

Firous Ebrahim-Nesbat

# Rechtswörterbuch

Deutsch-Persisch und Persisch-Deutsch

Band 2: Persisch-Deutsch



Universitätsdrucke Göttingen



Firous Ebrahim-Nesbat  
Rechtswörterbuch Deutsch-Persisch & Persisch-Deutsch

This work is licensed under the [Creative Commons](#) License 2.0 “by-nd”, allowing you to download, distribute and print the document in a few copies for private or educational use, given that the document stays unchanged and the creator is mentioned. You are not allowed to sell copies of the free version.



erschienen in der Reihe der Universitätsdrucke  
im Universitätsverlag Göttingen 2010

---

Firous Ebrahim-Nesbat

# Rechtswörterbuch

Deutsch-Persisch und  
Persisch-Deutsch

2. Band: Persisch-Deutsch



Universitätsverlag Göttingen  
2010

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

*Address of the Author / Anschrift des Autors*

Dr. Firous Ebrahim-Nesbat  
e-mail: [febrahi@gwdg.de](mailto:febrahi@gwdg.de)

Dieses Buch ist auch als freie Onlineversion über die Homepage des Verlags sowie über den OPAC der Niedersächsischen Staats- und Universitätsbibliothek (<http://www.sub.uni-goettingen.de>) erreichbar und darf gelesen, heruntergeladen sowie als Privatkopie ausgedruckt werden. Es gelten die Lizenzbestimmungen der Onlineversion. Es ist nicht gestattet, Kopien oder gedruckte Fassungen der freien Onlineversion zu veräußern.

Satz und Layout: Dr. Firous Ebrahim-Nesbat  
Umschlaggestaltung: Franziska Lorenz

© 2010 Universitätsverlag Göttingen  
<http://univerlag.uni-goettingen.de>  
ISBN: 978-3-941875-44-9

Teil 2  
جلد دوم

Persisch - Deutsch

فارسی - آلمانی

تدوین

دکتر فیروز ابراهیم نسبت

## Aussprache der Persischen Lautung und ihrer Umschrift

Persisches Alphabet	Aussprache Beispiel	Lautung	Persisches Alphabet	Aussprache Beispiel	Lautung
آ	a	alef	ط	t	ta
ب	b	be	ظ	z	za
پ	p	pe	ع	wie Feuer <b>alarm</b>	ain
ت	t	te	ح	oder <b>Aachen</b>	qin
ث	s	se	ق	q	qin
ج	J wie <b>job</b>	jim	ف	f	fe
چ	č wie <b>tsch</b> in		ق	q wie <b>iraq</b>	qaf
ح	<b>Deutsch</b>	če	ک	k	kaf
خ	h	he	گ	g	gaf
د	kh wie <b>ch</b> in		ل	l	lam
ذ	<b>Nacht</b>	khe	م	m	mim
ر	d	dal	ن	n	nun
ز	z	zal	و	w	waw
ژ	r	re	ه	h	he
ش	ž wie <b>J</b> in <b>Jalou-</b>		ی	i, y	ye
س	sien	že			
سی	s	sin			
شی	š wie <b>sch</b> in				
سی	<b>Schule</b>	šin			
سی	s	sad			
سی	z	zad			

## Abkürzungsverzeichnis

Adj.	Adjektiv
Adv.	Adverb
Am.	amerikanisch
brit.	britisch
engl.	englisch
F.	Feminium
franz.	französisch
griech.	griechisch
jur.	juristisch
lat.	lateinisch
M.	Maskulinum
N.	Neutrum
Part.	Partikel
Pl.	Plural
Präp.	Präposition
V.	Verb



# VORWORT

Herzlich bedanken möchte ich mich zu allererst bei Herrn Prof. Dr. Gerhard Köbler, mir die elektronischen Deutschen Rechtsstichwörter zur Verfügung gestellt hat. Außerdem bin ich Herrn Prof. Köbler und dem Vahlen-Verlag für die Verwendung seines Werkes zu Dank verpflichtet.

Herrn Rechtsanwalt Dr. Shahryar Ebrahim-Nesbat danke ich für seine zahlreichen sachlichen und fördernden Anregungen.

Das Ziel der Veröffentlichung dieses Rechtswörterbuches ist eine spezifische Hilfeleistung für iranische Juristen, die in Deutschland leben, in verschiedenen Rechtsfachgebieten studieren oder studiert haben und im praktischen Alltag des vergleichbaren Farsi(Persisch) für Deutsche Rechtswörter suchen.

Außerdem gibt es zahlreiche, aus dem Iran stammende Juristen in Deutschland, die persisch sprechen, aber beim Lesen der arabischen Schrift der persischen Sprache Schwierigkeiten haben. Deshalb wurde das Wörterbuch in 3 Spalten vorbereitet: Deutsch, Persisch und Aussprache persischer Wörter.

Diese Rechtsstichwörter wurden von Herrn Professor Gerhard Köbler, in mehreren Europäischen und Ostasiatischen Sprachen im „Rechtswörterbuch für jedermann“ beim Verlag Franz Vahlen München veröffentlicht.

Das Deutsche Gesetz unterscheidet sich erheblich vom Islamischen Recht und Gesetz. Deshalb ist es unmöglich, genaue und detaillierte Übersetzungen über Rechtsansprüche, Rechtswege, Gesetzgebende Organe und Verfassungsrecht zu finden. In diesem Wörterbuch wurden nur von Professor Köbler bearbeitete Rechtswörter auf Persisch wiedergegeben, aber keine Terminologie des Gesetzes. Eine allgemeine Terminologie der Islamischen Gesetze würde mehrere Bände benötigen, die zum Teil bereits auf Persisch Vorhanden sind.

Widmen möchte ich dieses Rechtswörterbuch in Liebe und Dankbarkeit meinem Sohn Shahryar Ebrahim-Nesbat.

## پیشگفتار:

درابتداء مایل هستم از آقای پروفیسور گرهارد کُبلر (Prof. Dr. Gerhard Köbler) بیاس و اگذاری واژه های انتخابی ایشان از رشته های حقوق به زبان آلمانی و از نشر واهلن مونیخ (Vahlen-Verlag München) بیاس اجازه نشر این واژه ها سپاسگزاری کنم.

از آقای دکتر شهریار ابراهیم نسبت، وکیل مدافع جنایی، بیاس تشویق در تدوین این کتاب و کمک های فنی و معنوی ایشان صمیمانه سپاسگزارم

انگیزه تهیه واژه های حقوق، همیاری با دانش آموختگاه ایرانی مقیم آلمان است که در رشته های مختلف حقوق در آلمان تحصیل کرده اند و یا تحصیل می کنند و آشنائی کامل به زبان فارسی ندارند، روی این اصل تلفظ واژه های فارسی در ستون دیگری نیزنگارش شده است تا گویش آن بر این عزیزان حقوقدان آسان تر شود. این واژه های حقوقی به زبان های دیگری برای مثال آلمانی ترکی، آلمانی ایتالیائی، آلمانی فرانسه، آلمانی لهستانی، آلمانی بلغارستانی، آلمانی پرتغالی، آلمانی مجارستانی و آلمانی یونانی، بصورت کتاب منتشر شده است. تعدادی نیز با مدیریت آقای پروفیسور گرهارد کُبلر برای مثال ترجمه های آلمانی روسی، آلمانی چینی و آلمانی ژاپنی فقط در اینترنت منتشر شده اند.

برای ترجمه فارسی در درجه اول از فرهنگ انگلیسی فارسی به دلیل غنی بودن مترادف واژه های فارسی و کتب فرهنگ آلمانی به انگلیسی مذکور استفاده شده است. پس از پایان ترجمه، واژه های استخراج شده با سایر کتب فرهنگ آلمانی - فارسی که در دسترس ما قرار داشت، مقابله گردید تا واژه های مترادف حقوق، اضافه یا تکمیل شوند. از جمله این کتاب ها برای مثال فرهنگ بزرگ علوی، فرهنگ آلمانی فارسی سیروس جاوید، فرهنگ حقوقی محمد رضوی دینانی و دادگستری در آلمان ترجمه محمد صادری توحیدخانه و حمید بهره مند بگ نظر، را می توان نام برد.

امید می‌رود این مجموعه در قرائت و ترجمه واژه های حقوقی کمکی به دانش آموختگان رشته حقوق در آلمان باشد.

واضح است که قسمت اعظم قوانین آلمان در حقوق و قوانین عمومی از جمله آئین دادرسی مدنی، آئین دادرسی کیفری، قانونی اساسی و مجموعه قوانین و مقررات و رشته های فقه اسلامی وجود ندارد و یا برعکس، لذا نمی شود کاملاً معادل آن را به فارسی ارائه داد و تفسیر آن ها هم نیاز به نگارش چند جلدی ترمینولوژی حقوق است که خارج از دانش و هدف مورد نظر ما می باشد و چنین کتبی در ایران در تفسیر حقوق اسلامی وجود دارد.

آلمان، گوتینگن

دکتر فیروز ابراهیم نسبت



## منابع مورد استفاده (Literatur):

- جاوید، سیروس. 1372: فرهنگ آلمانی - فارسی. چاپ نوبهار. تهران. هامبورگ
- جعفری لنگرودی، محمد جعفر. 1382: ترمینولوژی حقوق، کتابخانه گنج دانش. تهران.
- جهانگیر، منصور (گردآورنده). 1383: مجموعه قوانین و مقررات جزایی، نشر دیدار. تهران.
- حییم، سلیمان. 1364: فرهنگ بزرگ انگلیسی - فارسی از A تا K، فرهنگ معاصر. تهران.
- حییم، سلیمان. 1364: فرهنگ بزرگ انگلیسی - فارسی از L تا Z، فرهنگ معاصر. تهران.
- حییم، سلیمان. 1365: فرهنگ کوچک انگلیسی - فارسی از A تا Z، فرهنگ معاصر. تهران.
- رضوی دینانی، محمد. 1376: فرهنگ حقوقی رضوی، انتشارات رد. کلن. تهران.
- سپهبدی، م. عباسی، محمد. 1337: فرهنگ بزرگ محیط آلمانی - فارسی، انتشارات محیط. تهران.
- عمید، حسن. 1363: فرهنگ فارسی عمید، جلد اول آ - و، مؤسسه انتشارات امیرکبیر. تهران.
- عمید، حسن. 1363: فرهنگ فارسی عمید، جلد دوم ز - ی، مؤسسه انتشارات امیرکبیر. تهران.
- فرکمان، الف. وگیش، ت، مترجم توحید خانه، محمد، بهره مند بگ نظر، حمید. 1382: دادگستری در آلمان، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها. تهران.
- نوربها، رضا. 1378: زمینه حقوق جزای عمومی، نشر داد آفرین. تهران.
- یوکر. هاینریش اف. ی، علوی، بزرگ. 1349: فرهنگ فارسی به آلمانی، مؤسسه انتشارات امیرکبیر. تهران.

Köbler, G.: Rechtsenglisch: Deutsch-englisches & englisch-deutsches Rechtswörterbuch für jedermann. 7. Auflage, 2007. Verlag Franz Vahlen München.

Köbler, G.: Juristisches Wörterbuch. Vahlen Studienreihe Jura 14. A. 2007 .

آ، ا

alef

آئین داد رسی کیفری	Strafverfahren (N.)	(a'ēin-e dadrasy-e keyfari)
آئین دادرسی مدنی	Zivilprozessordnung (F.)	(a'ēen-e dadrasi-e madani)
آئین دادرسی مدنی	Zivilverfahren (N.)	(a'ēen-e dad-rasi-e madani)
آئین گرا، عقیده ای	Dogmatik (F.)	(a'ēen gera), (aqideh-iy)
آئین نامه اثبات	Beweisregel (F.)	(a'ēen-name esbat)
آئین نامه اجرائی، مقررات قانونی	Rechtsverordnung (F.)	(a'in-name ejraiy), (moqar-rat-e qanuni)
آئین نامه امضاء ورقه سفید	Blankettvorschrift (F.)	(a'ēen-name emza-e waraqe-ye sefid)
آئین نامه راهنمایی و رانندگی، مقررات عبور و مرور	Straßenverkehrsordnung (F.)	(a'in-name rahnema'iy va ranandagi), (moqar-rat-e obur va murur)
آئین نامه ساختمان سازی	Baugesetzbuch (N.)	(a'in-name-e sakhtoman-sazi)
آئین نامه کاربرد مواد خطرناک	Gefahrstoffverordnung (F.)	(a'ēen-name karbord-e mawad-e khatarnak)
آئین نامه تعیین مزه اتحادیه اروپا	Gemeinschaftsgeschmacksmuster (N.)	(a'ēen-name ta'ēen maze etehadiy-e europa)
آب	Wasser (N.)	(aab)
آب های ساحلی	Küstengewässer (N.)	(ab-hay-e sahelì)
آب های طبیعی	Gewässer (N.)	(ab-haye tabi'y)
آباد کردن، ساختمان کردن	bebauen	(abad kardan), (sakhtoman kardan)
آبجو	Bier (N.)	(ab-joo)
آبرو، اعتبار، شهرت	Leumund (M.)	(abroo), (e'tebar), (šoh-rat)
آبستنی، فریافت	Empfängnis (F.)	(abestany), (frayaft)
آپارتمان	Wohnung (F.)	(apartment)
آپارتمان شخصی	Eigentumswohnung (F.)	(appartement šakhsi)
آپارتمان کرایه ای	Mietwohnung (F.)	(appartement-e kerayeyi)
آتش	Feuer (N.)	(ataš)
آتش افروز (زن)	Brandstifterin (F.)	(ateš afrooz)

آتش افروز (مرد)	Brandstifter (M.)	(ateš afrooz)
آتش افروزی، آتش سوزی		(ataše afroozi), (ataš soozi a'mdi)
عمدی	Brandstiftung (F.)	(ataš-zani-e šadid)
آتش زنی شدید	(F.)	
آتش نشانی	Feuerwehr (F.)	(ataš nešani)
آتی، آینده	künftig	(aati), (ayande)
آتی، مربوط به آینده	zukünftig	(ati), (marbut be ayan-deh)
آخرین	letzte	(akhareen)
آخرین خواسته	letzter Wille (M.)	(akhareen khaste)
آخرین کلام	letztes Wort (N.)	(akhareen kalam)
آداب، اخلاق	Sittlichkeit (F.)	(aadab), (akhlaq)
آدرس گیرنده (زن)	Adressatin (F.)	(adres girande)
آدرس گیرنده (مرد)	Adressat (M.) (Angebotsempfänger)	(adres girande)
آدرس، نشانی	Adresse (F.)	(adres), (nešani)
آدم امین (زن)	Treugeberin (F.)	(adam-e amien)
آدم امین (مرد)	Treugeber (M.)	(adam-e amien)
آدم ربا (زن)	Kidnapperin (F.)	(adam-roba)
آدم ربا (مرد)	Kidnapper (M.)	(adam-roba)
آدم ربایی	Entführung (F.)	(adam robaiy)
آدم ربودن	entführen	(adam rebudan)
آدم ربودن	kidnappen	(adam robodan)
آدم کش حرفه ای (زن)	Totschlägerin (F.)	(adam-koše herfe-iy)
آدم کش حرفه ای (مرد)	Totschläger (M.)	(adam-koše herfe-iy)
آدم متوسط	Durchschnittsmensch (M.)	(adam-e motawaset)
آذوقه برای حد اقل زندگی	Daseinsvorsorge (F.)	(azooqe bara-ye had-aqal-e zendagiy)
آرام، ساکت	still	(aram), (saket)
آرامیدن، مسکوت گذاشتن	ruhen	(aramidan), (maskut gozaštan)
آرشیتهکت (مرد)	Architekt (M.)	(aršitekt)
آزاد	franko	(azad)
آزاد	frei	(azad)
آزاد راه	Freigang (M.)	(azad-rah)
آزاد سازی، ترخیص	Freigabe (F.)	(azad-sazi), (tarkhis)
آزاد کردن زندانی	Gefangenenbefreiung	(azad kardan-e zendani)

	(F.)	
آزاد کردن ورشکسته از بدهی های باقی مانده	Restschuldbefreiung (F.)	(azad-kardan-e warše-kaste az bedehiyhaye baqi-mande)
آزاد کردن، معاف کردن	befreien	(azad kardan), (ma'f kardan)
آزاد منشی	Liberalismus (M.)	(azad-maneši)
آزادی	Freiheit (F.)	(azadi)
آزادی ائتلاف	Koalitionsfreiheit (F.)	(azady-e e'telaf)
آزادی ائتلاف منفی	negative Koalitionsfreiheit (F.)	(azady-e e'telaf-e manfi)
آزادی اتحادیه	Vereinsfreiheit (F.)	(azady-e etehadi-ye)
آزادی اجتماعات	Versammlungsfreiheit (F.)	(azadi-e ejtema't)
آزادی ارائه خدمت	Dienstleistungsfreiheit (F.)	(azdady-e era'-e khed-mat)
آزادی از الزامات	Freistellung (F.)	(azadi az elzamat)
آزادی اطلاعات	Informationsfreiheit (F.)	(azadi-e ettela't)
آزادی اظهار نظر، آزادی عقیده	Meinungsfreiheit (F.)	(azady-e ezhar-e nazar), (azady-e a'qidah)
آزادی اعتراف	Bekennnisfreiheit (F.)	(azady-e e'traf)
آزادی انتخاب محل اقامت	Freizügigkeit (F.)	(azady-e entekhabe mahale eqamat)
آزادی اندیشه	Gedankenfreiheit (F.)	(azadi-e andiše)
آزادی پخش رادیو	Rundfunkfreiheit (F.)	(azadi-e pakhše radio)
آزادی تأسیس	Gründungsfreiheit (F.)	(azady-e t'sis)
آزادی تأسیس اتحادیه	Vereinigungsfreiheit (F.)	(azadi-e ta'sis-e ejtehadi-e)
آزادی تجارت	Gewerbefreiheit (F.)	(azadi-e tejarat)
آزادی تجارت کالا	Warenverkehrsfreiheit (F.)	(azadi-e tejarat-e kala)
آزادی تدریس	Lehrfreiheit (F.)	(azadi-e tadris)
آزادی ترابری درکشوردیگر	Kabotagefreiheit (F.)	(azady-e tarabari dar kešwar-e digar)
آزادی تعیین دستمزد	Tarifautonomie (F.)	(azadi-e ta'ein-e dastmozd)
آزادی خواه، لیبرال (زن)	Liberale (F.)	(azadi-khah), (lieberal)
آزادی خواه، لیبرال (مرد)	Liberaler (M.)	(azadi-khah), (lieberal)
آزادی در تصمیم گیری عمومی	allgemeine Handlungsfreiheit (F.)	(azadi dar tasmim-giri omumi)

آزادی ساختمان سازی	Baufreiheit (F.)	(azadi-e sakhtoman-sazi)
آزادی عقد قرارداد	Abschlussfreiheit (F.)	(azadei aqd-e qa-rar-dad)
آزادی عقد قرارداد	Vertragsfreiheit (F.)	(azadi-e a'qd-e qar-rar-dad)
آزادی علم	Wissenschaftsfreiheit (F.)	(azady-e elm)
آزادی عمل	Handlungsfreiheit (F.)	(azady-e a'mal)
آزادی قرارداد	Freizeichnung (F.)	(azade-e qa-rar-dad)
آزادی کاروپیشه	Berufsfreiheit (F.)	(azady-e kar o piše)
آزادی کشاورزان	Bauernbefreiung (F.)	(azadi kešawarzi)
آزادی گشایش شعبه	Niederlassungsfreiheit (F.)	(azady-e gošayeše šo'be)
آزادی محتوی قرارداد	Inhaltsfreiheit (F.)	(azady mohtaway-e qar-rar-dad)
آزادی مذهب	Glaubensfreiheit (F.)	(azady-e mazhab)
آزادی مذهب	Religionsfreiheit (F.)	(azadi-e mazhab)
آزادی مطبوعات	Pressefreiheit (F.)	(azadiy-e matbu'at)
آزادی منش	liberal	(azad-maneš)
آزادی منطبق با قانون	Formfreiheit (F.)	(azadye montabaq ba qanun)
آزادی نقل و انتقال سرمایه	Kapitalverkehrsfreiheit (F.)	(azady-e naql o entegal-e sarmaye)
آزادی وجدان	Gewissensfreiheit (F.)	(azadi-e wojdan)
آزادی وصیت	Testierfreiheit (F.)	(azady-e wasiyat)
آزادی هنر	Kunsthfreiheit (F.)	(azady-e honar)
آزادی، رها	Befreiung (F.)	(azadi), (raha)
آزادی، رهایی، فرق	Emanzipation (F.)	(azadi), (rehai), (farq)
آزار، شرارت	grober Unfug (M.)	(azar), (šara-rat)
آزمایش	Musterung (F.)	(azemayeš)
آزمایش	Test (M.)	(azemayeš)
آزمایش خون	Blutprobe (F.)	(azemayeš-e khoon)
آزمایش کردن	probieren	(azemayeš kardan)
آزمایش کردن	prüfen	(azemayeš kardan)
آژانس فدرال	Bundesagentur (F.)	(ažanse federal)
آژانس فدرال برای کار	Bundesagentur (F.) für Arbeit	(ažanse federal barye kar)
آژانس مسافرتی	Reisebüro (N.)	(ažans mosaferati)
آژانس معاملاتی	Geschäftsbesorgung (F.)	(ažans-e moa'melati)
آسیا	Asien (N.)	(asia)

آسیب رسان، مقصر (زن)	Schädigerin (F.)	(asib-rasan), (moqaser)
آسیب رسان، مقصر (مرد)	Schädiger (M.)	(asib-rasan), (moqaser)
آسیب رسانی جسمی با زور	gewaltsame Körperverletzung (F.)	(asiyb rasani-e jesmi ba zoor)
آسیب زدن، صدمه زدن	lädieren	(asib zadan), (sadame zadan)
آشغال	Müll (M.)	(ašqal)
آشغال ویژه	Sonderabfall (M.)	(ašqal-e wiže)
آشکار	offenbar	(aškar)
آشکار، توضیح	Erläuterung (F.)	(aškar); (toozih)
آشکارا	offenkundig	(aškaran)
آشکار کردن	offenlegen	(aškar kardan)
آشنایی به خلاف قانون، مطلع از جرم	Unrechtsbewusstsein (N.)	(ašenaiy be khlafe qanun), (motal' az jorm)
آشوب کننده، برهم زننده (زن)	Zustandsstörerin (F.)	(ašub konande), (barham-zanane)
آشوب کننده، برهم زننده (مرد)	Zustandsstörer (M.)	(ašub konande), (barham-zanane)
آغاز کردن	anheben	(aqaz kardan)
آفریقا	Afrika (N.)	(afriqa)
آقا، صاحب	Herr (M.)	(aaqar), (saheb)
آگاهانه، عمدا، دانسته	bewusst	(agahaneh), (a'mdan), (danesteh)
آگهی	Anzeige (F.)	(agahi)
آگهی	Inserat (N.)	(agahi)
آگهی دادن	inserieren	(agahi dadan)
آگهی دادن، به مزایده گذاشتن	ausschreiben	(agehi dadan), (be mozayede gozaštan)
آگهی کردن، انتشار دادن	bekanntmachen	(agahy kardan), (entešar dadan)
آگهی، اعلام	Bekanntgabe (F.)	(agahi), (e'lam)
آگهی، انتشار	Bekanntmachung (F.)	(agahy), (entešar)
آگهی، تبلیغات	Werbung (F.)	(agahi), (tabliqat)
آگهی، مزایده	Ausschreibung	(agahi), (mozayede)
آلاینده، آلودگی	Immission (F.)	(alayande), (alodagi)
آلاینده، آلوده کننده، اوراق بهادار	Emission (F.)	(alayande), (alode konande), (oraqe bahadar)
آلبانی	Albanien (N.)	(albani)

آلکل	Alkohol (M.)	(alkol)
آلمان	Deutschland (N.)	(alman)
آلمانی ادبی، صحیح، آلمانی ادبی	hochdeutsch	(almani-e sahih), (almani-e adabi)
آمادگی	Bereitschaft (F.)	(amadagi)
آماده	bereit	(amade)
آماده	Vorbereitung (F.)	(amade)
آماده کار	Arbeitsbereitschaft (F.)	(amade kar)
آماده کردن	vorbereiten	(amade kardan)
آمار	Statistik (F.)	(amar)
آمار نا معلوم	Dunkelziffer (F.)	(amar-e na-ma'lum)
آمار جنایت	Kriminalstatistik (F.)	(amar-e jenayat)
آماری	statistisch	(amari)
آمریکا	Amerika (N.)	(amerika)
آمستردام	Amsterdam (N.)	(amsterdam)
آموزش اجباری	Schulpflicht (F.)	(amuzeš-e ejbari)
آموزش دادن	ausbilden	(amuzeš dadan)
آموزش دادن	lehren	(amuzeš dadan)
آموزش دادن، یاد آوری	belehren	(amoozeš dadan), (yad-awari)
آموزش شغلی، کارآموزی	Ausbildung (F.)	(amoozeše šoqli), (kar-amuzi)
آموزش قضایی	juristische Ausbildung (F.)	(amoozeše qazaiy)
آموزش، تعلیم، ارشاد	Belehrung (F.)	(amoozeš), (ta'lim), (eršad)
آموزشگاه حرفه ای	Berufsschule (F.)	(amoozešgah-e herfe-iy)
آموزگار (زن)	Lehrerin (F.)	(amuzegar)
آموزگار (مرد)	Lehrer (M.)	(amuzegar)
آواره، خانه بدوش (زن)	Landstreicherin (F.)	(aware), (khane-beduš)
آواره، خانه بدوش (مرد)	Landstreicher (M.)	(aware), (khane-beduš)
آوردن	bringen	(awardan)
آوردن، تحویل دادن	überbringen	(awardan), (tahwil dadan)
آورنده کالا، فرستنده (زن)	Zuliefererin (F.)	(awarandeh kala), (ferstandeh)
آورنده کالا، فرستنده (مرد)	Zulieferer (M.)	(awarandeh kala), (ferstandeh)
آویزان کردن	hängen	(awizan kardan)
آهسته بدنبال کسی رفتن	kuppeln	(aheste be donbale kasi)

		raftan)
آهن	Eisen (N.)	(ahan)
آهنگ سازی	Komposition (F.)	(ahang sazi)
آیین اخلاق	Ethik (F.)	(aeen-e akhlaq)
ائتلاف	Koalition (F.)	(e'telaf)
ائتلاف کردن	koalieren	(e'telaf kardan)
ابتکار	Initiative (F.)	(ebtekar)
ابتکار وضع قانون	Gesetzesinitiative (F.)	(ebtekar-e waz' qanun)
ابراز کردن نام بردن، لو		(ebraz kardan), (nam
دادن	preisgeben	bordan), (loo dadan)
ابزار	Instrument (N.)	(abzar)
	Rechtfertigungselement	(abzar-e esbat-e be-
ابزار اثبات بی گناهی	(N.)	gonahi)
		(abzar-e ejray-e mogar-
ابزار اجرای مقررات	Ordnungsmittel (N.)	rat )
	Fernkommunikations-	(abzar-e erbat ba rahe
ابزار ارتباط با راه دور	mittel (N.)	door)
	Kommunikationsmittel	(abzar-e erbatat)
ابزار ارتباطات	(N.)	
	gemeingefährliches	(abzar-e khatarnak-e
ابزار خطرناک عمومی	Mittel (N.)	omumi)
	Wehrmittel (N.)	(abzar-e defa')
ابزار دفاع		
ابزار سقط جنین	Abtreibungsmittel (N.)	(abzar seqte janin)
ابزار کار	Werkzeug (N.)	(abzar-e kar)
ابطال شدنی	Anfechtbarkeit (F.)	(ebtal šodany)
ابطال کردن	anfechten	(ebtal kardan)
		(ebtal kardan), (fasq
ابطال کردن، فسخ کردن	widerrufen	kardan)
ابطال، فسخ	Anfechtung (F.)	(ebtal), (faskh)
		(ebqa), (negahdari nazde
ابقا، نگهداری نزد خود	Retention (F.)	khod)
	Änderungskündigung	
ابلاغ تغییرات	(F.)	(eblaq-e taqirat)
ابلاغ جریمه	Bußgeldbescheid (M.)	(eblaq-e jarime)
	öffentliche Zustellung	(eblaq-e rasmy)
ابلاغ رسمی	(F.)	
ابلاغ کتبی دستور	Orderpapier (N.)	(eblaq-e katbi dastur)
ابلاغ کردن، فرستادن، تسلیم		(eblaq kardan), (feresta-
کردن	zustellen	dan), (taslim kardan)
ابلاغ نامه اداری	Verwaltungszustellung	(eblaq-e neme edari)

	(F.)	(eblaq), (taslim), (wago-zari)
ابلاغ؛ تسلیم، واگذاری	Zustellung (F.)	
ابله، احمق	Blödmann (M.)	(ablah), (ahmaq)
اتاق اصناف	Handwerkskammer (F.)	(otaqe asnaf)
اتاق بازرگانی و صنعتی	Industrie- und Handelskammer (F.)	(otaq-e bazergani va san'ti)
اتاق بین المللی بازرگانی	ICC (F.) (internationale Handelskammer)	(otaq-e beynol-mellali-e bazergani)
اتاق بین المللی تجارت	internationale Handelskammer (F.) (ICC)	(otaq-e beynol-mellali tejarat)
اتاق کشاورزان	Landwirtschaftskammer (F.)	(otaq-e kešawarzan)
اتحاد	Allianz (F.)	(etehad)
اتحاد	Vereinigung (F.)	(etehad)
اتحاد شرکت های مشترک		(etehad-e šerkat hay-e moštark-ol-manafe')
المنافع	Konzern (M.)	(etehad bar asas-e qa-nun-e assai)
اتحاد بر اساس قانون اساسی	Realunion (F.)	(etehad-e jamahir-e šo-rawi)
اتحاد جماهیر شوروی	Sowjetunion (F.)	(etehadi-ye jenayatkaran)
اتحاد جنایتکاران	kriminelle Vereinigung (F.)	
اتحاد چند شرکت حقوقی،		(etehad-e čand šerkat-e huquqi), (konsortium)
کنسرسیوم	Konsortium (N.)	
اتحاد، اتفاق	Union (F.)	(ettehad), (etefaq)
اتحاد، واحد، یکسان	Einheit (F.)	(etehad), (wahed), (yek-san)
اتحاد، یگانگی	Zusammenschluss (M.)	(etehad), (jeganagi)
اتحادیه	Bund (M.)	(ethadiye)
اتحادیه اقتصادی اروپا	Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (F.) (EWG)	(etehadiy-e egtesadi europa)
اتحادیه سردفترهای رسمی اروپا	Europäischer Verband (M.) der Notare (CNUE) (F.)	(etehadiy-e sar daftar-hay-e europa)
اتحادیه فرستنده اخطار	Abmahnverein (M.)	(atehadiye ferestada-ne eqtar)
اتحادیه نظارت فنی	TÜV (M.) (Technischer Überwachungsverein)	(etehadiye-e nezarat-e fan-ni)
اتحادیه آب رسانی	Wasserverband (M.)	(etehadi-ye-e aab rasani)

اتحادیه اروپا	EU (F.) (Europäische Union)	(etehadi-ye europa)
اتحادیه اروپای غربی	Westeuropäische Union (F.) (WEU)	(etehadi-ye europay-e qarbi)
اتحادیه اروپای غربی	WEU (F.) (Westeuropäische Union)	(etehadi-ye europay-e qarbi)
اتحادیه اروپایی	Europäische Gemeinschaft (F.) (EG)	(etehadiye europaiy)
اتحادیه اروپایی زغال سنگ و فولاد	Montanunion (F.)	(etehadi-ye europaiy zoqal-sang va foolad)
اتحادیه اصناف آلمان	Deutscher Gewerkschaftsbund (M.) (DGB)	(atehdye asnaf alman)
اتحادیه اصناف آلمان	DGB (M.) (Deutscher Gewerkschaftsbund)	(etehady-e asnaf-e alman)
اتحادیه اقتصادی	Wirtschaftsunion (F.)	(etehadi-ye eqtesadi)
اتحادیه اقتصادی و پول ارزی اروپا	Europäische Wirtschafts- und Währungsunion (F.)	(etehadi-ye egtesadi va pool-e arzy-e europa)
اتحادیه با اعضاء حقوقی	Verbandskörperschaft (F.)	(etehadi-ye ba a'za' huquqi)
اتحادیه با اهلیت حقوقی	rechtsfähiger Verein (M.)	(etehadi-e ba ahliyat-e huquqi)
اتحادیه بازرگانان آلمانی	Hanse (F.)	(etehadi-ye bazergani Hanse)
اتحادیه بخشداری	Gemeindeverband (M.) eingetragener Verein	(etehadiy-e bakhšdari)
اتحادیه به ثبت رسیده	(M.)	(atehdye be sabt raside)
اتحادیه پست جهانی	Weltpostverein (M.)	(etehadi-ye post-e jahani)
اتحادیه پولی	Währungsunion (F.)	(etehadiye-e pooli)
اتحادیه پیشه وران	Handwerksinnung (F.)	(etehadi-e pišewaran)
اتحادیه جامعه اروپا	Europäische Union (F.)	(etehadi-ye jam'e europa)
اتحادیه چند منظوره	Zweckverband (M.)	(etehadi-ye čand manzure)
اتحادیه حقوق دانان اروپا	DACH Europäische Anwaltsvereinigung (F.)	(etehadi-ye huquqdanane europa)
اتحادیه دول، اتحادیه ایالتی	Staatenbund (M.)	(etehadi-ye dowl), (etehadi-ye iyalati)
اتحادیه سرپرستی	Betreuungsverein (M.)	(etehadi-ye sarparasi)
اتحادیه صنفی	Innung (F.)	(etehadiy-e senfi)
اتحادیه صنفی، سندیکا	Gewerkschaft (F.)	(etehadiy-e senfi), (sendika)

اتحادیه صنفی، سندیکا	Syndikat (N.)	(etehadiye-e senfi), (sen-dika)
اتحادیه طرح ریزی محیط سبز	Landschaftsverband (M.)	(etehadi-ye tarhrizi-e mohyt-e sabz)
اتحادیه غیرقانونی	nichtrechtsfähiger Verein (M.)	(attehadi-ye qyr qanuni)
اتحادیه قبل از ثبت	Vorverein (M.)	(etehadi-ye qabl az sabbt)
اتحادیه کار فرمایان	Arbeitgeberverband (M.)	(etehadye kar-farmayan)
اتحادیه کارفرمایان	Sozialpartner (M.)	(etehadiy-e karfarmayan)
اتحادیه کارکنان	Berufsverband (M.)	(etehadi-e karkonan)
اتحادیه کشورهای اروپایی	Europäische Gemeinschaft (F.) für Kohle und Stahl	(etehadiye kešvar haye europaiy zoqal-e sang va foolad)
زغال سنگ و فولاد	VELKD (F.) (Vereinigte evangelisch-lutherische Kirche Deutschlands)	(etehadi-ye kelisay-e protestan-hay-e luthery-e alman)
اتحادیه کلیسای پروتستان های لوتری آلمان	Technischer Überwachungsverein (M.) (TÜV)	(etehadi-ye kontrol fan-ni)
اتحادیه کنترل فنی	Zollunion (F.)	(ethadi-ye gomroki)
اتحادیه گمرکی	Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (F.) (EWIV)	(etehadi-ye manaf'e moš-tarak-e egtesadi europa)
اتحادیه منافع مشترک اقتصادی اروپا	Europäische Gemeinschaften (F.Pl.)	(etehadiye haye europaiy)
اتحادیه های اروپایی	Unternehmensverbund (M.)	(etehadi-ye karfarmayan)
اتحادیه های کارفرمایان		(etehadiye), (confederation), (ham-adi)
اتحادیه، کنفدراسیون، هم عهدی	Konföderation (F.)	
اتحادیه، متحد	Konvent (M.)	(etehadi-ye), (motahed)
اتحادیه، تصمیم	Entscheidung (F.)	(etekhaze tasmime)
اتحادیه، توافق	Genozid (M.)	(etefaq)
اتحادیه، اتفاق افتادن	ereignen (sich ereignen)	(etefaq oftadan)
اتحادیه، اتفاق افتادن	geschehen	(etefaq oftaten)
اتحادیه، اتفاق مستقیم، قریب الوقوع	unmittelbar bevorstehend	(etefaq-e mostaqim), (qariboal-wequ)
اتحادیه، پیش آمد	Vorfall (M.)	(etefaq), (piš amad)
اتحادیه، تصادف	Zufall (M.)	(etefaq), (tasadof)
اتحادیه، حادثه	Ereignis (N.)	(etefaq), (hadese)
اتحادیه، رویداد	Geschehen (N.)	(etefaq), (roydad)

اتم	Atom (N.)	(atom)
اتمام	Beendigung (F.)	(etmam)
اتمام حجت، آخرین پیشنهاد	Ultimatum (N.)	(etmam-e hojat), (akharin piš-nehad)
اتمام، انجام، فیصله	Erledigung (F.)	(etmam), (anjam), (feysa-le)
اتمام، تکمیل	Vollendung (F.)	(etmam), (takmil)
اتوبان	Autobahn (F.)	(autoban)
اتوبان های فدرال	Bundesautobahn (F.)	(autobahn haye federal)
اتومبیل	Fahrzeug (N.)	(automobil)
اتومبیل	Wagen (M.)	(automobil)
اتومبیل کرایه ای	Mietwagen (M.)	(automobil-e kerayeyi)
اتومبیل گشت پلیس	Streifenwagen (M.)	(atuomoil-e gašt-e poli-ce)
اتهام	Anschuldigung	(eteham)
اتهام بی اساس	Popularklage (F.)	(eteham-e be-asas)
اتهام تصرف	possessorische Klage (F.)	(eteham-e tasarof)
اتهام، تهمت	Beschuldigung (F.)	(ateham), (tohmat)
اثاثیه خانه	Hausrat (M.)	(asasi-ye khane)
اثاثیه منزل	Mobiliar (N.)	(asasyeh manzel)
اثبات	Nachweis (M.)	(esbat)
اثبات آزاد در مورد		(esbate azad dar mored-e khareji-ha ba sanješe dadgah)
خارجیها با سنجش دادگاه	Freibeweis (M.)	
اثبات اجباری هویت	Ausweisungspflicht (F.)	(esbat-e ejbari howiyat)
اثبات الکل در خون	Blutalkohol (M.)	(esbat-e alkohl dar khoon)
اثبات با مدرک	Urkundenbeweis (M.)	(esbat-e ba madrak)
اثبات تفحص	Ausforschungsbeweis (M.)	
اثبات توانمندی	Befähigungsnachweis (M.)	(esbat-e tafahos)
اثبات حقیقت	Wahrheitsbeweis (M.)	(esba-te tawandi)
اثبات خلاف با ابزار و نه با اعتراف	normatives Tatbestandsmerkmal (N.)	(esbat-e haqiqat)
اثبات خواسته	Klagebegründung (F.)	(esbat-e khelaf ba abzar va na ba e'teraf)
اثبات در صورت تردید	erfüllungsbedürftig (erfüllungsbedürftig im angloamerikanischen	(esbat-e khaste)
(در سیستم قضایی انگلیس و		(esbat dar surat-e tardid)

(آمریکا)	Recht	
اثبات در قبال سوگند	Versicherung (F.) an Eides statt	(esbat dar qe-bal-e so-gand) (esbate raftari va dalil-e mojremiat dar huquq-e jazaiy)
اثبات رفتاری و دلیل مجرمیت در حقوق جزایی	finale Handlungslehre (F.)	(esbat-e qeyr mostaqim)
اثبات غیر مستقیم	Indizienbeweis (M.)	(esbat-e farzandi)
اثبات فرزندی	Kindschaft (F.)	(esbat-e farzy), (nime esbat)
اثبات فرضی، نیمه اثبات	Anscheinsbeweis (M.)	(esbate qanuni)
اثبات قانونی	Begründetheit (F.)	(esbat kardan)
اثبات کردن	nachweisen	(esbat kardan-e howiyat), (ekhraj kardan)
اثبات کردن هویت، اخراج کردن	ausweisen	(eqame kardane dalil), (esbat kardan)
اثبات کردن، اقامه کردن	beweisen	(esbat kardan), (asas nehadan), (mostanad kardan)
اثبات کردن، مستند کردن	begründen	(esbat na-šodeh)
اثبات نشده	ungerechtfertigt	(esbat nemudan), (eqna' kardan)
اثبات نمودن، اقناع کردن	überzeugen	(esbat-e howiyat), (sabt-e qanuni)
اثبات هویت، ثبت قانونی	Legitimierung (F.)	(esbat-e yek khaste dar kanar-e khaste asli)
اثبات یک خواسته در کنار خواسته اصلی	Hilfsbegründung (F.)	(asar)
اثر	Einwirkung (F.)	(asar)
اثر	Folge (F.)	(asar)
اثر	Wirksamkeit	(asar)
اثر گذاشتن، اعمال نفوذ کردن	beeinflussen	(asar gozaštan), (e'mal-e nefuz kardan)
اثر مرور زمان بر تعقیب	Verfolgungsverjährung (F.)	(asar-e morure zaman bar ta'qib)
اثر، نتیجه	Edikt (N.)	(asar), (natije)
اثرات تعلیق	aufschiebende Wirkung (F.)	(asarat-e t'aliq)
اثرات تعلیق	Suspensiveffekt (M.)	(asarat-e tal'ieq)
اثرات توقیف	Bindungswirkung	(asara-te toqif)
اثرات عبادت	Devolutiveffekt (M.)	(asarat-e ebadat)
اثر انگشت	Fingerabdruck (M.)	(asar-e angošt)

اثر قانونی حکم دادگاه بر امور مالی	materielle Rechtskraft (F.)	(asar-e qanuny-e hokme dadgah bar omur-e mali)
اثر کردن	auswirken	(asar kardan)
اثر گذاشتن	einwirken	(asar gozaştan)
اثر متقابل	Interaktion (F.)	(asar-e motaqabel)
اجاره	Pacht (F.)	(ejare)
اجاره	Vermietung (F.)	(ejare)
اجاره از مستأجر	Untermiete (F.)	(ejareh az mosta'jer )
اجاره بها	Mietpreis (M.)	(ejare baha)
اجاره بها	Mietzins (M.)	(ejare baha)
اجاره بها	Pachtzins (M.)	(ejare beha)
اجاره بها گزاف	Mietwucher (M.)	(ejare baha-e gazaf)
اجاره بهای مشابه	Vergleichsmiete (F.)	(ejare bahay-e mošabeh)
اجاره دادن زمین زراعی	verpachten	(ejare dadan-e zamin-e zera'y)
اجاره دادن، کرایه کردن	vermieten	(ejare dadan), (kerayeh kardan)
اجاره دربست	Charter (F.)	(ejare dar bast)
اجاره زمین	Landpacht (F.)	(ejare-e zamin)
اجاره شکارگاه	Jagd pacht (F.)	(ejare-e šekargah)
اجاره کردن	mieten	(ejare kardan)
اجاره کردن	pachten	(ejare kardan)
اجاره ملک زراعی	Verpachtung (F.)	(ejare melke zera'y)
اجاره، لیزینگ	Produzentenleasing (N.)	(ejareh), (leasing)
اجازه	Gestattung (F.)	(ejaze)
اجازه زدن اتهام در		(ejaze-e zadan-e eteham dar mahakeme-e haq- talabi)
محاکمه حق طلبی	Aktivlegitimation (F.)	
اجازه مالکیت	Sachlegitimation (F.)	(ejazeh-e malekiyat)
اجازه ازدواج	Heiratserlaubnis (F.)	(ejaze-e ezdewaj)
	Aufenthaltserlaubnis (F.)	
اجازه اقامت		(ejaze eqamat)
اجازه به عین، اجاره به		(ejare be a'en), (ejare be jens)
جنس	Deputat (N.)	
اجازه خواننده در دعوا، حق		(ejaze-e khande dar da'wa), (haq-e enfea'li)
انفعالی	Passivlegitimation (F.)	
اجازه دادن	erlauben	(ejaze dadan)
اجازه دادن	gestatten	(ejaze dadan)
اجازه دادن، پذیرفتن	zulassen	(ejaze dadan), (pazirof-

اجازه دادن، تصویب کردن	bewilligen	tan)
اجازه دخول دادن	einlassen (sich)	(ejaze dadan), (taswib kardan)
اجازه رانندگی	Fahrerlaubnis (F.)	(ejaze dekhool dadan)
اجازه سقط جنین بعثت	soziale Indikation (F.)	(ejaze ranandagi)
شرایط اجتماعی	Aussagegenehmigung	(ejaze-e seqt-e janin be-elat-e šarayet-e ejtema'iy)
اجازه شهادت	(F.)	(ejaze šahadat)
اجازه صادرات	Ausfuhrerlaubnis (F.)	(ejaze saderat)
اجازه نامه کنسول	Exequatur (N.)	(ejaze-name konsul)
اجازه نداشتن	nichtberechtigt	(ejaze na-daštan)
اجازه و اختیار دادن	berechtigen	(ejazeh va ekhteyar dadan)
اجازه، اعطا	Dotation (F.)	(ejaze), (e'ta)
اجازه، تصویب	Bewilligung (F.)	(ajaze), (taswib)
اجازه، مجوز	Erlaubnis (F.)	(ejaze), (mojawez)
اجبار اداری	Verwaltungszwang (M.)	(ejbar-e edari)
اجبار اضطراری، اجبار	Nötigungsnotstand (M.)	(ejbar-e ezterari), (ejbar-e waz' foqol-a'deh)
وضع فوق العاده	Vertretungszwang (M.)	(ejbar be-daštan-e ne-mayande)
اجبار بداشتن نماینده	Kontrahierungszwang	(ejbar be tanzim-e qarar-dad)
اجبار به تنظیم قرارداد	(M.)	(ejbar-e hezbi), (wafadari be hezb)
اجبار حزبی، وفاداری به حزب	Fraktionszwang (M.)	(ejbar-e hozur wakil)
اجبار حضور وکیل	Anwaltszwang (M.)	(ejbar dar sabt-e bazer-gani)
اجبار در ثبت بازرگانی	Sollkaufmann (M.)	(ejbar dar jobran kardan-e khasarat), (mas'uliyat)
اجبار در جبران کردن خسارت، مسئولیت	Haftpflicht (F.)	(ejbar dar šenakhtan)
اجبار در شناختن	kennen müssen	(ejbar dar nemayandagi)
اجبار در نمایندگی	Vertretenmüssen (N.)	(ejbar-e tarefeyn)
اجبار طرفین	allgemeinverbindlich	(ejbar-e mostaqim)
اجبار مستقیم	unmittelbarer Zwang	(M.)
اجبار، اجرا	Beitreibung (F.)	(ejbar), (ejra)
اجبار، الزام	Verbindlichkeit (F.)	(ejbar), (ehzam)
اجبار، جبر	Zwang (M.)	(ejbar), (jabr)

اجبار، جبر، ناچاری، اکراه	Nötigung (F.)	(ejbar), (jabr), (načari), (ekrah)
اجباردر ارائه مستندات	Rechenschaftslegungs-	(ejbar dar era'e-e
دارایی زمان تصدی	pflicht (F.)	mostandate daraiy-e
اجباردر گزارش	meldepflichtig	zamane tasadi)
اجباردر دادن اطلاعات	Auskunftspflicht (F.)	(ejbar dar dadan ettela'at)
اجباردر همراه داشتن	Passpflicht (F.)	(ejbar dar hamrah dašt-
پاسپورت	mittelbarer Zwang (M.)	tan-e passport)
اجبار غیر مستقیم	gesetzgebende Gewalt	(ejbar-e qeyr mostaqim)
اجبار قانونی	(F.)	(ajbar-e qanuni)
اجباری	Bindung (F.)	(ejbari)
اجباری	zwingend	(ejbari)
اجباری، الزامی	verbindlich	(ejbari), (elzami)
اجباری، تعمداً	obligatorisch	(ejbari), (ta'modan)
اجباریک جانیه،		(ejbar-e yek janebe),
مجبور کردن یکطرف	einseitig verpflichtend	(majbur kardane yekta-
اجتماع پذیری	Sozialisierung (F.)	raf)
اجتماع سری	Geheimbund (M.)	(ejtema' paziry)
اجتماع عمومی	Bürgerversammlung (F.)	(ejtema'-e serri)
اجتماعی	Vergesellschaftung (F.)	(ejtema' omumi)
اجتماعی شدن	vergesellschaften	(ejtema'y)
اجتماعی کردن	sozialisieren	(ejtema'y šodan)
اجتماعی کردن دوباره متهم	resozialisieren	(ejtema'iy kardan)
اجتماعی مجدد	Resozialisierung (F.)	(ejtema'i kardan dobar-e
اجتماعی، قابل معاشرت	gesellschaftlich	motaheh)
اجتناب	Vermeidung (F.)	(ejtema'i mojadad)
اجتناب کردن	vermeiden	(ejtemaiy), (qabele
اجتناب ناپذیر	unvermeidbar	ma'šerat)
اجرا	Durchführung (F.)	(ejtenab)
اجرا	Vollziehung (F.)	(ejtenab kardan)
اجرا کردن	erfüllen	(ejtenab na-pazir)
اجرا کردن	vollziehen	(ejra)
اجرا کردن، مجبور کردن	erzwingen	(ejra)
اجرا و اعمال حقوق،	Rechtsanwendung (F.)	(ejra kardan)
		(ejra kardan), (majboor
		kardan)
		(ejra kardan), (majboor
		kardan)
		(ejra va e'male huquq),

کاربرد قانون		(kar-bord-e qanun)
اجرا، اجبار	Erzwingung (F.)	(ejra), (ejbar)
اجرا، عمل	Verrichtung (F.)	(ejra), (a'mal)
اجرائیات دولت	Staatsverwaltung (F.)	(ejra'iyat-e dolat)
اجرائیه، اجرای حکم حراج	Zwangsvollstreckung (F.)	(ejra'ye), (ejray-e hokme haraj)
اجرائیه، انجام	Vollstreckung (F.)	(ejraiye), (anjam)
اجرای بد	Schlechterfüllung (F.)	(ejray-e bad)
اجرای تعقیب	Prozessführung (F.)	(ejray-e ta'qib)
اجرای حکم	Urteilstvollstreckung (F.)	(ejray-e hokm)
اجرای دستورات اداری	Verwaltungsvollstreckung (F.)	(ejraye dasturat-e edari)
اجرای فدرال	Bundesverwaltung (F.)	(ejray-e federal)
اجرای قانون، رعایت قانون	Rechtspflege (F.)	(ejray-e qanun), (ra'yat-e qanun)
اجرای قرارداد، عمل حقوقی		(ejray-e qaradad), (a'male huquqi a'yni)
عینی	Erfüllungsgeschäft (N.)	
اجرای مجازات	Strafvollstreckung (F.)	(ejray-e mojazat)
اجرای مجازات	Strafvollzug (M.)	(ejray-e mojazat)
اجرای موقت	vorläufige Vollstreckbarkeit (F.)	(ejray-e mowaqat)
اجرای ناقص	Schlechtleistung (F.)	(ejray-e naqes)
اجرای وصیت	Testamentsvollstreckung (F.)	(ejray-e wasiyat)
اجرایی	Erfüllbarkeit (F.)	(ejraiye)
اجرایی	Erzwingbarkeit (F.)	(ejraiye)
اجرایی	exekutiv	(ejraiye)
اجرت	Besoldung (F.)	(ojrat)
اجرت، دستمزد	Gage (F.)	(ojrat), (dast-mozd)
اجماع، گروه	Kongregation (F.)	(ejma'), (gerooh)
اجناس شرکت	Sachfirma (F.)	(ajnas-e šerkat)
اجناس قابل مصرف	verbrauchbare Sache (F.)	(ajnas-e qabel-e masraf)
اجناس مصرفی	Verbrauchsgut (N.)	(ajnas-e masrafi)
اجیر، مزدور	Söldner (M.)	(ajir), (mozdoor)
احاطه کردن، محصور کردن	umgeben	(ehate kardan), (mahsur kardan)
احترام به قرار داد ها	pacta (N.Pl.) sunt servanda (lat.) (Verträge sind zu halten)	(ehtram bega-rar-dad-ha)

احترام فائقه	Hochachtung (F.)	(ehteram fa'geh)
احتساب جرم زیاد رفته	Strafvereitelung (F.)	(ehtesabe jorm-e az yad rafteh)
احتمال	Wahrscheinlichkeit (F.)	(ehtemal)
احتمال آگاهی به ناحقی	potentielles Unrechtsbewusstsein (N.)	(ehtaml-e aqahi be nahaqi)
احتمال دادن، حدس زدن	vermuten	(ehtemal dadan), (hads zadan)
احتمالا، شاید	wahrscheinlich	(ehtemalan), (šayad)
احتمالی، فرضی	mutmaßlich	(ehtemali), (farzi)
احتیاج، ضرورت	Not (F.)	(ehtiyaj), (zaroorat)
احتیاط کاری، دوراندیشی	Vorsorge (F.)	(ehtyat-kari), (door-andiši)
احساس ملی	Nationalgefühl (N.)	(ehsas-e melli)
احضار قانونی کردن، فرا خواندن	vorführen	(ehzar kardan)
احضار کردن	einberufen	(ehzar kardan)
احضار کردن	abberufen	(ehzar kardan)
احضار کردن	abrufen	(ehzar kardan)
احضار کردن	laden (V.) (2) (herbestellen)	(ehzar kardan)
احضار کردن	vorladen	(ehzar kardan)
احضاریه	Abruf (M.)	(ehzari-ye)
احضاریه	Ladung (F.) (2) (Herbestellung)	(ehzariy'h)
احضاریه، دعوت	Vorladung (F.)	(ehzariyeh), (d'wat)
احضار	Aufruf (M.)	(ehzar)
احضار کردن	aufrufen	(ehzar kardan)
احمق، ابله	Idiot (M.)	(ahmaq), (ablah)
احمق، ابله (زن)	Idiotin (F.)	(ahmaq), (ablah)
احمقانه	abwegig	(ahmaqane)
اخاذ، باج بگیر (زن)	Erpresserin (F.)	(akhaz), (baj begir)
اخاذ، باج بگیر (مرد)	Erpresser (M.)	(akhaz), (baj begir)
اخاذی کردن	erpressen	(akhazi kardan)
اخاذی، تهدید	erpresserischer Menschenraub (M.)	(akhazi), (tahdid)
اخازی	Schutzgelderpressung (F.)	(akhazi)
اختراع	Erfindung (F.)	(ekhtera')

اختراع	Patent (N.)	(ekhteraʕ)
اختراع قابل ثبت	Patentfähigkeit (F.)	(ekhtraʕ-e qabele sabt)
اختراع کردن	erfinden	(ekhteraʕ kardan)
اختراعی را به ثبت رسانیدن	patentieren	(ekhteraʕiy ra be sabt rasanidan)
اختصار، مخفف	Abkürzung (F.)	(ekhtesar), (mokhaf-faf)
اختصاص بخود	Zueignung (F.)	(ekhtesas be-khod)
اختصاص دادن، مناسب بودن	eignen	(ekhtesas dadan), (monaseb budan)
اختصاص، مطالبات مستند در ورشکستگی	Absonderung (F.)	(ekhtesas), (motalebat-e mostanad dar waršekastagi)
اختفاء، پوشیدگی، نگهداری مال دزدی	Verschweigen (N.)	(ekhtefaʕ), (pušidagi), (negahdari-e male dozi)
اختلاس	Hinterziehung (F.)	(ekhtelas)
اختلاس ثروت عمومی	Unterschlagung (F.)	(ekhtelas-e serwat-e omumi)
اختلاس کردن	öffentlicher Gelder hinterziehen	(ekhtelas kardan)
اختلاس کردن، دستبرد زدن	unterschlagen (V.)	(ekhtelas kardan), (dastbord)
اختلاس، خیانت	Untreue (F.)	(ekhtelas), (khyanat)
اختلاس، خیانت در امانت	Unterschlagung (F.)	(ekhtelas), (khyanat dar amanat)
اختلاص کردن، سوء استفاده کردن	veruntreuen	(ekhtelas kardan), (suʕ estefade kardan)
اختلاص، سوء استفاده	Veruntreuung (F.)	(ekhtelas), (suʕ-e estefade)
اختلاف	Diversion (F.)	(ekhtelaf)
اختلاف	Unterschied (M.)	(ekhtelaf)
اختلاف در حقوق عمومی	öffentlichrechtliche Streitigkeit (F.)	(ekhtelaf dar huquq-e oʕmumi)
اختلاف زناشویی	Ehestörung (F.)	(ekhtelaf zanašooiy)
اختلاف نظر	Dissens (M.)	(ekhtelafe nazar)
اختلاف نظر	Meinungsverschiedenheit (F.)	(ekhtelaf-e nazar)
اختلاف نظر در مورد قانون اساسی	Verfassungsstreitigkeit (F.)	(ekhtelaf-nazar dar morede qanun-e asi)
اختلاف، تفاوت، مجزا	Differenzierung (F.)	(ekhtelaf), (tafawot), (mojaza)
اختلاف، نزاع	Streit (M.)	(ekhtelaf), (nezaʕ)

	Bewusstseinsstörung	
اختلال حواس	(F.)	(ekhtela-e hawas)
اخته	Kastration (F.)	(akhte)
اخته کردن	kastrieren	(akhte kardan)
اختیار استفاده از کالای گم شده	Antichrese	(ekhtyare estfاده az kalaye gom šoode)
اختیار انتشار	Vindikationslegat (N.) Handlungsvollmacht	(ekhtyar-e entešar)
اختیار تام تجاری	(F.)	(ekhtyar-e tam-e tejari)
اختیار ترکه غیر از ارث رسمی	Vorausvermächtnis (N.) Grundbuchverfügung	(ekhtyar-e tarake qeyer az ers-e rasmi)
اختیار ثبت املاک	(F.)	(ekhtyar sabt-e amlak)
اختیار دادن به بانک برای حواله مستمر	Dauerauftrag (M.) Vermögensverfügung	(ekhtyar dadan be bank barye hawale-e mostamar)
اختیار دارایی	(F.)	(ekhtyar-e daraiy)
اختیار دریافت، حق وصول	Inkassomandat (N.) gerichtliche Verfügung	(ekhteyar-e daryaft), (haq-e wesul)
اختیار قضایی	(F.)	(ekhtyar-e qazai)
اختیار موقت در ثبت اسناد	Zwischenverfügung (F.)	(ekhtyar mowaqqat dar sabt-e asnad)
اختیارات پلیس	Polizeiverfügung (F.)	(ekhtyarat-e police)
اختیارات نمایندگی	Vertretungsmacht (F.) Ausübungsermächtigung (F.)	(ekhtyarat-e nemayandegi)
اختیار اجرا	(F.)	(ekhtyar ejra)
اختیار انجام	Ausfüllungsbefugnis (F.)	(ekhtiyar anjam)
اختیار انحصاری قانون گذاری	ausschließliche Gesetzgebung (F.) ausschließliche Gesetzgebungskompetenz (F.) (ausschließliche Gesetzgebungskompetenz des Kongresses der Vereinigten Staaten von Amerika)	(ekhtyar enhesari qanun-gozary)
اختیار انحصاری قانون گذاری کنگره ایالات متحده امریکا	Handlungsbevollmächtigte (F.)	(ekhtyar enhesari-e qanun-gozary dar USA)
اختیار تام تجاری (زن)		(ekhtiar-e tam-e tejari)

اختیار تام تجاری (مرد)	Handlungsbevollmächtigter (M.)	(ekhtiar-e tam-e tejari)
اختیار تعقیب و شرکت در داد رسی	Prozessführungsbefugnis (F.)	(ekhtyar-e taqib va šerkat dar dadrasi)
اختیار داد خواست، مجاز به شکایت	Klagebefugnis (F.)	(ekhtyar-e dad-khast), (mojaz be šekayat)
اختیار دادن	autorisieren	(ekhtyar dadan)
اختیار دادن	bevollmächtigen	(ekhtyar dadan)
اختیار دادن، وکالت دادن	ermächtigen	(ekhtyar dadan), (wekalat dadan)
اختیار دهنده، مأموریت دهنده (زن)	Auftraggeberin (F.)	(ekhtyar dahande), (ma'muriyat dahande)
اختیار دهنده، مأموریت دهنده (مرد)	Auftraggeber (M.)	(ekhtyar dahande), (ma'muriyat dahande)
اختیار قانونی	Allzuständigkeit (F.)	(ekhtyar-e qanuni)
اختیار مدرّسی دانشگاه	Habilitation (F.)	(ekhteyar-e modaresi-e danešgah)
اختیاری، دلخواه	fakultativ	(ekhtyari), (delkhah)
اخراج	Abschiebung (F.)	(ekhraj)
اخراج	Ausschluss (M.)	(ekhraj)
اخراج از شهروندی	Ausbürgerung (F.)	(ekhraj az šahrwandi)
اخراج از دانشگاه	Relegation (F.)	(ekhraj az danešga)
اخراج شدن	exkommunizieren	(ekhraj šodan)
اخراج شدن از تابعیت	ausbürgern	(ekhraj šodan az tabeiyat)
اخراج شده از وطن (زن)	Heimatvertriebene (F.)	(ekhraj šode-e az watan)
اخراج شده از وطن (مرد)	Heimatvertriebener (M.)	(akhraj šode-e az watan)
اخراج کردن	abschieben	(ekhraj kardan)
اخراج کردن	relegieren	(ekhraj kardan)
اخراج کردن، استعفادادن	kündigen	(ekhraj kardan), (este'fa dadan)
اخراج، منع سکونت	Ausweisung (F.)	(ekhraj), (man' sekunat)
اخطار	Ermahnung (F.)	(ekhtar)
اخطار در مورد تولید	Produktwarnung (F.)	(ekhtar dar morede toolid)
اخطار فسخ با قوانین داخلی	Rückverweisung (F.)	(ekhtar-e faskh ba qawain-e dakheli)
اخطار کردن	mahnen	(ekhtar kardan)
اخطار نامه	Abmahnungsschreiben	(eqtar nameh)

	(N.)	
اخطار، تذکر	Mahnung (F.)	(ekhtar), (tazakor)
اخطار، تذکر	Notifikation (F.)	(ekhtar), (tazakor)
اخطار، توبیخ	Verweis (M.)	(ekhtar), (tobikh)
اخطار، خبر	Warnung (F.)	(ekhtar), (khabar)
اخطار دادن، نصیحت کردن	verwarnen	(ekhtar dadan), (nasihat kardan)
اخطار کردن	abmahnen	(eqtar kardan)
اخطار کردن	ermahnen	(ekhtar kardan)
اخطار کردن، اعلام کردن	notifizieren	(ekhtar kardan), (e'lam kardan)
اخطاریه	Abmahnung (F.)	(eqtariye)
اخطاریه، اظهارنامه	Mahnschreiben (N.)	(ekhtyarie), (ezhar-name)
اخفای مال دزدی، خرید و فروش مال دزدی	Hehlerei (F.)	(ekhfay-e mal-e dozdi), (kharid va foruš-e mal-e dozdi)
اخلاق اجتماعی	Sozialethik (F.)	(akhlaq-e ejtema'iy)
اخلاق حسنه	gute Sitte (F.)	(akhlaqe hasane)
اخلاق، معنویت	Moral (F.)	(akhlaq), (ma'nawiyat)
اخلاقی	ethisch	(akhlaqi)
اخلاقی	moralisch	(akhlaqi)
اخلاقی	sittlich	(akhlaqy)
اخلال در کارگاه	Betriebsstörung (F.)	(ekhlal dar kargah)
اداره	Administration (F.)	(edare)
اداره	Amt (N.)	(edare)
اداره آگاهی، پلیس مخفی	Geheimpolizei (F.)	(edare-e agahi), (police-e makhfi)
اداره اجرائیات	Leistungsverwaltung (F.)	(edare-e ejra'yat)
اداره امور مربوط به ترکه	Nachlassverwaltung (F.)	(edare-e omur-e marbut be tarakeh)
اداره امور اجتماعی	Sozialamt (N.)	(edare omur-e ejtema'iy)
اداره بازی، دیوان سالاری	Bürokratie (F.)	(edare-bazi), (diwan salari)
اداره بهداری	Gesundheitsamt (N.)	(edare behdari)
اداره بهداشت فدرال	Bundesgesundheitsamt (F.)	(edare behdašt-e federal)
اداره پست	Postamt (N.)	(edare post)
اداره ترابری فدرال	Kraftfahrtbundesamt	(edare-e tarabari-e federal)

	(N.)	
اداره تعلیم و تربیت	Bildungsverwaltung (F.)	(edar-e talim o tarbiat) (edare-e sabt ahwal va ezdewaj)
اداره ثبت احوال و ازدواج	Standesamt (N.)	
اداره ثبت اختراعات	Patentamt (N.)	(edareh-e sabt-e ekhtra't)
اداره ثبت املاک	Grundbuchamt (N.)	(edare sabt-e amlak)
اداره ثبت کالا	Markenamt (N.)	(adar-e sabt-e kala)
اداره جنایی فدرال، اداره آگاهی فدرال	Bundeskriminalamt (N.)	(edar-e jenaiy-e federal), (edare agahye federal)
اداره جوانان	Jugendamt (N.)	(edare-e jawanan)
اداره خزانه داری	Schatzamt (N.)	(edare khazane-dari)
اداره دارایی	Finanzamt (N.)	(edare daraiy)
اداره دربار	Hofamt (N.)	(edare darbar)
	mittelbare Staatsverwaltung (F.)	(edare qeyr mostaqim-e dolati)
اداره غیر مستقیم دولتی	Bundesamt (N.)	(edare federal)
اداره فدرال	Arbeitsamt (N.)	(edare kar)
اداره کار	Beschaffungsverwaltung (F.)	(edar-e karpertazi)
اداره کارپردازی	administrieren	(edare kardan)
اداره کردن	verwalten	(edare kardan)
اداره کردن	Pfarre (F.)	(edare kešiš-ha)
اداره کشیش ها	Sozialversicherungsträger (M.)	(edere koll-e baz-nešastagi)
اداره کل بازنشستگی	Bundesversicherungsanstalt (F.) für Angestellte	(edare koll-e baznešastgi karkonan-e federal)
اداره کل بازنشستگی کارکنان فدرال	Bundesversicherungssamt (N.)	(edare koll-e bime alman)
اداره کل بیمه آلمان	Oberfinanzdirektion (F.)	(edare-e koll-e darrai)
اداره کل دارایی	Bundesversicherungsaufsichtsamt (N.)	(edare koll-e nezarat be bime ha-ye federal)
اداره کل نظارت به بیمه های فدرال	Nachlassverwalterin (F.)	(edareh konnande-e tarakeh)
اداره کننده ترکه (زن)	Nachlassverwalter (M.)	(edareh konnande-e tarakeh)
اداره کننده ترکه (مرد)	office de lutte antifraud (M.) (franz.) (OLAF)	(edere-e mobareze ba faribkari)
اداره مبارزه با فریبکاری (درفرانسه)	OLAF (N.) (office de lutte antifraud) (franz.)	(edare-e mobareze ba faribkari)
اداره مبارزه با فریبکاری (درفرانسه)		

اداره مرکزی سجل کیفری فدرال	Bundeszentralregister (N.)	(edare markazi-e sejel-e keyfari-e federal)
اداره ناظر به پیمان های تجارتی فدرال	Bundeskartellamt (N.) Gewerbeaufsichtsamt (N.)	(edar-e nazer be peyman- ha-ye tejarati-e-e federal) (adare nezarat bar pišeh va kasb)
اداره نظارت بر پیشه و کسب اداره نظارت به ساختمان سازی	Bauordnungsamt (N.) Bundesaufsichtsamt (N.)	(edar-e nazarat be sakh- toman sazi)
اداره نظارت فدرال اداره نقشه برداری	Katasteramt (N.)	(edare nezarat-e federal) (edare-e naqše-bardari)
اداره، تصدی، نهاد اجرایی اداری	Verwaltung (F.) dienstlich	(edare), (tasaddi), (ne- had-e ejrai)
اداری، اجرایی ادامه	administrativ Fortführung (F.)	(edari), (ejrai) (edame)
ادامه پرداخت دستمزد	Entgeltfortzahlung (F.) perpetuatio (F.) fori (lat.) (Fortdauer des Gerichts)	(edame pardakht-e dastmozd) (edame-e dadgahi)
ادامه دادگاهی	fortführen	(edame dadan)
ادامه دادن	fortsetzen	(edame dadan)
ادامه، دنباله	Fortsetzung (F.)	(edame), (donbale)
ادراک، دریافت، فهم	Wahrnehmung (F.)	(edrak), (daryaf), (fahm)
ادعا	Anspruch (M.) Forderung (F.) (An- spruch)	(ed'a)
ادعا کردن	behaupten	(ed' kardan)
ادعا کردن	geltendmachen	(ed'a kardan)
ادعا کردن	kondizieren	(eda kardan)
ادعا کردن	vindizieren	(ed'a kardan)
ادعا کردن، مطالبه کردن	beanspruchen	(ad' kardan), (motalebe kardan)
ادعا نامه، کیفرخواست	Anklageschrift (F.) Adhäsionsverfahren (N.)	(ede'a-name), (keyfar khast) (ed' haye madany našy az)
ادعا های مدنی ناشی از جرم	Behauptung (F.)	(ad'a), (esbat)
ادعا، اثبات ادعا، مطالبه	herausverlangen	(ed'a), (motalebe)

ادعای لغو تعقیب	Folgenbeseitigungsanspruch (M.)	(ed'ye laqwe taqib) (eda'y-e estemrar-e qanuni budan dar tarh-haye ayande)
ادعای استمرار قانونی بودن در طرح های آینده	Plangewährleistungsanspruch (M.)	(ed'ye eslah-e da'way-e ebtal)
ادعای اصلاح دعوای ابطال	Nichtleistungskondiktion (F.)	(ede'y-e asli)
ادعای اصلی	Hauptforderung (F.)	(ede'y-e entešar)
ادعای انتتشار	Vindikation (F.)	(eda'ye bištar-e bazdehi)
ادعای بیشتر بازدهی	Leistungskondiktion (F.)	(ede'y-e tasarof)
ادعای تصرف	possessorischer Anspruch (M.)	
ادعای ثروت اندوزی غیر قانونی	Bereicherungsanspruch (M.)	(ad'ay-e serwat abdoozy-e qeyr qanuni)
ادعای حق تحقیق	Auskunftsklage (F.)	(ede'aye haqe tahqiq)
ادعای حقوقی، مطالبه حقوقی	Rechtsanspruch (M.)	(eda'ye huquqi), (mo-talebe huquqi)
ادعای خسارت از مقامات رسمی	Aufopferungsanspruch (M.)	(ed'y-e khasarat az ma-qamat rasmi)
ادعای رقیب، تعارض زمینه های استنادی	Anspruchskonkurrenz (F.)	(ed'ay-e raqib), (ta'roz-e zamineh haye estenadi)
ادعای کوچک	Bagatellsache (F.)	(ede'ay-e kuček)
ادعای مالی	dinglicher Anspruch	(eda'y-e mali)
ادعای مخالف	Gegenanspruch (M.)	(ada'y-e mokhalef)
ادعای منفی	negatorischer Anspruch (M.)	(ede'ye manfi)
ادعای نقض قانون، دروغ پراکنی، سرزنش	Rüge (F.)	(ed'ye naqze qanon), (drooq-parakani), (sarzaneš)
ادعای واگذاری معدن	muten	(ed'ye wagozary-e ma'dan)
ادغام	Fusion (F.)	(edqam)
ادغام در شرکت خود	Selbstorganschaft (F.)	(edqam dar šerkat-e khod)
ادغام رویه های قضایی	kolludieren	(edqam-e rawi-ye haye qazai)
ادغام شدن	fusionieren	(edqam šodan)
ادغام، بستن، محاصره	Einschließung (F.)	(edqam), (bastan), (mahasere)
ادغام، ترکیب، آلیاژ	Verschmelzung (F.)	(edqa), (tarkib), (alyaž)

ادم ربایى، کشان کشان		(adam robaiy), (kešan kešab be-jaiy bordan)
بجایی بردن	Verschleppung (F.)	
اذیت و آزار، زجر	Schikane (F.)	(aziyat va azar), (zajr)
ارنه مدرک جرم در		(era'e madrak-e jorm dar bazporsi yeki az tarafein)
بازپرسی یکی از طرفین	Parteivernehmung (F.)	(era'e adelle), (tahsil-e dalil)
ارائه ادله، تحصیل دلیل	Beweisaufnahme (F.)	
ارائه برای فروش	feilbieten	(era'e baraye foruš)
ارائه تعداد اجباری برای		(era'e te'dade ejbarie-barye mesal payan-name)
مثال پایان نامه	Pflichtexemplar (N.)	
ارائه دلیل	Beweisantritt (M.)	(era'e dalil)
ارائه دلیل شفاهی	Beweisinterlokut (N.)	(era'e dalil-e šefahi)
ارائه دهنده امتیاز (زن)	Franchisegeberin (F.)	(era'e dahande-e emtyaz)
ارائه دهنده امتیاز (مرد)	Franchisegeber (M.)	(era'e dahande-e emtyaz)
ارائه کلیه امکان داد خواهی	Eventualmaxime (F.)	(era'e-e koliye emkan-e dadkhahi)
ارائه نحوه بیلان حساب		(era'e-e nahwe-e bilane hesabe wahede eqtesadi)
واحد اقتصادی	Rechnungslegung (F.)	(eradee a'mal), (mail be ma'amle)
اراده عمل، میل به معامله	Handlungswille (M.)	
اراده معامله	Geschäftswille (M.)	(eradeh ma'mele)
ارادی	gewillkürt	(eradi)
اراضی خانوادگی	Allod (N.)	(arazi-e khanewadegi)
اراضی رسیده از اجداد	Allonge (F.)	(arazi-e raside az ajdad)
اراضی موات	Allmende (F.)	(arazi-e mawat)
ارباب (زن)	Landesherrin (F.)	(arbab)
ارباب (مرد)	Landesherr (M.)	(arbab)
ارباب رجوع	Klientel (F.)	(arbab rojo)
ارباب زن	Grundherrin (F.)	(arbab)
ارباب زن	Gutsherrin (F.)	(arbab)
ارباب مرد	Grundherr (M.)	(arbab)
ارباب مرد	Gutsherr (M.)	(arbab)
ارتباط	Verbindung (F.)	(ertebat)
ارتباط اجتماعی	Sozialbindung (F.)	(ertebat-e ejtema'iy)
	Fernkommunikation	
ارتباط با راه دور	(F.)	(ertebat ba rahe door)
ارتباط برقرار کردن	kommunizieren	(ertebat bar-qa-rar kardān)
ارتباط دو دولت توسط یک	Personalunion (F.)	(ertebate doo doolat)

فرد		tawasot-e yek fard)
ارتباط دومورد حقوقی		(ertebate doo morede
باهمدیگر	Akzessorietät (F.)	huquqi ba-hamdigar)
ارتباط راه دور	Telekommunikation (F.)	(ertebat rah-e door)
ارتباط قانونی نهادهای		(ertebat-e qanuni-e ne-
مختلف	Typenzwang (M.)	had-haye mokhtalef)
ارتباط کشورها	Staatenverbindung (F.)	(ertebat-e kešwar-ha)
ارتباط، الحاق، وصل	Anschluss (M.)	(ertebat), (el-haq), (wasl)
ارتباطات	Kommunikation (F.)	(ertebatat)
ارتجاعی	reaktionär	(erteja'iy)
ارتش	Armee (F.)	(arteš)
ارتش	Militär (N.)	(arteš)
ارتش فدرال آلمان	Bundeswehr (F.)	(arteše federal alman)
ارتشاء	Bestechung (F.)	(erteša <sup>o</sup> )
ارتشاء	Korruption (F.)	(erteša <sup>o</sup> )
ارتشاء درانتخابات	Wählerbestechung (F.)	(erteša <sup>o</sup> dar entkhabat)
ارتشاء کارمند دولت	Beamtenbestechung (F.)	(erteša <sup>o</sup> karmand-e dolat)
ارتشاء نماینده مجلس	Abgeordnetenbeste-	(erteša <sup>o</sup> nema-yande
ارتقاء به کلوب اشراف	chung (F.)	majles)
(در انگلیس)	Pairschub (M.)	(erteqa be club-e ašraf)
		(ertekab be jarayem-e
ارتکاب به جرایم جنبی	Mehrtäterschaft (F.)	janbi)
ارتکاب به جرم طمع	Begehungsdelikt (N.)	(ertekab be jorm-e tama <sup>o</sup> )
ارتکاب، اشتباه	begehen	(ertekab), (eštəbah)
ارث	Erbe (M.)	(ers)
ارث حق ساختمان	Erbbaurecht (N.)	(erse haqe sakhthoman)
	gemeinemes Erbe (N.)	(ers-e omumy-e bašariy-
ارث عمومی بشریت	der Menschheit	at)
ارث عمومی، وثیت نا	Gattungsvermächtnis	(erse omumi), (waseyat-e
مشخص	(N.)	na- mošakhas)
ارث فرهنگ جهانی	Weltkulturerbe (N.)	(ers-e farhang-e jahani)
ارث، ترکه	Verlassenschaft (F.)	(ers), (tarake)
ارثی	Patrimonium (N.)	(ersy)
		(ersi keh wejood nadarad
ارثی که وجود ندارد و بعدا	Verschaffungsver-	va ba'dan bayad farahm
باید فراهم شود	mächtnis (N.)	šawad)
ارثی، موروثی	erblich	(ersi), (moroosi)
ارجاء کردن کار،	verdingen	(erja <sup>o</sup> kardan kar), (ajir

اجیر کردن		kardan)
ارجاع ، گوشزد	Verweisung (F.)	(erja), (goošzad)
ارجاع کردن، گوشزد کردن	verweisen	(erja' kardan), (goošzad kardan)
ارجعیت قانون	Vorrang (M.) des Gesetzes	(arja'iyat-e qanun)
اردوگاه، انبار، مخزن	Lager (N.)	(ordu-gah), (anbar), (makhzan)
ارز خارجی	Devisen (F.Pl.)	(ar-z-e kharji)
ارزان فروشی	Dumping betreiben	(arzan ferooši)
ارزان، منصفانه	billig	(arzan), (monsefane)
ارزش	Wert (M.)	(arzeš)
ارزش اسمی	Nennwert (M.)	(arzeše esmi)
ارزش افزوده بر قیمت	Mehrwert (M.)	(arzeše afoode bar qi-mat)
ارزش پول	Geldwert (M.)	(arzeš-e pool)
ارزش جاری	Buchwert (M.)	(arzeš jari)
ارزش داشتن، چشیدن	kosten	(arzeš daštan), (češdidan)
ارزش شرکت	Geschäftswert (M.)	(arzeš-e šerkat t)
ارزش کنونی	Gegenstandswert (M.)	(arzeš-e konooni)
ارزش کنونی	Wertgegenstand (M.)	(arzeše konuni)
ارزش گذاشتن	werten	(arzeš gozaštan)
ارزش مشترک	Gemeinschaftswert (M.)	(arzeše moštarak)
ارزش یکسان	Einheitswert (M.)	(arzeš-e yek-san)
ارزش، ارزش برابر	Valuta (F.)	(arzeš), (arzeše barabar)
ارزشمند	Kostbarkeit (F.)	(arzeš-mand)
ارزشمند دوستداران	Liebhaberwert (M.)	(arzešmand-e doost-daran)
ارزشمند، مفید	tauglich	(arzešmand), (mofid)
ارزشیابی شرکت بر اساس قیمت کالاهای تجاری	Unternehmensbewertung mit Kaufpreiser-mittlung (F.)	(arzešyabi šerkat bar asase qimat-e kala-haye tejarati)
ارزشیابی مجدد	Aufwertung (F.)	(arzeš-yabi-e mojadad)
ارزیابی	Bewertung (F.)	(arzešyabi)
ارزیابی کردن	bewerten	(arzešyabi kardan)
ارسال	Einlieferung (F.)	(ersal)
ارسال	Lieferung (F.)	(ersal)
ارسال	Versendung (F.)	(ersal)
ارسال اشتباهی	Falschlieferung (F.)	(ersale aštebahi)

ارسال پرونده	Aktenversendung (F.)	(ersel-e parwande) (ersal kardan), (haml kardan)
ارسال کردن، حمل کردن	liefern	(ersal), (haml)
ارسال، حمل	Versand (M.)	(aršadiat), (nakhost-zadegi)
ارشدیت، نخست زادگی	Primogenitur (F.)	(aršitekt)
ارشیتکت (زن)	Architektin (F.)	(erfaql), (takhfif)
ارفاق، تخفیف	Rabatt (M.)	(europa)
اروپا	Europa (N.)	(europaiy)
اروپایی	europäisch	
	ex tunc (lat.) (von damals an bzw. von Anfang an)	(az an moqe'), (az awal) (az tamarkoz kharej kardan)
از آن موقع، از اول		
از تمرکز خارج کردن	dezentralisieren	
از دست دادن	entgangen	(az dast dadan)
از دست دادن دارایی	entweren	(az dast dadan-e daraiy)
از راه اداری، سلسله مراتب اداری	Dienstweg (M.)	(az rahe edari), (sel-sele marateb-e edari)
از شدت خستگی از پا		(az šedate khastagi az pa dar amadan)
درآمدن	erschöpfen	
از طریق اخاذی	erpresserisch	(az tariq-e akhazi)
از کار افتادگی	Erwerbsunfähigkeit (F.)	(az kar oftadagi) (az matni naql qool kardan)
از متنی نقل قول کردن	zitieren	
	Bundesangelegenheit (F.)	(az ekhteyarate federal)
از اختیارات فدرال		(azady-e aqide)
ازادی عقیده	Willensfreiheit (F.)	(az arzeš čiziy kam kardan)
از ارزش چیزی کم کردن	abwerten	(az birahe raftan), (dor-zadane yek mamnu'yate qanuni)
از بیراهه رفتن، دور زدن		
یک ممنوعیت قانونی	umgehen	(az bein bordan), (takh-rib kardan)
از بین بردن، تخریب کردن	zerstören	(az bein raftagi), (paž-mordagi)
از بین رفتگی، پژمردگی	Eingehung (F.)	(az bein raftan), (paž-morde šodan)
از بین رفتن، پژمرده شدن	eingehen	
از پیش	Voraus (M.)	(az piš)

	ex nunc (lat.) (von jetzt an)	(az hala)
ازحالا	an)	(az hala)
ازخود دفاع کردن	wehren (sich wehren)	(az khod defa' kardan)
ازخود گذشتگی، فدا کاری	Hingabe (F.)	(az khod gozaštagi), (fada kari)
ازدست دادن	verloren	(az dast dadan)
ازدست رفته	abhandenkommen	(az dast rafte)
ازدواج	Eheschließung (F.)	(ezdewaj)
ازدواج	Heirat (F.)	(ezdewaj)
ازدواج دو ملیتی	Mischehe (F.)	(ezdewaj-e doo melliyati)
ازدواج ساختگی	Scheinehe (F.)	(ezdewaj-e sakhtagi)
ازدواج غیررسمی	Nichtehe (F.)	(bedun-e qeyr rasmi)
ازدواج غیرواقعی	Namensehe (F.)	(ezdewaj-e qyr waqeyi)
ازدواج کردن	heiraten	(ezdewaj kardan)
ازدواج کردن	vermählen (sich vermählen)	(ezdewaj kardan)
ازدواج کردن، عروسی		(ezdewaj kardan), (arosi kardan)
کردن	ehelichen	(ezdewaj-e mojadad)
ازدواج مجدد	Wiederverheiratung (F.)	(ezdewaj-e madani), (ezdewaj-e rasmi)
ازدواج مدنی، ازدواج رسمی	Zivilehe (F.)	(ezdewaj), (a'roosi)
ازدواج، عروسی	Vermählung (F.)	(az roy-e raqabat)
ازروی رقابت	konkurrierend	(az roy-e ney-rang faš nakardan)
ازروی نیرنگ فاش نکردن	arglistiges Verschweigen (N.)	(az semati kanareh giri kardan), (este'fa dadan)
ازسمتی کناره گیری کردن، استعفا دادن	zurücktreten	(az šakhse sales d'wat kardan)
ازشخص ثالث دعوت کردن	beiladen	(az tariqe khod-e qanun)
ازطریق خود قانون	ipso iure (lat.) (durch das Recht selbst)	(az qotrate ejrai darawardan), (laqw kardan)
ازقدرت اجرایی درآوردن، لغو کردن	außer Kraft setzen	(az kar oftadeh), (nadaštan-e rošte qesmati)
ازکار افتاده، نداشتن رشد قسمتی	geschäftsunfähig	(az kar oftadagi)
ازکار افتادگی	Arbeitsunfähigkeit (F.)	(az kar oftade)
ازکار افتاده	arbeitsunfähig	(az kar andakhtan), (door sakhtan)
ازکار انداختن، دور ساختن	abstellen	

از مالیات کسر کردن، عزل کردن	absetzen	(az maliat kasr kardan), (a'zl kardan)
از نسل کسی بودن	abstammen	(az nasl-e kasi budan)
از نظر جنسی	geschlechtlich	(az nazar-e jensi)
از نظر قانون	de iure (lat.) (rechtlich)	(az nazar qanun)
از نظر مالیات	steuerlich	(az nazar-e maliyat)
از هم پاشیدن ، بی نظم کردن	zerrütten	(az ham pašidan), (bi-nazm kardan)
از هم جدا کردن دو زندانی	zusammenrotten (sich zusammenrotten)	(az ham joda kardan-e doo zendani)
اسارت	Gefangenschaft (F.)	(esarat)
اسارت، بازداشت	Gefangennahme (F.)	(esarat), (bazdašt)
اساس اختیارات قانونی	Ermächtigungsgrundlage (F.)	(asas-e ekhtiyarat-e qanuni)
اساس ادعا	Anspruchsgrundlage (F.)	(asase ed'a)
اساس اقامه دلیل	Beweisgrund (M.)	(asase eqame dalil)
اساس دستمزد	Ecklohn (M.)	(asase dast-mozd)
اساس قانون اساسی	Verfassungsprinzip (N.)	(asas-e qanun-e asasi)
اساس مجزوبیت	Absorptionsprinzip (N.)	(asas mazubyat)
اساس، اصول	Statut (N.)	(asas), (osul)
اساس، پایه	Grundlage (F.)	(asas), (payeh)
اساسا، در اصل	ursprünglich	(asasan), (dar asl)
اساسنامه مالی	Finanzverfassung (F.)	(asa-nam-e mali)
اساسنامه اقتصادی	Wirtschaftsverfassung (F.)	(asasname eqtesadi)
اساسنامه بخش	Kreisverfassung (F.)	(asasname bakhš)
اساسنامه بخش دادگاه	Magistratsverfassung (F.)	(asasname-e bakhš-e dadgah)
اساسنامه بخشداری	Gemeindeverfassung (F.)	(asas-name bakhšdari)
اساسنامه تشکیل شرکت	Geschäftsgrundlage (F.)	(asas-name taškil-e šerkat)
اساسنامه شرکت	Betriebsverfassung (F.)	(asas-name šerkat)
اساسنامه مالی	materielle Verfassung (F.)	(asasnam-e mali)
اساسنامه مناطق روستایی	Kommunalverfassung (F.)	(asasname manateq-e rostaiy)
اساسنامه و روش محاکمه اداری	Verwaltungsgerichtsordnung (F.)	(asas-nameh va rawišt-e mohakemeh-e edari)

اساسنامه وضع فوق العاده	Notstandsverfassung (F.)	(asasnamy-e waz' foqol-a'deh)
اساسنامه یک بخشداری	Hauptsatzung (F.)	(asas-name yek bakhšdari)
اسب سواری کردن	reiten	(asb sawari kardan)
اسباب کشی کردن، بداخل کشیدن	einziehen	(asbab keši kardan), (bedakhel kašidan)
استاد با حق الزحمه (زن)	Honorarprofessorin (M.)	(ostad ba haq-ol-zahme)
استاد با حق الزحمه (مرد)	Honorarprofessor (M.)	(ostad ba haq-ol-zahme)
استاد دانشگاه (زن)	Professorin (F.)	(ostad-e danešgah)
استاد دانشگاه (مرد)	Professor (M.)	(ostad-e danešgah)
استاد کار (زن)	Meisterin (F.)	(ostad-kar)
استاد کار (مرد)	Meister (M.)	(ostad-kar)
استاد کار ساختمان	Baumeister (M.)	(ostadkar-e sakhtoman)
استاد کرسی	Ordinarius (M.)	(ostad-e korsi)
استان	Provinz (F.)	(ostan)
استان کلیسائی	Kirchenstaat (M.)	(ostan-e kelisaiy)
استان آنهالت	Anhalt (N.) (Land Anhalt)	(ostan-e Anhalt)
استان باواریا	Bayern (N.)	(Bavarian)
استان در اتریش	Bundesland (N.) (Bundesland in Österreich)	(ostan)
استان کوچک	Kleinstaat (M.)	(ostane kuček)
استاندار (زن)	Gouverneurin (F.)	(ostandar)
استاندار کردن کالا	typisieren	(estandard kardan-e kala)
استاندار (مرد)	Gouverneur (M.)	(ostandar)
استاندارد بین المللی		(estandard-e beynol-mellali-e hesabdari)
حسابداری	IAS (F.)	
استاندارد کردن	eichen	(estandard kardan)
استثنا	Ausschließung (F.)	(estesna)
استثناء	Ausnahme (F.)	(estesna <sup>o</sup> )
استحقاق	Berechtigung (F.)	(estehqaq)
استخدام کردن، توقف کردن	einstellen	(estekhdam kardan), (tawaqof kardan)
استخدام کردن، قراردادن	anstellen	(estekhdam kardan), (qarar dadan)
استخدام موقت	vorläufige Einstellung (F.)	(estekhdame mowaqat)
استخدام، توقف	Einstellung (F.)	(estekhdam), (tawaqof)

استخدام، ظاهر سازی	Anstellung (F.)	(estekhdam), (zaher sazi)
استخدام، کارمند	angestellt	(estekh-dam), (karmand)
استخراج معدن	Bergbau (M.)	(estekhraj-e m'dan)
استخراج، برداشت	Entnahme (F.)	(estekhraj), (bardašt)
استراحت	Ruhe (F.)	(esterahat)
استراد	Erstattung (F.)	(esterad)
استراد، بازیابی	Eintreibung (F.)	(esterad), (baz-yabi)
استعفا	Demission (F.)	(est'fa)
استعفا کردن	abdanken	(este'fa kardan)
استعفا کردن	demissionieren	(ast'fa kardan)
استعفاء	Abdankung (F.)	(estef')
استعلام	Anfrage (F.)	(est'lam)
استعلام بها	Preisausschreiben (N.)	(este'lam-e baha)
استعلام کردن	anfragen	(est'lam kardan)
استعلام، تخمین، برآورد	Voranschlag (M.)	(est'lam), (takhmin), (baraword)
استعمار طلبی، امپریالیسم	Imperialismus (M.)	(est'mal talabi), (imerialism)
استعمال دخانیات ممنوع	Rauchverbot (N.)	(este'mal-e dokhaniyat mamn')
استفاده	Benutzung (F.)	(estefade)
استفاده	Nutzung (F.)	(estefade)
استفاده	Nutzungsausfall (M.)	(estefade)
استفاده اجباری	Benutzungszwang (M.)	(estefade ejbari)
استفاده از زور نسبی	besonderes Gewaltverhältnis (N.)	(estefade az zoor-e nesbi)
استفاده از سرمایه شخص		(estefade az sarmaye šakhse sales)
ثالث	Fremdkapital (N.)	(estefade az attla't-e dakheli šerkat baray-ma'mle-e burs)
استفاده از اطلاعات داخلی	Insiderhandel (M.)	
شرکت برای معامله بورس	Gebrauchsanmaßung (F.)	(estefade bi-ejaze)
استفاده بی اجازه		(estefadeh-e a'mdi az pool-e taqalobi)
استفاده عمدی از پول تقلبی	Sichverschaffen (N.)	(estefade kardan)
استفاده کردن	benutzen	(estefade konande)
استفاده کننده (زن)	Benutzerin (F.)	(estefade konande)
استفاده کننده (مرد)	Benutzer (M.)	(estefade konande)
استفاده موقت	furtum (N.) usus (lat.)	(estefadeh mowaqat)

	(Gebrauchsentwendung)	
	Benutzungsverhältnis	
استفاده نسبی	(N.)	(estefade nesbi)
استفاده ویژه	Sondernutzung (F.)	(estefade wiže)
استقرار، تأسیس،	Einrichtung (F.)	(esteqrar), (ta'sis)
استقرار، واگذاری	Einweisung (F.)	(enteq-rar), (wagozari)
استقلال	Unabhängigkeit (F.)	(esteqlal)
استقلال طلب	Autonomie (F.)	(esteqlal talab)
استماع	Anhörung (F.)	(estem <sup>o</sup> )
استمرار پرداخت دستمزد	Lohnfortzahlung (F.)	(estemra-re pardakht-e dast-mozd)
استناد حقوقی مشابه برای		(estepad-e huquqi-e mošabeh baraye ed' va
ادعا و ادعای متقابل	Konnexität (F.)	ed'ye motaqabel)
استناد، اختیار	Zurechnung (F.)	(estepad), (ekhteyar)
استنباط	Rechtsvermutung (F.)	(estebat)
		(estebat kardan), (kašidan)
استنباط کردن	entnehmen	
استنتاج غلط، گمانه زنی		(estentag-e qalat), (gaman-e zaniy-e ešebah)
اشتباه	Subsumtionsirrtum (M.)	
استنتاج، استقرار	Subsumtion (F.)	(etentaj), (esteqrar)
استنکاف، طرد، رد	Abweisung (F.)	(estinkaf), (tard), (rad)
استونیا	Estland (N.)	(Estonia)
استهلاك	Abschreibung (F.)	(esteh-lak)
استهلاك بدهی با فروش	Wandelschuldverschreibung (F.)	(estehlak-e bedahi ba foruš-e saham)
سهام		
استهلاك بدهی، بازپرداخت		(estehlak-e bedehi), (baz pardakht-e bedehi)
بدهی	Tilgung (F.)	
استیضاح کردن	interpellieren	(estizah kardan)
استیضاح، توضیح خواستن	Interpellation (F.)	(estizah), (tozih khatan)
		(istinaf az meqdar-e mojazat)
استیناف از مقدار مجازات	Strafmaßrevision (F.)	
		(estinaf dadan), (khandan)
استیناف دادن، خواندن	berufen (V.)	
		(estinaf dadan), (roju' kardan)
استیناف دادن، رجوع کردن	appellieren	
		(estinaf), (pažuheš), (roju <sup>o</sup> )
استیناف، پژوهش، رجوع	Appellation (F.)	
		(estinaf), (tajdidnazark-hahi)
استیناف، تجدید نظرخواهی	Berufung (F.)	

استیناف، رجوع	Instanzenweg (M.)	(estinaf), (rejoof)
اسرار	Geheimnis (N.)	(asrar)
اسرار انتخابات	Wahlgeheimnis (N.)	(asrar-e entkhabat)
اسرار ارتباطی	Fernmeldegeheimnis (N.)	(asrar-e ertebati)
اسرار بانکی	Bankgeheimnis (N.)	(asrar-e banki)
اسرار پست	Postgeheimnis (N.)	(asra-e post)
اسرار تجاری	Geschäftsgeheimnis (N.)	(asrar-e tejarati)
اسرار دولتی	Staatsgeheimnis (N.)	(asr-e dolati)
اسرار مالیاتی	Steuergeheimnis (N.)	(asar-re maliyati)
اسرار محل خدمت	Dienstgeheimnis (N.)	(asrar-mahal-e khedmat)
اسرار مکاتبه	Korrespondenzgeheimnis (N.)	(asrar-e mokatebe)
اسرار نامه	Briefgeheimnis (N.)	(asrare name)
اسراف کردن، حیف میل کردن	verschwenden	(esraf kardan), (heyf mail kardan)
اسراف، ولخرجی	Verschwendung (F.)	(esraf), (welkharji)
اسرای جنگی (زن)	Kriegsgefangene (F.)	(osaray-e jangi)
اسرای جنگی (مرد)	Kriegsgefangener (M.)	(osaray-e jangi)
اسقف (مرد)	Bischof (M.)	(osqof)
اسقف بزرگ	Erzbischof (M.)	(osqof-e bozorg)
اسقف بزرگ	Prälat (M.)	(osqof-e bozorg)
اسکناس	Banknote (F.)	(eskenas)
اسکناس	Geldschein (M.)	(eskenas)
اسکناس	Papiergeld (N.)	(eskenas)
اسکناس، ورقه بها دار	Schein (M.)	(eskenas), (waraqe-e baha-dar)
اسلام	Islam (M.)	(islam)
اسلحه	Schusswaffe (F.)	(aslehe)
اسلحه	Waffe (F.)	(aslehe)
اسلحه جنگی	Kriegswaffe (F.)	(aslehe jangi)
اسلحه کمربندی	Pistole (F.)	(asleh-e kamari)
اسلواکی	Slowakei (F.)	(Slovakia)
اسم	Name (M.)	(esm)
اسم کوچک	Vornahme (F.)	(esm-e kuček)
اسم کوچک	Vorname (M.)	(esm-e kuček)
اسما	namentlich	(esman)
اسناد مالکیت مشترک	Personalfolium (N.)	(asnad-e malekiyat-e)

اسیر، برده، بنده (مرد)	Sklave (M.)	moštarak)
اسیر، برده، بنده (زن)	Sklavin (F.)	(asir), (bardeh), (bandeh)
اشاره	Gebärde (F.)	(asir), (bardeh), (bandeh)
اشاره	Hinweis (M.)	(ešare)
اشاره کردن	hinweisen	(ešare)
اشتباه	Irrtum (M.)	(ešare kardan)
اشتباه آموزشی	Instruktionsfehler (M.)	(eštebah)
اشتباه اداری	Verwaltungsunrecht (N.)	(eštebah-e amuzeši)
		(eštebah-e edari)
		(eštebah-e tolid-e kark-
اشتباه تولید کارخانه	Fabrikationsfehler (M.)	hane)
اشتباه حقوقی	Rechtsirrtum (M.)	(eštebah-e huquqi)
اشتباه در انگیزه	Motivirrtum (M.)	(eštebah dar angize)
اشتباه در تولید	Produktfehler (M.)	(eštebah dar toolid)
اشتباه در سنجش	Ermessensfehler (M.)	(eštebah der sanješ)
اشتباه در محاسبه	Kalkulationsirrtum (M.)	(eštebah dar mahasebe)
اشتباه در واقعیت	Tatsachenirrtum (M.)	(eštebha dar waq'iyat)
اشتباه در یافته ها	Tatbestandsirrtum (M.)	(eštebah dar yafteha)
		(eštebah dar asar-e taqib-
اشتباه در اثر تعقیب قانونی	Rechtsfolgenirrtum (M.)	e qanuni)
		(eštebah dar bayane era-
اشتباه در بیان اراده	Erklärungsirrtum (M.)	de)
		(eštebah dar sedoor-e
اشتباه در صدور مجوز	Erlaubnisirrtum (M.)	mojawez)
اشتباه در محتوی	Inhaltsirrtum (M.)	(eštebah dar mohtawa)
		(ešteba dar was'iyat-e
اشتباه در وضعیت جرم	Tatumstandsirrtum (M.)	jorm)
	Konstruktionsfehler (M.)	(eštebah-e sakht)
اشتباه ساخت		
اشتباه عرضه	Gebotsirrtum (M.)	(eštebah-e arze)
	indirekter Verbotsirrtum (M.)	(eštebah qeyr mostaqim-
اشتباه غیر مستقیم ممنوعیت		e mamnoo'iat)
اشتباه فنی	Kunstfehler (M.)	(eštebahe fanni)
اشتباه کردن	versehen (V.) (sich)	(eštebah kardan)
اشتباه مستقیم در جلوگیری	direkter Verbotsirrtum (M.)	(eštebah-e mostaqim dar
از ممنوعیت		jelogiri az mamnu'yat)
اشتباه ممنوعیت	Verbotsirrtum (M.)	(eštebah-e mamnu'yat)
اشتباه، خطا	Versuchen (N.)	(eštebah), (khata)
اشتباهها	irrtümlich	(eštebah)

اشتباه باور شده، فرض شده	vermeintlich	(eštebahan bawar šode), (farz šode)
اشتباهی	versehentlich	(eštebahi)
اشتراک	Abonnement (N.)	(ešterak)
اشتراک درآمد زن و شوهر	Zugewinnngemeinschaft (F.)	(ešterak/e dar amd/e zan va šohr)
اشتراک زن و شوهر در دارائی	Gütergemeinschaft (F.)	(ešterake zan va šohar dar daraiy)
اشتراک، آبونمان	Subskription (F.)	(ešterak), (abonement)
اشتراکی	sozial	(ešteraki)
اشتغال	Erwerbstätigkeit (F.)	(ešteqal)
اشتغال استخدامی	Beschäftigung (F.)	(ešteqale estekhdami)
اشتغال بدون مجوز، کارسیاه	Schwarzarbeit (F.)	(ešteqal-e bedun-e mo- jawez), (kar-e siah)
اشتغال بصورت یک نهاد	Organschaft (F.)	(ešteqal be-soorat-e yek nahad)
اشتغال داشتن	amtieren	(eštqal daštan)
اشتقاق، تمایل	petitorisch	(eštyaq), (tamayol)
اشراف	Aristokrat (M.)	(ašraf)
اشرافیت	Aristokratie (F.)	(ašra-fiyat)
اشغال	Besatzung (F.)	(ešqal)
اشغال	Okkupation (F.)	(ešqal)
اشغال اجباری	Besatzungsgewalt (F.)	(ešqal-e ejbary)
اشغال قسمتی از کشور توسط		(ešqal-e qesmati az keš- war tawasot-e khareji)
خارجی	Exklave (F.)	(ešqal kardan)
اشغال کردن	okkupieren	(tasarof kardan), (ešqal kardan)
اشغال کردن، تصرف کردن	besetzen	(ešqal), (tasarof)
اشغال، تصرف	Besetzung (F.)	(ešqal), (sakhti)
اشکال، سختی	Schwierigkeit (F.)	(eškal), (sakhti)
اشیاء برای مصرف روزانه	Gebrauchsgegenstand (M.)	(ašya' baray-e masraf-e roozane)
اصالت، اشرافیت	Adel (M.)	(esalat), (ašrafiyat)
اصالت، صحت	Echtheit (F.)	(esalat), (sahat)
اصحاب دعوا (زن)	Beteiligte (F.)	(ashabe d'wa)
اصحاب دعوا (مرد)	Beteiligter (M.)	(ashabe d'wa)
اصطلاح حقوقی	Rechtsbegriff (M.)	(estelah-e huquqi)
اصطلاح قضایی نامعلوم	unbestimmter Rechts- begriff (M.)	(estelah-e qazaiy-e na- ma'loom)

اصل بَرَأْت	in dubio pro reo (lat.)	(asl-e bera't)
اصل انباشتگی، رأی جمعی در مورد جنایت در اطریش	Kumulationsprinzip (N.)	(asl-e anbaštagi), (ra'y-e jam'y dar morede jenayat)
اصل پژوهش رسمی	Amtsermittlungsgrund- satz (M.)	(asle pažuhš-e rasmi)
اصل تساوی	Gleichheitsgrundsatz (M.)	(asl-e tasawy)
اصل تساوی رفتار	Gleichbehandlungs- grundsatz (M.)	(asl-e tasawi-e raftar)
اصل تفتیش	Untersuchungsgrund- satz (M.)	(asl-e taftiš)
اصل جدایی اعمال حقوقی، کناره گیری، ذهنیت	Abstraktion (F.)	(asle jodaiy-e a'male huquqi), (kanare giri), (zehniyat)
اصل حتمیت	Bestimmtheitsgrundsatz (M.)	(asl-e hat-miat)
اصل حق اولویت	Prioritätsprinzip (N.)	(asl-e haq-e olawiyat)
اصل رسیدگی	Verfahrensgrundsatz (M.)	(asle rasidagi)
اصل قانونی بودن تعقیب	Legalitätsprinzip (N.)	(osle-e qanuni budan ta'qib)
اصل مناسب بودن تعقیب	Opportunitätsprinzip (N.)	(asle monaseb budan-e taqib)
اصل ناممکن	ursprüngliche Unmög- lichkeit (F.)	(asl na-momken)
اصل، خلاصه، ذهنی	abstrakt	(asl), (kholase), (zehni)
اصل، قانون، قاعده	Grundsatz (M.)	(asl), (qanun), (qa'ide)
اصل، منشا	Ursprung (M.)	(asl), (manš')
اصل، منشاء، مبداء	Herkunft (F.)	(asl), (manša'), (babda')
اصلا، اصولا	originär	(aslan), (osulan)
اصلاح	Amendement (N.)	(eslah)
اصلاح	Berichtigung (F.)	(eslah)
اصلاح	Nachbesserung (F.)	(eslah)
اصلاح	Verbesserung (F.)	(eslah)
اصلاح ثبت املاک	Grundbuchberichtigung (F.)	(eslah-e sabbt-e amlak)
اصلاح کردن	Adeln	(eslah kardan)
اصلاح کردن	bessern	(eslah kardan)
اصلاح کردن	nachbessern	(eslah kardan)

اصلاح کردن	reformieren	(eslaʿ kardan)
اصلاح کردن	verbessern	(eslah kardan)
اصلاح کردن	züchten	(eslah kardan)
اصلاح نژادی	eugenisch	(eslah-e neʒadi)
اصلاحات اداری	Verwaltungsreform (F.)	(eslahat-e edari)
اصلاحات اراضی	Bodenreform (F.)	(eslahate arzi)
اصلی	Haupt-	(asli)
اصلی، اساسی	konstitutiv	(asli), (asasi)
اصلی، بکر	original	(asli), (bekr)
اصلی، حقیقی، اساسی	wesentlich	(asly), (haqiqi), (asasi)
اصول آموزش	Beibringungsgrundsatz (M.)	(osul-e amoozeš)
اصول اعتماد	Vertrauensgrundsatz (M.)	(osule- eʿtemad)
اصول اقتدار طرفین دعوا	Parteiherrschaft (F.)	(osule eqtedar-e tarafein-e dawʿ)
اصول انتشارات	Publizitätsprinzip (N.)	(osul-e entešarat)
اصول تشدید مجازات	Asperationsprinzip (N.)	(osol tašdide mojazat)
اصول تشکیل کشور با چند ایالت، فدرالیسم	Föderalismus (M.)	(osol-e taškil-e kešwar ba čand ayalat), (federalism)
اصول تصرف	Verfügungsgrundsatz (M.)	(osul-e tasarooft)
اصول تعادل	Äquivalenzprinzip (N.)	(osul-e taʿdol)
اصول جدایی بین اعمال حقوقی و عینی، تئوری ذهنیت	Abstraktionsprinzip (N.)	(osul-e jodaiy-e beyne aʿmale huquqi va ayni), (teʿory-e zehniyat)
اصول جدایی زن و شوهر	Zerrüttungsprinzip (N.)	(osul-e jodaiy-e zan o šohar)
اصول حضور در دادگاه	Belegenheitsgrundsatz (M.)	(osul-e hosoor dar dad-qah)
اصول حق اتهامی	Offizialmaxime (F.)	(osule haqq-e etehami)
اصول حقوق شهروندی در حقوق بین الملل	Personalitätsprinzip (N.)	(osul-e huquqe šahrwandi dar huquqe beilmellal)
اصول حقوقی، سبب حقوقی	Rechtsgrundsatz (M.)	(osul-e huqugi), (sabab-e huqugi)
اصول حکومت جامعه گرا	Sozialstaatsprinzip (N.)	(osul-e hokumat-e jameʿe gera)
اصول حکومت قانون	Rechtsstaatsprinzip (N.)	(osul-e hokumat-e qanun)

اصول حکومت قانونی	Rechtsbereinigung (F.)	(osul-e hokumat-e qanuni)
اصول دموکراسی	Demokratieprinzip (N.)	(asul-e demokrasi)
اصول سلطنتی	monarchisches Prinzip (N.)	(osul-e saltanati)
اصول سنجش	Bemessungsgrundlage (F.)	(osul-e sanješ)
اصول عمومی قوانین	allgemeiner Rechtsgrundsatz (M.)	(osul-e omumi qawanin)
اصول قانون اساسی	Verfassungsgrundsatz (M.)	(osul-e qanun-e asasi)
اصول محاکمه	Verhandlungsgrundsatz (M.)	(osul-e mohakeme)
اصول و قاعده ناحیه ای	Territorialitätsprinzip (N.)	(osul wa qa'edeh-e nahiyeyi)
اصول، دکترین، نظریه علمی	Doktrin (F.)	(nazari-ye elmi), (osul), (doctereen)
اصولا، اساسا	prinzipiell	(osulan), (asasan)
اصولا، اساسی	hauptsächlich	(osolan), (asasi)
اصولی	Systematik (F.)	(osuli)
اصیل، شریف، گرانبها	edel	(asil), (šarif), (geranbaha)
اضافه پرداخت	Aufgeld (N.)	(ezafe pardakht)
اضافه پرداخت	Nachzahlung (F.)	(ezafe pardakht)
اضافه پرداخت کردن	nachzahlen	(ezafe pardakht kardan)
اضافه پرداخت، تخفیف	Bonus (M.)	(ezafe pardakht), (takhfiḥ)
اضافه درآمد جمعی، موفقیت جمعی	Errungenschaftsgemeinschaft (F.)	(ezafeh daramad-e jam'iy), (mowafaqiat-e jamiy)
اضافه کاری	Überstunde (F.)	(ezafeh-kari)
اضافه کردن	zuschlagen	(ezafe kardan)
اضافه کردن مخارج	Zurechenbarkeit (F.)	(ezafe kardan-e makharej)
اضافه کردن، افزودن	zurechnen	(ezafe kardan), (afzoodan)
اضافه کردنی	zurechenbar	(ezafeh kardani)
اضافه، افزایش	Zugabe (F.)	(ezafe), (afzayeš)
اضطرار فرضی	Putativnotstand (M.)	(ezterar farzi)
اضطرار موجه	entschuldigender Notstand (M.)	(eztera-re mowajah)
اضطراری	Notfall (M.)	(ezterari)

اطاعت	Befolgung (F.)	((eta't)
اطاعت کردن	befolgen	(eta't kardan)
اطاعت کردن	gehörchen	(eta't kardan)
اطاعت، حرف شنوی	Gehorsam (M.)	(eta't), (harf-šenowi)
اطاق بازرگانی	Handelskammer (F.)	(otaqe bazergani)
اطاق جداگانه	detachierte Kammer (F.)	(otaq-e jodagane)
اطاق کار	Arbeitszimmer (N.)	(otaqe kar)
اطاق کسب و کار	Gewerberaum (M.)	(otaq-e kasb va kar)
اطاق مشاورت	Beratungszimmer (N.)	(otaqe mošawerat)
اطاق، شعبه	Kammer (F.)	(otaq), (šo'be)
اطاق، فضا	Raum (M.)	(otaq), (faza)
	Gaskammer (F.) (Gas-	
	kammer in den Vereinig-	
اطاقچک گاز اعدام	ten Staaten von Ameri-	
(در ایالات متحده آمریکا)	ka)	(otaqak-e gaz-e e'dam)
اتریش	Österreich (N.)	(Otriš)
اطلاع	Bescheidung (F.)	(etela')
اطلاع	Information (F.)	(ettela')
اطلاع، شناسایی	Kenntnisnahme (F.)	(ettela), (šenasaïy)
		(etela' hasel kardan az
اطلاع حاصل کردن از اتهام	Aktenvermerk (M.)	eteham)
		(etela' dadan), (mo'refy
اطلاع دادن، معرفی کردن	anmelden	kardan)
اطلاع قبلی	Vorbescheid (M.)	(etel'-e qabli)
		(ettela), (šenasaïy),
اطلاع، شناسایی، معلومات	Kenntnis (F.)	(ma'lomat)
اطلاعات	Auskunft (F.)	(ettela'at)
اطلاعات درباره محیط		(ettela'at dar barhe-e
زیست	Umweltinformation (F.)	mohyt-e zist)
		(ezhar-e mowaziy-e čand
اظهار موازی چند مدعی	Gesamtakt (M.)	moda'e)
اظهار نظر کردن	äußern	(ezhar-nazar kardan)
اظهار نیت	empfangsbedürftig	(ezhare niyat)
		(ezhar-e šefahi), (zabani),
اظهار شفاهی، زبانی، فعلی	verbal	(fli)
اظهار کردن	deklarieren	(ezahr kardan)
اظهارنامه مالیاتی	Steuererklärung (F.)	(ezahr-name maliyati)
اظهارنامه، دکلمه، سخن		(ezhar-name), (dekleme),
آرائی	Deklaration (F.)	(sokhan araiy)

اظهار نظر	Meinungsäußerung (F.)	(ezhar-e nazar)
اظهار نظر حقوقی	Rechtsgutachten (N.)	(ezahr nazar-e huquqi)
اظهار نظر، ارسال و تحویل	Äußerung (F.)	(ezhare-nazar), (ersal o tahwil)
اظهاریه	deklaratorisch	(ezhriyeh)
اعاده به نخست	Restitution (F.)	(e'ade be nakhost)
اعاده حیثیت کردن، بازیابی کردن	rehabilitieren	(ea'de-e heysiyat kardan), (baz-yabi kardan)
اعاده حیثیت، بازیابی، جبران، بازپروری	Rehabilitation (F.)	(ea'de-e heysiyat), (baz-yabi), (jobran), (baz-parwari)
اعاده، برگردانی	Wiedereinsetzung (F.)	(e'deh), (bargardani)
اعاده، دومرتبه درست کردن	wiederherstellen	(e'deh), (domartabe dor-ost kardan)
اعانه، صدقه، بخشش	Spende (F.)	(e'neh), (sadaqe), (bakhšēš)
اعتبار	Borg (M.)	(e'tebar)
اعتبار	Geltung (F.)	(e'tebar)
اعتبار	Gültigkeit (F.)	(e'tebar)
اعتبار اجاره	Pachtkredit (M.)	(e'tebar-e ejare)
اعتبار اسنادی، اعتبارنامه	Akkreditiv (N.)	((e'tebar asnadi), (e'tebar name)
اعتبار بانکی در حساب جاری	Überziehungskredit (M.)	(e'tebar banki dar hasabe jari)
اعتبار برای تجارت خارجی	Rembourskredit (M.)	((e'tebar baray-e tejarat-e khareji)
اعتبار، نسیه	Kredit (M.)	(e'tebar), (nesi-ye)
اعتبار ارضی	Bodenkredit (M.)	(e'tebr-e arzi)
اعتبار دادن	akkreditieren	(e'tebar dadan)
اعتبار دهنده (زن)	Kreditgeberin (F.)	(e'tebar dahande)
اعتبار دهنده (مرد)	Kreditgeber (M.)	(e'tebar dahande)
اعتبار رهنی حساب در گردش	Kontokorrentkredit (M.)	(e'teba-re rahny-e hesab dar gardeše)
اعتبار کوتاه یا بلند مدت	Lombardkredit (M.)	(e'tebar-e kutah ya bo-land-modat)
اعتبارنامه	Beglaubigungsschreiben (N.)	(e'tebar-name)
اعتراض	Protest (M.)	(e'teraz)
اعتراض آمیز، نکوهش آمیز	remuneratorisch	(e'teraz amiz), (nekuheš amiz)

اعتراض بصلاحيت دادگاه	rechtliche Einwendung (F.)	(e'teraz be-salahiyat-e dadgah)
اعتراض ثالث	Drittwidrspruch (M.)	(e'teraze sales)
اعتراض رسمی	Remonstratıon (F.)	(e'teraz-e rasmi)
اعتراض کردن	protestieren	(e'teraz kardan)
اعتراض کردن، نکوهش کردن	remonstrieren	(e'teraz kardan), (nekuheš kardan)
اعتراض، بهانه	Einwand (M.)	(e'teraz), (bahane) (e'teraz); (tazad), (tanagos)
اعتراض، تضاد، تناقض	Widerspruch (M.)	
اعتراف	Einräumung (F.)	(e'teraf)
اعتراف به انجام جرم	Straftatbestand (M.)	(e'teraf be anjam-e jorm)
اعتراف به تعهد	Schuldanerkenntnis (F.)	(e'teraf be ta'hod)
اعتراف به جرم (دراطریش)	Krida (F.) (Krida in Österreich)	(e'teraf be jorm)
اعتراف دروغی	Falschaussage	(e'teraf-e dorogı) (e'teraf kardan), (eqrakardan)
اعتراف کردن، اقرار کردن	gestehen	(e'traf kardan), (eq-rarakardan)
اعتراف کردن، اقرار کردن	bekennen subjektiver Tatbestand (M.)	(e'teraf-e vojđani)
اعتراف وجدانی		
اعتراف، اقرار	Bekennntnis (N.)	(e'traf), (eqrar)
اعتصاب	Streik (M.)	(e'tesab)
اعتصاب بی برنامه	wilder Streik (M.)	(e'tesab-e bi-barname)
اعتصاب سازمان یافته	organisierter Streik (M.)	(e'tesab-e sazeman yafte)
اعتصاب شکن (زن)	Streikbrecherin (F.)	(e'tesab šekan)
اعتصاب شکن (مرد)	Streikbrecher (M.)	(e'tesab šekan)
اعتصاب عمومی	Generalstreik (M.)	(e'tesab-e o'mumi)
اعتصاب عمومی	Vollstreik (M.)	(e'tesab-e omumi)
اعتصاب کردن	streiken	(e'tesab kardan)
اعتقاد به انجام کارهای نیک		(e'teqad be anjam-e kar-haye nik dar jame'e)
در جامعه	Utilitarismus (M.)	
اعتقاد، اقناع	Überzeugung (F.)	(e'tqad), (eqna')
اعتماد	Vertrauen (N.)	(e'temad)
اعتماد کردن	anvertrauen	(e'temad kardan)
اعتماد کردن	vertrauen	(e'temad kardan)
		(e'temad kardan), (a'qdkardan)
اعتماد کردن، عقد کردن	trauen	

اعتماد نکردن	misstrauen	(e'temad na-kardan)
اعتنا نکردن	missachten	(e'tena ne-kardan)
اعتیاد، اموختگی	Sucht (F.)	(e'tiyad), (amokhtagi)
اعدام	Exekution (F.)	(e'dam)
اعدام	Hinrichtung (F.)	(e'dam)
اعدام با دار آویختن	Strangulierung (F.)	(e'dam ba dar awikhtan)
اعدام بی گناه	Justizmord (M.)	(e'dam-e begunah)
اعدام کردن	exekutieren	(e'dam kardan)
اعدام کردن	hinrichten	(e'dam kardan)
اعدام، مجازات مرگ	Todesstrafe (F.)	(e'dam), (mojazzat-e marg)
اعطاء از طریق مدرک		(e'ta' az tariq-e madrak-e molukane)
ملوکانه	Oktroi (N.)	
اعطاء تابعیت	Naturalisation (F.)	(e'ta' tabe'yat)
اعطاء کردن شهروندی	einbürgern	(e'ta-e kardan-e šahr-wandi)
اعطاء مزیت	Vorteilsgewährung (F.)	(e'ta' maziyat)
اعطای حق امتیاز	Franchising (N.)	(e'taye haqe emtyaz)
اعطای رساله دکترا	Promotion (F.)	(e'tay-e resale doktora)
اعقاب، بازماندگان	Nachkommen (M.Pl.) bzw. F.Pl.)	(e'qab), (baz-mandegan)
اعلام	Ankündigung (F.)	(e'lam)
اعلام اراده	Willenseinigung (F.)	(e'lam-e eradeh)
اعلام اراده دریافت کننده	Empfängerhorizont (M.)	(a'lam-e erade dar-yaft konnande)
اعلام انتقال	Abtretungserklärung (F.)	(e'lam enteqal)
اعلام بطلان	Ungültigkeitserklärung (F.)	(e'lan-e botlan)
اعلام بی اعتبار بودن، اعلام بطلان	Nichtigserklärung (F.)	(e'lam-e bi-e'tebar bu-dan), (e'lam-e botlan)
اعلام جنگ	Kriegserklärung (F.)	(e'lam-e jang)
اعلام چشم پوشی	Verzichtserklärung (F.)	(e'lam-e češm puši)
اعلام حکم	Urteilsverkündung (F.)	(elam-e hokm)
اعلام دعوا	Streitverkündung (F.)	(e'lam-e da'wa)
اعلام رضایت	Erklärungswille (M.)	(elam-e rezayat)
اعلام عهد رسمی	Gelübde (N.)	(e'lam-e a'hd-e rasmi)
اعلام قانون جدید، ترویج	Promulgation (F.)	(e'lame qanune jadid), (tarwii)

اعلام قبول	Willenserklärung (F.)	(e'lam-e qabul) (e'lam-e qimat), (adam-e ta'qib)
اعلام قیمت، عدم تعقیب	Preisgabe (F.)	
اعلام کردن	ankündigen	(e'lam kardan)
اعلام کردن، اعلان کردن	verkünden	(e'lam kardan), (e'lan kardan)
اعلام کردن، ترویج کردن	promulgieren	(e'lam kardan), (tarwij kardan)
اعلام مرگ	Todeserklärung (F.)	(e'lam-e marg) (e'lame mowafeqat kardan)
اعلام موافقت کردن	einverstanden	(e'lam-e nesba-te male-kyat)
اعلام نسبت مالکیت	Besitzmittelungsverhältnis (N.)	
اعلام ورشکستگی ارث	Nachlasskonkurs (M.)	(e'lam-e waršekastagi ers) (e'lam), (khabar), (sabte nam)
اعلام، خبر، ثبت نام	Anmeldung (F.)	(e'lam), (khabar), (sabte nam)
اعلامیه، شبنامه	Flugblatt (N.)	(e'lami-ye), (šabname)
اعلیحضرت	Majestät (F.)	(a'la-hazrat)
اعمال حق، استفاده از قانون	Rechtsausübung (F.)	(e'mal-e haq), (estefade az qanun)
اعمال عینی، فعل فیزیکی		(a'male a'yni), (fe'le phisikiy ke t'qib-e qazaiy darad)
که تعقیب قضایی دارد	Realakt (M.)	
اعمال نفوذ (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Beeinflussung (F.) (Beeinflussung im anglo-amerikanischen Recht)	(e'male nefoz)
اعیان	Aristokratin (F.)	(a'yan)
اغذیه لوکس	Genussmittel (N.)	(aqzi-ye lux) (eqfal kardan), (gom-rah kardan)
اغفال کردن، گمراه کردن	verführen	
اغناء، توانگری	Bereicherung (F.)	(eqna'), (tawangari)
افتخار	Berühmung (F.)	(eftekhhar)
افتخاری	ehrenamtlich	(eftekhari)
افتدار دولت بر کارمندان دولتی	Personalhoheit (F.)	(eqtedar-e doolat bar karmandan-e doolati)
افتدار دولت در مدرسه	Schulgewalt (F.)	(eqtedar-e doolat dar madrase)
افترا	Ehrverletzung (F.)	(eftera)
افترا زدن، تهمت زدن	verleumden	(eftera zadan), (tohmat zadan)
افترا، تهمت	Verleumdung (F.)	(eftera), (tohmat)

افراد کار (زن)	Extremistin (F.)	(efrat-kar)
افراد کار (مرد)	Extremist (M.)	(efrat-kar)
افراد گرای	Radikalismus (M.)	(efrat-garaiy)
افراط در خود دفاعی		(efrad dar-khod defa'y-e ezterati)
اضطراری	Notwehrexzess (M.)	(efrat), (afzooni), (sar-šari)
افراط، افزونی، سرشاری	Übermaß (N.)	(efrati), (rišei)
افراطی، ریشه ای	radikal	(afarineš), (tahy-e)
افزایش، تهیه	Beschaffung (F.)	(afzayeš)
افزایش	Anstieg (M.)	(afzayeše sarmaye)
افزایش سرمایه	Kapitalerhöhung (F.)	(afzayeš-e ajare baha)
افزایش اجاره بها	Mieterhöhung (F.)	(afzayeš-e omor jena iy dar jawanan-e dar hale rošd)
افزایش امور جنایی در جوانان در حال رشد	Entwicklungskriminalität (F.)	(afzayeš dadan)
افزایش دادن	erhöhen	(afzayeše rabdinab ba danestan khatar)
افزایش راندمان با دانستن خطر	Factoring (N.)	(afzayeš), (fezooni)
افزایش، فزونی	Erhöhung (F.)	(afzudan)
افزودن	zuschießen	(afzoni), (zedadi)
افزونی، زیادی	Exzess (M.)	(afsane)
افسانه	Fiktion (F.)	(afsar)
افسر (زن)	Offizierin (F.)	(afsar)
افسر (مرد)	Offizier (M.)	(afsar-e jozʻ)
افسر جزء	subaltern	(efšaʻ-e manfi), (sabt-e qyr waqeyi)
افشاء منفی، ثبت غیر واقعی	negative Publizität (F.)	(ofoq)
افق	Horizont (M.)	(ofoqi)
افقی	horizontal	(eqamat)
اقامت	Aufenthalt (M.)	(eqamat-gah)
اقامتگاه	Residenz (F.)	(eqamatgahe esmy-e tojar-e beiol-mellali)
اقامتگاه اسمی تجار بین المللی	Sitztheorie (F.)	(eqamat-gah), (mahal-e sekunati)
اقامتگاه، محل سکونت	Wohnort (M.)	(eqamat-gah), (mahal-e sekunati)
اقامتگاه، محل سکونت	Wohnsitz (M.)	(eqame-e dad-khast), (eqame-e da'wa)
اقامه دادخواست، اقامه دعوی	Klageerhebung (F.)	

اقامه دعوی بر علیه وضع قانون	Normerlassklage (F.)	(eqame-e d'wa bar alyeh-e waz' qanun)
اقامه دعوی در مورد اموال	Sachgerichtsbarkeit (F.)	(eqame-e da'wa dar morede amwal)
اقامه دعوی زناشویی	Eheprozess (M.)	(aqame daway-e zanašo-oiy)
اقامه دعوی سرپرستی فرزند	Statusprozess (M.)	(eqame da'way-e sarparasti farzand)
اقامه دعوی کردن	erheben	(eqamee da'wa kardan)
اقامه دعوی کردن	klagen	(aqame-e da'wa-kardan)
اقامه دعوی، بپا خواستن	Erhebung (F.)	(eqamee da'wa), (be-pa khaстан)
اقامه دلیل	Beweiserhebung (F.)	(eqame dalil)
اقتدار حکومتی	Hoheitsgewalt (F.)	(eqtedar-e hokumati)
اقتدار مشترک	Kondominat (N.)	(eqtedar-e moštarak)
اقتدار، حاکمیت	Souveränität (F.)	(eqtedar), (hakemiyat)
اقتدار دریایی	Seeherrschaft (F.)	(eqtedar-e daryaiy)
اقتدار دولت	Staatsgewalt (F.)	(eqtedar-e dolat)
اقتدار عمومی	öffentliche Hand (F.)	(eqtedar-e o'mumi)
اقتدار ملی	Volkssouveränität (F.)	(eqtedar-e melli)
اقتدار والدین، زور والدین	elterliche Gewalt (F.)	(ekhtedar-e waledeen), (zoor-e waledeen)
اقتصاد	Wirtschaft (F.)	(eqtesad)
اقتصاد بازیابی از زباله	Kreislaufwirtschaftsrecht (N.)	(eqtesad-e bazyabi az zobaleh)
اقتصاد بازار	Marktwirtschaft (F.)	(eqtesad-e bazar)
اقتصاد بدون پول، مبادله		(eqtesad-e bedon-e pool), (mobadele kala ba kala)
کالا با کالا	Naturalwirtschaft (F.)	
اقتصاد ترابری	Verkehrswirtschaft (F.)	(eqtesad-e tarabari)
اقتصاد خارجی	Außenwirtschaft (F.)	(eqtesad kharji)
اقتصاد دولتی	Planwirtschaft (F.)	(eqtesad-e dolati)
اقتصاد شرکت	Betriebswirtschaft (F.)	(eqtesad-e šerkat)
اقتصاد ملی	Volkswirtschaft (F.)	(eqtesad-e melli)
اقتصاد، صرفه جویی	Ökonomie (F.)	(eqtesadi), (sarfe jooiy)
اقتصادی	wirtschaftlich	(eqtesadi)
اقتصادی بودن	Wirtschaftlichkeit (F.)	(eqtesadi budan)
اقتضاء کردن، ایجاب کردن	erfordern	(eqteza' kardan), (ejab kardan)

اقدام	Aktion (F.)	(aqdam) (eqdam ba ekhtyar-e tam)
اقدام با اختیار تام	Gesamtprokura (F.) schlüssiges Handeln	(eqdam be-ekhtetam)
اقدام باختتام	(N.)	
اقدام به اخطار	Mahnauftrag (M.) Aufgebotsverfahren	(eqdam be ekhtar)
اقدام به دعوت جمعی	(N.)	(eqdam be dawat jam'ī) (eqdam be qatl), (šroo' be qatl)
اقدام به قتل، شروع به قتل	Mordversuch (M.) qualifizierter Versuch	(eqdam-e takhasosi)
اقدام تخصصی	(M.)	(eqdame khod-jooše mardom), (pišqadami-e šahrwandan)
اقدام خود جوش مردم، پیشقدمی شهروندان	Bürgerinitiative (F.)	(eqdam-e sari' police)
اقدام سریع پلیس	Razzia (F.) schriftliches Verfahren	(eqdam-e katbi)
اقدام کتبی	(N.)	
اقدام کردن	agieren	(eqdam kardan) (eqdam kardan), (piša-piš raftan), (jelow raftan-e sa't)
اقدام کردن، پیشا پیش رفتن، جلو رفتن ساعت	vorgehen	(eqdam kardan), (dorost kardan)
اقدام کردن، درست کردن	bearbeiten	(eqdam kardan), (raftar kardan), (ejra' kardan)
اقدام کردن، رفتار کردن، اجراء کردن	verfahren (V.)	(eqdam konande)
اقدام کننده (زن)	Handelnde (F.)	(eqdam konande)
اقدام کننده (مرد)	Handelnder (M.)	(aqdame hamgami)
اقدام همگانی	Volksbegehren (N.) Disziplinarmaßnahme	(eqdamat-e enzebati)
اقدامات انضباطی	(F.)	(eqdamat-e hokumati), (qazawat-e dolati)
اقدامات حکومتی، قضاوت دولتی	Hoheitsakt (M.) objektives Verfahren	(eqdamat-e a'ni)
اقدامات عینی	(N.)	
اقدامات، جشن	Kampagne (F.)	(eqdamat), (jašn)
اقرار، اعتراف	Geständnis (N.)	(eqrar), (e'teraf) (eq-rar), (šehadat), (bay-an)
اقرار، شهادت، بیان	Aussage (F.)	(eqrar be su'-e estefadeh)
اقرار به سوء استفاده	Missbrauchstatbestand (M.)	

اقرار تحت فشار، اخذ شهادت به اکراه	Aussageerpressung (F.)	(eqrar taht fešar), (akhze šahadat be ekrah)
اقرار کردن	aussagen	(eqrar kardan)
اقلیت	Minderheit (F.)	(aqaliyat)
اقلیت، کوچکی	Minorität (F.)	(aqaliyat), (kučeki)
اقیانوس	hohe See (F.)	(oqyanus)
اكتساب حق، تحصیل حق	Rechtserwerb (M.)	(ektesab-e haq), (tahsiele haq)
اکثر، اغلب	häufig	(aksar), (aqlab)
اکثریت	Majorität (F.)	(aksariat)
اکثریت	Mehrheit (F.)	(aksari-yat)
اکثریت عملی	Realkonkurrenz (F.) qualifizierte Mehrheit	(aksariyat-e a'mali) (aksariyat-e maher)
اکثریت ماهر	(F.)	
اکثریت مطلق	absolute Mehrheit (F.)	(aksaryat-e motlaq)
اکثریت نسبی آرا	Verhältniswahl (F.)	(aksariyate nesbi a'ra)
اکنون، در حال حاضر	gegenwärtig	(aknoon), (dar hal-e hazer)
اکنون، هنوز	Schonzeit (F.)	(aknun), (hanuz)
امانت دار (زن)	Treuhänderin (F.)	(amanat-dar)
امانت دار (زن)	Verwahrerin (F.)	(amanat-dar)
امانت دار (مرد)	Treuhänder (M.)	(amanat-dar)
امانت دار (مرد)	Verwahrer (M.)	(amanat-dar)
امانت دار اجباری (زن)	Zwangsverwalterin (F.)	(amanatdar-e ejbari)
امانت دار اجباری (مرد)	Zwangsverwalter (M.)	(amanatdar-e ejbari)
امانت دار مطمئن	Verwaltungstreuhand (F.)	(amanat-dar-e motma'in)
امانت داری	Treuhand (F.)	(amanat-dari)
امانت داری	Treuhänderschaft (F.)	(amanat-dari)
امانت داری، امانت	Treuhandschaft (F.)	(amanat-dari), (amanat)
امانت گذار (زن)	Hinterlegerin (F.)	(amanat-gozar)
امانت گذار (مرد)	Hinterleger (M.)	(amanat-gozar)
امانتا، بطور امانت نگاه داشتن	treuhänderisch	(amanatan), (be-tor-e amant negah daštan)
امپراتوری	Kaiserreich (N.)	(emperoratori)
امتحان	Examen (N.)	(emtehan)
امتحان استاد کاری	Meisterprüfung (F.)	(emtehan-e ostad-kari)
امتحان پایانی مدرسه	Reifeprüfung (F.)	(emtehan-e payani-e madrase)

امتحان در نزد نهاد مستقل	Außenprüfung (F.)	(emtehan dar nazad-e nahad-e mostaqel)
امتحان دکترا	Doktorprüfung (F.)	(emtehan-e doctora)
امتحان دولتی	Staatsprüfung (F.)	(emtehan-e dolati)
امتحان دولتی حقوق	Referendarprüfung (F.)	(emtehan-e dolati-e hu-quq)
امتحان دهنده	Prüfling (M.)	(emtehan dahandeh)
امتحان کردن	mustern	(emtehan kardan)
امتحان کردن، بازجویی کردن	einvernehmen	(emtehan kardan), (baz-joiy kardan)
امتحان میان مدت	Vorprüfung (F.)	(emtehan-e miyan-modat)
امتحان میان مدت	Zwischenprüfung (F.)	(emtehan-e myan modat)
امتحان نهایی مدرسه	Matura (F.)	(emtehan-e nehaiy-e madrase)
امتحان، رسیدگی، بازرسی	Prüfung (F.)	(emtehan), (rasidegi), (bazrasi)
امتناع	Verweigerung (F.)	(emtena <sup>ʿ</sup> )
امتناع از اجرا، رد انجام تعهد	Leistungsverweigerung (F.)	(emtena <sup>ʿ</sup> az ejra), (rad-e anjame ta <sup>ʿ</sup> ahod)
امتناع کردن	verweigern	(emtena <sup>ʿ</sup> kardan)
امتیاز	Vorrecht (N.)	(emtiaz)
امتیاز دادن	konzessionieren	(emtyaz dadan)
امتیاز، مقررات استثنائی	Franchise (F.)	(emtyaz), (moqr-rat-e estesnaiy)
امر	imperativ	(amr)
امر عمومی	öffentlicher Belang (M.)	(amr-e o <sup>ʿ</sup> mumi)
امر، دستور العمل	Vorschrift (F.)	(amr), (dastururl-a <sup>ʿ</sup> mal)
امضا	Unterzeichnung (F.)	(emza)
امضا کردن	paraphieren	(emza kardan)
امضا کردن	unterschreiben	(emza kardan)
امضا کردن	unterzeichnen	(emza kardan)
امضا کردن، تدوین کردن	aufzeichnen	(amza kardan), (tadwin kardan)
امضا کننده (زن)	Unterzeichnerin (F.)	(emza konnande)
امضا کننده (مرد)	Unterzeichner (M.)	(emza konnande)
امضاء	Unterschrift (F.)	(emza <sup>ʿ</sup> )
امضاء دوم	Gegenzeichnung (F.)	(emza <sup>ʿ</sup> dowom)
امضاء روی سند سفید	Blankounterschrift (F.)	(emza roye sanad-e sefid)

امضاء کردن، نشانه گذاردن	abzeichnen	(emz' kardan), (nešane gozardan)
امضای کوتاه	Paraphe (F.)	(emzay-e kutah)
امکان	Möglichkeit (F.)	(emkan)
امکان پیش بینی	Voraussehbarkeit (F.)	(emkan-e piš-bini)
امکانات یکنواخت	Chancengleichheit (F.)	(emkanat-e yek-nawakhat)
املاک	Immobilie (F.)	(amlak)
املاک دولتی	Verwaltungsvermögen (N.)	(amlak-e dolati)
املاک عمومی	Gemeingut (N.)	(amlak-e omumi)
املاک عمومی	öffentliches Gut (N.)	(amlak-e o'mum)
امنیت اثاثیه منزل	Mobiliarsicherheit (F.)	(amniyat-e asasyeh manzel)
امنیت قضایی	Rechtssicherheit (F.)	(amniyat-e qazaiy)
امنیت کار	Arbeitssicherheit (F.)	(amniyat-e kar)
امنیت، ایمنی	Sicherheit (F.)	(amniyat), (imani)
اموال	Ding (N.)	(amwal)
اموال غیر منقول	Liegenschaft (F.)	(amwal-e qeyer manqool)
اموال غیر منقول	unbewegliche Sache (F.)	(amwal-e qeyr-manqul)
اموال غیر منقول، ورود کالا	Anlandung (F.)	(amwal-e qeir manqul), (wrood-e kala)
اموال مثلی، عوض دار	fungibel	(amwal-e meslee), (awaz-dar)
اموال منقول	bewegliche Sache (F.)	(amwal-e manqul)
اموال منقول	Fahrhabe (F.)	(amwal-e manqol)
اموال منقول	Fahrnis (F.)	(amwal-e manqol)
اموال منقول	Mobilie (F.)	(amwal-e manqul)
اموال منقول مشترک زن و شوهر	Fahrnisgemeinschaft (F.)	(amwal-e manqol-e moš-tarke-zan o šohar)
امور جنایی	Kriminalsache (F.)	(omore -e jenaiy)
امور قابل پذیرش	vertretbare Sache (F.)	(omur-e qabel-e pazireš)
امور مربوط به اصلیت		(omor-e marbut be asliyat-e farzandi)
فرزندی	Kindschaftssache (F.)	
امور مربوط به خارجه	auswärtige Angelegenheit (F.)	(emur-e marbut be khar-je)
امور اداری قوه قضائیه	Justizverwaltung (F.)	(omor-e edary-e qoweh-e qaza'iye)
امور تجارتي	Handelssache (F.)	(omor-e tejartati)
امور جنایی کشف نشده	Dunkelfeld (N.)	(omur-e jenaiy-e kašf na-

امور داخلی فردی، خلوت	Intimsphäre (F.)	šode)
امور مالیات	Steuersache (F.)	(omur-e dakheli-e fardi), (khalwat)
امور مدنی	Zivilsache (F.)	(omur-e maliyat)
امور مربوط به اتحادیه	Vereinsache (F.)	(omur-e madani)
امور مربوط به خانواده	Familiensache (F.)	(omur-e marbut be ete- hadi-ye)
امور مرخصی	Ferriensache (F.)	(omour marbut be kha- newade)
امین (زن)	Kuratorin (F.)	(omur-e morakhasi)
امین (مرد)	Kurator (M.)	(amin)
انبار داری	Lagergeschäft (N.)	(amin)
انبار جمعی	Sammelladung (F.)	(anbar-dari)
انبار دار (زن)	Lagerhalterin (F.)	(anbar-e jam'î)
انبار دار (مرد)	Lagerhalter (M.)	(anbar-dar)
انبار کردن	deponieren	(anbar-dar)
انبار کردن، اردو زدن، ذخیره کردن	lagern	(anbar kardan)
انباشتگی	Kumulation (F.)	(anbar kardan), (ordoo zadan), (zakhireh kardan)
انباشتن	häufen	(anbaštagi)
انباشته لیست دست اقدام (در انگلیس)	Dokumentenkettenkette (F.) (Dokumentenketten in Großbritannien)	(abaštan)
انتخاب	Auswahl (F.)	(anbašte list-e dast-e eqdam)
انتخاب	Wahl (F.)	(entekhab)
انتخاب اکثریت	Mehrheitswahl (F.)	(entekhab)
انتخاب اجتماعی	Sozialauswahl	(entekhab aksari-yat)
انتخاب از بین راههای قانون	Rechtswahl (F.)	(entekhab-e ejtema'y)
انتخاب از صورت نامزد های یک حزب	Blockwahl (F.)	(entekhab az bein-e rah- haye qanun)
انتخاب از فهرست	Listenwahl (F.)	(entkhab az surat-e nam- zad hay-e yek hezb)
انتخاب بعدی	Nachwahl (F.)	(emtekhab az fehrest)
انتخاب بیمه اجتماعی	Sozialversicherungswahl (F.)	(entekhab-e b'di)
انتخاب بین سنت و قانون، انتخاب بین دو کالا	Güterabwägung (F.)	(entekhab-e bieme ejte- ma'iy)
انتخاب جدید	Neuwahl (F.)	(entekhab bein-e sonat va qanun), (entkhab bein-e doo kala)

انتخاب دادگاه صلاحیت دار	Gerichtsstandssuche (F.)	(entekhab-e dadgah-e salahiyat-dar)
انتخاب شغل	Berufswahl (F.)	(entkhab-e šoql)
انتخاب عمومی	allgemeine Wahl (F.)	(entekhab-e omumi)
انتخاب کردن	auswählen	(entekhab kardan)
انتخاب کردن	kooptieren	(entekhab kardan)
انتخاب کردن	wählen	(entekhab kardan)
انتخاب کننده (زن)	Wählerin (F.)	(entekhab konande)
انتخاب کننده (مرد)	Wähler (M.)	(entekhab konande)
انتخاب گروهی	Gruppenwahl (F.)	(entekhab-e groohi)
انتخاب مستقیم	Direktwahl (F.)	(entekhab-e mostaqim)
انتخاب مکاتبه ای	Briefwahl (F.)	(entkhab-e mokatebe-iy)
انتخاب نماینده های مستقیم		(entekhabe nemayande-hay-e mostaqim-e ahzab dar majles)
احزاب در مجلس	Überhangmandat (N.)	(entekhab-e yeksan)
انتخاب یکسان	gleiche Wahl (F.)	(entekhabat-e europa)
انتخابات اروپا	Europawahl (F.)	(entekhabat-e serri)
انتخابات سری	geheime Wahl (F.)	(entekhabat-e mohali)
انتخابات محلی	Kommunalwahl (F.)	
انتشار	Erscheinen (N.) (Veröffentlichung)	(entešar)
انتشار، اعلان	Verkündung (F.)	(entešar), (a'lan)
انتشار، تحویل	Herausgabe (F.)	(entešar), (tahwil)
انتشار، چاپ	Veröffentlichung (F.)	(entešar), (čap)
انتشار، عمومیت	Publizität (F.)	(entešar), (omumyat)
انتشار دادن	emittieren	(entešar dadan)
انتشار دادن	herausgeben	(entešar dadan)
انتشار دادن، چاپ کردن	veröffentlichen	(entešar dadan), (čap kardan)
انتظار، قابلیت	Anwartschaft (F.)	(entezar), (qabeliat)
انتظامی، انضباطی	disziplinarisch	(entezami), (enzebati)
انتفاع عامه	Gemeinnützigkeit (F.)	(entef amme)
انتقال	Übertragung (F.)	(enteqal)
انتقال در کوتاه مدت	brevi manu traditio (F.) (lat.) (Übergabe kurzer Hand)	(enteqale dar kutah modat)
انتقال ادعا	Forderungsübergang (M.)	(enteqal-e ede <sup>o</sup> )
انتقال بدهی	Schuldumschaffung (F.)	(enteqal-e be-dehi)

انتقال بعدی	Weitergabe (F.)	(enteqal-e ba'di)
انتقال به پست دیگر	Versetzung (F.)	(enteqal be post-e digar)
انتقال حق به دیگری از پیش	Vorausabtretung (F.)	(enteqal-e haq be digari az piš)
انتقال دادن	übertragen	(enteqal dadan)
انتقال دادن شیئی به دیگری	weitergeben	(enteqal dadan šeyiy be-digari)
انتقال دادن مالکیت	übereignen	(enteqal dadan-e malekiyat)
انتقال دادن، بازداشت کردن	überführen	(enteqal dadan), (bazdašt kdardan)
انتقال روی سند سفید	Blankozession (F.)	(enteqal roye sand-e sefid)
انتقال سند زمین	Auflassung (F.)	(enteqal-e sanad-e zamin)
انتقال مالکیت	Eigentumsübertragung (F.)	(enteqal-e malekiyat)
انتقال مالکیت	Übereignung (F.)	(enteqal-e malekiyat)
انتقال محدوده و اقتدار کشوری به جانشین دیگر	Staatennachfolge (F.)	(enteqal-e mahdoode va eqtedar-e kešwari be janešine diqar)
انتقال موفقیت کارمند به سازمان دیگر	Arbeitnehmerüberlassung (F.)	(enteqal-e mowaqate karmand be saze-man digar)
انتقال ناپذیری، وقف	tote Hand (F.)	(enteqal na-paziri), (waqf)
انتقال و تجهیز	Investitur (F.)	(enteqal va tajhiz)
انتقال واحد اقتصادی	Betriebsübergang (M.)	(enteqal-e wahede eqte-sadi)
انتقال، تزریق	Transfusion (F.)	(enteqal), (tazriq)
انتقال، جابجا	Transfer (M.)	(enteqal), (ja-be-ja)
انتقال، فروش	Veräußerung (F.)	(enteqal), (foruš)
انتقالات زمین	Bodenverkehr (M.)	(enteqalate zamin)
انتقام	Blutrache (F.)	(enteqam)
انتقام	Rache (F.)	(enteqam)
انتقام گرفتن	rächen	(enteqam gereftan)
انتقام، تلافی	Repressalie (F.)	(entqam), (talafi)
انجام	Ausfüllung (F.)	(anjam)
انجام پیش پرداخت	Vorschussleistung (F.)	(anjam-e piš-pardakht)
انجام تعهد، اجرا	Erfüllung (F.)	(anjam-e ta'hod), (ejra)

انجام خلاف اداری	Amtsvergehen (N.)	(anjam-e khelaf-e edari)
انجام خلاف مقررات	Trichotomie (F.)	(anjam-e khlaf-e moqar-rat)
انجام دادن، اجرا کردن	durchführen	(anjam dadan), (ejra kardan)
انجام دادن، اقدام کردن، به مقاطعه گرفتن	unternehmen (V.)	(anjam dadan), (eqdam kardan), (be moqate'eh gereftan)
انجام دادن، خاتمه دادن	erledigen	(anjam dadan), (khateme dadan)
انجام دادن، ساختن، کردن	machen	(anjam dadan), (sakhtan), (kardan)
انجام دادن، عمل کردن، فعالیت کردن	tun	(anjam dadan), (a'mal kardan), (f'aliyat kardan)
انجام دادن، عملکردن	leisten	(anjam dadan), (amal kardan)
انجام سریع، تحویل و ارسال بار	Abfertigung (F.)	(anjam sari'), (tahwil va ersale bar)
انجام شغل	Berufsausübung (F.)	(anjam-e šoql)
انجام قبلی	Vorleistung (F.)	(anjam-e qabli)
انجام کار درخانه	Hausarbeit (F.)	(anjam-e kar dar khane)
انجام کار، فعالیت	Tun (N.)	(anjam), (kar), (f'aliyat)
انجام کاری را از کسی خواستن	auffordern	(anjame kari ra az kasi khastan)
انجام متقابل	Gegenleistung (F.)	(anjam-e moteqabel)
انجام متقابل (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gegenleistung (F.) (Gegenleistung im anglo-amerikanischen Recht)	(anjam-e moteqabel)
انجمن ادبی، باغی در آتن که ارسطو در آن درس میداد	Lyzeum (N.)	(anjomane adabi), (baqi dar aten ke arastoo dar an dars midad)
انجمن انتخاب پاپ	Konklave (F.)	(anjoman-e entekhab-e pap)
انجمن با حقوق مدنی مختلط	Publikumsgesellschaft (F.)	(anjoman ba huquq-e madani-e mokhtalet)
انجمن برآورد کننده استهلاك	Abschreibungsgesellschaft (F.)	(anjomane bar-awerd-konande esteh-lak)
انجمن خانوادگی	Familiengesellschaft (F.)	(anjoman-e khanewade-gi),
انجمن دارنده امتیاز پخش موزیک و تکثیر مکانیلی آن	GEMA (F.) (Gesellschaft für musikalische	(anjoman-e darande emtiaz paš-e music va

	Aufführungsrechte und mechanische Vervielfältigungsrechte)	taksir-e mechaniki-e an)
انجمن دانشجویان در بخش	Fachschaft (F.)	(anjoman-e danešjuyan dar bakhš)
انجمن رایزنان شخصی		(anjoman-e rayzanan-e šakhsy-e pedešah)
پادشاه (در انگلیس)	Hofrat (M.)	
انجمن شرکت های مختلط	Partnerschaftsgesellschaft (F.)	(anjoman-e šerkat hay-e mokhtalet)
انجمن شرکتهای حقوقی جدا شده از شرکت مادری	Holdingsgesellschaft (F.)	(anjoman-e šerkat-hay-e huquqi joda šode az šerkat-e madari)
	Gründungsgesellschaft (F.)	
انجمن مؤسسين		(anjoman-e mo'sesin)
انجمن مادران	Muttergesellschaft (F.)	(anjoman-e madaran)
انجمن مذهبی	Religionsgesellschaft (F.)	(anjoman-e mazhabi)
انجمن ملی، شورای ملی	Nationalrat (M.)	(anjoman-e melli), (šo- raye melli)
	faktische Gesellschaft (F.)	
انجمن واقعی		(anjoman-e waqe'ey)
انحراف حقوقی، تجاوز از مقررات قانونی	Rechtsbeugung (F.)	(enheraf-e huquqi), (tajawoz az mogar-rat-e huquqi)
انحصار	Monopol (N.)	(enhesar)
انحصار چند جانبه در بازار	Oligopol (N.)	(enhesar-e čand janebe dar bazar)
انحصار مالی	Finanzmonopol (N.)	(enhesar-e mali)
انحصاری	Allein	(enhesari)
انحصاری کردن	monopolisieren	(enhesari kardan)
انحصاری، برگزیده	exklusiv	(enhesary), (bar gozideh)
انحلال	Auflösung (F.)	(enhelal)
انحلال مستعمره	Entkolonialisierung (F.)	(enhenal-e most'mere)
انحلال، الغاء، لغو	Aufhebung (F.)	(enhelal), (elqa'), (laqw)
انداختن، ارسال	fallen	(antakhtan), (ersal)
اندازه	Größe (F.)	(andaze)
اندازه ظرفیت	Hohlmaß (N.)	(andaze zarfiyat)
اندازه گرفتن، تعیین کردن	zumessen	(andazeh gereftan), (ta'een kardan)
اندازه گیری	Vermessung (F.)	(andaze)

اندازه گیری کردن	messen	(andaze giri kardan)
اندازه گیری کردن ، نقشه برداری کردن	vermessen (V.)	(andaze giri kardan), (naqše bardari kardan)
اندازه گیری گاز	Abgasuntersuchung (F.)	(andazeh giri-e gaz)
اندازه، تعیین	Zumessung (F.)	(andazeh), (ta'een)
اندازه، معیاس، معیار	Maß (N.)	(andaze), (meqyas), (me'yar)
اندام، عضو بدن	Glied (N.)	(andam), (ozw-e badan)
اندوخته شدن، بزرگ گشتن	auflaufen	(andokhte šodan), (bošorg gaštan)
اندیشه	Gedanke (M.)	(andiše)
انرژی	Energie (F.)	(enerži)
انزوا، گوشه نشینی، امتحان	Klausur (F.)	(enzewa), (gooše nešini), (emtehan-e katbi)
کتبی	Mensch (M.)	(ensan), (bašar), (aadam)
انسان، بشر، آدم	menschlich	(ensaniyat)
انسانیت	internationales Institut (N.) zur Vereinheitli- chung des Privatrechts (in Rom) (Unidroit)	(institut-e beynol-mellali baray-e yeknawakhti-e huquq-e madani dar rom)
انستیتوی بین المللی برای یکنواختی حقوق مدنی در رم	ableiten	(anšeab dadan), (hedayat kardan)
انشعاب دادن، هدایت کردن	Fairness (F.)	(ensaf), (sedaqat)
انصاف، صداقت	Billigkeit (F.)	(ensaf), (adalat), (sabok mayegi)
انصاف، عدالت، سبک مایگی	Abandon (M.)	(enseraf)
انصراف	abandonnieren	(enseraf kardan)
انصراف کردن	Abweichung	(enseraf), (enheraf)
انصراف، انحراف	Beilegung (F.)	(enzemam), (raf)
انضمام، رفع	Gewerbsmäßigkeit (F.)	(entebaq ba herfe)
انطباق با حرفه	gefügig	(entebaq-pazir), (moti')
انطباق پذیر، مطیع	Trinkgeld (N.)	(an'am)
انعام	flexibel	(en'taf pazir), (qabel-e taqir)
انعطاف پذیر، قابل تغییر	Abschluss (M.)	(en'qad)
انعقاد	Abschlusszwang (M.)	(en'qad-e ejbari)
انعقاد اجباری	Explosion (F.)	(enfejar)
انفجار	einzeln	(enferadi), (taki)
انفرادی، تکی	Sezession (F.)	(enfesal), (jodaiy)
انفصال، جدایی		

انفصال، عزل	Entlassung (F.)	(enfesal), (azl) (informatic), (elm-e ra- yane-iy)
انفورماتیک، علم رایانه ای	Informatik (F.)	(enqeta), (boreš)
انقطاع، برش	Unterbrechung (F.)	(enqelab)
انقلاب	Revolution (F.)	(enkar kardan)
انکار کردن	abstreiten	(enkar), (manfi)
انکار، منفی	negatorisch	(enkar kardan), (haša kardan)
انکار کردن، حاشا کردن	leugnen	(angošt)
انگشت	Finger (M.)	(engelstan)
انگلستان	England (N.)	(angoor-čin), (khooše čin)
انگور چین، خوشه چین	Winzerin (F.)	(angoor-čin), (khooše čin)
(زن)	Winzerin (F.)	
انگور چین، خوشه	Winzer (M.)	(angize enteqal)
چین(مرد)	Winzer (M.)	
انگیزه انتقال	Beweggrund (M.)	(angize tah-rik)
	Absichtsprovokation	(angizeh-e jorm)
انگیزه تحریک	(F.)	(angize jensy), (mosahe- qe)
انگیزه جرم	Tatmotiv (N.)	(angize kharej az kon- trol)
انگیزه جنسی، مساحقه	Geschlechtstrieb (M.)	(angize delbestegi)
انگیزه خارج از کنترل	Affekt (M.)	(angizeh-e dolat)
انگیزه دلبستگی	Affektionsinteresse (N.)	(angize-e mojazat)
انگیزه دولت	Staatszweck (M.)	(angize), (hadaf)
انگیزه مجازات	Strafzweck (M.)	(anwa'-e maliatha)
انگیزه، هدف	Motiv (N.)	(enhedam-e sanad), (tastkari dar sanad)
انواع مالیات ها	Steuerverbund (M.)	(enhdam), (molqa), (faskh)
انهدام سند، دستکاری در سند	Urkundenunterdrückung (F.)	(enhadami)
انهدام، ملغی، فسخ	Abschaffung (F.)	(obaš), (adam-koš)
انهدامی	peremptorisch	(obaš), (adam-koš)
اوباش، آدم کش (زن)	Schlägerin (F.)	(oraq-e bahadar)
اوباش، آدم کش (مرد)	Schläger (M.)	(owraq-e baha dar), (sahm)
اوراق بها دار	Wertpapier (N.)	(oraq-e baha-dare ba nam)
اوراق بها دار، سهم	Aktie (F.)	
اوراق بهادار بانام	Namenspapier (N.)	

اوراق بهادار سنتی	Traditionspapier (N.)	(orage bahadar-e sonatil)
اوراق قرضه	Rektapapier (N.)	(oraq-e qarze)
اوراق قرضه، استهلاك	Schuldverschreibung	(oraq-e qarze), (estehlak-
بدهی	(F.)	e be-dehi)
اولاد پسر و دختر	Abkömmlinge (M.Pl. bzw. F.Pl.)	(olade pesar va dokhtar)
اولاد، نسل	Deszendenz (F.) (Ab-	(olad), (nasl)
اولویت	kömmlinge)	(olawiyat)
اولویت، مرکز ثقل	Rangverhältnis (N.)	(olawi-yat), (markaz-e seqel)
اهالی رومانی	Schwerpunkt (M.)	(Romanian)
اهانت، توهین	rumänisch	(ehanat), (toheen)
اهلی بودن طرفین دعوی	Wahrnehmung (F.)	
اهلیت ازدواج	berechtigter Interessen	(ahli budane tarafein-e d'wa)
اهلیت اعتبار	partefähig	(ahlyate ezdewaj)
اهلیت اقدام	Ehefähigkeit (F.)	(ahliat-e e'tebar)
اهلیت بخشی از حق	Kreditfähigkeit (F.)	(ahliat-e eqdam)
(دراطریش)	Handlungsfähigkeit (F.)	(ahlyat-e bakhši az haq)
اهلیت تجارت	Teilrechtsfähigkeit (F.)	
اهلیت تصمیم	Handelsmündigkeit (F.)	(ahlyat-e tejarat)
اهلیت تعقیب کردن و مورد تعقیب واقع شدن در دفاع از حقوق دیگری	Beschlussfähigkeit (F.)	(aliat-e tasmim)
اهلیت حقوق، حقوق دان		(ahlyate t'qib kardan va murde t'qib waq'e šodan dar dewa' az huquqe digari)
اهلیت حقوقی	Prozessstandschaft (F.)	(ahlyat-e huquq), (hu-quqdan)
اهلیت حقوقی اعضای یک اتحادیه مانند وکیل در اتاق نظام وکلا	Rechtssubjekt (N.)	(ahlyat-e huquqi)
اهلیت دادخواهی در محاکمه به طور شخصی	Rechtsfähigkeit (F.)	(ahlyat-e huquqy-e azay-e yek ettehadiye manand-e wakil dar otaqe nezam-e wokela)
اهلیت دادرسی	Personalkörperschaft (F.)	(ahlyat-e dadkhahi dar mahakeme be toor-e šakhsi)
اهلیت شخصی در فرایند دادرسی	postulationsfähig	(ahlyate dadrasi)
اهلیت طرف دعوی	Prozessfähigkeit (F.)	(ahlyat-e šakhsi dar farayand-e dadrasi)
	Postulationsfähigkeit (F.)	
	Partefähigkeit (F.)	(ahlyat-e taraf-e d'wa)

اهلیت قضاوت	Richteramtsbefähigung (F.)	(ahliyat-e qazawat)
اهلیت کامل تجارت کردن	handelsmündig	(ahliyat-e kamel-e tejarat)
برای نوجوان	Verhandlungsfähigkeit (F.)	kardan barye noojawan)
اهلیت محاکمه	nachlässig	(ahliyat-e mohakeme)
اهمال کار، سهل انگار	Nachlässigkeit (F.)	(ehmal), (sah-engar)
اهمال کاری، مسامحه، غفلت	Bedeutung (F.)	(ehmalkari), (mosamehe), (qaflat)
اهمیت، قصد، معنی	USA (F. bzw. N.Pl.)	(ahamiyat), (qasd), (ma'ni)
ایالات متحد آمریکا	(Vereinigte Staaten von Amerika)	(ayalat-e motched-e am-rika)
ایالات متحده آمریکا	Vereinigte Staaten von Amerika (M.Pl.) (USA)	(ayalat-e motahede am-rika)
ایالت، استان	Bundesland (N.)	(ayalat), (ostan)
ایالت، کشور، خشکی، روستا	Land (N.)	(eyalat), (kešvar), (khoš-ki), (roosta)
ایتالیا	Italien (N.)	(Italia)
ایتالیایی	italienisch	(italia-iy)
ایجاد اعتقاد	Glaubhaftmachung (F.)	(ijad-e e'teqad)
ایجاد ترس	Abschreckung (F.)	(ijad-e tars)
ایجاد تنش عمومی	Erregung (F.) öffentli-chen Ärgernisses	(eejad-e taneše omumi)
ایجاد خطر در ترافیک	Verkehrsfährdung (F.)	(ijad-e khatar dar trafic)
ایجاد کردن، خلق کردن	schaffen	(eyjad kardan), (khalq kardan)
ایدز	Aids (N.)	(eidz)
ایراد گرفتن، اعتراض کردن	beanstanden	(irad gereftan), (e'traz kardan)
ایستادگی کردن، پایداری کردن	widerstehen	(eistadagi kardan), (paye-dari kardan)
ایستادن، توقف کردن	stocken	(istadan), (tawaqof kar-dan)
ایستگاه	Station (F.)	(istgah)
ایمنی	Absicherung (F.)	(eymani)
ایمنی ترافیک	Verkehrssicherung (F.)	(aymany-e trafic)
ایمنی حریق	Brandschutz (M.)	(iymane-e hariq)
ایمنی کارگر در شرکت	Betriebsschutz (M.)	(imani-ye karkar dar

ایمنی کردن، حفاظت کردن	absichern	šerkat) (eymani kardan), (hefazat kardand)
------------------------	-----------	---

## ب

با ارزش	wertvoll	(ba-arzeš)
با ارزش، قیمتی	kosbar	(ba-arzeš), (qimati)
با استعداد	fähig	(ba-ast'dad)
با استعداد، هنرمند	begabt	(ba-est'dad), (honarmand)
با انصاف، صادق، منصفانه	fair	(ba-ensaf), (sadeq), (monsefaneh)
با خود حمل کردن	Beisichführen (N.)	(ba khod haml kardan)
با دقت، اصولی	Sorgfalt (F.)	(be deqat), (osuli)
با روش سیاسی	diplomatisch	(be raweš-e syasi)
با زور، بزور	gewaltsam	(ba-zoor), (be-zoor)
با مسئولیت محدود	Haftungsbeschränkung (F.)	(ba mas'uliyat mahdud)
با نیت احتمالی	Eventualvorsatz (M.)	(ba niyat-e ehtemali)
	dolus (M.) subsequens (lat.) (nachträglicher	
با نیت بعدی	Vorsatz)	(ba-niyat-e ba'di)
	dolus (M.) indirectus (lat.) (indirekter Vorsatz	
با نیت غیر مستقیم	bzw. Eventualvorsatz)	(ba-niyat-e qeyr mostaqim)
	dolus (M.) directus (lat.) (direkter Vorsatz)	
با نیت قبلی	(direkter Vorsatz)	(ba niyat-e qabli)
باتمام رسانیدن	vollstrecken	(be-etmam rasanidan)
باج، خراج	Tribut (M.)	(baaj), (kharaj)
باجرا درآمدن	Inkrafttreten (N.)	(be-ejra dar amadan)
باخت قضایی	Rechtsverlust (M.)	(bakht-e qazaiy)
بادن ورتمبرگ استانی	Baden-Württemberg	
درآلمان	(N.)	(Baden-Württemberg)
بار اقامه دلیل در دادرسی	Beweislast (F.)	(bar-e eqame dalil dar dadrasi)
	Ladung (F.) (1) (Aufladung)	(bar-giri)
بار گیری		

## be

بار، فشار، وزنه	Last (F.)	(bar), (fešar), (wazeh)
بار، کالا برای حمل	Fracht (F.)	(bar), (kala baray-e haml)
بارت گذاشتن	vermachen	(be-ers gozaštan)
بارزدن، بارگیری کردن	verladen	(bar-zadan), (bargiri kardan)
بارکردن، بدهکار کردن، به جرم کسی اضافه کردن	belasten	(bar kardan), (bedehkar kardan), (be jorme kasi ezafe kardan)
بارگیری کردن	laden (V.) (1) (aufladen)	(bar giri kardan)
بارنامه	Frachtbrief (M.)	(bar-name)
بارنامه	Ladeschein (M.)	(bar-name)
بارنامه	Verladeschein (M.)	(bar-name)
بارنامه حمل دریایی	Konnossement (N.)	(barnam-e haml daryai)
بارنامه، برگ حمل کالا	Lieferschein (M.)	(barname), (barg-e haml-e kala)
بار هواییم، بار کشتی	Frachtgut (N.)	(bare hawapeyma), (bare kašti)
باز پرداختن	zurückzahlen	(baz pardakhtan)
باز گردانیدن بحالت اولیه، جبران خسارت	Naturalherstellung (F.)	(baz gardanidan be-halate awalie), (jobrane khasarat)
باز، آشکار	offen	(baz), (ašekar)
بازار ارز	Devisenmarkt (M.)	(bazar-e arz)
بازار، داد و ستد	Markt (M.)	(bazar), (dad o setad)
بازار سرمایه	Kapitalmarkt (M.)	(bazar-e sarmaye)
بازار سهام، بورس	Börse (F.)	(bazare saham), (burs)
بازار قاچاق	Schwarzmarkt (M.)	(bazar-e qačaq)
بازار مشترک	gemeinsamer Markt (M.)	(bazar-e moštarak)
بازاریابی	Marketing (N.)	(bazar-yabi)
بازبینی پرونده، مطالعه پرونده	Akteneinsicht (F.)	(bazbini-e perwande), (motale'-e parwande)
بازبینی معیار قانونی	Normenkontrolle (F.)	(baz-bini-e me'yar-e qanuni)
بازپرداخت	Rückerstattung (F.)	(baz-pardakht)
بازپرداخت	Rückzahlung (F.)	(baz-pardakht)
بازپرداخت کردن	rückerstatten	(baz-pardakht kardan)
بازپرداخت کردن بدهی، استهلاك کردن	amortisieren	(baz pardakht kardan-e bedehi), (estehlak kardan)

	Aufwendungserstattung	
بازپرداخت هزینه	(F.)	(baz pardakht-e hazine)
بازپرسی بمنظور اثبات		(bazporsi bemanzoor-e
جرم	Kreuzverhör (N.)	esbat-e jorm)
بازپرسی کردن، استنطاق		(baz-porsi kardan),
کردن	verhören	(estentaq kardan)
بازپرسی کردن، استنطاق		(bazporsi kardan),
کردن	vernehmen	(estentaq kardan)
بازپرسی، استنطاق	Verhör (N.)	(baz-porsi), (estentaq)
بازپس گری، استرداد	Rücknahme (F.)	(baz pasgiri), (esterdad)
بازجویی از شاهد	Zeugenvernehmung (F.)	(baz-jooiy az šahed)
بازجویی، استنطاق	Vernehmung (F.)	(baz-joiy), (estentaq)
بازجویی، امتحان	Einvernahme (F.)	(bazjoiy), (emtehan)
		(baz-kharid), (kharid-e
باز خرید، خرید مجدد	Wiederkauf (M.)	mojadad)
		(baz-darandagi-e jorm
باز دارندگی جرم در آینده	Spezialprävention (F.)	dar ayandeh)
بازداشت	Festnahme (F.)	(bazdašt)
بازداشت	Verhaftung (F.)	(bazdašt)
بازداشت آخر هفته	Freizeitarrrest (M.)	(bazdašt-e akhar hafte)
بازداشت اجباری	Erzwingungshaft (F.)	(bazdašt-e ejbari)
بازداشت احتیاطی	Vorbeugehaft (F.)	(baz-dašt-e ehtyati)
بازداشت انضباطی		(baz-dašt be-dastur-e
بدستور دادگاه	Ordnungshaft (F.)	enzebati dadgah)
		(bazdašt ba šekayat-e
بازداشت با شکایت فامیل	Sippenhaft (F.)	famil)
بازداشت بدهکار	Vorpfändung (F.)	(bazdašt-e bedahkar)
بازداشت برای تحویل		(baz-dašt baraye tahwile
بز هکار	Auslieferungshaft (F.)	bezehkar)
بازداشت برای جبران	Ausfallhaftung (F.)	
خسارت (در سیستم قضایی	(Ausfallhaftung im ang-	(bazdašt baraye jobran
انگلیس و آمریکا)	loamerikanischen Recht)	khasarat)
بازداشت برای محاکمه	Hauptverhandlungshaft	(bazdašt baray-e maha-
اصلی	(F.)	keme-e asli)
بازداشت بعلت سر پیچی از		(baz-dašte be elat-e sar
قانون	Beugehaft (F.)	piči az qanun)
بازداشت خانگی	Hausarrest (M.)	(bazdašte khanegi)
بازداشت دائمی	Dauerarrest (M.)	(bazdašte daimi)
بازداشت شده (زن)	Inhaftierte (F.)	(bazdašt šode)

بازداشت شده (مرد)	Inhaftierter (M.)	(bazdašt šode)
بازداشت کردن	arrestieren	(bazdašt kardan)
بازداشت کردن	festnehmen	(bazdašt kardan)
بازداشت کردن	inhaftieren	(bazdašt kardan)
بازداشت کردن	verhaften	(bazdašt kardan)
بازداشت کوتاه مدت	Kurzarrest (M.)	(baz-dašt-e kutah-modat)
بازداشت موقت	Untersuchungshaft (F.)	(baz-dašte mowaqat)
بازداشت موقت تأمینی	Sicherungsverwahrung (F.)	(basdašt-e mowaqate ta'mini)
بازداشت نوجوان	Jugendarrest (M.)	(bazdašt-e noo-jawan)
بازداشت، توقیف اموال	Arrest (M.)	(bazdašt), (toqife amwal)
بازداشت، زندان، حبس	Haft (F.)	(bazdašt), (zندان), (habs)
بازداشت، زندانی	Inhaftierung (F.)	(bazdašt), (zendani)
بازداشتگاه پلیس	Polizeivollzugsdienst (M.)	(bazdašt-gah-e police)
بازداشتگاه جمعی	Konzentrationslager (N.)	(baz-dašt-gah-e jam'iy)
بازداشتن	behindern	(baz daštan)
بازداشتگاه جوانان	Jugendstrafanstalt (F.)	(bazdašt-gah-e jawanan)
بازده کار، ارائه خدمت	Dienstleistung (F.)	(bazdehe kar), (era'-e khedmat)
بازده، انجام تعهد	Leistung (F.)	(bazdeh), (anjam-e ta'hod)
بازرس (زن)	Inspekteurin (F.)	(bazras)
بازرس (مرد)	Inspekteur (M.)	(bazras)
بازرس مالی (زن)	Rechnungsprüferin (F.)	(bazras-e mali)
بازرس مالی (مرد)	Rechnungsprüfer (M.)	(bazras-e mali)
بازرس مالی، ذیحساب	Wirtschaftsprüferin (F.)	(bazrase mali), (zyhesab-e eqtesad)
بازرس مالی، ذیحساب	Wirtschaftsprüfer (M.)	(bazrase mali), (zyhesab-e eqtesad)
بازرس، ممیز (زن)	Kontrolleurin (F.)	(bazras), (momayez)
بازرس، ممیز (مرد)	Kontrolleur (M.)	(bazras), (momayez)
بازرسی	Inquisition (F.)	(bazrasi)
بازرسی	Inspektion (F.)	(bazrasi)
بازرسی	Kontrolle (F.)	(bazrasi)
بازرسی بازدهی	Leistungskontrolle (F.)	(bazrasy-e bazdehi)
بازرسی خانه	Hausdurchsuchung (F.)	(baz-rasi-e khane)

بازرسی خانه	Haussuchung (F.)	(bazrasi-e khane)
بازرسی ساختمان	Bauüberwachung (F.)	(baz-rasi sakhtoman)
بازرسی کردن	inspizieren	(bazrasi kardan)
بازرسی کردن، ممیزی کردن	kontrollieren	(bazrai kardan), (momeyzezi kardan)
بازرسی مالی شرکت	Betriebsprüfung (F.)	(bazrasi-e mali-e šerkat)
بازرسی محتوی	Inhaltskontrolle (F.)	(bazrasi mohtawa)
بازرسی نمودن	inquirieren	(bazrasy nemudan)
بازرسی نهایی شرکت		(bazrasi nahaiy-e šerkat-e tejari), (emtehan-e nehaiy)
تجاری، امتحان نهایی	Abschlussprüfung (F.)	(bazrasi), (nezarat bar kar)
بازرسی، نظارت بر کار	Dienstaufsicht (F.)	(bazergane rasmi), (tajere mojaz)
بازرگان رسمی، تاجر مجاز (زن)	Formkauffrau (F.)	(bazergane rasmi), (tajere mojaz)
بازرگان رسمی، تاجر مجاز (مرد)	Formkaufmann (M.)	(baz kardan), (joda kardan)
باز کردن، جدا کردن	ablösen	(baz-gozaštan), (wagozarni)
باز گذاشتن، واگذاری	auflassen	(baz-gardanidan be-waz' pišin), (bar-gašt-e-namahdood be tabi't)
بازگرداندن وضع پیشین، برگشت نامحدود به طبیعت	Naturalrestitution (F.)	(bazmandan)
بازماندن	hinterblieben	(baz mandan), (qayeb budan)
بازماندن، غایب بودن	ausbleiben	(baz-mandeh), (waraseh)
بازمانده، ورثه (زن)	Hinterbliebene (F.)	(baz-mande), (waraseh)
بازمانده، ورثه (مرد)	Hinterbliebener (M.)	(baznešastegi-e kešawarzan)
بازنشستگی کشاورزان	Altenteil (M.)	(baznešastagi)
بازنشستگی	Pensionierung (F.)	(baz-ne-šastagi)
بازنشستگی	Rente (F.)	(baznešastagi)
بازنشستگی	Ruhestand (M.)	(baz-ne-šastagi-e qarardadi)
بازنشستگی قراردادی	Rentenschuld (F.)	(baznešastagi-e mowaqat)
بازنشستگی موقت	einstweiliger Ruhestand (M.)	(baz-nešaste)
بازنشسته	Emeritierung (F.)	(baz-ne-šaste)
بازنشسته (زن)	Rentnerin (F.)	

بازنشسته (مرد)	Rentner (M.)	(baz-ne-šaste)
بازنشسته شدن	emeritieren	(baz-nešaste šodan)
بازنشسته کردن	pensionieren	(baz-nešasteh kardan)
بازی	Spiel (N.)	(bazi)
بازی کردن	spielen	(bazi kardan)
بازی لاتاری	Ausspielung (M.)	(bazi-e latari)
باستانی	archaisch	(bastani)
باشاره فهماندن، حاکی بودن		(be-ešareh fahmandan),
از، قصد داشتن	bedeuten	(haki budan az), (qasd daštan)
باشتابه انداختن انتخاب کننده	Wählertäuschung (F.)	(be-ešebah andakhtan-e entkhab konande)
باطری	Batterie (F.)	(bateri)
باطل، بی ارزش	ungültig	(batel), (bi-arzeš)
باطل، بی اعتبار	nichtig	(batel), (bi-e'tebar)
باطنی، خودی	subjektiv	(bateni), (khodi)
باطنی، ذهنی	Sujet (N.) (franz.)	(bateni), (zehni)
باغ	Garten (M.)	(baq)
باقی	Rest (M.)	(baqi)
باقی مانده زندان	Strafrest (M.)	(baqi-mande زندان)
باقیمانده	restlich	(baqi-mande)
باقیمانده بدهی	Restschuld (F.)	(baqi-mande bedehi)
باکره	Jungfrau (F.)	(bakere)
باکشتی حمل کردن	verschiffen	(ba kašti haml kardan)
بالا بردن مصنوعی قیمت ها	Preistreiberei (F.)	(bala bordan masno'iy-e qimat-ha-)
بالاتر	höhere	(baala-tar)
بالاتر زدن، خطا کردن	überschießen	(balatar zadan), (khata kardan)
بالاترین عرضه	Höchstgebot (N.)	(bala-tareen arze)
بالاترین عرضه	Meistgebot (N.)	(bala-tareen arze)
بالاترین قیمت	Höchstpreis (M.)	(bala-tareen qimat)
بالارفتن، افزایش	ansteigen	(bala raftan), (afzayeš)
بالغ به سن قسم خوردن	eidsmündig	(baleq be senn-e qasam khordan)
بالغ شدن، رسیدن	belaufen	(baleq šodan), (rasidan)
بالغ شدن، رسیدن	reifen	(baleq šodan), (rasidan)
بالغ، کبیر	mündig	(baleq), (kabir)
بالغ، کبیر	volljährig	(baleq), (kabir)

بالیدن، افتخار کردن	berühren	(balydan), (eftekhâr kardan)
بامانت گذاردن، تودیع نمودن	hinterlegen	(be-amanat gozardan), (todi' nemudan)
بانجام رساندن، تمام کردن	beenden	(be-anjam rasandan), (tamam kardan)
بانک	Bank (F.)	(bank)
بانک	Garantiegeschäft (N.)	(bank)
بانک اطلاعاتی	Datenbank (F.)	(bank-e ettelâ'ti)
بانک اعتبارات	Kreditinstitut (N.)	(bank e'tebarat)
بانک اعتبارات، بانک رهنی	Hypothekbank (F.)	(bank-e e'tebarat), (bank-e rahni)
بانک ایالتی	Landesbank (F.)	(bank-e eyalati)
بانک پس انداز و اعتبار، صندوق پس انداز	Sparkasse (F.)	(bank-e pas-andaz o e'tebar), (sandoq-e pas-sandaz)
بانک جهانی	Weltbank (F.)	(bank-e jahani)
بانک سرمایه گذاری اروپا	Europäische Investitionsbank (F.)	(bank-e sarmaye gozari-e europa)
بانک فدرال آلمان	Bundesbank (F.)	(banke federal)
بانک مرکزی	Notenbank (F.)	(bank-e markazi)
بانک مرکزی	Zentralbank (F.)	(bank-e markazi)
بانک مرکزی اروپا	Europäische Zentralbank (F.)	(bank-e markazi europa)
بانک مرکزی استان	Landeszentralbank (F.)	(bank-e markazy-e ostan)
بانک ملی	Volksbank (F.)	(bank-e melli)
بانک واژه های حقوقی اتحادیه اروپا	Eur-Lex (N.) (Rechtsdatenbank der Europäischen Union)	(bank-e wâže hay-e huquqy etehadi-ye europa)
بانکدار (مرد)	Bankier (M.)	(bankdar)
بانکدار (زن)	Bankierin (F.)	(bankdar)
باور کردن، ایمان داشتن	glauben	(bawar kardan), (iman daštan)
باورکردنی	glaubhaft	(bawar kardani)
بایسته، لازم	nötig	(bayeste), (lazem)
بایکدیگر، مشترکا	gemeinsam	(ba-yekdiar), (moštarkan)
بایگان (زن)	Einlegerin (F.)	(bayegan)
بایگان (مرد)	Einleger (M.)	(bayegan)
بایگان دادگاه (مرد)	Amtswalter (M.)	(baygane dadgah)

بایگان، ثبت	Registratur (F.)	(baygan), (sabt)
بایگانی	Archiv (N.)	(baygani)
بایگانی کردن، توگذاشتن، جادادن	einlegen	(bayegani kardan), (too-gozaštan), (jadadan)
بایگانی کردن، ثبت کردن	registrieren	(baygani kardan), (sabt kardan)
بایگاه دادگاه (زن)	Amtswalterin (F.)	(baydegan dadgah)
پایان بردن	beendigen	(be-payan bordan)
پایان رسیدن	ablaufen	(bepayan rasydan)
بتأخیر انداختن	aufschieben	(be-ta'khir andakhtan)
بتأخیر انداختن زندان	Strafaufschub (M.)	(be-ta'khir andakhtan-e zendan)
بتدریج، مرحله بمرحله	gradual	(betadrij), (marhale be marhale)
بتعویق اندازی	Vertagung (F.)	(beta'wiq andazi)
البتّه، طبیعی	natürlich	(albate), (tabi'y)
بجای پرداخت	an Zahlungs Statt	(bejaye pardakht)
بجای جریمه، بجای توقیف	Ersatzfreiheitsstrafe (F.)	(bejay-e jarime), (bejay-e toqif)
بجای کسی قسم خوردن	eidesstattlich	(be-jaye kasi qasam khordan)
بجای یک عمل حقوقی	Ersatzgeschäft (N.)	(bejaye yek a'male hu-quqi)
بجای، از طرف	stellvertretend	(be-jaye), (az taraf-e)
بچنگ آوردن	fangen	(be-čang awardan)
بچه	Kind (N.)	(bače)
بچه دزدی	Kinderraub (M.)	(bač-e dozdi)
بچه زائیده نشده	nasciturus (M.) (lat.)	(bače-ye zaiy-de na-šode)
بچه سرراهی	(Geborenwerdener bzw. Leibesfrucht)	
	Findelkind (N.)	(bač-e sar-rahi)
بحال نخست برگردانیدن	wiedereinsetzen	(be-hale nakhost bargardanidan)
بحالت درازکش بودن، قرار داشتن	liegen	(behalat-e deraz keš-budan), (qara daštan)
بحساب آوردن	anrechnen	(behesab awardan)
بحضور پذیرفتن	Audienz (F.)	(be-huzor paziroftan)
بحقیقت پیوستن، معیین بودن	verwirklichen	(be-haqiyqat peywasten), (mo'y-yan budan)

بخاک سپردن	beerdigen	(be-khak sopordan)
بخت آزمایی	Lotto (N.)	(bakhṭ-azemaïy)
بخش	Departement (N.)	(bakhš)
بخش	Dezernat (N.)	(bakhš)
بخش	Geschwader (N.)	(bakhš)
بخش	Sektor (M.)	(bakhš)
بخش	Teil (M.)	(bakhš)
بخش (سوئیس)	Kanton	(bakhš)
بخش اجرایی حکم	Urteilstenor (M.)	(bakhše ejraïy-e hokm)
بخش اداری قوه قضائیه	Gerichtsverwaltung (F.)	(bakhše edari qowehe qaza'iyeh)
بخش اغذیه ارزان قیمت،		(bakhš-e aqzi-ye arzan qimat), (qaza-ye arzan)
غذای ارزان	Freibank (F.)	(bakhše tabe' šahrdari)
بخش تابع شهرداری	Kommune (F.)	
بخش خارجی	Außenbereich (M.)	(baše khareji)
بخش شغلی، کانون	Ressort (N.)	(bakhš-e šoqli), (kanun)
بخش، جزء	Bestandteil (M.)	(bakhš), (joz')
بخش، شعبه	Abteilung (F.)	(bakhš), (šo'be)
بخش، منطقه	Bezirk (M.)	(bakhš), (mantaqeh)
بخش، ناحیه	Landkreis (M.)	(bakhš), (nahiye)
بخشدار (زن)	Landrätin (F.)	(bakhšdar)
بخشدار (مرد)	Landrat (M.)	(bakhšdar)
بخشدار	Kreisverwaltung (F.)	(bakhšdari)
بخشش پس از اتمام فعل	Handschenkung (F.)	(bakhšesh pas az etmam-e fe'l)
بخشش خداوندی	Gottes Gnade	(bakh-šesh-e khodawandi)
بخشش مختلط، هبه مختلط	gemischte Schenkung (F.)	(bakhšesh-e mokhtalet), (hebe mokhtalet)
بخشش مستلزم ثبت رسمی	Schenkung (F.) von Todes wegen	(bakhšesh mostazme sabb-e rasmi)
بخشش، عفو	Begnadigung (F.)	(bakhšesh), (afw)
بخشش، هبه، اهدا	Schenkung (F.)	(bakhšesh), (hebe), (ehda)
بخشنامه پاپ اعظم	Enzyklika (F.)	(bakhš-name pap-e a'zam)
بخشنامه کلیسا	Hirtenbrief (M.)	(bakhšname-e kelisa)
بخشنامه، ابراء یک تعهد، حکم	Erlass (M.)	(bakhš-name), (ebra'-e yek ta'hod), (hokm)
بخشی از کارایی	Teilleistung (F.)	(bakhši az karaiy)
بخشی از وظیفه	Pflichtteil (M.)	(bakhši az wazife)

بخشی از اعتصاب	Teilstreik (M.)	(bakhšy az e'tesab)
بخشی از مزایده	Teilungsversteigerung (F.)	(bakhšy az mozayedeh)
بخشی، جزئی، قسمتی	partiell	(bakhši), (joziy), (quesma-ti)
بخشیدگی، گشاده دستی	Kulanz (F.)	(bakhšidagi), (gošadedasti)
بخشیدن نام به فرزند	Einbenennung (F.)	(bakhšidan-e nam be farzand)
بخشیدن، اهدا کردن	spenden	(bakhšidan), (ehda kardan)
بخشیدن، دستور دادن	erlassen	(bakh-šidan), (dastur dadan)
بخشیدن، عفو کردن	begnadigen	(bakhšidan), (afw kardan)
بخشیدن، هدیه کردن	verschenken	(bakhšidan), (hediyekardan)
بخشیدن، هدیه کردن	widmen	(bakhšidan), (hediyekardan)
بخطا رفتن تیر، کجراهی	aberratio (F.) ictus (lat.) (Abirung des Geschoßes)	(be khata raftan-e tir), (kajrahi)
بخطر انداختن	gefährden	(be-khatar andakhtan)
بد	schlecht	(bad)
بد فهمیدن، سوء تفاهم شدن	missverstehen	(bad fahmidan), (soo' tafahom šodan)
بد اندیش	böswillig	(bad andiš)
بد جنس	böse	(bad jens)
بد خواهی، فریبکاری، شیادی	Arglist (F.)	(bad khahi), (faribkari), (šayadi)
بد رفتار کردن	misshandeln	(bad-raftar kardan)
بد رفتاری	Misshandlung (F.)	(bad-raftari)
بد عقیدگی	Bösgläubigkeit (F.)	(bad aqidegi)
بدادگاه بالاتر بردن	evozieren	(be-dadgahe balatar bordan)
بدبختی، فلاکت	Unglück (N.)	(bad-bakhti), (falakat)
بدرد بخور، شایستگی	Tauglichkeit (F.)	(bedard bechor), (šayestagi)
بدستور پزشک	ärztlich	(be-dastur-e pezešk)
بدگمانی	Misstrauen (N.)	(bad-gomani)
بدگمانی، تردید	Verdächtigung (F.)	(bad-gamani), (tardid)

بدلخواه، داوطلبانه	freiwillig	(be-delkhah), (dawtale-bane)
بدن، اندام	Körper (M.)	(badan), (andam)
بدن، جثه، کالبد	Leib (M.)	(badan), (joseh), (kale-bod)
بدن، طبیعت، فیزیک	Physik	(badan), (tabi'at), (phizik)
بدون صلاحیت	unzuständig	(bedoon-e -salahiyat)
بدون بدهی	lastenfrei	(bedon-e bedehi)
بدون بدهی، عاری از قرض	schuldenfrei	(bedon-e bedehi), (a'ri az qarz)
بدون پیش شرط	vorbehaltlos	(bedun piš šart)
بدون تابعیت	staatenlos	(bedoon-e tab'iyat)
بدون تصادف	Schadensfreiheit (F.)	(bedun-e tasadof)
بدون حق، محروم از حمایت		(bedoon-e haq), (mah-room az hemayat-e qa-nun)
بدون قانون	rechtlos	
بدون دلیل	beleglos	(bedoone dalil)
بدون زناشویی	nichtehelich	(bedun-e zanašuiy)
بدون سوگند	affirmativ	(bedon-e soogand)
بدون شک	gewiss	(bedon-e šak)
بدون قرض، بی گناه	schuldlos	(be-dun-e qarz), (be-gona)
بدون قسم	uneidlich	(bedun-e qasam)
بدون کارمزد، مجانی	gebührenfrei	(bedoon-e karmozd), (majani)
بدون گمرک	zollfrei	(be-dun-e gomrok)
بدون مجازات	straflos	(bedoon-e mojazat)
بدون مجوز	Nichtzulassung (F.)	(bedun-e mojawez)
بدون مهلت	fristlos	(bedoon-e mohlat)
بدون وابستگی، مجرد	freibleibend	(bedoone wabastagi), (mojarad)
بدوی، ابتدایی، آغاز، شروع	Anfang (M.)	(badawi), (ebtedaiy), (aqaz), (šroo')
بدهکار ثالث، مقصر ثالث		(bedehkare sales), (mo-qaser-e sales)
(زن)	Drittschuldnerin (F.)	
بدهکار ثالث، مقصر ثالث		(bedehkare sales), (mo-qaser-e sales)
(مرد)	Drittschuldner (M.)	
بدهکار کل (زن)	Gesamtschuldnerin (F.)	(bedehkar-e kol)
بدهکار کل (مرد)	Gesamtschuldner (M.)	(bedehkar-e kol)
بدهکار، متعهد (زن)	Schuldnerin (F.)	(bedahkar), (mota'hed)

بدهکار، متعهد (مرد)	Schuldner (M.)	(bedahkar), (mota'hed)
بدهکار، مقروض (زن)	Gemeinschuldnerin (F.)	(bedeh-kar), (maqrooz)
بدهکار، مقروض (مرد)	Gemeinschuldner (M.)	(bedeh-kar), (maqrooz)
بدهکار، مقصر	schuldig	(bedehkar), (moqaser)
بدهکار به قسمتی از یک تعهد (زن)	Teilschuldnerin (F.)	(bedehkar-e be qesmati az yek ta'hod)
بدهکار به قسمتی از یک تعهد (مرد)	Teilschuldner (M.)	(bedehkar-e be qesmati az ydk ta'hod)
بدهکار زن	Debitorin (F.)	(bedehkar)
بدهکار مرد	Debitor (M.)	(bedehkar)
بدهکاری به قسمتی از کل	Teilschuldnerschaft (F.)	(bedehkary-e be qesmati az kol)
بدهکاری بیش از اندازه	Überschuldung (F.)	(bedehkari-e biš az anda- se)
بدهکاری جمعی	Solidarhaftung (F.)	(bedehkariy-ejam'iy)
بدهکاری کلی	gesamtschuldnerisch	(bedehkari-e koli)
بدهی	Bringschuld (F.)	(bedehi)
بدهی اصلی	Grundschild (F.)	(bedehy-e asli)
بدهی جاری	Aktivschuld (F.)	(bedehi-e jari)
بدهی خانه	dingliche Belastung (F.)	(bedahi-e khane)
بدهی دارنده ملک	Reallast (F.)	(bedehi-e darande-e melk)
بدهی در بیلان	Passiva (N.Pl.)	(bedehi dar bigan)
بدهی در ستون بدهکاری	Soll (N.)	(behehi dar sutun-e be- dahkari)
بدهی در مقابل رهن ملک	Zwangshypothek (F.)	(bedehi dar moqable rahn-e melk)
بدهی را پرداخت کردن	tilgen	(bedehi ra pardakht kar- dan)
بدهی شرکت	Gesellschaftsschuld (F.)	(bedehy-e šerkat)
بدهی فدرال	Bundesschuld (F.)	(bedahi-e federal)
بدهی کشور	Staatsschuld (F.)	(bedehi-e kešvar)
بدهی مالیاتی	Steuerschuld (F.)	(bedahy-e maliyati)
بدهی ملک شخصی	Eigentümerhypothek (F.)	(bedehi-e melke šakhsi)
بدهی نوع و جنس	Genusschuld (F.)	(bedehi-e no' va jens)
بدهی وام، دین رهنی	Hypothekenschuld (F.)	(bedehi-e wam), (deine rahni)
بدهی ورشکسته	Masseschuld (F.)	(bedehy-e waršekaste)
بدیل، جایگزینی	Alternative (F.)	(badil), (jaygozini)

بذر، تخم گیاه	Saat (F.)	(bazr), (tokhm-e giah)
بر، خشکی	Festland (N.)	(bar), (khoški)
برآورد	Nacherfüllung (F.)	(bar-award)
برآورد	Schätzung (F.)	(bar-award)
برآورد و تخمین ارائه دلیل	Beweiswürdigung (F.)	(baraward va takhmin-e era'-e dalil)
برآورد هزینه، تخمین		(baraworde-e hazineh),
مخارج	Kostenvoranschlag (M.)	(takhmin-e makharej)
برائت	Freispruch (M.)	(bara't)
برائت، بی گناهی	Unschuld (F.)	(bera't), (bi-gonahi)
برابری کردن با (درفرانسه)	Pair (M.)	(barabar kardan ba)
برات	Tratte (F.)	(barat)
برات به وعده رؤیت، سفته		(barat be wa'e-e ro'yat),
دیداری	Sichtwechsel (M.)	(seftehe didari)
برات کش (زن)	Trassantin (F.)	(barat-keš)
برات کش (مرد)	Trassant (M.)	(barat-keš)
برات گیرنده (زن)	Trassatin (F.)	(barat girandeh)
برات گیرنده (مرد)	Trassat (M.)	(barat girandeh)
برادر	Bruder (M.)	(baradar)
برادرشوهر، برادر زن	Schwager (M.)	(baradar-e šohar), (baradar-e zan)
براساس مدارک ثابت کردن	dokumentieren	(bar asase madrak sabet kardan)
براساس معیار، مقرراتی	normativ	(bar asase m'yar), (moqar-rar-ti)
براندین بورگ استانی		
درآلمان	Brandenburg (N.)	(Brandenburg)
برانگیختن، تقاضا	Aufforderung (F.)	(bar-angikhtan), (taqaza)
براه انداختن، کامل کردن	abfertigen	(be-rah andakhtan), (kamel kardan)
برای استفاده موقت	Gebrauchsentwendung (F.)	(baray-e estefade mowaghat)
برای خود برداشتن، اختصاص دادن، تخصیص		(baray-e khod bardaštan), (ekhtesas dadan),
دادن	zueignen (sich zueignen)	(takhsis dadan)
برای فروش	feil (Adj.)	(baray-e foruš)
برتر، مسلط	überlegen (Adj.)	(bartar), (mosalat)
برتری داشتن، تفوق داشتن	überlegen (V.)	(bartari daštan), (ta'fawwoq daštan)

برتری رفاه عموم (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gemeinwohlüberlegung (F.) (Gemeinwohlüberle- gung im angloamerikani- schen Recht)	(bartari-e refah-e omum) (bartari), (tasalot)
برتری، تسلط	Hegemonie (F.)	(bartari), (taqadom)
برتری، تقدم	Primat (M.)	(bartari), (tojhan)
برتری، رجحان	Vorzug (M.)	(bartari), (rojhan)
برحسب عادت	gewohnheitsmäßig	(bar hasab-e adat)
برخلاف دستور	vorschriftswidrig	(bar khelaf-e dastur)
برخلاف قانون	contra legem (lat.) (ge- gen das Gesetz)	(bar khelaf-e qanun)
برخلاف قانون	ordnungswidrig	(bar-khelaf-e qanun)
برخلاف قانون	Widerrechtlichkeit (F.)	(bar khelaf-e qanun)
برخلاف قانون، غیرقانونی	Rechtswidrigkeit (F.) abweichendes Verhalten (N.)	(bar khelaf-e qanun), (qeyr qanuni)
برخورد انحرافی	rechtsgeschäftsähnliche Handlung (F.)	(bar khord-e enherafi ) (bar khord dar rastay-e šebe-e a'mal-e huqugi)
برخورد در راستای شبه عمل حقوقی	nachgiebig	(bord-bar), (sabur), (ba- gozašt)
برد بار، صبور، باگذشت	abbuchen	(bardašt az hesab), (be hesab-e bedehy-e gozaš- tan)
برداشت از حساب، بحساب بدهی گذاشتن	Überziehung (F.)	(bardašte biš az mojodi az hesab-e banki)
برداشت بیش از موجودی از حساب بانکی	Abbuchung (F.)	(bardašt), (setun-e bedehi)
برداشت، ستون بدهی برداشتن از حساب بانکی، از بین بردن	abheben	(bar daštan az hesabe banki), (az bain bordan)
برداشتن، خط خط کردن	streifen	(bardaštan), (khat khat kardan)
برداشتن، کم کردن	abziehen	(bar-daštan), (kam kar- dan)
برداشتن، گرفتن	nehmen	(bardaštan), (gereftan)
برده فروشی	Menschenhandel (M.)	(bard-e foruši)
برده نشده	nicht abgeholt	(borde na-šode)
بررسی تحمل پذیری به محیط زیست	Umweltverträglichkeits- prüfung (F.)	(bar-rasy-e tahamolpaziri be mohit-e zist)
بررسی دادگاه در مورد	abstrakte Normenkon- trolle (F.)	(barrasi-e dadgah dar morede motaqebat-e

مطابقت قانون مصوبه با قانون اساسی بررسی کردن	forschen	qanun-e mosawebe ba qanun-e asasi) (bar-rasi kardan) (bar-rasi-e lawayeh-e
بررسی لوایح قضات توسط دیوان عالی قانون اساسی	konkrete Normenkontrolle (F.)	qozat tawasot-e diwan-e ali-e qanun-e asasi)
بررسی مقدماتی	Voruntersuchung (F.)	(bar-rasy-e moqadmati)
بررسی نیازمندی	Bedürfnisprüfung (F.)	(bar-rasy niazmandi)
بررسی، تحقیق	Forschung (F.)	(bar-rai), (tahqiq)
برسمیت شناختن بچه ای قبل از ازدواج	Ehelichkeitserklärung (F.)	(be-rasmiyat šenakhtane bače-iy qabl az ezdewaj)
برضد، مقابل	gegen	(bar-zed), (moqabel)
برطبق قانون	gesetzmäßig	(bar tebq-e qanun)
برطرف کردن	beseitigen	(bar-taraf kardan) (bar a'leh-e kasi šekayat kardan)
بر علیه کسی شکایت کردن	verklagen	(bar-garai-e bakhšes)
برقراری بخشش	Zuwendungsverhältnis (N.)	
برگ آگهی	Verkündungsblatt (N.)	(barg-e agahi)
برگ اعتبار	Gutschrift (F.)	(barg-e e'tebar)
برگ رأی	Stimmzettel (M.)	(barg-e ra'y)
برگ رأی	Wahlzettel (M.)	(barg-e ra'y)
برگ عبور	Passierschein (M.)	(barg-e obur)
برگرداندن مجدد به وضعیت قبلی	restitutio (F.) in in- tegrum (lat.) (Wiederher- stellung des ursprüngli- chen Zustands)	(bargardanidan-e mo- jadad be waz'yat-e qabli)
برگردانیدن بوضعیت اول	Wiedereinsetzung (F.) in den vorigen Stand	(bar-gardanidan be- waz'yat-e awal)
برگشت بار اقامه دلیل به طرف دیگر	Beweislastumkehr (F.)	(bargašte bar-e eqame dalil be tarafe digar)
برگشت به عقب	Regress (M.)	(bar-gašt be-aqab)
برگشت شکایت به دادگاه		(barkašt-e šekayat be dadegah-e badawi), (bar- gašt)
بدوی، برگشت	Zurückverweisung (F.)	
برگشت، مراجعت	Umkehr (F.)	(bar-gašt), (moraj'at) (bar-gaštan), (moraj'at kardan)
برگشتن، مراجعت کردن	umkehren	
برگه تشخیص مالیات، گواهی پرداخت مالیات	Steuerbescheid (M.)	(barge taš-khise maliat), (gawahy-e pardakht-e

برگه رهن، سند بیع	Pfandbrief (M.)	maliyat (barga-e rahn), (sanad-e bey <sup>o</sup> )
برلین	Berlin (N.)	(Berlin)
برمن شهری در شمال آلمان	Bremen (N.)	(Bremen)
برن	Bern (N.)	(Bern)
برنامه	Programm (N.)	(barname)
برنامه مالی	Finanzplanung (F.)	(barname mali)
برنامه ایجاد ساختمان	Bauleitplanung (F.)	(barnam-e ijad-e sakhatoman)
برنامه رسیدگی به ورشکستگی	Insolvenzplan (M.)	(barneme-e rasidagi be varšekastagi)
برنده مقاطعه کاری (مرد)	Beliehener (M.)	(fardi ke ekhtyarat edary bean montagel šode ast), (barande moqat'e kary)
بروال محلی	ortsüblich	(be-rewal-e mahali)
بروز، موضوع روز	aktuell	(berooz), (mozoo' rooz)
بروشنی، بوضوح	Ausdrücklichkeit (F.)	(be-rošany), (be-wezoooh)
بروگسل	Brüssel (N.)	(Bruxsel)
برون مرزی	exterritorial	(bron marzi)
برونی، معقول، واقعی، عینی	objektiv	(brooni), (ma'qul), (waqe'iy), (a'ni)
بره اخته	Hammel (M.)	(barre-e akhte)
بریتانیای بزرگ	Großbritannien (N.)	(beritania-ye bozorg)
بریدن	abschneiden	(borydan)
بریدن	durchschneiden	(boridan)
بزرگسال (زن)	Erwachsene (F.)	(bozorgsal)
بزرگسال (مرد)	Erwachsener (M.)	(bozorgsal)
بزمین گذاشتن، استعفاء دادن	niederlegen	(be-zamin gozaštan), (este'fa' dadan)
بزور بردن، آدم ربایی	verschleppen	(be-zoor bordan), (adam robaiy kardan)
بزور داخل شدن	eindringen	(be-zoor dakhel šodan)
بزور ستانی	räuberische Erpressung (F.)	(bezoor-setani)
بزور ستایی، باج سبیل	Erpressung (F.)	(be-zoor-steiy), (baj-sebil)
بزه، جرم، بد رفتاری	Missetat (F.)	(bezeh), (jorm), (bad-rafari)

بز هکار فرصتجو (زن)	Gelegenheitstäterin (F.)	(bezeh-kar-e forsat-joo)
بز هکار فرصتجو (مرد)	Gelegenheitstäter (M.)	(bezeh-kar-e forsat-joo)
بستانکار، طلبکار (زن)	Gläubigerin (F.)	(talabkar), (bestankar)
بستانکار، طلبکار (مرد)	Gläubiger (M.)	(talabkar), (bestankar)
بستانکاران		(bestankaran-e warše-kastagi)
ورشکستگی (زن)	Massegläubigerin (F.)	(bestankaran-e warše-kastagi)
بستانکاران		(bestankari), (tarake waršekaste), (daraiy dar bielan)
ورشکستگی (مرد)	Massegläubiger (M.)	(bastagi)
بستانکاری، ترکه		(bastan)
ورشکسته، دارائی در بیلان	Aktiva (N.Pl.)	(bastan)
بستگی	Hörigkeit (F.)	(bastan-e dahane kasi)
بستن	binden	(bastan), (rahiy ra masdud kardan)
بستن	schließen	(bastan), (sad-kardan)
بستن دهان کسی	knebeln	(baste bandi)
بستن، راهی را مسدود کردن	absperren	(baste bandi kardan)
بستن، سد کردن	sperrern	(baste posti)
بسته بندی	Verpackung (F.)	(bast)
بسته بندی کردن	verpacken	(bast dadan), (tos'e dadan)
بسته پستی	Paket (N.)	(be-sekut bar gozar šo-dan), (penhani)
بسط	Entfaltung (F.)	(be-šart-e qanun)
بسط دادن، توسعه دادن	entfalten	(be-šarte mahramane)
بسکوت برگذار شدن، پنهانی	stillschweigend	(be-šart-e montabaq ba qanun-e asasi)
بشرط قانون	Gesetzesvorbehalt (M.)	(botlan-e azdewaj)
بشرط محرمانه	geheimer Vorbehalt (M.)	(botlan-e be-yad nay-awardani)
بشرط منطبق با قانون اساسی	Verfassungsvorbehalt (M.)	(botlan-e qesmati az a'mal-e huqugi)
بطلان ازدواج	Ehenichtigkeit (F.)	(botlan-e qesmati az qarar-dad)
بطلان به یاد نیاوردنی	unvordenkliche Verjährung (F.)	(botlan), (bi-e'tebari)
بطلان قسمتی از عمل حقوقی	teilnichtig	(be-tore azad)
بطلان قسمتی از قرار داد	Teilnichtigkeit (F.)	
بطلان، بی اعتباری	Ungültigkeit (F.)	
بطور آزاد	freiheitlich	

بطور خویشاوندی	verwandtschaftlich	(be-tor-e khyšawandī)
بطور متفاوت	Verschiedenes (N.)	(be-toor-e motafawet)
بطور شفاهی	mündlich	(betor-e šefahi)
بطور کلی	generell	(be-tor-e kolli)
بطور مثال	beispielsweise	(be-tore mesal)
بطور ناشناس	Anonymität (F.)	(be-tor-e našebas)
بعدا	nachträglich	(b'dan)
بعدی، دورتر	weitere	(ba'di), (door-tar)
بعلت فاقد وراثتنامه تعیین		(be-e'late faqede wasiyat-name ta'een-e warase-e qanuni)
ورثه قانونی	Intestaterbfolge (F.)	qanuni)
بفرزندی پذیرفتن	adoptieren	(befarzandy paziroftan)
بقتل رساندن، ترور کردن	meucheln	(be-qatl rasandan), (terror kardan)
بقطعات تقسیم کردن	parzellieren	(be-qat'at taqsim kardan)
بکار بردن	anwenden	(bekar bordan)
بکار بردن عبارات بیگانه در		(bekar-bordan-e ebarāt-e bigane dar matn-e huquqi)
متن حقوقی	Interpolation (F.)	qi)
بکار بردن، استعمال کردن	gebrauchen	(bekar bordan), (masraf kardan)
بکار بردن، استعمال کردن	verwenden	(bekar bordan), (este'mal kardan)
بکار بردن، به مصرف رساندن	verwerten	(bekar bordan), (be masraf rasandan)
بکار بردن، عمل کردن، تمرین کردن	ausüben	(bekar-bordan), (amal kardan), (tamrin kardan)
بکار بردن، هزینه کردن	aufwenden	(be karbordān), (hazine kardan)
بکمک گماردن	beiordnen	(bekomak gomardan)
بلا دفاع	wehrlos	(nela-defa')
بلا شرط، حتما	unbedingt	(bela-šart), (hatman)
بلغارستان	Bulgarien (N.)	(Bulqarestan)
بلند پایه، والا مقام	souverän	(boland paye), (wala-maqam)
بلند ترین	höchste	(boland-tareen)
بلند کردن	heben	(boland kardan)
بلند کردن، افراشتن	aufheben	(boland kardan), (afraštan)
بلند، مرتفع	hoch	(boland), (mortaf')

بلندی	Höhe (F.)	(bolandi)
بلوا بپاکردن، جنجال راه		(bawa bepa kardan),
انداختن	randalieren	(janjal rah-andakhtan)
بلوغ	Reife (F.)	(bluq)
بلوغ	Volljährigkeit (F.)	(bluq)
بلوغ، سن قانونی	Mündigkeit (F.)	(beluq), (sene qanuni)
بلیط اتوبوس	Fahrschein (M.)	(belite autobus)
بلیط مسافرت	Fahrkarte (F.)	(beliyt-e mosafert)
بمب	Bombe (F.)	(bomb)
بمخصی فرستادن، اجازه		(be-morakhasi ferestadan),
ترک دادن	beurlauben	(ejaze tark kardan)
بمقامی گماردن	bestallen	(be-moqami gomardan)
بمقصود رسیدن، وصول		(bemaqsood rasidan),
طلب	Zweckerreichung (F.)	(wesul-e talab)
بمنظور حفاظت	Schutzzweck (M.)	(be-manzur-e hefazat)
	Rechenschaftslegung	(be-mojeb-e hesab)
بموجب حساب	(F.)	
	de lege ferenda (lat.)	
	(nach zu schaffendem	(be-mojeb.e qanun-e
بموجب قانون دست اقدام	Recht)	daste eqdam)
	de lege lata (lat.) (nach	(be-mojeb.e qanun-e
بموجب قانون موجود	geltendem Recht)	mojood)
بموقع	zeitlich	(bemoqe')
بموقع، بجا	opportun	(be-moq'), (be-ja)
بن بست	Sackgasse (F.)	(bon-bast)
بندر	Hafen (M.) (1)	(bandar)
بندر آزاد	Freihafen (M.)	(bandar-e azad)
بندف زنجیر	Fessel (F.) (1)	(band), (zanjir)
بنزین	Benzin (N.)	(benzin)
	Wohnungsvermittlung	(bongah-e ejare maskan)
بنگاه اجاره مسکن	(F.)	
	Grundhandels-gewerbe	(bongah-e ma'mlat melki)
بنگاه معاملات ملکی	(N.)	
بنمایش گذاشتن	ausstellen	(be nemayeš gozaštan)
		(be-nemayandagi),
بنمایندگی، مأموریت	Beauftragung (F.)	(ma'muriyat)
بنیاد	Anstalt (F.)	(bonyad)
بنیاد قبل از ثبت	Vorstiftung (F.)	(bonyad qabl az sabt)
بنیانگذار انجمن (زن)	Gründungsgesellschaft	(bonyan-gozar-e anjo-

	terin (F.)	man)
	Gründungsgesellschaft-	(bonyan-gozar-e anjo-
بنیانگذارانجمن (مرد)	ter (M.)	man)
بودجه	Budget (N.)	(budje)
بودجه	Etat (M.)	(bodje)
بودجه تفصیلی	Haushaltsplan (M.)	(bodje tafsili)
بودجه تکمیلی	Nachtragshaushalt (M.)	(bud-je-e takmili)
بودجه فدرال	Bundshaushalt (M.)	(budje federal)
بودجه نویسی	budgetieren	(budje newisi)
بودجه، خانه داری	Haushalt (M.)	(bodje), (khane-dari)
بورس اسمی	Quotenaktie	(bure esmi)
بورس تحصیلی	Stipendium (N.)	(burs-e tahsili)
بورس شرکت های سرمایه گذاری	Investmentfonds (M.)	(bure šerkat-hye sar-maye-gozari)
به ارث بردن	erben	(be ers bordan)
به ارث گذاردن، به ارث بردن	vererben	(be-ers gozardan), (be-ers bordan)
به ارث گذاردن، سست شدن	nachlassen	(be-ers gozardan), (sost šodan)
به اعتبار سَمَت و مقام	ex officio (lat.) (von Amts wegen)	(be e'tebar-e semat va maqam)
به اعتبار مدرک و سند	Beweiskraft (F.)	(be etebare madrak va sanad)
به تأخیر اندازی دادرسی	Prozessverschleppung (F.)	(be-ta'khir andazi-e dadrasi)
به تأخیر انداختن، مهلت، فرجه	Stundung (F.)	(be ta'khir andakhtan), (mohlat), (forje)
به تعویق انداختن	verzögern	(be ta'wiq andakhtan)
به تعویق انداختن، جابجا کردن	verschieben	(be-ta'wiq andakhtan), (ja-be-ja kardan)
به تعویق انداختن، دیر تسلیم کردن	nachschieben	(be-ta'wiq andakhtan), (dir taslim kardan)
به تفاهم رسیدن، برطرف کردن، ضمیمه	beilegen	(be-tafahom rasidan), (bar-taraf kardan), (zamiemeh)
به حکم قانون، قدرت قانونی	Gesetzeskraft (F.)	(be hokm-e qannun), (qodrate-e qanuni)
به حیوانات غذا دادن	füttern	(be-heywanat qaza dadan)
به رهن گذاشتن، گرو	verpfänden	(be rahn gozaštan), (ge-

گذاشتن		roo gozaštan
به عقب کشیدن، عقب انداختن	nachstellen	(be 'qab kašdan), (a'qab andakhtan)
به نفع، لطف	Gunst (F.)	(be naf'), (lotf)
به وظیفه خود شمردن، عهد، توبه، سوگند	Gelöbnis (N.) ad hoc (lat.) (zu dem	(be-wasife-e khod šo-mordan), (a'hd), (toobe), (sogand)
به یا حالا	bzw. jetzt)	(be), (hala)
به یاد آوردن	erinnern	(be-yad-awaradan)
بهانه، علت	Behelf (M.)	(behane), (elat)
بهتر	bessere	(behtar)
بهداشت	Hygiene (F.)	(behdašt)
بهره برداری از زمین	Flächennutzung (F.)	(bahre-bardari az zamin)
بهره پایه ای	Basiszins (M.)	(bahre payeyi)
بهره دیرکرد	Verzugszinsen (M.Pl.)	(bahre dir-kard)
بهره گرفتن	diskontieren	(bahre gereftan)
بهره، تنزل	Zins (M.)	(bahre), (tanzel)
بهره، تنزیل	Diskont (M.)	(bahre), (tanzil)
بهم پیوستگی	Anatozismus (M.)	(beham peywastagy)
بهم پیوستن	zusammenschließen	(beham peywastan)
بهم پیوستن، ارتباط داشتن	zusammenhängen	(beham peywastan), (ertebat daštan)
بهم خوردن زن آشوبی	Zerrüttung (F.)	(be-ham khordan-e zana-šuiy)
بهینه، اصلاح، بهبودی	Besserung (F.)	(behine), (eslah), (beh-budi)
بی آبرویی، وقاحت	Schande (F.)	(be-aberuiy), (weqahat)
بی اثری، بیفایدهگی	Unwirksamkeit (F.)	(bi-asari), (be-fayedegi)
بی احتیاط	fahrlässig	(be-ehiyat)
بی احتیاط، سهل انگار	leichtfertig	(bi-ehiyat), (sahl-engar)
بی احتیاطی	Fahrlässigkeit (F.)	(be-ahiyati)
بی ارزش	wertlos	(bi- arzeš)
بی ارزش، بی اعتبار	gegenstandslos Gegenstandslosigkeit	(be-arzeš), (be-e'tebar)
بی ارزشی، بی اساسی	(F.)	(be-arzeši), (be-asasi)
بی اطلاعی از قانون	Rechtsblindheit (F.)	(bi etela'iy az qanun)
بی اعتبارنشدنی	Unverjährbarkeit (F.)	(be-e'tebar na-šodani)
بی اعتباری، بطلان	Nichtigkeit (F.)	(bi-e'tebari), (botlan)

بی اهمیت	unerheblich	(be-ahamyat)
بی اهمیت، جزئی	geringfügig	(be-ahamyat), (joziy)
بی پناهی	Obdachlosigkeit (F.)	(be panahi)
بی تأثیر	unwirksam	(beta'sir)
بی تفاوت	gleichgültig	(be-tafawot)
بی تفاوت	neutral	(bi-tafawot)
	Gleichgültigkeit (F.)	
	(Gleichgültigkeit im	
بی تفاوتی (در سیستم قضایی	angloamerikanischen	
انگلیس و آمریکا)	Recht)	(be-tafawoti)
بی تمدن، وحشی	wild	(be-tamadon), (wahši)
		(betawajohi), (bi-
بی توجهی، بی مراعاتی	Rücksichtslosigkeit (F.)	mora'ati)
		(bi-harakat), (raked), (qey
بی حرکت، راکد، غیر منقول	unbeweglich	manqool)
		(be-khaneman), (be-
بی خانمان، بی مسکن	obdachlos	maskan)
بی دفاعی	Wehrlosigkeit (F.)	(bi- defa'iy)
بی دقت	achtlos	(bi deqat)
بی سیم	Funk (M.)	(bi-sim)
بی صاحب	herrenlos	(be-saheb)
بی طرف، غیر حزبی	unparteilich	(bitaraf), (qeyr hezbi)
بی عدالتی	Ungerechtigkeit (F.)	(bi-adalati)
بی عیب	mangelfei	(biaib)
بی فایده	nutzlos	(bi-fayede)
بی قانون	gesetzesfrei	(be-qanun)
بی قانونی، بی عدالتی	Rechtlosigkeit (F.)	(be-qanuni), (be-e'dalati)
بی کفایتی، ناتوانی	Unfähigkeit (F.)	(be-kefayati), (na-tawani)
بی گناه	unschuldig	(bi-gonah)
بی گناه، بی تقصیر، پاک		(begonah), (betaqsir),
وسالم	unbescholten	(par va salem)
بی لیاقتی	Unwürdigkeit (F.)	(be liaqati)
بی ملاحظه	rücksichtslos	(bi-molaheze)
بی نهایت	extrem	(bi-nehayat)
بی وطن	heimatlos	(bi-watan)
بی هوش	bewusstlos	(be-hooš)
بی هوشی	Bewusstlosigkeit (F.)	(be-hooši)
بیان اراده	Absichtserklärung (F.)	(bayan erade)
بیان جزئیات، وصف	Deskription (F.)	(bayan-e joz'i-yat), (wasf)

بیان کردن، برهان نمایی	vorbringen	(bayan kardan), (borhan-nemaiy)
بیان کردن، تلفظ کردن	ausdrücken	(bayan kardan), (talafoz kardan)
بیان مورد از دیگری	Vorbringen (N.)	(bayan-e mored az digari)
بیانیه پایانی	Schlussvortrag (M.)	(bayani-ye payani)
بیانیه تفسیری	interpretative Erklärung (F.)	(bayane-e tafsiri)
بیحس کردن	betäuben	(be-hes kardan)
بیحسی	Betäubung (F.)	(bie-hesi)
بیرحم، ظالم	grausam	(bi-rahm), (zalem)
بیرحمی	Grausamkeit (F.)	(bi-rahmi)
بیرون افتادن، ریختن	ausfallen	(biron oftadan), (rikhtan)
بیرون کردن	entlassen	(biron kardan)
بیرون کردن، خارج کردن، محروم کردن	ausschließen	(biron kardan), (kharej kardan), (mahroom kardan)
بیرون کشیدن، شیردار کردن	Zapfen (M.)	(biron kašiddan), (šir-dar kardan)
بیرونی	außen	(biruni)
بیش از موجودی از حساب	überziehen	(biš az mojodi az hesab-banki bardašt kardan)
بیش از حد بدهی داشتن	überschulden	(biš az had bedehi dašt-tan)
بیشترین	meiste	(bištareen)
بیع تجارتي، خرید و فروش	Handelskauf (M.)	(bey <sup>e</sup> -e tejarati), (kharid va frooš)
بیعانه	Draufgabe (F.)	(beya'ne)
بیکار	arbeitslos	(be-kar)
بیکار	erwerbslos	(bi-kar)
بیکار (مرد)	Arbeitsloser (M.)	(bikar)
بیکاره، غیر ضروری	Verschleuderung (F.)	(bi-kareh), (qir-zaroory)
بیکاری	Arbeitslosigkeit (F.)	(bikari)
بیگان، غربت (زن)	Fremde (F.)	(bi-gane), (qorbat)
بیگانگی	Entfremdung (F.)	(bi-ganegi)
بیگانه	fremd	(bi-gane)
بیگانه نمودن	entfremden	(bi-gane nemudan)
بیگانه، غربت (مرد)	Fremder (M.)	(bi-gane), (qorbat)

بیمار روانی، دیوانه (زن)	Psychopathin (F.)	(diwaneh), (bimar-e rawani)
بیمار روانی، دیوانه (مرد)	Psychopath (M.)	(diwaneh), (bimar-e rawani)
بیمارستان	Hospital (N.)	(bimarestan)
بیمارستان	Krankenhaus (N.)	(bi-ma-restan)
بیمارستان	Spital (N.)	(bi-marestan)
بیماری	Krankheit (F.)	(bimari)
بیماری روانی، جنون		(bimari-e rawani), (jo-non-e roohi)
روحي	Geisteskrankheit (F.)	
بیماری شغلی	Berufskrankheit (F.)	(bimari šoqli)
بیماری مسری	Seuche (F.)	(bimari-e mosri)
بیمه	Assekuranz (F.)	(bime)
بیمه آتش سوزی	Feuerversicherung (F.)	(bime-e ataš soozì)
بیمه اتومبیل	Kraftfahrzeugversicherung (F.)	(bime-e automobil)
بیمه اتومبیل شخصی	Kasko (F.)	(bime-e automobil šakhsi)
	Hausratversicherung	(bime-e asasi-ye khane)
بیمه اثاثیه خانه	(F.)	
بیمه اجباری	Pflichtversicherung (F.)	(bime ejbari)
	Versicherungspflicht	(bime-e ejbari)
بیمه اجباری	(F.)	
	Versicherungszwang	(bime-e ejbari)
بیمه اجباری	(M.)	
بیمه اجتماعی، تأمین		(bieme ejtama'iy),
اجتماعی	Sozialversicherung (F.)	(ta'mine ejtama'iy)
بیمه اجتماعی، نوعی بیمه		(bieme ejtela'iy), (noiy
بیماری	Ersatzkasse (F.)	bime bimari)
	Personenversicherung	(bime-e aškhas)
بیمه اشخاص	(F.)	
بیمه اموال	Sachversicherung (F.)	(beime amwal)
بیمه بازنشستگی	Rentenversicherung (F.)	(bieme baz-ne-šastagi)
بیمه بازنشستگی	Sozialrente (F.)	(bieme baz-nešastagi)
	Angestelltenversicherung (F.)	(bime e baz-nešastegi-e
بیمه بازنشستگی کارمندان	Arbeitslosenversicherung (F.)	karmandan)
بیمه بیکاری	Arbeitslosenversicherung (F.)	(bime bikari)
	Krankenversicherung	(bime-e bimari)
بیمه بیماری	(F.)	

بیمه بیماری محلی	Ortskrankenkasse (F.)	(bime bimar-e mahali)
بیمه پوشش حقوقی، بیمه حمایت دادرسی	Rechtsschutzversicherung (F.)	(bieme pušše huqugi), (bieme hemayat-e dadra-si)
بیمه ترابری	Kraftfahrtversicherung (F.)	(bime-e tarabari)
بیمه تصادفات رانندگی	Unfallversicherung (F.)	(bime tasadofat-e rana-dagi)
بیمه تکمیلی	Nachversicherung (F.)	(bimey-e takmili)
بیمه تگرگ	Hagelversicherung (F.)	(bime tagarg)
بیمه خسارت	Schadensversicherung (F.)	(bieme khasarat)
بیمه خسارت ماشین	Maschinenversicherung (F.)	(bime-e khasarat-e mašin)
بیمه داوطلبانه	freiwillige Versicherung (F.)	(bimye dawtalebane)
بیمه زمان بیماری، هزینه مداوا	Krankengeld (N.)	(bime-e zaman-e bimari), (hazineh modawa)
بیمه سفر	Reiseversicherung (F.)	(bieme safar)
بیمه شخص ثالث	Haftpflichtversicherung (F.)	(bime šakhs-e sales)
بیمه شخص ثالث	Kaskoversicherung (F.)	(bime-e šakhs-e sales)
بیمه شخص ثالث، بیمه اجباری	Unfallhaftpflicht (F.)	(bime šakhs-e sales), (bime ejbari)
بیمه شده	versichert	(bime-šode)
بیمه شغلی	gewerblicher Rechtsschutz (M.)	(bime-e šoqli)
بیمه عمر	Lebensversicherung (F.)	(bieme-e omr)
بیمه فسخ	Rückversicherung (F.)	(bime-e faskh)
بیمه کردن	versichern	(bime kardan)
بیمه کردن، مطمئن کردن	übersichern	(bime kardan), (motma'n kardan)
بیمه گذار (زن)	Versichererin (F.)	(bime-gozar)
بیمه گذار (مرد)	Versicherer (M.)	(bime-gozar)
بیمه گذار، بیمه شونده (زن)	Versicherungsnehmerin (F.)	(bime gozar), (bime ša-wandeh)
بیمه گذار، بیمه شونده (مرد)	Versicherungsnehmer (M.)	(bime gozar), (bime ša-wandeh)
بیمه گر (زن)	Versicherungsträgerin (F.)	(bime-gar)
بیمه گر (مرد)	Versicherungsträger	(bime-gar)

	(M.)	
بیمه مددیاری	Pflegeversicherung (F.)	(bime madad-yari)
بیمه مستقیم	Direktversicherung (F.)	(bime mostaqim)
بیمه مضاعف	Doppelversicherung (F.)	(bime moza'f)
بیمه معد نچیان فدرال	Bundesknappschaft (F.)	(bime m'dančian-e federal)
بیمه نا توانمندی به کار	Berufsunfähigkeitsversicherung (F.)	(bime na-tawan-mandi bekar)
بیمه نا توانی جسمی	Invalidenversicherung (F.)	(bime-e natawany-e jesmi)
بیمه، خاطر جمعی	Versicherung (F.)	(bime), (khater jam'y)
بین الملل	international	(beynol-mellal)
بین دو محل	interlokutorisch	(beine doo mahal)
بین دولتی	zwischenstaatlich	(been-e dolati)
بیوفا	untreu	(biwafa)
بیوده، بی نتیجه، هد ر،		(bi-hudehl), (bi-natijeh),
بیخود	vergeblich	(hadar), (bi-khod)
پا	Fuß (M.)	(pa)
پا را از حد فراتر نهادن	überschreiten	(pa ra az had faratar nehadan)

## پ

## pe

پائین ترین پیشنهاد	geringstes Gebot (N.)	(pa-ieen-tarin-e pišnahad)
پاپ اعظم	Papst (M.)	(pap-e a'zam)
پاداش اشتغال کارمند	Arbeitnehmererfindung (F.)	(padaše ešteqal-e karmand)
پاداش خدمت	Diensterfindung (F.)	(padaše khedmat)
پاداش دادن، تلافی کردن	vergüten	(padaš dadan), (talafi kardan)
پاداش یابنده	Finderlohn (M.)	(padaše yabande)
پاداش، اضافه پرداخت،		(padaš), (ezafeh pardakht), (jayeze)
جایزه	Prämie (F.)	
پادشاه (زن)	Königin (F.)	(padešah)
پادشاه (زن)	Monarchin (F.)	(padešah)
پادشاه (مرد)	König (M.)	(padešah)
پادشاه (مرد)	Monarch (M.)	(padešah)

پادشاهی	Imperium (N.)	(padešahi)
پادشاهی	Königtum (N.)	(padešahi)
پادشاهی	Monarchie (F.)	(padešahiy)
پاراف	Paraphierung (F.)	(parf)
پارچه	Stoff (M.)	(parče)
پارسنگ	Tara (F.)	(par sang)
پارک کردن	parken	(park kardan)
پارلمان	Parlament (N.)	(parleman)
	Europäisches Parlament	
پارلمان اروپا	(N.)	(parlement europa)
پارلمان فدرال	Bundestag (M.)	(parleman-e federal)
پارلمانی	parlamentarisch	(parlemanī)
پاسخ	Antwort (F.)	(pasokh)
پاسخ	Erwiderung (F.)	(pasokh)
پاسخ ارجاع	Renvoi (M.)	(pasokhe erja*)
	Widerspruchsbescheid	
پاسخ به اعتراض	(M.)	(pasokh be e'teraz )
پاسخ دادن	antworten	(pasokh dadan)
پاسخ دادن	erwidern	(pasokh dadan)
		(pasokh-e zaheran man-fi)
پاسخ ظاهراً منفی	quasinegatorisch	
پاسخ موقت	Zwischenbescheid (M.)	(pasokh-e mowaqqat)
پاسخ، دفاعیات در برابر		(pasokh), (defa'iyat dar barabar hamdigar)
همدیگر	Duplik (F.)	(pasokh), (layeh-e de-fa'ye), (pasokh-e khahan)
پاسخ، لایحه دفاعیه، پاسخ		
خواهان	Replik (F.)	(pasokh-goy-e ma-su'liyat)
پاسخگوی مسئولیت	Zustandshaftung (F.)	(pasdari kardan), (kešik kašidan)
پاسداری کردن، کشیک		(pasdary), (negehbanī), (hefazat)
کشیدن	bewachen	(pak-daman), (a'fif)
پاسداری، نگهبانی، حفاظت	Bewachung (F.)	
پاک دامن، عفیف	keusch	(paksazi-e ašqal )
پاک سازی آشغال	Abfallbeseitigung (F.)	(pak kardan), (khamuš kardan)
پاک کردن، خاموش کردن	löschen	(pak kardan), (fasq kardan)
پاک کردن، فسق کردن	streichen	
پاکسازی، تمیز کردن	ber reinigen	(paksazi), (tamiz kardan)

پالتو، مانتو	Mantel (M.)	(paltoo), (mantoo)
پالیدن محیط زیست	Entsorgung (F.)	(palidan-e mohite zist)
پالیدن، تصفیه کردن	entsorgen	(palidan), (tasfye kardan)
پان آلمانی	großdeutsch	(pan-almani)
پاوند استرلینگ	Pfund (N.)	(Paund sterling)
پایان شناسی، حکمت علل		(payan šenasi), (hekmat-e elal-e qaiy)
غایی	Teleologie (F.)	
پایان قرارداد	Vertragsschluss (M.)	(payan-e qar-rar-dad)
پایان یافته	abgeschlossen	(payan yafte)
پایان، خاتمه	Ende (N.)	(payan), (khatameh)
پایانی، اختتامی	abschließend	(payani), (ekhtetami)
پایتخت	Hauptstadt (F.)	(paytakhat)
پایدار	stabil	(paydar)
پایداری، دوام، موجودی	Bestand (M.)	(paydari), (dawam), (mo-judi)
پایه ای	Basis (F.)	(payeiy)
پایه گذار، مؤسس (زن)	Begründerin (F.)	(payeh gozar), (mo'ases)
پایه گذار، مؤسس (مرد)	Begründer (M.)	(payeh gozar), (mo'ases)
پایین آوردن عمدی قیمت، کالائی را به قیمت کم آب کردن	Dumping (N.)	(paien awardane a'mdi-e qimat), (kalaiy ra be-qimat-e kam ab kardan)
پتستام شهری در آلمان	Potsdam (N.)	(Potsdam)
پدارانه	väterlich	(pederane)
پدر	Vater (M.)	(pedar)
پدر تعمیدی	Pate (M.)	(pedar-e ta'midi)
پدر خوانده، پدر رضاعی	Pflegevater (M.)	(pedar khandeh), (pedar rezaiy)
پدر شوهر	Schwiegervater (M.)	(pedar-šohar)
پدر مادر خوانده	Stiefeltern (Pl.)	(pedar va madar-e khande)
پدر و مادر	Eltern (Pl.)	(pedar va madar)
پدر و مادر بزرگ	Großeltern (M.)	(pedar va madar bozorg)
پدرخوانده، شوهر ننه	Stiefvater (M.)	(pedar khande), (šohar naneh)
پدریا مادر فرزند خوانده	Adoptivelter (M. bzw. F.)	(peda ya mader-e farzad-khande)
پدید آمدن از نژادی	stammen	(padid amadan az nežadi)
پدییون، آرزو، اشتیاق	Begehren (N.)	(pedition), (arezoo),

		(eštyaq)
پذیرایی	Empfang (M.)	(paziraiy)
پذیرایی کردن	empfangen	(paziraiy kardan)
پذیرش	Akzept (N.)	(pazireš)
پذیرش	Rezeption (F.)	(pazireš)
		(pazireš-e eštebahi-e jorm)
پذیرش اشتباهی جرم	Wahndelikt (N.)	
پذیرش به فرزندی	Adoption (F.)	(pazireš be farzandi)
پذیرش تابعیت	Einbürgerung (F.)	(pazireš-e tabe'iyat)
پذیرش مجدد، برقراری		(pazireš-e mojadad),
مجدد	Wiederaufnahme (F.)	(barqarari-e mojadad)
		(pazireš), (ejazeh we-rood)
پذیرش، اجازه ورود	Zulassung (F.)	
		(pazireš), (bawar),
پذیرش، باور، قابلیت اعتماد	Glaubwürdigkeit (F.)	(qabliyat-e e'temad)
پذیرفتن	akzeptieren	(pazi-roftan)
پذیرفتن	approbieren	(paziroftan)
پذیرفتن	rezipieren	(paziroftan)
	Hypothekenübernahme	(paziroftan-e wam)
پذیرفتن وام	(F.)	
پذیرفتنی	akzeptabel	(pazireoftani)
پذیرفتنی	glaubwürdig	(paziroftani)
		(paziroftani), (mowajah),
پذیرفتنی، موجه، قابل درک	plausibel	(qabel-e dark)
پذیرنده، پذیرا	Akzeptant (M.)	(pazirande), (pazira)
پر، مملو	voll	(por), (mamluw)
پرتغال	Portugal (N.)	(Portugal)
پرتغالی	portugiesisch	(portugali)
پرچم	Fahne (F.)	(parčam)
پرچم	Flagge (F.)	(parčam)
پرچم رسمی آلمان	Bundesflagge (F.)	(parčame rasmi-e alman)
پرداخت	Bezahlung (F.)	(pardakht)
	Kasse gegen Verladedo-	(pardakht pas az haml-e
پرداخت پس از حمل کالا	kumente	ka-la)
	gesetzliches Zahlungs-	(pardakht ba pool-e
پرداخت با پول رایج قانونی	mittel (N.)	rayej-e qanuni)
		(pardakht ba kart-e
پرداخت با کارت اعتباری	Kartenzahlung (F.)	e'tebari)
پرداخت بدهی، پس گیری،	Amortisation (F.)	(pardakhte bedehi), (pas-

استهلاک		giri), (estehlak)
پرداخت بشرط موفقیت	Erfolgshonorar (N.)	(pardakht be-šarte mofa-qiyat)
پرداخت بطورکامل	Auszahlung (F.)	(pardakht betor-e kamel)
پرداخت پول برای گرفتن حیوانی	Fangprämie (F.)	(pardakhte pool baraye gereftane heywani)
پرداخت تجارت خارجی	Rembours (M.)	(pardakht-e tejarat-e khareji)
پرداخت حق الزحمه	honorieren	(pardakht-e haq-ol-zahme)
پرداخت خرجی قراردادی	Regelunterhalt (M.)	(pardakht-e kharj-e qarar-dadi)
پرداخت دستمزد با جنس	Naturallohn (M.)	(pardakht-e dast-moze ba jens)
پرداخت غرامت به شهزادگان	Apanage (F.)	(pardakht-e qaramat be šahzadegan)
پرداخت غرامت، جبران زیان	Schadloshaltung (F.)	(pardakhte qaramat), (jobran-e ziyān)
پرداخت قسطی	Abzahlung (F.)	(pardakht-e qesti)
پرداخت قسطی	Ratenzahlung (F.)	(pardakht-e qesti)
پرداخت قسطی	Teilzahlung (F.)	(pardakht-e qesti)
پرداخت قسطی بدهی	Schuldentilgung (F.)	(pardakht-e qesty-e be-dehi)
پرداخت کردن اضافی	nachschießen	(pardakht kardan-e ezafi)
پرداخت کننده (زن)	Remittentin (F.)	(pardakht-konande)
پرداخت کننده (مرد)	Remittent (M.)	(pardakht-konande)
پرداخت موقع تحویل	Nachnahme (F.)	(pardakht moq' tahwil)
پرداخت نفقه معادل زمان قبل از طلاق	Versorgungsausgleich (M.)	(pardakhat nafaqe mo'del-e zamne qabl az talaq)
پرداخت نقدی	Barzahlung (F.)	(pardakhte naqdi)
پرداخت نقدی متناوب	Geldrente (F.)	(pardakht-e naqdi-e mo-tanaweb)
پرداخت، تأدیه	Zahlung (F.)	(pardakht), (ta'diyeh)
پرداختن	bezahlen	(pardakhtan)
پرداختن	zahlen	(pardakhtan)
پرداختن مالیات	versteuern	(pardakhtan-e maliat)
پرداختن،	einzahlen	(pardakhtan)
پرداختن، از مواد اولیه درست کردن	verarbeiten	(pardakhtan), (az ma-wad-e awaliyeh dorost)

پرداختن، به اقساط پرداخت کردن	abzahlen	kardan (pardakhtan), (be aqsat pardakht kardan)
پردازش	Textverarbeitung (F.)	(pardazeš)
پردازش الکترونی	elektronische Datenverarbeitung (F.) (EDV)	(pardazeš-e elektroni)
پردازش کردن	prozedieren	(pardazeš kardan)
پردازش، فرآوردی، ساخت	Verarbeitung (F.)	(pardazeš), (far-awardi), (sakhāt)
پرستار	Krankenpflege (F.)	(parastar)
پرستار (زن)	Fürsorgerin (F.)	(parastar)
پرستار (زن)	Pflegerin (F.)	(parastar)
پرستار (مرد)	Fürsorger (M.)	(parastar)
پرستار (مرد)	Pfleger (M.)	(parastar)
پرستار حیوان (زن)	Tierhüterin (F.)	(parastar-e heywan)
پرستار حیوان (مرد)	Tierhüter (M.)	(parastar-e heywan)
پرستاری، مراقبت	Fürsorge (F.)	(parastari), (moraqebāt)
پرسش، مصاحبه	Befragung (F.)	(porseš), (mosahebe)
پرسش نامه	Fragebogen (M.)	(porseš-name)
پرسش نامه، فرمهای چاپی	Formular (N.)	(porseš-name), (form-haye čapi)
پرسش های اجتماعی	soziale Frage (F.)	(porseš-hay-e ejtema'iy)
پرسیدن، مصاحبه کردن	befragen	(porsidan), (mosahebe kardan)
پرکردن	ausfüllen	(por kardan)
پرواز	Flug (M.)	(parwaz)
پرواز کردن	fliegen	(parwaz kardan)
پروانه	Zwangslizenz (F.)	(parwane)
پروانه آزاد نام یک فیلم		(parwane azad)
فرانسوی	vogelfrei	(parwane-e kasb), (emty-az)
پروانه کسب، امتیاز	Konzession (F.)	(parwane), (jawaz)
پروانه، جواز	Lizenz (F.)	(parwane), (jawaz)
پروتستانت	evangelisch	(protestant)
پرورش اطفال	Kindererziehung (F.)	(parwaresš-e atfal)
پروس	Preußen (N.)	(prois)
پروسی	preußisch	(proisi)
پرونده	Akte (F.)	(parwande)
پرونده	Dossier (N.)	(parwande)

پرونده اداری دادگستری	Justizverwaltungsakt (M.)	(parwande-h-e edary-e dadgostari)
پرونده اداری مساعدت شده، پرونده فساد	begünstigender Verwaltungsakt (M.)	(parwande edari-e moda'dat šode), (parwande fasad)
پرونده اداری نیاز به درخواست همکار	mitwirkungsbedürftiger Verwaltungsakt (M.)	(parwand-e edari niaz be hamkar)
پرونده تشکیلات	Organisationsakt (M.)	(parwande taškiylat)
پرونده شخصی	Personalakte (F.)	(parwande-h-e šakhsi)
پرونده عفو	Gnadenakt (M.)	(parwand-e afw)
پرونده واحد اروپا	Einheitliche Europäische Akte (F.)	(parwand-e wahed-e europa)
پرونده های چند مرحله ای اداری	mehrstufiger Verwaltungsakt (M.)	(parwande haye čand-marhaleiy edari)
پرهیز کردن، اجتناب کردن	meiden	(parhiz kardan), (ejtenab kardan)
پرهیز غذایی، روز حضور در دادگاه	Diät (F.)	(parhize qaza'i), (rooze hesor dar dadghah)
پزشک ذخیره	Belegarzt (M.)	(pezešk-e zakhire)
پزشک (زن)	Ärztin (F.)	(pezešk)
پزشک (مرد)	Arzt (M.)	(pezešk)
پزشک دولتی (زن)	Amtsärztin (F.)	(pezešk dolati)
پزشک دولتی (مرد)	Amtsarzt (M.)	(pezešk dolati)
پزشک طرف قرارداد بیمه		(pezešk-e taraf-e qa-rar-dad-e bime-e darmani)
درمانی (زن)	Kassenärztin (F.)	(pezešk-e taraf-e qa-rar-dad-e bime-e darmani)
پزشک طرف قرارداد بیمه درمانی (مرد)	Kassenarzt (M.)	(pezešk-e taraf-e qa-rar-dad-e bime-e darmani)
پزشک معتمد (زن)	Vertrauensärztin (F.)	(pezešk-e mota'ted)
پزشک معتمد (مرد)	Vertrauensarzt (M.)	(pezešk-e mota'ted)
پزشکی	medizinisch	(pešeki)
پژوهش قضایی بازداشت	richterliche Haftprüfung (F.)	(pažoheš-e qazaiy-e baz-dašt)
پژوهش وضع فوق العاده	Notstandsklage (F.)	(pažuheše waz' foqol-a'deh)
پس انداز کردن	sparen	(pas-andaz kardan)
پس انداز کننده (زن)	Sparerin (F.)	(pas-andaz konnande)
پس انداز کننده (مرد)	Sparer (M.)	(pas-andaz konnande)
پس دادن	zurückgeben	(pas dadan)
پس دادن، جبران	erstatten	(pas-dadan), (pas dadan),

کردن		(jobran kardan)
پس دادن، نپذیرفتن	zurückverweisen	(pas dadan),(na-paziroftan)
پس گرفتن حق پرستاری	Fürsorgeerziehung (F.)	(pas-gereftan-e haqe parastari)
پس گرفتن شکایت	Klagerücknahme (F.)	(pas gereftan-e šekayat)
پس گرفتن، باطل کردن	kaduzieren	(pas-gereftan), (batel kardan)
پس گیری و ابطال سهام	Kaduzierung (F.)	(pas-giri va ebtal-e saham)
پست	Post (F.)	(post)
پست بیمه شده	Schutzbriefversicherung (F.)	(post-e bieme šode)
پست فدرال آلمان	Bundespost (F.)	(post federal-e alman)
پست مطبوعاتی	Drucksache (F.)	(post-e matbua'ti)
پست و نا بکار	gemein	(past o na bekar)
پست، عامیانه	vulgär	(past), (a'miyane)
پستی	postalisch	(posti)
پستی، تحقیری	Verächtlichmachung (F.)	(pasti), (tahqiri)
پسر	Sohn (M.)	(pesar)
پسر و دختر یتیم	Waise (M. bzw. F.)	(pesar va dokhtar-e yatiem)
پسرخوانده	Stiefsohn (M.)	(pesar khande)
پسررضاعی، پسر خوانده	Pflegesohn (M.)	(pesar reza'iy), (pesar khandeh)
پسرعمو یا دخترعمو	Cousin (M.)	(pesar amoo ya dokhtar amoo)
پسرعمو، پسرعمه، پسرخاله	Vetter (M.)	(pesar amu), (pesar ame, pesar khale)
پشت نویسی در بانک	Indossat (M.)	(pošt-newisi dar bank)
پشت نویسی، رؤیت روادید	Sichtvermerk (M.)	(pošt newisi), (ro'yate rawadid)
پشت نویسی، ظهرنویسی	girieren	(poš-newisi kardan), (yahr newisi kardan)
پشت نویسی، ظهرنویسی	Indossament (N.)	(pošt-e nowisi), (zahr newisi)
پشیمان شدن، ابراز ندامت	reuen	(pašiman šodan), (ebraz-e nedamat kardan)
پشیمانی، افسوس	Reue (F.)	(pašimani), (afsus)
پشیمانی، دیه	Buße (F.)	(pašimani), (di-ye)

پلیس	Police (F.)	(police)
پلیس	Polizei (F.)	(police)
پلیس (زن)	Polizistin (F.)	(police)
پلیس (زن)	Schutzfrau (F.)	(police)
پلیس (مرد)	Polizist (M.)	(police)
پلیس (مرد)	Schutzmann (M.)	(police)
پلیس آماده	Bereitschaftspolizei (F.)	(plice-e amade)
پلیس اروپا	Europol (F.)	(police-e europa)
پلیس بین المللی	Interpol (F.)	(police-e beynol-mellali )
پلیس جنایی، کار آگاه	Kriminalpolizei (F.)	(police-e jenaiy), (kar-agah)
پلیس رانندگی	Verkehrspolizei (F.)	(police-e ranandagi)
پلیس راه آهن	Bahnpolizei (F.)	(police rah-ahan)
پلیس زندان	Vollzugspolizei (F.)	(police-e زندان)
پلیس ساختمان	Baupolizei (F.)	(police sakhtoman)
پلیس فدرال آلمان	Bundespolizei (F.)	(police federal alman)
پلیس کسب و پیشه	Gewerbepolizei (F.)	(police-e kasb o pišeh)
پلیس گشت	Streife (F.)	(police gašt)
پلیسی	polizeilich	(policei)
پناه جو (زن)	Asylantin (F.)	(panah-joo)
پناه جو (مرد)	Asylant (M.)	(panah-joo)
پناه دادن، منزل دادن	unterbringen	(panah dandan), (manzel dadan)
پناهگاه شبانه	Obdachlosenasyll (N.)	(panah-gah-e šabane)
پناهگاه، مسکن	Obdach (N.)	(panah-gah), (maskan)
پناهندگی	Asyl (N.)	(panahandegi)
پناهندگی، مهاجرت	Einwanderung (F.)	(panahandagi), (mahajerat)
پناهندگی، مهاجرت	Emigration (F.)	(panahandaji), (mohajerat)
پنج	fünf	(panj)
پنجه، پاشنه	Talon (M.)	(panje), (pašne)
پند، نصیحت	Rat (M.)	(pand), (nasihat)
پنهان کردن	hehlen	(penhan kardan)
پوسته، قشر، طبقه	Schicht (F.)	(puste), (qešr), (tabaqe)
پوشانیدن	beziehen	(pušanidan)
پوشانیدن، اعتبار داشتن	decken	(poošanidan), (e'tebar daštan)
پوشش، پشتوانه	Deckung (F.)	(poošeš), (poštwane)

پوشیده	verdeckt	(pušide)
پول	Geld (N.)	(pool)
پول امانتی	fiduziarisch	(pool-e amanati)
پول بجای جبران خسارت (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Geldschadensersatz (M.) (Geldschadensersatz im angloamerikanischen Recht)	(pool be-jay-e jobran-e khasarat)
پول برنگشته	ausstehend	(poole bar-nagašte)
پول تاج گل	Kranzgeld (N.)	(pool-e taje-gol)
پول تقلبی	Falschgeld (N.)	(pool-e taqalobi)
پول تقلبی	Geldfälschung (F.)	(pool-e taqallobi)
پول تو جیبی	Taschengeld (N.)	(pool-e tu-jibi)
پول ذخیره شده در کارت اعتباری	Kartengeld (N.)	(pool-e zakhyre šode dar kart-e e'tebari)
پول شویی	Geldwäsche (F.)	(pool-šooiy)
پول قاچاق	Schwarzgeld (N.)	(pool-e qačaq)
پول قدیم آلمان	Heller (M.)	(pool-e qadime alman)
پول نقد	Bargeld (N.)	(pool-e naqd)
پولی که مادران در زمان شیرخوارگی بچه می گیرند تا کار نکنند	Mutterschaftsgeld (N.)	(pooly ke maderan dar zaman-e širkharegy-e bače mi-girand ta kar na- konnand)
پی آمد قانونی ، اثر قانونی	Rechtsfolge (F.)	(pey-amad-e qanuni), (asar-e qanuni)
پی درپی، متوالی	sukzessiv	(pey dar pey), (motawali)
پیاده رو	Gehstieg (M.)	(piade-roo)
پیاده رو	Gehweg (M.)	(piade-roo)
پیاده کردن حکومت آزاد منش	liberalisieren	(piade kardan hokumat-e azad-maneš)
پیاده نظام	Infanterie (F.)	(piade-nezam)
پیچیدگی	Kompilation (F.)	(pičidaji)
پیچیده، عقده، مجتمع	Komplex (M.)	(pičide), (oqdeh), (moj- tam)
پیدا کردن	finden	(payda kardan)
پیدا کردن خزانه	Schatzfund (M.)	(piyda kardan-e khazane)
پیدایش خسارت بعد از فروش، خسارت تبعی	Folgeschaden (M.)	(peydayeš-e khasarat b'ad az foruš), (khasarate tab'iy)
پیرسرباز	Veteran (M.)	(pir-sarbaz)
پیروز شدن، فتح کردن	siegen	(pirooz šodan), (fath)

		kardan)
پیروزی	Erfolg (M.)	(piroozi)
پیروزی	Sieg (M.)	(piroozi)
پیروزی در اثبات جرم	Erfolgssdelikt (N.)	(piroozi dar esbat-e jorm)
پیروی از پیگرد قانون	Rechtsfolgewille (M.)	(peyrowi az peygard-e qanun)
پیش آمد غیرقابل اجتناب	unabwendbares Ereignis (N.)	(piš-amad), (qeyr qabel-e ejtenab)
پیش آمد نا مساعد	Unglücksfall (M.)	(piš-amad-e na-mosa'd)
پیش انداختن	antizipieren	(piš andakhtan)
پیش بینی جنایت	Kriminalprognose (F.)	(piš-biniy-e jenayat)
پیش بینی کردن	vorhersehen	(piš-bini kardan)
پیش پرداخت	Abschlagszahlung (F.)	(piš-pardakht)
پیش پرداخت	Vorauszahlung (F.)	(piš pardakht)
پیش پرداخت کردن	anzahlen	(piš pardakht kardan)
پیش پرداخت مخارج دادگاه	Gerichtskostenvorschuss (M.)	(piš-pardakht-e makhare-je dadgah)
پیش پرداخت هزینه دادرسی	Prozesskostenvorschuss (M.)	(piš-pardakhat-e hazine dadrasi)
پیش پرداخت هزینه معاش	Unterhaltungsvorschuss (M.)	(piš pardakht-e hazine-e ma'aš)
پیش پرداخت، علی الحساب	Anzahlung (F.)	(piš pardakht), (a'l-al-hesab)
پیش پرداخت، مساعده	Vorschuss (M.)	(piš-pardakht), (mo-sa'dah)
پیش خرید، حق تقدم برای خرید	Vorkauf (M.)	(piš-kharid), (haqe taqadom barye kharid)
پیش داوری	Vorurteil (N.)	(piš-dawari)
پیش سفارش دادن	subskribieren	(piš sefareš dadan)
پیش شرط	Vorbedingung (F.)	(piš šart)
پیش شماره	Vorwahl (F.)	(piš-šomare)
پیش گفته شده، سابق الذکر	vorangegangen	(piš gofte šode), (sabe-qol-zekr)
پیش گویی	Prognose (F.)	(piš-guiy)
پیش گیری	präventiv	(pišgiri kardan)
پیش گیری	vorbeugend	(piš-giri)
پیش گیری از ممنوعیت	präventives Verbot (N.)	(pišgiri az mamnu'iyat)
پیش نویس	Entwurf (M.)	(piš nowis)
پیش نویس، دور عینک،	Fassung (F.)	(pišnewis), (doore ainak),

درک		(dark)
پیشخدمت (زن)	Dienerin (F.)	(piškhedmat)
پیشخدمت (مرد)	Diener (M.)	(piškhedmat)
پیشرفت	Progression (F.)	(piš-raft)
پیشروی، روبه، طرز اجرا	Vorgehen (N.)	(piš-rawi), (rawiye), (tarz-e ejra)
پیشقدم شدن	initieren	(pišqadam šodan)
پیشگفتار	Leitsatz (M.)	(pišgoftar)
پیشگو، غیب گو (زن)	Deszendentin (F.)	(piš-goo), (qeyb-goo)
پیشگو، غیب گو (مرد)	Deszendent (M.)	(piš-goo), (qeyb-goo)
پیشنهاد	Angebot (N.)	(pišnehad)
پیشنهاد	Offerte (F.)	(pišnehad)
	Gegenangebot (N.)	
پیشنهاد متقابل (در سیستم قضایی آمریکا)	(Gegenangebot im angloamerikanischen Recht)	(pišnehad-e moteqabel)
پیشنهاد مخالف	Gegenantrag (M.)	(pišnehad-e mokhalef)
پیشه ور (زن)	Handwerkerin (F.)	(piše-war)
پیشه ور (مرد)	Handwerker (M.)	(pišewar)
پیشه، کسب	Handwerk (N.)	(pyše), (kasb)
پیگیری کردن، رد پای کسی را گرفتن	aufspüren	(pey-giri kardan), (rad paye kasi ra greften)
پیمان بستن، خاتمه دادن، قفل کردن	abschließen	(peyman bastan), (khateme dadan), (qofl kardan)
	Postamer Abkommen	(peyman-e Potsdam)
پیمان پنتستام	(N.)	
	Londoner Schuldenabkommen (N.)	(peyman-e pardakht-e khasarat-e London)
پیمان پرداخت خسارت لندن	Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	(peyman-e piš-bord-e qar-rar-dad-e tose'e jadeha baray-e tarabari-e beynol-mellali)
پیمان پیش برد قرارداد توسعه جاده ها برای ترابری بین المللی	Manifest (N.) (Manifest im Seeverkehrsrecht)	(peyman-e tarabari-e daryaiy)
پیمان ترابری دریایی	Welturheberrechtsabkommen (N.)	(peyman-e jahny-e haq-e enhesar)
پیمان جهانی حق انحصار	TRIPS (N.) (Übereinkommen über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten)	(peyman-e huquq-e ta'loq-e fekri dar tejarate jahani)
پیمان حقوق تعلق فکری در تجارت جهانی	Übereinkommen (N.)	(peyman-e huquq-e

تجارت جهانی	über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten (TRIPS)	ta'loq-e fekri dar tejarat-e jahani)
پیمان خرید کالای بین المللی	Übereinkommen (N.) über den internationalen Warenkauf (CISG)	(peyman-e kharid-e kala-ly-e beynol-mellali)
پیمان داوری	Schiedsvertrag (M.) CISG (N.) (Übereinkommen über Verträge	(peyman-e dawari)
پیمان قرارداد خرید کالای بین المللی	über den den internationalen Warenkauf)	(peyman-e qa-rar-dad-e kharide beynol mellali) (peymane kelisa ba doo-lat)
پیمان کلیسا با دولت	Konkordat (M. bzw. N.)	
پیمان لاهه در مورد نظامنامه مرزی جنگ های کشوری	Haager Landkriegsordnung (F.)	(peyman lahe dar morede nezam-name marzi-janghaye-e kešwari) (peyman-e lahe dar morede tejarat-e beynol-mellali kalaye manqul)
پیمان لاهه در مورد تجارت بین المللی کالای منقول	Haager Kaufrechtsübereinkommen (N.)	
پیمان ماستریشنت که در آن ویزا بین کشورهای اروپا لغو شد	Maastrichter Vertrag (M.)	(peymane maastricht ke dar an visa bein-e kešwar-haye europa laqw šod)
پیمان مونیخ	Münchener Abkommen (N.)	(peyman-e Munich)
پیمان وین در مورد حقوق قرارداد ها	Wiener Konvention (F.) über das Recht der Verträge	(peymane Wien dar morede huquq-e qa-rar-dad-ha)
پیمان وین در مورد روابط دیپلماسی	Wiener Konvention (N.) über diplomatische Beziehungen	(peymane Wien dar morede rawabet-e diplomaci)
پیمان وین در مورد روابط کنسولی	Wiener Konvention (F.) über konsularische Beziehungen	(peymane Wien dar morede rawabet-e konsuli)
پیمان های جهانی	Globalabkommen (N.)	(peyman-haye jahaniy)
پیمان، موافقت	Übereinkommen (N.)	(peyman), (mowafeqat)
پیمانکار خانوادگی	Familienunternehmen (N.)	(peymankar-e khanewadegi)
پیمانکار فرعی، مقاطعه کار	Subunternehmerin (F.)	(peymankar-e far'iy), (moqate'e kar-e far'iy)
پیمانکار فرعی، مقاطعه کار	Subunternehmer (M.)	(peymankar-e far'iy), (moqate'e kar-e far'iy)

فرعی (مرد)		(paywast kardan), (zami- mime kardan)
پیوست کردن، ضمیمه کردن	beifügen	
پیوست، آحاق	Annexion (F.)	(paysast), (elhaq)
پیوستگی، ارتباط	Zusammenhang (M.)	(peywastagi), (ertebat)
پیوستن مجدد	Wiedervereinigung (F.)	(piwastan-e mojadad)
پیوستن، آحاق کردن	Annex (M.)	(paywasten), (elhaq kar- dan)
پیوستن، عضو شدن	beitreten	(paywastan), (ozw šodan)
پیوسته، دایم	ständig	(peywasteh), (dayem)
پیوند عضو	Transplantation (F.)	(paywand ozw)
پیوند کردن عضو، جراحی		(paywand kardan-e ozw),
کردن عضو	transplantieren	(jar-rahi kardan ozw)

## ت

## te

تئاتر	Theater (N.)	(theater)
تئوری اثر شرایط		(theory-e asar-e šarayte
غیرمتعارف محیط کار	Sphärentheorie (F.)	qeyr mota'rafe mohit-e kar)
تئوری اراده	Willenstheorie (F.)	(te'ory-e eradeh)
تئوری بیان اراده	Erklärungstheorie (F.)	(te'ory-e bayan-e erade)
تئوری تأمین زندگی	Alimentationstheorie (F.)	(teori-e ta'meen zendagi)
تئوری تعادل	Äquivalenztheorie (F.)	(the'ory ta'dol)
تئوری دو مرحله ای	Zweistufentheorie (F.)	(the'ry-e doo marhale-iy)
تئوری دوکشوری	Zweistaatentheorie (F.)	(theo'ry-e doo kešwari)
تئوری علت و معلول، رابطه خسارت و مسئولیت		(theory-elat va m'lul), (rabteh khasarat va
مدنی	Adäquanztheorie (F.)	mas'uliyat madani)
تئوری قربانی	Aufopferungstheorie (F.)	(t'ory-e qorbani)
تا آخر عمر، مادام العمر	lebenslänglich	(ta akhar-e omr), (madam-ol-o'mr)
تأیید کردن	bestätigen	(ta'iyd kardan)
تأیید گواهی امضاء	Beglaubigungsvermerk (M.)	(ta'die gwahi-emza)

تأیید مأموریت	Auftragsbestätigung (F.)	(ta'ide ma'muriyat)
تأیید، تنفیذ، تصدیق	Bestätigung (F.)	(ta'iyd), (tanfiz), (tasdiq)
تابستان	Sommer (M.)	(tabestan)
تابع بودن، وابسته بودن	abhängen	(tab' budan), (wa-baste budan)
تابعیت	Staatsangehörigkeit (F.)	(tabe'iyat)
تابعیت	Staatsbürgerschaft (F.)	(tabe'yat)
تأثیر	Wirkung (F.)	(ta'sir)
تأثیر گذاشتن، صدمه زدن	beeinträchtigen	(ta'sir gozaštan), (sadame zadan)
تأثیر، صدمه، زیان	Beeinträchtigung (F.)	(ta'sir), (sadame), (zian)
تأثیر شخص ثالث	Drittwirkung (F.)	(ta'sir-e šakhse sales)
تأثیر غیر قانونی	rechtswidrige Einwirkung (F.)	(ta'sir-e qeyr qanuni)
تأثیر کردن	wirken	(ta'sir kardan)
تاج	Krone (F.)	(taj)
تاجر	Vollkaufmann (M.)	(tajer)
تاجر (زن)	Kauffrau (F.)	(tajer)
تاجر (مرد)	Kaufmann (M.)	(tajer)
تاجر غیر مجاز (زن)	Schwarzhändlerin (F.)	(tajer-e qyer mojaz)
تاجر غیر مجاز (مرد)	Schwarzhändler (M.)	(tajer-e qyer mojaz)
تاجر مجاز (زن)	Kannkauffrau (F.)	(tajer-e mojaz)
تاجر مجاز (مرد)	Kannkaufmann (M.)	(tajer-e mojaz)
تاجر، کاسب (زن)	Händlerin (F.)	(tajer), (kasaeb)
تاجر، کاسب (مرد)	Händler (M.)	(tajer), (kasaeb)
تاجر اجباری	Musskaufmann (M.)	(tajere ejbari)
تاجر خورده پا	Minderkaufmann (M.)	(tajer-e khore-pa)
تاجر ظاهری (زن)	Scheinkauffrau (F.)	(tajer-e sakhtagi)
تاجر ظاهری (مرد)	Scheinkaufmann (M.)	(tajer-e sakhtagi)
تاجر منحصر بفرد (زن)	Einzelkauffrau (F.)	(tajer-e monhaser be-fard)
تاجر منحصر بفرد (مرد)	Einzelkaufmann (M.)	(tajer-e monhaser be-fard)
تاجگذاری	Krönung (F.)	(taj-gozari)
تاجگذاری کردن	krönen	(tajgozari kardan)
تأخیر	aufschiebend	(ta'khir)
تأخیر	Verzug (M.)	(ta'khir)
تأخیر در پذیرش	Annahmeverzug (M.)	(t'khir-e dar paziriš)
تأخیر در اجرا	Leistungsverzug (M.)	(ta'khir dar ejra)

تأخیر در پرداخت	Zahlungsverzug (M.)	(ta'khir dar pardakht)
تأخیر، غایب	Ausbleiben (N.)	(ta'khir), (qayeb)
تأخیر اجرای جرم	Aufschub der Strafvollstreckung (M.)	(ta'khir-e ejray-e jorm)
تأخیر بدهی	Schuldnerverzug (M.)	(ta'khir-e bedahi)
تأخیر در تناسب طلبکاری	Gläubigerverzug (M.)	(takhir dar tanasob-e talabkari)
تأخیر کننده	dilatorisch	(ta'khyr konande)
تأدیب کردن، تنبیه کردن	züchtigen	(ta'dib kardan), (tanbieh kardan)
تاریخ	Datum (N.)	(tarikh)
تاریخ حقوق	Rechtsgeschichte (F.)	(tarikh-e huquq)
تاریخ دادرسی	Haupttermin (M.)	(tarikhe dadrasi)
تاریخ، قصه	Geschichte (F.)	(tarikh), (qeseh)
تاریخچه قانون اساسی	Verfassungsgeschichte (F.)	(tarikhche qanun-e asasi)
تاریخی	geschichtlich	(tarikhi)
تاریخی	historisch	(tarikhi)
تاریک	dunkel	(tarik)
تاریک کردن	verdunkeln	(tarik kardan)
تاریکی، ابهام	Verdunkelung (F.)	(tariki), (ebham)
تازمانی که، در طی، در مدت	schwebend	(tazamanike), (dar tay-e), (dar modat-e)
تأسف از عملکرد	tätige Reue (F.)	(ta'sof-e az amalkard)
تأسیس	Gründung (F.)	(ta'sis)
تأسیس شعبه دوم	Zweigniederlassung (F.)	(ta'sis-e šobe doowom)
تأسیس کردن	gründen	(ta'sis kardan)
تأسیس کردن	stiften	(ta'sis kardand)
تأسیس کردن، دایر کردن، برقرار کردن	statuieren	(ta'sis kardan), (dayer kardan), (barqarar kardan)
تأسیس کردن، دایر کردن، تزئین کردن	einrichten	(ta'sis kardan), (dayer kardan), (tazeen kardan)
تأسیس، اثبات، استدلال	Begründung (F.)	(ta'sis), (esbat), (estedlal)
تأسیسات ایالتی	landeseigen	(ta'sisat-e eyalati)
تأسیسات را در وضع خوب نگهداشتن	Instandhaltung (F.)	(ta'sisat ra dar waz' khob negah-daštan)
تاکسی	Taxi (N.)	(taxi)
تالار نمایندگان، راهرو	Lobby (F.)	(talar-e nemayandgan),

تأليف کردن، نگاشتن	verfassen	(rah-roo) (ta'lif kardan), (negaštan)
تام الختیار، وکیل (زن)	Bevollmächtigte (F.)	(tam-ol ekhtyar), (wakil)
تام الختیار، وکیل (مرد)	Bevollmächtigter (M.)	(tam-ol ekhtyar), (wakil)
تأمل کردن، مشغول شدن	befassen	(ta'mol kardan), (mašqol šodan)
تأمین آب	Wasserhaushalt (M.)	(ta'min-e aab)
تأمین اعتبار حزب	Parteienfinanzierung (F.)	(ta'min-e e'tebar-e hezb)
تأمین دلیل، ایمنی مدارک	Beweissicherung (F.)	(ta'mine dalil), (emani-ye madarek-e jorm)
جرم	Altersversorgung (F.)	(ta'min-e salmandan)
تأمین سالمندان	Sicherheitsleistung (F.)	(ta'meen-e zamanat-e mali)
تأمین ضمانت مالی	sichern	(ta'meen kardan)
تأمین کردن	finanzieren	(ta'min-e kardane niyaze mali)
تأمین کردن نیاز مالی	Vorteilsverschaffung (F.)	(ta'min-e maziyyat)
تأمین مزیت	Finanzierung (F.)	(ta'min-e manabe' mali)
تأمین منابع مالی	Sicherstellung (F.)	(ta'meen), (toqeef),
تأمین، توقیف، ضبط	Panzer (M.)	(zabt)
تانک	verbüßen	(tank)
تاوان دادن، زندان رفتن	Lösegeld (N.)	(tawan dadan), (zندان raftan)
تاوان، جزیه	Zustimmung (F.)	(tawan), (jazieh)
تأیید	Handelsverkehr (M.)	(ta'd)
تبادل تجارت	genetisches Synallagma (N.)	(tabadol-e tejarat)
تبادل وراثتی	Solawechsel (M.)	(tabadol-e werasati)
تبادل یادداشت مذاکرات	Abkunft (F.)	(tabadol-e dadašt-e mo-zakerat)
تبار	Abstammung (F.)	(tabar)
تبار	Adelsstand (M.)	(tabar)
تبار، اصالت	kapitalisieren	(tabar), (esalat)
تبدیل سرمایه کردن	liquide	(tabdil be-sarmaye kardan)
تبدیل به پول، مایع	Konvertibilität (F.)	(tabdil be pool), (maye')
تبدیل پذیری	Strafumwandlung (F.)	(tabdil paziri)
تبدیل محکومیت		(tabdil-e mahkumiyat)

تبدیل، تغییر	Wandlung (F.)	(tabdil), (taqir)
تبرئه	Absolution (F.)	(tabr'e)
تبرئه	Freisprechung (F.)	(tabr'e)
تبرئه کردن	freisprechen	(tabr'e kardan)
تبصره، فروش	Absatz (M.)	(tabse-re), (frooš) (taba'iyat), (farman- bordari)
تبعیت، فرمانبرداری	Subordination (F.)	bordari)
تبعید	Verbannung (F.)	(tab'id)
تبعید کردن	deportieren	(tab'id kardan)
تبعید کردن	verbannen	(tab'id kardan)
تبعید، اخراج از وطن	Deportation (F.)	(tab'id), (ekhraj az watan)
تبعیض	Diskriminierung (F.)	(tab'iz)
تبعیض گذاشتن	diskriminieren	(tab'iz gozaštan)
	Rassendiskriminierung	(tab'z-e nežadi)
تبعیض نژادی	(F.)	
تبعیض، فرق	Distinktion (F.)	(tab'yz), (farq)
تبه کار	arglistig	(tabah-kar)
تبهکاری	kriminalisieren	(tabah-kari)
تبهکاری جوانان	Jugendkriminalität (F.)	(tabahkari-e jawanan)
تبهکاری مالی	Kapitalverbrechen (N.)	(tabah-kari-e mali) (tasbit-e arzeš-e pool dar tawarom)
تثبیت ارزش پول در تورم	Wertsicherung (F.)	tawarom)
تجارت	Handel (M.)	(tejarat)
تجارت آزاد	Freihandel (M.)	(tajarat-e azad)
	Verbrauchsgüterkauf	(tejarat-e ajnas-e masrafi)
تجارت اجناس مصرفی	(M.)	
	Unternehmensbereichs-	(tejarat-e amwal-e warše- kaste)
تجارت اموال ورشکسته	kauf (M.)	kaste)
تجارت با راه دور	Fernabsatz (M.)	(tejarat ba reh-e door)
تجارت با روش رایانه ای		(tejarat ba raweš-e ra- yane-iy)
(درانگیزی)	e-commerce (M.) (engl.)	yane-iy)
تجارت داخلی	Binnenhandel (M.)	(tejarat-e dakheli) (tejarat-e saham-e baha- dar)
تجارت سهام بها دار	Depotgeschäft (N.)	baha- dar)
تجارت شخصی (زن)	Eigenhändlerin (F.)	(tejarat-e šakhsy)
تجارت شخصی (مرد)	Eigenhändler (M.)	(tejarat-e šakhsy)
	Verbrauchergeschäft	(tejarat-e kalay-e masrafi)
تجارت کالای مصرفی	(N.)	
تجارت کردن	handeln	(tejarat kardan)

تجارت کردن	tradieren	(tejarat kardan)
تجارت مدت دار	Fixgeschäft (N.)	(teharat-e modat-dar)
تجارتی	merkantil	(tejarati)
تجاری	kommerziell	(tejari)
تجاری کردن	kommerzialisieren	(tejari kardan)
تجاری، بازرگانی	kaufmännisch	(tejari), (bazergani)
تجاری، مربوط به معامله	geschäftlich	(tejari), (marbut be ma'mle)
تجاوز	Aggression (F.)	(tajawoz)
	Überschreitung (F.) der	(tawawoz az akhtyarat)
	satzungsmäßigen Befug-	
تجاوز از اختیارات	nisse	
	Ermessensüberschrei-	(tajawoz az hadd-e ekh-
تجاوز از حد اختیار	tung (F.)	tyar)
		(tajawoz be harim-e
تجاوز به حریم خانه	Hausfriedensbruch (M.)	khane)
		(tajawoz-e jensi), (zenay-
تجاوز جنسی، زناى بعنف	Notzucht (F.)	e be-onf)
		(tajawoze jensi), (hatk-e
تجاوز جنسی، هتك ناموس	Vergewaltigung (F.)	namus)
تجاوزجنسی کردن	vergewaltigen	(tajawoz-e jensi kardan)
	vergehen (sich verge-	(tajawoz kardan), (takhati
تجاوزکردن، تخطی کردن	hen)	kardan)
تجدید کردن قانون، متمم	novellieren	(tajdid kardan qanun),
قانون		(motamem-e qanun)
		(tajdid kardan), (tekrar
تجدید کردن، تکرار کردن	wiederaufnehmen	kardan)
تجدید نظر در قانون،		(tajdid-nazar dar qanun),
ضمیمه قانون	Novellierung (F.)	(zamime-e qanun)
تجدید نظرکردن، اصلاح		(tajdid nazar kardan),
کردن	revidieren	(eslah kardan)
تجدید نظر مجدد	Anschlussrevision (F.)	(tajdid nazar-e mojadad)
تجدید، اصلاح	Wiederherstellung (F.)	(tajdid), (eslah)
تجربه زندگی	Lebenserfahrung (F.)	(tajrobe-e zendagi)
تجربه، پختگی	Erfahrung (F.)	(tajrobe), (pokhtagi)
تجزیه دی ان ای	DNA-Analyse (F.)	(tajzye DNA)
تجزیه دی-ان-ای، انگشت	genetischer Fingerab-	(tajzi-ye DNA), (angošt
نگاری وراثتی	druck (M.)	negari werasati)
		(tazieh šodan), (hal šo-
تجزیه شدن، حل شدن	zerfallen (V.)	dan), (šekastan)

تجزیه و ارزشیابی	Evaluation (F.)	(tajzye o arzeš-yabi)
تجزیه و تشریح کردن	auseinandersetzen	(tajzieh o tašrih kardan)
تجزیه، انحلال	Zerfall (M.)	(tazieh), (enhelal)
تجلیل کردن، سرافراز کردن	verherrlichen	(tajlil kardan), (sarafraz kardan)
تجلیل، تعریف	Verherrlichung (F.)	(tajlil), (t'rif)
تجمع مردان	Kurie (F.)	(tajamo <sup>o</sup> -e mardan)
تجمع همگانی	Plenarversammlung (F.)	(tajamo <sup>o</sup> hamgani)
تجویز کردن، دستور دادن	verordnen	(tajwiz kardan), (dastoor dadan)
تجهیزات	Ausstattung (F.)	(tajhizat)
تجهیزات نظامی	Rüstung (F.)	(tajhizat-e nezami)
تجهیز کردن	ausstatten	(tajhiz kardan)
تحایل بر قانون	Umgehung (F.)	(tahayol bar qanun)
تحت بیمه	Unterversicherung (F.)	(taht-e bime)
تحت تعقیب	Fahndung (F.)	(taht-e taqib)
تحت تعقیب بودن	fahnden	(taht-e ta'qib budan)
تحت تعقیب قرار دادن	verfolgen	(taht-e ta'qib qarar-dadan)
تحت نظارت استان	landesunmittelbar	(taht-e nezarat-e yek ostan)
تحت نظر، بازداشت	Gewahrsam (M.)	(taht-e nazar), (bazdašt)
تحریر	Skript (N.)	(tahrir)
تحریر، نامه، مکتوب	Schreiben	(tahrir), (name), (mak-tub)
تحریرات	Skriptum (N.)	(tahrirat)
تحریف کردن، تغییر دادن	interpolieren	(tahrif kardan), (taqir dadan)
تحریف کننده، جاعل (زن)	Fälscherin (F.)	(tahrif konande), (ja'l)
تحریف کننده، جاعل (مرد)	Fälscher (M.)	(tahrif konande), (ja'l)
تحریک	Aufhetzung (F.)	(tahririk)
تحریک	Aufwiegelung (F.)	(tahririk)
تحریک	Provokation (F.)	(tahririk)
تحریک افکار عمومی	Volksverhetzung (F.)	(tahririk-e afkar-e omumi)
تحریک به محاکمه بی دلیل	Anstiftung (F.) zu grundloser Prozessführung	(tahririk be mohakme-e bi-dalil)
تحریک کردن	aufhetzen	(tahririk kardan)
تحریک کردن	aufwiegeln	(tahririk kardan)

تحريك كردن	erregen	(tahrik kardan)
تحريك كردن	provozieren	(tahrik kardan)
تحريك كردن، برانگيختن	anstiften	(tahrik kardan), (bar-angikhtan)
تحريك كردن، تشويق كردن	anregen	(tahrik kardan), (tašwiq kardan)
تحريك، ترويچ	Anstiftung (F.)	(tahrik), (tarwij)
تحريك، تهيج	Anregung (F.)	(tarik), (tahayoj)
تحريم	Boykott (M.)	(tahreem)
تحريم	Embargo (N.)	(tahrim)
تحريم	Sanktion (F.)	(tahrim)
تحريم انرژي	Energieentziehung (F.)	(tahrim-e anerži)
تحريم تجارت	Handelsembargo (N.)	(tahrim-e tejarat)
تحريم كردن	boykottieren	(tahreem kardan)
تحريم كردن	sanktionieren	(tahrim kardan)
تحسين	Akklamation (F.)	(tahsin)
تحصيل استادي دانشگاه	habilitieren	(tahsil-e modaresi-e danešgah)
تحصيل با حسن نيت	gutgläubiger Erwerb (M.)	(tahsile ba hosne niyat)
تحصيل حق باحکم	ersitzen	(tahsil-e haq be hokm)
تحصيل حق، مالکي که زمین به او تعلق ندارد ولی بنام او ثبت شده است	Ersitzung (F.)	(tahsil-e haq), (maleki ke zamin be uo ta'loq nardard wali be name uo sabt šode ast)
تحصيل دانشگاهي	Studium (N.)	(tahsiel-e danešgahi)
تحصيل كردن در دانشگاه	studieren	(tahsiel kardan dar danešgah)
تحصيل مالکيت	Eigentumserwerb (M.)	(tahsile malekiyate)
تحصيل مکاتبه ای	Fernunterricht (M.)	(tahsil-e mokatebeyi)
تحصيلات حقوقی	Justizausbildung (F.)	(tahsilat-e huquqi)
تحقق واقعيّت، اجرای امر	Tatentschluss (M.)	(tahaqoq-e waqe'yat), (ejray-e amr)
تحقق، اجرا	Verwirklichung (F.)	(tahaq-qoq), (ejra)
تحقير كردن	verächtlichmachen	(tahqir kardan)
تحقيق	Ausforschung (F.)	(tahqiq)
تحقيق	Untersuchung (F.)	(tahqiq)
تحقيق اوليه	Vorermittlung (F.)	(tahqiq-e awalie)
تحقيق پارلمانی	Enquêterecht (N.)	(tahqiq-e parlemani)

تحقیق رسمی	Enquête (F.)	(tahqiq-e rasmi)
تحقیق علمی کردن،		(tahqiqe elmi kardan),
تبحر یافتن	dissertieren	(tabahor yaftan)
تحقیق کردن	ausforschen	(tahqiq kardan)
تحقیق کردن	untersuchen	(tahqiq kardan)
تحقیق نهایی	beendeter Versuch (M.)	(tahqiq-e nahaei)
تحقیق، بررسی	Erkundigung (F.)	(tahqiq), (bar-ra-si)
تحقیقات کیفری	Ermittlung (F.)	(tahqiqat-e keyfari)
تحقیقات مقدماتی، بازجویی	Ermittlungsverfahren	(tahqiqate moqadmati),
اولیه	(N.)	(baz-joie awalieh)
تحکیم، استواری	Konsolidation (F.)	(tahkim), (ostowari)
تحمل پذیر بودن به محیط		(tahamol pazir budan be
زیست	umweltverträglich	mohit-e zist)
	Umweltverträglichkeit	(tahamolpaziri be mohit-
تحمل پذیری به محیط زیست	(F.)	e zist)
تحمل کردن	dulden	(tahamol kardan)
تحمل، مدارا	Duldung (F.)	(tahamol), (modara)
		(tahmil kardan), (wadar
تحمیل کردن، وادار کردن	auferlegen	kardan)
		(tahmil), (zian-bar), (be-
تحمیل، زیانبار، بدهکاری	Belastung (F.)	dehkari)
تحمیل، وضع	Verhängung (F.)	(tahmil), (waz <sup>o</sup> )
تحمیل، وضع، فریب	Auferlegung (F.)	(tahmil), (waz <sup>o</sup> ), (farib)
تحویل	Auslieferung (F.)	(tahwil)
تحویل از کارخانه	Werklieferung (F.)	(tahwil az karkhane)
		(tahwil-e bakhši az sefa-
تحویل بخشی از سفارش	Teillieferung (F.)	reš)
تحویل بقیه کالا	Nachlieferung (F.)	(tahwil-e baqi-ye ka-la)
تحویل جنس	Besitzkonstitut (N.)	(tahwil-e jens)
		(tahwil dadan), (haml
تحویل دادن، حمل کردن	abliefern	kardan)
تحویل در مبدء، بدون		(tahwil dar mabd <sup>o</sup> ), (be-
گمرگ	free on board (fob)	doone gomrok)
تحویل کالا در منزل	frei Haus	(tahwil kala dar manzel)
تحویل گرفتن، وزن کم		(tahwil gereftan), (wazn
کردن	abnehmen	kam kardan)
تحویل مبدء، تحویل روی		(tahwil-e mabd <sup>o</sup> ), (tahwil
عرشه گشتی	fob (free on board)	rooye a'rše kašti)
تحویل متعدد	Sukzessivlieferung (F.)	(tahwil-e mota'ded)

تحویل، حمل	Ablieferung (F.)	(tahwil), (haml)
تخت و تاج	Thron (M.)	(takht o taj)
تخریب در نگاهداری اموال (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Sachbesitzstörung (F.) (Sachbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)	(takhrib dar negahdari-e amwal)
تخریب، ویرانی	Zerstörung (F.)	(takhrib), (wirani)
تخطی از وظیفه قرارداد (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Verletzung (F.) einer Vertragspflicht (Verlet- zung einer Vertrags- pflicht im angloamerika- nischen Recht)	(takhaty az wazife-e qa- rar-dad)
تخطی، تجاوز	Überschreitung (F.)	(takh-ti), (tajawoz)
تخطی، طغیان	Übertretung (F.)	(takhati), (toqyan)
تخفیف	Ermäßigung (F.)	(takhfif)
تخفیف دادن	ermäßigen	(takhfif dadan)
تخفیف در بیمه اتومبیل در صورت نداشتن تصادف	Schadensfreiheitsrabatt (M.)	(takhfif dar bieme otomobil dar surat-e na- daštan-e tasadof)
تخفیف در تعرفه وام، ضرر، ارزشیابی کم	Disagio (N.)	(takhfif dar ta'ref-e wam); (zarar), (arzeš- yabi-e kam)
تخفیف در صورت پرداخت نقدی	Skonto (N.)	(takhfif-e dar sorate pardakhte naqdi)
تخفیف مالیاتی	Steuervergünstigung (F.)	(takhfif-e maliati)
تخفیف مجازات	Strafmilderung (F.)	(takhfif-e mojazat)
تخفیف مجازات	Strafherabsetzung (F.)	(takhfif-e mojazat)
تخلف از تعهد، مزاحمت		(takhlof az ta'ahod), (mozahemat-e kar-araiy)
کار آرائی	Leistungsstörung (F.)	
تخلف بعدی	Nachtat (F.)	(takhlof-e ba'di)
تخلف قانونی	Rechtsverletzung (F.)	(takhlof-e qanuni)
تخلف، خلاف، خطا	Verstoß (M.)	(takhallof), (khalaf), (khata)
تخلیه	Evakuierung (F.)	(takhlie)
تخلیه	Räumung (F.)	(takhli-ye)
تخلیه اجباری	Zwangsräumung (F.)	(takhlich-e ejbari)
تخلیه بار، بیرون	Ausladung (F.)	(takhliye bar), (birun)
تخلیه کردن	evakuieren	(takhlie kardan)
تخلیه کردن، خالی کردن	räumen	(takhli-ye kardan), (khali kardan)

تدارک ارتکاب جرم	Vorbereitungshandlung (F.)	(tadarok-e ertekab-e jorm)
تدارک خدمات	Vorbereitungsdienst (M.)	(tadarok-e khadamat)
تدارک دیدن، پرستاری کردن	versorgen	(tadarok didan), (parastari kardan)
تدارک دیدن، تهیه کردن، میسر ساختن	vorsorgen	(tadarok didan), (tahi-ye kardan), (moyasar sakh-tan)
تدارک، پرستاری تدافعی	Versorgung (F.) defensiv	(tadarok), (parastari) (tadaf'iy)
تداوم رفتار و عمل	fortgesetzte Handlung (F.)	(tadawom-e raftar va a'mal)
تداوم قرارداد مشترک مالی	fortgesetzte Güterge-meinschaft (F.)	(tadawome qar-ar-dade moštarak-e mali)
تدبیر، اقدام	Maßnahme (F.)	(tadbir), (eqdam)
تدریس کردن	dozieren	(tadris kardan)
تدریس کردن	unterrichten	(tadris kardan)
تدوین کردن قوانین در یک مجموعه	kodifizieren	(tadwin kardan-e qawa-nin dar yek maj-mu'e)
تدوین، نشان، خاطرات	Aufzeichnung (F.)	(tadwin), (nešan), (khate-rat)
تذکر حقوق قانونی	Rechtsbehelfsbelehrung (F.)	(tazakor-e huquq-e qa-nuni)
تذکر شفاهی	Verbalnote (F.)	(tazakor-e šefahi)
ترابر (زن)	Spediteurin (F.)	(tarabar)
ترابر (زن)	Verfrachterin (F.)	(tarabar)
ترابر (مرد)	Spediteur (M.)	(tarabar)
ترابر (مرد)	Verfrachter (M.)	(tarabar)
ترابری بین شهری کالا	Güterfernverkehr (M.)	(tarabary-e bine šahry kala)
ترابری داخلی	transnational	(tarabary-e dakheli)
ترابری کالا	Güterkraftverkehr (M.)	(tarabary-e kala)
تراز سالانه	Jahresabschluss (M.)	(taraz-e salane)
تراز کارائی	Leistungsinhalt (M.)	(taraz-e kar-aai)
ترازنامه	Bilanz (F.)	(tarazname)
ترازنامه بیمه	Versicherungsbilanz (F.)	(taraz-name bime)
ترازنامه تجارتي، موازنه تجارتي	Handelsbilanz (F.)	(taraz-name tejarati), (mowazen-e tejarati)
ترازنامه در آمد زن و	Zugewinnausgleich (M.)	(taraz-name dar-amade)

شهر		zan va šohar)
ترازنامه سالانه	Jahresbilanz (F.)	(taraz-name-e s salane)
ترازنامه مالیاتی	Steuerbilanz (F.)	(tarz-nam-e maliyati)
تراشه در صنعت رایانه ای	Chip (M.)	(teraše dar san <sup>t</sup> -e raya- ne-iy)
	verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab (F.)	(trafic-e standard-e ma <sup>q</sup> ul)
ترافیک استاندارد معقول (در سیستم حقوق ترابری انگلیس و آمریکا)	(verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab im angloamerikanischen Recht)	
ترافیک جاده ها، رفت و آمد	Straßenverkehr (M.)	(trafic jade-ha), (raf o amad dar khyaban-ha)
در خیابان ها	Einbahnstraße (F.)	(terafik-e yek-tarafe)
ترافیک یکطرفه	Häufung (F.)	(tarakom)
تراکم		(tarakeš hay-e mali),
تراکنش های مالی، موجودی	Kontoauszug (M.)	(mojoody-e hesab-e banki)
حساب بانکی	Erziehung (F.)	(tarbiat)
تربیت		(tarbiate šoqli), (amuzeše šoqli)
تربیت شغلی، آموزش شغلی	Berufsbildung (F.)	(tarbiat kardan)
تربیت کردن	erziehen	(tarbiyat), (eslah-e nežad)
تربیت، اصلاح نژاد	Zucht (F.)	(tartib)
ترتیب	Disposition (F.)	(tartib-e olawiyat), (selse- leh marateb)
ترتیب اولویت، سلسله	Rangordnung (F.)	(tartib-e taqadom)
مراتب	Präzedenzregel (F.)	
ترتیب تقدم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(Präzedenzregel im ang- loamerikanischen Recht)	(tartib dadan)
ترتیب دادن	disponieren	(tartib dadan), (monazam kardan)
ترتیب دادن، منظم کردن	regeln	(tartibat-e imani)
ترتیبات ایمنی	Schutzmaßnahme (F.)	(tarjome šefahi kardan)
ترجمه شفاهی کردن	dolmetschen	(tardid), (doodel)
تردید، دو دل	Bedenken (N.)	(tars)
ترس	Furcht (F.)	(tars), (mowazebat), (tašwiš)
ترس، مواظبت، تشویش	Besorgnis (F.)	(tarsanidan)
ترسانیدن	Abschrecken	(tarasidan)
ترسانیدن	schrecken	

ترفیع کارکنان، نقل و انتقال اشخاص	Personenbeförderung (F.)	(tarif-e karkonan), (naql o enteaqale aškhas)
ترفیع یافتن، پیش بردن	befördern	(piš bordan), (tarfi' yaf- tan)
ترفیع، پیشرفت، حمل و نقل	Beförderung (F.)	(pišraft), (tarfi'), (haml o naql)
ترقی خواهی، حکومت آزاد منشی	Liberlisierung (F.)	(taraqi khahi), (hokumat- e azad-maneši)
ترقی، سربالایی	Steigung (F.)	(taraqi), (sar-bala-iy)
ترک ورشکستگی	Insolvenzanfechtung (F.)	(tark-e varšekastagi)
ترک اجباری، اجازه ترک	Beurlaubung (F.)	(tark ejbari), (ejaze-e tark)
ترک اعتیاد، کناره گیری	Entzug (M.)	(tarke e'tyad), (kanare giri)
ترک تحصیل کردن از دانشگاه	exmatrikulieren	(tark-e tahsil kardan az danešghah)
ترک خدمت	Dienstflucht (F.)	(tark-e khedmat)
ترک خدمت	Fahnenflucht (F.)	(take khemat)
ترک دعوا	Ausschlagung (F.)	(tark-e d'wa)
ترک دعوی کردن، ترکانیدن، شکفتن گل	ausschlagen	(tark-e d'wa kardan), (tarakanidan), (šekoftane gol)
ترک کردن	verlassen (V.)	(tark kardan)
ترک کردن، ازاد کردن	freistellen (befreien)	(tark kardan), (azad kar- dan)
ترکانیدن، منفجر کردن	sprengen	(tarakanidan), (monfajer kardan)
ترکه منقول	Erbstück (N.)	(tarake manqool)
ترکه، ارث	Nachlass (M.)	(tarake), (ers)
ترکی	türkisch	(Turkiy)
ترکیب اصلی	wesentlicher Bestandteil (M.)	(takib-e asli)
ترکیب شدن، ادغام کردن، مخلوط شدن	verschmelzen	(tarkib šodan), (edqam kardan), (makhlot šodan)
ترکیب، امتزاج، مخلوط	Vermischung (F.)	(tarkib), (emteza), (makhlut)
ترکیب، ساخت	Gefüge (N.)	(tarkib), (sakht)
ترکیه	Türkei (F.)	(Turkiye)
ترور	Terror (M.)	(terror)

تروریست (زن)	Terroristin (F.)	(terrorist)
تروریست (مرد)	Terrorist (M.)	(terrorist)
تروریسم	Terrorismus (M.)	(terrorism)
تزریق جریان برق	Stromeinspeisung (F.)	(tazriq-e jarayan-e barq)
تزویر کردن	heucheln	(tazwir kardan)
تساوی حقوق، برابری حقوق	Gleichberechtigung (F.)	(tasawy-e huquq), (barabarye huquq)
تساوی در مقدار	Äquivalenz (F.)	(tasawi dar meqdar)
تساوی رفتار	Gleichbehandlung (F.)	(tasawi-ye raftar)
تساویف مساوات	Gleichheit (F.)	(tasawi), (mosawat)
تسکین، تخفیف	Milderung (F.)	(taskin), (takhfif)
تسکین، فرونشانی	Befriedung (F.)	(taskin), (frokešany)
تسلط	Beherrschung (F.)	(tasalot)
تسلط داشتن	beherrschen	(tasalot daštan)
تسلط داشتن	herrschen	(tasalot daštan)
تسلط، قلمرو، حوزه	Domäne (F.)	(tasalot), (qalamroo), (hoze)
تسلیم	Kapitulation (F.)	(taslim)
تسلیم شدن	kapitulieren	(taslim šodan)
تسلیم شدن، قبول کردن	nachgeben	(taslim šodan), (qabul kardan)
تسلیم کردن، ارائه دادن	einreichen	(taslim kardan), (era'e dadan)
تسلیم کردن، تحویل نمودن	übergeben	(taslim kardan), (tahwil nemudan)
تسلیم کردن، واگذار کردن	überantworten	(taslim kardan), (wagozar kardan)
تسلیم، ارائه	Einreichung (F.)	(taslim), (era'e)
تسلیم، تحویل	Übergabe (F.)	(taslim), (tahwil)
تسویه حساب	Abrechnung (F.)	(taswye hesab)
تسویه حساب	Begleichung (F.)	(taswieh hesab)
تسویه حساب کردن	liquidieren	(tasfi-ye hesab kardan)
تسویه حساب کردن	abrechnen	(taswye hesab kardan)
تسویه حساب موازنه ای	Ausgleichsabgabe (F.)	(taswye hesab mowazene-iy)
تسویه کردن، مساوی نمودن	begleichen	(taswieh kardan), (mosawi namudan)
تسویه، انحلال شرکت	Liquidation (F.)	(taswiye), (enchlal-šerkat)

تسهیل مرگ با دارو	Euthanasie (F.)	(tashile marg ba daroo)
تشخیص	Unterscheidung (F.)	(taškhis)
تشخیص بیماری روانی	Schizophrenie (F.)	(taškhis-e bimary-e rawni)
تشخیص دادن	unterscheiden	(taškhis dadan)
تشخیص هویت	Identifikation (N.)	(taškhis howiyat)
تشخیص، رده بندی	Spezifizierung (F.)	(taškhis), (rada bandi)
تشدید کردن، تیزتر کردن	verschärfen	(tašdid kardan), (tiz-tar kardan)
تشدید مجازات	Asperation (F.)	(tašdide mojazat)
تشدید مجازات	Strafschärfung (F.)	(tašdid-e mojazat)
تشریح	Leichenschau (F.)	(tašrih)
تشریح جانور زنده	Vivisektion (F.)	(tašrie-e janawar-e zen-de)
تشریح علمی، مقاله	Monographie (F.)	(tašrihe e'لمي), (maqale)
تشریح کردن، نمایندگی		(tašrih kardan), (nemay-andagi kardan), (nemayeš dadan)
کردن، نمایش دادن	darstellen	
تشریفات اداری	Formalität (F.)	(tašrifat-e edari)
تشریفات بیش از حد	Formalismus (M.)	(tašrifate biš-az hadd)
تشریفات	Formalie (F.)	(tašrifati)
تشکیل پرونده نظیر یک		
مورد مشابه	Gestaltungsakt (M.)	(parwande taškil šode)
تشکیل جلسه دادن	tagen	(taškile jalase dadan)
تشکیل دادن، ساختن	gestalten	(taškil dadan), (sakhtan)
تشکیل، استقرار، آرایش	Aufstellung (F.)	(taškil), (esteq-rar), (aray-eš)
تشکیل، ترکیب	Gestaltung (F.)	(taškil-e parwande nazir-e yek mored-e mošabeh)
تشکیلات	Organisation (F.)	(taškiylat)
تشکیلات دادن، سازمان		(taškiylat dadan), (saze-man dadan)
دادن	organisieren	
تشکیلات امنیتی و همکاریهای اروپا	OSZE (F.) (Organisation über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa)	(taškilat-e amniyati va hamkary-hay-e europa)
تشکیلات بین المللی	internationale Organisation (F.)	(taškilat-e beynol-mellali)
تشکیلات دیگر	Drittorganschaft (F.)	(taškilat-e digar)
تشویق کار	Arbeitsförderung (F.)	(tašwiqe kar)

تشویق کردن	protegiieren	(tašwiq kardan)
تصاحب ثروت	Vermögensübernahme (F.)	(tasahob-e serwat), (ta-qabole dara'iy)
تصاحب، تقبل	privativ	(tasahob), (taqabol)
تصادف	Unfall (M.)	(tasadof)
تصادف در پیاده رو	Wegeunfall (M.)	(tasadof dar piade-roo)
تصادف در ضمن کار	Arbeitsunfall (M.)	(tasadof dar zemn-e kar)
تصادفات رانندگی	Verkehrsunfall (M.)	(tasadofat-e ranandagi)
تصادم	Kollision (F.)	(tasadom)
تصادم کردن	kollidieren	(tasadom kardan)
تصاعدی	progressiv	(tasao'di)
تصحیح	Korrektur (F.)	(tas-hih)
تصحیح کردن	berichtigten	(tashih kardan)
تصحیح کردن	korrigieren	(tas-hih kardan)
تصدیق سند، گواهی	Legalisierung (F.)	(tasdiq sanad), (gawahi)
تصدیق کردن، قانونی کردن	legalisieren	(tasdiq kardan), (qanuni kardan)
تصدیق کردن، موثق نمودن، رسمی کردن	beglaubigen	(tasdiq kardan), (mowa-saq nemodan), (rasmi kardan)
تصدیق، رضایت، موافقت	Einverständnis (N.)	(tasdiq), (rezayat), (mo-wafeqat)
تصرف	Besitznahme (F.)	(tasarof)
تصرف بعلت مرگ	Verfügung von Todes wegen (F.)	(tasarof be-e'lat-e marg)
تصرف، غصب	Besitzergreifung (F.)	(tasarof), (qasb)
تصرف بیش از حد مال دیگری	Fremdbesitzerexzess (M.)	(tasarofe bišaz had-e male digari)
تصرف عین	Besitzeinweisung (F.)	(tasarofe 'een)
تصرف قانونی	Legalenteignung (F.)	(tasarof-e qanuni)
تصرف کردن	kapern	(tasarof)
تصرف کردن، اشغال کردن	aneignen	(tasarof kardan), (ešqal kardan)
تصرف مال شخص ثالث	Fremdbesitz (M.)	(tasarof mal-e šakhse sales)
تصرف وثیقه	Sicherungseigentum (N.)	(tasarof-e wasiqe)
تصرف، اخذ	Übernahme (F.)	(tasarof), (akhz)
تصرف، اشغال	Inbesitznahme (F.)	(tasarof), (ešqal)
تصرف، تصاحب	Aneignung (F.)	(tasarof), (tasahob)

تصرف، دسترسی، اختیار	Verfügung (F.)	(tasarroof), (dastrasi), (ekhtyar)
تصرفی	possessorisch	(tasarofi)
تصریح، تعیین تعهد	Bestimmung (F.)	(tasrieh), (ta'ine ta'hod)
تصفیه	Klärung (F.)	(tasfiye)
تصفیه خانه فاضل آب	Kläranlage (F.)	(tasfi-ye khane fazel-ab)
تصفیه کردن	klären	(tasfi-ye kardan)
تصفیه کردن، اثبات کردن	belegen (V.)	(tasfiye kardan), (esbat kardan)
تصفیه کردن، بحساب گذاشتن	verrechnen	(tasfiye kardan), (be he- sab gozašan)
تصفیه، تهاتر خواسته های متقابل	Clearing (N.) (Auftrag- rechnung gegenseitiger Forderungen)	(tasfiye), (tahator khaste- ha-ye motaqabel)
تصمیم در باره مخارج دادرسی	Kostenentscheidung (F.)	(tasmim dar bareh mak- harej-e dadrasi)
تصمیم اداری، پاسخ	Bescheid (M.)	(tasmim-e edari), (pa- sokh)
تصمیم به اجرای کیفر	Strafverfügung (F.)	(tasmim be ejraye keyfar)
تصمیم به توقف	Einstellungsbeschluss (M.)	(tasmim be tawaqof)
تصمیم به شروع محاکمه	Eröffnungsbeschluss (M.)	(tasmim be šoroo'-e mohakeme)
تصمیم به ضبط	Pfändungsbeschluss (M.)	(tasmym be zabt)
تصمیم دادگاه، حکم، تصویب	Beschluss (M.)	(tasmim-e dadgah), (hokm), (taswib)
تصمیم داشتن، عزم داشتن	vornehmen	(tasmim daštan), (a'zm daštan)
تصمیم دومی	Zweitbescheid (M.)	(tasmim-e doowomi)
تصمیم طبق وضعیت پرونده	Entscheidung nach Lage der Akten (F.)	(tasmim tebqe wazi't-e parwande)
تصمیم فردی	Monokratie (F.)	(tasmim-e fardai)
تصمیم قانونی	Rechtsentscheid (M.)	(tasmim-e qanuni)
تصمیم گرفتن	beschließen	(tasmym gerftan)
تصمیم گرفتن	entscheiden	(tasmim gereftan)
تصمیم گیری کردن	entschließen	(tasmim-giri kardan)
تصمیم مشترک	Mitbestimmung (F.)	(tasmim-e moštarak)
تصمیم مقدماتی	Vorabentscheidung (F.)	(tasmime moqademati)
تصمیم ملی	Volkentscheid (M.)	(tasmim-e melli)

تصمیم، رفتار	Akt (M.)	(tasmin), (reftar)
تصمیمات کابینه	Kabinettsbeschluss (M.)	(tasminat-e kabine)
تصور متقابل	Gegenvorstellung (F.)	(tasawor-e moteqabel)
تصور، گمان	Vermutung (F.)	(tasawor), (gaman)
تصویب	Befürwortung (F.)	(taswib)
تصویب	Billigung (F.)	(taswib)
تصویب اکثریت	Mehrheitsbeschluss (M.)	(taswib-e aksari-yat)
تصویب کردن	billigen	(taswib kardan)
تصویب کردن	einwilligen	(taswib kardan)
تصویب کردن	genehmigen	(taswib kardan)
تصویب کردن	ratifizieren	(taswib kardan)
تصویب کردن، خدا حافظی		(taswib kardan), (khoda
کردن	verabschieden	hafezy kardan)
تصویب کردن، نظر موافق		(taswib kardan), (nazar-e
دادن	befürworten	mowafeq dadan)
تصویب نامه تعیین قیمت	Kostenfestsetzungsbe-	(taswib-nam-e ta'in-e
تصویب، اذن	schluss (M.)	qimat)
تصویب، تصدیق	Einwilligung (F.)	(taswib), (ezn)
	Ratifikation (F.)	(taswib), (tasdiq)
تصویب شرکاء	Gesellschafterbeschluss	
	(M.)	(taswib-e šoraka)
تضاد دو قانون باهم		(tazad-e doo qanun ba-
تضاد قوانین، برخورد	Interessenkollision (F.)	ham)
مقررات		(tazad-e qawanin), (bar-
تضاهرات کننده (زن)	Normenkollision (F.)	khord-e moqar-rat)
تضمین ارزش پول	Demonstrantin (F.)	(tazahorat konande)
تضمین باز پرداخت، بیمه	Geldwertsicherung (F.)	(tazmin-e arzeš-e pool)
باز پرداخت		(tazmin-e bazpardakht),
تضمین باز پرداخت،	Rückgewähr (F.)	(bime bazpardakht)
ضمانت نامه		(tazmin-e baz-pardakht),
تضمین بانکی	Aval (M.)	(zamanat name)
	Bankbürgschaft (F.)	(tazmin-e banki)
تضمین بدهی	Sicherungsgrundschuld	(tazmin bedehi)
	(F.)	
تضمین بیش از بدهی		(tazmine biš az hadd-e
تضمین تولید	Übersicherung (F.)	bedehi)
	Produkthaftung (F.)	(tazmin-e toolid)
تضمین خواص	Zusicherung (F.) einer	(tazmin-e khawass)
	Eigenschaft	

تضمین خود مقروضی	selbstschuldnerische Bürgschaft (F.)	(tazmin-e khod-maqroozi)
تضمین راه قانونی	Rechtsweggarantie (F.)	(tazmin-e rah-e qanuni)
تضمین روشن قانونی	Legalservitut (F.)	(tazmin-e rošane qanuni)
تضمین شخصی دارنده		(tazmin-e šakhsy-e darande šerkat dar pardakht khasarat)
شرکت در پرداخت خسارت	Durchgriffshaftung (F.)	
تضمین ملکی در مقابل خرید	Restkaufpreishypothek (F.)	(tazmin-e melki dar moqabel-e kharid)
		(tazmin-e wam), (wasiq-e wam)
تضمین وام، وثیقه وام	Kreditsicherung (F.)	
تضمین، حراست	Sicherung (F.)	(tazmin), (herasat)
تضمین، ضمانت	Gewähr (F.)	(tazmin), (zamanat)
تضییق غایت شناسی	teleologische Reduktion (F.)	(tazyiyq-e qayat šenasi)
تطبیق کردن، رأی گیری	abstimmen	(tatbiq kardan), (ra' giri kardan)
تطبیق کردن		(tatbiq kardan), (mowafeq budan)
تطبیق کردن، موافق بودن	übereinstimmen	
تظاهر به انجام جرم، تقلب جرم	Vortäuschen (N.) einer Straftat	(tazahor be anjam-e jorm), (taqalob-e jorm)
تظاهرات	Demonstration (F.)	(tazahorat)
تظاهرات کردن	demonstrieren	(tazahorat kardan)
تظاهرات کننده (مرد)	Demonstrant (M.)	(tazahorat konande)
تعادل در جبران خسارت	Vorteilsausgleichung (F.)	(ta'dol dar jobrane khasarat)
تعارض قوانین بین المللی با قوانین کشور	Kollisionsnorm (F.)	(tea'roze-e qanun-e beynol-mellali ba qawanin-e kešwar)
تعاونی	genossenschaftlich	(ta'woni)
تعاونی شکارچیان	Jagdgenossenschaft (F.)	(ta'woni šekarčian)
تعداد جرایم	Tateinheit (F.)	(te'dad-e jarayem)
تعداد جرایم مشابه	gleichartige Tateinheit (F.)	(te'dad-e jarayem-e mošbeh)
تعداد محدود، ارقام بسته	numerus (M.) clausus (lat.) (geschlossene Zahl)	(te'dad-e mahdud), (arqam-e baste)
تعديل، وفق، انطباق	Anpassung (F.)	(ta'dil), (wefq), (entebaq)
تعرفه	Tarif (M.)	(ta'rfe)
تعرفه اتحادیه	Verbandstarif (M.)	(ta'rfe etehadi-ye)
تعرفه استفاده	Benutzungsgebühr (F.)	(ta'rfe estefade)

	cif (costs insurance freight bzw. Kosten Versicherung und Fracht)	
تعرفه بیمه ترابری		(ta'rfe bime tarabari)
تعرفه تعیین جریمه	Bußgeldkatalog (M.)	(t'arfe ta'in-e jarime)
تعرفه قیمت گذاری	Kostenrecht (N.)	(ta'ref-e gimat gozari)
تعرفه محاسبه مالیات	Steuertabelle (F.)	(ta'rfeh-e mahasebe maliyat)
تعرفه همگانی حقوق کارگران	Manteltarif (M.)	(ta'refe hamgani huquq-e kargran)
تعریف رسمی، تحلیل حقوقی	Legaldefinition (F.)	(ta'rif-e rasmi), (ta'rif-e huquqi)
تعریف، تصریح، مشخص	Definition (F.)	(ta'rif), (tasrih), (mošakhas)
تعزیر کتک کاری، جریمه کتک کاری	Prügelstrafe (F.)	(ta'zire kotak kari), (jarime kotak-kari)
تعزیر مصرف الکل	Alkoholdelikt (N.)	(ta'sir -e masraf-e alkohol)
تعصب به چیزی داشتن، مشوش، محجوب	befangen	(ta'sob be čizi daštan), (mošaweš), (mahjoob)
تعصب نژادی	Rassismus (M.)	(ta'sob-e nežadi)
تعصب، عقیده، اصول	Dogma (N.)	(ta'sob), (aqideh), (osool)
تعطیل	Feier (F.)	(ta'til)
تعطیل موقتی، وقفه	unterbrechend	(ta'til-e mowaqati), (waqfe)
تعطیل، بسته	Schluss (M.)	(ta'til), (baste)
تعطیلات	Ferien (F.Pl.)	(ta'tilat)
تعطیلات دادگاه	Gerichtsferien (Pl.)	(ta'tigat-e dadgah)
تعظیم	Huldigung (F.)	(ta'zim)
تعظیم کردن	huldigen	(ta'zim kardan)
تعقیب	Hetze (F.)	(taqib)
تعقیب بعدی	Nacheile (F.)	(taqib-e ba'dai)
تعقیب تبعی، شکایت جنبی	Nebenklage (F.)	(ta'qiybe taba'i), (šekayat-e janbi)
تعقیب جرم	Strafverfolgung (F.)	(ta'qib-e jorm)
تعقیب شبکه قاچاق	Schleppnetzfehndung (N.)	(toqif-e šabake qačaq)
تعقیب شخصی	Privatklage (F.)	(taqib-e šakhsi)
تعقیب عمومی کیفری	Offizialverfahren (N.)	(taqib-e o'mumi keyfari)
تعقیب فوری	sofortige Verfolgung (F.)	(ta'qib-e fori)

تعقیب قضایی	Rechtsverfolgung (F.)	(ta'qib-e qazaiy)
تعقیب کردن	folgen	(taqib kardan)
تعقیب کردن	nacheilen	(taqib kardan)
تعقیب کردن، نزاع کردن	streiten	(ta'qib kardan), (neza' kardan)
تعقیب کننده شخصی (زن)	Privatklägerin (F.)	(taqib-e konnande šakhsi)
تعقیب کننده شخصی (مرد)	Privatkläger (M.)	(taqib-e konnande šakhsi)
تعقیب یهودیان با غارتگری	Pogrom (N.)	(taqieb-e yahudian ba qaratgari)
تعقیب، دنبال، پی گیری	Verfolgung (F.)	(ta'qib), (donbal), (peygi-ri)
تعقیب، رد، مسیر	Spur (F.)	(ta'qib), (rad), (masir)
تعلق جمعی	Kollektiveigentum (N.)	(ta'log-e jamiy)
تعلق داشتن	gehören	(ta'loq daštan)
تعلق قانونی ماترک به وارث	Erbanfall (M.)	(ta'loqe qanuni ma-tarak be wares)
تعلیق	suspensiv	(tal'ieq)
تعلیق اجرای مجازات	Bewährung (F.)	(ta'liq ejraye mojazat)
تعلیق کردن	bewähren	(ta'liq kardan)
تعلیم ، آموزش ، راهنمایی	Instruktion (F.)	(ta'lim), (amuzeš), (rah-nemaiy)
تعلیم دادن، آموزش دادن، راهنمایی کردن	instruieren	(ta'lim dadan), (amuzeš dadan), (rahnemaiy kardan)
تعلیم علت و معلول امورجنایی	kausale Handlungslehre (F.)	(ta'lime elat o ma'lol-e omur-e jeniay)
تعلیم و تربیت، سواد عمومی	Bildung (F.)	(ta'lim o tarbiat), (swade omumi)
تعلیمات اجباری	Schulzwang (M.)	(ta'limat-e ejbari)
تعمیر، ترمیم	Reparatur (F.)	(ta'mir), (tarmim)
تعمیر، مرمت	Instandsetzung (F.)	(ta'mir), (maramat)
تعمیرزیبایی ساختمان	Schönheitsreparatur (F.)	(ta'mir-e zibaiy-e sakhatoman)
تعمیر کردن	reparieren	(ta'mir kardan)
تعمیر کردن، مرمت کردن	instandsetzen	(ta'mir kardan), (maramat kardan)
تعویض ارز الکی، اشتباه ناخواسته	Blankowechsel (M.)	(ta'wize arz-e alaki), (eš-tebah-e nakhaste)

تعویض کردن، مبادله کردن	austauschen	(ta'wiz kardan), (mobadele kardan)
تعویض، بجای	Surrogation (F.)	(ta'wiz), (be-jaye)
تعویض، برات	Wechsel (M.)	(ta'wiz), (barat)
تعویض، مبادله	Austausch (M.)	(ta'wiz), (mobadele)
تعویق در رسیدگی، طفره در رسیدگی	Verfahrensverschleppung (F.)	(ta'wig dar rasidagi), (tafreh dar rasidagi)
تعهد ارسالی به محل زندگی	Schickschuld (F.)	(ta'hode-ersali be mahale zendagi)
تعهد بدهی	Wahlschuld (F.)	(ta'hod-e bedehi)
تعهد بدیل	Alternativobligation (F.)	((ta'hod-e badil)
تعهد بهره ای، بهره جنبی	Zinsschuld (F.)	(ta'hod-e bahre-e), (bahre-e janbi)
تعهد پوشش، تأیید اعتبار، تأیید پشتوانه	Deckungszusage (F.)	(ta'hod-e poošeš), (ta'ide e'tebar), (ta'ide poštwan-e)
تعهد تولید کننده	Produzentenhaftung (F.)	(ta'hod-e toolid konade)
تعهد در قبال دولت فدرال	Bundeszwang (M.)	(t'ahod dar qebal dolate federal)
تعهد طبیعی	Naturalobligation (F.)	(ta'hod-e tabi'iy)
تعهد عمل ریسک دار	Risikoübernahme (F.)	(ta'hod-e amal-e risk-dar)
تعهد عین معین	Stückschuld (F.)	(ta'hode a'in-e mo'yan)
تعهد قابل اجرا پس از انعقاد عقد	Beschaffungsschuld (F.)	(ta'hode qabele ejra pas az ene'qade a'qd)
تعهد قابل تقسیم	teilbare Leistung (F.)	(ta'hod-e qabel-e taqsim)
تعهد ناقص	unvollkommene Verbindlichkeit (F.)	(ta'hod-e naqes)
تعهد ناقص	unvoreinkommene Verbindlichkeit (F.)	(ta'hod-e naqes)
تعهد نگهداری مادام العمر	Leibgedinge (N.)	(ta'hod-e negahdari madam-ol-o'mr)
تعهد، بدهی	Obligo (N.)	(ta'hod), (bedahi)
تعهدی که محل انجام آن محل اقامت متعهد است	Holschuld (F.)	(ta'hodi ke mahal-e anjame an mahale eqamate mota'hed ast)
تعیین	Festsetzung (F.)	(ta'in)
تعیین سلسله مراتب اجدادی	Parentel (F.)	(ta'in-e selsele-marateb-e ajdadi)
تعیین ارتباط با پرنده اداری	Planfeststellung (F.)	(ta'een ertebat ba parwande-e edari)

تعیین انتخابات	Wahlfeststellung (F.)	(ta'in-e entkhabat)
تعیین پدر واقعی فرزند	Vaterschaftsfeststellung (F.)	(ta'eeb pedar waqe'y-e farzand)
تعیین حق عضویت	Beitragsbemessung (F.)	(ta'ine haqe ozwiyat)
تعیین زمان	Zeitbestimmung (F.)	(ta'in-e zaman)
تعیین زمان وقوع جرم	Ansetzen (N.) zur Tatbestandsverwirklichung	(ta'in-e zaman weqoo' jorm)
تعیین سهم	Quotierung (F.)	(ta'een sahm)
تعیین قیمت	Kostenfestsetzung (F.)	(ta'in-e qimat)
تعیین کردن	festsetzen	(ta'in kardan)
تعیین کردن، منتصب کردن	bestimmen	(ta'in kardan), (montasab kardan)
تعیین مالیات، تخمین	Veranlagung (F.)	(ta'in-e maliyat), (takhamin)
تعیین مجازات	Strafbestimmung (F.)	(ta'een-e mojazat)
تعیین مجازات	Strafzumessung (F.)	(ta'eem mojazat)
تعیین مجازات کردن	verhängen	(ta'een mojazat kardan)
تعیین مهلت	Fristsetzung (F.)	(ta'in-e mohlat)
تعیین وارث	Erbeinsetzung (F.)	(ta'in-e wares)
تعیین وارث پس از فوت	Ersatzvermächtnis (N.) terminieren (zeitlich)	(ta'in-e wares pas az foot)
تعیین وقت کردن	festlegen)	(ta'ein wag kardan)
تغذیه کردن	ernähren	(taqzie kardan)
تغییر	Abänderung (F.)	(taqir)
تغییر اولویت	Rangänderung (F.)	(taqire olawiyat)
تغییر بازنشستگی با تورم	dynamische Rente (F.)	(taqir-e baznešastgi ba tawarom)
تغییر جرم	Novation (F.)	(ta'qir-e jorm), (ta'qir-e bedhkari)
تغییر دیدگاه حقوقی	Änderung (F.) des rechtlichen Gesichtspunkt	(taqir-e did-gah-e huquqi)
تغییر نظر	Nachsichtwechsel (M.)	(taqir-e nazar)
تغییر، تبدیل	Umwandlung (F.)	(taqyr), (tabdil)
تغییر، دگرگونی	Änderung (F.)	(taqir), (degar-gooni)
تغییر، دگرگونی	Veränderung (F.)	(taqier), (digar-guni)
تغییرات در اطلاعات	Datenveränderung (F.)	(taqirat-e dar ettela't)
تغییر حزب	Parteiänderung (F.)	(takhqier-e hezb)
تغییر دادخواست	Klageänderung (F.)	(taqir-e dad-khast)

تغییر دادن	abändern	(taqir dadan) (taqyr dadan), (ta'wiz kardan)
تغییر دادن، تعویض کردن	umwandeln	(taqier dadan), (awaz kardan)
تغییر دادن، عوض کردن	verändern	(taqir dadan), (tabdil kardan)
تغییر دادن، تبدیل کردن	wandeln	(taqir dadan), (tabdil kardan)
تغییر در استفاده	Nutzungsänderung (F.)	(taqir dar estefade)
تغییر رأی دادگاه بالاتر به ضرر متهم	reformatio (F.) in peius (lat.) (Veränderung zum Schlechteren)	(taqir-e ra'y dadgah-e balatar be zarar-e motahim)
تغییر شکایت	Abänderungsklage (F.)	(taqir-e šekayat)
تغییر شکل دادن	transformieren	(taqir-e šekl dadan) (taqir-e šekl), (tabdil-e surat)
تغییر شکل، تبدیل صورت	Transformation (F.)	(taqir-e šekl), (tabdil-e surat)
تغییر طرف دعوی	Parteiwechsel (M.)	(taqir-e taraf-e d'wa)
تغییر قانون	Gesetzesänderung (F.)	(taqir-e qanun)
تغییر قانون اساسی	Verfassungsänderung (F.)	(taqir qanun-e asasi)
تغییر محل دادن، منتقل کردن	versetzen	(taqir-e mahal dadan), (montaqel kardan)
تغییر نام	Namensänderung (F.)	(taqyr-e nam)
تفاوت قیمت، هزینه دریافت وام	Agio (N.)	(tafawot-e qimat), (hazine daryaft wam)
تفاوت، فرق	Differenz (F.)	(tawawot), (farq)
تفتیش کردن	überprüfen	(taftiš kardan)
تفتیش، بازرسی	Überprüfung (F.)	(taftiš), (baz-rasi)
تفحص در علل بازداشت	Haftprüfung (F.)	(tafahos dar e'le-e bas-dašt)
تفدیس کردن، وقف کردن	weihen	(taqdis kardan), (waqf kardan)
تفسیر قبلی به تصمیم نهایی در دیوان عالی اروپا	Vorabentscheidungsverfahren (N.)	(tafsir-e qabli be tasmim-e nehai dar diwan-e a'ly-e europa)
تفسیر قرارداد	Vertragsauslegung (F.)	(tafsi-e qar-rar-dad)
تفسیر، تحلیل	Interpretation (F.)	(tafsir), (tahlil)
تفسیر، گزارش، نظریه	Kommentar (M.)	(tafsir), (gozareš), (nazar-ri-ye)
تفسیر، گسترش	Auslegung (F.)	(tafsir), (gostareš)
تفسیر اصولی	systematische Interpre-	(tafsir-e osuli)

	tation (F.)	
تفسیر در راستای قانون اساسی	verfassungskonforme Auslegung (F.)	(tafsir dar rastay-e qanun-e asasi)
تفسیر قانون اساسی	Verfassungsauslegung (F.)	(tafsir-e qanun-e asasi)
تفسیر کردن قانون	auslegen	(tafsir kardan qanun)
تفسیر کردن، تحلیل کردن	interpretieren	(tafsir kardan), (tahlil kardan)
تفسیر کردن، تفسیر نوشتن	kommentieren	(tafsir kardan), (tafsir neweštan)
تفسیر متفاوت دادن	umdeuten	(tafsir-e motafawet دادن)
تفسیر مجدد، تبدیل یک عمل حقوقی	Umdeutung (F.)	(tafsir-e mojadad), (tabdile yek a'male huquqi)
تفسیر مشابه	authentische Interpretation (F.)	(tafsir-e mošabeh)
تفکیک اموال غیر در ورشکستگی	Aussonderung (F.)	(tafkik-e amwale qeyr dar waršekatagi)
تفکیک داد رسی	Prozesstrennung (F.)	(tafkik-e dadrasi)
تفکیک، تجزیه	Auseinandersetzung (F.)	(tafkik), (tajzie)
تفنگ	Gewehr (N.)	(tofang)
تفویض اختیار، وکالت	Ermächtigung (F.)	(taf-wiz ekhtyar), (wakalat)
تفویض، صرف نظر	Begebung (F.)	(tafiez), (sarfnazar)
تفهم اتهام در انگلیس	Anklageverlesung (F.) (Anklageverlesung in Großbritannien)	(tafhim-e eteham)
تفهم اتهام زندان، علییت دلیل زندان	haftungsbegründende Kausalität (F.)	(tafhim-e eteham-e zendan), (e'liyat-e dalil-e zendan)
تقابل، معامله بمتل	Reziprozität (F.)	(taqabol), (ma'mle bemesl)
تقابل، معامله بمتل، قرارداد		(taqabol), (moa'mle bemesl), (qar-rar-dad-e doo janebe)
تقابل، دو جانبه	Synallagma (N.)	
تقاضا	Beantragung (F.)	(taqaza)
تقاضا برای واگذاری معدن	Mutung (F.)	(taqaza baray-e wagozary-e ma'dan)
تقاضای اصلی	Hauptantrag (M.)	(taqazay-e asli)
تقاضای بتأخیر انداختن دفاع	dilatorische Einrede (F.)	(taqazay-e be ta'khyr andakhtan-e defa')

تقاضای عدم اقدام	Schutzschrift (F.)	(taqazay-e adam-e eq-dam)
تقاضای عفو	Gnadenerweis (M.)	(taqazay-e afw)
تقاطع، چهارراه	Kreuzung (F.)	(taqate <sup>2</sup> ), (čahar-rah)
تقبل پرداخت بدهی	privative Schuldübernahme (F.)	(taqabol-pardakht-e be-dehi)
تقبل کننده امانت (زن)	Treunehmerin (F.)	(taqabol konande amanat)
تقبل کننده امانت (مرد)	Treunehmer (M.)	(taqabol konande amanat)
تقدس، ببرک	Weihe (F.)	(taqaddos), (tabarrok)
تقدم، برتری	Vorrang (M.)	(taqadom), (bartari)
تقدیم کردن، نشان دادن	vorlegen	(taqdim kardan), (nešan dadan)
تقدیم، هدیه	Widmung (F.)	(taqdim), (hedi-ye)
تقریبا، ظاهرا، درحقیقت	quasi (Partik.)	(taqiban), (zaheran), (dar haqiqat)
تقسیم	Aufteilung (F.)	(taqsim)
تقسیم	Teilung (F.)	(taqsim)
تقسیم اثاثیه خانه	Hausratsteilung (F.)	(taqsim-e asasi-ye khane)
تقسیم ارث به تصاوی	Erbausgleich (M.)	(taqsim-e ers be tasawi)
تقسیم بندی شعبات	Abteilungsgliederung	
درتأسیس شرکت جدید	(F.) als Unternehmensneugründung	(taqsim bandi šo'abat dar t'sis šerkate jadid)
تقسیم به دو دسته	Dichotomie (F.)	(taqsim be doo daste)
تقسیم شرکت	Geschäftsverteilung (F.)	(taqsim-e šerkat)
تقسیم قوا به مقننه، مجریه، قضائیه	Gewaltenteilung (F.)	(taqsim-e qoowa be mqaenene mojriye qazai-ye)
تقسیم کردن	aufteilen	(taqsim kardan)
تقسیم کردن	dividieren	(taqsim kardan)
تقسیم کردن	teilen	(taqsim kardan)
تقسیم کردن، توزیع نمودن	verteilen	(taqsim kardan), (tozi' nemudan)
تقسیم کرسی های مجلس	Sitzverteilung (F.)	(taqsim-e korsy-hay-e majles)
تقسیم نا ممکن	Teilunmöglichkeit (F.)	(taqsim-e na-momken)
تقسیم نشدنی	unteilbar	(qeyr qabel-e taqsim)
تقسیم واحد های یک شرکت	Outsourcing (N.)	(taqsim-e wahed-haye yek šerkat)

تقسیم، لشگر	Division (F.)	(taqaim), (lašgar)
تقصیر	Verschulden (N.)	(taqsir)
تقصیر جمعی	Kollektivschuld (F.)	(taqsir-e jamiy)
تقصیر در انتخاب اشتباه	culpa (F.) in eligendo (lat.) (Verschulden bei der Auswahl)	(taqsir dar entekhab-e eštebah)
تقصیر در بستن قرارداد اشتباه	culpa (F.) in contra- hendo (lat.) (Verschul- den bei Vertragsschluss)	(taqsir dar bastan-e qar- rar-dad-e eštebah)
تقصیر، جرم	Täterschaft (F.)	(taqsir), (jorm)
تقصیر داشتن، مقصر بودن	verschulden	(taqsir daštan), (moqaser budan)
تقلب تمبر پستی	Wertzeichenfälschung (F.)	(taqalob tambr-e posti)
تقلب در استخدام	Anstellungsbetrug (M.)	(taqalub dar estekhdam)
تقلب در انتخابات	Wahlfälschung (F.)	(taqalob dar entkhabat)
تقلب کردن	plagieren	(taqalob kardan)
تقلب کردن، جعل کردن	fälschen	(taqalob kardan), (ja'l kardan)
تقلب کردن، قلب سازی کردن	verfälschen	(taqalob kardan), (qalb sazi kardan)
تقلب مالیاتی، اختلاس مالیات	Steuerhinterziehung (F.)	(taqalob-e maliati), (ekh- telas-e maliyat)
تقلب، جعل	Verfälschung (F.)	(taqalob), (ja'l)
تقلب، کلاه برداری	Betrug (M.)	(taqalob), (kolah bardari)
تقلیل اثبات	Beweiserleichterung (F.)	(taqlil-e esbat)
تقویت رفاه عمومی	Wohlfahrtspflege (F.)	(taqwiyat-e refah-e o'mumi)
تقویم، سالنامه	Kalender (M.)	(taqwim), (salname)
تکثیر	Vervielfältigung (F.)	(taksir)
تکثیر کردن	vervielfältigen	(taksir kardan)
تکدی	Bettelei (F.)	(takadi)
تکدی کردن	betteln	(takadi kardan)
تکذیب	Dementi (N.)	(takzib)
تکذیب کردن	dementieren	(takzib kardan)
تکذیب، رد	Widerlegung (F.)	(takzib), (rad)
تکرار	Wiederholung (F.)	(tekrar)
تکرار انتخابات	Stichwahl (F.)	(tekrar-e entekhabat)
تکرار خطر	Wiederholungsgefahr (F.)	(tekrar-e khatar)

تکرار جرم	Rückfall (M.)	(tekrar-e jorm)
تکرار کردن	repetieren	(tekrar kardan)
تکرار کردن	wiederholen	(tekrar kardan)
تکفیر	Exkommunikation (F.)	(takfir)
تکفیر و لعنت	Anathema (N.)	(takfir o l'nat)
تکفیر، طرد، تبعید	Bann (M.)	(takfir), (tard), (tab'id)
تکلیف کردن، عرضه کردن	anbieten	(taklif kardan)
تکمیل سرپرستی صغیر	Ergänzungspflegschaft (F.)	(takmil-e sarparasti-e saqir)
تکمیل کردن	ergänzen	(takmil kardan)
تکمیل کردن ساختمان	baureif	(takmil kardan sakhtoman)
تکمیل کردن، آماده کردن	fertigstellen	(takmil kardan), (amade kardan)
تکمیل، تولید	Fertigstellung (F.)	(takmil), (tolid)
تکمیلی، متمم	Ergänzung (F.)	(takmili), (motamem)
تکنولوژی وراثت	Gentechnik (F.)	(teknoloži-e werasat)
تکی، شخصی، فردی	individuell	(taki), (šakhsi), (fardi)
تگرگ	Hagel (M.)	(tagarg)
تلافی به عین	Retorsion (F.)	(talafi be aeen)
تلافی کردن، جبران کردن	wiedergutmachen	(talafi kardan), (jobran kardan)
تلافی کردن، قصاص گرفتن	vergelten	(talafi kardan), (qesas gereftan)
تلافی، جبران، حق الزحمه	Vergütung (F.)	(talafi), (jobran), (haqul-zahme)
تلافی، قصاص	Vergeltung (F.)	(talafi), (qesas)
تلاوت کردن، باصدای بلند	verlesen (V.)	(talawat kardan), (basaday-e boland qara't kardan)
تلفظ	Aussprache (F.)	(talafoz)
تلفظ کردن	aussprechen	(talafooz kardan)
تلفن	Fernsprecher (M.)	(telefon)
تلفن	Telefon (N.)	(telefon)
تلفن کردن، مراجعه کردن	anrufen	(telefon kardan), (moraj'e kardan)
تلفن، مراجعه	Anrufung (F.)	(telefon), (moraj'e)
تلفیق، ایجاد شخصیت	Inkorporation (F.)	(talfieq), (ijad-e šakhsiyat-e huquqi baray-e šer-

تلقیح	Insemination (F.)	kat (talqih)
تلگراف	Telegramm (N.)	(telegraph)
تلویزیون	Fernsehen (N.)	(television)
تله فاکس، دورنویس	Telefax (N.)	(telefax), (door newis)
تاما	Gesamtheit (F.)	(tamaman)
التماس کردن	ersuchen	(eltemas kardan)
تماس، ارتباط	Kontakt (M.)	(tamas), (ertebat)
التماس، خواهش، درخواست		(eltemas), (khaheš), (darkhaste komake qa-
کمک قضایی	Ersuchen (N.)	zaiy)
تمام	fertig	(tamam)
تمام ارث اعم از منقول و غیرمنقول	Gesamtrechtsnachfolge (F.)	(tamame ers a'm az manqul va qeyr manqul)
تمام کردن بازی	ausspielen	(tamam kardan bazi) (tamam kardan), (takmil kardan)
تمام کردن، تکمیل کردن	vollenden	(tamam o kamal par-dakhtan)
تمام وکمال پرداختن	auszahlen	(tamamiyat), (rasti), (kamal)
تمامیت، راستی، کمال	Integrität (F.)	(tamayol)
تمایل	Neigung (F.)	(tamayol daštan)
تمایل داشتن	neigen	(tamayol daštan)
تمایل داشتن	tendieren	(tamayol-e mosbat dar anjame ta'hod )
تمایل مثبت در انجام تعهد	Erfüllungsinteresse (N.)	(tamayolat-e ziyān-awar)
تمایلات زیان آور	schädliche Neigung (F.)	(tambr)
تمبر	Briefmarke (F.)	(tambr zadan), (časbanidan tambr-e posti)
تمبر زدن، چسبانیدن		(tambr-e posti)
تمبرپستی	frankieren	(tamdid)
تمبرپستی	Wertzeichen (N.)	(tamdid-e haq-e tamalok)
تمدید	Verlängerung (F.)	(tamdid šode)
تمدید حق تملک	verlängerter Eigentums-vorbehalt (M.)	(tamdid-e qar-rar-dad)
تمدید شده	verlängert	(tam-did kardan)
تمدید قرارداد	Vertragsverlängerung (F.)	(tamdid kardan)
تمدید کردن	prolongieren	(tamdid kardan)
تمدید کردن	verlängern	(tamdid-e mohlat)
تمدید مهلت	Fristverlängerung (F.)	

تمدید، امتداد	Prolongation (F.)	(tam-did), (emtedad)
تمرد، پشت پا زنی	Unbotmäßigkeit (F.)	(tamarod), (pošt-pa-zani)
تمرد، نافرمان، سرکش	Ungehorsam (M.)	(na-farman), (sarkeš)
تمرکز	Konzentration (F.)	(tamarkoz)
تمرکز را از بین بردن	dekonzentrieren	(tamarkoz ra az becin bordan)
تمرکز کردن	konzentrieren	(tamarkoz kardan)
تمرین	Ausübung (F.)	(tamrin)
تمرین	Verübung (F.)	(tamrin)
تمرین شکار	Jagdausübung (F.)	(tamrin-e šekar)
تمرین کردن	üben	(tamrin kardan)
تمرین کردن	verüben	(tamrin kardan)
تمرین، تکرار	Übung (F.)	(tam-rin), (tekrar)
تملک در اثر خلع ید مزاحمت	verbotene Eigenmacht (F.)	(tamalok dar asar-e khal' yad-e mozahemat)
تملک، تصرف	Besitz (M.)	(tamalok), (tasarooft)
تمیز	Bereinigung (F.)	(tamiz)
تمیز دادن در مورد نحوه دادرسی یا در مورد رأی دادگاه در گذشته	distinguieren (im Verfahrensrecht bezüglich einer älteren Entscheidung unterscheiden)	(tamizdadan dar murede nahve dadrasi dar more-de ra' y-e dadgah dar gozašte)
تمیزی	Reinigung (F.)	(tamizi)
تناسب	Verhältnismäßigkeit (F.)	(tanasob)
تناسب گناه مجدد	Wiederkehrschuldverhältnis (N.)	(tanasob-e gonah-e mo-jadad)
تناسب اجاره	Mietverhältnis (N.)	(tanasob-e ejare)
تناسب اجاره	Pachtverhältnis (N.)	(tanasob-e ejare)
تناسب افراد و نمایندگی	Proporz (M.)	(tanasob-e afrad va ne-mayandagi)
تناسب انتخاب	Wahlverhältnis (N.)	(tanasob-e entkhab)
تناسب بازنشستگی	Ruhestandsverhältnis (N.)	(tansob-e baznešastagi)
تناسب تضمین در صورت فسق قرار داد باز پرداخت	Rückgewährschuldverhältnis (N.)	(tanasob-e tazmin-e dar soorat-e fasq qa-rar-dad-e bazpardakht)
تناسب جرم با عمل حقوقی	rechtsgeschäftliches Schuldverhältnis (N.)	(tanasob-e jorm ba a'mal-e huqugi)
تناسب حقوق مشترک	partiarisches Verhältnis (N.)	(tanasob-e huque moštara-k)
تناسب خدمت انسانی	Gefälligkeitsverhältnis	(tanasob-e khetmat-e

	(N.)	ensani
تناسب خشونت	Gewaltverhältnis (N.)	(tanasob-e khošonat)
تناسب قانونی بدهی	gesetzliches Schuldver-	(tanasob-e qanuni-e
تناسب مرتبه ، مکمل ،	hältnis (N.)	bedehi)
اضافی	Subsidiarität (F.)	(tanasobe martabeh),
تناسب وظیفه	Pflichtenverhältnis (N.)	(mokamel), (ezafi)
		(nesbiyat-e wazife)
تناسب، نسبت، رابطه	Verhältnis (N.)	(tanasob), (nesbat), (ra-
تناقص دو قانون	Antinomie (F.)	bete)
تناقض، تضاد	Gegensatz (M.)	(tanaqos do qanun)
تناوب	Periode (F.)	(tanaqoz), (tazad)
تناوبی	periodisch	(tanawob)
تنیل، بیکار	untätig	(tanawobi)
تنبیه بدنی	Leibesstrafe (F.)	(tanbal), (bi-kar)
تنبیه پدری	väterliche Gewalt (F.)	(tanbih-e badani)
تنبیه عمر	Lebensstrafe (F.)	(tanbieh-e pedari)
تنبیه، تأدیب	Züchtigung (F.)	(tanbiehe o'mr)
تندی، سختی، عنف	Tätlichkeit (F.)	(tanbieh), (ta'dib)
		(tondi), (sakhti), (onf)
تنزل درجه، خلع درجه	Degradierung (F.)	(tanazol-e darje), (khal'-e
تنزل ارزش	Abwertung (F.)	daraje)
		(tanazol-e arzeš)
تنزل دادن، کاهش دادن	herabsetzen	(tanazol dadan), (kaheš
تنزل مقام دادن	degradieren	dadan)
تنزل، تقلیل	Herabsetzung (F.)	(tanazol maqam dadan)
تنزیل مجدد	Rediskont (F.)	(tanazol), (taqlil)
		(tanzil-e mojad-dad)
تنزیل مجدد کردن بعدی	Rediskontierung (F.)	(tanzil-e mojad-dad kar-
تنظیم سند رسمی	Beurkundung (F.)	dan)
تنظیم	Nachtstellung (F.)	(tanzime sanad rasmi)
تنظیم	Regulierung (F.)	(tanzim)
تنظیم افقی امور مالی	horizontaler Finanzaus-	(tanazim)
تنظیم اقتصاد	gleich (M.)	(tanzim-e ofoqi-e omur-e
	Wirtschaftslenkung (F.)	mali)
	vertikaler Finanzaus-	(tanzim-e eqtesad)
تنظیم عمودی بودجه	gleich (M.)	(tanzim-e amudi-e budje)
تنظیم کردن	regulieren	
تفر	Hass (M.)	(tanzim kardan)
		(tanafor)

تففر داشتن	hassen	(tanafor daštan)
تنفس، زنگ تنفس	Pause (F.)	(tanafos), (zange tanafos)
تنها	allein	(tanha)
تنها جانشین قانونی	Einzelrechtsnachfolge (F.)	(tanha janešin-e qanuni)
تنهایی، بی جفتی، مجرد	Zölibat (M. bzw. N.)	(tanhaiy), (bi-jofti), (mo-jarad)

## ت

## se

توارث، میراث	Erbfolge (F.)	(tawares), (miras)
توافق	Agrément (N.)	(twafoq)
توافق	Übereinkunft (F.)	(tawafiq)
توافق اداری	Dienstvereinbarung (F.)	(tawafiq-e edari)
توافق با پرداخت غرامت	Abfindungsvereinbarung (F.)	(tawafiq ba pardakhte qaramat)
توافق با شرکت	Betriebsvereinbarung (F.)	(tawafiq ba šerkat)
توافق با محل دادگاه	Prorogation (F.)	(tawafiq ba mahal-e dadgah)
توافق جهت ارجاع به داوری	Schiedsvereinbarung (F.)	(tawafiq jahate erja' be dawari)
توافق در مورد محل دادگاه	Gerichtsstandsvereinbarung (F.)	(tawafiq dar morede mahal-e dadgah)
توافق سه جانبه	Drittzeignung (F.)	(tawafiq-e se janebe)
توافق طرفین	Parteivereinbarung (F.)	(tawafiq-e tarafein)
توافق فرعی	Nebenvereinbarung (F.)	(tawafiq-e fariy)
توافق کردن	absprechen	(tawafiq kardan)
توافق کردن	einigen	(tawafiq kardan)
توافق کردن ، موافقت داشتن	übereinkommen	(tawafiq kardan), (mowafeqat daštan)
توافق کردن، قرار گذاشتن	abreden	(tawafiq kardan), (qa-rar gozaštan)
توافق کلی	Generalkonsens (M.)	(tawafiqe kolli)
توافق ما بین وکیل مدافع و داستان در مورد تفسیر جرم	Ab-sprache (F.) über Schuldigerklärung (Ab-sprache über Schuldiger-	(tawafiq ma bin wakil-modaf' va dadsetan dar murde tafsir-e jorm)

	klärung zwischen Vertei- diger und Staatsanwalt)	
توافق نشدنی	unvereinbar	(tawafiq na-šodani)
توافق، سازش	Einvernehmen (N.)	(tawafiq), (sazeš) (tawafiq), (qa-rar o madar)
توافق، قرار و مدار	Abrede (F.)	(tawafiq), (hamahangi)
توافق، هماهنگی	Konsens (M.)	(tawan-e qabul-e ma- su'lyat)
توان قبول مسئولیت	Zurechnungsfähigkeit (F.)	(tawana); (qawi)
توانا، قوی	potent	(tawanaiy), (kefayat)
توانائی، کفایت	Eignung (F.)	(tawaiy dar pardakht)
توانائی در پرداخت	Solvenz (F.)	(tawanaiy)
توانایی	Können (N.)	(tawanaiy-e pardakht), (qodrat-e pardakht)
توانایی پرداخت، قدرت پرداخت	Zahlungsfähigkeit (F.)	(tobe kardan), (jarime dadan)
توبه کردن، جریمه دادن	büßen	(tobikh kardan), (sarza- neš kardan)
توبیخ کردن، سرزنش کردن	rügen	(tawa-joh)
توجه	Achtung (F.)	(tawajoh)
توجه	Beachtung (F.)	(tawajoh)
توجه	Betrachtung (F.)	(tawajoh) (tawajoh dadan), (yad- dašt kardan)
توجه دادن، یاد داشت کردن	vormerken	(tawajoh kardan)
توجه کردن	achten	(tawajoh kardan)
توجه کردن	beachten	(tawajoh), (deqat)
توجه، دقت	Obacht (F.)	(tawajoh), (yad-awari)
توجه، یاد آوری	Vormerkung (F.)	(tojieh kardan), (esabet be-gonahi kardan)
توجیه کردن، اثبات بی گناهی کردن	rechtfertigen	(tojeih), (esbat-e be- gonahi)
توجیه، اثبات بی گناهی	Rechtfertigung (F.)	(tude), (kasrat), (anbuh)
توده، کثرت، انبوه	Masse (F.)	(tawarom)
تورم	Inflation (F.)	(Thüringen)
تورینگن شهری در آلمان	Thüringen (N.)	(tozi°)
توزیع	Kontribution (F.)	(tozi' konande)
توزیع کننده (زن)	Properhändlerin (F.)	(tozi' konande)
توزیع کننده (مرد)	Properhändler (M.)	(tozi°), (taf-wiz), (pakhš)
توزیع، تفویض، بخش	Vergabe (F.)	

توزیع، تقسیم	Verteilung (F.)	(tozi'), (taqsim)
توزیع، فروش	Vertrieb (M.)	(tozi'), (foruš)
توسعه	Entwicklung (F.)	(toos'e-e)
توسعه	Erschließung (F.)	(tos'e)
توسعه دادن	erschließen	(tos'e dadan)
توسل	Rückgriff (M.)	(tawasol)
توسل، مراجعه	Rekurs (M.)	(tawasol), (moraj'e)
توصیف ناباورانه جرم	deskriptives Tatbestandsmerkmal (N.)	(tosif-e na-bawarane jorm)
توصیه	Empfehlung (F.)	(tosie)
توصیه	Fürsprache (F.)	(tosy-eh)
توصیه قیمت	Preisempfehlung (F.)	(tosiy-e qimat)
توصیه کردن	empfehlen	(tosie kardan)
توضیح	Erklärung (F.)	(tozih)
توضیح دادن	erklären	(tozih dadan)
توضیح متقابل	Gegendarstellung (F.)	(tozih-e moteqabel)
توطئه چیدن	konspirieren	(tot'e čidan)
توطئه، دسیسه	Machenschaft (F.)	(tote'e), (dasiseh)
توطئه، نمان کاری، پنهان	Konspiration (F.)	(tot'e), (nahan-kari), (penhan-gooiy)
توقف دریافت کالا، ری ست	Rückstellung (F.)	(tawaqof-e daryaft-e kala), (reset)
توقیف	Beschlag	(toqif)
توقیف اموال غیر منقول	Immobilienzwangsvollstreckung (F.)	(toqif-e amwal-e qeyr-manqool)
توقیف حقوق	Gehaltspfändung (F.)	(toqif-e huquq)
توقیف سند طلبکاری	Hypothekenpfandbrief (M.)	(toqif-e sanad-e talabkari)
توقیف کننده (زن)	Sequesterin (F.)	(toqif konande)
توقیف کننده (مرد)	Sequester (M.)	(toqif konande)
توقیف مورد ادعا	Forderungspfändung (F.)	(toqif-e morede ede')
توقیف موقت	vorläufige Festnahme (F.)	(toqife mowaqat)
توقیف، بازداشت	Pfändung (F.)	(toqief), (baz-dašt)
توقیف، پشتیبان	Anhalt (M.)	(toqif), (poštiban)
توقیف، جدا سازی	Internierung (F.)	(toqif), (jodasazi)
توقیف، جداسازی، مصادره	Sequestration (F.)	(toqif), (joda-sazi), (mo-saderth)

توقیف، ضبط	Einziehung (F.)	(tooqif), (zabt)
تولد	Geburt (F.)	(tawalod)
تولد بيموقع	Frühgeburt (F.)	(tawalod-e bimoqʔ)
توليد	Erzeugnis (N.)	(tolid)
توليد	Produkt (N.)	(toolid)
توليد ، ساخت	Fabrikation (F.)	(tolid), (sakht)
توليد قاچاق و بدون مجوز	Produktpiraterie (F.)	(toolid qačaq-e beoon-e mojawez)
توليد کردن	erzeugen	(tolid kardan)
توليد کردن	produzieren	(toolid kardan)
توليد کننده (زن)	Produzentin (F.)	(toolid konande)
توليد کننده (مرد)	Produzent (M.)	(toolid konande)
توليد کننده، سازنده (زن)	Herstellerin (F.)	(tolid konande), (sazan-de)
توليد کننده، سازنده (مرد)	Hersteller (M.)	(tolid konande), (sazan-de)
توليد مثل، زاد و ولد	Zeugung (F.)	(tolid-e mesl), (zahd o walad)
توليدات از منابع طبيعي	Urproduktion (F.)	(tolidat az manabeʔ tabiʔ)
توهين با نشان دادن انگشت		(tohin ba nešan-dadan-e angošt-e wasat-e dast)
وسط دست	Realinjurie (F.)	
توهين به مقدسات	Sakrileg (N.)	(tohin be moqadesat)
توهين به نژاد	Rassenschande (F.)	(tohin be nežad)
توهين کردن	beleidigen	(tohin kardan)
توهين کردن	schimpfen	(tohin kardan)
توهين، اهانت	Formalbeleidigung (F.)	(tohin), (ehanat)
توهين، بی احترامی	Injurie (F.)	(tohin), (bi-ehterami)
توهين، هتك حرمت، اهانت	Beleidigung (F.)	(tohin), (hatk-e hormat), (ehanat)
تهاتر، دعواى يکديگر را		(tahator), (daway-e yek-dijar ra batel kardan)
باطل کردن	Aufrechnung (F.)	
تهاتر کردن، تسويه حساب		(tahator kardan), (taswiye hesab bein doo nafar)
بين دو نفر	aufrechnen	
تهديد	Androhung (F.)	(tahdid)
تهديد	Bedrohung (F.)	(tahdid)
تهديد	Drohung (F.)	(tahdid)
تهديد با زور	Drohung (F.) mit Gewalt	(tahdid ba zoor)
تهديد به جزا	strafbedroht	(tahdid be jaza)

تهدید کردن	androhen	(tahdid kardan)
تهدید کردن	bedrohen	(tahdid kardan)
تهدید کردن	drohen	(tahdid kardan)
تهمت	Bezichtigung (F.)	(tohmat)
تهمت	Diffamierung (F.)	(tohmat)
تهمت به اکثریت	Kollektivbeleidigung (F.)	(tohmat-e be aksariyat)
تهمت زدن	bezichtigen	(tohmat zadan)
تهمت زدن	diffamieren	(tohmat zadan)
تهمت زن (زن)	Verleumderin (F.)	(tohmat zan)
تهمت زن (مرد)	Verleumder (M.)	(tohmat zan)
تهیدست	Bedürftigkeit (F.)	(tohidast)
تهیدستی، محتاج	bedürftig	(tohidasti), (mohtaj)
تهیه رسمی قانون اساسی	verfassunggebend	(tahi-ye rasmi-e qanun-e asasi)
تهیه سکه تقلبی	Münzfälschung (F.)	(tahi-ye sekke-e taqalobi)
تهیه لیست تبهکاران	forensisch	(tahi-ye liste tabah-karan)
تهیه، فراهم	Besorgung (F.) (Beschaffung)	(tahi-ye), (faraham)
تهیه، فراهم	Verschaffung (F.)	(tahi-ye), (faraham)
تیلی، تن پروری	Untätigkeit (F.)	(tanbali), (tan-parwari)
تیپ نظامی	Brigade (F.)	(type nezami)
تیتراگذاشتن، پاک کردن	überschreiben	(titr gozaštan), (pak kardan)
تیر، گلوله	Schuss (M.)	(tier); (gloole)
تیرانداز، صیاد (زن)	Schützin (F.)	(tier-andaz), (say-yad)
تیرانداز، صیاد (مرد)	Schütze (M.)	(tier-andaz), (say-yad)
تیراندازی کردن	schießen	(tirandazi kardan)
تیز، تند	scharf	(tiez), (tond)
تیکه تیکه کردن، قطعه		(tike tike kardan), (qat'e qat'e kardan)
قطعه کردن	stückeln	(tike), (qat'e)
تیکه، قطعه	Stück (N.)	(timarestan)
تیمارستان	Irrenanstalt (F.)	(timarestan)
تیمارستان	Irrenanstalt (F.)	(timarestan)
تیول، کینه	Lehen (N.)	(tiuol), (kine)

ثابت	fix	(sabet)
ثابت کردن، تعیین وقت		(sabet kardan), (ta'een waqt kardan)
کردن	anberaumen	
ثبت	Eintragung (F.)	(sabt)
ثبت	Register (N.)	(sabt)
ثبت موجودی اجناس		(sabt-e mojudi-e ajnas-e šerkat)
شرکت	Inventar (N.)	
ثبت اتحادیه	Vereinsregister (N.)	(sabt-e etehadi-ye)
ثبت اموات	Sterbebuch (N.)	(seabt-e amwat)
		(sabt-e bedehi),
ثبت بدهی، معامله غیر نقدی	Lastschrift (F.)	(ma'mele-e qeyr-naqdi)
	Verkehrszentralregister	(sabt-e takhalofat-e rana-
ثبت تخلفات رانندگی	(N.)	nandagi)
		(sabt-e tawalod-ha), (daf-
ثبت تولد ها، دفتر موالید	Geburtenbuch (N.)	tar-e mawalid)
ثبت حساب	Buchung (F.)	(sabt-e hesab)
ثبت حق تملک	Güterrechtsregister (N.)	(sabt-e haq-e tamalok)
ثبت در دفتر اسناد	Bucheintragung (F.)	(sabt dar daftar-e asnad)
	Familienfideikommiss	(sabt-e selsele ajdadiye
ثبت سلسله اجدادی خانواده	(M.)	khanewade)
		(sabt šodan), (enteqal
ثبت شدن، انتقال دادن	eingetragen	dadan)
ثبت شده	ingeschrieben	(sabt-šodeh)
	Partnerschaftsregister	(sabt-e šerakat)
ثبت شراکت	(N.)	
ثبت عنوان کتاب	Titelschutz (M.)	(sabt-e o'nwan-e ketab)
ثبت کردن، در دفتر وارد		(sabt kardan), (dar daftar
کردن	buchen	ward kardan)
ثبت کردن، فهرست بندی		(sabt kardan), (fehrest-
کردن	verzeichnen	bandi kardan)
	Grundbucheintragung	
ثبت مالکیت املاک	(F.)	(sabt-e malkiyat-e amlak)
ثبت مجازات	Strafregister (N.)	(sabt-e mojazat)
ثبت مرکزی	Zentralregister (N.)	(sabt-e markazi)
		(sabt nam dar danešg-
ثبت نام در دانشگاه	Immatrikulation (F.)	hah)
ثبت نام کردن	immatrikulieren	(sabt nam kardan)
ثبتي، محضری	notariell	(sabti), (mahzari)
ثروت یتیم	Mündelgeld (N.)	(serwat-e yatim)

ثروت اندوزی	Vermögensbildung (F.)	(serwat-andozi)
ثروت اندوزی غیر قانونی و عمدی	Bereicherungsabsicht (F.)	(serwat abdoozy-e qeyr qanuni va amdi)
ثروت اندوزی غیرقانونی	ungerechtfertigte Bereicherung (F.)	(serwat-anduzy-e qeyr qanuni)
ثروت خالص	Reinvermögen (N.)	(serwat-e khales)
ثروت در گردش	Umlaufvermögen (N.)	(serwat-e dar gardsš)
ثروت غیرقانونی	Eingriffskondiktion (F.)	(serwat-e qeyr qanuni)
ثروت کسب کرده بعدی	nachträglich erworbenes Eigentum (N.)	(serwat-e kasb karde b'dani)
ثروت ویژه	Sondervermögen (N.)	(serwat-e wiže)
ثروت یتیم	mündelsicher	(serwat-e yatim)
ثروت، دارائی	Vermögen (N.)	(serwat), (dara'y)
ثروتمند کردن، غنی کردن	bereichern	(serwatmand kardan), (qani kardan)
ثمردادن، تسلیم کردن، سپردن	hingeben	(samar dadan), (taslim kardan), (sopordan)

## ج

جائز، مجاز	erlaubt	(ja'ez), (mojaz)
جاانداختن	arrondieren	(ja-andakhtan)
جابجا کردن، حروف چیندن	verlegen (V.)	(jabeja kardan), (horof čidan)
جابجا کردن، عوض کردن، تغییر مکان دادن	umsetzen	(ja-beja kardan), (a'waz kardan), (taqyr-e makan dadan)
جابجایی غیرقانونی گرو	Pfandkehr (F.)	(jahjij-eqeyr qanuny-e gero)
جابر، تند، شدید، قاهر	tätlich	(jaber), (tond), (šadid), (qaher)
جادادن، با اشاره فهمانیدن	insinuiieren	(ja-dadan), (ba-eare fahmanidan)
جادوگر	Hexe (F.)	(jadoogar)
جادوگر (زن)	Ketzerin (F.)	(jadoogar)
جادوگر (مرد)	Ketzer (M.)	(jadoogar)
جادوگری	Ketzerei (F.)	(jadoogari)

## jim

جادونمودن	hexen	(jado nemodan)
جاده برون شهری	Fernstraße (F.)	(jade beron šahri)
جاده دو باندى	zweispurig	(dade-e doo bandi)
جاده روستائى	Landstraße (F.)	(jade-e rostaiy)
جاده سازى	Straßenbau (M.)	(jadeh sazi)
		(jadeh ha-ye kharej-e šahri)
جاده هاى خارج شهرى	Bundesstraße (F.)	(jadeh haye rahe. door)
جاده هاى راه دور	Bundesfernstraße (F.)	(ejare dadan be-most'jer-e digar)
جاره دادن بمستأجر ديگر	Unterpacht (F.)	(jari šodan)
جارى شدن	fließen	(jari šodan-e sail)
جارى شدن سيل	anschwemmen	(jasazi), (dokhool)
جاسازى، دخول	Einbringung (F.)	(jasus)
جاسوس (زن)	Spionin (F.)	(jasus)
جاسوس (مرد)	Spion (M.)	(jasus), (khabar-čieen)
جاسوس، خبرچين	Spitzel (M.)	(jasusi)
جاسوسى	Spionage (F.)	(jasusi kardan)
جاسوسى كردن	spionieren	(jame')
جامع	extensiv	(jame')
جامع	ökumenisch	EG (F.) (Europäische
		Gemeinschaft)
جامعه اروپا		(jam'e europa)
جامعه شناسى	Soziologie (F.)	(jame' šenasi)
جامعه شناسى قضايى	Rechtssoziologie (F.)	(jam'e šenasi qazaiy)
	Gesellschaft (F.) des	
جامعه مدنى	bürgerlichen Rechts	(jame'e madani)
جامعه ملل	Völkerbund (M.)	(jame'e mellal)
جامعيت، كلا	Inbegriff (M.)	(jame'yat), (kolan)
جانبدار، حزبى	parteiisch	(janeb-dar), (hezbi)
	stellvertretendes com-	(janešin-e bedehkari)
جانشين بدهكارى	modum (N.)	
جانشين (زن)	Nachfolgerin (F.)	(janešin)
جانشين (زن)	Stellvertreterin (F.)	(janešin)
جانشين (مرد)	Nachfolger (M.)	(janešin)
جانشين (مرد)	Stellvertreter (M.)	(janešin)
جانشين پول	Geldersatz (M.)	(janešin-e pool)
جانشين عامل	Funktionsnachfolge (F.)	(janešin-e amel)
	indirekte Stellvertretung	(janešin-e qeyr mosta-
جانشين غير مستقيم	(F.)	qim)

جانشین کردن، قراردادن	Substitut (N.)	(janešin kardan), (qar-rar dadan)
جانشین، بدل، عوض	Surrogat (N.)	(janešin), (badal), (a'waz)
جانشین، قائم مقام	Substitution (F.)	(janešin), (qayem ma-qam)
جانشینی، نیابت	Sonderrechtsnachfolge (F.)	(janešini), (niabat)
جانشینی، وراثت	Sukzession (F.)	(ja-nešyni), (werasat)
جانفشانی	Aufopferung (F.)	(janfešani)
جانی	kriminell	(jani)
جایز، قابلیت قبول	Zulässigkeit (F.)	(javez), (qabeliyat-e qabul)
جایزه تعیین کردن	ausloben	(jayeze ta'-in kardan)
جایزه دادن	pramieren	(jayeze dadan)
جایزه، پاداش کار	Gratifikation (F.)	(jayeze)(pasaše kar)
جایگاه قضاات افتخاری	Schöffnenbank (F.)	(jay-gah-e qozat-e etfek-hari)
(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(Schöffnenbank im anglo-amerikanischen Recht)	
جایگاه متهم	Anklagebank (F.)	(jayegah-e motahem)
جایگزین	alternativ	(jay-gozin)
جایگزین بازداشت اجباری	Ersatzzwangshaft (F.)	(bazdašt-e zaruly)
جایگزین قانونی	Rechtsnachfolge (F.)	(jay-gozone qanuni)
جایگزین کردن، جبران		(jaygozin kardan),
کردن	ersetzen	(jobran kardan)
جایگزین کردن، دوباره تهیه		(jaygozin kardan), (doba-re tahiye kardan )
کردن	wiederbeschaffen	
جایگزین، جانشین	Ersetzung (F.)	(jaygozin), (janešin)
جایگزین، جبران	Ersatz (M.)	(jay-gozin), (jobran)
جایگزینی	Wiederbeschaffung (F.)	(jaygozini)
جبران خسارت ناشی از	Strafrechtsentschädigung (F.)	(jobrane khasarat-e naši az mojazat nahaq)
مجازات ناحق	Aufwandsentschädigung (F.)	
جبران خسارت		(jobran khasarat)
جبران خسارت	Entschädigung (F.)	(jobran-e khasarat)
جبران خسارت	Schadensersatz (M.)	(jobran-e khasarat)
		(jobran-e khasarat-e jangi)
جبران خسارت جنگی	Lastenausgleich (M.)	
جبران خسارت سلب مالکیت	enteignungsgleicher Eingriff (M.)	(jobran-e khasarat-e salb-e malekiyat)

جبران خسارت قربانی	Opferentschädigung (F.)	(jobran-e khasarat-e qorbani)
جبران خسارت کردن	entschädigen	(jobran-e khasarat kardan)
جبران خسارت ناشی از استفاده	Nutzungsentschädigung (F.)	(jobran-e khasarat-e našy az estefade)
جبران خسارت ناشی از اعطای مزیت در حادثه خرابکاری	compensatio (F.) lucri cum damno (lat.) (Vorteilsausgleich)	(jobran-e khasarat neši az e'ta-ye maziat dar hadse kharabkari)
جبران خسارت ناشی از زندان	Strafschadensersatz (M.)	(jobran-e khasarat-e naši az زندان)
جبران خطا، کفاره پذیر	Sühne (F.)	(jobran-e khata), (kefare pazir)
جبران کردن، سرراست کردن	ausgleichen	(jobran kardan), (sar rast kardan)
جبران هزینه	Kostendeckung (F.)	(jobrane hazine)
جبران، پاداش	Abfindung (F.)	((jobran), (padaš), (mosalehe)
جبران، تلافی	Wiedergutmachung (F.)	(jobran), (talafi)
جبران، سازش، متعادل	Ausgleich (M.)	(jobran), (sazeš), (mote'del)
جد	Ahn (M.)	(jad)
جدّ	Aszendenz (F.)	(jadd)
جد، نیا (زن)	Vorfahrin (F.)	(jad), (niea)
جد، نیا (مرد)	Vorfahre (M.)	(jad), (niea)
جدا	getrennt	(joda)
جدا کردن	scheiden	(joda kardan)
جدا کردن	trennen	(joda kardan)
جدا کردن دین از دولت	säkularisieren	(joda kardan deen az dolat)
جدا کردن، تمیز دادن، تفاوت گذاشتن	differenzieren	(joda kardan), (tamiz dadan), (tafawot gozaštan)
جدا کردن، مصادره کردن	sequestrieren	(joda kardan), (mosadereh kardan)
جدائی	Abtrennung (F.)	(joda'e)
جداکردن	abtrennen	(joda kardan)
جداکردن اموال غیر در ورشکستگی	aussondern	(joda kardane amwale qeyr dar waršekatagi)

جدایی داریی زن و شوهر	Gütertrennung (F.)	(jodaiy-e daraiy-e zan va šohar)
جدایی دین از دولت	Säkularisation (F.)	(jodaiy-e deen az dolat)
جدایی، انفصال	Schisma (N.)	(jodaiy), (enfesal)
جدایی، متارکه	Trennung (F.)	(jodaiy), (motarekeh)
جده	Ahne (F.)	(jad-de)
جده	Ahnfrau (F.)	(jad-de)
جدی	arrha (F.) (lat.)	(jed-di)
جدی، سخت گیر	streng	(jeddi), (sakht-gir)
جدید	neu	(jadid)
جدید	Novelle (F.)	(jadid)
جذب	Absorption (F.)	(jazb)
جذب کردن	absorbieren	(jazb kardan)
جراحت، آسیب، زخم، رنجش	Verletzung (F.)	(jarahat), (asib), (zakhm), (ranješ)
جرایم جنسی	Sexualdelikt (N.)	(jarayem-e jensi)
جرایم فرعی	Nebenstrafe (F.)	(jaraym-e fariy)
جرایم مطبوعات	Pressedelikt (N.)	(jarayem-e matbu'at)
جرایم مورد تقاضا	Antragsdelikt (N.)	(jarayem-e morede taqaza)
جرایم ورشکستگی	Konkursstrafat (F.)	(jarayem-e waršekastagi)
جرایم یکسان	Einheitsstrafe (F.)	(jarayem-e yek-san)
جرم اداری	Amtsdelikt (N.)	(jorm edary)
جرم اصلی	Hauptstrafe (F.)	(jorm-e asli)
جرم انتخاباتی	Wahldelikt (N.)	(jorm-e entekhabati)
جرم اهمال ورزی اصلی	echtes Unterlassungsdelikt (N.)	(jorme hemalwarzi-e asli)
جرم ایجاد خطر	Gefährdungsdelikt (N.)	(jorm-e eijad-e khatar)
جرم بی احتیاطی	Fahrlässigkeitsdelikt (N.)	(jorm-e be-ahtiyati)
جرم بی مبالاتی	Zustandsdelikt (N.)	(jorm bi-mobalati)
جرم تخطی، جرم نقض	Verletzungsdelikt (N.)	(jorm-e takhati), (jorm-e naqz-e peyman)
جرم تهیه سکه تقلبی	Münzdelikt (N.)	(jorm-e tahi-ye sekke-e taqalobi)
جرم جنبی	Begleittat (F.)	(jorm-e janbi)
جرم حرفه ای	qualifizierte Straftat (F.)	(jorm-e herfeiy)
جرم خارج از کشور	Auslandsdelikt (N.)	(jorme kharej az kešwar)

جرم خاص	privilegierte Straftat (F.)	(jorm-e khass)
جرم خلاف اخلاق	Sittlichkeitsdelikt (N.)	(jorm-e khelaf-e akhlaq)
جرم دیگر قبل از حکم	Schuldinterlokut (N.)	(jorme digar qabl az hokm)
جرم ذهنی بز هکاری	abstraktes Gefährdungsdelikt (N.)	(jorm-e zehni bezehkari)
جرم ذهنی، جرم باطنی،	culpa (F.) in abstracto	(jorme zehni), (jorme bateni), (jorme daruni)
جرم درونی	(lat.) (abstrakte Schuld)	(jorm-e ranandagi)
جرم رانندگی	Verkehrsdelikt (N.)	(jorm-e ranandagi-e qeyr amd)
جرم رانندگی غیر عمد	unbewusste Fahrlässigkeit (F.)	(jorm-e sanad sazi)
جرم سند سازی	Urkundendelikt (N.)	(jorm-e siasat-madaran)
جرم سیاستمداران	Majestätsverbrechen (N.)	(jorm šenas)
جرم شناس (زن)	Kriminologin (F.)	(jorm šenas)
جرم شناس (مرد)	Kriminologe (M.)	(jorm šenas)
جرم شناسی	Kriminologie (F.)	(jorm-e a'mdi-ye ranadagi)
جرم عمدی رانندگی	bewusste Fahrlässigkeit (F.)	(jorm-e qaflat), (a'male keyfari tarke fe'l)
جرم غفلت، عمل کیفری	Unterlassungsdelikt (N.)	(jorm-e fesade akhlaqi), (herzegi)
ترک فعل	Unzucht (F.)	(jorm-e qabli)
جرم فساد اخلاقی، هرزگی	Vortat (F.)	(jorm-e kasy ra sabok kardan), (raf-e šekayat kardan)
جرم قبلی	entlasten	(jorm-e kam)
جرم کسی را سبک کردن،	Bagatelldelikt (N.)	(jorm-e kutahiy-e qeyr-waqe'iy)
رفع شکایت کردن	unechtes Unterlassungsdelikt (N.)	(jorm-mali)
جرم کم	Vermögensdelikt (N.)	(jorm-e mohit-e zist)
جرم کوتاهی غیر واقعی	Umweltkriminalität (F.)	(jorm-e makhsus-e qeyr-waqe'iy)
جرم مالی	unechtes Sonderdelikt (N.)	(jorm-e masti)
جرم محیط زیست	Rauschtat (F.)	(jorm-e mašrot)
جرم مخصوص غیر واقعی	bedingte Schuldfähigkeit (F.)	(jorm-e momtad)
جرم مستی	Dauerdelikt (N.)	(jorm-e wiže)
جرم مشروط	Sonderdelikt (N.)	(jorm); (taqsir)
جرم ممتد	Frevel (M.)	
جرم ویژه		
جرم، تقصیر		

جرم، جنحه	Straftat (F.)	(jorm), (jonhe)
جرم، عمل غیرقانونی	Delikt (N.)	(jorm), (a'mal-e qeyr qanuni)
جرمی حتمی وضع خطرناک	konkretes Gefähr- dungsdelikt (N.)	(jorme hatmy-e waz'-e khatarnak)
جریان آب رودخانه، جریان برق	Strom (M.)	(jarayane ab-e rudkhane), (jarayan-e barq)
جریان تجارت کالا	Warenverkehr (M.)	(jarayan-e tejarat-e kala)
جریان دادرسی	Gerichtsverfahren (N.)	(jarejan-e dadrasi)
جریان دادرسی، رسیدگی قضایی	Gerichtsverhandlung (F.)	(jarayan-e dadrasi), (ra- sidagiy-e qazaiy)
جریان داشتن، درگرددش نهادن	umlaufen	(jarajan daštan), (dar gardeš nehadan)
جریان رأی گیری در مجلس	Hammelsprung (M.)	(jarayan-e ra'y-giri dar majles)
جریان قضایی	Rechtsverkehr (M.)	(jaryan-e qazaiy)
جریان کار	Ablauf (M.)	(ja-ra-yan-e kar)
جریان محاکمه	Prozesshandlung (F.)	(jarayan-e mohakemeh)
جریمه	Bußgeld (N.)	(jarime)
جریمه	Ordnungsgeld (N.)	(jarime)
جریمه اتحادیه	Verbandsstrafe (F.)	(jarime etehadi-ye)
جریمه ای که خسارت مالی فعل بعدی در راستای فعل قبلی باشد	mitbestrafte Nachtat (F.)	(jarime-iy ke khasarat maly-e fe'l-e ba'dy dar rastay-e fe'l-e qabli bašad)
جریمه بشکل سرزنش، شماقت	Ehrenstrafe (F.)	(jarime be šekle sar- zaneš), (šamatat)
جریمه پولی	Verwarnungsgeld (N.)	(jarimeh-e pooli)
جریمه دادن، خسارت دیدن	verwirken	(jarimeh dadan), (khasa- rat didan)
جریمه عادی	Regelstrafe (F.)	(jarime adi)
جریمه فسق قرارداد	Reugeld (N.)	(jarime-e fasq-e qa-rar- dad)
جریمه مالی	Vermögensstrafe (F.)	(jarime-e mali)
جریمه مناسب مالیاتی	Steuerstrafrecht (N.)	(jarime-e monaseb-e maliat)
جریمه نقدی	Geldbuße (F.)	(jarime naqdi)
جریمه نقدی	Geldstrafe (F.)	(jarime-e naqdi)
جریمه نقدی اجباری	Zwangsgeld (N.)	(jarime naqdi-e ejbari)

جریمه، زیان	Verwirkung (F.)	(jarimeh), (ziyan)
جزئیات را ذکر کردن	spezifizieren	(jozi'yat ra zek kardan)
جزا به اجرای اطاعت	Beugestrafe (F.)	(jazay-e be ejraye eta't)
جزای انضباطی	Disziplinarstrafe (F.)	(jazay-e enzebati)
جزای مرسوم، جریمه		(jazay-e marsum), (jari-
قراردادی	Konventionalstrafe (F.)	me-e qar-rar-dadi)
جزای مقرراتی	Ordnungsstrafe (F.)	(jazay-e mogar-rati)
جستجو	Durchsuchung (F.)	(jostjoo)
جستجو کردن	durchsuchen	(jostjoo kardan)
جستجو کردن	suchen	(jostjoo kardan)
جستجو، سرباز گیری	Anwerbung (F.)	(jostjo), (sarbaz giri)
		(jostejoo), (kawuš),
جستجو، کاوش، دورنما	Schürfung (F.)	(doornema)
		(jostjo kardan), (be-dast
جستجو کردن، بدست آوردن	werben	awardan)
جستجوی افراد از طریق		(jostjojuy-e afrad az tariy-
ابزارهای الکترونیکی	Rasterfahndung (F.)	qe abzar-e elektroniki)
جسمانی، بدنی	körperlich	(jasmani), (badani)
		(ja'le qa-rar-dad), (ta'-in
جعاله قرارداد، تعیین جایزه	Auslobung (F.)	jayeze)
جعل سند	Urkundenfälschung (F.)	(ja'l-e sanad)
جعل، تحریف	Fälschung (F.)	(ja'l), (tahrif)
جلاد، میر غضب	Scharfrichter (M.)	(jallad), (mir-qazab)
		(jalay-e watan kardan),
جلای وطن کردن، هجرت	Exil (N.)	(hejrat)
جلسه	Sitzungspolizei (F.)	(jalaseh)
جلسه رسمی مجلس	Plenum (N.)	(jalas-e rasmi-e majles)
جلسه عمومی	Volkversammlung (F.)	(jalase-e omumi)
جلسه، اجلاس، همایش	Sitzung (F.)	(jalase), (ejlas), (hamayeš)
جلسه، سمینار	Tagung (F.)	(jalase), (seminar)
		(joloo bordan), (joloo
جلو بردن، جلو انداختن	vorschreiben	andakhtan)
جلوگیری	Verhütung (F.)	(jelo-giry)
جلوگیری از تغییر	Veränderungssperre (F.)	(jelogiri az taqier)
جلوگیری از زیاده روی	Übermaßverbot (N.)	(jelo-giri az ziade-rowi)
جلوگیری از ورشکستگی	Konkursanfechtung (F.)	(jelo giri az waršekastagi)
	Empfängnisverhütung	
جلوگیری از ابستنی	(F.)	(jelogiri az abestani)
جلوگیری از به تحقق پیوستن	Erfolgsabwendung (F.)	(jeloo-giri az be-tahaqoq

جلوگیری از تصادف	Unfallverhütung (F.)	peywastan) (jelo-giri az tasadof) (jelogiriy az jenayat-e omumi )
جلوگیری از جنایت عمومی	Generalprävention (F.)	(jolo-giri kardan)
جلوگیری کردن، محبوس کردن	vorbeugen aussperren	(jelogiri kardan), (mah-bus kardan)
جلوگیری کردن، نگاهداری کردن	einhalten	(jologiri kardan), (negah-dari kardan)
جلوگیری، حبس، ممنوعیت	Aussperrung (F.)	(jelogiri), (habs), (mam-nu'ayat)
جلوگیری، نگاهداری	Einhaltung (F.)	(jologiri), (negahdari)
جماع	Geschlechtsverkehr (M.)	(jema <sup>o</sup> )
جماع	Koitus (M.)	(jema <sup>o</sup> )
جمع	Summe (F.)	(jam <sup>o</sup> )
جمع آوری	sammeln	(jam <sup>o</sup> awari) (jam-awary-e ahkam-e qazaiy)
جمع آوری احکام قضایی	Fallsammlung (F.)	(jam <sup>o</sup> -e bedehi)
جمع بدهی	Gesamthypothek (F.)	(jam <sup>o</sup> qasd o niyat)
جمع قصد و نیت	Gesamtvorsatz (M.)	(jam <sup>o</sup> kardan), (randan), (khasarat gereftan)
جمع کردن، راندن، خسارت گرفتن	eintreiben	(jam-garaiy)
جمع گرایی	Pluralismus (M.)	(jam <sup>o</sup> mojazat)
جمع مجازات	Gesamtstrafe (F.)	(jam <sup>o</sup> 'iy)
جمع‌عی	kollektiv	(jomle bandi kardan), (matni-ra tanzim kardan)
جمله بندی کردن، متنی را تنظیم کردن	formulieren	(jomle bandi), (tanzime matn)
جمله بندی، تنظیم متن	Formulierung (F.)	(jomle), (e'barat)
جمله، عبارت	Satz (M.)	(jemhuri)
جمهوری	Republik (F.)	(jomhury-e Czech)
جمهوری چک	Tschechische Republik (F.)	
	Deutsche Demokratische Republik (F.)	(jomhory-e demokratik alman)
جمهوری دموکراتیک آلمان	(DDR)	(jomhoori-e federal alman)
جمهوری فدرال آلمان	Bundesrepublik (F.)	(jomhoriat)
جمهوریت	Freistaat (M.)	(jemhuri-khah)
جمهوریخواه (زن)	Republikanerin (F.)	

جمهوریخواه (مرد)	Republikaner (M.)	(jemhuri-khah)
جناب، اشرف	Hoheit (F.)	(janab), (ašraf)
جنازه	Leiche (F.)	(janaze)
جنازه	Leichnam (M.)	(janaze)
جنایت	Verbrechen (N.)	(jenayat)
جنایت با نیت و قصد قبلی	dolus (M.) (lat.) (Vorsatz bzw. Absicht)	(jenayat ba niyat va qas-de-e qabli)
جنایت جنگی	Kriegsverbrechen (N.)	(jenayat-e jangi)
جنایت عمدی	dolos	(jenayate amdi)
جنایت، بزهکاری	Kriminalität (F.)	(jenayat), (bezeh-kari)
جنایتکار، جانی (زن)	Verbrecherin (F.)	(jenayatkar), (jani)
جنایتکار، جانی (مرد)	Verbrecher (M.)	(jenayatkar), (jani)
جنایی	kriminal	(jenaiy)
جنایی	Krimineller (M.)	(jenaiy)
جنایی	verbrecherisch	(jena-iy)
	Befreiungsbewegung	
جنش رهایی بخش	(F.)	(jonbeš-e rahaiy bakhš)
جنحه، تقصیر	Vergehen (N.)	(jonhe), (taqsir)
جنس	Genus (N.)	(jens)
جنس، جور	Gattung (F.)	(jens), (joor)
جنس، راسته	Geschlecht (N.)	(jens), (raaste)
جنسی	sexuell	(nensi)
جنگ	Kampf (M.)	(jang)
جنگ	Krieg (M.)	(jang)
جنگ تن به تن	Duell (N.)	(jang-e tan be tan)
جنگ دریایی	Kaperei (F.)	(jang-e daryaiy)
جنگ کردن	kämpfen	(jang kardan)
جنگ کشاورزان	Bauernkrieg (M.)	(jang-e kešawarzan)
جنگ منصفانه	gerechter Krieg (M.)	(jang-e monsefane)
جنگجوی چریک (زن)	Guerillera (F.)	(jang-jooy-e čerik)
جنگجوی چریک (مرد)	Guerillero (M.)	(jang-jooy-e čerik)
جنگجوی چریکی	Guillotine (F.)	(jang-jooy-e čeriki)
جنگل	Wald (M.)	(jangal)
جنگلیان (زن)	Försterin (F.)	(jangal-ban)
جنگلیان (مرد)	Förster (M.)	(jangal-ban)
جنگلانی	Forst (M.)	(jangal-bani)
جنوب	Süden (N.)	(jonub)
جنون دزدی (زن)	Kleptomanin (F.)	(jenun-e dozdy)
جنون دزدی (مرد)	Kleptomane (M.)	(jenun-e dozdi)

جنون، دیوانگی	Wahnsinn (M.)	(jonun), (diwanagi)
جنین	Embryo (M.)	(janin)
جنین	Fötus (M.)	(janin)
جنین	Leibesfrucht (F.)	(janin)
جوابگو	Verantwortung (F.)	(jawab-goo)
جواز دادن	lizensieren	(jawaz dadan)
جواز کسب (درسیستم)	Gewerbebescheinigung (F.) (Gewerbebescheinigung in Großbritannien)	(jawaz-e kasb)
قضای انگلیس)		
جوان	jung	(jawan)
جوان نجیب	Junker (M.)	(jawan-e najib)
جواهر	Kleinod (N.)	(jawaher)
جوهر، هستی	Wesen (N.)	(johar), (hasti)
جويا شدن، بررسی کردن	erkundigen	(jooya šodan), (bar-rasi kardan)
جویای کمک رسمی	Amtshilfeersuchen (N.)	(jooya-ye komake rasmi)
جهانراوی	Globalisierung (F.)	(jahan-rawaiy)
جهانی کردن	globalisieren	(jahani kardan)
جهانی، جهانشمولی،		(jahani), (jahan-šemoli),
جهانروا	global	(jahan-rawa)
جهنم	Hölle (F.)	(jahanam)
جهیزیه	Mitgift (F.)	(jehiziye)
جهیزیه دادن، تجهیز کردن	aussteuern	(jahiziye dadan), (tajhiz kardan)
جیب بر (زن)	Taschendiebin (F.)	(jib-bor)
جیب بر (مرد)	Taschendieb (M.)	(jib-bor)
جیب بری، گوش بری	Unterschieben (N.)	(jib-bori), (guš-bori)
جیب زن، ولگرد	Tagedieb (M.)	(jib-zab), (welgard)
جیب، کیف	Tasche (F.)	(jib), (kif)

## چ

چاپ	Druck (M.)	(čap)
چاپ کردن	drucken	(čap kardan)
چاپخانه	Druckwerk (N.)	(čapkhane)
چاپخانه	Verlag (M.)	(čap-khane)
چانه زنی، رسیدگی	Handeln (N.)	(čane zani), (rasidagi)

## če

چتر، مونیتور	Bildschirm (M.)	(čater), (monitor)
چرت، شرارت	Unfug (M.)	(čert), (šarart)
چرخ	Rad (N.)	(čarkh)
چرخانیدن	rotieren	(čarkhanidan)
چرخش	Rotation (F.)	(čarkheš)
چرخش، رفت و برگشت	Turnus (M.)	(čarkheš), (raf o bar-gašt)
چریک (زن)	Guerillakämpferin (F.)	(čerik)
چریک (مرد)	Guerillakämpfer (M.)	(čerik)
چریک، رزمنده	Miliz (F.)	(čerik), (razmandeh)
چسبندگی	Adhäsion (F.)	(česbangi)
چشم	Auge	(češm)
چشم پوشی ازارث	Erbverzicht (M.)	(češm-puši az ers)
چفت، قفل	Verschluss (M.)	(čeft), (qofl)
چک	Scheck (M.)	(ček)
چک بانکی اروپا	Eurocheque (M.)	(ček-e banki europa)
چک بانکی اروپا	Euroscheck (M.)	(čeke banki europa)
چک پستی	Postscheck (M.)	(ček-e posti)
چک حامل	Inhaberscheck (M.)	(ček-e hamel)
چک سفید	Blankoscheck (M.)	(ček-e sefid)
چک مسافرتی	Reisescheck (M.)	(ček-e mosaferati)
چک مسافرتی	Travellerscheck (M.)	(ček-e mosaferati)
چک نقدی	Barscheck (M.)	(ček-e naqdi)
چک واریزی	Verrechnungsscheck (M.)	(čeke warizi)
چگونگی اجرای جبر	Beugemittel (N.)	(čegunagi-e ejra-ye jabr)
چگونگی موضوع،		(čegunagi-e mozo),
چگونگی وضعیت	Sachlage (F.)	(čegunagi-e waz'yat)
چند زن گرایی	Polygamie (F.)	(čand zan garañi)
چند زنه	polygam	(čand zane)
چند زنی	Vielweiberei (F.)	(čand-zani)
چند ساعت در روز، پارت		(čand sa't dar rooz), (part
تایم	Teilzeit (F.)	time)
چند کشوری، بین چند کشور	multilateral	(čand-kešwari), (bein-e
		čand kešwar)
چند مرحله ای متفاوت	mehrstufig	(čand marhaleiye mota-
چند ملتی	multinational	fawot)
چند ملتی، تابعیت متعدد		(čand melliati)
(زن)	Mehrstaaterin (F.)	(čand melliati), (tabe'yat-
		e mota'ded)

چند ملتى، تابعيت متعدد (مرد)	Mehrstaater (M.)	(čand melliat), (tabe'yat-e mota'ded)
چوبه دار	Galgen (M.)	(čube dar)
چوپان	Hirte (M.)	(čopan)
چهار چوب	Rahmen (M.)	(čahar-čub)
چهار چوب تعيين حق عضويت	Beitragsbemessungs- grenze (F.)	(čahar čub ta'ine haqe ozwiyat)
چهار چوب قانون مدنى	Grundrechtsschranke (F.)	(čahar čob-e qanune madani)
چهار چوب مجازات	Strafrahmen (M.)	(čahar čub-e mojazat)
چهار چوب مقررات	Rahmenvorschrift (F.)	(čahar-čub-e moqar-rat)
چيدن پشم گوسفند	neppen	(čidan-e pašme guse- fand)
چيز ناممکن	unvertretbare Sache (F.)	(čiz-e namomken)
چيز، شئي	Gegenstand (M.)	(čeez), (šay)
چيز، شئي	Objekt (N.)	(čiz), (šei'y)
چيزبا ارزش	Wertsache (F.)	(čize ba areš)
چيز پيدا شده، پيدائش، کشف	Fund (M.)	(čize pida šode), (peday- eš), (kašf)
چيزى که برای جلوگیری از فرياد در دهان کسی می تپانند	Knebel (M.)	(čizy-ke baray-e jelogiri az faryad dar dahan-e kasy me-tapanand)

## ح

## he

حاضر	anwesend	(hazer ) (hazer budan), (šahadat dadan)
حاضر بودن، شهادت دادن	beiwohnen	
حافظ، پناه دهنده (زن)	Hüterin (F.)	(hafez), (panah dahande)
حافظ، پناه دهنده (مرد)	Hüter (M.)	(hafez), (panah dahande)
الحاق، افزايش	Einsetzung (F.)	(elhaq), (afzayeš)
حاکم ستمگر	Despotie (F.)	(hakem-e setamgar)
حال، اکنون	Gegenwart (F.)	(hal), (aknoon)
حالت بی تکلیفی	Schwebezustand (M.)	(halat-e be-taklifi)
حالت روحی، سرحال بودن	Stimmung (F.)	(halat-e roohi), (sar-e hal budan)
حالت فوق العاده کشوری	Staatsnotstand (M.)	(halat-e foq-ul-adeh-e

حالت، وضعیت، کیفیت	Beschaffenheit (F.)	kešwari (halat), (waz'yat), (keyfy-at)
حامل، آورنده، باربر (زن)	Trägerin (F.)	(hamel), (awar-rande), (baar-bar)
حامل، آورنده، باربر (مرد)	Träger (M.)	(hamel), (awar-rande), (baar-bar)
حامل، تحویل دهنده (زن)	Überbringerin (F.)	(hamel), (tahwil dahan-deh)
حامل، تحویل دهنده (مرد)	Überbringer (M.)	(hamel), (tahwil dahan-deh)
حامله	schwanger	(hamele)
حامی، پشتیبان (زن)	Schirmherrin (F.)	(hami), (poštiban)
حامی، پشتیبان (مرد)	Schirmherr (M.)	(hami), (poštiban)
حبس، کیفر زندان	Freiheitsstrafe (F.)	(habs), (keyfar-e zendan)
حتماً، معلوم، معین	konkret	(hatman), (ma'loom), (mo'yan)
حد اکثر	Maxime (F.)	(had-e aksar)
حد اکثر قرض، رهن حداکثر	Höchstbetragshypothek (F.)	(had-e aksar-e qarz), (rahn-e had-e aksar)
حد نصاب	Quorum (N.)	(had-e nesab)
حداقل دستمزد	Mindestlohn (M.)	(had-aqal-e dastmozd)
حداقل ذخیره	Mindestreserve (F.)	(had-aqal-e zakhire)
حداقل سرمایه	Mindestkapital (N.)	(had-aqal-e sarmaye)
حداقل سن کار	arbeitsmündig	(had aqale senne kar)
حداقل مالی برای زندگی	Existenzminimum (N.)	(had-e aqal mali bary-e zendagi)
حداقل مجازات، حداقل		(had-aqal-e mojazat), (had-aqal-e jarime)
جریمه	Mindeststrafe (F.)	(had-aqal-e jarime)
حداکثر نسبی	relative Mehrheit (F.)	(had-e aksar nesbi)
حدس زدن، ارزیابی کردن،		(hads zadan), (arzyabi kardan), (qimat gozar- dan)
قیمت گذاردن	schätzen	
حذف شیئی	Wegnahme (F.)	(hazf-e šayiy)
حذف قسمتی از جرم	Straftilgung (F.)	(hazf-e qesmati az jorm)
حذف نام ازدانشگاه	Exmatrikulation (F.)	(hazf-e nam az danešg- hah)
حذف، تخفیف، تنزل	Abschlag (M.)	(hazf), (takhfif), (tanazol)
حذف، رفع	Beseitigung (F.)	(hazf), (raf)
حراج	Schlussverkauf (M.)	(harrag)

حراج عمومی، مزایده رسمی	öffentliche Versteigerung (F.)	(haraj-e o'mumi), (mozayed-e rasmy)
حراج کردن	versteigern	(haraj kardan)
حراج کردن، تمام فروشی	ausverkaufen	(haraj kardan), (tamam frooši)
حراج کردن، قیمت افزودن	steigern	(haraj kardan), (qimat afzoodan)
حراج کلی	Räumungsverkauf (M.)	(harraj-e kolli)
حراج کننده (زن)	Versteigererin (F.)	(haraj konande)
حراج کننده (مرد)	Versteigerer (M.)	(haraj konande)
حراج گذار (زن)	Auktionatorin (F.)	(haraj gozar)
حراج گذار (مرد)	Auktionator (M.)	(haraj gozar)
حراجی	Subhastation (F.)	(haraji)
حرف اول اسم	Initiale (F.)	(harf-e awal-e esm)
حروف چسباندنی	Flugschrift (F.)	(hurufe časbandani)
حریق، آتش سوزی	Brand (M.)	(hariq), (ateš suzi)
حزب، طرف دعوی	Partei (F.)	(hezab), (taraf-e d'awa dar jalase)
حزب اکثریت در شهرداری	Rathauspartei (F.)	(hezabe aksariyat dar šahr-dari)
حزب دولتی	Staatspartei (F.)	(hezab-e dolati)
حزب مخالف	Oppositionspartei (F.)	(hezab-e mokhalef)
حس شنوایی	Gehör (N.)	(hesse šenewaiy)
حس ملی، خود آگاهی ملی	Nationalbewusstsein (N.)	(hes-e melli), (khod agahiy-e melli)
حساب امانت	Treuhandkonto (N.)	(hesab-e amanat)
حساب بانکی	Bankkonto (N.)	(hesab-e banki)
حساب بانکی جاری	Konto (N.)	(hesab-e banki jari)
حساب پس انداز	Sparkonto (N.)	(hesab-e pas-andaz)
حساب جاری	Girokonto (N.)	(hesab-e jari)
حساب در گردش بانکی	Kontokorrent (N.)	(hesab dar gardeše banki)
حساب کردن	kalkulieren	(hesab kardan)
حساب کردن	rechnen	(hesab kardan)
حساب ویژه	Anderkonto (N.)	(hesab-e wiže)
حسابدار (زن)	Buchhalterin (F.)	(hesabdar)
حسابدار (مرد)	Buchhalter (M.)	(hesabdar)
حسابداری	Buchhaltung (F.)	(hesab dari)
حسابداری رسمی	ordnungsgemäße Buchführung (F.)	(hesabdary-e rasmi)

حسابداری مشترک	Partnerschaftsbuch (N.)	(hesabdary-e moštarak)
حسابداری، دفترداری	Buchführung (F.)	(hesab-dari), (daftar dari)
حسابرسی، بازرسی مالی	Rechnungsprüfung (F.)	(hesab-rasi), (bazrasy-e mali)
حسادت، رشک، حسد	Eifersucht (F.)	(hasadat), (rašk), (hasad)
حسن نیت	guter Glaube (M.)	(hosne niyat)
حسود	eifersüchtig	(hasud)
حشم، چهارپا، حیوان	Vieh (N.)	(hašam), (čahar-pa), (heywan)
حشیش	Haschisch (N.)	(hašiš)
حصار کشیدن	zäunen	(hasar kašidan)
حصار، پرچین	Zaun (M.)	(hasar), (parč'in)
حصار حریق	Brandmauer (F.)	(hesar-e hariq)
حصار کشیدن	hegen	(hasar kašidan)
حصول، فراهم سازی	Verschaffen (N.)	(hosul), (faraham zazi)
حصول، کسب برتری	Errungenschaft (F.)	(hosool), (kasb-e bartai)
حضار (زن)	Anwesende (F.)	(hozar)
حضار (مرد)	Anwesender (M.)	(hozar)
حضانة از ثروت، متصدی اموال	Vermögenspflegschaft (F.)	(hezanat az serwat), (motasadi-e amwal)
حضانة والدین از ثروت		(hezanat-e waledeen az serwat-e farzand-e khordsal)
فرزند خردسال	Vermögenssorge (F.)	khordsal)
حضانة، پرستاری	Pflege (F.)	(hezanat), (parastari)
حضور	Anwesen (N.)	(hozor)
حضور	Anwesenheit (F.)	(hozor)
حضور	Einlassung (F.)	(hoozor)
حضور اجباری	Anschlusszwang (M.)	(huzur-e ejbari)
حضور شخصی	persönliches Erscheinen (N.)	(huzur-e šakhsi)
حفاظت نامنظم	unregelmäßige Verwahrung (F.)	(hefazat-e na-monazam)
حفاظت از آب های طبیعی	Gewässerschutz (M.)	(hefazat az ab-haye tabi'y)
حفاظت از پای بندی به پیمان	Vertrauensschutz (M.)	(hefazat az paybandi be peyman)
حفاظت از آثار باستانی	Denkmalschutz (M.)	(hefazat az asar-e bastani)
حفاظت از آلودگی	Immissionsschutz (M.)	(hefazat az alodagi)

حفاظت از انواع جانداران	Artenschutz (M.)	(hefazat az anwa' jandar-an)
حفاظت از حیوانات	Tierschutz (M.)	(hefazat az heywanat)
حفاظت از محیط زیست	Umweltschutz (M.)	(hefazat az mohit-e zist)
حفاظت از نشان بازرگانی	Markenschutz (N.)	(hefazat az nešan-e baz-zergani)
حفاظت شخص ثالث	Drittenschutz (M.)	(hefazat-e šakhs-e sales)
حفاظت عمومی	öffentlichrechtliche Verwahrung (F.)	(hefazat-e o'mumi)
حفاظت عمومی	Zivilschutz (M.)	(hefazat-e a'mumy)
حفاظت قضایی موقت	vorläufiger Rechtsschutz (M.)	(hefazat qazaiy-e mowa-qat)
حفاظت گمرکی	Schutzzoll (M.)	(hefazat-e gomroki)
حفاظت، حمایت	Schutz (M.)	(hefazat), (hemayat)
حفاظت، نگهداری	Wahrung (F.)	(hefazat), (negahdari)
حفظ قانون اساسی	Verfassungsschutz (M.)	(hefze qanun-e asasi)
حفظ اسرار	Datenschutz (M.)	(hefze asrar)
حفظ تصرف	Besitzschutz (M.)	(hefze tasarof)
حفظ تملک در شرکت های		(hefze tamalok dar e
مشترک المنافع	Konzernvorbehalt (M.)	šerkat hay-e moštark-ol-manafe')
حفظ حقوق موجود	Bestandsschutz (M.)	(hefze huquq-e mojood)
حفظ درستی و راستی	Gutgläubensschutz (M.)	(hefze dorosti o rasti)
حفظ کردن، نگهداری کردن	aufbewahren	(hefz kardan), (negahdari kardan)
حفظ کردن، نگهداری کردن	erhalten (V.)	(hefz kardan), (negehdari kardan)
حفظ منابع طبیعی	Naturschutz (M.)	(hefze manabe'-e tabi')
حفظ نباتات	Pflanzenschutz (M.)	(hefz-e nabatat)
حفظ، نگهداری	Aufbewahrung (F.)	(hefz), (negahdari)
حَقّ	Anrecht (N.)	(haqq)
حق بیمه اجتماعی	Sozialversicherungsanspruch (M.)	(haq-e bieme-ejtema'iy)
حق ثروت	Vermögensrecht (N.)	(haqe serwat)
حق فدرال	(Vermögensberechtigung)	
حق مشترک	Bundesrecht (N.)	(haq-e federal)
حق ویژه	Gemeinschaftsrecht (N.)	(haq-e moštarak)
	Sonderrecht (N.)	(haq-e-e wiže)

حق آزادی	Befreiungsanspruch (M.)	(haqe azadi)
حق آزادی از الزامات	Freistellungsanspruch (M.)	(haqe azadi az elzamat)
حق ابتکار قانونگذاری	Initiativrecht (N.)	(haq-e ebtekar-e qanun-gozari)
حق ابطال	Löschungsanspruch (M.)	(haq-e ebtal)
حق اثبات عقلانی	Vernunftrecht (N.)	(haq-e esbat-e a'qlani)
حق اجاره	Vormietrecht (N.)	(haq-e ejare)
حق اجاره محل کسب	Gewerberaummietrecht (N.)	(haqe ejare mohal-e kasb)
حق اجتماعی	Sozialrecht (N.)	(haq-e ejtema'iy)
حق اختیار	Suzeranität (F.)	(haq-e ekhteyar)
حق اختیار جایگزین	facultas (F.) alternativa (lat.) (Ersetzungsbefugnis)	(haq-e ekhtyar-e jaygo-zin)
حق اخطار (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Hinweisrecht (N.) (Hinweisrecht im anglo-amerikanischen Recht)	(haq-e ekhtar)
حق اداره تعلیم و تربیت	Bildungsverwaltungsrecht (N.)	(haq-e edar-e talim o tarbiat)
حق اداره صنف با تخصص مربوطه	Recht (N.) am eingerichteten und ausgeübten Gewerbebetrieb	(haq-e edereh-e senf ba takhasos-e marbuteh)
حق ادعای ارث	Erbschaftsanspruch (M.)	(haq-e ed'y-e ers)
حق ادعای دادخواهی	Justizgewährungsanspruch (M.)	(haq-e ed'ay-e dadkhahi)
حق ارتفاق، بندگی، سازش خدمتی	Dienstbarkeit (F.)	(haqe ertefaq), (bandagi), (sazeše khedmati)
حق ارتفافی	öffentliche Dienstbarkeit (F.)	(haq-e ertefaqi)
حق استفاده	Nutzungsrecht (N.)	(haq-e estefade)
حق استفاده از رشد ویژه سرمایه	Genussrecht (N.)	(haq-e estefade az rošd-e viže sarmaye)
حق استفاده از تساوی حقوق (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Recht (N.) nach equity (Recht nach equity im angloamerikanischen Recht)	(haq-e estefadeh az tasa-wi-e huquq)
حق استیضاح	Interpellationsrecht (N.)	(haq-e estizah)

حق اعتصاب	Streikrecht (N.)	(haq-e e'tesab)
حق اقامت	Bleiberecht (N.)	(haqe eqamat)
حق اقامت نیمه وقت	Teilzeitwohnrecht (N.)	(haq-e eqamat-e nimeh waqt)
حق اقتدار مشترک	Kondominium (N.)	(haqe eqtedar-e moštarak)
حق الاجاره	Miete (F.)	(haqol-ejare)
حق الزحمه	Honorar (N.)	(haq-ol-zahme)
حق العمل فروش	Verkaufskommission (F.)	(hagol-amal-e foruš)
حق العمل کار	Kommissionär (M.)	(haqol-amal-kar)
حق العمل، کارمزد	Provision (F.)	(haqol-amal), (karmozd)
حق الوکاله، اجرت وکیل	Rechtsanwaltsgebühr (F.)	(haq-ol-wekale), (ojrat wakil-e dadgostari)
دادگستری	Leistungsverweigerungsrecht (N.)	(haq-e emtena' az ejraye ta'ahod)
حق امتناع از اجرای تعهد	Aussageverweigerungsrecht (N.)	(haq-e emeten' az pasokh-giy)
حق امتناع از پاسخ گویی	Zeugnisverweigerungsrecht (N.)	(haqe emtena' az šahadat)
حق امتناع از شهادت	Wahlberechtigung (F.)	(haq-e entekhab)
حق انتخاب	passives Wahlrecht (N.)	(haqe entekhab qeyr mostaqim)
حق انتخاب غیر مستقیم	Herausgabeanspruch (M.)	(haq-e entešar)
حق انتشار	Eigentumsherausgabeanspruch (M.)	(haqe antešar-e šakhsi)
حق انتشار شخصی	Anwartschaftsrecht (N.)	(haq-e entezar)
حق انتظار	Nießbrauch (M.)	(haq-e entefa'), (haq-e estefade az nemaye melk-e digari)
حق انتفاع، حق استفاده	Evokationsrecht (N.)	(haq-e enteqal be dadgah-e balatar)
ازنمای ملک دیگری	Rechtswohltat (F.)	(haq-e anjam-e amal-e khair)
حق انجام عمل خیر	Devolutionsrecht (N.)	(haq-e anjam-e farayz-e dini)
حق انجام فرایض دینی	Bergregal (N.)	(haqe enhesari-e ta'sis va estekhrāj-e mo'aden)
حق انحصاری تأسیس و استخراج معادن	Energierrecht (N.)	(haq-e anerži)
حق انرژی	Marktrecht (N.)	(haq-e bazergani)
حق بازرگانی		

حق بازنشستگی	Rentenrecht (N.)	(haq-e baz-ne-šastagy)
حق برابری	gleichberechtigt	(haq-e barabari)
حق بهره مندی از مزایای اجتماعی	Sozialleistungsanspruch (M.)	(haq-e bahre-mandi az mazayay-e ejtema'iy)
حق بیمه خصوصی	Privatversicherungsrecht (N.)	(haq-e biem-e khosusi)
حق پناهندگی	Asylrecht (N.)	(haq-e panahandagi)
حق پیش خرید	Vorkaufsrecht (N.)	(haq-e piš-kharid)
حق تئاتر	Theaterrecht (N.)	(haq-e theater)
حق تجارت دریایی	Seehandelsrecht (N.)	(haq-e tejarat-e daryaiy)
حق تجاری خود داری	kaufmännisches Zurückbehaltungsrecht (N.)	(haq-e tejari-e khod-dari az feresatadan-e ka-la)
از فرستادن کالا		(haq-e tahamol), (haq gozašt)
حق تحمل، حق گذشت	nachgiebiges Recht (N.)	(haq-e tahamol), (haq gozašt)
حق ترفیع کارکنان	Personenbeförderungsrecht (N.)	(haq-e tarif-e karkonan)
حق تسلط	Herrschaftsrecht (N.)	(haq-e tasalot)
حق تصرف، حق مالکیت	Besitzrecht (N.)	(haq-e tasarof), (haq-e malekyat)
حق تصمیم در بودجه نویسی	Budgetrecht (N.)	(haq-e tasmim dar budje newisi)
حق دادرسی	rechtliches Gehör (N.)	(haq-e tazalom), (haq-e dadrasi)
حق تغییر شکل مناسب		(haq-e taqir-e šekle monasebe d'wa)
دعوی	Gestaltungsrecht (N.)	(haq-e taqadom)
حق تقدم	Bezugsrecht (N.)	(haq-e taqadom)
حق تقدم	Vorfahrt (F.)	(haq-e taqaddom)
حق تقدم سهام	Vorzugsaktie (F.)	(haq-e taqaddom-e sahm)
حق فروش	Vertriebsrecht (N.)	(haq-e toz'), (haq-e foruš)
حق توزیع، حق فروش	Jagdausübungsrecht (N.)	(haq-e tir-andazy be šekar)
حق تیراندازی به شکار		(haq-e tir-andazy be šekar)
حق حذف تأسیسات	Wegnahmerecht (N.)	(haq-e hazf-e ta'sisat)
حق حراج اجباری	Zwangsvollstreckungsrecht (N.)	(haq-e haraj-e ejbari)
حق حضانت، حق نگاه داری بچه	Sorgerecht (N.)	(haq-e hezanat), (haq-e negahdari bačeh)
حق حضور در دادگاه	Belegenheit (F.)	(haq-e hosoor dar dad-qah)

حق حفاظت	Schutzrecht (N.)	(haq-e hefazat)
حق حفاظت عمومی	Universalrechtsgut (N.)	(haq-e hefazat-e (omumi) (haqe khak), (haqe za- min)
حق زمین	Bodenrecht (N.)	(haqe khedmat)
حق خدمت	Dienstrecht (N.)	(haq-e kharid)
حق خرید	Kaufrecht (N.)	(haq-e kharid-e melk-e derivativer Eigentums- erwerb (M.)
حق خرید ملک وراثت		(haqe kharide morede ejare)
حق خرید مورد اجاره	Mietkauf (M.)	(qanune kharid-e yek- san)
حق خرید یکسان	einheitliches Kaufrecht (N.)	(haq-e khosusi)
حق خصوصی	Recht (N.) am eigenen Bild	(haq-e khod enhelali)
حق خود انحلالی	Selbstauflösungsrecht (N.)	(haq-e khodari), (haq-e gozašt)
حق خود داری، حق گذشت	Unterlassungsanspruch (M.)	(haq-e khod mokhtari)
حق خود مختاری	Selbstbestimmungsrecht (N.)	(haq-e khod-werudi be yek qa-rar-dad)
حق خود ورودی به یک قرارداد	Selbsteintrittsrecht (N.)	(haqe khodari kardan az dadan ettela'at)
حق خودداری کردن از دادن اطلاعات	Auskunftsverweige- rungsrecht (N.)	(haq-e dad-rasy-e keyfari)
حق داد رسی کیفری	Strafprozessrecht (N.)	(haq-e dadkhahi)
حق دادخواهی	Petitionsrecht (N.)	(haq-e dadrasi-e madani)
حق دادرسی مدنی	Zivilprozessrecht (N.)	(haq-e darandeh biemeh)
حق دارنده بیمه	Quotenvorrecht (N.)	(haq-e daštān-e passport)
حق داشتن پاسپورت	Passrecht (N.)	(hage daštane serwat-e šakhsi)
حق داشتن ثروت شخصی	Individualrechtsgut (N.)	(haq-e daštān-e alayem-e bazergani)
حق داشتن علائم بازرگانی	Markenrecht (N.)	(haq-e dakhil o tasarof dar amanat)
حق دخل و تصرف در امانت	Treuhandverhältnis (N.)	(haq-e darya)
حق دریا	Seerecht (N.)	(haqe dastrasi omumi )
حق دسترسی عمومی	Allgemeinverfügung (F.)	(haq-e dastur-dehi)
حق دستوردهی	Weisungsrecht (N.)	(haq-e dafn-e laše-e heywan)
حق دفن لاشه حیوان	Tierkörperbeseitigungs- recht (N.)	

حق دید و بازدید	Besuchsrecht (N.)	(haqe did o bazdid)
حق ذاتی یا طبیعی	Rechtsgut (N.)	(haqe zati ya tabi'iy)
حق رأی	Wahlrecht (N.)	(haq-e ra'y)
حق راه	Wegerecht (N.)	(haq-e rah)
حق رأی	stimmberechtigt	(haq-e r'ay)
حق رأی	Stimmrecht (N.)	(haq-e ra'y)
حق رأی، حق انتخاب	Suffragette (F.)	(haq-e r'ay), (haq-e en- tekhav)
حق رسیدگی	Verfahrensrecht (N.)	(haq-e rasidagi)
حق رسیدگی مدنی	Zivilverfahrensrecht (N.)	(haq-e rasidagi-e madani)
حق رفع مانع	Beseitigungsanspruch (M.)	(haq-e raf'-e man')
حق رهایی	Ablösungsrecht (N.)	(haq-e reha-iy)
حق ساختمان در زمین وقفی	Heimfallsrecht (N.)	(haq-e sakhtoman dar zamin-e waqfi)
حق سرپرستی	Pflegerecht (N.)	(haqe sarparasti)
حق سفر	Reiserecht (N.)	(haq-e safar)
حق سکونت	Wohnrecht (N.)	(haq-e sekunat)
حق شخصی، حق شیئی	dingliches Recht (N.)	haq-e šakhsi), (haqe šei-y)
حق شکار	Jagdrecht (N.)	(haq-e šekar)
حق شکایت اداری	Klagebegehren (N.)	(haq-e šekayat-e edari)
حق ضبط اثاثیه مستأجر	Vermieterpfandrecht	(haq-e zabte asasiy-e
معادل ودیعه توسط موجر	(N.)	mosta'jer mo'del-e wa- di'h tawasot-e mujer)
حق ضبط کشتی	Schiffspfandrecht (N.)	(haq-e zabt-e kešti)
حق ضبط ملک	Grundpfandrecht (N.)	(haq-e zabt-e melk)
حق ضبط پیمانکار	Unternehmerpfandrecht (N.)	(haq-e zabt-e peyman- kar)
حق طبیعی	Naturrecht (N.)	(haqe tabi'iy)
حق طراحی ساختمان	Baugestaltungsrecht (N.)	(haq-e tarh-e sakhtoman)
حق طراحی ساختمان	Bauplanungsrecht (N.)	(haq-e tarahi-e sakhto- man)
حق عضویت، هزینه	Beitrag (M.)	(haqe ozwiyat), (hazine)
حق فسخ کردن	Widerrufsrecht (N.)	(haq-e fashq kardan)
حق فسخ (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Anfechtungsrecht (N.) (Anfechtungsrecht im angloamerikanischen Recht)	(haq-e faskh)

حق فسخ، حق استعفا	Rücktrittsrecht (N.)	(haq-e faskh), (haq-e este'fa)
حق فضا	Weltraumrecht (N.)	(haq-e faza)
حق قرارداد خرید	Kaufrechtsübereinkommen (N.)	(haq-e qa-rar-dad-e kharid)
حق قضاوت	Jurisdiktion (F.)	(haq-e qazawat)
حق قیمت معادل ارزش ثبت شده الکترونیکی	Wertrecht (N.)	(haq-e qimat moa'dl-e arzeš-e sabsodeh-e elektroniki)
حق کار	Arbeitsrecht (N.)	(haq-e kar)
حق کارکنان دولت	Beamtenrecht (N.)	(haq-e karmandan-e dolat)
حق گرد همایی	Versammlungsrecht (N.)	(haq-e gerd-ham-aiy)
حق گرو کشی بانک	Bankenpfandrecht (N.)	(haq-e grookeši-e bank)
حق مالک منزل	Hausrecht (N.)	(haq-e malek-e manzel)
حق مالکیت تصرف تا پرداخت قطعی	Kontokorrentvorbehalt (M.)	(haq-e tasarof-e malekiyat ta pardakht-e qat'i)
حق مدیریت	Direktionsrecht (N.)	(haq-e modiryat)
حق مدیریت	Leitungsrecht (N.)	(haq-e modiriyat)
حق مدیریت امور اجتماعی	Sozialverwaltungsrecht (N.)	(haq-e modiriyat-e omur-e ejtema'iy)
حق مدیریت فرهنگ	Kulturverwaltungsrecht (N.)	(haq-e modiryat-e farhang)
حق مدیریت هنر	Kunstverwaltungsrecht (N.)	(haq-e modiriyat-e honar)
حق مسلم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	strenges Recht (N.)	(haq-e mosalam)
حق مشترک	(strenges Recht im angloamerikanischen Recht)	
حق مصنف و مؤلف	gemeinsames Recht (N.)	(haq-e moštarak)
حق مطالبه از سهم فروش	Urheberrecht (N.)	(haq-e mosanef va mo'lef)
کارهای هنری به هنرمندان		(haq-e motaleb-e az sahm foruše kar-haye honari be honarmandan)
حق مطالبه تعهدی دیگر	Folgerecht (N.)	
بجای تعهد اولیه		(haq-e motalbe ta'hodi be-jaye ta'hod awalieh)
حق مطلق	Ersetzungsbefugnis (F.)	
حق مقاومت	absolutes Recht (N.)	(haq-e motlaq)
حق موازنه	Widerstandsrecht (N.)	(haq-e moqawemat)
	Bilanzrecht (N.)	(haq-e mozene)

حق نامیده شدن شهر	Stadtrecht (M.)	(haq-e namideh šodan-e šahr)
حق نزد خود نگهداشتن	Retentionsrecht (N.)	(haq-e nazde khod ne-qahdaštan)
حق نظارت به ساختمان سازی	Bauordnungsrecht (N.)	(haq-e nezarat be sakh-tom sazi)
حق نظارت تخصصی دولت		(haq-e nezarat-e takakha-sosi-e dolat bar aškhase huquqi)
بر اشخاص حقوقی	Fachaufsicht (F.)	
حق نگهداری نزد خود	Zurückbehaltungsrecht (N.)	(haq-e negahdari nazd-e khod)
حق وراثت	Erbfall (M.)	(haq-e werasat)
حق وراثت کلی	Universalsukzession (F.)	(haq-e werasat-e kolli)
حق ورود	Eintrittsrecht (N.)	(haq-e woorod)
حق وصول مالیات فدرال و استان ها	Ertragshoheit (F.)	(haq-e wesule maliat-e federal va ostan-ha)
حق ویژه	Prärogative (F.)	(haq-e wiže)
حق ویژه تفکیک	Absonderungsrecht (N.)	haq-e wiže tafkik )
حق ویژه دادستان برای تعقیب	Anklagemonopol (N.)	(haq-e wiže dadsetan baray-e taqib)
حق هزینه سفر	Reisekostenrecht (N.)	(haq-e hazin-e safar)
حق هزینه معاش	Unterhaltsanspruch (M.)	(haq-e hazine ma'aš)
حق هوانوردی	Luftrecht (N.)	(haq-e hawa-nawardi)
حق، علم حقوق	Recht (N.)	(haq), (a'lme huquq)
حقوق مشترک فردی و دولتی اروپایی	Europäisches Gemeinschaftsrecht (N.)	(huquqe moštarak-e fardi va dolati europaiy)
حقوق ویژه محلی	Partikularrecht (N.)	(huquq-e wiže mahali)
حقوق آمریکایی انگلیسی	angloamerikanisches Recht (N.)	(huquqe amrikaiy-englisy)
حقوق اتحادیه صاحبان صنایع مشابه	Kartellrecht (N.)	(huquq-e etehadi-ye sahebabn-e sanay'-e mošabeh)
حقوق اجاره	Mietrecht (N.)	(huquq-e ejare)
حقوق اجباری، حق مسلم	zwingendes Recht (N.)	(huquqe ejbari), (haq-e mosalam)
حقوق اختراعات	Patentrecht (N.)	(huquq-e ekhtera't )
حقوق اداری	Verwaltungsrecht (N.)	(huquq-e edari)
حقوق ارثی همسر	Ehegattenerbrecht (N.)	(huquq-e arsy-e hamsar)
حقوق ارشیتکت	Architektenrecht (N.)	(huquq-e aršitekt)
حقوق اروپایی	Europäisches Recht (N.)	(huquq-e europaiy)

حقوق اشغال گر	Besatzungsrecht (N.)	(huquq-e ešqal-gar)
حقوق اصلی	Grundgehalt (N.)	(huquq-e asli)
حقوق افراد	Personenrecht (N.)	(huquq-e afrad)
حقوق اقتصاد خارجی	Außenwirtschaftsrecht (N.)	(huquq-e eqtesad kharji)
حقوق اقتصادی	Wirtschaftsrecht (N.)	(huquq-e eqtesadi)
حقوق املاک	Grundstücksrecht (N.)	(huquq-e amlak)
حقوق انتخابات نسبی	Verhältnismahlrecht (N.)	(huquq-e entekhabat-nesbi)
حقوق انتشار	Copyright (N.)	(huquq-e entešar)
حقوق انتشارات	Verlagsrecht (N.)	(huquq-e entešarat)
حقوق انضباطی	Disziplinarrecht (N.)	(huquq-e enzebati)
حقوق اوراق بها دار	Wertpapierrecht (N.)	(huquq-e oraq-e bahadar)
حقوق اولیه	Grundrecht (N.)	(huquq-e awali-ye)
حقوق ایالت، حق الارض	Landesrecht (N.)	(huquq-e eyalat), (haqol arz)
حقوق ایجاد سدّ، حقوق چینه	Deichrecht (N.)	(huquq-e ijad-e sadd), (huquq-e čine)
حقوق بازنشستگی	Altersruhegeld (N.)	(huquq-e baznešastgi)
حقوق بازنشستگی	Leibrente (F.)	(huquq-e baznešastagi)
حقوق بازنشستگی	Pension (F.)	(huquq-e baznešastagi)
حقوق بازنشستگی	Ruhegehalt (N.)	(huquq-e baznešastagi)
حقوق بانکی	Bankrecht (N.)	(hoqoq-e banki)
حقوق بخشداری	Gemeinderecht (N.)	(huquq-e bakhšdari)
حقوق بدهکاری	Schuldrecht (N.)	(huquq-e qarz)
حقوق بدهکاری دولت	Staatsschuldenrecht (N.)	(huquq-e bedehkari-e dolat)
حقوق برون مرزی	Exterritorialität (F.)	(huquq-e bron marzi)
حقوق بشر	Fremdenrecht (N.)	(huquq-e bašar)
حقوق بشر	Menschenrecht (N.)	(huquq-e bašar)
حقوق بیمه شخص ثالث	Unfallhaftpflichtrecht (N.)	(huquq-e bime šakhs-e sales)
حقوق بین المللی	internationales Recht (N.)	(huquq-e beynol-mellali)
حقوق بین المللی خرید	internationales Einheitskaufsrecht (N.)	(huquq-e beynol-mellali kharid)
حقوق بین المللی مدنی	internationales Privatrecht (N.)	(huquq-e beynol-mellali madani)
حقوق پایه بازنشستگی	Grundrente (F.)	(huquq-e paye-e baz-

		nešastagi)
حقوق پزشکی	Arztrecht (N.)	(huquq-e pežešk)
حقوق پزشکی	Medizinrecht (N.)	(huquq-e pešeki)
حقوق پلیس	Polizeirecht (N.)	(huquq-e police)
		(huquq-e tajere warše-
حقوق تاجر ورشکسته	Konkursrecht (N.)	kaste)
حقوق تجارت	Handelsrecht (N.)	(huquq-e tejarat)
حقوق تطبیقی	Rechtsvergleichung (F.)	(huquge tatbiqi)
		(huquq-e taqsim-e tara-
حقوق تقسیم ترکه	Pflichtteilsrecht (N.)	ke)
	Pfändungspfandrecht	(huquge toqief-e rahn)
حقوق توقیف رهن	(N.)	
		(huquq-e serwate
حقوق ثروت معنوی، حقوق مؤلفین	Imaterialgüterrecht (N.)	ma'nawi), (huquq-e
	Wirtschaftsstrafrecht	mo'lefeen)
حقوق جرایم اقتصادی	(N.)	(huquq-e jarayem-e eqte-
		sadi)
		(huquq-e jazaiy-e jawa-
حقوق جزایی جوانان	Jugendstrafrecht (N.)	nan)
	Leistungsschutzrecht	(huquq-e hemayat az
حقوق حمایت از کارآرایی	(N.)	kar-araiy)
حقوق خارجی ها	Ausländerrecht (N.)	(huquqe khareji-ha)
حقوق خصوصی	Privatrecht (N.)	(huquqe khosusi)
حقوق دادرسی	Prozessrecht (N.)	(huquqe dadrasi)
	Verwaltungsprozess-	(huquq-e dadrasi-e eda-
حقوق دادرسی اداری	recht (N.)	ri)
	Jurist (M.)	(huquq-dan)
حقوق دان		(huquq-dan)
حقوق دان (زن)	Juristin (F.)	(huquqdan-e jam'ol
		šarayet)
حقوق دان جامع شرایط	Volljurist (M.)	(huquqdan-e jam'ol
		šaryet)
حقوق دان جامع شرایط	Volljuristin (F.)	(huquq dar rabete ba
		daraiy)
حقوق در رابطه با دارایی	Realrecht (N.)	(huquq-e dolat)
حقوق دولت	Staatsrecht (N.)	(huquqe rasane-iy)
حقوق رسانه ای	Medienrecht (N.)	(huquqe rawabte doolat
		va mazhab)
حقوق روابط دولت و مذهب	Staatskirchenrecht (N.)	(huquq-e rumi)
حقوق رومی	römisches Recht (N.)	(huquq-e sakhtoman
		sazi)
حقوق ساختمان سازی	Baurecht (N.)	

حقوق سهام	Aktienrecht (N.)	(huquq-e saham)
حقوق سهامداری	Börsenrecht (N.)	(huquqe saham-dari)
حقوق شخصی	subjektives Recht (N.)	(huquq-e šakhsi)
حقوق شخصی در رابطه با	Verwaltungsprivatrecht	(huquqe-e šakhsi dar
حقوق اداری	(N.)	rabteh ba huquqe edari)
حقوق شرکت	Gesellschaftsrecht (N.)	(huquq-e šerkat)
حقوق شرکت های مشترک		(huquq-e šerkat hay-e
المنافع	Konzernrecht (N.)	moštark-ol-manafe')
		(huquq-e zemni), (huqu-
حقوق ضمنی، حقوق جانبی	Nebenrecht (N.)	qe janebi)
	Straßenverkehrsrecht	(huquq-e a'bur va murur)
حقوق عبور و مرور	(N.)	
حقوق عکس برداری	Fotorecht (N.)	(huquq-e a'ks-bardari)
حقوق عمومی	öffentliches Recht (N.)	(huquq-e o'mumi)
حقوق عینی	Sachenrecht (N.)	(huquqe a'ni)
	kontinentaleuropäisches	(huquqe qare-iy-e euro-
حقوق قاره ای اروپا	Recht (N.) (kontinental-	pa)
(در سیستم قضایی انگلیس	europäisches Recht im	
و آمریکا)	angloamerikanischen	
حقوق قانونی	Recht)	
	Gesetzesrecht (N.)	(huquq-e qanuni)
حقوق قانونی مؤلف	Urheberpersönlichkeits-	(huqe qanuny-e mo'lef)
حقوق قرارداد	recht (N.)	
حقوق قضاوت	Vertragsrecht (N.)	(huquq-e qar-rar-dad)
	Richterrecht (N.)	(huquq-e qazawat)
		(huquq-e qalamroo keš-
حقوق قلمرو کشور	Hoheitsrecht (N.)	war))
	Kollektivarbeitsrecht	(huquq-e kar jam'iy)
حقوق کار جمعی	(N.)	
	Individualarbeitsrecht	(huquq-e kar-e fardi)
حقوق کار فردی	(N.)	
حقوق کشاورزی	Agrarrecht (N.)	(huquq-e kešawarzi)
	Landwirtschaftsrecht	(huquq-e kešawarzi)
حقوق کشاورزی	(N.)	
		(huquqe kelisai), (hasa-
حقوق کلیسایی، حسب		bol-amr), (az rooy-e
الامر، از روی دستور	Offizialat (N.)	dastur)
حقوق مادر	Mutterrecht (N.)	(huquq-e madar)
حقوق مادی	materielles Recht (N.)	(huquq-e maddi)
حقوق مالیات خارجی	Außensteuerrecht (N.)	(huquq-e maliat kharji)

حقوق ماهیانه کلیسایی	Pfründe (F.)	(huquq-e mahianeh-e kelisaiy)
حقوق مدنی	bürgerliches Recht (N.)	(qanun-e madani)
حقوق مدنی	Ehrenrecht (N.)	(huquq-e madani)
حقوق مدنی	formelles Recht (N.)	(huquqe madani)
حقوق مدنی	öffentlichrechtlich	(huquq-e madani)
حقوق مدنی	subjektives öffentliches	(huquq-e madani)
حقوق مدنی	Recht (N.)	
حقوق مدنی	Zivilrecht (N.)	(huquq-e madani)
	Recht (N.) nach com-	(huquq-e madani)
	mon law (Recht nach	
حقوق مدنی (در سیستم	common law im anglo-	
قضائی انگلیس و آمریکا)	amerikanischen Recht)	
حقوق مدنی اروپا	Europarecht (N.)	(huquq-e madani europa)
حقوق مدنی افراد	Bürgerrecht (N.)	(huquq-e madani-e afrad)
حقوق مدنی بین المللی، آرا		(huquqe madani-e e beynol-mellali), (ara'
وحدت رویه	Kollisionsrecht (N.)	wahdat-e rawi-ye)
		(huquq-e madani-e jawanan)
حقوق مدنی جوانان	Jugendrecht (N.)	
حقوق مدنی حمایت		(huquq-e madani-e hamayat az jawanan)
از جوانان	Jugendschutzrecht (N.)	
حقوق مذهب	kanonisches Recht (N.)	(huquq-e mazhab)
		(huquq-e marbut be raqabat)
حقوق مربوط به رقابت	Wettbewerbsrecht (N.)	
		(huquq-e marbut be bime)
حقوق مربوط به بیمه	Versicherungsrecht (N.)	
		(huquq-e marbote be khanewade)
حقوق مربوط به خانواده	Familienrecht (N.)	
حقوق مربوط به رهن	Pfandrecht (N.)	(huquqe narbut be rahn)
		(huquqe marbut be mo-talebat)
حقوق مربوط به مطالبات	Forderungsrecht (N.)	
حقوق مربوط به مناطق		(haq-e marbut be manateq-e rostaiy)
روستایی	Kommunalrecht (N.)	
حقوق مربوط به نحوه اتحاد	Europäisches Unions-	(huquq-e marbut be nahwehe etehad europa)
اروپا	recht (N.)	
حقوق مسافر	Gastrecht (N.)	(huquq-e mosafer)
حقوق مستمندان	Armenrecht (N.)	(huquq-e mostamandan)
حقوق مشترک	gemeines Recht (N.)	(huquq-e moštarak)



	Ernennungsurkunde	
حکم انتصاب	(F.)	(hokm-e entesab)
حکم پایه ای	Grundurteil (N.)	(hokm-e paye-iy)
حکم تغییر طرح دعوی	Gestaltungsurteil (N.)	(hokm-e taqir tarh-e da'wa)
حکم تکمیلی	Ergänzungsurteil (N.)	(hokm-e takmili)
حکم توقیف، تسلیم به حکم	Rechtsbindung (F.)	(hokm-e toqif), (taslim be hokm)
حکم جلب، حکم بازداشت	Steckbrief (M.)	(hokme jalb), (hokme bazdašt)
حکم دادگاه، رأی دادگاه	Judikat (N.)	(hokm-e dadgah), (ra'ye dadgah)
حکم رانی، محدوده تسلط، قدرت حکومتی	Herrschaft (F.)	(hokm-rani), (mahdoo-de-e tasalot), (qodrat-e hokumati)
حکم غیابی در امور مدنی	Versäumnisurteil (N.)	(hokm-e qiabi dar omure madani)
حکم فرما (زن)	Aszendentin (F.)	(hokm-farma)
حکم فرما (مرد)	Aszendent (M. bzw. F.)	(hokm-farma)
حکم فیصله دهنده پرونده در دادگاه حقوقی اولیه	Endurteil (N.)	(hokme feysale dahande parwande dar dadqah-e huquqi-e awaliye)
حکم قاضی بر اساس اعتراف تقلبی متهم	Prozessbetrug (M.)	(hokme qazi bar asas-e e'teraf-e taqalobi motahem)
حکم قانونی یکجانبه	einseitiges Rechtsgeschäft (N.)	(hokme qanuni yek-janebe)
حکم قبلی محکمه	Beurteil (N.)	(hokm-e qabli mahkame)
حکم قضایی	Rechtsprechung (F.)	(rawi-ye qazaiy)
حکم قطعی	Rechtsdogmatik (F.)	(hokme qat'iy)
حکم قطعی	Rechtskraft (F.)	(hokm-e qati'y)
حکم لغو کیفرخواست دادگاه اداری	Bescheidungsurteil (N.)	(hokm-e laqwe keyfarkhaste dadgahe edari)
حکم ماهوی، سزاواری		(hokme mahawi),
حکم	Sachurteil (N.)	(sazawari-e hokm)
حکم مجازات	Strafbefehl (M.)	(hokme mojazat)
حکم محکمه قضایی	Richterspruch (M.)	(hokm-e mahkame qazaiy)
حکم مرجع داور، قرار		(hokme mari'je davari),
حکمیت	Schiedsspruch (M.)	(qa-rare hakamyat)

حکم مشروط	Vorbehaltsurteil (N.)	(hokme mašrut) (hukm-e mvajad-e haqe),
حکم موجد حق، حکم انجام		(hukme anjam-e yek
یک تعهد	Leistungsurteil (N.)	ta'ahod)
حکم موقت	Zwischenurteil (N.)	(hokme mowaqqat)
حکم ناظر بر بخشی از دعوا	Teilurteil (N.)	(hokme nazer bar bakhšy az d'wa)
حکم نهایی	Schlussurteil (N.)	(hokme nehaiy)
حکم های ویژه انفرادی	Kasustik (F.)	(hok-haye wiže enferadi)
حکم، قضاوت	Spruch (M.)	(hokm), (qazawat)
حکمفرمایی کردن	gebieten	(hok-farmaiy kardan)
حکمت بین المللی، داوری	internationale Schieds- gerichtsbarkeit (F.)	(hakamiyat-e beynol- mellali), (dawari-e bey- nol-mellali)
حکمت کردن	arbiträr	(hakamyat kardan)
حکومت اغنیا	Plutokratie (F.)	(hokumat-e aqnia)
حکومت اقلیت به اکثریت	Oligokratie (F.)	(hokumat-e aqaliyat be aksariat)
حکومت بر اساس رأی مردم	plebiszitäre Demokratie (F.)	(hokumat bar اساس-e ra'y- e mardom)
حکومت جامعه گرا	Sozialstaat (M.)	(hokumate jam'e gera)
حکومت روحانیون	Theokratie (F.)	(hokumat-e ruhniyun)
حکومت سلطنتی	Monarchismus (M.)	(hokumat-e saltanati)
حکومت شورایی در قدیم	Räterepublik (F.)	(hokumat-e šoraiy dar qadim)
حکومت قانون، دولت		(hokumat-e qanun),
قانونی	Rechtsstaat (M.)	(doolat-e qanuni)
حکومت کردن	regieren	(hokumat kardan)
حکومت گروه پست	Ochlokratie (F.)	(hokumat-e grooh-e pasti)
حکومت متنفذین	Oligarchie (F.)	(hokumat-e motanaf- zeen)
حکومت مشروطه	Konstitutionalismus (M.)	(hokumat-e mašroot-e)
حکومت ملی	Nationalstaat (M.)	(hokumat-e melli)
حکومت ملی نمونه	repräsentative Demo- kratie (F.)	(hokumat-e melly-e ne- mune)
حکومت نظامی	Kriegsrecht (N.)	(hokumat-e nezami)
حکومت های ایالتی	Bundesstaat (M.)	(hokumat ha-ye ayalati)
حکومت، امپراتور	Reich (N.)	(hokumat), (empratur)

حکومت، قوه مجریه	Regierung (F.)	(hokumat), (qowe mojri-ye)
حمام کردن	Baden (N.)	(ham-mam kardan)
حمایت از جوانان	Jugendschutz (M.)	(hemayat az jawanan)
حمایت از کارآیی	Leistungsschutz (M.)	(hemayat az kar-araiy)
حمایت از مادر	Mutterschutz (M.)	(hemayat az madar)
حمایت از کار	Arbeitsschutz (M.)	(hemayat az kar)
حمایت از کارآموزی	Ausbildungsförderung (F.)	(hemayat az kar-amuzi)
حمایت از کار جوانان	Jugendarbeitsschutz (M.)	(hemayat az kar-e jawanan)
حمایت از گروه‌گذار	Pfändungsschutz (M.)	(hemayat az gero-gozar)
حمایت از ناتوانان جسمی	Gebrechlichkeitspflege-schaft (F.)	(hemayat az natawanan-e jesmi)
حمایت از اخراج شدن	Kündigungsschutz (M.)	(hemayat az ekhraj šodan)
حمایت از قربانیان	Opferschutz (M.)	(hemayat az qorbanian)
حمایت از گونه‌ها	Sortenschutz (M.)	(hemayat az gune-ha)
حمایت از مستأجر	Mieterschutz (M.)	(hemayat az most'jer)
حمایت از مصرف‌کننده	Verbraucherschutz (M.)	(hemayat az masraf kōnande)
حمایت جوانان، کمک		(hemayat-e jawanan), (komak-e tarbiaty-e jawanan)
تربیتی جوانان	Jugendhilfe (F.)	
حمایت دولت	Staatsschutz (M.)	(hamayat-e dolat)
حمایت قانونی	Rechtsschutz (M.)	(hemayat-e qanuni)
حمایت کردن	schirmen	(hemayat kardan)
حمایت کردن	schützen	(hemayat kardan)
حمایت کردن، ترفیع دادن	fördern	(hemayat kardan), (tarfi' dadan)
حمایت مالی از افراد با استعداد	Begabtenförderung (F.)	(hemayat-e mali az afra-de ba est'dad)
حمایت و حفاظت عمومی	Maßregel (F.)	(hemayat va hefazat-e o'mumi)
حمل کردن	transportieren	(haml kardan)
حمل کردن، ارسال کردن	einliefern	(haml kardan), (ersal kardan)
حمل کردن، تحمل کردن	tragen	(haml kardan), (tahamol kardan)
حمل کردن، سفارش دادن،	auftragen	(haml kardan), (sefareš dadan), (malidan)

مالیدن		
حمل کننده کالا (زن)	Lieferantin (F.)	(ham konnande kala)
حمل کننده کالا (مرد)	Lieferant (M.)	(ham konnande kala)
حمل و تحویل دادن	ausliefern	(haml o tahwil dadan)
حمل و نقل، ترابری	Transport (M.)	(haml o naql), (tarabari)
حمله اضطراری	aggressiver Notstand (M.)	(hamle ezterari)
حمله اضطراری	Angriffsnotstand (M.)	(hamle ezterari)
حمله کردن	anfallen	(hamle kardan)
حمله کردن	angreifen	(hamle kardan)
حمله کننده (زن)	Angreiferin (F.)	(hamle konnade)
حمله کننده (مرد)	Angreifer (M.)	(hamle konnade)
حمله و کشتار کورکورانه	Amok (M.)	(hamle va koštar-e kor-korane)
حمله، تاخت، یورش	Angriff (M.)	(hamle), (takht), (youreš)
حواله، وجه رسانی	Überweisung (F.)	(hawal), (wajeh rasani)
حواله پرداخت	Zahlungsanweisung (F.)	(hawaleh-e pardakht)
حواله پرداخت شود سهام	Zinsschein (M.)	(hawale pardakht-e sood-e saham)
حواله پستی	Postanweisung (F.)	(hawal-e posti)
حواله دهنده، دستور دهنده (زن)	Anweisende (F.)	(hawale dahande), (dastur dahande)
حواله دهنده، دستور دهنده (مرد)	Anweisender (M.)	(hawale dahande), (dastur dahande)
حواله کردن، پول فرستادن	überweisen	(hawale kardan), (pool-ferestadan)
حواله کردن، منتقل کردن	zedieren	(hawale kardan), (montaqel kardan)
حواله کننده (زن)	Bezogene (F.)	(hawale konande)
حواله کننده (مرد)	Bezogener (M.)	(hawale konande)
حوزه انتخابات	Wahlkreis (M.)	(hozee entkhabat)
حوزه تأثیرگذاری شخصی	eigener Wirkungskreis (M.)	(hozeh ta'sir gozari-e šakhsi)
حوزه حفاظت	Schutzbereich (M.)	(hoze hefazat)
حوزه دادگاه	Gerichtssprengel (M.)	(hozeh dadgah)
حوزه قضائیه	Judikatur (F.)	(hoze-e qaza'y-e)
حوزه قضایی، محل تشکیل دادگاه	Gerichtsstand (M.)	(hoze-e qazai), (mahale taškil-e dadgah)

حوزه کلیسا	Kirchengemeinde (F.)	(hoze-e kelisa)
حوزه، محیط	Bereich (M.)	(hooze), (mohit)
حیله باز، حیله گر	hinterlistig	(hile-baz), (hile-gar)
حیله بازی	Prävarikation (F.)	(hile-bazi)
حیله، حقه	List (F.)	(hile), (hoqe)
حیله، کینه، دسیسه	Heimtücke (F.)	(heele), (keene), (dasise)
حین عمل، زد و خرد	handhaft	(heen-e amal), (zad va khord)
حیوانات وحشی	Wild (N.)	(heywanat-e wahši)

## خ

## khe

خائن	Landesverrat (M.)	(kha'en)
خائن (زن)	Verräterin (F.)	(kha'n)
خائن (مرد)	Verräter (M.)	(kha'n)
خائن به کشور (زن)	Landesverräterin (F.)	(kha'en be kešwar)
خائن به کشور (مرد)	Landesverräter (M.)	(kha'en be kešwar)
خائن، پیمان شکن	treubruchig	(kh'en), (peyman šekan)
خائنانه	verräterisch	(kha'nane)
خائنانه، مکاری	heimtückisch	(kha'enane), (makari)
خاتمه	Beendung (F.)	(khatame)
خارج از ملل	nicht-zwischenstaatlich	(kharej az mellal)
خارج از بخش	kreisfrei	(kharej az bakhš)
خارج از دادگاه	außergerichtlich	(kharje az dadgah)
خارج از رابطه زناشویی	außerehelich	(kharj az rabte zanašo-oiy)
خارج از کشور	Ausland (N.)	(kharj az kešwar)
خارج از نوبت	außerordentlich	(kharj az nobat)
خارج کردن از استفاده		(kharej kardan az este-fade omumi)
عمومی	entwidmen	
خارجی	ausländisch	(kharejy)
خارجی (زن)	Ausländerin (F.)	(khareji)
خارجی (مرد)	Ausländer (M.)	(khareji)
	heimatlose Ausländerin	(kharejy-e be-watan)
خارجی بی وطن (زن)	(F.)	
خارجی بی وطن (مرد)	heimatloser Ausländer	(kharejy-e be-watan)

	(M.)	
خاکسپاری	Beerdigung (F.)	(khak-separi)
خال کوبی، تاتو	Zapfenstreich (M.)	(khal-kubi), (tatuo)
خال، علامت مشخصه	Merkmal (N.)	(khal), (alamat mošakha-se)
خالص	netto	(khales)
خالص	rein	(khales)
خالص، اصل	echt	(khales), (asl)
خالی کردن	ausladen	(khali kardan)
خالی کردن چیزی		(khali kardan-e čiziy dar
دراقیانوس، وارد کردن		oqyanus), (wared kardan-
کالای ارزان در بازار	verklappen	e kalay-e arzan dar bazar)
خالی، ورقه سفید	blanko	(khali), (waraq-e sefid)
خاموش	Erlöschen (N.)	(khamuš)
خاموش شدن، خاموش کردن	erlöschen	(khamuš šodan), (khamuš kardan)
خانگی	häuslich	(kkanagi)
خانواده	Familie (F.)	(khanewade)
خانه	Haus (N.)	(khane)
خانه استیجاری	Mietshaus (N.)	(khane-e estijari)
خانه استیجاری چند طبقه		(khane-e estijary-e čand
شهری	Mietskaserne (F.)	tabaq-e šahri)
خانه بزرگ داشتن	hausieren	(khane bozorg daštan)
خانه زنان	Frauenhaus (N.)	(khane zanan)
خانه سازی	Wohnungsbau (M.)	(khane-sazi)
خانه شخصی	Eigenheim (N.)	(khan-e šakhsy)
خانه های سازمانی با مالکیت موقت	Wohnungsbindung (F.)	(khane-hay-e sazemani
	sozialer Wohnungsbau	ba malekyat-e mowaqat)
خانه های مستمندان	(M.)	(khane hay-e mostamandan)
		(khaneh hay-e mostamandan)
خانه های مستمندان	Sozialwohnung (F.)	(khabar)
خبر	Nachricht (F.)	(khabar dadan), (gozareš kardan)
خبر دادن، گزارش کردن	melden	(khabar-e tasmime ekhtar dadgah), (dastur-e tazakor)
خبرتصمیم اخطار دادگاه، دستور تذکر	Mahnbescheid (M.)	(khbarčın)
خبرچین (زن)	Denunziantin (F.)	

خبرچین، خبردهنده (زن)	Informantin (F.)	(khabar-č'in), (khabar-dahande)
خبرچین، خبردهنده (مرد)	Informant (M.)	(khabar-č'in), (khabar-dahande)
خبرچین، کارآگاه	Denunziant (M.)	(khabarč'in), (kar-agah)
خبرچینی، عمل لو دادن	Denunziation (F.)	(khabr č'ini), (a'male loo dadan)
خبردادن، از خطر آگاه کردن	warnen	(khabar dadan), (az khatar agah kardan)
خبردادن، اطلاع دادن	mitteilen	(khabar dadan),(etele' dadan)
خبردادن، اطلاع دادن	verlautbaren	(khabar dandan), (ettela' dadan)
خبردادن، لو دادن	denunzieren	(khabar dadan), (loo dadan)
خبررسانی خطر آفرین، رفتارمسبب خطر	Ingerenz (F.)	(khabar-rasani-e khatar-afarin), (raftar-e mosabeb-e khatar)
خبررسانی، اطلاعیه	Mitteilung (F.)	(khabar-rasani), (etela'i-ye)
ختم، پایان، انعقاد	Schließung (F.)	(khatm), (payan), (e'qad)
خدا	Gott (M.)	(khoda)
خدام	Diakonisse (F.)	(khodam)
خدمات ارتباط راه دور	Telekommunikationsdienst (M.)	(khadamt-e erbat-e rahe door)
خدمات ترابری داخلی با وسایل حمل و نقل کشور دیگر	Kabotage (F.)	(khadamat-e tarabari dakheli ba wasail-e hamlo o nagl-e kešvar-e digar)
خدمات حقوقی، نشان خدمت	Dienstleistungsmarke (F.)	(khadamat-e huqugi), (nešane khedmat)
خدمات مدنی، خدمت اجتماعی	Ersatzdienst (M.)	(khadamat-e madani), (khedmate ejtema')
خدمات نمایندگی	Vertretergeschäft (N.)	(khadamat-e nemayan-dagi)
خدمات واگذاری	Zustellungsbetreiber (M.)	(khadamat-e wagozari)
خدمت	Dienst (M.)	(khedmat)
خدمت اجباری	Grunddienstbarkeit (F.)	(khedmat-e ejbari)
خدمت اجباری	Knechtschaft (F.)	(khetmat-e ejbari)
خدمت اجباری	Servitut (F.)	(khedmat-e ejbari)
خدمت اجتماعی بجای	Zivildienst (M.)	(khedmat-e ejtema'ebe)

سربازی		jay-e sarbazi)
خدمت خارج	auswärtiger Dienst (M.)	(khedmate kharej)
خدمت دولتی	öffentlicher Dienst (M.)	(khemat-e doolati)
		(karmand-e rasmi-e do-
خدمت دولتی	Staatsdienst (M.)	lat)
خدمت سربازی	Grundwehrdienst (M.)	(khedmat-e sarbazi)
خدمت سربازی	Kriegsdienst (M.)	(khedmat-e sarbazi)
خدمت سربازی	Wehrdienst (M.)	(khemat-e sarbazi)
خدمت کردن	bedienen	(khedmat kardan)
خدمت کردن	dienen	(khedmat kardan)
		(khedmat-e nezam wazi-
خدمت نظام وظیفه	Wehrpflicht (F.)	feh)
خدمت، سرویس	Bedienung (F.)	(khemat), (service)
		(khetmat-kar), (khadem),
خدمتکار، خادم، نوکر	Knecht (M.)	(no-kar)
خر	Esel (M.)	(khar)
		(kharab kardan), (be
خراب کردن، بحال ویرانی		hale-e wirani darawor-
درآوردن	verwahrlosen	den)
خرابکاری	Sabotage (F.)	(kharabkari)
خرابکاری در سیستم رایانه		(kharabkari dar system
ای	Computersabotage (F.)	rayane-iy)
خرابکاری کردن	sabotieren	(kharabkari kardam)
خرابه، آوار	Schutt (M.)	(kharabe), (awar)
خرابی، ویرانی	Verwahrlosung (F.)	(kharabi), (wirani)
خرج ساختمان	Baukosten (F.Pl.)	(kharj-e sakhtoman)
خرج، هزینه	Unkosten (F.Pl.)	(kharj), (hazine)
خرد سالی	Minderjährigkeit (F.)	(khord-sali)
		(khord kardan), (še-
خرد کردن، شکستن	Splitting (N.) (engl.)	kastan)
خرده فروش (زن)	Einzelhändlerin (F.)	(khorde froš)
خرده فروش (مرد)	Einzelhändler (M.)	(khorde froš)
خرده فروشی	Einzelhandel (M.)	(khorde frooši)
		(kherqe), (lebas-e bo-
خرقه، لباس بلند اساتید	Talar (M.)	land-e asatid)
خرید	Einkauf (M.)	(kharid)
		(kharid-e azemayeši),
خرید آزمایشی، بیع به شرط		(bey' be šarte azemayeš-e
آزمایش میب	Kauf (M.) auf Probe	mabieš)
خرید اجناس جور زن و	Gattungskauf (M.)	(kharid-e ajnas-e joore

مرد		zan o mard)
خرید ارزان و فروش گران	Arbitrage (F.)	(kharide arzan va foruš geran)
خرید از راه دور	Teleshopping (N.)	(kharid az rah-e door)
خرید از روی کاتالوک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Kauf (M.) nach Be- schreibung (Kauf nach Beschreibung im anglo- amerikanischen Recht)	(kharid az rooy-e kata- loq)
خرید با مشخصات جور جنسی، تعهد عین کلی	Gattungsschuld (F.)	(kharid ba mošakhesate jorm jensi), (ta'hod-e a'yn-e kolli)
خرید پالتو	Mantelkauf (M.)	(kharid-e paltoo)
خرید پس از آزمایش، خرید بعد از آمایش مبیع	Kauf (M.) nach Probe	(kharid pas az azemayeš), (kharid ba'd-e azemayeš- e mabie' )
خرید پس از تحویل، بیع ارسالی	Versendungskauf (M.)	(kharid pas az tahwil), (bey'-e ersali)
خرید جنس جور برای مرد و زن	Genuskauf (M.)	(kharid-e jense joor ba- raye mard va zan)
خرید جنس منقول	Spezifikationskauf (M.)	(kharid-e jens-e manqul)
خرید حشم	Viehkauf (M.)	(kharid-e hašam)
خرید زمین	Grunderwerb (M.)	(kharid-e zamin)
خرید زمین	Grundstückskauf (M.)	(kharid-e zamin)
خرید طبق نمونه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Kauf (M.) nach Muster (Kauf nach Muster im angloamerikanischen Recht)	(kharid tebq-e nemune)
خرید قاچاق	Schwarzkauf (M.)	(kharid-e qačaq)
خرید قسطی	Ratenkauf (M.)	(kharid-e qesti)
خرید کالا	Warenkauf (M.)	(kharid-e kala)
خرید کردن	einkaufen	(kharid kardan)
خرید مؤسسه تجاری	Unternehmenskauf (M.)	(kharid-e mo'ses-e tejari)
خرید مستقیم، تحصیل مستقیم	Direkterwerb (M.)	(kharid-e mostaqim), (tahsyl-e mostaqim)
خرید میراث، بیع ماترک	Erbschaftskauf (M.)	(khariye miras), (bey'-e matarak)
خرید نسیه	Kreditkauf (M.)	(kharid-e nesi-ye)
خرید نقدی	Barkauf (M.)	(kharid-e naqdi)
خرید نیاز خانواده	Schlüsselgewalt (F.)	(kharid-e niyaze khane- wade)

	Unternehmensüber-	(kharid va edqam-e šer-
	namme (F.) und Unter-	kat-e diqar)
خرید و ادغام شرکت دیگر	nehmenserwerb	
خرید و فروشنده مال دزدی		(kharid va forušand-e
(زن)	Hehlerin (F.)	mal-e dozdi)
خرید و فروشنده مال دزدی		(kharid va forušand-e
(مرد)	Hehler (M.)	mal-e dozdi)
خرید، بیع	Kauf (M.)	(kharid), (bey')
خریدار (زن)	Käuferin (F.)	(kharidar)
خریدار (زن)	Nehmerin (F.)	(kharidar)
خریدار (مرد)	Käufer (M.)	(kharidar)
خریدار (مرد)	Nehmer (M.)	(kharidar)
	Erbschaftserwerberin	
خریدار ارثیه (زن)	(F.)	(kharidar-e ersiye)
خریدار ارثیه (مرد)	Erbschaftserwerber (M.)	(kharidar-e ersiye)
		(kharidar), (tahsil kon-
خریدار، تحصیل کننده (زن)	Erwerberin (F.)	nande)
خریدار، تحصیل کننده		(kharidar), (tahsil kon-
(مرد)	Erwerber (M.)	nande)
		(kharidar-e khošbawar),
خریدار خوش باور، تحصیل	gutgläubige Erwerberin	(tahsile malekiyat ba
مالکیت با حسن نیت (زن)	(F.)	hosne niyat)
		(kharidar-e khošbawar),
خریدار خوش باور، تحصیل	gutgläubiger Erwerber	(tahsile malekiyat ba
مالکیت با حسن نیت (مرد)	(M.)	hosne niyat)
خریدن	kaufen	(kharidan)
خزانه ای	fiskalisch	(khazane-iy)
	Schatzkanzlerin (F.)	(khazane-dar)
	(Schatzkanzlerin in	
خزانه دار در انگلیس (زن)	Großbritannien)	
	Schatzkanzler (M.)	(khazane-dar)
	(Schatzkanzler in Groß-	
خزانه دار در انگلیس (مرد)	britannien)	
خزانه دولت	Fiskus (F.)	(khazande dolat)
خزانه دولت	Staatskasse (F.)	(khazane-e dolat)
خسارت	Beschädigung (F.)	(khasarat)
خسارت	Schädigung (F.)	(khasarat)
		(khasarat be mohit-e
خسارت به محیط زیست	Umweltschaden (M.)	zist)
خسارت تگرگ	Hagelschaden (M.)	(khasarat-e tagarg)

خسارت دیده، متضرر (مرد)	Geschädigter (M.)	(motazar-rer), (khasarat dideh)
خسارت دیده، متضرر (زن) خسارت زدن	Geschädigte (F.) schädigen	(motazar-rer), (khasarat dideh) (khasarat zadan)
خسارت زمان غیبت خسارت شخصی	Ausfallzeit (F.) Personenschaden (M.)	(khasarat zaman qeybat) (khasatate šakhsi)
خسارت شکار	Wildschaden (M.)	(khesatat-e šekar)
خسارت عمومی (در حقوق انگلیسی-آمریکایی)	allgemeiner Schaden (N.) (allgemeiner Schaden im angloamerikanischen Recht)	(khesarat-e-omumi) (khasarat-e qeyr madi)
خسارت غیر مادی	immaterieller Schaden (M.)	(khasarat-e qeyr mali)
خسارت غیر مالی	Nichtvermögensschaden (M.)	(khasarat-e qeyr mali)
خسارت غیر مستقیم	mittelbarer Schaden (M.)	(khasarat-e qeyr mostaqim)
خسارت غیر واقعی (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	nominaler Schaden (M.) (nominaler Schaden im angloamerikanischen Recht)	(khasarat-e qyr waq'iy)
خسارت فرد سوم	Drittschaden (M.)	(khasarat-e fard-e se-wom)
خسارت مادی	materieller Schaden (M.)	(khasarat-e maddi)
خسارت مالی	Vermögensschaden (N.)	(khasarat-e mali) (khasarat-e mali), (jorm-e takhrib)
خسارت مالی، جرم تخریب	Sachbeschädigung (F.) unmittelbarer Schaden (M.)	(khasarat-e mostaqim)
خسارت مستقیم		
خسارت ناشی از اثرات تحلیل غیر مجاز گروهی روی یک فرد	Kollusion (F.)	(khasarat naši az asart-tahlil-e qeyer mojaz-e grooohi rooye yek fard)
خسارت ناشی از عدم انجام تعهد	Nichterfüllungsschaden (M.)	(khasarat-e našy az a-dam-e anjam-e ta'hod)
خسارت ناشی از نقص	Mangelschaden (M.)	(khasarat-e naši az neqs)
خسارت ناشی از نقص قرارداد	Mangelfolgeschaden (M.)	(khasarat-e našy az naqse qar-rar-dad)
خسارت ناشی از واکسیناسیون	Impfschaden (M.)	(khasarat-e našy az wak-sination)

خسارت وارد آوردن	beschädigen	(khasarat ward kardan)
خسارت، افت، ریزش	Ausfall (M.)	(khasarat), (oft), (reysesš)
خسارت، ضرر	Schaden (M.)	(khasarat), (za-rar)
خستگی	Abschöpfung (F.)	(khastagi)
خشن، زبر، سخت	grob	(khašen), (zebr), (sakht)
خشنود کردن، ارضاء کردن	befrieden	(khošnud kardan), (erza' kardan)
خشونت بالا، قوه قاهره	höhere Gewalt (F.)	(khošunat-e baala), (qo-wee qahere)
خشونت، توسل بزور	Gewalttätigkeit (F.)	(khošonat), (tawasol be-zoor)
خصلت، اخلاق	Eigenschaft (F.)	(kheslat), (akhlaq)
خصوصی سازی	Privatisierung (F.)	(khosusi-sazi)
خصوصی کردن	privatisieren	(khosusi kardan)
خصوصی کردن شرکت دولتی	reprivatisieren	(khosusi kardan-e šerkat-e dolati)
خصوصی، شخصی	privat	(khosusiy), (šakhsi)
خصیص اسناد به عنوان وثیقه	Sicherungsabtretung (F.)	(takhsis-e asnad beon-wane wasiqe)
خط تیره،، جریان	Strich (M.)	(khat-e tireh), (jarayan)
خط درشت	Druckschrift (F.)	(khate dorošt)
خط عرضی	Seitenlinie (F.)	(khat-e a'rzi)
خط مرزی رودخانه اودر- ناپس	Oder-Neiße-Linie (F.)	(khat-e marzy-e roodk-hane-e Oder-Neiss)
خط مستقیم	gerade Linie (F.)	(khate mostaqim)
خط مشی تجارخانه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Geschäftsgebrauch (M.) (Geschäftsgebrauch im angloamerikanischen Recht)	(khat-e mašy-e tejaratk-hane)
خط، سطر	Linie (F.)	(khat), (satr)
خطا کار، گناهکار (زن)	Übeltäterin (F.)	(khata-kar), (gonah-kar)
خطا کار، گناهکار (مرد)	Übeltäter (M.)	(khata-kar), (gonah-kar)
خطا کردن	verstoßen	(khata kardan)
خطر	Alarm (M.)	(khatar)
خطر	drohend	(khatar)
خطر	Gefahr (F.)	(khatar)
خطر ایفاء، خطر انجام تعهد	Leistungsgefahr (F.)	(khatar-e iyfa), (khatar-e anjam-e ta'hod)
خطر تعقیب قضایی	Prozessrisiko (N.)	(khatar-e ta'qib-e qazaiy)

خطر توطئه، خطر تبانی	Verabredungsgefahr (F.)	(khatar-e tot'eh), (khatar-e tabani)
خطر عمومی	gemeine Gefahr (F.)	(khatar-e omumi)
خطر غیرقابل اجتناب	Putativgefahr (F.)	(khatar-e qeyer qabel-e ejtenab)
خطر فرار	Fluchtgefahr (F.)	(khatar-e farar)
خطر فرار متهم	Verdunkelungsgefahr (F.)	(khatar-e farar-e motahem)
خطر قیمت	Vergütungsgefahr (F.)	(khatar-e qimat)
خطر کنونی	gegenwärtige Gefahr (F.)	(khatar-e konooni)
خطر ناشی از کار در یک کارگاه	Betriebsgefahr (F.)	(khatare naši az kar dar yek kargah)
خطر ورشکستگی	Pleitegeier (M.)	(khatar-e waršekastagi)
خطرات شغل، ریسک کسب	Betriebsrisiko (N.)	(khatarat-e šoql), (risk-e kasb)
خطر احتمالی	Anscheinsgefahr (F.)	(khatar-e ehtemali)
خطر پیش رو	Gefahr (F.) im Verzug	(khatar piš-roo)
خطر زندگی	Lebensgefahr (F.)	(khatar-e zendagi)
خطر عدم تحویل جنس	Preisgefahr (F.)	(khatar-e a'dam-e tahwil gens)
خطرناک	gefährlich	(khatarnak)
خطرناک	gemeingefährlich	(khatarnak )
خطرناک برای عموم	Gemeingefährlichkeit (F.)	(khatarnak baray-e omum)
خطرناک برای نوجوانان	jugendgefährdend	(khatarnak baray-e noojawanan)
خفگی، خفه سازی	Strangulation (F.)	(khafagi), (khafe sazi)
خفه کردن، فشردن	strangulieren	(khafe kardan), (fošordan)
خفیف، ملایم	mild	(khafif), (molayem)
خلاص کردن	erlösen	(khas kardan)
خلاصه	Auszug (M.)	(kholase)
خلاصه	summarisch	(kholase)
خلاصه (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Zusammenfassung (F.) (Zusammenfassung im angloamerikanischen Recht)	(kholase)
خلاصه دفاعیه وکیل مدافع	Plädoyer (N.)	(kholase-edefa'iy-e wakile modafe')

خلاصه کردن	zusammenfassen	(kholase kardan)
خلاصه، زبده	Kompendium (N.)	(kholase), (zobde)
خلاف اداری، جنحه	Dienstvergehen (N.)	(khalaf-e adari), (jonhe)
خلاف قانون	gesetzwidrig	(khalaf-e qanun)
خلاف قانون، مغایرت با قانون	Illegalität (F.)	(khalaf-e qanun), (moqayerat ba qanun)
خلاف، مغایر	widrig	(khalaf), (moqayer)
خلبان	Lotze (M.)	(khalaban)
خلبانی کردن	lotsen	(khalabani kardan)
خلع ید، اخراج	Eviktion (F.)	(khal' -e yad), (ekhraj)
خلع ید، اخراج تصرف	Besitzentziehung (F.)	(khal' yad), (ekhraj-e tasarof)
خلق کردن	schöpfen	(khalq kardan)
خلق کردن، بوجود آوردن	beschaffen (V.)	(khalq kardan), (be-wejood awardan)
خلق، آفرینش	Schöpfung (F.)	(khalq), (afarines)
خلق، احداث، تهیه	Schaffung (F.)	(khalq), (ehdas), (tahiye)
خنثایی، بی طرفی	Neutralität (F.)	(khonsaiy), (bi-tarafi)
خنثی سازی اجرای حکم	Vollstreckungsver-eitelung (F.)	(khonsa sazy-e ejray-e hokm)
خنثی کردن	neutralisieren	(khonsa-kardan)
خنثی کردن، تابعیت دادن	naturalisieren	(khonsa kardan), (ta-be'yat dadan)
خواربار	Lebensmittel (N.)	(kharbar)
خواست نمایندگی	Vertretungswille (M.)	(khasht-e nemayandegi)
خواست، اراده	Wille (M.)	(khasht), (erade)
خواستن	Wollen (N.)	(khastan)
خواستن، طلب کردن	postulieren	(khastan), (talab kardan)
خواستنه های مقامات		(khaste haye maqamat-e dadgostari)
دادگستری	Justizbeitreibung (F.)	(khasteh), (dar khasht), (taqaza)
خواستنه، در خواست، تقاضا	Antrag (M.)	(khaste), (mozu' ta'qib), (mored-e neza')
خواستنه، موضوع تعقیب، مورد نزاع	Streitgegenstand (M.)	(khandan-e kitab)
خواندن کتاب	lesen	(khande)
خواننده (زن)	Beklagte (F.)	(khande)
خواننده (مرد)	Beklagter (M.)	(khande)
خواهان نظام حقوقی مورد علاقه	Rechtsschutzbedürfnis (N.)	(niazmand-e hemayat-e huquqi)

خواهان یا خوانده متعدد دعوا	Streitgenossenschaft (F.)	(khahan ya khande-e mota'aded dawa')
خواهان یا خوانده دعوا (زن)	Streitgenossin (F.)	(khahan ya khande-e dawa')
خواهان یا خوانده دعوا (مرد)	Streitgenosse (M.)	(khahan ya khande-e dawa')
خواهان، شاکی (زن)	Klägerin (F.)	(khahan), (šaki)
خواهان، شاکی (مرد)	Kläger (M.)	(khahan), (šaki)
خواهر	Schwester (F.)	(khahar)
خواهر و برادر	Geschwister (Pl.)	(khahar va baradar) (khahar-šohar), (khahar-zan)
خواهرشوهر، خواهرزن خواهرناتنی	Schwägerin (F.) Stiefschwester (F.)	(khahar-e natani)
خواهش	Bitte (F.)	(khaheš)
خواهش	Gesuch (N.)	(khaheš)
خواهش کردن	bitten	(kheheš kardan)
خود	selbst	(khod)
خود انحلالی	Selbstauflösung (F.)	(khod enhelali)
خود پرداز بانک	Bankomat (M.)	(khod pardaz-e bank) (khod-pardaz), (khod-kar)
خود پرداز، خود کار	Automat (M.)	(khod taslimi)
خود تسلیمی	Selbstbelieferung (F.)	(khod ta'hadi)
خود تعهدی	Selbstbindung (F.)	(khod-dari)
خود داری	Enthaltung (F.)	(khod-dari)
خود داری	Weigerung (F.)	(khod-dari)
خود داری از دادن اطلاعات	Auskunftsverweigerung (F.)	(khod-dari az dadan ettela'at)
خود داری از شهادت	Aussageverweigerung (F.)	(khod-dari az šahadat)
خود داری از شهادت	Zeugnisverweigerung (F.)	(khod-dary az šahadat)
خود داری کردن	enthalten (V.)	(khod-dari kardan)
خود را کنار کشیدن، جا خالی دادن	ausweichen	(khodra kanar kašidan), (ja khali dadan)
خود را لخت نشان دادن، انحراف جنسی	Exhibitionist (M.)	(khod ra lokht nešan dadan), (enheraf-e jensi)
خود سری، عمد، بی منطق	Willkür (F.)	(khos-sari), (a'md), (bi manteq)
خود کش (زن)	Selbstmörderin (F.)	(khod-koš)

خود کش (مرد)	Selbstmörder (M.)	(khod-koš)
خود کش دسته جمعی (زن)	Kommorientin (F.)	(khod-koš-e daste jamiy)
خود کش دسته جمعی (مرد)	Kommorient (M.)	(khod-koš-e daste jamiy)
خود کشی	Freitod (M.)	(khod koši)
خود کشی	Selbstmord (M.)	(khodkoši)
خود کشی	Suizid (M.)	(khod-koši)
خود کشی در زندان	Vollzugsnorm (F.)	(khod-koši dar zendan)
خود گردانی	Selbstverwaltung (F.)	(khod gardani)
خود مختاری	Selbstbestimmung (F.)	(khod mokhtari)
خود مقروضی (زن)	Selbstschuldnerin (F.)	(khod-maqroozī)
خود مقروضی (مرد)	Selbstschuldner (M.)	(khod-maqroozī)
خود مقصری	selbstschuldnerisch	(khod-moqaseri)
خود نگهداری	Selbstbehalt (M.)	(khod negahdari)
خود یاری	behelfen (sich)	(khod-yari)
خود یاری	Selbsthilfe (F.)	(khod yari)
خود، شخصی	eigen	(khod), (šakhsi)
خودداری از اشتباه قابل اجتناب	vermeidbarer Verbots- irrtum (M.)	(khod-dary az eštebah-e qabel-e ejtenab)
خودسری	Eigenmacht (F.)	(khod sari)
خودکار	automatisch	(khod-kar)
خودی (زن)	Insiderin (F.)	(khodi)
خودی (مرد)	Insider (M.)	(khodi)
	bona fides (F.) (lat.) (gute Treue bzw. guter Glaube)	
خوش باور	Glaube)	(khoš bawar)
خوش باور	gutgläubig	(khoš bawar)
خوش نیی (انگلیسی)	Goodwill (M.)	(khoš niati)
خوشنود کردن	befriedigen	(khošnud kardan)
خوشنوی، رضایت	Befriedigung (F.)	(khošnudi), (rezayat)
خون	Blut (N.)	(khoon)
خویشاوند (زن)	Angehörige (F.)	(khišawand)
خویشاوند (زن)	Verwandte (F.)	(khyšawand)
خویشاوند (مرد)	Angehöriger (M.)	(khišawand)
خویشاوند (مرد)	Verwandter (M.)	(khyšawand)
خویشاوند پدری	Agnat (M.)	(khyšawand-e pederi)
خویشاوند خونی (زن)	Kognatin (F.)	(khišawand-e khoni)
خویشاوند خونی (مرد)	Kognat (M.)	(khišawand-e khoni)
خویشاوند مادری	Agnatin (F.)	(khjšawand-e maderi)

خویشاوندی	Angehörigkeit (F.)	(khišawandi) (khišawandi), (bastagi-e nesbi)
خویشاوندی، بستگی نسبی	Sippe (F.)	(khiaban)
خیابان	Straße (F.)	(kheyabane khosusi)
خیابان خصوصی	Privatstraße (F.)	(khiali), (armani)
خیالی، ارمانی	ideal	(khyanat)
خیانت	Verrat (M.)	(khyanat-amiz)
خیانت آمیز	landesverräterisch	(khianat be-watan)
خیانت بوطن	Hochverrat (M.)	(khianat kardan be zanašoiy)
خیانت کردن به زناشویی	ehebrechen	(khyanat kardan), (lodadan)
خیانت کردن، لودادن	verraten	(khyanat), (biwa-fa-iy), (peyman šekani)
خیانت، بیوفایی، پیمان شکنی	Treubruch (M.)	(kheyli zaroori), (elzami)
خیلی ضروری، الزامی	unabdingbar	

## د

## dal

دائر کردن، تأسیس کردن	niederlassen	(da'r kardan), (ta'sis kardan)
داخل	Inland (N.)	(dakhel)
داخل خدمت کردن	anwerben	(dakhel-e khedmat kardan)
داخل شدن	betreten (V.)	(dakhel šodan)
داخل شدن	eintreten	(dakhel šodan)
داخل کردن، سهم دادن	einbringen	(dakhel kardan), (sahm dadan)
داخلی	binnen	(dakheli)
داخلی	innen	(dakheli)
داد خواست، عرضه حال	Klageschrift (F.)	(dad-khast), (a'rzhel)
داد خواهی کردن	plädieren	(dadkhahi kardan)
داد رسی کیفری	Strafprozess (M.)	(dad-rasy-e keyfari)
داد ستد قطعی	absolutes Fixgeschäft (N.)	(dad setad qat'i)
داد و ستد، چانه زدن	feilschen	(dad o setad), (čane zadan)
دادخواست اجرای عدم تعهد	Leistungsklage (F.)	(dad-khast-e ejray-e

		a'dam-e ta'ahod)
دادخواست انهدامی	peremptorische Einrede (F.)	(dadkhat-e enhedami)
دادخواست تخلیه، شکایت		(dadkhast-e takhliy-e),
برای تخلیه	Räumungsklage (F.)	(šekayat barye takhli-ye)
دادخواست کیفری، تقاضای		(dadkhast-e keyfari),
مجازات	Strafanzeige (F.)	(taqazay-e mojjazat)
دادخواست، پژوهش		(dad-khast), (pažuheš-
خواهی، شکایت	Klage (F.)	khahi), (šekayat)
دادخواهی کردن، اقامه		(dadkhahy kardan), (e-
دعوی	prozessieren	qameh da'wa)
	Verwaltungsprozess	(dadrasi-e edari)
دادرسی اداری	(M.)	
دادرسی اصلی	Hauptverfahren (N.)	(dadrasi-e asli)
	schikanöse Prozessfüh-	(dad-rasi-e a'mal-e ran-
دادرسی اعمال رنجش	rung (F.)	ješ)
		(dadrasi ba hey'at
دادرسی با هیئت داورى،	Geschworenenprozess	dawari), (dadrasi ba
دادرسی با هیئت منصفه	(M.)	he'ate monsefe)
	Anfang (M.) der Aus-	
دادرسی بدوی	führung	(dadrasi badawi)
		(dadrasi be e'tebar se-
دادرسی به اعتبار سمت	Amtsbetrieb (M.)	mat)
دادرسی بی نتیجه	Fehlprozess (M.)	(dadrasi-e be natije)
دادرسی جبران کردن		(dadrasi-e jobran kardan-
خسارت	Haftpflichtprozess (M.)	e khasarat)
دادرسی جعل سند	Urkundenprozess (M.)	(dad-rasi-e ja'l-e sanad)
		(dadrasy-e rasmi-e yek
دادرسی رسمی یک نهاد	Organstreit (M.)	nahad)
دادرسی سهامدار	Aktionärsklage (F.)	(darasi shemdar)
	ordentliche Gerichts-	(dadrasi-e o'momi)
دادرسی عمومی	barkeit (F.)	
دادرسی غیابی به مدارک		(dadrasy-e qiabi be ma-
مستند مالی	Mahnverfahren (N.)	dareke mostand mali)
	Versäumnisverfahren	(dad-rasy-e qiabi dar
دادرسی غیابی در امور مدنی	(N.)	omur-e madani)
دادرسی کار	Arbeitsprozess (M.)	(dadrasi kar)
دادرسی مدنی	Zivilprozess (M.)	(dadrasy-e madani)
دادرسی مربوط به سفته		(dadrasy-e marbut be
واخواستی	Wechselprozess (M.)	safteh-e wakhasti)

دادرسی مربوط به ساختمان	Bauprozess (M.)	(dad-rasy-e marbut be sakhtoman)
دادرسی مصادره و ضبط	Einziehungsverfahren (N.)	(dadrasi-e mosadere va zabt)
دادرسی ورشکستگی	Konkursverfahren (N.)	(dadrasy-e waršekastagi)
دادرسی وکلا	Prätendentenstreit (M.)	(dadrasi-e wokela)
دادستان (زن)	Staatsanwältin (F.)	(dad-setan)
دادستان (مرد)	Staatsanwalt (M.)	(dad-setan)
دادستان فدرال (زن)	Bundesanwältin (F.)	(dad-setan federal)
دادستان فدرال (مرد)	Bundesanwalt (M.)	(dad-setan federal)
دادستان گل فدرال (زن)	Generalbudesanwältin (F.)	(dandsetan-e koll-e federal)
دادستان گل فدرال (مرد)	Generalbudesanwalt (M.)	(dandsetan-e koll-e federal)
دادستان کمکی برای تفحص	Hilfsbeamtin (F.)	(dadsetan-e komaki baraye tafahos-e makhsus)
مخصوص (زن)		
دادستان کمکی برای تفحص	Hilfsbeamter (M.)	(dadsetan-e komaki baraye tafahos-e makhsus)
مخصوص (مرد)		
دادستانی فدرال	Bundesanwaltschaft (F.)	(dad-setani-e federal)
دادسرای جرایم با یک قاضی و دو قضات افتخاری	Schöffengericht (N.)	(dadsaray-e jazaiy ba yek qazi va doo qozat-e eftekhari)
	forum (N.) (lat.) (Markt bzw. Gericht)	
دادگاه	Gericht (N.)	(dadgah)
دادگاه	internationaler Strafgerichtshof (M.)	(dadgah-e beynol-mellali-e jaza)
دادگاه بین المللی جزا	internationaler Gerichtshof (M.)	(dadgah-e beynol-mellali-e huquq)
دادگاه بین المللی حقوق	internationaler Seegerichtshof (M.)	(dadgah-e beynol-mellali-e darya)
دادگاه بین المللی دریا	Schiedsgericht (N.)	(dadgah-e ha-ka-miyat)
دادگاه حکمیت		(dadgahe ejtema'i-e federal)
دادگاه اجتماعی فدرال	Bundessozialgericht (N.)	
	Vollstreckungsgericht (N.)	
دادگاه اجرای احکام		(dadega-e ejray-e ahkam)
دادگاه اداری	Verwaltungsgericht (N.)	(dadgahe edari)
دادگاه استیناف، دادگاه تجدید نظر	Berufungsgericht (N.)	(dadgahe estinaf), (dadgahe tajdidnazar)
دادگاه امپراتور	Reichsgericht (N.)	(dadgah-e empratur)
دادگاه امور اجتماعی	Sozialgericht (N.)	(dadgah-e emoure ejte-

دادگاه امور مالیاتی	Finanzgericht (N.)	ma'iy)
دادگاه ایالتی	Landgericht (N.)	(dadgah-e omure maliati)
دادگاه با رأی مشترک چند		(dadgah-e eyalati)
قاضی	Kollegialgericht (N.)	(dadgah ba ra'y-e moštara-k-e čand qazi)
دادگاه با هیئت منصفه	Schwurgericht (N.)	(dadgah ba heya't-e monsefeh)
دادگاه بخش	Bezirksgericht (N.)	(dadgah-e bakhš)
دادگاه بخشداری	Gemeindegerecht (N.)	(dadgah-e bakhšdari)
دادگاه بین المللی پول	internationaler Währungs-fonds (M.) (IWF)	(dadgah-e beynol-mellali-e pool)
دادگاه پائین و اولیه	Untergegericht (N.) (Untergericht in Großbri-tannien)	(dadgah-e pa'een va awaliye)
(در انگلستان)		
دادگاه تأدیبی، دادگاه		(dadgahe ta'dibi), (dadgahe enzebati)
انضباطی	Ehrengericht (N.)	
دادگاه تجدید نظر	Appellationsgericht (N.)	(dadgah-e tajdide nazar)
دادگاه تجدید نظر	Revisionsgericht (N.)	(dadgah-e tajdid-nazar)
دادگاه تجدید نظر دادرسی	Landesarbeitsgericht	(dadgah-e tajdidnazar-e
کار	(N.)	dadrasi-e kar)
دادگاه تجدید نظر دادرسی		(dadgah-e tajdid-nazar-e
اجتماعی	Landessozialgericht (N.)	dadrasi-e ejtemaiy)
دادگاه تخلفات انتظامی	Disziplinargericht (N.)	(dadgah-e takhalofate entezami)
دادگاه ترکه	Patrimonialgericht (N.)	(dadgah-e tarake)
دادگاه جزایی	Strafgericht (N.)	(dadgah-e jazaiy)
دادگاه خانواده	Familiengericht (N.)	(dadgahe khanewade)
دادگاه در مورد اختراعات	Patentgericht (N.)	(dangahe-e dar mored-ekhtra't)
دادگاه دریایی	Seegericht (N.)	(dadgah-e daryaiy)
دادگاه رسیدگی به وراثت	Nachlassgericht (N.)	(dadgah-e rasidagi be warasat)
دادگاه رسیدگی به پیشه و کسب	Gewerbegericht (N.)	(dadgah-e rasidegi be pišeh va kasb)
دادگاه روابط موجر و مستأجر	Mietgericht (N.)	(dadgah-e rawabet-e mujer va mosta'jer)
دادگاه زمان جنگ	Kriegsgericht (N.)	(dadgahe zaman-e jang)
دادگاه ساختگی	Scheingericht (N.)	(dadgah-e sakhtagi)
دادگاه شهرستان	Amtsgericht (N.)	(dadgahe šahrestan)

دادگاه شهرستان	Kreisgericht (N.)	(dadgahe šahrestan)
دادگاه صحرایی	Standgericht (N.)	(dadgah-e sahraiy)
دادگاه صدور اخطار	Mahngericht (N.)	(dadghe sedore ekhtar)
دادگاه عالی (در کشور انگلیس)	Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien)	(dadgah-e ali)
دادگاه عالی اجرای فدرال	Bundesverwaltungsgericht (N.)	(dadgah-e ali-e ejray-e federal)
دادگاه عالی اداری	Oberverwaltungsgericht (N.)	(dadgah-e ali-e edari)
دادگاه عالی اداری	Verwaltungsgerichtshof (M.)	(dadgah-e ali-e edari)
دادگاه عالی اداری اطریش	Verwaltungsgerichtshof (M.) (Verwaltungsgerichtshof in Österreich)	(dadgah-e ali-e edari)
دادگاه عالی اروپا	Europäischer Gerichtshof (M.) (EuGH)	(dadgah-e a'li-e europa)
دادگاه عالی حقوق بشر اروپا	Europäischer Gerichtshof (M.) für Menschenrechte	(dadgah-e a'li-e huquq bašar europa)
دادگاه عالی فدرال	Bundesgerichtshof (M.) oberstes Bundesgericht (N.)	(dadgahe ali-e federal)
دادگاه عالی فدرال	(N.)	(dadgah-e ali-e federal)
دادگاه عالی قانون اساسی فدرال	Bundesverfassungsgericht (N.)	(dadgah-e a'li-e qanun-e asasi-e federal)
دادگاه فدرال	Bundesgericht (N.)	(dadgahe federal)
دادگاه فدرال رسیدگی به ثبت اختراعات	Bundespatentgericht (N.)	(dadgahe federale rasidagi be sabte ekhtera't)
دادگاه فدرال کار	Bundesarbeitsgericht (N.)	(dad-gah-e federal kar)
دادگاه فوق العاده	Ausnahmegericht (N.)	(dadgahe foq-al'ade)
دادگاه قانون اساسی استان	Landesverfassungsgericht (N.)	(dadgah-e qanun-e asasy-e ostan)
دادگاه قانونی	Rechtsmittelgericht (N.)	(dadgah-e qanuni)
دادگاه کار	Arbeitsgericht (N.)	(dadgah-e kar)
دادگاه کل استان	Oberlandesgericht (N.)	(dadgah-e koll-e ostan)
دادگاه کلیسایی	Rota (F.) Romana (lat.) (römisches Rad bzw. Kirchliches Gericht)	(dadgah-e kelisaiy)
دادگاه محلی	Ortsgericht (N.)	(dadgah-e mahali)
دادگاه مخصوص بررسی	Verfassungsgericht (N.)	(dadgah-e makhsus bara-

شکایات بر علیه قانون اساسی		si-e šekayat bar a'leyhe qanun-e asasi)
دادگاه مخصوص بررسی قیمومیت	Vormundschaftsgericht (N.)	(dadgah-e makhsus-e brrsiy-e qaymumiyat)
دادگاه مدنی	Zivilgericht (N.)	(dadgah-e madani)
دادگاه مدنی متشکل از سه قاضی	Zivilkammer (F.)	(dadgah-e madani motšakel az 3 qazi)
دادگاه مربوط به کشتی رانی	Schifffahrtsgericht (N.)	(dadgah-e marbut be kešti rani)
دادگاه نخستین اتحادیه اروپا در لوکزامبورگ	Gericht (N.) erster In- stanz der Europäischen Gemeinschaften	(dadgah-e nakhostin etehadi-ye europa dar luxamburg)
دادگاه نوجوانان	Jugendgericht (N.)	(dadgah-e noo- jawannan)
دادگاه ورشکستگی	Insolvenzgericht (N.)	(dadgah-e waršekastagi)
دادگاه ویژه	Sondergericht (N.)	(dadgah-e wiže)
دادگاه ویژه بازرگانی	Kaufmannsgericht (N.)	(dadgah-e wiže bazerga- ni)
دادگاه ویژه تجارت	Handelsgericht (N.)	(dadgahe wiže-e tejarat)
دادگاهی، قضایی	gerichtlich	(dadgahiy), (qazaiy)
دادگستری، عدلیه	Justiz (F.)	(dadgostari), (a'dlie)
دادن	geben	(dadan)
دادن رأی، اخذ رأی	Stimmabgabe (F.)	(dadan-e ra'y), (akhze ra'y)
دادن غسل تعمید	taufen	(dadan-e qosl-e t'mied)
دادن، بخشیدن	dotieren	(dadan), (bakhšidan)
دادن، تسلیم کردن	abgeben	(dadan), (taslim kardan)
دادن، نشان دادن	eingeben	(dadan), (nešan dadan)
دادنامه، عرض حال	Petition (F.)	(dad-name), (a'rze hal)
داده پردازی	Datenverarbeitung (F.)	(dade pardazi)
داده ها، اطلاعات ثبت شده	Daten (N.Pl.)	(dade ha), (ettela't-e sabb šode)
داده های پرسنلی	Personalien (N.Pl.)	(dadeh-hay-e personeli)
دادیار دادگاه نوجوان	Jugendgerichtshilfe (F.)	(dadyar-e dadgah-e now- jawan)
دار، تسمه	Strang (M.)	(dar), (tasme)
دار، چوب بست	Schafott (N.)	(daar), (čub-bast)
داراویز، جلاد	Henker (M.)	(daar-awiz), (jalad)
دارائی ورشکستگی	Insolvenzmasse (F.)	(dara'iy-e waršekastagy)
دارائی تاجر ورشکسته	Konkursmasse (F.)	(dara'y-e tajere warše-

دارائی مشترک چند نفر	Gesamthandsgemeinschaft (F.)	kaste) (daraiy-e moštarake čand nafar)
دارای برتری	vorrangig	(daray-e bar-tari)
دارای حق تمتع	Nutznießung (F.)	(daray-e haq-e tamatoʿ)
دارای حق رأی (زن)	Wahlberechtigte (F.)	(daray-e haq-e raʿy)
دارای حق رأی (مرد)	Wahlberechtigter (M.)	(daray-e haq-e raʿy)
دارای حق ویژه	bevorrechtigt	(daraye haqe wiže)
دارای سابقه محکومیت، سابقه دار	Vorstrafe (F.)	(daray-e sabqe-e mah-kumiyat), (sabeqe-dar-e jorm)
دارای صلاحیت حقوقی	rechtsfähig	(daraye salahiyat-e huqu-qi)
دارای عقیده بد	bösgläubig	(daray-e aqide-e bad)
دارای قانون اساسی	konstitutionell	(daray-e qanun-e asasi)
دارای کاربرد، قابل اعمال	anwendbar	(darye karbord), (qabl-e eʿmal)
دارایی	Aktivum	(dara-iy)
دارایی	Finanz (F.)	(daraiy)
دارایی	Habe (F.)	(daraiy)
دارایی بخشداری	Gemeineigentum (N.)	(daraiy-e bakhšdari)
دارایی شرکت	Gesellschaftsvermögen (N.)	(amlak-e šerkat)
دارایی عمومی	öffentliche Sache (F.)	(daraiy-e oʻmumi)
دارایی مشترک	Gemeinschaftsgut (N.)	(daraʿiy-e moštarak)
دارنده (زن)	Innehaberin (F.)	(darande)
دارنده (مرد)	Innehaber (M.)	(darande)
دارنده آپارتمان شخصی (زن)	Wohnungseigentüerin (F.)	(darane apartmen šakhsi)
دارنده آپارتمان شخصی (مرد)	Wohnungseigentümer (M.)	(darane apartmen šakhsi)
دارنده اتومبیل (زن)	Fahrzeughalterin (F.)	(darande automobil)
دارنده اتومبیل (زن)	Kraftfahrzeughalterin (F.)	(darand-e automobil)
دارنده اتومبیل (مرد)	Fahrzeughalter (M.)	(darande automobil)
دارنده اتومبیل (مرد)	Kraftfahrzeughalter (M.)	(darand-e automobil)
دارنده برگه رهن (زن)	Pfandbriefinhaberin (F.)	(darande-e barge-e rahn)
دارنده برگه رهن (مرد)	Pfandbriefinhaber (M.)	(darande-e barge-e rahn)
دارنده خانه بزرگ (زن)	HausiererIn (F.)	(darandeh khane bozorg)

دارنده خانه بزرگ (مرد)	Hausierer (M.)	(darandeh khane bozorg)
دارنده دارو خانه (زن)	Apothekerin (F.)	(daramde daro-khane)
دارنده دارو خانه (مرد)	Apotheker (M.)	(darande daro-khane)
دارنده زور (زن)	Gewalthaberin (F.)	(darande zoor)
دارنده زور (مرد)	Gewalthaber (M.)	(darande zoor)
دارنده شرط اختیار کلبسای	Prälegat (N.)	(darand-e šarte ekhtyar kelisaiy)
دارنده شرکت، دارنده		(darande-e šerkat), (da-
مؤسسه تجاری (زن)	Unternehmerin (F.)	darande mo'ses-e tejari)
دارنده شرکت، صاحب		(darande-e šerkat), (sa-
مؤسسه تجاری (مرد)	Unternehmer (M.)	heb-e mo'ses-e tejari)
دارنده ظاهری اوراق بهاء	formell legitimierter	(dafane zaheriy-e owraqe
دار	Wertpapierinhaber (M.)	bah'-dar)
دارنده مسئولیت اداری،		(darande-ye mas'uliyat-e
صاحب مقام (زن)	Amtsträgerin (F.)	edari), (sahebe maqam)
دارنده مسئولیت اداری،		(darande mas'uliyat-e
صاحب مقام (مرد)	Amtsträger (M.)	edari), (sahebe maqam)
دارنده ملک	Grundeigentum (N.)	(darand-e melk)
		(darandeh wahed-e teja-
دارنده واحد تجاری	Prokura (F.)	rati)
دارو	Arznei (F.)	(daro)
دارو خانه	Apotheke (F.)	(daro-khane)
		(daroo), (mawade mok-
دارو، مواد مخدر	Droge (F.)	hader)
		(darooy-e jelo-giri az
داروی جلوگیری از حاملگی	Verhütungsmittel (N.)	hamelegi)
داستانی	Staatsanwaltschaft (F.)	(dad-setani)
داشتن	haben	(daštan)
داشتن انحراف جنسی	exhibitionistisch	(daštan-e enheraf-e jensi)
داشتن اهلیت اقدام	handlungsfähig	(daštan-e ahliat-e eqdam)
داشتن اهلیت دادرسی، قادر		(daštan-e ahliyat-e dadra-
به دادرسی	prozessfähig	si), (qader be dadrasi)
داشتن حد نصاب تصمیم		(daštane had-e nesabe
گیری	beschlussfähig	tasmimgiri)
		(daštan-e haq-e mosaway
داشتن حق مساوی همکاران		hamkaran dar majles-e
در مجلس مشاوره سویس	Kollegialbehörde (F.)	mošawere swiss)
داشتن حق ویژه	bevorrechtigen	(daštan-e haqe wiže)
داشتن سهمی از کل	Teilbesitz (M.)	(daštan-e sahmi az koll )

داشتن ملک، پا بساحل گذاشتن	anlanden	(daštan-e melk), (pa be sahel-gozaštam)
داشتن، مالک بودن	innehaben	(daštan), (malek budan)
دال، دلالت کننده	suggestiv	(dall), (dalalat konande)
دام، حیوان	Tier (N.)	(dam), (heywan)
داماد	Bräutigam (M.)	(damad)
داماد	Schwiegersohn (M.)	(damad)
دامنه قضاوت	Beurteilungsspielraum (M.)	(damane-ye qazawat)
دامنه اعتبار	Geltungsbereich (M.)	(damane e'tebar)
دانستن	wissen	(danestan)
دانش	Wissen (N.)	(daneš)
دانشجو (زن)	Studentin (F.)	(danešjoo)
دانشجو (زن)	Studierende (F.)	(danešjoo)
دانشجو (مرد)	Student (M.)	(danešjoo)
دانشجو (مرد)	Studierender (M.)	(danešjoo)
دانشجوی دوره دکترا (زن)	Doktorandin (F.)	(danešjooy-e dore doctora)
دانشجوی دوره دکترا (مرد)	Doktorand (M.)	(danešjooy-e dore doctora)
دانشکده	Fakultät (F.)	(daneškade)
دانشکده حقوق	Rechtsinstitut (N.)	(daneškade huquq)
دانشگاه	Universität (F.)	(danešgah)
دانشگاه اروپایی	Europäische Universität (F.)	(daneš-gah-e europaiy)
دانشگاه جامع	Gesamthochschule (F.)	(daneš-gahe-jam <sup>č</sup> )
دانشنامه	Diplom (N.)	(danešname)
دانشیار (زن)	Lehrbeauftragte (F.)	(danešyar)
دانشیار (مرد)	Dozent (M.)	(danešyar)
دانشیار (مرد)	Lehrbeauftragter (M.)	(danešyar)
دانشیار دانشگاه (زن)	Hochschuldozentin (F.)	(danešyar-e danešgah)
دانشیار دانشگاه (مرد)	Hochschuldozent (M.)	(danešyar-e danešgah)
دانشیار (زن)	Dozentin (F.)	(danešyar)
دانشیار، استاد بدون کرسی		(danešyar), (ostade be-doon-e korsi)
(زن)	Privatdozentin (F.)	
دانشیار، استاد بدون کرسی		(danešyar), (ostade be-doon-e korsi)
(مرد)	Privatdozent (M.)	
داور (زن)	Schiedsfrau (F.)	(dawar)
داور (مرد)	Schiedsman (M.)	(dawar)

داور، میانجی (زن)	Schlichterin (F.)	(dawar), (miyanji)
داور، میانجی (مرد)	Schlichter (M.)	(dawar), (waste-e hal o fasl)
داوری در مورد ارزش	Werturteil (N.)	(dawari dar mourede arzeš)
داوری، حکمیت آزاد	Schlichtung (F.)	(dawar), (miyanji)
دایره نمایندگی عمل	übertragener Wirkungs- kreis (M.)	(dayere-e nemayandagi-e a'mal)
دایمی، استمرار، پیوسته	dauernd	(da-yemi), (estemrar), (peywaste)
دبیر، منشی (زن)	Schriftführerin (F.)	(dabir), (monši)
دبیر، منشی (مرد)	Schriftführer (M.)	(dabir), (monši)
دبیرخانه	Kanzlei (F.)	(dabir-khane)
دبیرخانه	Sekretariat (N.)	(dabir-khane)
دبیرخانه بخشداری	Landratsamt (N.)	(dabir-khane bakhšdari)
دبیرخانه ریاست جمهوری		(dabir-khane riasate jomhoori)
فدرال	Bundespräsidialamt (N.)	(dabir-khane sader a'zam)
دبیرخانه صدراعظم	Kanzleramt (N.)	(dabirkhane sadr-e a'zam )
دبیرخانه صدراعظم آلمان	Bundeskanzleramt (N.)	(dabir-khane), (mahal-e šerkat)
دبیرخانه، محل شرکت	Geschäftsstelle (F.)	(dabir-e koll)
دبیرکل (زن)	Generalsekretärin (F.)	(dabir-e koll)
دبیرکل (مرد)	Generalsekretär (M.)	(dakhalat)
دخالت	Einmischung (F.)	(dakhalat dadan)
دخالت دادن	einbeziehen	(dekhalat dar huquq-e asasi)
دخالت در حقوق اساسی	Regel (F.) der Präjudi- zienbindung	(dakhalat-e fraktion-e huquqi-e majles dar mord-e šekayat az ne- mayand-e majles)
دخالت فراکسیون حقوقی		(dekhalat kardan), (bar- khord kardan)
مجلس در مورد شکایت		(dekhalat kardan), (hamle kardan)
از نماینده مجلس	Parlamentsanklage (F.)	(dakhalat kardan), (makhloot kardan)
دخالت کردن، برخورد		(dekhalat), (bar-khord)
کردن	einschreiten	(dakhalat), (pušeš)
دخالت کردن، حمله کردن	eingreifen	
دخالت کردن، مخلوط کردن	einmischen	
دخالت، برخورد	Einschreiten (N.)	
دخالت، پوشش	Einbeziehung (F.)	

دختر	Tochter (F.)	(dokhtar)
دختر برادر، دختر خواهر	Nichte (F.)	(dokhtar-e baradar), (dokhtar-e khahar)
دختر رضاعی، دختر خوانده	Pflegetochter (F.)	(dokhtar rezaiy), (dokhtar khandeh)
دختر خوانده	Stieftochter (F.)	(dokhtar khandei)
دخل فروش، قورت، قبول	Einnahme (F.)	(dakhli-e foruš), (qoort) (qabul)
دخل، فروش، برداشت	Erlös (M.)	(dakhli), (feooš), (bardašt)
دخول، اسباب کشی	Einzug (M.)	(dokhool), (asba-keši)
در آمد، سود	Zugewinn (M.)	(dar-amad), (sood)
در پیوند با تعیین یک قانون	Gesetzesanalogie (F.)	(dar peywand ba ta'een yek qanun)
در حصار، محصور	befriedet	(dar hasar), (mahsur)
در خارج	auswärtig	(dar kharej)
در خدمت اقتدار، در خدمت		(dar khedmat-e eqtedar), (dar khemat-e tabaqe-iy)
طبقه ای	Klassenjustiz (F.)	
در دست اقدام	Bearbeitung (F.)	(dar dast-e eqdam)
در رابطه با کار، شغلی	beruflich	(dar rabete ba kar), (šoqli)
در زندان نگهداشتن	internieren	(dar زندان negah-daštan)
در عالم همکاری	kollegial	(dar a'lame hamkari)
در مدت بی تکلیفی	schwebende Unwirksamkeit (F.)	(dar modat-e bi-taklify)
در مقابل اجرت	entgeltlich	(dar moqabl-e ojrat)
در مورد آخرین خواسته	letztwillig	(dar mored-e akhareen khaste)
در آمد	Einkommen (N.)	(dar-amad)
در آمد خالص	Reingewinn (M.)	(dar-amad-e khales)
در آمد رسمی	Dienstbezug (M.)	(daramd-e rasmi)
در آمد روزانه	Tagsatzung (F.)	(dar-amad roozane)
در آمد سرمایه	Kapitalertrag (M.)	(daramad-e sarmaye)
در آمد شرکت	Betriebseinnahme (F.)	(dar-amad-e šerkat)
در آمد شغلی	Arbeitseinkommen (N.)	(daramade šoqli)
در آمد فرعی	Nebenverdienst (M.)	(daramad-e fariy)
در آمد، سود از کسب	Verdienst (M.) (Einkommen)	(daramad), (sud az kasb)
در آمدن، خارج شدن، اکتفا کردن	auskommen	(dar amadan), (kharej šodan), (ektefa kardan)

در ابتدا، اولیه	anfänglich	(dar ebteda), (awalieh)
در اختیار داشتن، تصرف	Verfügung (F.) eines Nichtberechtigten über fremdes Gut (Verfügung eines Nichtberechtigten über fremdes Gut im angloamerikanischen Recht)	(dar ekhtyar daštan), (tasarof kardan)
در اختیار گرفتن کالای غیرمجاز دیگران (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Sachzusammenhang (M.)	(dar ertebat ba mozu)
در ارتباط با موضوع	lang	(deraz), (tawil)
دراز، طویل	Hof (M.)	(dar-bar), (sara), (khane)
در بار، سرا، خانه	chartern	(darbast ejare kardan)
در بست اجاره کردن	zwischen-	(darbeen), (dar miyan)
در بین، در میان	besitzen	(dar tasarof daštan), (malek budan)
در تصرف داشتن، مالک بودن	Innehabung (F.)	(dar-tasarof-e khod daštan), (ešqal)
در تصرف خود داشتن، اشغال	einantworten	(dar tasarf qara-dadan)
در تصرف قرار دادن	bundeseigen	(dar tamaloke federal budan)
در تملک فدرال بودن	Prime Rate (N.) (engl.)	(daraje-awal)
درجه اول (در انگلیسی)	Dienstgrad (M.)	(darag-e khedmat)
درجه خدمت	akademischer Grad (M.)	(darje danešgahi)
درجه دانشگاهی	Hochschulgrad (M.)	(daraje-e danešgahi)
درجه دانشگاهی	Doktorin (F.)	(daraj-e doctora)
درجه دکترا (زن)	Doktorgrad (M.)	(daraj-e doctora)
درجه دکترا (مرد)	Grad (M.)	(daraje), (rotbe), (maqam)
درجه، رتبه، مقام	berücksichtigen	(dar čizi re'ayat kardan)
در چیزی رعایت کردن	herrschend	(dar hal-e tasalot)
در حال تسلط	bewerben	(darkhast katbi kardan)
درخواست کتبی کردن	Ausforschungsbeweisantrag (M.)	(dar khast esbat ba tahqiq)
درخواست اثبات با تحقیق	Erstattungsanspruch (M.)	(darkhast-e esterad)
درخواست استراد		(darkhast-e e'tebar be name khod be šakhse)
درخواست اعتبار بنام خود	Kreditauftrag (M.)	
به شخص ثالث		

درخواست اعتماد از مجلس	Vertrauensfrage (F.)	sales) (darkhast-e e'temad az majles)
درخواست بازپس گرفتن	rückfordern	(darkhast-e baz pas gereftan)
درخواست پذیرش دلیل	Beweisantrag (M.)	(dar-khast-e paziyreš-e dalil)
درخواست تجدید نظر از دادگاه صالحه	Zulassungsberufung (F.)	(dar-khast-e tajdi-de nazr az dadagah-e salehe)
درخواست جبران خسارت	Schadensersatzanspruch (M.)	(dar-khast-e jobran-e khasarat)
درخواست جنبی شاکی در کنار خواسته اصلی	Hilfsantrag (M.)	(dar-khast-e janbe šaki dar kanar khaste asli)
درخواست دادن، تقاضا کردن	beantragen	(darkhast dadan),(taqaza kardan)
درخواست طرف دیگر	Parteiantrag (M.)	(da-khast-e tarafe digar)
درخواست کردن، طلبیدن	anfordern	(dar-khast kardan), (tala-bidan)
درخواست متقابل	Gegenforderung (F.)	(dar-khast-e moteqabel)
درخواست محاکمه	exceptio (F.) (lat.) (Einrede)	(darkhast-e mohakeme)
درخواست ورشکستگی	Konkursantrag (M.)	(darkhast-e waršekastagi)
درخواست، تقاضا	Bewerbung (F.)	(darkhast), (taqaza)
درخواست، طلب، مطالبه	Anforderung (F.)	(dar-khast), (talab), (mo-talebeh)
درد	Schmerz (M.)	(dard)
درد داشتن	schmerzen	(dard daštan)
درد روانی	seelischer Schmerz (M.)	(dard-e rawani)
در راستای قانون اساسی	verfassungsgemäß	(dar rastay-e qanun-e asasi)
در زمان والدین	Elternzeit (F.)	(dar zaman-e waledeen)
درس دادن، تربیت کردن	schulen	(dars dadan), (tarbiyat kardan)
درس دانشگاهی	Vorlesung (F.)	(dars-e danešgahi)
درست	richtig	(dorost)
درست، صحیح	korrekt	(dorost), (sahih)
درستکاری	Zuverlässigkeit (F.)	(doorostkari)
درستی، تولد مشروع	Ehelichkeit (F.)	(dorosty), (tawalode mašru')
درستی، صحت	Plausibilität (F.)	(dorosti), (sahhat)

درصد	Prozent (N.)	(darsad) (dar-sad-e sahme kar-farma bary-e refah-e
درصد سهم کارفرما برای رفاه اجتماعی کارگران	Sozialleistungsquote (F.)	ejtema'iy kargran)
درصد کشف، درصد روشننگری	Aufklärungsquote (F.)	(dar sade kašf), (dar-sade rošangary)
در صورت عدم توافق باید اصول تعیین واسطه اجرا شود	uti-possidetis-Prinzip (N.)	(dar surat-e adame tawafiq usul-e ta'cin-e waste ejra šawad)
در صورت نیاز	Regelbedarf (M.)	(dar surat-e niyaz)
درفش، علامت خانوادگی	Wappen (N.)	(derafš), (alamat-e khandawadegi)
درک کردن، بخاطر سپردن	merken	(dark kardan), (be-khater sopordan)
درک، فهم، ردیابی	Erfassung (F.)	(dark), (fahm), (rad-yabi)
درمان، مداوا، معالجه	Therapie (F.)	(darman), (modawa), (ma'aleje)
درماندگی	Hilflosigkeit (F.)	(darmandegi)
درمانده	hilflos	(darmande)
در معرض خطر	Gefährdung (F.)	(dar ma'raze khatar)
در مورد، ملاقه، پوشش	Bezug (M.)	(dar morede), (malafeh), (puščeš)
در نبود، در غیبت	Abwesenheit (F.)	(dar nabud), (dar qeybat)
در نزد خود نگاه داشتن	einbehalten	(dar nazde khod negah daštan)
دروس مذهبی	Religionsunterricht (M.)	(droos-e mazhabi)
دروغ	Falschheit (F.)	(doroq)
دروغ سنج	Polygraph (M.)	(doroq sanj)
دروغ گفتن	lügen	(doroq goftan)
دروغ یاب	Lügendetektor (M.)	(doroq-yab)
دروغ، ساختگی	unecht	(doroq), (sakhtagi)
دروغگو (زن)	Lügnerin (F.)	(doroq-goo)
دروغگو (مرد)	Lügner (M.)	(doroq-goo)
درونی	innere	(daroni)
دریا	Meer (N.)	(darya)
دریا	See (F.)	(darya)
دریا دزدی	Piraterie (F.)	(darya-dozdi)
دریا و آب های قلمرو کشور	Hoheitsgewässer (N.)	(darya va ab-hay-e qalamroo kešwar)
دریاچه	See (M.)	(daryače)

دریادار (زن)	Admiralin (F.)	(darya-dar)
دریادار (مرد)	Admiral (M.)	(darya-dar)
دریافت بازنشستگی از شرکت	Betriebsrente (F.)	(daryafte baznešastegi az šerkat)
دریافت عمدی غیرقانونی مزیت در خرید	Vorteilsverschaffungs- absicht (F.)	(daryaf-te a'mdiy-e qeyr qanuni maziya dar khrid)
دریافت کردن، قورت دادن	einnehmen	(daryaft kardan), (qoort dadan)
دریافت، حفظ، نگهداری	Erhalt (M.)	(daryaft), (hefz), (negeh-dari)
دریافتی خارج از مالیات	Arbeitnehmerfreibetrag (M.)	(daryafaty-e kharej az maliat)
دریافتی ماهیانه، اجرت دادن	besolden	(daryafaty-e mahiane), (ojrat dadan)
دریافتی مربوط به سن	Besoldungsdienstalter (N.)	(daryafaty-e marbut be senn)
دریافتی نمایندگان مجلس	Diäten (F.Pl.)	(daryafaty-e nemayand-gan-e majles)
دریافتی هزینه، دریافتی نفقه	Alimente (N.Pl.)	(daryafaty hazine), (daryaf-ti nafaqeh)
دریافتی، حقوق ماهیانه	Gehalt (N.)	(daryafaty), (huquq-e mahi-yane)
دریافتی، درآمد	Einkunft (F.)	(daryafaty), (dar-amad)
دریغ داشتن، مضایقه کردن، حرف نزدن	vorenthalten	(deriq daštan), (mozay-eqhe kardan), (harf nazadan)
دزد (زن)	Diebin (F.)	(dozd)
دزد (زن)	Einbrecherin (F.)	(dozd)
دزد (مرد)	Dieb (M.)	(dozd)
دزد (مرد)	Einbrecher (M.)	(dozd)
دزد دریایی (زن)	Piratin (F.)	(dozd-e daryaiy)
دزد دریایی (زن)	Seeräuberin (F.)	(dozd-e daryaiy)
دزد دریایی (مرد)	Pirat (M.)	(dozd-e daryaiy)
دزد دریایی (مرد)	Seeräuber (M.)	(dozd-e daryaiy)
دزد دریایی، راهزن (زن)	Freibeuterin (F.)	(dozde daryaiy), (rahzan)
دزد دریایی، راهزن (مرد)	Freibeuter (M.)	(dozde daryaiy), (rahzan)
دزد فروشگاه (زن)	Ladendiebin (F.)	(dozd-e frooš-gah)
دزد فروشگاه (مرد)	Ladendieb (M.)	(dozd-e frooš-gah)
دزد های وابسته به یک	Bandendiebstahl (M.)	(doz-haye wabaste be

گروه		yeK grooh)
دزد، غارت، راهزن	Raub (M.)	(dozd), (qarat), (rahzan)
دزدانه	räuberisch	(dozdane)
دزدانه شکار کردن	wildern	(doozdane šekar kardan)
دزدی	Diebstahl (M.)	(dozdi)
دزدی از فروشگاه	Ladendiebstahl (M.)	(dozdi az frooš-gah)
دزدی با اسلحه	Raubüberfall (M.)	(dozdi ba aslehe)
دزدی با زور	räuberischer Diebstahl (M.)	(dozdi ba zoor)
دزدی کردن	einbrechen	(dozdy kardan)
دزدی کردن	rauben	(dozdi kardan)
دزدی و تقلب	Plagiat (N.)	(dozdy va taqalob)
دزدی یک وعده خوردنی	Mundraub (M.)	(dozdi-e yek wa'de khor-dani)
دزدی، غارت	Beraubung (F.)	(dozdi), (qarat)
دزدیدن، غارت کردن	berauben	(dozdidan), (qarat kar-dan)
دژبان	Militärpolizei (F.)	(dežban)
دست	Hand (F.)	(dast)
دست بند زندانیان	Handschelle (F.)	(dast-bande زندانیان)
دست خط	Handschrift (F.)	(dast-khat)
دست فروش	Handkauf (M.)	(dast-foruš)
دست کم گرفتن	verharmlosen	(dast kam gereftan)
دست نویسی شخصی	holographisch	(dast-nowis-e šakhsi)
دستبرد	Einbruchsdiebstahl (M.)	(dast-bord)
دسترسی مجدد	wiederholte Verfügung (F.)	(dastrasi-e mojadad)
دستکاری در اطلاعات ثبت شده در دفتر ازدواج و طلاق	Personenstandsfäl-schung (F.)	(dast-kary dar atela't-e sabt šode dar daftar-e ezdwaj va talaq)
دستگاه اعلام خطر	Alarmanlage (F.)	(dastgah-e e'lam-e kha-tar)
دستگاه، ابزار، آلت	Gerät (N.)	(dastgah), (abzar), (alat)
دستمزد	Grundlohn (M.)	(paye-e dast-moze)
دستمزد	Lohn (M.)	(dast-mozd)
دستمزد به میزان کار	Akkordlohn (M.)	(dastmoz be میزان کار)
دستمزد تعرفه ای	Tariflohn (M.)	(dastemozd-e ta'rfe-iy)
دستمزد در کارخانه	Werklohn (M.)	(dastmozd-e dar karkha-ne)

دستمزد روزانه	Tagelohn (M.)	(dast-mozd-e roozane)
دستمزد کار	Arbeitslohn (M.)	(dastmozde kar)
دستمزد کار در کشتی	Heuer (F.)	(dastmozde kar dar kašti)
دستمزد معدنچی	Bergelohn (M.)	(dast-mozde m'danči)
دستور اجرا	Vollstreckungsbescheid (M.)	(dastur-e ejra)
دستور اداری	Verwaltungsanordnung (F.)	(dastur-e edari)
دستور اداری، تعلیم، آموزش	Weisung (F.)	(dastur-e edari), (ta'lim), (amuzeš)
دستور پرداخت	Zahlungsbefehl (M.)	(dastur-e pardakht)
دستور تعقیب	Fahndungsschreiben (N.)	(dastur-e taqib)
دستور جلسه	Tagesordnung (F.)	(dastur-e jalase)
دستور دادن، امر کردن	befehlen	(dastur dadan), (amr kardan)
دستور دادن، حواله کردن، تعیین کردن	anweisen Anordnung (F.) der	(dastur dadan), (hawale kardan), (ta'in-kardan)
دستور مؤثر در تعلیق	aufschiebenden Wirkung	(dastur mo'ser dar ta'liq)
دستور، آئین نامه	Regulation (F.)	(dastur), (a'een name)
دستور، آموزش، رهنمود، واگذاری	Anweisung (F.)	(dastur), (amuzeš), (rah- nemud), (wagozari)
دستور، حکم، تجویز	Verordnung (F.)	(dastoor), (hokm), (ta- jwiz)
دستور، حکم، فرمان	Order (F.)	(dastur), (hokm), (far- man)
دستورات اجرا	Vollstreckungsanord- nung (F.)	(dasturat-e ejra)
دستورات پلیس	Polizeiverordnung (F.)	(dasturat-e police)
دستورات نظامی	Militärverordnung (F.)	(dasturat-e nezami)
دستور اجرای حکم	Vollstreckungsbefehl (M.)	(dastur-e ejray-e hokm)
دستور حواله	Überweisungsbeschluss (M.)	(dastur-e hawaleh)
دستور دادن	anordnen	(dastur dadan)
دستور دادن	ordern	(dastur dadan)
دستور دهنده	Direktive (F.)	(dastur dahande)
دستور موقت	einstweilige Anordnung (F.)	(dastur-e mowaqat)

دسته چک	Scheckkarte (F.)	(daste ček)
دستی، غیر اتوماتیک	manuell	(dadti), (qeyr-automatik)
دستیار دانشگاه (زن)	Hochschulassistentin (F.)	(dastyar-e danešgah)
دستیار دانشگاه (مرد)	Hochschulassistent (M.)	(dastyar-e danešgah)
دسیسه جو (زن)	Verschwörerin (F.)	(dasiseh joo)
دسیسه جو (مرد)	Verschwörer (M.)	(dasiseh joo)
دسیسه کردن، توطئه چیدن	verschwören	(dasiseh kardan), (tote'e čidan)
دسیسه، توطئه	Hinterlist (F.)	(da-sise), (tote'e)
دسیسه، توطئه	Verschwörung (F.)	(dasiseh), (tote'e)
دشمن (زن)	Feindin (F.)	(došman)
دشمن (زن)	Gegnerin (F.)	(došman)
دشمن (مرد)	Feind (M.)	(došman)
دشمن (مرد)	Gegner (M.)	(došman)
دشمنانه، خصومت آمیز	feindlich	(došmananeh), (khsomat angiz)
دشمنی	Fehde (F.)	(došmani)
دشمنی کردن مشروط	bedingungsfeindlich	(došmani kardan-e mašrot)
دشمنی مشروط	Bedingungsfeindlichkeit (F.)	(došmani-e mašrot)
دعوا کننده ثالث (زن)	Nebenintervenientin (F.)	(da'wa konande sales)
دعوا کننده ثالث (مرد)	Nebenintervenient (M.)	(da'wa konande sales)
دعوی ابطال	Anfechtungsklage (F.)	(d'way-e ebtal)
دعوی اعاده	Restitutionsklage (F.)	(da'way-e e'ade)
دعوی اعتراض شخص ثالث علیه اجرا	Drittwiderrspruchsklage (F.)	(da'way-e eteraze šakhse sales aleyhe ejra)
دعوی جلوگیری از اجرا	Impugnationsklage (F.)	(da'way-e jelogiri az ejra)
دعوی چند مرحله ای	Stufenklage (F.)	(d'way-e čand marhale-iy)
دعوی حقوقی که در آن خواننده یا خواهان از چند نفر تشکیل شده باشند	notwendige Streitgenossenschaft (F.)	(da'way-e huquq-e ke dar an khahan ya khande az čand nafar taškil šode bašand)
دعوی حقوقی مجازی و احتمالی	Eventualaufrechnung (F.)	(da'waye huquqi-e majazi va ehtemali)
دعوی صدور حکم اعلامی	Feststellungsklage (F.)	(da'way-e sedor hokme e'lamī)

دعوی عدم اجرای حکم	Verpflichtungsklage (F.)	(da'way-e a'dame ejraye hokm)
دعوی قضایی	Rechtsstreit (M.)	(d'way-e qazaiy)
دعوی لغو، شکایت از ابطال	Nichtigkeitsklage (F.)	(d'wa-ye lqwe), (šekayat az ebtal)
دعوی متقابل	Widerklage (F.)	(d'way-e motaqabel)
دعوت	Einladung (F.)	(d'wat)
دعوت به مرگ	Rufmord(M.)	(da'wat be marg)
دعوت جمعی برای تأیید حقوق	Aufgebot (N.)	(dawat jam'i barye t'ai'd-e huquq)
دعوت کردن	einladen	(d'wat kardan)
دعوت، فراخوانی	Einberufung (F.)	(da'wat), (farakhani)
دعوی ارثی	Erbschaftsklage (F.)	(da'waye ersi)
دعوی اعتراض	Widerspruchsklage (F.)	(da'way-e e'teraz)
دعوی جلوگیری از اجرای حکم	Vollstreckungsgegenklage (F.)	(da'way-e jelowgiri az ejray-e hokm)
دعوی خود داری از خدمت سربازی	Weigerungsklage (F.)	(da'way-e khodari az khedmat-e sarbazi)
دفاتر احوال شخصیه، اطلاعات ثبت شده در دفتر ازدواج و طلاق	Personenstandsbuch (N.)	(dafatere ahwale šakhsiyeh), (ettela't-e sabt šode dar daftar-e ezdwaj va talaq)
دفاع	Abwehr (F.)	(defa')
دفاع	Verteidigung (F.)	(def')
دفاع	Wehr (F.)	(defa')
دفاع از دکترا در یک جلسه عمومی	Rigorosum (N.)	(defa' az doktora dar yek jalase-e o'mumi)
دفاع از خود	Selbstverteidigung (F.)	(defa' az khod)
دفاع از مالکیت	Besitzwehr (F.)	(def' az malekyat)
دفاع اضطراری	defensiver Notstand (M.)	(defa'-e ezterari)
دفاع اضطراری	Notwehr (F.)	(defa' ezterari)
دفاع اضطراری	Verteidigungsnotstand (M.)	(def'-e ezterari)
دفاع اضطراری در مقابل تحریک مهاجم	Notwehrprovokation (F.)	(defa' ezterari dar moqabel-e tahrík-e mahajem)
دفاع اضطراری فرضی	Putativnotwehr (F.)	(defa'-e ezterary farzi)
دفاع اضطراری نا برابر	Notwehrüberschreitung (F.)	(defa' ezterari na-barabar)

دفاع امور جزایی	Strafverteidigung (F.)	(defa <sup>ʿ</sup> -e omur-e jahaiy)
دفاع رسمی	Offizialverteidigung (F.)	(defa <sup>ʿ</sup> -e rasmi)
دفاع ضروری	notwendige Verteidigung (F.)	(defa <sup>ʿ</sup> zaruri)
دفاع کردن	abwehren	(defa <sup>ʿ</sup> kardan)
دفاع کردن	verteidigen	(def <sup>ʿ</sup> kardan)
دفتر ثبت املاک	Grundstücksregister (N.)	(daftar-e sabbt-e amlak)
دفتر ثبت بازرگانی	Handelsregister (N.)	(daftar-e sabbt-e bazergani)
دفتر خانه، محضر	Notariat (N.)	(daftar-khane), (mahzar)
دفتر دانشکده	Dekanat (N.)	(daftar-e daneškade)
دفتر شرکت	Geschäftsraum (M.)	(daftar-e šerkat)
دفتر کارکرد اتومبیل	Fahrtenbuch (N.)	(daftar kar-kard-e auto-monil)
دفتر مرکزی ثبت بازرگانی فدرال	Gewerbezentralregister (N.)	(daftar-e markazy-e sabbt-e bazergani)
دفتر، فصلی از کتاب، قطعه	Abschnitt (M.)	(daftar), (fasli az ketab), (qa <sup>ʿ</sup> e)
دفتر ثبت زایش کلیسا	Kirchenbuch (N.)	(daftar-e sabbt-e zayeš kelisa)
دفتر ثبت سهام	Aktienbuch (N.)	(daftar-e sabbt-e saham)
دفتر ثبت شرکت های تعاونی	Genossenschaftsregister (N.)	(daftar-e sabbt-e šerkat haye ta'woni)
دفتر ثبت شرکتها (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gesellschaftsregister (N.) (Gesellschaftsregister in Großbritannien)	(daftar-e sabbt-e šerkat-ha)
دفترچه اتومبیل	Kraftfahrzeugschein (M.)	(daftarče automobil)
دفترچه پس انداز	Sparbuch (N.)	(daftarčeh pas-andaz)
دفتر خزانه داری	Quästur (F.)	(daftar-e khazane dari)
دفتر دار اسناد رسمی بخش (زن)	Bezirksnotarin (F.)	(daftar-dar-e asnad-e rasmi-e bakhš)
دفتر دار اسناد رسمی بخش (مرد)	Bezirksnotar (M.)	(daftar-dar-e asnad-e rasmi-e bakhš)
دفتر کار	Büro (N.)	(daftar-e kar)
دفتر کسب و کار	Handelsbuch (N.)	(daftar-e kasb o kar)
دفع خطر	Gefahrenabwehr (F.)	(daf <sup>ʿ</sup> -e khatar)
دقت، توجه، هشت	Acht (F.)	(deqat), (tawajoh), (hašt)
دقیق، مواظب	sorgfältig	(daqiq), (mowazeb)

دکتر	Doktor (M.)	(doctor)
دکترای افتخاری (زن)	Ehrendoktorin (F.)	(doktoray-e aftekhary)
دکترای افتخاری (مرد)	Ehrendoktor (M.)	(doktoray-e aftekhary)
دکترین سه عنصری (در حقوق فرانسه)	Drei-Elemente-Lehre (F.)	(dokterain-e seh onseri)
دکه	Kiosk (M.)	(dakke)
دلال بیمه، واسطه بیمه (زن)	Versicherungsmaklerin (F.)	(dal-lal-e bime), (wasteh-e bime)
دلال بیمه، واسطه بیمه (مرد)	Versicherungsmakler (M.)	(dal-lal-e bime), (wasteh-e bime)
دلال محبت (زن)	Kupplerin (F.)	(dalal-e mahabat)
دلال محبت (زن)	Zuhälterei (F.)	(dal-lal-e mohabat)
دلال محبت (مرد)	Kuppler (M.)	(dalal-e mahabat)
دلال محبت (مرد)	Zuhälter (M.)	(dal-lal-e mohabat)
دلال، واسطه (زن)	Maklerin (F.)	(dalal), (wasteh)
دلال، واسطه (مرد)	Makler (M.)	(dalal), (wasteh)
دلالت ضمنی	Konnotation (F.)	(dalalat-e zemni)
دلالی ازدواج	Ehevermittlung (F.)	(dal-laly-e ezdewaj) (dalali-e mohabat), (ja-keši)
دلالی محبت، جاکشی	Kuppelei (F.)	(dalal-e mahabat)
دلایل احتمالی	prima-facie-Beweis (M.)	(dalayel-e ehtemali)
دل بستگی	Affektion (F.)	(del-bastegi) (del-suzi), (moraqebat), (qam)
دلسوزی، مراقبت، غم	Sorge (F.)	(qam)
دله دزدی	Entwendung (F.)	(dale dozdi)
دله دزدی کردن	entwenden	(dale dozdi kardan)
دلیل	Argument (N.) causa (F.) (lat.) (Sache bzw. Grund)	(dalil)
دلیل	Estoppel (N.)	(dalil)
دلیل	Räson (F.)	(dalil)
دلیل دولت	Staatsräson (F.)	(dalil-e doolat)
دلیل آوردن	argumentieren Rechtfertigungsgrund (M.)	(dalil awardan) (dalil-e esbat-e be-gonahi)
دلیل اثبات بی گناهی	absoluter Revisions- grund (M.)	(dalyl-e asli-e tajdid na- zar-khahi)
دلیل اصلی تجدید نظرخواهی	Haftgrund (M.)	(dalil-e bazdasht)
دلیل بازداشت	Schuldausschließungs-	(dalil-e be-gonahi)
دلیل بی گناهی		

	grund (M.)	
	Berufungsgrund (M.)	
دلیل تجدید نظر (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(Berufungsgrund im angloamerikanischen Recht)	(dalile tajdidnazar)
دلیل تخفیف مجازات	Strafmilderungsgrund (M.)	(dalil-e takhfif-e mojazat)
دلیل تشدید مجازات	Strafschärfungsgrund (M.)	(dalil-e tašdid-e mojazat)
دلیل تصمیم	Entscheidungsgrund (M.)	(dalayel-e tasmim)
دلیل حکم	Urteilsgrund (M.)	(dalile hokm)
دلیل شخصی رد اجرای جزا	persönlicher Strafaufhebungsgrund (M.)	(dalil-e šakhsi radd-e ejray-e jaza)
دلیل شخصی رد مجرمیت	persönlicher Strafausschließungsgrund (M.)	(dalile- šakhsi radd-e mojremiyat)
دلیل عدم حضور	Alibi (N.)	(dalile a'dame hozoor)
دلیل فرجام خواهی	Revisionsgrund (M.)	(dalil-e farjam khahi)
دلیل قانونی	Rechtsgrund (M.)	(dalil-e qanuni)
دلیل لغو زندان	Strafaufhebungsgrund (M.)	(dalil-e laqw-e زندان)
دلیل محکم	Strengbeweis (M.)	(dalil-e mohkam)
دلیل مخالف، اثبات مخالف	Gegenbeweis (M.)	(dalil-e mokhalef), (esbat-e mokhalef)
دلیل معذرت خواهی	Entschuldigungsgrund (M.)	(dalil-e moa'zerat khahi)
دلیل منع زندان	Strafausschließungsgrund (M.)	(dalil-e man' زندان)
دلیل مهم	wichtiger Grund (M.)	(dalil-e mohem)
دلیل ورشکستگی	Konkursgrund (M.)	(dalil-e varšekastagi)
دلیل، برهان، اساس	Grund (M.)	(dalil), (borhan), (asas)
دلیل، علامت، اثر	Indiz (N.)	(dalil), (a'lamat), (asar)
دلیل، مدرک	Beweis (M.)	(dalil), (madrak)
دموکرات (زن)	Demokratin (F.)	(demokrat)
دموکرات، مردم سالاری	demokratisch	(demokrat), (wabaste be hokumate melli), (mardom salari)
دموکرات، آزادیخواه	Demokrat (M.)	(demokrat), (azadi-khah)
دموکراتی آزاد	Grundordnung (F.)	(demokraty azad)
دموکراسی ملی	Volksdemokratie (F.)	(demokrasiy-e melli)
دموکراسی، آزادیخواهی	Demokratie (F.)	(demokrasi), (azadi-

دنبال کردن، رد یابی کردن	spuren Fortsetzungszusammenhang (M.)	khahi (donbal), (radyabi kardan)
دنباله عملکرد	Zahn (M.)	(donbale-e a'mal-kardan)
دندان	Zahnärztin (F.)	(dan-dan)
دندان پزشک (زن)	Zahnarzt (M.)	(dan-dan pezešk)
دندان پزشک (مرد)	Welt (F.)	(dan-dan pezešk)
دنیا	zwei	(donya)
دو		(doo)
دو زن یا دو شوهرداری	Bigamie	(doo zan ya doo šohardari)
دو، طول زمان	Lauf (M.)	(doo), (tool-e zaman)
دوباره ارزشیابی کردن	aufwerten	(doobre arzeš-yabi kardan)
دوباره ازدواج کردن	wiederverheiraten	(doobar-e ezdwaj kardan)
دوباره بهم پیوستن	wiedervereinigen	(doobare beham piwastan)
دوباره خرید کردن	wiederkaufen	(dobar-e kharid kardan)
دوباره خصوصی کردن	Reprivatisierung (F.)	(dobare khosusi kardan)
دوباره سازی، نهضت	Reformation (F.)	(doobareh sazi), (nehzat dar amr-e mazhabi)
درامر مذهبی	Zweispurigkeit (F.)	(dobandi jade)
دوباندی جاده	doppelt	(doo barabar)
دو برابر	Dualismus (M.)	(dot-parati)
دو تاپرستی	gegenseitig	(doo-janebe)
دوجانبه	reziprok	(doo-janebe)
دوجانبه، دو طرفه	wechselbezüglich	(doo-janebe), (dootarafe)
دوجانبه، دو طرفه	synallagmatisch	(do-janebe), (do-ta-rafe)
دوچرخه سوار، سردسته	Rädelsführerin (F.)	(do-čarkheh-sawar), (sar daste šabake tabahkaran)
شبکه تبهکاران (زن)	Rädelsführer (M.)	(do-čarkheh-sawar), (sar daste šabake tabahkaran)
دوچرخه سوار، سردسته	rädern	(do-čarkhe-sawari)
شبکه تبهکاران (مرد)		(dookhoda šenasi), (doo-ganagi)
دوچرخه سوار	dualistisch	(dood)
دوگانگی	Rauch (M.)	(dood)
دود	Smog (M.)	(dood)
دود	Schornstein (M.)	(dood-keš), (lolehe bok-
دود کش، لوله بخاری		

		entscheidungsunfähiger Geschworener (M.)	(doodely dawar dar tas- mim-giri)
دودلی داوردر تصمیم گیری			
دور کردن		entfernen	(door kardan)
دور، گشاد		weit	(door), (gošad)
دورزدن قانون		Gesetzesumgehung (F.)	(door zadan-e qanun) (dorooyi), (tazwir), (čablusi)
دورویی، تزویر، چابلوسی		Heuchelei (F.) Kriegsgefangenschaft (F.)	(dore-e esarat-e jang)
دوره اسارت جنگ			
دوره انتخاب		Wahlperiode (F.)	(doore entkhab)
دوره حاملگی		Schwangerschaft (F.)	(doore hamelegi)
دوره حکومت موقت بین دو			(doore-e hokumat-e mowaqat bein-e doo hakemiyat)
حاکمیت		Interregnum (N.)	(dore-e a'w), (mohalat-e bakh-šeš)
دوره عفو، مهلت بخشش		Gnadenfrist (F.)	
دوره قانون گذاری		Legislaturperiode (F.)	(dore-e qanun-gožari)
دوره متوسطه		Gymnasium (N.)	(dooreh-e motawasteh)
دوره های اجلاس		Sitzungsperiode (F.)	(doreh-haye ejlas)
دوره های بازآموزی حقوق		Repetitorium (N.)	(dore hay-e baz-amuz-e huquq)
دوری، فاصله، عزل		Entfernung (F.)	(doori), (fasele), (a'zl) (doo zane), (doo šohah- re)
دوزنه، دوشوهره		bigamisch	
دوست پسر		Freund (M.)	(dooste-pesar)
دوست دختر		Freundin (F.)	(dooste dokhtar)
دوستانه		gütlich	(doostane)
دوستی		Freundschaft (F.)	(doosti)
دوطرفه		bilateral	(dow-tarafe) (doo-tarafe), (doo- janebe)
دوطرفه، دوجانبه			
دوقلو		zweiseitig Zwilling (M.)	(doo-qloo)
دوگانگی قوانین		Statutenkollision (F.)	(doganagi-e qawanin)
دولت آلمان		Bundesregierung (F.)	(dolate alman)
دولت ایالتی		Landesregierung (F.)	(dolate eyalati)
دولت رایش		Reichsregierung (F.)	(dolat-e rayš)
دولت فدرال		Bundeskabinett (N.)	(dolat-e federal)
دولت، کشور		Staat (M.)	(doolat), (kešwar)
دولتی		staatlich	(dolati)

دولتی کردن، ملی کردن	verstaatlichen	(dolati kardan), (melli kardan)
دولتی، عمومی	Öffentlichkeit (F.)	(dolaty), (o'mumi)
دومین	zweite	(doowomin)
دویدن	laufen	(dawidan)
دهان	Mund (M.)	(dahan)
دهن کچی کردن	Rotte (F.)	(dahan-kaji kardan)
دیپلم دبیرستان	Abitur (N.)	(diplome dabirestan)
دیپلمات (زن)	Diplomatin (F.)	(diplomat)
دیپلمات (مرد)	Diplomat (M.)	(diplomat)
دیدن کردن	besuchen	(didan kardan)
دیدار، میهمان، عیادت	Besuch (M.)	(didar), (mihman), (e'yadat)
دیدگاه، دریک نظر	Impressum (N.)	(didgah), (dar yek nazar)
دیدن، فهمیدن	einsehen	(didan), (fahmidan)
دیرکرد، تأخیر	Verzögerung (F.)	(dir-kard), (ta'khir)
دیکتاتور، خود مختار (زن)	Diktatorin (F.)	(diktator), (khod mokhtar)
دیکتاتور، خود مختار (مرد)	Diktator (M.)	(diktator), (khod mokhtar)
دیکته کردن، دستوردادن	diktieren	(dikte kardan), (dastur dadan)
دیگر، غیر	sonstig	(diqr), (qeyer)
دیگری	andere	(digari)
دین، الزام، تعهد	Verpflichtung (F.)	(deen), (elzam), (ta'hod)
دین، تقصیر، جرم	Schuld (F.)	(dein), (taqsir), (jorm)
دیوان جنایی با سه یا پنج قاضی	Strafsenat (M.)	(diwan-e jenaiy ba 3 ya 5 qazi)
دیوان داوری	Schiedshof (M.)	(diwan-e dawari)
دیوان جهانی جزا	Weltstrafgerichtshof (M.)	(diwan-e jahani-e jaza)
دیوان دادگستری	Gerichtshof (M.)	(diwane dadgostari)
	Oberster Gerichtshof (M.)	(diwan-e ali)
	(M.) (Oberster Gerichtshof in den Vereinigten Staaten von Amerika)	
دیوان عالی (در آمریکا)	Staatsgerichtshof (M.)	(diwan-e a'licy eyalati)
دیوان عالی ایالتی		(diwan-e ali-e dadgah-e madani)
دیوان عالی دادگاه مدنی	Zivilsenat (M.)	
دیوان عالی محاسبات آلمان	Bundesrechnungshof	(diwane ali-e mohasebat-

	(M.)	e alman)
دیوان محاسبات	Rechnungshof (M.)	(diwan-e mahasebat)
دیوان، دادگاه، محکمه	Tribunal (N.)	(diwan), (dadgah), (mah-kame)
دیوانعالی مالیه آلمان	Bundesfinanzhof (M.)	(diwane a'lie mali-ye alman)
دیوانگی، ابلهی	Idiotie (F.)	(diwanagi), (ablahi)
دیوانه، خل	verrucht	(diwaneh), (khol)
دیوانه، گمراه (زن)	Irre (F.)	(diwane), (gomrah)
دیوانه، گمراه (مرد)	Irrer (M.)	(diwane), (gomrah)
دیوانه، مجنون	wahnsinnig	(diwane), (majnun)
دیوانه، هذیان	Delirium (N.)	(diwane), (hazyan)
دیة جراحات	gefährliche Körperver- letzung (F.)	(di-ye-e jarahat)

## ذ

## zal

ذخیره	Reserve (F.)	(zakhire)
ذخیره، اندوخته	Rücklage (F.)	(zakhire), (andukhte)
ذخیره ارز	Devisenreserve (F.)	(zakhire arz)
ذخیره ارزی	Währungsreserve (F.)	(zakhire-e arzi)
ذخیره سازی، اندوخته		(zakhire sazi), (andukhte)
اختیاری	Reservation (F.)	ekhteyari)
ذخیره کردن، اندوختن	reservieren	(zakhire kardan), (an-dukhtan)
ذخیره مخصوص	Rückstellungen (F.Pl.)	(zakhire-e makhsus)
ذخیره نقدینگی	Liquiditätsreserve (F.)	(zakhire naqdinagi)
ذخیره، اندوخته	Vorrat (M.)	(zakhireh), (andukhteh)
ذخیره، موجودی، سرمایه		(zakhire), (mojudi), (sar-maye jam'iy)
جمعی	Fond (M.)	
ذکر، بیان	Angabe (F.)	(zeker), (bayan)
ذکر کردن، اظهار کردن	angeben	(zeker kardan), (ezhar kardan)
نوجه	Gemahlin (F.)	(zoje)
ذیصلاح، صاحب نظر	kompetent	(zi-salah), (saheb-nazar)

## ر

## re

رئیس (زن)	Direktorin (F.)	(ra'is)
رئیس (زن)	Leiterin (F.)	(ra'is)
رئیس (زن)	Obfrau (F.)	(a'is)
رئیس (زن)	Präsidin (F.)	(ra'is)
رئیس (زن)	Prinzipalin (F.)	(ra'is)
رئیس (زن)	Vorsitzende (F.)	(ra'is)
رئیس (مرد)	Direktor (M.)	(ra'is)
رئیس (مرد)	Leiter (M.)	(ra'is)
رئیس (مرد)	Präses (M.)	(ra'is)
رئیس (مرد)	Prinzipal (M.)	(ra'is)
رئیس (مرد)	Vorsitzender (M.)	(ra'is)
رئیس اداره (زن)	Präfektin (F.)	(ra'is-e edare)
رئیس اداره (مرد)	Präfekt (M.)	(ra'is-e edare)
	Landeshauptfrau (F.)	(r'is-e eyalati)
	(Landeshauptfrau in	
رئیس ایالتی زن در اتریش	Österreich)	
	Landeshauptmann (M.)	(r'is-e eyalati)
	(Landeshauptmann in	
رئیس ایالتی مرد در اتریش	Österreich)	
رئیس بخش (زن)	Dezernentin (F.)	(ra'is-e bakhš)
رئیس بخش (مرد)	Dezernent (M.)	(ra'is-e bakhš)
	Polizeichefin (F.)	(ra's
رئیس پلیس (زن)	polis)	(ra'is police)
رئیس پلیس (مرد)	Polizeichef (M.)	(ra'is police)
رئیس جلسه (زن)	Vorsitzerin (F.)	(ra'is-e jalase)
رئیس جلسه (مرد)	Vorsitzer (M.)	(ra'is-e jalase)
رئیس جمهور (زن)	Präsidentin (F.)	(ra'is-e jomhur)
رئیس جمهور (زن)	Staatspräsidentin (F.)	(ra'is-e jomhur)
رئیس جمهور (مرد)	Präsident (M.)	(ra'is-e jomhur)
رئیس جمهور (مرد)	Staatspräsident (M.)	(ra'is-e jomhur)
رئیس جمهورر ایش	Reichspräsident (M.)	(ra'is jomhur-e rayš )
		(ra'is-e jemhooor-e fede-
رئیس جمهورفدرال (مرد)	Bundespräsident (M.)	ral)
رئیس جمهورفدرال زن	Bundespräsidentin (F.)	(ra'is-e jemhooor-e fede-

رئیس حکومت رایش (زن)	Reichsverweserin (F.)	ral)
رئیس حکومت رایش (مرد)	Reichsverweser (M.)	(rai's-e hokumat-e raysš)
رئیس دانشکده	Dekan (M.)	(rai's-e daneškade)
رئیس دانشکده (زن)	Doyenne (F.)	(ra'is-e daneškade)
رئیس دانشکده (فرانسه)	Doyen (M.) (franz.)	(ra'is-e daneškade)
رئیس دولت (زن)	Regierungspräsidentin (F.)	(ra'is-e dolat)
رئیس دولت (مرد)	Regierungspräsident (M.)	(ra'is-e dolat)
رئیس سنی (زن)	Alterspräsidentin (F.)	(ra'ise senni)
رئیس سنی (مرد)	Alterspräsident (M.)	(ra'ise senni)
رئیس شرکت (زن)	Geschäftsherrin (F.)	(ra'is-e šerkat)
رئیس شرکت (مرد)	Geschäftsherr (M.)	(ra'is-e šerkat)
رئیس کشور	Staatsoberhaupt (M.)	(ra'is-e kešvar)
رئیس کل (زن)	Oberkreisdirektorin (F.)	(ra'is-e koll)
رئیس کل (مرد)	Oberkreisdirektor (M.)	(ra'is-e koll)
رئیس کلانتری، دادرس	Magistrat (N.)	(ra'is-e kalantari),
رئیس مجلس انگلیس (زن)	Führerin (F.) des Unterhauses	(dadras)
رئیس مجلس انگلیس (مرد)	Führer (M.) des Unterhauses	(ra'ise majles-e englis)
رئیس ناحیه (زن)	Gemeindedirektorin (F.)	(ra'ise majles-e englis)
رئیس ناحیه (مرد)	Gemeindedirektor (M.)	(ra'is-e nahi-ye)
رئیس هیئت مدیره (زن)	Vorstandsvorsitzende (F.)	(ra'is-e nahi-ye)
رئیس هیئت مدیره (مرد)	Vorstandsvorsitzender (M.)	(ra'is- e hey'at-e modire)
رئیس، مسئول	Obmann (M.)	(ra'is), (masu'l)
رابط پژوهشی پلیس	V-Mann (M.)	(rabet-e pažoheši-e police)
رابطه	Beziehung (F.)	(rabteh)
رابطه جنسی با حیوانات	Sodomie (F.)	(rabte-e jensi ba haywanat)
رابطه ارباب با رعیت	Junkertum (N.)	(rabte-e arbab ba ra'yat)
رابطه بین علت و معلول	Kausalzusammenhang (M.)	(rabte bain-e alat o ma'lol)
رابطه پوششی، وضعیت موجودی	Deckungsverhältnis (N.)	(rabte poošeši), (was'yat-e mojoodi)

رابطه تعهدی، تناسب بدهی	Schuldverhältnis (N.) Sonderrechtsverhältnis (N.)	(rabet-e ta'hodi), (taba-sob-e bedehi) (rabtehe huquqi-e wiže)
رابطه حقوقی ویژه	(N.)	(rabeteh huquqi-e pedar va farzand)
رابطه حقوقی پدر و فرزند	Vaterschaft (F.)	(rabte-e qar-rar-dad)
رابطه قرارداد	Vertragsverhältnis (N.)	(rabteye kari)
رابطه کاری	Arbeitsverhältnis (N.)	(rabeteh), (ertebat)
رابطه، ارتباط	Relevanz (F.)	(radio)
رادیو	Rundfunk (M.)	(radio sadaye alman)
رادیو صدای آلمان	Deutsche Welle (F.)	(raz dari)
راز داری	Verschwiegenheit (F.)	(raz dari kardan)
راز داری کردن	verschwiegen	(raz dari), (penhan sazi)
راز داری، پنهان سازی	Verschweigung (F.)	(rast dast)
راست دست	rechtshängig	(rast), (haqiqat)
راست، حقیقت	wahr	(razi)
راضی	Genugtuung (F.)	(razi bodan)
راضی بودن	genugtun	(razy budan)
راضی بودن	Satisfaktion (F.)	(rafeziyyat)
رافضیت	Häresie (F.)	(rand-khari), (kolah-bardary dar subsid)
راند خواری، کلاهبرداری	Subventionsbetrug (M.)	(randan)
درسوبسید	betreiben	(randan), (birun kardan), (seqte janin kardan)
راندن	abtreiben	(randan), (wadaštan)
راندن، بیرون کردن، سقط جنین کردن	treiben	(ranandagi az jahat-e mokhalef)
راندن، واداشتن		(ranandagi az jahat-e mokhalef)
رانندگی از جهت مخالف (زن)	Geisterfahrer (F.)	(ranandagi taht-e nefuze alkohol)
رانندگی از جهت مخالف (مرد)	Geisterfahrer (M.)	(ranandagi kardan)
رانندگی تحت نفوذ الکل	Fahren (N.) unter Alkoholeinfluß	(ranandagi)
رانندگی کردن	fahren	(ranande)
رانندگی کردن	Lenken (N.)	(ranande)
راننده (زن)	Fahrerin (F.)	(ranande bar), (motasadi-e tarabari)
راننده (مرد)	Fahrer (M.)	(ranande bar), (motasadi-)
راننده بار، متصدی ترابری (زن)	Frachtführerin (F.)	
راننده بار، متصدی ترابری	Frachtführer (M.)	

(مرد)		e tarabari)
راه	Weg (M.)	(rah)
راه آهن	Bahn (F.)	(rah-ahan)
راه آهن	Eisenbahn (F.)	(rah ahan)
راه آهن سرتاسری آلمان	Bundesbahn (F.)	(rah-ahane sarta-sari)
راه بندان	Absperrung (F.)	(rah-bandan)
راه بندان، جزر و مد،		(rah-bandan), (zar o
مرداب	Stau (M.)	mad), (mordab)
راه بندان، محاصره	Blockade (F.)	(rah-bandan), (mohasere)
راه حل	Lösung (F.)	(rah-hal)
راه دریایی	Seeweg (M.)	(rahe daryaiy)
راه ضروری	Notweg (M.)	(rah-e zaroori)
راه قانونی، از طریق دادگاه	Rechtsweg (M.)	(rah-e qanuni), (az tariq-e
	ordentlicher Rechtsweg	dadqah)
راه منظم قضایی	(M.)	(rah-haye monazam-e
راهب	Abt (M.)	qazaiy)
راهب	Mönch (M.)	(raheb)
		(raheb)
راهبردی گردش کار	Umlaufverfahren (N.)	(rah-borey-e gardeš-e
راهبه	Äbtissin (F.)	kar)
راهبه	Nonne (F.)	(ra-hebe)
راهرو	Flur (F.)	(rahebe)
راهرو، پاساژ	Durchgang (M.)	(rahroo)
راهرو، دالان	Gang (N.)	(rah-roow), (pasaž)
راهزن	Straßenraub (M.)	(rah-roo), (dalan)
راهزن (زن)	Banditin (F.)	(rah-zan)
راهزن (مرد)	Bandit (M.)	(rah-zan)
راهزن، یغماگر (زن)	Räuberin (F.)	(rah-zan)
راهزن، یغماگر (مرد)	Räuber (M.)	(rahzan), (yaqmagar)
	Hypothekenschuldner	(rahzan), (yaqmagar)
راهن، رهن گذارنده	(M.)	(rahen), (rahn gozarande)
	Bedienungsanleitung	
راهنمای استفاده	(F.)	(rahnem-ye estfاده)
	Gebrauchsanweisung	
راهنمای استفاده	(F.)	(rahnemay-e estefade)
راهنمای دادرسیهای کیفری		(rahnemay-e dadrasiy-
و آیین رسیدگی به تخلفات		hay-e keyfari va aeen
اداری	Richtlinie (F.)	rasidaji be takhalofat-e

	Rechtsmittelbelehrung (F.)	edari) (rahnemaiy-e huquqi)
راهنمایی حقوقی		
راهنمایی کردن، اداره کردن	lenken	(rahnemaiy kardan), (edareh kardan)
راههای قانونی	Rechtsgang (M.)	(rah-hay-e qanuni)
رای	Votum (N.)	(ra'y)
رای اعتماد	Vertrauensvotum (N.)	(ra'y-e e'temad)
رای حد اکثر	Stimmenmehrheit (F.)	(ra'y had-e aksar)
رای دادگاه	Prozessurteil (N.)	(ray-e dadgah) (ra'y dadan), (dorost budan)
رای دادن، درست بودن	stimmen	
رای عدم اعتماد	Misstrauensvotum (N.)	(ra'y-e adam-e e'temad)
رای عدم اعتماد سازنده	konstruktives Misstrau- ensvotum (N.)	(ra'y-e a'dam-e e'temad-e sazandeh)
رای گیری	Abstimmung (F.)	(ra' giri)
رای گیری برای اعتصاب	Urabstimmung (F.)	(ra'y-giry baray-e e'tesab)
رای مخالف	Gegenstimme (F.)	(ra'y-e mokhalef)
رای مردم	Stimme (F.) (Wähler- stimme)	(ra'y-e mardom)
رای ممتنع	Stimmenthaltung (F.)	(ra'y-e momtane')
رای نیاوردن	überstimmen	(ra'y na-yawardan)
رای ویژه	Sondervotum (N.)	(ra'y-e wiže)
رای هیئت منصفه به		(ra'y-e hay't-e monsefe be gonah-kari)
گناهکاری	Schuldspruch (M.)	
رای، حکم	Entscheid (M.)	(ra'y), (hokm)
رایانه	Computer (M.)	(rayan-e) (rayaneh), (subsid), (ko- mak-e mali)
رایانه، سوبسید، کمک مالی	Subsidie (F.)	
رایش آلمان	Deutsches Reich (N.)	(reiš-e alman) (rayegan), (biehude), (be- khod)
رایگان، بیهوده، بیخود	umsonst	
رایگانگی	Unentgeltlichkeit (F.)	(rayegani)
راین لاند فالس استانی		(Reinland-Pfalz)
در آلمان	Rheinland-Pfalz (N.)	
ربا خوار	Kreditwucher (M.)	(reba-khar)
ربا خوار (زن)	Wuchererin (F.)	(reba-khar)
ربا خوار (مرد)	Wucherer (M.)	(reba-khar)
ربا خوار، نزول خوار	Wucher (M.)	(reba khar), (neyoolkhar)
ربا خوار، نزول خوار	Sachwucher (M.)	(rebakhar), (nezoolkhar)

رباینده آدم (زن)	Entführerin (F.)	(robayande adam)
رباینده آدم (مرد)	Entführer (M.)	(robayande adam)
ربح بهره، بهره اندر بهره، بهره مرکب	Zinseszins (M.)	(rebh-e bahre), (bahre andar bahre), (bahre morakab)
ربط، رابطه	Relation (F.)	(rabet), (rabte)
ربودن، حذف کردن	wegnehmen	(robudan), (hazf kardan)
رجل سیاسی	Staatsmann (M.)	(rajol-e siasi)
رجوع به دادگاه بالاتر	Evokation (F.)	(rejoʻ be dadgahe balatar)
رجوع کردن	nachschlagen	(rejooʻ kardan)
رجوع، برگشت از عقد، استعفا	Rücktritt (M.)	(rejuʻ), (bargašat az aʻqd), (esteʻfa)
رخ دادن، مبهوت ماندن	betroffen	(rokh dadan), (mabhut mandan)
رخنه یابی، مطلع سازی	Insinuation (F.)	(rakhne-yab), (motaleʻ sasi)
رد پذیر، غیرقانونی	widerleglich	(rad pazir), (qeyr qanuni)
رد حفاظت کودک	Kindesenziehung (F.)	(rad-e hezanat-e kudak)
رد کردن	ablehnen	(rad kardan)
رد کردن، امتناع کردن	abschlagen	(rad kardan), (emtenaʻ kardan)
رد کردن، برگردانیدن	zurückweisen	(rad kardan), (bar-gar- danidan)
رد کردن، تکذیب کردن	widerlegen	(rad kardan), (takzib kardan)
رد کردن، خود داری کردن	weigern (sich weigern)	(rad kardan), (khod-dary kardan)
رد کردن، نپذیرفتن	verwerfen	(rad kardan), (na- pazirootan)
رد یاب	Detektor (M.)	(rad-yab)
رد، برگشت	Zurückweisung (F.)	(rad), (bargaš )
رد، جواب منفی	Absage (F.)	(rad), (jawabe manfi)
رد، عدم پذیرش	Verwerfung (F.)	(rad), (adam-e pazireš)
ردکردن، جواب رد دادن	absagen	(rad kardan), (jawabe rad dadan)
ردیابی کردن، ثبت		(rad-yabi kardan), (sabt rasanidan), (fahmidan),
رسانیدن، فهمیدن، درک کردن	erfassen	(dark kardan)
ردیف ساختمان	Baulinie (F.)	(radif-e sakhtoman)
رژیم، نوع حکومت	Regime (N.)	(režim), (noʻ-e hokumat)

رساله دکترا، پایان نامه		(resal-e doktora), (payan-name doktora)
دکترا	Dissertation (F.)	(resaleh a'mi), (nazariyh), (payan-name)
رساله علمی، نظریه، پایان نامه	These (F.)	(rasan-e hay-e hamgani) (restoran), (mihmankhane)
رسانه های همگانی	Medien (N.Pl.)	(restoran-dari)
رستوران، میهمانخانه	Gaststätte (F.)	(rasm kardan)
رستوران‌داری	Gastronomie (F.)	(rasmi)
رسم کردن	zeichnen	(rasmi)
رسمی	förmlich	(rasmi)
رسمی	Offizial (M.)	(rasmi)
رسمی	offiziell	(rasmi)
رسمی	von Amts wegen	(rasmi)
رسمی، اداری	amtlich	(rasmi), (edari)
رسوا	infam	(roswa)
رسوا، بدنام	berufen (Adj.)	(roswa), (bad-nam)
رسوا، بدنام	notorisch	(roswa), (bad-nam)
رسوایی	Infamie (F.)	(roswaiy)
ر سوم دادگاه	Gerichtsgebrauch (M.)	(resom-e dadgah)
رسید	Quittung (F.)	(rasid)
رسید خرید	Bon (M.)	(raside kharid)
رسید دادن	quittieren	(rasid dadan)
رسید، سند، گواهینامه، مدرک	Beleg (M.)	(rasid), (sanad), (gawahi-name), (madrak)
	Vollstreckungsverfahren	
رسیدگی اجرایی	(N.)	(rasidegi-e ejrai)
رسیدگی اولیه	Vorverfahren (N.)	(rasidehy-e awalyeh)
رسیدگی به تصمیم گیری	Beschlussverfahren (N.)	(rasidagy be tasmimgiri)
رسیدگی به احضار، روش استیناف	Berufungsverfahren (N.)	(rsidagi be ehzar), (rawiš-ee estinaf)
رسیدگی به بازبینی معیار قانونی	Normenkontrollverfahren (N.)	(rasidagy-e be baz-bini-me'yar-e qanuni)
	Vorprüfungsverfahren	(rasidagi be tahqiqat-e awaliye)
رسیدگی به تحقیقات اولیه	(N.)	(rasidagi-y-e be dorosti-e pardakht-e maliyat)
رسیدگی به درستی پرداخت مالیات	Steuerungsfähigkeit (F.)	
	Beschwerdeverfahren	
رسیدگی به شکایت	(N.)	(rasidagi be šekayat)
رسیدگی به مدارک جرم،	Beweisverfahren (N.)	(rasiydagi be madrak-e

دادرسی مدارک دلیل		jorm), (dadrasi-e ma-dark-e dalil)
رسیدگی به ورشکستگی ارثیه	Nachlassinsolvenzver-fahren (N.)	(rasidagi be waršekastagi-e ersiye)
رسیدگی پژوهشی	Amtsermittlung (F.)	(rasidagi-e pažuheši)
رسیدگی ترافی، باهم مرافعه پیش قاضی بردن	Erkenntnisverfahren (N.)	(rasidgi-e tarafi), (ba ham morf'e piše qazi bordan)
رسیدگی دادگاهی، محاکمه، مباحثه	Verhandlung (F.) mündliche Verhandlung	(rasidagi dadgahi), (mo-hakeme), (mobahese)
رسیدگی شفاهی	(F.) Abwesenheitsverfahren	(rasidagi-e šefahi)
رسیدگی غیابی	(N.) Kontumazialverfahren	(rasidagi-ye qiabi)
رسیدگی غیابی	(N.) beschleunigtes Verfah-ren (N.)	(rasidagi qiabi)
رسیدگی فوری	(N.) Zwischenverfahren (N.)	(rasidagy-e fori)
رسیدگی مقدماتی رسیدگی، اقدام، محاکمه، طرز عمل	(N.) Verfahren (N.)	(rasidagi-e moqqadama-ti)
رسیدن به سن ازدواج	ehefähig	(rasidagi), (eqdam), (mo-hakemeh), (tarz-e a'mal)
رسیدن، بالغ بودن	betragen	(rasidan-e be senn-e ezdewaj)
رسیده از گذشته، سنتی رشته تخصصی	hergebracht Fachbereich (M.)	(rasidan), (baleq budan)
رشته علوم جرم شناسی	Viktimologie (F.)	(raside az gozašte), (so-nati)
مربوط به قربانیان جرم رشته، طبقه، شعبه	Fach (N.)	(rešte takakhasosi)
رشد	Anwachsung (F.)	(rešteh olum-e jorm)
رشد جزایی	Deliktsfähigkeit (F.)	šenasi marbut be qorbani-an-e jorm)
رشد ریشه درخت از همسایه	Überhang (M.)	(rešte), (tabaqe), (šo'be)
رشد کردن	anwachsen	(rošd)
رشد کردن	erwachsen (Adj.)	(rošte jazai)
رشد کردن، تکامل یافتن	entwickeln	(rošt-e rišeye derakht az hamsayeh)
رشوه	Schmiergeld (N.)	(rošd kardan)
		(rošt kardan)
		(rošd kardan), (takamol yaftan)
		(rešwe)

رشوه بگیر	bestechlich	(rešwebegir)
رشوه خوار	Bestechlichkeit (F.)	(rešweh khar)
رشوه دادن	bestechen	(rešwe dadan)
رشوه دادن	korumpieren	(rešwe dadan)
رشوه دادن	schmieren	(roqan mali)
رشوه دهنده (مرد)	Schmierer (M.)	(rešwe dahande)
رعایت احتیاط، وظیفه		(rea'yate ehtiyat), (wazife mowazebab)
مواظبت	Sorgfaltspflicht (F.)	
رعایت تعرفه	Tarifgebundenheit (F.)	(re'ayat e ta'rfe)
رعایت کردن تعرفه	tarifgebunden	(re'ayat kardan-e ta'rfe)
رعایت، تأمل	Berücksichtigung (F.)	(re'ayat), (ta'mol)
رعیت، نوکر	Vasall (M.)	(ra'yat), (nokar)
رفاه عموم	Gemeinwohl (N.)	(refah-e omum)
رفاه عمومی	Allgemeinwohl (N.)	(refah-e omumi)
رفاه عمومی	öffentliches Wohl (N.)	(refah-e o'mumi)
رفاه، آسودگی	Wohlfahrt (F.)	(refah), (asudagi)
رفاه، سلامتی	Wohl (N.)	(refah), (salamati)
رفت آمد عمومی	Regiebetrieb (M.)	(raft o amad-e o'mumi)
رفت و آمد	Verkehr (M.)	(raft o amad)
رفتار (انگلیسی)	Gebaren (N.)	(raftar)
رفتار جنسی	sexuelle Handlung (F.)	(raftar-e jensi)
رفتار حمایت آمیز بعدی	Nachschieben (N.)	(raftar-e hemayat-amiz ba'di)
رفتار کردن، معامله کردن،		(raftar kardan),
طبابت کردن	behandeln	(mo'amele kardan), (ta-babat kardan)
رفتار منجر به جزا	strafbedrohte Handlung (F.)	(raftar-e monjar be jaza)
رفتارنا مطلوب در دادگاه	Ungebühr (F.) vor Gericht	(raftar-e na-matlob dar dadgah)
رفتن	gehen	(raftan)
رفتن و آوردن	abholen	(raftan o awardan)
رفتن، اتفاق افتادن	begeben	(raftan), (etefaq oftadan)
رفتن، جلوتر رفتن	vorangehen	(raftan), (jolotar raftan)
رفراندوم، همه پرسی	Volksabstimmung (F.)	(referandum), (hame-porsi)
رفع شکایت، رهایی	Entlastung (F.)	(raf-e šekayat), (rahaiy)
رفع مشکل کردن	präkludieren	(raf moškel kardan)
رفیق حزبی (زن)	Parteigenossin (F.)	(rafiq-e hezbi)

رفیق حزبی (مرد)	Parteigenosse (M.)	(rafiq-e hezbi)
رفیق، عضو (مرد)	Genosse (M.)	(rafiq), (ozw)
رقابت در قانون گذاری فدرال ۱	konkurrierende Bundes- gesetzgebung (F.)	(raqabat dar qanun- gozari-e federal)
رقابت در انجام تعهد	Leistungswettbewerb (M.)	(raqabat dar anjame ta'ahod)
رقابت قوانین	Gesetzeskonkurrenz (F.)	(raqabat qawanin)
رقابت کردن	konkurrieren	(raqabat kardan)
رقابت مطلوب	Idealkonkurrenz (F.)	(raqabat-e matlob)
رقابت نادرست	unlauterer Wettbewerb (M.)	(raqabat-e nadorost)
رقابت، مسابقه	Wettbewerb (M.)	(raqabat), (mosabeqe)
رقم، عدد	Ziffer (F.)	(raqam), (adad)
رقیب	Konkurrenz (F.)	(raqib)
رقیب، همکار	Konkurrent (M.)	(raqib), (hamkar)
رک، صریح، نظم، بی پرده	Redlichkeit (F.)	(rock), (sariyh), (nazm), (be-pardeh)
رکود، وقفه	Stillstand (M.)	(rookud), (waqfeh)
رمز مسئولیت	Verhaltenskodex (M.)	(ramz-e masu'liyat)
رنجبر، کارگر (زن)	Proletarierin (F.)	(ranj-bar), (kargar)
رنجبر، کارگر (مرد)	Proletarier (M.)	(ranj-bar), (kargar)
رنگ قرمز، فاحشه خانه	Rotlicht (N.)	(rang-e qermez), (faheše khane)
رنگ ملی	Nationalfarbe (F.)	(rang-e melli)
رنگهای مختلف سیم کابل	kabeln	(ranghay-e mokhtalef-e sim-e kabel)
روئیدن، رشد کردن	heranwachsen	(roo'edan), (roošd kar- dan)
روا داری، تحمل	Toleranz (F.)	(ta-ha-mol), (rawa-dari)
روا داشتن، تحمل کردن	tolerieren	(ta-ha-mol kardan), (ra- wadaštan)
روابط افراد در داخل شرکت	Innenverhältnis (N.)	(rawabet-e afraad dar dakhel-e šerkat)
روابط داخلی شرکت با یکدیگر	Innengesellschaft (F.)	(rawabete dakheli-e šer- kat ba yekdigar)
روابط سیاسی	diplomatische Bezie- hung (F.)	(rawabt-e syasi)
روابط نزدیک	Naheverhältnis (N.)	(rawabet-e nazdik)
رواپزشکی	Psychiatrie (F.)	(rawan-pešeky)

روان بیماری، دیوانگی	Psychopathie (F.)	(rawan bimari), (diwane-gi)
روان درمانی	Psychotherapie (F.)	(rawan darmani)
روان، روح	Psyche (F.)	(rawan), (ruh)
روانپزشک (زن)	Psychotherapeutin (F.)	(rawanpešek)
روانپزشک (مرد)	Psychotherapeut (M.)	(rawanpešek)
روانشناسی	Psychologie (F.)	(rawanšenasî)
روانی	seelisch	(rawani)
روانی، روحی	psychisch	(rawany), (ruhy)
روایت غلط، شرح غلط	Falschdarstellung (F.)	
(درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(Falschdarstellung im angloamerikanischen Recht)	(rawayat-e qalat), (šarhe qalat)
روبرداری، اسراف کردن، ولخرجی کردن	verschleudern	(roobardari), (esraf kardan), (welkharjy kardan)
روبرویی	Affront (M.)	(ruberuiy)
روپوش برداشتن، کشف کردن	aufdecken	(rupoš bardaštan), (kašf kardan)
روح	Seele (F.)	(rooh)
روح، عقل	Geist (M.)	(rooh), (aql)
روحانی (زن)	Geistliche (F.)	(roohni)
روحانی (مرد)	Geistlicher (M.)	(roohni)
روحانی، مذهبی	geistlich	(roohani), (mazhabî)
روحی، عقلانی، فکری	mental	(roohi), (aqlani), (fekri)
رودربایسی، جلوگیری، کم روئی	Hemmung (F.)	(roo-dar-bayesi), (jeloo-giri), (kamroo'e)
روز	Tag (M.)	(rooz)
روز تعطیل	Feiertag (M.)	(rooz-e ta'til)
روز کار	Werktag (M.)	(rooz-e kar)
روزانه	alltäglich	(roozane)
روزانه	täglich	(roozane)
روزدادرسی	Gerichtstag (M.)	(rooz-e dadrasi)
روزنامه	Zeitung (F.)	(rooz-name)
روزنامه رسمی	Amtsblatt (N.)	(roozname rasmi)
روزنامه رسمی انتشار		(roozname rasmi antešar-e qanun)
قانون	Gesetzblatt (N.)	(rooz-name rasmi-e federal)
روزنامه رسمی فدرال	Bundesanzeiger (M.)	
روزنامه رسمی قوانین	Bundesgesetzblatt (N.)	(rooz-name rasmye)

فدرال		qawanin-e federal)
روسپیگری	huren	(rospi-gari)
روش	modus (M.) (lat.) (Art bez. Weise)	(raweš)
روش اجرای تضمین	Sicherungsverfahren (N.)	(rawiš-e ejaray-e tazmin)
روش اجرای جریمه	Bußgeldverfahren (N.)	(raweše ejraye jarime)
روش اداری، تشریفات اداری	Verwaltungsverfahren (N.)	(raweše edari), (tašrifate edari)
روش اعتبار	Kreditwesen (N.)	(raweše e'tebar)
روش اعتراف گیری	Bekennnisschule (F.)	(rawš-e e'traf giri)
روش پرداخت غیر نقدی بانکی	Lastschriftverfahren (N.)	(rawiše pardakht-e qeyr- naqdi-e banki)
روش تصمیم گیری	Umkehrschluss (M.)	(raweše tasmim-giri)
روش تعقیب کیفری به خواستہ مصدوم	Klageerzwingungsver- fahren (N.)	(raweše-e ta'qibe keyfari be khaste masdoom)
روش دریافت دکترا	Promotionsverfahren (N.)	(rawiš-e daryaft-e dokto- ra)
روش شناسی، علم اصول	Methodenlehre (F.)	(raweš šenasi), (e'lme osul)
روش قانون گذاری	Gesetzgebungsverfahren (N.)	(raweš-e qanun-gozari)
روش، اسلوب، طریق	Methode (F.)	(raweš), (osloop), (tariq)
روش، تدبیر، شیوه	Taktik (F.)	(rawiš), (tadbir), (šiweh)
روشن	klar	(rošan)
روشن	offensichtlich	(rošan)
روشن کردن	aufklären	(rošan kardan)
روشن کردن	verklaren	(e'teraz kardan)
روشن کردن، توضیح دادن	erläutern	(rošan kardan), (towieh dadan)
روشن کردن، شلاق زدن	schalten	(rošan kardan), (šalaq zadan)
روشن کردن، مقرر کردن	feststellen	(rošan kardan), (moqar- rar kardan)
روشن، واضح	expressis verbis (lat.) (ausdrücklich)	(rošan), (wazeh)
روشن، واضح، تأکید	ausdrücklich	(rošan), (waseh), (ta'kid)
روشنگری	Aufklärung (F.)	(rošangari)
روشنگری، صراحت	Bestimmtheitsgebot (N.)	(rošangari), (serahat)

روشهای اجبار و الزام	Zwangsmittel (N.)	(rawešhay-e ejbar va elzam)
رومی	römisch	(rumiy)
روند رسیدگی به تخلفات	Disziplinarverfahren	(rawane rasidagi be tak-
انضباطی	(N.)	halofate enzebati)
روند سازش	Güteverhandlung (F.)	(ravande sazes)
روند معتبر سازش دعوا	Güteverfahren (N.)	(rawande mo'tabr-e sa-
روند، انجام	Abwicklung (F.)	zeš-e da'wa)
رونوشت	Abschrift (F.)	(rawand), (anjam)
رونوشت سند مالکیت	Grundbuchauszug (M.)	(roonowešt)
رونوشت عین، جعل امضاء	Faksimile (N.)	(roonowešt-e sanad-e
رونوشت، کپی	Kopie (F.)	malekiyat)
رویه پرداخت مالیات	Besteuerungsverfahren	(ronowešt-e a'en), (ja'l-e
رویه قضایی	(N.)	emza')
رویه قضایی	Juristerei (F.)	(roonewišt), (kopy)
رویهم انباشتن	verfahrensrechtlich	(rawi-ye pardakht-e mali-
رها کردن	kumulieren	at)
رها کردن	enthaften	(rawiy-e qazaiy)
رهایی	freilassen	(rawiye-e qazaiy)
رهایی، ترخیص	Freilassung (F.)	(royham anbaštan)
رهایی، تعویض کشیک	Enthftung (F.)	(raha kardan)
رهبر	Ablösung (F.)	(raha kardan)
رهبر (زن)	Führer (M.)	(rahaiy)
رهبری کردن	Führerin (F.)	(rahaiy), (tarkhis)
رهبری کردن، هدایت کردن	führen	(reha-iy), (ta'wize kešik)
رهبری، هدایت	leiten	(rahbar)
رهن قانونی	Führung (F.)	(rahbar)
رهن قانونی ملک	gesetzliches Pfandrecht	(rahbari kardan), (heday-
رهن کننده (زن)	(N.)	at kardan)
رهن کننده (مرد)	gesetzliches Grund-	(rahbari), (hedayat)
رهن گذاری	pfandrecht (N.)	(rahn-e qanuni)
رهن گیرنده	Pfandnehmerin (F.)	(rahn-e qanuni-e melk)
	Pfandnehmer (M.)	(rahn dahand-e)
		(rahn dahand-e)
		(rahn gozari), (geroo
		gozari)
		(rahn girande)

رهن گیرنده، مرتهن، بدهکار	Hypothekengläubiger (M.)	(ran girande), (mortahan), (bedeh-kar)
رهنی	hypothekarisch	(rahni)
ریاست	Vorsitz (M.)	(riyasat)
ریاست جمهوری با اختیارات کامل	Präsidialdemokratie (F.)	(riyasat-e jomhuri ba ekhtyarat-e kamel)
ریاست قضاات ایالات متحده امریکا	vorsitzender Richter (M.) (vorsitzender Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	(riyasat-e qozat)
ریاست کردن	präsidieren	(riyasat kardan)
ریاکاری، بد خواهی، کینه ورزی	Tücke (F.)	(riakari), (bad-khahi), (kine warzi)
ریختن، روان ساختن	schütten	(rikhtan), (rawan sakh-tan)
ریز ارقام بودجه، بودجه تفصیلی	Haushaltsvorlage (F.)	(rize arqame bodje), (bodje tafsili)
ریسک در زندگی	Lebensrisiko (N.)	(risk dar zendagi)
ریشه، نسب	Stamm (M.)	(riše), (nasab)

## ز

## ze

زائیدن	gebären	(za'idan)
زارلند ایالتی در آلمان	Saarland (N.)	(Zaarland)
زایمان ناقص، کج زایش	Missgeburt (F.)	(zayeman-e naqes), (kaj-zayeš)
زایمان نوزاد مرده	Totgeburt (F.)	(zayeman-e neu-zad-e morde)
زباله کشی، بردن آشغال	Müllabfuhr (F.)	(zabale keši), (bordan-e ašqal)
زبان	Sprache (F.)	(zaban)
زبان آلمانی	deutsch	(zaban-e almany)
زبان اسلواکی	slowakisch	(Slovakian)
زبان چکی	tschechisch	(Czech)
زبان حقوقی	Rechtssprache (F.)	(zaban-e huquqi)
زبان رسمی دادگاه	Gerichtssprache (F.)	(zaban-e rasmy-e dad-

زجر دادن	schikanieren	gah) (zaj dadan) (zahmat kašidan), (ranj bordan) (zakhm-e zaban), (mata- lak)
زحمت کشیدن، رنج بردن	entgelten	(zakhm), (jarahat) (zakhmy kardan), (maj- rooh nemudan)
زخم زبان، متلک	Verbalinjurie (F.)	
زخم، جراحت	Wunde (F.)	
زخمی کردن، مجروح نمودن	verwunden	
زد و خورد	Schlägerei (F.)	(zad o khord)
زشت رفتار، بداخلاق	unsittlich	(zešt-raftar), (bad-akhlaq) (zešt-raftari), (bad- akhlaqi)
زشت رفتاری، بداخلاقی	Unsittlichkeit (F.)	
زام داری مطلق	Diktatur (F.)	(zeman-dary-e motlaq)
زمان	Zeit (F.)	(zaman)
زمان آبستنی	Empfängniszeit (F.)	(zaman-e abestani)
زمان ارسال	Lieferzeit (F.)	(zaman-e ersal)
زمان جایگزین	Ersatzzeit (F.)	(zaman-e jaygozin)
زمان سؤال	Fragestunde (F.)	(zamane so'al)
زمان سوء ظن به جرم کلاه برداری	Verdachtsmoment (M.) für betrügerisches Ver- halten des Schuldners	(zaman-e su'e zan be jorm-e kolah-bardari)
زمان محدودیت ، دوره اعتباربیمه	Karenzzeit (F.)	(zamane mahdudiyat), (doore a'tebar-e bieme)
زمان مصرف	Aufbrauchsfrist (F.)	(zaman-e masraf)
زمان واکنش	Reaktionszeit (F.)	(zaman-e wakoneš)
زمستان	Winter (M.)	(zemestan)
زمین	Boden (M.)	(zamin)
زمین ساختمان	Grundstück (N.) dienendes Grundstück	(zamin-e sakhtoman)
زمین سرویس	(N.) herrschendes Grund- stück (N.)	(zamin-e service) (zamin-e šakhsy-e omde)
زمین شخصی عمده	Grundherrschaft (F.)	(zamin hay-e arbabi)
زمین های اربابی	Frau (F.)	(zan) (zane azad), (raqase ka- bare)
زن	Freifrau (F.)	(zane ezdewaj karde), (hamsar)
زن آزاد، رقاچه کاباره	Ehefrau (F.)	(zan-e biwe)
زن ازدواج کرده، همسر	Witwe (F.)	
زن بیوه		

زن همجنس باز	Lesbierin (F.)	(zan-e ham-jens-baz)
زنا با خویشان نزدیک	Blutschande (F.)	(zena ba khyšan-e naz-dik)
زنا با محارم	Inzest (F.)	(zena ba maharem)
زنا کار	ehebrecherisch	(zena-kar)
زنا، رابطه نا مشروع در زناشویی	Ehebruch (M.)	(zena), (rabete na-mašroo' dar zana-šuiy)
زنای محصن، زانی (مرد)	Ehebrecher (M.)	(zenay-e mohasen), (zani)
زنای محصنه، زانیه (زن)	Ehebrecherin (F.)	(zenay-e mohasene), (zanieh)
زنجیر	Schlagbaum (M.)	(zanjiyr)
زنجیر پای بند مجرم	Pranger (M.)	(zangir-e pay-band-e mojrem)
زندان	Gefängnis (N.)	(zندان)
زندان	Strafanstalt (F.)	(zندان)
زندان	Strafvollzugsanstalt (F.)	(zندان)
زندان انفرادی	Einzelhaft (F.)	(zendane enferadi)
زندان دادگستری	Justizvollzugsanstalt (F.)	(zندان-e dadgostari)
زندان زیرزمینی، سیاه چال	Kerker (M.)	(zندان-e zirzamini), (siyah čal)
زندان موقت، زندان کیفری	Vollzugsanstalt (F.)	(zندان-e mowaqat), (zندان-e keyfari)
	Strafvollzugsbeamtin	(zندان-ban)
زندانبان (زن)	(F.)	
زندانبان (زن)	Vollzugsbeamtin (F.)	(zندانban)
	Strafvollzugsbeamter	(zندان-ban)
زندانبان (مرد)	(M.)	
زندانبان (مرد)	Vollzugsbeamter (M.)	(zندانban)
زندانی	Einsperren (N.)	(zeddani)
زندانی	Häftling (M.)	(zendani)
زندانی	Strafarrest (M.)	(zendani)
زندانی (زن)	Gefangene (F.)	(zendany)
زندانی (مرد)	Gefangener (M.)	(zendani)
زندانی برای تفتیش (زن)	Untersuchungsgefange-ne (F.)	(zendany-baray-e taftiš)
زندانی برای تفتیش (مرد)	Untersuchungsgefange-ner (M.)	(zendany-baray-e taftiš)
زندانی کردن	einsperren	(zendani kardan)
زندانی مجرم (زن)	Strafgefängene (F.)	(zendany-e mojrem)

زندانی مجرم (مرد)	Strafgefangener (M.)	(zendany-e mojrem)
زندانی، مجرم	Sträfling (M.)	(zendani), (mojrem)
زندگی با صیقه	Konkubinat (N.)	(zendagi ba siqe)
زندگی جداگانه	Getrenntleben (N.)	(zendagi-e jodagane)
زندگی زناشویی	eheliche Lebensgemein- schaft (F.)	(zandegi-e zanašoiy)
زندگی کردن	existieren	(zendagy kardan)
زندگی کردن	leben	(zendagi kardan)
زندگی مشترک	Lebensgemeinschaft (F.)	(zendagy-e moštarak)
زندگی مشترک مرد و زن	nichteheliche Lebens- gemeinschaft (F.)	(zendegy-e moštarak-e mard o zan bedun-e ezdewaj)
زندگی مشترک موقت	Lebenspartnerschaft (F.)	(zendagi-e moštarak-e mowaqat)
زندگی، حیات، عمر	Leben (N.)	(zendagi), (hayat), (o'mr)
زوال شرایط عقد	Wegfall (M.) der Ge- schäftsgrundlage	(zawale šarayte a'qd)
زوج، مرد ازدواج کرده، همسر	Ehegatte (M.)	(zoog), (marde ezdewaj karde), (hamsar)
زوجه، همسر (زن)	Ehegattin (F.)	(zoogeh), (hamsar)
زودتر	frühere	(zood-tar)
زود هنگام	verfrüht	(zood hengam)
زور، قدرت	Gewalt (F.)	(zoor), (qodrat)
زیاد خواستن از	Abgabenüberhebung (F.)	(ziad khaстан az)
زیاد، بسیار	viel	(ziyad), (besyar)
زیاده پردازی تعرفه	Gebührenüberhebung (F.)	(ziad-e pardazi-e ta'refe)
زیاده خواهی	Kondiktion (F.)	(ziade-khai)
زیادی تحمل کردن	überlasten	(ziadi tahamol kardan)
زیان	Nachteil (M.)	(ziyan)
زیان رساندن	derogieren	(ziyan rasandan)
زیان رسانی	Derogation (F.)	(ziyan rasani)
زیان، ضرر، خسارت	Verlust (M.)	(ziyan), (zarar), (khasarat)
زیانباری به جامعه	Sozialschädlichkeit (F.)	(zian-bari be jame'e)
زیانباری در مورد نسبت		(zian-bari dar morede nesbat dadan be amali)
دادن به عملی	belastend	
زیبا	schön	(zieba)
زیبایی	Schönheit (F.)	(zibaiy)
زیر نظر قیم گذاشتن،	entmündigen	(zir nazar-e qayom go-

اختیارات حقوقی را محدود کردن		zaštan), (ekhteyarat-e huquqi ra mahdud kardan)
زیربنا	Infrastruktur (F.)	(zir-bana)
زیر دست کسی قرار دادن	untergeben (V.)	(zir dast-e kasi qa-rar dadan)
زیر دست، مرئوس	untergeordnet	(zir-e dast), (maru's)
زیر دستی	untergeben (Adj.)	(zir-dasti)
زیر سؤال بردن بستانکاری، رد طلب	Gläubigeranfechtung (F.)	(zir so'al bordan-e bestankari), (rad-e talab)
زیری	untere	(ziriy)

## ژ

## že

ژتون، بلیط	Chipkarte (F.)	(žeton), (beliet)
ژن	Gen (N.)	(žen)
ژنرال	General (M.)	(ženral)
ژنرال (زن)	Generalin (F.)	(ženral)
ژنو	Genf (N.)	(ženew)
ژنوم (مجموعه مواد ژنتیکی)		(ženom majmooa'-ye mawad-e ženetiki-e mo-
ژنوم (یک موجود زنده)	Genom (N.)	jod-e zende)

## س

## sin

سؤال پیش از اقدام	Voranfrage (F.)	(su'l piš az eqdam)
سؤال کردن	fragen	(so'al kardan)
سابقه دار، دارای سوء پیشینه	vorbestraft	(šabeqe-dar), (daraye s'-e pišine)
ساحل	Küste (F.)	(sahel)
ساحل	Strand (M.)	(sahel)
ساحل، کرانه	Ufer (N.)	(sahel), (karane)
ساخت، تولید	Herstellung (F.)	(sakht), (tolid)
ساختگی	fiktiv	(sakhtagi)

ساختگی، وانمود	Vortäuschung (F.)	(sakhtagi), (wanemud)
ساختمان	Bau (M.)	(sakhtoman)
ساختمان	Gebäude (N.)	(sakhtoman)
ساختمان بدن	Organismus (M.)	(sakhtomane badan)
ساختمان بیش از حدود مجوز	Überbau (M.)	(sakhteman bišaz hudud-e mojawez)
ساختمان سازی بیش از مجوز ساختمان	überbauen	(sakhtom-sazi bišaz mojawez-e sakhtoman)
ساختمان کلنگی	baufällig	(sakhtoman-e kolangi)
ساختمان مجلس	Parlamentsgebäude (N.)	(sakhteman-e majles)
ساختمانی	baulich	(sakhtomani)
ساختن، آموزش دادن	bilden	(sakhtan), (amuzeš dadan)
ساختن، بناکردن	konstruieren	(sakhtan), (bana nahadan)
ساختن، تصنیف کردن	komponieren	(sakhtan), (tasnief kardan)
ساختن، تولید کردن	herstellen	(sakhatan), (towlid kardan)
ساده سازی	Vereinfachung (F.)	(sadeh sazi)
ساده کردن	vereinfachen	(sade kardan)
ساده، ورقه سفید	Blankett (N.)	(sadeh), (waraqe-e sefid)
سادیسیم	Sadismus (M.)	(sadism)
ساز و برگ دفاعی		(saz o barg-e defa'iy--e bakhšdari)
بخشداری	Gemeindesatzung (F.)	
سازش در دادگاه، مصالحه		(sazeš dar dadgah), (mosaleh-e dar dadgah)
دردادگاه	Prozessvergleich (M.)	
سازمان دانشجویی	Studentenschaft (F.)	(sazeman-e danešjooiy)
سازمان اروپایی همکاریهای اقتصادی	OEEC (F.) (Organisation for European Economic Cooperation)	(sazeman-e europaiy-e hamkariy-haye eqtesadi)
	OECD (F.) (Organisation for European Economic Cooperation and -	(sazeman-e europaiy-e hamkariy-haye eqtesady va tose'e)
سازمان اروپایی همکاریهای اقتصادی و توسعه	Development)	
سازمان بین المللی غیردولتی	nicht-zwischenstaatliche internationale Organisation (F.)	(sazeman-e beynol-mellali qyr dolati)
سازمان بین المللی کار	IAO (Internationale Arbeitsorganisation)	(sazeman-e beynol-mellali kar)

سازمان بین المللی هوایمایی غیر نظامی	ICAO (International Civil Aviation Organiza- tion)	(sazeman-e beynol- mellali-e hawapeymaiy qeyr nezami) (sazemane taškilat-y-e dadgah)
سازمان تشکیلاتی دادگاه سازمان جاسوسی	Gerichtsverfassung (F.) Geheimdienst (M.) Weltorganisation (F.)	(satenabn-e jasusi) (sazeman-e jahani e dadgah)
سازمان جهانی تعلقات معنوی	für geistiges Eigentum (WIPO)	(sazeman-e jahani e ta'loqat-e ma'nawi)
سازمان جهانی تعلقات معنوی	WIPO (F.) (Weltorgani- sation für geistiges Ei- gentum)	(sazeman-e jahny-e ta'loqat-e ma'nawi)
سازمان رفاه دانشجویی	Studentenwerk (N.)	(sazeman-e refah-e da- nešjooiy)
سازمان ملل	UNO (F.) (Vereinte Nationen)	(sazeman-e melal)
سازنده پول تقلبی، سند ساز (زن)	Falschmünzerin (F.)	(sazande pool-e taqalo- bi), (sanad-saz)
سازنده پول تقلبی، سند ساز (مرد)	Falschmünzer (M.)	(sazande pool-e taqalo- bi), (sanad-saz)
سازنده، جمع کننده	konstruktiv	(sazande), (jam' konan- de)
ساعات کار	Arbeitszeit (F.)	(sa'te kar)
ساعات کار شرکت	Geschäftszeit (F.)	(sa'at-e kar-e šerkat)
ساعات ممنوعه	Sperrstunde (F.)	(sa'at-e mamnu'e)
ساعت	Stunde (F.)	(sa't)
ساعت تعطیل فروشگاه	Ladenschluss (M.)	(sa'e t'til-e frooš-gah)
ساعت ملاقات	Sprechstunde (F.)	(sa't-e molaqat)
ساکسن	Sachsen (N.)	(Sachsen)
ساکسن آنهالت استانی	Sachsen-Anhalt (N.)	(Sachsen-Anhalt)
در آلمان	Sachsen-Anhalt (N.)	
ساکن	ansässig	(saken)
ساکن (زن)	Einwohnerin (F.)	(saken)
ساکن (زن)	Insassin (F.)	(saken)
ساکن (مرد)	Einwohner (M.)	(saken)
ساکن (مرد)	Insasse (M.)	(saken)
ساکن، ملی، داخلی (زن)	Inländerin (F.)	(saken), (melli), (dakheli)
ساکن، ملی، داخلی (مرد)	Inländer (M.)	(saken), (melli), (dakheli)
ساکنان یک منطقه معین	Gebietskörperschaft (F.)	(sakenan-e yek mantaqe mo'yan)

سال	Jahr (N.)	(saal)
سال مالی	Geschäftsjahr (N.)	(sal-e mali)
سال مالی	Rechnungsjahr (N.)	(sal-e mali)
سال و روز	Jahr und Tag	(saal o rooz)
سالروز حقوق دانان	Juristentag (M.)	(salrooze huqdanan)
سالم	gesund	(salem)
سالم	heil	(salem)
سالم سازی، اصلاح وضع		(salem-sazi), (eslah-e waz' eqtesadi)
اقتصادی	Sanierung (F.)	waz' eqtesadi)
سالم کردن	heilen	(salem kardan)
سالم کردن، درمان کردن	sanieren	(salem kardan), (darman kardan)
سالن دادگاه (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gerichtssaal (M.) (Gerichtssaal im angloamerikanischen Recht)	(saloon dadgah)
سالیانه	jährlich	(saliane)
سانسور، ممیزی	Zensur (F.)	(sansur), (momayezi)
سانسور کردن، ممیزی کردن	zensieren	(sansur kardan), (momayezi kardan)
سایر حقوق	sonstiges Recht (N.)	(sayer-e huquq)
سایر قوانین مدنی که چهارچوب آن باید تعیین شود	Rahmenrecht (N.)	(sayer-e qawanin-e madani ke čahar-čub an bayad ta'een šawad)
سبب	Anlass (M.)	(sabab)
سبب شدن، باعث شدن	verursachen	(sabab šodan), (ba's šodan)
سببی	kausal	(sababi)
سببیت پیشی قانون	überholende Kausalität (F.)	(sa-ba-biyat-e piš-e qanun)
سببیت، باعث، علیت	Verursachung (F.)	(sabab), (ba's), (a'liyat)
سببیت، علیت	Kausalität (F.)	(sababiyat), (e'liyat)
سبقت گرفتن	holen	(sebgat-gerftan)
سبقت گرفتن، پیشی گرفتن	überholen	(sebgat gereftan), (piš gereftan)
سبک	leicht	(sabok)
سبک کردن	abschöpfen	(sabok kardan)
سپردن به امانت	Deponie (F.)	(sopordan be amanat)
سپردن شغل ها به خویشاوندان	Vetternwirtschaft (F.)	(sopordan-e šoql-ha be khyša-wandan)

سپرده	Depositum (N.)	(seporde)
سپرده	Spareinlage (F.)	(soporde)
سپرده بانکی	Bankeinlage (F.)	(seporde banki)
سپرده ثابت	Festgeld (N.)	(soporde sabet)
سپرده زمان دار	Termineinlage (F.)	(soporde-e zaman-dar)
سپرده نامنظم	depositum (N.) irregulare (lat.) (unregelmäßige Verwahrung)	(seporde-ye namonazam)
سپرده نقدی، پول تودیعی، پول به امانت سپردن	Buchgeld (N.)	(sopordee naqdi), (poole todi'i), (pool be amanat sopordan)
سپرده ها	Depositen (N.Pl.)	(seporde-ha)
سپرده، حساب سهام بها دار	Depot (N.)	(seporde), (hesabe saham-e baha-dar)
سپری شدن، موقتی بودن	vorübergehen	(separi šodan), (mowaqati budan)
سپهبد، مارشال (زن)	Marschallin (F.)	(sepah-bod), (maršal)
سپهبد، مارشال (مرد)	Marschall (M.)	(sepah-bod), (maršal)
ستاد، عصا	Stab (M.)	(setad), (a'sa)
ستاره	Stern (M.)	(setare)
ستم، جور، خشونت	Gewalttat (F.)	(setam), (joor), (khošonatan)
ستم، فشار	Unterdrücken (N.)	(setam), (fešar)
ستمگر (زن)	Tyrannin (F.)	(setam-gar)
ستمگر (مرد)	Tyrann (M.)	(setam-gar)
ستمگر، جبار، مستبد (زن)	Despotin (F.)	(setamgar), (jab-bar), (setamjar)
ستمگر، جبار، مستبد (مرد)	Despot (M.)	(setamgar), (jab-bar), (setamjar)
ستون بدهی، کسری حساب بانکی	Debet (N.)	(setun-e bedehi), (kasri-e hesabe banki)
ستیز کردن، هراسانیدن	raufen	(setiz kardan), (herasani-dan)
ستیزه، دعوا	Konflikt (M.)	(setizeh), (dawa')
سخت	hart	(sakhat)
سخت افزار	Hardware (F.)	(sakhat-afzar)
سخت گیری، تأدیب	durchgreifen	(sakht-giri), (ta'dib)
سخت، مشکل	schwierig	(sakht), (moškel)
سختی، خشونت	Härte (F.)	(sakhti), (khešunatan)
سختی، سنگینی	Schwere (F.)	(sakhti), (sangini)

سخنرانی	Vortrag (M.)	(sokhanrani)
سخنرانی دوشیزه	Jungfernrede (F.)	(sokhanrany-e doošize)
سخنرانی کردن	vortragen	(sokhanrani kardan)
سخنرانی کوتاه	Kurzvortrag (M.)	(sokhanrany-e kutah)
سخنرانی ملکه انگلیس	Thronrede (F.) (Thronrede in Großbritannien)	(sokhanrany-e maleke)
سخنگو (زن)	Sprecherin (F.)	(sokhangoo)
سخنگو (مرد)	Sprecher (M.)	(sokhangoo)
سخنگوی دولت (زن)	Regierungssprecherin (F.)	(sokhan-gooy-e dolat)
سخنگوی دولت (مرد)	Regierungssprecher (M.)	(sokhan-gooy-e dolat)
سدّ راه کردن	blockieren	(sadd-e rah kardan)
سدّ، استخرخاکریز شده،		(sadd), (estakhr-e khakriz šode), (čine)
چینه	Deich (M.)	
سر رسید	Fälligkeit (F.)	(sar rasid)
سر رسید، موعد	fällig	(sar rasid), (mo'ed)
سر، کله	Kopf (M.)	(sar), (kal-le)
سر آغاز، مقدمه	Präambel (F.)	(sar-aqaz), (moqademeh)
سرازیری، نشیب	Gefälle (N.)	(sar-ziri), (našieb)
سرانگشتی	fingiert	(sar-angošti)
سرانیدن، چپانیدن	unterschieben	(soranidan), (čapanidan)
سرایدار (زن)	Hausmeisterin (F.)	(saray-dar)
سرایدار (مرد)	Hausmeister (M.)	(saray-dar)
سرباز	Soldat (M.)	(sarbaz)
سرباز وظیفه	Wehrpflichtiger (M.)	(sarbaz-e wazifeh)
سربازخانه	Kaserne (F.)	(sarbaz-khane)
سرباز ذخیره (زن)	Reservistin (F.)	(sarbaz-e zakhire)
سرباز ذخیره (مرد)	Reservist (M.)	(sarbaz-e zakhire)
سربریدن	enthaupten	(sar-boridan)
سربریدن	köpfen	(sar boridan)
سرپایی	ambulant	(sarpaiy)
سرپرست ارثیه (زن)	Nachlasspflegerin (F.)	(sarparast-e ersi-ye)
سرپرست ارثیه (مرد)	Nachlasspfleger (M.)	(sarparast-e ersi-ye)
سرپرست، استاد راهنما		(sarparast), (ostade rah-nema)
(زن)	Berteuerin (F.)	
سرپرست، استاد راهنما		(sarparast), (ostade rah-nema)
(مرد)	Betreuer (M.)	
سرپرستی	Patronat (N.)	(sarparasti)

سرپرستی ارثیه	Nachlasspflegschaft (F.)	(sarparastiy-e ersi-ye)
سرپرستی کردن، مواظبت کردن	betreuen	(sarparasti kardan), (mowazebat kardan)
سرپرستی کردن، نظارت کردن	aufsehen	(sarparasti kardan), (nezarat kardan)
سرپرستی، مراقبت	Betreuung (F.)	(sarparasti), (moraqbat)
سرپوش گذاشتن به کلاه برداری	Eingehungsbetrug (M.)	(sarpoos gozaştan be kolah bardari)
سرپیچی از خدمت سربازی	Kriegsdienstverweigerung (F.)	(sar-piçî az khemat-e sarbazi)
سرحد، مرز	Grenze (F.)	(sarhad), (marz)
سر خوردن	gleiten	(sor-khordan)
سرداری، بشرط محرمانه	Mentalreservation (F.)	(serr-dari), (be-šarte mahremane)
سردفتر، محضر دار (زن)	Notarin (F.)	(sardaftar), (mahzar-dar)
سردفتر، محضر دار (مرد)	Notar (M.)	(sardaftar), (mahzar-dar)
سر رسید رهن	Pfandreife (F.)	(sar-rasid-e rahn)
سرزنش بد	Schelte (F.)	(sarzaneš-e bad)
سرزنش کردن	schelten	(sarsaneš kardan)
سرزنش، اتهام	Vorwurf (M.)	(sar-zaneš), (eteham)
سرعت	Geschwindigkeit (F.)	(sora't)
سرقت	Einbruch (M.)	(serqat)
سرقت کردن	stehlen	(serqat kardan)
سرکوبی، ستم	Unterdrückung (F.)	(sar-kubi), (setam)
سرگرد	Major (M.)	(sar-gord)
سرمایه	Kapital (N.)	(sarmaye)
سرمایه اسمی	Nennkapital (N.)	(sarmay-e esmi)
سرمایه اصلی	Stammkapital (N.)	(sarmaye-e asli)
سرمایه اولیه	Grundkapital (N.)	(sarma-ye awali-ye)
سرمایه باقی مانده		(sarmay-e baqi mande-e)
ورشکستگی	Insolvenzgeld (N.)	waršekastagi)
سرمایه ثابت، سرمایه		(sarmaye sabet), (sarmaye be-soorat-e amlak)
بصورت املاک	Anlagevermögen (N.)	
سرمایه دار (زن)	Kapitalistin (F.)	(sarmaye-dar)
سرمایه دار (مرد)	Kapitalist (M.)	(sarmaye-dar)
سرمایه داری	Kapitalismus (M.)	(sarmaye dari)
سرمایه شخصی	eigenes Kapital	(sarmay-e šakhsi)
سرمایه شخصی	Eigenkapital (N.)	(sarmaye šakhsi)
سرمایه شرکت	Geschäftsguthaben (N.)	(sarmaye šerkat)

سرمایه شرکت	Gesellschaftskapital (N.)	(sarmayeye šerkat)
سرمایه گذار (زن)	Anlegerin (F.)	(sarmaye gozar)
سرمایه گذار (زن)	Kapitalanlegerin (F.)	(sarmaye gozar)
سرمایه گذار (مرد)	Anleger (M.)	(sarmaye gozar)
سرمایه گذار (مرد)	Kapitalanleger (M.)	(sarmaye gozar)
سرمایه گذاری	anlegen	(sarmaye gozari)
سرمایه گذاری	Investition (F.)	(sarmay-e gozari)
سرمایه گذاری	Kapitalanlage (F.)	(sarmaye gozari)
سرمایه گذاری بین المللی	IWF (M.) (Internationaler Währungsfonds)	(sarmaye beynol-mellali-melali arzi)
ارزی		
سرمایه گذاری کردن	investieren	(sarmay-e gozari kardan)
سرمایه گذاری، راه بردی	intestiert	(sarmaye gozari), (rah-bordi)
	genehmigtes Kapital	
سرمایه مصوب	(N.)	(sarmay-e mosawab)
		(sarmaye), (peywast),
سرمایه، پیوست، باغ ملی	Anlage (F.)	(baqe melly)
سرنوشت	Schicksal (N.)	(sar-nowešt)
سروان	Hauptmann (M.)	(sarwan)
سرود	Hymne (F.)	(sorood)
سرود ملی	Nationalhymne (F.)	(surod-e melli)
سروس ارتباطات	Fernmeldewesen (N.)	(service-e ertebatat)
	Bundesnachrichtendienst (M.)	
سرویس اطلاعات فدرال		(service ettela't-e federal)
سرویس پرسنلی، آژانس		(serice-e personoli),
کاریابی	Personalfirma (F.)	(ažance-e karyabi)
سرویس جانشین	Ersatzzustellung (F.)	(service janešin)
سرویس خوب	guter Dienst (M.)	(service-e khob)
سرهنگ	Oberst (M.)	(sarhang)
سری، محرمانه	geheim	(serri), (mahramane)
سریع	beschleunigt	(sari <sup>o</sup> )
سریع	geschwind	(sari <sup>o</sup> )
سزاوار جرم	Schuldfähigkeit (F.)	(sazawar-e jorm)
		(sazawar-e mojrem budan)
سزاوار مجرم بودن	schuldfähig	(sazawar budan), (layeq budan), (daramad daštan)
سزاوار بودن، لایق بودن، درآمد داشتن	verdienen	
سطح	Fläche (F.)	(sateh)

سطح ساختمان	Bauwich (M.)	(sathe saktoman) (sat-he qabel-e estefade-e sahel)
سطح قابل استفاده ساحل	Strandgut (N.)	sahel
سطح، دشت، جلگه	Ebene (F.)	(sateh), (dašt), (jolgeh)
سعایت کردن، بدگویی کردن	lästern	(se'yat kardan), (bad-gooiy kardan)
سعایت، بدگویی	Lästörung (F.)	(se'yat), (bad-gooiy)
سعی بی خودی	untauglicher Versuch (M.)	(say'e bi-khodi)
سعی در رفع اختلاف	Sühnerversuch (M.)	(sa'y dar raf' ekhtelaf)
سعی کردن	versuchen	(sa'y kardan)
سعی، شروع به یک بزه	Versuch (M.)	(sa'y), (šeroo' be yek bezeh)
سفارت	Legation (F.)	(sefarat)
سفارتخانه، رسالت	Botschaft (F.)	(sefarat-khane), (resalat)
سفارش	Bestellung (F.)	(sefareš)
سفارش دادن	bestellen	(sefareš dadan)
سفارش قبلی	vorbestellen	(sfareše qabli)
سفارشی، نام نویسی	Einschreibung (F.)	(sefareši), (nam-newisi)
سفاهت، بی عقلی	Leichtfertigkeit (F.)	(sefahat), (be-a'qli)
سفر	Fahrt (F.)	(safar)
سفر، مسافرت	Einreise (F.)	(safar), (mosaferat)
سفر کردن	reisen	(safar kardan)
سفیر (مرد)	Botschafter (M.)	(safeer)
سفیر پاپ	Nuntius (M.)	(safir-e pap)
سفیر (زن)	Botschafterin (F.)	(safeer)
سقط جنین	Abbruch (M.) der Schwangerschaft	(seqt-e janin)
سقط جنین	Abtreibung (F.)	(seqte janin)
سقط جنین	Fehlgeburt (F.)	(seqte janin)
سقط جنین	Schwangerschaftsabbruch (M.)	(seqt-e janin)
سقف (زن)	Bischöfin (F.)	(osqof)
سکس، روابط جنسی	Sex (M.)	(sex), (rawabt-e jensi)
سکنه استان باواریا (زن)	Bayerin (F.)	(Bavarian)
سکنه استان باواریا (مرد)	Bayer (M.)	(Bavarian)
سکوت	Schweigen (N.)	(sekut)
سکوت به معنی رضی، موافقت با عمل سکوت	konkludentes Handeln (N.)	(sekut be many-e reza), (mowafeqat ba amal-e sekut)

سکوت کردن	schweigen	(sekut kardan)
سکوت کردن، پنهان داشتن، افشا نکردن	verschweigen	(sekut kardan), (penhan daštan), (eŋša na-kardan)
سکونت	Ansässigkeit (F.)	(sekunat)
سکونت کردن	wohnen	(sekunat kardan)
سکه	Geldstück (N.)	(seke)
سکه	Münze (F.)	(sekke)
سکه ، پول سیاه	Scheidemünze (F.)	(sekke), (pool-e siah)
سکه زدن، شکل دادن	prägen	(seke zadan), (šekl da-dan)
سگ	Hund (M)	(sag)
سلاح اتمی زیستی شیمیایی	ABC-Waffe (F.)	(selah-e atomi zisti šimi-aiy)
سلاح شیمیایی	Chemiewaffe (F.)	(selahe šimi-ya-iy)
سلاحهای اتمی زیستی		(selah-hay-e atomi zisti šimi-aiy))
شیمیایی	ABC-Waffen (F.Pl.)	
سلامتی	Gesundheit (F.)	(salamati)
سلب	Entziehung (F.)	(salb)
سلب آزادی	Freiheitsberaubung (F.)	(salbe azadi)
سلب آزادی	Freiheitsentziehung (F.)	(salbe azadi)
سلب اداری	Administrativenteignung (F.)	(salb-e-edari)
سلب صلاحیت ، اعمال		(salb-e salahiyat), (e'male mahdudiyat)
محدودیت	Entmündigung (F.)	
سلب کردن	entziehen	(salb kardan)
سلب مالکیت با جبر	Enteignung (F.)	(salb-e malekiyat ba jabr)
سلب مالکیت کردن با جبر	enteignen	(salb-e malekiyat kardan ba jabr)
سلسله	Dynastie (F.)	(selsele)
سلسله مراتب	Hierarchie (F.)	(selsele marateb)
سلسله مراتب ترقی، مدارج		(selsel-e marateb.e tara-qi), (madareje šoqli)
شغلی	Laufbahn (F.)	
سلسله وراثت ویژه	Sondererfolge (F.)	(selsele werasat-e wiže)
سلطنتی	monarchisch	(saltanaty)
سلف قانونی (زن)	Rechtsvorgängerin (M.)	(self-e qanuni)
سلف قانونی (مرد)	Rechtsvorgänger (M.)	(self-e qanuni)
سلف، نیاکان (زن)	Vorgängerin (F.)	(self), (niea-kan)
سلف، نیاکان (مرد)	Vorgänger (M.)	(self), (niea-kan)
سلوک نمودن، رفتار کردن	verhalten	(seluk nemudan), (raftar)

		kardan)
سلوک، رفتار	Benehmen (N.)	(selook), (raftar)
سلوک، رفتار	Verhalten (N.)	(seluk), (raftar)
سلول	Zelle (F.)	(sel-lul)
سلول زندان	Karzer (M.)	(selule zendan)
سلول مرگ (در ایالات متحده آمریکا)	Todeszelle (F.) (Todes- zelle in den Vereinigten Staaten von Amerika)	(sel-lul-e marg)
سم، زهر	Gift (N.)	(samm), (zahr)
سمت قضاوت	Richteramt (N.)	(semat-e qazawat)
سمعک، دستگاه استراق		(sam'ak), (dastgahe estraqe sam <sup>o</sup> )
سمع	Abhörgerät (N.)	
سمی، زهر دار	giftig	(sammi), (zahr-dar)
سمینار	Seminar (N.)	(seminar)
سن	Lebensalter (N.)	(senn)
سن	Alter (N.)	(senne)
سن باز نشستگی	Altersgrenze (F.)	(senne baznešastagi)
سن خدمت	Dienstalter (N.)	(senn-e khedmat)
سن قانونی برای سوگند	Eidesmündigkeit (F.)	(senne qanuni bary-e sogand)
سن قبل از باز نشستگی	Vorruhestand (M.)	(sen-ne qabl az baznešastagi)
سن کاری	Arbeitsmündigkeit (F.)	(senne kari)
سنا	Senat (M.)	(sena)
سناتور (زن)	Senatorin (F.)	(senator)
سناتور (مرد)	Senator (M.)	(senator)
سنای بزرگ	großer Senat (M.)	(senay-e bozorg)
سنای مشترک	gemeinsamer Senat (M.)	(senay-e moštarak)
سنت	Gepflogenheit (F.)	(so-nant)
سنت	Tradition (F.)	(son-nat)
سنت تجار تی	Handelsbrauch (M.)	(sonat-e tejarati)
سنت رفت و آمد	Verkehrssitte (F.)	(sonat-e raft o amad)
سنت قومی	Ethos (M.)	(sonnat-e qoomi)
سنجش	Erwägung (F.)	(sanješ)
سنجش اطلاعات	Datenabgleich (M.)	(sanješe ettela't)
سنجش، اندازه گیری	Bemessung (F.)	(sanješ), (andaze-giri)
سنجش، قضاوت، قیاس، اختیار و توانایی	Ermessen (N.)	(sanješ), (qazawat), (qey- as), (ekhtyar va tawanaiy)
سنجیدن	erwägen	(sanjidan)

سنجیدن، اندازه گرفتن	bemessen	(sanjidan), (andaze geref-tan)
سند ابلاغی	Zustellungsurkunde (F.)	(sanad-e eblaqi)
سند اتومبیل	Kraftfahrzeugbrief (M.)	(sanad-e automobil)
سند ازدواج	Familienbuch (N.)	(sand-e ezdewaj)
سند ازدواج	Heiratsurkunde (F.)	(sanad-e ezdewaj)
سند اصلی	echte Urkunde (F.)	(sandad-e asli)
سند اعتبار	Kreditbrief (M.)	(sanad-e e'tebar)
سند انتقال	Abtretungsurkunde (F.)	(sanad-e entqal)
سند بدهکاری	Schuldschein (M.)	(sanad-e bedehkari)
سند بدهی املاک	Grundschuldbrief (M.)	(sanad-e bedehi-e amlak)
	Versicherungsurkunde	(sandad-e bime)
سند بیمه (زن)	(F.)	
	Versicherungsverein	(sandad-e bime)
سند بیمه (مرد)	(M.)	
	Versicherungsschein	(sandad-e bime), (gawahy-e bime)
سند بیمه، گواهی بیمه	(M.)	(sanad-e bime), (moqarrat-e bime)
سند بیمه، مقررات بیمه	Versicherungspolice (F.)	(sanad nowisi), (pazire nowisi-e moteqabel)
سند پردازش، پذیره نویسی	Wechselreiterei (F.)	
متقابل	Sicherungsurkunde (F.)	(sanad-e tazmin)
	(Sicherungsurkunde im angloamerikanischen Recht)	
سند تضمین (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	unechte Urkunde (F.)	(sanad-e ja'li)
سند جعلی	Inhaberschuldver-	(sanad-e hamel)
سند حامل	schreibung (F.)	
سند خرید	Kaufschein (M.)	(sanad-e kharid)
سند خصوصی	Privaturkunde (F.)	(sanad-e khosusi)
سند رسمی	öffentliche Urkunde (F.)	(sand-e rasmi)
سند ساختگی	Scheinbestandteil (M.)	(sanad-e sakhtagi)
سند سپرده	Depositenzertifikat (N.)	(sanad-e seporde)
	vollstreckbare Urkunde	(sanade qabel-e ejra)
سند قابل اجرا	(F.)	
سند قانون اساسی	Verfassungsurkunde (F.)	(sanad-e qanun-e asasi)
سند قرارداد	Vertragsurkunde (F.)	(sanad-e qar-rar-dad)
سند قرض زمین	Briefgrundschuld (F.)	(sanad-e qarz-e zamin)
سند مالکیت	Grundbuch (N.)	(sanade malekiyat)
سند وام، برگه رهن	Hypothekenbrief (M.)	(sanade wam), (bargee

		rahn)
سند وکالت	Vollmachtsurkunde (F.)	(sanad-e wakat)
سند، مدرک	Urkunde (F.)	(sanad), (madrak)
سندیکائی	gewerkschaftlich	(dendikaiy)
سنگین، مشکل	schwer	(sangin), (maškel)
سوء استفاده	Missbrauch (M.)	(soo' estefadeh)
سوء استفاده مالیاتی	Steuerhehlerei (F.)	(soo' estefadeh maliati)
	Ermessensmissbrauch	(soo'-e estefadeh az ekh-tyar)
سوء استفاده از اختیار	(M.)	
سوء استفاده از سمت و مقام		(soo'-e estfاده az semat
اداری	Amtsanmaßung (F.)	va maqam-e edari)
سوء استفاده از حق	Rechtsmissbrauch (M.)	(su' estfاده az haq)
	Automatenmissbrauch	(su' estefade az khod- pardaz)
سوء استفاده از خودپرداز	(M.)	
	Verfahrensmisbrauch	(su'e estefade az tarz-e a'mal)
سوء استفاده از طرز عمل	(M.)	
سوء استفاده از قدرت	Machtmissbrauch (N.)	(su'-e estefade az qodrat)
		(su' estefadeh az kart-e howiyat)
سوء استفاده از کارت هویت	Ausweismisbrauch (M.)	(suee estefadeh az madrak sefid)
سوء استفاده از مدرک سفید	Blankettmissbrauch (M.)	(su'ee estefade jensi)
	sexueller Missbrauch	
سوء استفاده جنسی	(M.)	
سوء استفاده کردن	missbrauchen	(soo' estefadeh kardan)
سوء استفاده کردن از	Zweckentfremdung (F.)	(su' estefade)
سوء تفاهم	Missverständnis (N.)	(su'-e tafahom)
سوء ظن داشتن	verdächtigen	(su'e zan daštan)
سوء ظن، بد گمانی	Verdacht (M.)	(su'e zan), (bad-gamani)
سوء قصد	Attentat (N.)	(su' qasd)
سوء قصد داشتن	freveln	(soo'e qasd daštan)
سوء قصد کردن، ضربه		(su' qasd kardan), (zarbe zadan)
زدن	anschlagen	
سوء قصد کننده (زن)	Attentäterin (F.)	(su'qasd konande)
سوء قصد کننده (مرد)	Attentäter (M.)	(su'qasd konande)
سوء قصد، ضربه	Anschlag (M.)	(su' qasd), (zarbe)
سوئد	Schweden (N.)	(Sweden)
سوئدی	schwedisch	(Swedish)
سوار شدن، بالا رفتن، اوج		(sawar sodan), (bala- raftan), (oj gereftan)
گرفتن	steigen (V.)	

سوسبید	Subvention (F.)	(subsid)
سوسبید دادن	subventionieren	(subsid dadan)
سوختن، سوزاندن	brennen	(sukhtan), (suzandan)
سود	beneficium (N.) (lat.) (Wohltat bzw. Lehen)	(sood)
سود آور	Merchandising (N.)	(sood-awar)
سود آور، سود مند	vorteilhaft	(sood-awar), (sood- mand)
سود از دست رفته	entgangener Gewinn (M.)	(soode az dast rafte)
سود بردن	gewinnen	(sood bordan)
سود سهام	Dividende (F.)	(sood-e saham)
سود مندی	Entgeltlichkeit (F.)	(sod-mandi)
سود، استفاده	Gewinn (M.)	(sood), (estefadah)
سود، درآمد	Rendite (F.)	(sood), (dar-amad)
سود، منفعت	Nutzen (M.)	(sood), (manf't)
سود، نفع	Vorteil (M.)	(sood), (naf')
سودا گر (زن)	Spekulantin (F.)	(soda-gar)
سودا گر (مرد)	Spekulant (M.)	(soda-gar)
سودا گری کردن، بازار		(soda-gary kardan), (ba- zar-e siyah dorost kar- dan)
سیاه درست کردن	spekulieren	
سوداگری، احتکار	Spekulation (F.)	(soda-gari), (ehtekar)
سوزانیدن آشغال	Abfallentsorgung (F.)	(suza-nidan-e ašqal)
سوسیالیست (زن)	Sozialistin (F.)	(sosialist)
سوسیالیست (مرد)	Sozialist (M.)	(sosialist)
سوسیالیستی	sozialistisch	(sosialisty)
سوسیالیسم، آئین اشتراکی	Sozialismus (M.)	(sosialism), (aa'ne eštera- ki)
سوگند بیگناهی	Reinigungseid (M.)	(sogand-e bi-gonahi)
سوگند پس از توضیح	Nacheid (M.)	(sogand pas az tozieh)
سوگند خدمت	Diensteid (M.)	(sogand-e khetmat)
سوگند خوردن	beeiden	(sogand khordan)
سوگند خورده، عضو هیأت منصفه (زن)	Geschworene (F.)	(sogand khorde), (ozwe heya'te monsefe)
سوگند خورده، عضو هیأت منصفه (مرد)	Geschworener (M.)	(sogand khorde), (ozwe heya'te monsefe)
سوگند دادن	beeidigen	(sogand dadan)
سوگند نامه	Affidavit (N.)	(soogand-name)

سوگند، قسم	Beeidigung (F.)	(sogand), (qasam)
سوگند، قسم	Schwur (M.)	(sogand), (qasam)
سوگند، قسم	Vereidigung (F.)	(sogand), (qasam)
سوم شخص در انعقاد قرار داد (زن)	Sachwalterin (F.)	(sewom šaxhs dar en'qad-e qar-rar-dad)
سوم شخص در انعقاد قرار داد (مرد)	Sachwalter (M.)	(sewom šaxhs dar en'qad-e qar-rar-dad)
سومین	dritte	(sewomeen)
سوئیس	Schweiz (F.)	(Switzerland)
سوئسی	schweizerisch	(Swissi)
سه	drei	(seh)
سه گوش، مثلث	Dreieck (N.)	(seh gooš), (mosalas)
سه ماهه	Vierteljahr (N.)	(seh-mahe)
سهام از اصل سرمایه	Stammeinlage (F.)	(saham asl-e sarmaye)
سهام با حق رأی	Stammaktie (F.)	(saham ba haq-e ra'y)
سهام با نام	Namensaktie (F.)	(saham-e ba nam)
سهام با نام دارنده	Inhaberanteilsschein (M.)	(saham ba name daran-de)
سهام با نام، دارنده سهام	Inhaberaktie (F.)	(saham-e ba-nam), (darande saham)
سهام بدون آزادی انتقال	vinkulierte Namensaktie (F.)	(saham bedun-e azadi-enteqal)
سهام بهادار	Stückaktie (F.)	(saham-e baha-dar)
سهام بهادار حامل	Inhaberpapier (N.)	(saham-e baha-dar-e hamel)
سهام بی نام	hinkendes Inhaberpapier (N.)	(saham-e be-nam)
سهام قابل معامله	begebbares Wertpapier (N.)	(saham-e qabel-e mo'amle)
سهام قرضه متغیر	Wandelanleihe (F.)	(saham-e qarze motaqir)
سهام قرضه، وام	Anleihe (F.)	(saham-e qarze), (wam)
سهام معدن	Kux (M.)	(saham-e ma'dan)
سهام و اوراق بها دار	Effekten (M.Pl.)	(saham va oraqe baha-dar)
سهامدار	Aktionär (M.)	(saham-dar)
سهامدار (مرد)	Aktieninhaber (M.)	(sahamdar)
سهامدار (مرد)	Aktieninhaberin (F.)	(sahamdar)
سهامدار اصلی (زن)	Hauptaktionärin (F.)	(saham-dar-e asli)
سهامدار اصلی (مرد)	Hauptaktionär (M.)	(saham-dar-e asli)

سهم	Anteil (M.)	(sahm)
سهم	Kontingent (N.)	(dahm)
سهم از داد و ستد	Marktanteil (M.)	(sahm az dad o setad)
سهم الارث	Erbteil (M.)	(sahmol-ers)
سهم سرمایه	Kapitalanteil (M.)	(sahm-e sarmaye)
سهم سود	Gewinnanteil (M.)	(sahm-e sood)
سهم سود، دستمزد نویسندہ	Tantieme (F.)	(sahm-e sood), (dastmozde newisandeh)
سهم شخصی (زن)	Anteilseignerin (F.)	(sahm šakhsi)
سهم شخصی (مرد)	Anteilseigner (M.)	(sahm šakhsi)
سهم شرکت، سهم الشرکه	Geschäftsanteil (M.)	(sahm-e šerkat), (sahm olšerke)
سهم کار فرما	Arbeitgeberanteil (M.)	(sahm-e kar-farma)
سهم کارفرما برای رفاه		(sahme kar-farma bary-e refah-e ejtema'iy
اجتماعی کارگران	Sozialleistung (F.)	kargran)
سهمیه	Quote (F.)	(sahmi-ye)
سهیم شدن در رشد سرمایه	Genussschein (M.)	(sahim šodan dar rošd-e sarmaye)
سهیم، شریک (زن)	Teilhaberin (F.)	(sahim), (šarik)
سهیم، شریک (مرد)	Teilhaber (M.)	(sahim), (šarik)
سی	dreißig	(si)
سی ام	Dreißigster (M.)	(si-omeen)
سیاست	Politik (F.)	(siasat)
سیاست قضایی	Rechtspolitik (F.)	(siasat-e qazaiy)
سیاست موازنه بازرگانی		(siasat-e mowasene-e bazergani-e kešwar)
کشور	Merkantilismus (M.)	
سیاست، دیپلماسی	Diplomatie (F.)	(syasat), (diplomasi)
سیاسی	Diplomatik (F.)	(syasi)
سیاسی	politisch	(siasi)
سیاه	schwarz	(siah)
سیر از خوردن	satt	(sier az khordan)
سیستم ارزش	Wertesystem (N.)	(system-e arzeš)
	Informationssystem	(systeme e ettela't)
سیستم اطلاعات	(N.)	
	Personalinformations-	(system-e ettela'ty-e per-
سیستم اطلاعاتی پرسنال	system (N.)	sonal)
سیستم بهره برداری از		(system-e bahre bardari
امتیاز	Konzessionssystem (N.)	az emtiaz)

سیستم پولی اروپا	Europäisches Währungs-system (N.)	(system-e pooli-e europa)
سیستم تدریجی	Gradualsystem (N.)	(syatem-e tadriji)
سیستم حکومت با مجلس	Parlamentarismus (M.)	(system-e hokumat ba majles)
سیستم دو پارلمانی	Zweikammersystem (N.)	(system-e doo parleman)
سیستم قضایی	Rechtsschule (F.)	(syatem-e qazai)
سیستم کارشناسی	Expertensystem (N.)	(systeme karšenasi)
سیستم نقل و انتقال پولی اروپا	europäisches Prüfungs-notenanrechnungssystem (N.)	(systeme naql o enteqal-e pooli-e europa)
سیستم یک مجلسی	Einkammersystem (N.)	(system-e yek majlesi)
سیستم، روش	System (N.)	(system), (rawiš)
سیگار کشیدن	rauchen	(sigar kašidan)
سیلی	Ohrfeige (F.)	(siliy)
سیلی زدن	ohrfeigen	(siliy zadan)

## ش

## šin

شئی، جنس	Sacheinlage (F.)	(še'ý), (gens)
شابک، شماره استاندارد بین المللی کتاب	ISBN (F.) (Internationale Standardbuchnummer)	(šabak), (šomar-e standard-e beynol-mellali)
شاخص، فهرست	Index (M.)	(šakhes), (fehrest)
شاخه	Zweig	(šakhe)
شاد کردن، سرگرم کردن	unterhalten	(šad kardan), (sargarm kardan)
شادی، سرور	Freude (F.)	(šadi), (soror)
شاغل	beschäftigt	(šaqel)
شاغل	erwerbstätig	(šaqel)
شاغل	werkstätigt	(ešteqel)
شاغل، ساعی، فعال	tätigt	(šaqel), (sa'y), (fa'l)
شاکی (زن)	Beschwerdeführerin (F.)	(šaki)
شاکی تبعی، شاکی جنبی		(šaky-e tab'i), ((šaky-e janbi)
(زن)	Nebenklägerin (F.)	
شاکی تبعی، شاکی جنبی	Nebenkläger (M.)	(šaky-e tab'i), ((šaky-e

(مرد)		janbi
شاکی (مرد)	Beschwerdeführer (M.)	(šaki)
شامل بودن	einschließen	(šamel budan)
شامل کردن، استقرار کردن	subsumieren	(šamel kardan), (esteqrar kardan)
شامل، در بر دارنده	inbegriffen	(šamel), (dar bar darande)
شامل، دربردارنده، باضافه	einschließlich	(šamel), (dar-bardarande), (be ezafeh)
شانس	Glück (N.)	(šans)
شانس، بخت	Chance (F.)	(šans), (bakht)
شانسی	aleatorisch	(šansi)
شاهانه	kaiserlich	(šahnane)
شاهانه	königlich	(šahane)
شاهد اصلی (زن)	Hauptzeugin (F.)	(šahed-e asli)
شاهد اصلی (زن)	Kronzeugin (F.)	(šahed-e asli)
شاهد اصلی (مرد)	Hauptzeuge (M.)	(šahed-e asli)
شاهد اصلی (مرد)	Kronzeuge (M.)	(šahed-e asli)
شاهد دروغگو (زن)	Meineidige (F.)	(šahed-e doroq-goo)
شاهد دروغگو (مرد)	Meineidiger (M.)	(šahed-e doroq-goo)
شاهد رفتار، عدم سوء پیشینه	Leumundszeugnis (N.)	(šahed-e raftar), (adam-e su'e pišine)
شاهد زیانباری	Belastungszeuge (M.)	(šahed-e zian-bari)
شاهد عقد (زن)	Trauzeugin (F.)	(šahed-e a'qd)
شاهد عقد (مرد)	Trauzeuge (M.)	(šahed-e a'qd)
شاهد ناظر، شاهد عینی		(šahed nazer), (šahedne a'yni)
(زن)	Augenzeugin (F.)	(šahed nazer), (šahedne a'yni)
شاهد ناظر، شاهد عینی		(šahed nazer), (šahedne a'yni)
(مرد)	Augenzeuge (M.)	(šahed), (gawah)
شاهد، گواه (زن)	Zeugin (F.)	(šahed), (gawah)
شاهد، گواه (مرد)	Zeuge (M.)	(šahed), (gawah)
شاهزاده	Fürst (M.)	(šah-zade)
شاهزاده	Kurfürst (M.)	(šahzade)
شاهزاده (زن)	Fürstin (F.)	(šah-zade)
شاهزاده (زن)	Prinzessin (F.)	(šahzade)
شاهزاده (مرد)	Prinz (M.)	(šahzade)
شاهکار هنری	Meisterstück (N.)	(šahkar-e honari)
شاید	eventual	(šayad)
شاید، احتمالا	potentiell	(šayad), (ehtemalan)

شاید، احتمالاً	vermutlich	(šayad), (ehtemalan)
شایستگی اجتماعی	Sozialadäquanz (F.)	(šayestagi-e ejtemai)
شایستگی، لیاقت	Verdienst (N.) (Leistung)	(šayestagi), (liagat)
شایسته کاهش جرم	verminderte Schuldfähigkeit (F.)	(šayeste-e kaheše jorm)
شایعه	Hörensagen (N.)	(šaye'-e)
شب	Nacht (F.)	(šab)
شبکه الکترونیکی	Netzwerk (N.)	(šabake elektronikiy)
	ISDN (N.) (Dienste integrierendes digitales Netz)	(šabake telefon-e digital)
شبکه تلفن دیجیتال	Schleppnetz (N.)	(šabake qačaq-e ensan)
شبکه قاچاق انسان	Quasidelikt (N.)	(šebh- jorm)
شبه جرم		(šebhe khal' tasarof malekiyat)
شبه خلع تصرف مالکیت	enteignungsgleich	(šebhe qar-rar-dad)
شبه قرارداد	Quasikontrakt (M.)	(šebh qar-rar-dad)
شبه قرارداد	vertragsähnlich	(šebhe karmandi)
شبه کارمندی	arbeitnehmerähnlich	(šbh-e maliat)
شبه مالیات	Quasisteuer (F.)	(šabieh), (asl), (qabele qabul)
شبییه، اصل، قابل قبول	authentisch	(šabieh), (barabar)
شبییه، برابر	identisch	(šabieh), (šebh)
شبییه، شبه	uneigentlich	(šabieh), (manand)
شبییه، مانند	ähnlich	(šetab-dahande), (doosty ašraf-e faranse ba qozat majles)
شتاب دهنده، دوستی اشراف	Fronde (F.)	(šetab kardan), (tahrik kardan)
فرانسه با قضات مجلس		(šakhs)
شتاب کردن، تحریک کردن	hetzen	(šakhse sales-e ahzar šode)
شخص	Person (F.)	(šakhse sales-e ahzar šode)
شخص ثالث احضار شده		(šode)
(زن)	Beigeladene (F.)	(šakhse sales-e ahzar šode)
شخص ثالث احضار شده		(šode)
(مرد)	Beigeladener (M.)	(šakhs-e huquqi)
شخص حقوقی	juristische Person (F.)	(šakhse haqiqi)
شخص حقیقی	natürliche Person (F.)	(šakhs-e qeyer morede nazar)
	persona (F.) non grata (lat.) (nicht erwünschte Person)	
شخص غیرمورد نظر	Person)	

شخص مادی	Materialismus (M.)	(šakhs-e maddi)
شخص نامطلوب	persona (F.) ingrata (lat.) (unerwünschte Person)	(šakhs-e na-matlub)
شخص، فاعل، مبتدا	Subjekt (N.)	(šakhs), (fa'el), (mobtada)
شخصا	höchstpersönlich	(šakhsan)
شخصا	persönlich	(šakhsan)
شخصا، بدست خود	eigenhändig	(šakh-san), (bedast-e khod)
شخصیت	Persönlichkeit (F.)	(šakhsiyat)
شخصیت حقوقی دادن	inkorporieren	(šakhsiyat-e huqugi dadan)
شخصیت حقوقی کمپانی	Unternehmenspersönlichkeit (F.)	(šakhsyat-e huquq-e company)
شخصیت حقوقی، شرکت، صنف	Körperschaft (F.)	(šakhsiyat-e huquqi), (šerkat), (senf)
شخصیت قانونی	Rechtspersönlichkeit (F.)	(šakhsiyat-e qanuni)
شخصیت مؤلف	Urheberpersönlichkeit (F.)	(šakhsiyat-e mo'lef)
شدت بخشیدن	beschleunigen	(šedat bakhšydan)
شدت دل بستگی	Affektionswert (M.)	(šedat-e delbestegi)
شرارت، بدی	Übel (N.)	šararat), (badi)
شرافت	Ehre (F.)	(šarafat)
شرافتمندانه	Ehrenwort (N.)	(šarafat-mandane)
شراکت	Beteiligung (F.)	(šerakat)
شراکت در ارث	Erbengemeinschaft (F.)	(šarakat dar ers)
شراکت عمومی	allgemeine Gütergemeinschaft (F.)	(šerakat-e omumi)
شراکت مدنی، مشاع	Gesamthand (F.)	(šarakate madani), (moš <sup>o</sup> )
شراکت، مشارکت	Partnerschaft (F.)	(šarakat), (mošarekat)
شراکتی	gesamthänderisch	(šarakai)
شرایط اجرائیه	Vollstreckungsklausel (F.)	(šarayat-e ejra'i-ye)
شرایط آزادی مشروط	Bewährungsaufgabe (F.)	(šarayat-e azadi-e mašroot)
شرایط استعفا، شرايط رجوع	Rücktrittsklausel (F.)	(šarayete este'fa), (šarayete reju <sup>o</sup> )
شرایط انحلال	auflösende Bedingung (F.)	(šarayete enhelal)
شرایط بدهی مستمر	Dauerschuldverhältnis	(šarayet-e bedehi)

	(N.)	mostamar)
شرایط بیمه	Versicherungsbedingung (F.)	(šarayet-e bime)
شرایط تشکیلات	Organisationsklausel (F.)	(šarayet-e taškiylat)
شرایط تعلیق	Suspensivbedingung (F.)	(šarayet-e tal'ieq)
شرایط تعیین نوع ارز	Effektivklausel (F.)	(šaryete ta'in-e no' arz)
شرایط جریمه	Verwirkungsklausel (F.)	(šarayet-e jarimeh)
شرایط خدمت	Dienstverhältnis (N.)	(šarayet-e khedmat)
شرایط دادرسی	Prozessvoraussetzung (F.)	(šaryt-e dadrasi)
شرایط سخت	Härtefall (M.)	(šarayet-e sakht)
شرایط شروع دادرسی	Prozesshandlungsvoraussetzung (F.)	(šarayet-e šeroo' dadrasi)
شرایط عمومی قرارداد	allgemeine Geschäftsbedingung (F.)	(šarayet-e omumi qa-raradad)
شرایط فوق العاده	Ausnahmestand (M.)	(šarayet foq-al'ade)
شرایط قطعنامه	Resolutivbedingung (F.)	(šarayet-e qat'-name)
شرایط متارکه	aufschiebende Bedingung (F.)	(šarayet-e motarke)
شرایط واقعی کیفری	objektive Bedingung (F.) der Strafbarkeit	(šarayet-e waqe'iy-e key-fari)
شرایط، محلل، حل کننده	resolutiv	(šarayet), (mohal-lel), (hal-konnande)
شرح اتمام اقامه برهان (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Beweisführungsabschluss (M.) erklären	(šarhe etmam-e eqame-e borhan)
شرح اجرائیه	(Beweisführungsabschluss erklären im angloamerikanischen Recht)	
شرح دادن	Vollstreckungstitel (M.)	(šarh-e ejrai-ye)
شرح ناتوانی	erörtern	(šarh dadan)
شرح، تفسیر	Kraftloserklärung (F.)	(šarh-e natawani)
شرح، توصیف، تعریف	Erörterung (F.)	(šarh), (tafsir)
شرط	Beschreibung (F.)	(šarh), (tosief), (ta'rief)
شرط ازدواج مجدد	Bedingung (F.)	(šart)
شرط پذیرش	Wiederverheiratungsklausel (F.)	(šarteezdway-e mojadad)
شرط فرمان	Zulassungsvoraussetzung (F.)	(šarayet-e pazireš)
شرط فساد	Orderklausel (F.)	(šart-e farman)
	Verfallsklausel (F.)	(qatiyeye fasaad)

شرط آزادی	Befreiungsvorbehalt (M.)	(šarte azadi)
شرط آزادی قرارداد	Freizeichnungsklausel (F.)	(šarte azade-e qa-rar-dad)
شرط اختیاری، قید		(šart-e ekhtiyari), (qeed-e
غیر ضروری	Fakultativklausel (F.)	qeyr zaruri)
شرط برائت، کمیته قانونی و		(šarte bara't), (kommitte-e
اداری مسئولیت	Haftungsausschluss (M.)	qanuni va edari-e ma-
شرط برخوردی	Gleitklausel (F.)	su'liyat)
شرط بندی	Wette (F.)	(šart-e bar-khordi)
شرط بندی کردن	wetten	(šart-bandī)
	Meistbegünstigungs-	(šart-bandī kardan)
شرط بیشترین مساعدت	klausel	(šart-e bištarin mos'dat)
شرط پرداخت با		(šart-e pardakht-e ba
صورتحساب	Kasse gegen Faktura	sorat-hesab)
شرط پنج درصدی	Fünfprozentklausel (F.)	(šarte panje dar-sadi)
شرط تجارت	Geschäftsbedingung (F.)	(šart-e tejarat)
شرط تضمین ارزش پولی	Geldwertsicherungs-	(šarte tazmin-e arzeš-e
بدهی	klausel (F.)	pooli-e bedehi)
	Tarifausschlussklausel	(šarte-e ta'ei-n-e ta'rfe
شرط تعیین تعرفه صنفی	(F.)	senfi)
	Differenzierungsklausel	
شرط تفکیک	(F.)	(šart-e tafkik)
شرط تثبیت ارزش پول در	Wertsicherungsklausel	(šarte tasbit-e arzeš-e
تورم	(F.)	pool dar tawarom)
		(šarte daštane haq-e
شرط داشتن حق اجازه	Erlaubnisvorbehalt (M.)	ejaze)
شرط داوری	Schiedsklausel (F.)	(šarte dawari)
شرط ضمنی	Nebenbestimmung (F.)	(šart-e zemni)
	polizeiliche General-	(šart-e o'mumi-e police)
شرط عمومی پلیس	klausel (F.)	
شرط فسخ	Widerrufsvorbehalt (M.)	(šart-e fasq)
شرط کردن	bedingen	(šart kardan)
شرط متقابل	Junktin (N.)	(šart-e moteqabel)
		(šart-e mahfuz haqi),
شرط محفوظ حقی، مشروط	Vorbehalt (M.)	(mašrut)
شرط ملی سازی	Junktin-klausel (F.)	(šart-e melli-sazi)
شرط موافقت کردن با		(šarte mowafeqat kardan
انتقالات	vinkulieren	ba enteqalat)

	condicio (F.) sine qua non (lat.) (Bedingung ohne die nicht)	(šart-e hiči)
شرط هیچی		
شرط، آمادگی بدن	Kondition (F.)	(šart), (amadagi-e badan)
شرط، مالیات، تیراژ چاپ	Auflage (F.)	(šart), (malyat), (tiraže-čap)
شرطی که فروشنده برای تحویل جنس خریداری شده خود باید جنس را تحویل بگیرد	Selbstbelieferungsklausel (F.)	(šarti ke froošandh barye-e tahwil-e jens khod bayad jens ra tahwil begirad)
شرعی، مربوط به کلیسا	kirchlich	(šariy), (marbut be kelisa)
شرقی	Osten (M.)	(šarqi)
شرکاء	Sozia (F.)	(šoreka)
شرکت	Teilnahme (F.)	(šerkat)
شرکت بازرگانی	Handelsgesellschaft (F.)	(šerkat-e bazergani)
شرکت تعاونی کارکنان	Berufsgenossenschaft (F.)	(anjoman-e ta'woni karkonan)
شرکت اصلی، شرکت مادر	Dachgesellschaft (F.)	(šerkat-e madari), (šerkate asli)
شرکت اقلیت	Minderheitsbeteiligung (F.)	(šerkat-e aqaliyat)
شرکت اکثریت	Mehrheitsbeteiligung (F.)	(šerkat-e aksariyat)
شرکت امانت داری	Treuhandgesellschaft (F.)	(šerkat-e amanat-dari)
شرکت با سرمایه های خصوصی	Personalgesellschaft (F.)	(šerkat ba sarmaye-haye khosusi)
شرکت با مسئولیت محدود	Gesellschaft (F.) mit beschränkter Haftung GmbH (F.) (Gesellschaft mit beschränkter Haftung)	(šerkat ba mas'uliyat-e mahdod)
شرکت با مسئولیت محدود		(šerkat ba mas'uliyat-e mahdod)
شرکت برنده جاده سازی	Straßenbaulastträger (M.)	(šerkat-barand-e jade-sazi)
شرکت بیمه	Versicherungsgesellschaft (F.)	(šerkat-e bime)
شرکت بیمه بهداشت	Krankenkasse (F.)	(šerkat-e bime-e behdašt)
شرکت بین المللی ترابری هوایی	IATA (F.)	(šerkat-e beynol-mellali-e tarabari-e hawayi)
شرکت تجارتي	Geschäftsbetrieb (M.)	(šerkat-e tejarati)
شرکت تجارتي روشن،	offene Handelsgesell-	(šekat-e tejarati roošan),

شرکت تضامنی	schaft (F.)	(šekat-e tazamoni)
شرکت ترابری	Spedition (F.)	(šerkat-e tarabari)
شرکت ترابری	Verkehrsgeschäft (N.)	(šerkat-e tarabari)
شرکت ترابری داخلی	transnationales Wirtschaftsunternehmen (N.)	(šerkat-e tarabary-e dak-heli)
شرکت تضامنی، شرکت های مختلط غیر سهامی	Kommanditgesellschaft (F.)	(šerkat-haye mokhtalet-e qeyr sahami)
شرکت تعاونی	Korporation (F.)	(šerkat-e ta'woni)
شرکت تعاونی ثبت شده	eingetragene Genossenschaft (F.)	(šerkat-e ta'woni sabt šoode)
شرکت تعاونی مصرف	Konsumgenossenschaft (F.)	(šerkat-e ta'awony-e masraf)
شرکت جانبی	Unterbeteiligung (F.)	(šerkat-e janebi)
شرکت خدمات نمایندگی (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Vertretungsunternehmen (N.) (Vertretungsunternehmen im Außenhandel in Großbritannien)	(šerkat-e khadamat-e nemayandegi)
شرکت خصوصی	Eigenbetrieb (M.)	(šerkat-e khosusi)
شرکت خودگردانی	Selbstverwaltungskörperschaft (F.)	(šerkat-e khod gardani)
شرکت در تصادف (زن)	Unfallbeteiligte (F.)	(šerkat dar tasadof)
شرکت در تصادف (مرد)	Unfallbeteiligter (M.)	(šerkat dar tasadof)
شرکت سرمایه گذاری	Investment (N.)	(šerkat-e sarmay-e gozari)
شرکت سرمایه گذاری	Kapitalanlagegesellschaft (F.)	(šerkat-e sarmaye gozari)
شرکت سفارشات مستقیم	Versandhaus (N.)	(šerkat-e sefaršat mostaqim)
شرکت سهامی	Aktiengesellschaft (F.)	(šerkat-e sahami)
شرکت غیرفعال	stille Gesellschaft (F.)	(šerkat-e qeyr fa'al)
شرکت فرعی	Tochtergesellschaft (F.)	(šerkat-e fare'i)
شرکت کاربردی اموال	Verwertungsgesellschaft (F.)	(šerkat-e karbordei amwal)
شرکت کردن	beteiligen	(šerkat kardan)
شرکت کردن	teilnehmen	(šerkat kardan)
شرکت کننده (زن)	Teilnehmerin (F.)	(šerkat konande)
شرکت کننده (مرد)	Teilnehmer (M.)	(šerkat konande)
شرکت مشترک	Gemeinschaftsunternehmen (N.)	(šerkat-e moštarak)

شرکت های بزرگ	Trust (M.)	(šerkat hay-e bozorg)
شرکت های تعاونی	Genossenschaft (F.)	(šerkat haye ta'woni)
شرکت های تهیه کننده انرژی	Energieversorgungsunternehmen (N.)	(šerkat hay tahiye konande anerži)
شرکت های سرمایه ای	Kapitalgesellschaft (F.)	(šerkat-haye sarmaye-iy)
شرکت های سرمایه گذاری	Investmentgesellschaft (F.)	(šerkat-hye sarmaye-gozari)
شرکت های سوددهی بزرگ (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Trust (M.) von Rechten wegen (Trust von Rechten wegen im angloamerikanischen Recht)	(šerkat hay-e sood-dehi-e bozorg)
شرکت های شخصی	Personengesellschaft (F.)	(šerkat haye aškas)
شرکت های منسوب به شرکت مادری	joint venture (N.) (engl.)	(šerkat hay-e mansub be šerkat-e madari)
شرکت یک نفره، اجتماع یکفیره	Einmanngesellschaft (F.)	(šerkate yek nafare), (ejtema'-e yek-nafare)
شرکت، پیمانکار، مؤسسه تجاری	Unternehmen (N.)	(šerkat), (peymankar), (mo'ses-e tejari)
شرکت، جامعه، مصاحبت	Gesellschaft (F.)	(šerkat), (jame'e), (mosahebat)
شرکت، نام مؤسسه اقتصادی	Firma (F.)	(šerkat), (name mo's-sese eqtesadi)
شرکتهای حقوقی وابسته به شرکت مادری (در انگلیس)	Holding (F.)	(šerkat-hay-e huquqi wabeste be šertate madari)
شرکتی که سهام شرکا حذف و بنام شرکت ثبت می شود	Keinmanngesellschaft (F.)	(šerkati-ke sahame šorka hazf va be-name šerkat sabt mišawad)
شروط کلی قانونی	Generalklausel (F.)	(šroot kolli qanuni)
شروع اعتبار قانونی	formelle Rechtskraft (F.)	(šro'-e e'tebar-e qanuni)
شروع جنگ	Angriffskrieg (M.)	(šroo' jang)
شروع کردن	beginnen	(šeroo' kardan)
شروع ناممکن	anfängliche Unmöglichkeit (F.)	(šroo' na-momken)
شروع، آغاز	Anhebung (F.)	(šroo'), (aqaz)
شروع، آغاز	Beginn (M.)	(šeroo'), (aqaz)
شروع، مساوی	Einstand (M.)	(šooroo'), (mosawi)
شریک	Sozius (M.)	(šarik)
شریک (زن)	Partnerin (F.)	(šarik)

شریک (مرد)	Partner (M.)	(šarik)
شریک ارث	Mitvermächtnis (N.)	(šarik-e ers)
شریک با مسئولیت تضامنی		(šarik ba mas'uliyate tazamoni)
(زن)	Komplementärin (F.)	
شریک با مسئولیت تضامنی		(šarik ba mas'uliyate tazamoni)
(مرد)	Komplementär (M.)	
شریک جرم	Mitschuld (F.)	(šarik-e jorm)
شریک جرم	Mitverschulden (N.)	(šarik-e jorm)
شریک جرم در چشم پوشی		(šarik-e jorm dar češ-puši)
عمل خلاف اداری	Konnivenz (F.)	a'male khelaf-e edari)
شریک جرم، همدست (زن)	Komplizin (F.)	(šarik-e jorm), (hamdast)
شریک جرم، همدست (مرد)	Komplize (M.)	(šarik-e jorm), (hamdast)
شریک جرم، همدست جرم		(šarik-e jorm), (hamdast-e jorm)
(زن)	Mittäterin (F.)	
شریک جرم، همدست جرم		(šarik-e jorm), (hamdast-e jorm)
(مرد)	Mittäter (M.)	
	Miterbengemeinschaft	(šarik dar ers)
شریک در ارث	(F.)	
شریک در ارث، هم ارث		(šarik dar ers), (ham-ers)
(زن)	Miterbin (F.)	
شریک در ارث، هم ارث		(šarik dar ers), (ham-ers)
(مرد)	Miterbe (M.)	
شریک شرکت تضامنی که مسئولیت آن در مقابل طلبکاران محدود به دارائی های شرکت است (مرد)	Kommanditist (M.)	(šarik-e šerkat-e tazamoni ke masu'yliat-e an dar moqabele talabkaran mahdood be daraiy-haye šerkat ast)
شریک شرکت تضامنی که مسئولیت آن در مقابل طلبکاران محدود به دارائی های شرکت است (زن)	Kommanditistin (F.)	(šarik-e šerkat-e tazamoni ke masu'yliat-e an dar moqabele talabkaran mahdood be daraiy-haye šerkat ast)
شریک ملک (زن)	Mitbesitzerin (F.)	(šarik-e melk)
شریک ملک (زن)	Miteigentümerin (F.)	(šarik-e melk)
شریک ملک (مرد)	Mitbesitzer (M.)	(šarik-e melk)
شریک ملک (مرد)	Miteigentümer (M.)	(šarik-e melk)
شریک واحد تجاری (زن)	Mitunternehmerin (F.)	(šarik-e wahed-e tejari)
شریک واحد تجاری (مرد)	Mitunternehmer (M.)	(šarik-e wahed-e tejari)
شریک، سهامدار (زن)	Gesellschafterin (F.)	(šarik), (saham-dar)

شریک، سهامدار (مرد)	Gesellschafter (M.)	(šarik), (saham-dar)
شستشو	Anschwemmung (F.)	(šoste-šoo)
شعار، خرید و فروش ارز	Devise (F.)	(šo'ar), (kharid o forooše arz)
شعبه	Filiale (F.)	(šo'be)
شعبه ای از مسیحیت	orthodox	(šobeh-iy az masihiyat)
شعبه دوم	Zweigstelle (F.)	(šobe doowom)
شعبه، نمایندگی	Niederlassung (F.)	(šo'be), (nemayandagi)
شعور، ملاحظه، فهم	Einsicht (F.)	(šo'r), (molaheze), (fahm)
شغل آزاد	freiberuflich	(šoql-e azad)
شغل آزاد	freier Beruf (M.)	(šole azad)
شغل آزاد (زن)	Selbstständige (F.)	(šoql-e azad)
شغل آزاد (مرد)	Selbstständiger (M.)	(šoql-e azad)
شغل استادی	Professur (F.)	(šoql-e ostadi)
شغل افتخاری	Ehrenamt (N.)	(šoql-e eftekhari)
شغل بنایی آزاد	Freimaurer (M.)	(šoql-e banaiy azad)
شغل تجارت	Handelsgewerbe (N.)	(šoql-e tejarat)
شغل دائمی	Planstelle (F.)	(šoql-e dayemi)
شغل دوم	Nebenamt (N.)	(šoql-e dow-wom)
شغل دوم، کارجنبی	Nebentätigkeit (F.)	(šoql-e dow-wom), (kar-e janbi)
شغل رسمی	öffentliches Amt	(šoql-e rasmi)
شغل مخاطره انگیز	gefährdende Tätigkeit (F.)	(šoql-e mokhatere angiz)
شغل، جا، مکان	Stelle (F.)	(šoql), (jaa), (makan)
شغل، حرفه	Beruf (M.)	(šoql), (herfe)
شفا	Heilung (F.)	(šafa)
شفاهی	Mündlichkeit (F.)	(šefahi)
شک، تردید	Zweifel (M.)	(šak), (tardid)
شکار	Jagd (F.)	(šekar)
شکار دزدانه	Jagdwilderei (F.)	(šekar-e dozdane)
شکار غیرمجاز	Wilderei (F.)	(šekar-e qeyer mojaz)
شکارچی (زن)	Jägerin (F.)	(šekarči)
شکارچی (مرد)	Jäger (M.)	(šekarči)
شکارچی غیرمجاز (زن)	Wildererin (F.)	(šekarčye qeyer mojaz)
شکارچی غیرمجاز (مرد)	Wilderer (M.)	(šekarčye qeyer mojaz)
شکار دزد (زن)	Wilddiebin (F.)	(šekar-doozd)
شکار دزد (مرد)	Wilddieb (M.)	(šekar-doozd)

شکار کردن	jagen	(šekar kardan)
شکارگاه شخصی	Eigenjagd	(šekargah-e šakhsi)
شکاف، سوراخ	Lücke (F.)	(šekaf), (surakh)
شکایت	Passivum (N.)	(šekayat)
شکایت اتحادیه	Verbandsklage (F.)	(šekayat-e etehadi-ye)
شکایت احتیاطی از عمل		(šekayat-e ehtiyati az
دیگر	Vorausklage (F.)	a'mal-e digar)
شکایت از چند نفر، تعدد		(šekayat az čand nafar),
شکایت	Klagenhäufung (F.)	(ta'dod-e šekayat)
شکایت از غفلت، شکایت		(šekayat az qaflat), (še-
ترک فعل	Unterlassungsklage (F.)	kayate tarke f'l)
شکایت از اعلام بی اعتباری	Nichtigkeitsbeschwerde	(šekayat az e'lam-e bi-
شکایت از خود، متهم کردن	(F.)	e'tebari)
خود	Selbstanzeige (F.)	(šekayat az khod), (mo-
		tahem kardan-e khod)
شکایت از کندکاری مسئولین	Untätigkeitsklage (F.)	(šekayat az kond-kari-e
شکایت از همسایه	Nachbarklage (F.)	masu'lin)
شکایت اعتراضی شخص		(šekayat az hamsaye)
ثالث	Interventionsklage (F.)	(šekayat-e e'terazi-e
	Dienstaufsichtsbe-	šakhse sales)
شکایت بازرس	schwerde (F.)	(šekaya-te bazras )
شکایت برای صدور بایگانی		(šekayat baraye sedur-e
پرونده	Vornahmeklage (F.)	bayegani-e parwande)
		(šekayat baray-e adam-e
شکایت برای عدم پرداخت	Zahlungsklage (F.)	pardakht)
شکایت بعدی	weitere Beschwerde (F.)	(šekayat-e ba'di)
شکایت به برگشت به زندگی		(šekayat be bargāšt be
عادی زناشویی	Herstellungsklage (F.)	zendagi-e adi-e zan-
		ašoiy)
شکایت به دادگاه بالاتر	Rechtszug (M.)	(šekayat be dadgah-e
شکایت حقوقی	Rechtsbeschwerde (F.)	balatar)
شکایت در مورد تبعیض در		(šekayat-e huquqi)
اعطای راندخواری به		(šekayat dar morede
همکار شغلی	Konkurrentenklage (F.)	tab'iz dar e'tay-e rand-
شکایت دسته جمعی	Sammelklage (F.)	khari be hamkar-e šoqli)
شکایت دسته جمعی	Gruppenklage (F.)	(šekayat-e daste jam'i)
(در سیستم قضایی انگلیس و	(Gruppenklage im ame-	
آمریکا)	rikanischen Recht)	(šekayat-e daste jam'y)

شکایت رفع اعتراض که طرح آن قابل تغییر است	Gestaltungsklage (F.)	(šekayat-e raf' e'teraz ke tarh-e an qabel-e taqir ast)
شکایت شخص ثالث که به سبب آن دو نفر طرح شکایت کرده اند و حالا ترک شکایت می کنند	Hauptintervention (F.)	(šekayate šakhse sales ke be-sababe aan doo nafar tarh-e šekayat kardeh ind va hala tark-e šekayat mi-konnand)
شکایت عمومی	öffentliche Klage (F.)	(šekayat-e o'mumi)
شکایت غیرمجاز	Nichtzulassungsbeschwerde (F.)	(šekayat-e qyr mojaz)
شکایت فوری	sofortige Beschwerde (F.)	(šekayat-e fori)
شکایت کردن	anklagen	(šekayat kardan)
شکایت کردن	anzeigen	(šekayat kardan)
شکایت کردن	beschweren	(šekayat kardan)
شکایت مدنی	Zivilklage (F.)	(šekayat-e madani)
شکایت مربوط به قانون اساسی	Verfassungsbeschwerde (F.)	(šekayat-e marbut be qanun-e asasi)
شکایت، دادخواست	Klageantrag (M.)	(šekayat), (dad-khast)
شکایت، اعتراض به قراردادگاه، گلایه	Beschwerde (F.)	(šekayat), (e'teraz be qarar-e dadgah), (gelayeh)
شکایت، عرضحال	Anklage (F.)	(šekayat), (arzhāl)
شکستگی	Bruch (M.)	(šekastagi)
شکستگی کشتی	Schiffbruch (M.)	(šekastagi-e kešti)
شکستن رسمی مهر	Siegelbruch (M.)	(šekastan-e rasmi-e mohr)
شکستن مهر و موم	Verstrickungsbruch (M.)	(šekastan-e mohr o mum)
شکستن، استقراغ کردن	ausbrechen	(šekastan), (estefraq kardan)
شکستن، استقراغ کردن	brechen	(šekastan), (estefraq kardan)
شکستن، ممانعت کردن، چرک کردن	vereiteln	(šekastan), (moman'at kardan), (čerk kardan)
شکل	Form (F.)	(šekl)
شکل تعهد، نوع جرم	Schuldform (F.)	(šekle ta'hod), (no'-e jorm)
شکل حکومت	Staatsform (F.)	(šekl-e hokumat)
شکل متن	Textform (F.)	(šekl-e matn)

شکل محکومیت	Urteilsformel (F.)	(šekle mahkumiyat)
شکل، ترکیب	Gestalt (F.)	(šekl), (tarkib)
شکل، تصویر	Bild (N.)	(šekl), (taswir)
شکنجه	Exkulpation (F.)	(šekanje)
شکنجه	Folter (F.)	(šekanje)
شکنجه جسمی	körperliche Misshandlung (F.)	(šekanje jesmi)
شکنجه دادن	exkulpieren	(šekanje dadan)
شکنجه دادن، پوست کندن	schinden	(šekanje dadan), (pust kandan)
شکنجه کردن	foltern	(šekanje kardan)
شکنجه گر	Schinder (M.)	(šekanje-gar)
شکنجه، آزار	Tortur (F.)	(šekanje), (aazar)
شکوائیه، معترض	Beschwer (F.)	(šekwa'i-ye), (mo'tarez)
شلزویق هولشتاین استانی	Schleswig-Holstein (N.)	(Schleswig-Holstein)
در آلمان	Schleswig-Holstein (N.)	
شلینگ انگلیسی	Schilling (M.)	(šilling sterling)
شمارش	Enumeration (F.)	(šomareš)
شمارشی	enumerativ	(šomareši)
شماره	Nummer (F.)	(šomareh)
شماره پرونده	Aktenzeichen (N.)	(šomare parwande)
شماره اتومبیل	Kraftfahrzeugkennzeichen (N.)	(šomare-e automobil)
شماره ثبت نام در دانشگاه، دفتر ثبت دروس	Matrikel (F.)	(šomar-e sabbt-nam dar danešgah), (daftar-e sabbt-e doros)
شماره گذاری کردن	nummerieren	(šomare gozari kardan)
شماس، خادم کلیسا (زن)	Diakonin (F.)	(šemas), (khadem-e kelisa)
شماس، خادم کلیسا (مرد)	Diakon (M.)	(šemas), (khadem-e kelisa)
شمالی	Norden (M.)	(šomali)
شناختن	kennen	(šenakhtan)
شناختن اجباری	Wissenmüssen (N.)	(šenakhtan-e ejbari)
شناختن، بجا آوردن	erkennen	(šenakhtan), (be-ja-awardan)
شناسائی کردن	identifizieren	(šenasaiy kardan)
شناسایی بی گناهی	negatives Schuldanerkenntnis (N.)	(šenasaiy-e bi-gonahi)
شناسایی، تشخیص	Erkenntnis (F.)	(šenasaiy), (taškhis)

شناسنامه	Geburtsurkunde (F.)	(šenas-name) (šenas-name), (kart-e
شناسنامه، کارت هویت	Personalausweis (M.)	howiyat) (šenawar budan), (moa'laq budan)
شناور بودن، معلق بودن	schweben	
شنود	Abhören (N.)	(šenud)
شنیدن	hören	(šanidan)
شوخی، مزاح، لطیفه،	Scherz (M.)	(šukhi), (mazah), (lati- feh), (qeyer jeddi)
غیر جدی	Scherz (M.)	
شور اول لایحه	Lesung (F.)	(šor-e awal-e layehe) (šora), (dalali), (haqo- la'mal)
شورا، دلالی، حق العمل	Kommission (F.)	(šora-ye etehadi-ye euro- pa)
شورای اتحادیه اروپا	Kommission (F.) der Europäischen Union	
شورای اداری	Verwaltungsrat (M.)	(šoray-e edari)
شورای امنیت	Sicherheitsrat (M.)	(šoray-e amniyat)
شورای بخشداری	Gemeinderat (M.)	(šoray-e bakhšdari)
شورای پارلمانی	Parlamentarischer Rat (M.)	(šooray-e parlemanî)
شورای رایش	Reichsrat (M.)	(šoray-e rayš) (šoray-e riyasat-e jomhu- ri)
شورای ریاست جمهوری	Präsidentrat (M.)	
شورای سالمندان	Ältestenrat (M.)	(šowray-e salmandan )
شورای عمومی دانشجویی	Studentenausschuss (M.), allgemeiner	(šoraye omumi-e danešjooiy) (šoray-e federal), (majles- e ostanha), (majles-e sena alman)
شورای فدرال، مجلس استان	Bundesrat (M.)	
ها، مجلس سنا آلمان	Personalrat (M.)	(šoray-e karkonan) (šoray-e kelisaiy), (qat'- name)
شورای کلیسایی، قطع نامه	Konzil (N.)	
شورای مطبوعات	Presserat (M.)	(šoray-e matbu'at) (šow-raye montakhabe kar-garan)
شورای منتخب کارگران	Betriebsrat (M.)	
شورش	Aufruhr (M.)	(šoreš)
شورش زندانی ها	Gefangenenmeuterei (F.)	(šooresh-e zendani-ha)
شورش سربازان	Soldatenmeuterei (F.)	(šureš-e sarbazan)
شورش کردن، تحریک	aufführen	(šoreš kardan), (tahrîk kardan)
کردن		

شورش، عصیان	Meuterei (F.)	(šureš), (o'syan)
شوهر	Gemahl (M.)	(šohar)
شوهر خواهر شوهر	Schwippschwager (M.)	(šohar-e khahar šohar)
شوهر، زوج	Gatte (M.)	(šohar), (zoog)
شهادت اضطراری	Aussagenotstand (M.)	(šahadat ezterari)
شهادت با سوگند	eidesstattliche Versicherung (F.)	(šahadat ba sogand)
شهادت دادن	bezeugen	(šahadat dadan)
شهادت دادن	zeugen	(šahadat dadan)
شهادت، اظهارات شاهد	Zeugenaussage (F.)	(šahadat), (ezharat-e šahed)
شهر	Stadt (F.)	(šahr)
شهردار (زن)	Stadtdirektorin (F.)	(šahr-dar)
شهردار (مرد)	Stadtdirektor (M.)	(šahr-dar)
شهردار کل (مرد)	Oberbürgermeister (M.)	(šahrdar-e koll)
شهردار (زن)	Bürgermeisterin (F.)	(šahr-dar)
شهردار (مرد)	Bürgermeister (M.)	(šahr-dar)
شهردار کل (زن)	Oberbürgermeisterin (F.)	(šahrdar-e koll)
شهرداری	Rathaus (N.)	(šahr-dari)
شهرک کلیسا	Kirchspiel (N.)	(šahrak-e kelisa)
شهر لاهه در هلند	Haag (N.) (Den Haag)	(šahr-e lahe dar holland)
شهروند (زن)	Bürgerin (F.)	(šahrwand)
شهروند (زن)	Mitbürgerin (F.)	(šahrwand)
شهروند (زن)	Staatsbürgerin (F.)	(šahr-wand)
شهروند (مرد)	Bürger (M.)	(šahrwand)
شهروند (مرد)	Mitbürger (M.)	(šahrwand)
شهروند (مرد)	Staatsbürger (M.)	(šahr-wand)
شهروند آلمانی (زن)	Deutsche (F.)	(šahrwand-e almani)
شهروند آلمانی (مرد)	Deutscher (M.)	(šahrwand-e almani)
شهروندی	Staatsbürgerschaft (F.)	(šahr-wandi)
شهروندی مضاعف، تابعیت دو کشور	Doppelstaatsangehörigkeit (F.)	(šahrwandi-e moza'f), (tabe'yate dookešwar)
شهرهانزا (هامبورگ)	Hansestadt (F.)	(šahre hanza)
شهری	städtisch	(šahri)
شهوت قتل نفس	Mordlust (F.)	(šahwat-e qatl-e nafs)
شیئی، قضیه، مورد	Sache (F.)	(še'y), (qazieh), (mored)
شیمی	Chemie (F.)	(šimi)
شیوه اقتصاد سه بعدی	Dreifelderwirtschaft (F.)	(šiwe eqtesad-e seh)

شیوه رسیدگی به اعتراض	Widerspruchsverfahren (N.)	boodī (šiwye rasidagi be e'teraz)
شیوه محاکمه	Prozesstaktik (F.)	(šiweh mahakeme)

## ص

## sad

صاحب (زن)	Herrin (F.)	(saheb)
صاحب امتیاز (مرد)	Konzessionär (M.)	(sahebe emtyaz)
صاحب امتیاز شرکت (زن)	Prokuristin (F.)	(saheb-e emtiyaz-e šer- kat)
صاحب امتیاز شرکت (مرد)	Prokurist (M.)	(saheb-e emtiyaz-e šer- kat)
صاحب رستوران (زن)	Gastwirtin (F.)	(saheb-e restoran)
صاحب رستوران (مرد)	Gastwirt (M.)	(saheb-e restoran)
صاحب زمین، ملک	Grundbesitz (M.)	(saheb-e zamin), (melk)
صاحب ساختمان (زن)	Bauherrin (F.)	((saheb-e sakhtoman)
صاحب ساختمان (مرد)	Bauherr (M.)	(saheb-e sakhtoman)
صاحب صنعت	industriell	(saheb-e san't)
صاحب مقام (زن)	Würdenträgerin (F.)	(saheb-e rotbe)
صاحب مقام (مرد)	Würdenträger (M.)	(saheb-e rotbe)
صاحب، دارنده (زن)	Inhaberin (F.)	(saheb), (darande)
صاحب، دارنده (مرد)	Inhaber (M.)	(saheb), (darande)
صاحبیت امتیاز (زن)	Konzessionärin (F.)	(sahebbe emtyaz)
صادر کننده جواز (زن)	Lizenzgeberin (F.)	(sader konnande jawaz)
صادر کننده جواز (مرد)	Lizenzgeber (M.)	(sader konnande jawaz)
صادرات	Export (M.)	(saderat)
صادر کردن	exportieren	(sader kardan)
صادر کننده، حواله دهنده، نمایش دهنده (زن)	Ausstellerin (F.)	(sader konande), (hawale dahande), (nemayeš da- hande)
صادر کننده، حواله دهنده، نمایش دهنده (مرد)	Aussteller (M.)	(sader konande), (hawale dahande), (nemayeš da- hande)
صاف کردن، حل و فصل کردن	schlichten	(saf kardan), (hal o fasl kardan)

صحبت کردن	sprechen	(sohbat kardan)
صد	hundert	(sad)
صدا، آواز، صوت	Stimme (F.)	(sada), (awaz), (soot)
صدا، جنجال	Lärm (M.)	(sada), (janjal)
صداقت، درست کاری	redlich	(sedaqat), (doorost-kari)
صدراعظم	Staatskanzlei (F.)	(sadr-e a'zam)
صدراعظم (زن)	Kanzlerin (F.)	(sader a'zam)
صدراعظم (مرد)	Kanzler (M.)	(sader a'zam)
صدراعظم آلمان (مرد)	Bundeskanzler (M.)	(sadr-e a'zam-e alman)
صدراعظم رایش	Reichskanzler (M.)	(sadr a'zam-e rayš)
صدراعظم فدرال آلمان (زن)	Bundeskanzlerin (F.)	(sadr-e a'zam-e alman)
صدقه دهنده، اعطا کننده		(sadaqeh dahande), (e'ta konande)
(زن)	Spenderin (F.)	
صدقه دهنده، اعطا کننده		(sadaqeh dahande), (e'ta konande)
(مرد)	Spender (M.)	
صدقه، خیرات	Almosen (N.)	(sadaqeh), (kheyrat)
صدمه بدنی، ضرب و شتم	Körperverletzung (F.)	(sadame-e badani), (sarb o šetam)
صدور و خروج	Ausfuhr (F.)	(sedoor o khooruj)
صدور، فرستادن	Ausführung (F.)	(soodur), (ferestadan)
صدورفرمان اضطراری	Notverordnung (F.)	(sedure farman-e eztera-ri)
صراحت	Bestimmtheit (F.)	(serahat)
صرف نظر کردن	verzichten	(sarf-nazar kardan)
	cessio (F.) (lat.) (Abtre-	
صرفنظر، ترک	tung)	(sarfnazar), (tark)
صرفنظر، چشم پوشی	Verzicht (M.)	(sarf-nazar), (češm puši)
		(sarfnazar), (qa'dagi),
صرفنظر، قاعدگی، دوره	Karenz (F.)	(doore)
	Rechtsmittelverzicht	(sarf-nazar az dadrasi-e)
صرفنظر از دادرسی	(M.)	
		(seqar-e senn baray-e
صغر سن برای مجازات	strafunmündig	mojizat)
صغر، خردی	Minorennität (F.)	(seqar), (khordi)
صغیر	minorenn	(saqir)
صغیر، کم سن	unmündig	(saqeyr), (kam senn)
صغیر، نابالغ، طفل خرد		(saqir), (na-baleq), (tefle
سال	minderjährig	khord-sal)

صفحه ثبت اسناد املاک	Realfolium (N.)	(safeh-e sabbt-e asnad amlak)
صفر	null	(sefr)
صلاحیت	Kompetenz (F.)	(salahiyat)
صلاحیت	Zuständigkeit (F.)	(salahiyat)
صلاحیت بین المللی	internationale Zustän- digkeit (F.)	(salahiyat-e beynol- mellali)
صلاحیت اتحادیه	Verbandskompetenz (F.)	(salahiyat-e etehadi-ye)
صلاحیت الحاقی	Annexkompetenz (F.)	(salahiyat-e elhaqi) (salahiat-e anjam-e teja- rat)
صلاحیت انجام تجارت	geschäftsfähig	(salahiat-e tejarai)
صلاحیت تجاری	Geschäftsfähigkeit (F.)	(salahiyat-e taqir-e sala- hiyat)
صلاحیت تغییر صلاحیت	Kompetenzkompetenz (F.)	(salahiyate dadrasi-e daw- talebane mohakeme)
صلاحیت دادرسی داوطلبانه	freiwillige Gerichtsbar- keit (F.)	(salahiyat-e edari)
صلاحیت دادگاه اداری	Verwaltungsgerichts- barkeit (F.)	(salahiyat-dar), (layeq)
صلاحیت دار، لایق	Adäquanz (F.)	(salahiyat-e qanungozari)
صلاحیت قانونگذاری	Rahmenkompetenz (F.)	(salahiyat-e qanun- gozari)
صلاحیت قانون گذاری	Gesetzgebungszustän- digkeit (F.)	(salahiyat-e qazai-e omor mali)
صلاحیت قضائی امور مالی	Finanzgerichtsbarkeit (F.)	(salahiyat-e qazai)
صلاحیت قضایی	Gerichtsbarkeit (F.)	(soolh)
صلح	Friede (M.)	(solh-joyaneh)
صلح جویانه	pazifistisch	(soolh-talab)
صلح طلب	friedlich	(solh-talabi)
صلح طلبی	Pazifismus (M.)	(solhe omumi)
صلح عمومی	Landfriede (M.)	(solh), (ašti)
صلح، آشتی	Hausfriede (M.)	(salib)
صلیب	Kreuz (N.)	(sanduq-e pas-andaze maskan)
صندوق پس انداز مسکن	Bausparkasse (F.)	(sanduq-e posti)
صندوق پستی	postlagernd	(sanduq-e dadgah)
صندوق دادگاه	Gerichtskasse (F.)	(sandog-dar)
صندوق دار (زن)	Kämmererin (F.)	(sandog-dar)
صندوق دار (مرد)	Kämmerer (M.)	(sanduqe ra'ÿ)
صندوق رأی	Wahlurne (F.)	

صندوق، بجه پرداخت	Kasse (F.)	(sandooq), (baje-e par-dakht)
صندوقدار	Kassier (M.)	(sandooq-dar)
صندوقدار (زن)	Kassiererin (F.)	(sandooq-dar)
صندوقدار (مرد)	Kassierer (M.)	(sandooq-dar)
صنعت	Industrie (F.)	(san'at)
صنف	Zunft (F.)	(senf)
صنف طرف تعیین دستمزد	Tariffähigkeit (F.)	(senf-e taraf-e ta'ein-e dastmozd)
صنف کشتی رانی	Reederei (F.)	(senf-e katši-rani)
صنف مسافرتی	Reisegewerbe (N.)	(senf-e mosaferati)
صنف، دسته بازرگانی	Gilde (F.)	(senf), (daste bazergani)
صورت حساب	Rechnung (F.)	(surat hesab)
صورت قانونی دادن، صادر کردن، فرستادن	ausführen	(surat qanuni dadan), (sader kardan), (ferestadan)
صورت، چهره	Gesicht (N.)	(sorat), (čeh-re)
صورتجلسه	Protokoll (N.)	(surat-jalase)
صورتجلسه کردن	protokollieren	(surat-jalase kardan)
صورتجلسه نویس دادگاه (زن)	Gerichtsschreiberin (F.)	(sorat-jalase newis-e dadgah)
صورتجلسه نویس دادگاه (مرد)	Gerichtsschreiber (M.)	(sorat-jalase newis-e dadgah)
صورتحساب	Faktura (F.)	(sorat-hesab)
صوری، اسمی	nominell	(suri), (esmi)
صوری، ظاهری	formell	(soori), (zaheri)
صومعه، خانقاه	Kloster (N.)	(som'e), (khanqah)
صیقه، متعه	Konkubine (F.)	(siqe), (mat'e)

## ض

## zad

ضابطین مالیاتی	Steuerfahndung (F.)	(zabetien-e maliyati)
ضامن	Bürge (M.)	(zamen)
ضامن	Garant (M.)	(zamen)
ضامن	Garantin (F.)	(zamen)
ضامن (زن)	Bürgin (F.)	(zamen)
ضامن (زن)	Nachbürgin (F.)	(zamen)

ضامن (زن)	Sponsorin (F.)	(zamen)
ضامن (مرد)	Nachbürge (M.)	(zamen)
ضامن (مرد)	Sponsor (M.) (engl.)	(zamen)
ضامن شخص ثالث (زن)	Rückbürgin (F.)	(zamen-e šakhs-e sales)
ضامن شخص ثالث (مرد)	Rückbürge (M.)	(zamen-e šakhs-e sales)
ضامن شدن	bürgen	(zamen šodan)
ضبط	Beschlagnahme (F.)	(zabt)
ضبط اجباری لوازم منزل	Mobiliarzwangsvollstreckung (F.)	(zabt-e ejbari-e lawazeme manzel)
ضبط اموال تعویضی	Austauschpfändung (F.)	(zabt amwal-e ta'wizi)
ضبط اموال سررسید	Verfallspfand (N.)	(zabt-e amwal-e sar-rasid)
ضبط اموال مجدد	Anschlusspfändung (F.)	(zabte amwal mojadad)
ضبط دستمزد، توقیف مزد	Lohnpfändung (F.)	(zabt-e dast-mozd), (to-qif-e mozd)
ضبط شده	gepfändet	(zabt-e šode)
ضبط کردن، گرو نگهداشتن	pfänden	(zabt kardan), (gero negahdaštan)
ضبط کردن، مصادره کردن	beschlagnahmen	(zabt kardan), (mosadere kardan)
ضبط ملک	Grundpfand (N.)	(zabt-e melk)
ضبط، تحت نظر داشتن	Festhalten (N.)	(zabt), (taht-e nazar daštan)
ضبط اموال منقول در اجرای تضمین	Sicherungsübereignung (F.)	(zabt-e amwal-e manqul dar ejray-e tazmin)
ضبط، توقیف، تصرف	Besitzstand (M.)	(zabt); (toqief), (tasarof)
ضد انقلاب	Konterrevolution (F.)	(zed-e enqelab)
ضد تبعیض	Antidiskriminierung (F.)	(zed-e tab'iz)
ضد تهود	Antisemitismus (M.)	(zed-e yahud)
ضد عفونی کردن، عقیم کردن	sterilisieren	(zedofuni kardan), (aqim kardan)
ضد عفونی، عقیم سازی	Sterilisation (F.)	(zed o'funi), (a'qim-sazi)
ضد گویی، قانع کردن	prozessual	(zed guiy), (qan' kardan)
ضد و نقیض گویی	widersprüchlich	(zad o naqiz guiy)
ضدیت کردن، مخالفت کردن	einwenden	(zediyat kardan), (mok-halefat kardan)
ضرب المثل حقوقی	Rechtssprichwort (N.)	(zarbol-masal-e huquqi)
ضرب کردن سکه	münzen	(zarb kardan-e sekke)
ضربت زدن	schlagen	(zarbat zadan)

ضربه، کتک	Schlag (M.)	(zarbe), (kotak)
ضرر زدن	schaden	(za-rar zadan)
ضرر قانونی، زیان قانونی	Rechtsnachteil (M.)	(za-rar-e qanuni); (ziyan-e qanuni)
ضرر مالکیت	Eigentumsverlust (M.)	(zarar-e malekiyat)
ضرر ناشی از نقض پیمان	Vertrauensschaden (N.)	(zarar-e našy az naqz-e peyman)
ضرورت	Erforderlichkeit (F.)	(zarurat)
ضرورت	Notwendigkeit (F.)	(zaru-rat)
ضرورت، ایجاب، اقتضاء	Erfordernis (N.)	(zaroorat), (ejab), (eqtezaʿ)
ضرورت، چاره ناپذیری	Unabdingbarkeit (F.)	(zarurat), (čare na-paziri)
ضریب افزایش مالیات، تعرفه مالیات	Hebesatz (M.)	(zarieb-e afzayeše maliyat), (taʿrefe maliat)
ضعف روحی	Geistesschwäche (F.)	(zafe roohi)
ضعیف، ناتوان	kraftlos	(zaif), (natawan)
ضمانت	Bürgschaft (F.)	(zemanat)
ضمانت	Garantie (F.)	(zamanat)
ضمانت	Sponsoring (N.) (engl.)	(zamanat)
ضمانت بیش از مدت		(zamanat-e biš az modat-e bedehkari)
بدهکاری	Rückbürgschaft (F.)	(zamanat-e safteh), (ta-qir-e melliyat)
ضمانت سفته، تغییر ملیت	Wechselbürgschaft (F.)	(zamanat-e šakhsi)
ضمانت شخصی	persönliche Haftung (F.)	(zamanate froošande), (nemayande tejari ba zamene pardakht)
ضمانت فروشنده، نماینده	Delkredere (N.)	(zamanat kardan)
تجاری با ضامن پرداخت	garantieren	(zamanat kardan)
ضمانت کردن	gewährleisten	(zamanat kardan)
ضمانت کردن	zusichern	(zamanat kardan)
ضمانت کردن، اجابت کردن	gewähren	(zamanat kardan), (ejabat kardan)
ضمانت کردن، تضمین		(zamanat kardan), (tazmin kardan), (časbidan)
کردن، چسبیدن	haften	(zamanat kardan), (kefalat kardan)
ضمانت کردن، کفالت کردن	verbürgen	(zamanat-e mošarak)
ضمانت مشترک	Mitbürgschaft (F.)	(zamanat-name)
ضمانت نامه	Garantievertrag (M.)	(zamanat-e nahadi)
ضمانت نهادی	institutionelle Garantie (F.)	

ضمانت، تضمین	Gewährleistung (F.)	(zamanat), (tazmin)
ضمانت، کفالت	Nachbürgschaft (F.)	(zamanat), (kafalyat)
ضمایم، لوازم، وسایل یدکی	Zubehör (N.)	(zamayem), (lawazem), (wasayel-e yadaki)
ضمیمه	Anhang (M.)	(zamime)
ضمیمه استیناف	Anschlussberufung (F.)	(zamime-e estinaf)
ضمیمه کردن	anhängen	(zamime kardan)
ضمیمه کردن	annektieren	(zamime kardan)
ضمیمه کردن، اضافه کردن	nachtragen	(zamim-e kardan), (ezafe kardan)
ضمیمه، سپرده	Einlage (F.)	(zamime), (soporde)
ضوابط عمومی استفاده	allgemeines Gewaltver- hältnis (N.)	(zawabet-e omumi este- fade az zoor)

## ط

## ta

طبق تعرفه	tariflich	(tebq-e ta'rfe)
طبق تقویم	kalendarisch	(tebq-e taqwim)
طبق دستور	vorschriftsmäßig	(tebq-e dastur)
طبق سند	urkundlich	(tebq-e sand)
طبق عرف و عادت	Gewohnheitsmäßigkeit (F.)	(tebq-e o'rf va adat)
طبق قانون	ex lege (lat.) (aus dem Gesetz)	(tebq-e qanun)
طبق قانون	nach strengem Recht	(tabq-e qanun)
طبق قانون اساسی	verfassungsmäßig	(tebq-e qanun-e asasi)
طبق قوه قانون	kraft Gesetzes	(tebq-e qowe-e qanun)
طبق مقررات	ordnungsgemäß	(tebq-e mogar-rat)
طبق مقررات شرکت	geschäftsmäßig	(tebq-e moqar-rate šer- kat)
طبق، برحسب، به موجب	gemäß	(tebq), (bar-hasab), (be- mojebe)
طبقه	Stock (M.)	(tabaqe)
طبقه بندی	Klassifikation (F.)	(tabaqe bandi)
طبقه بندی کالا	Handelsklasse (F.)	(tabaqe bandi-e kala)
طبقه بندی کردن	klassifizieren	(tabaqe bandi kardan)
طبقه بندی کردن، رویهم	schichten	(tabaqe bandi kardan),

قراردادن		(rooyeham qaradadan)
	nicht eingegliedert	(tabaqe bandiy na-šode)
طبقه بندی نشده (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(nicht eingegliedert im angloamerikanischen Recht)	
طبقه ساختمان	Stockwerk (N.)	(tabaqe sakhtoman)
طبقه ساختمان، گلوله	Geschoss (N.)	(tabaqe sakhtoman), (gloole)
طبقه فوقانی، طبقه بالایی	obere	(tabaqe foqani), (tabaqe balaiy)
طبیعت	Natur (F.)	(tabi't)
طراح ساختمان (زن)	Bauträgerin (F.)	(tar-rah-e sakhtoman)
طراح ساختمان (مرد)	Bauträger (M.)	(tar-rah-e sakhtoman)
طراحی	Planung (F.)	(tarahi)
طراحی ساختمان	Bauplanung (F.)	(tarahi-e sakhtoman)
طراحی شهر	Stadtplanung (F.)	(tarahi-e šahr)
طرح	Plan (M.)	(tarh)
طرح	Vorlegung (F.)	(tarh)
طرح آبادانی	Bebauungsplan (M.)	(tarhe abadani)
طرح اجتماعی	Sozialplan (M.)	(tarh-e ejtema'iy)
طرح اعتماد	Vertrauensstellung (F.)	(tarh-e e'temad)
طرح اقامه دلیل	Beweisführung (F.)	(tarhe eqam-e dalil)
طرح ایالتی	Landesplanung (F.)	(tarh-e eyalati)
طرح بهره برداری از زمین	Flächennutzungsplan (M.)	(tarhe bahre-bardari az zamin)
طرح ریزی	planen	(tarh-rizi)
طرح ریزی جدید	Neuformulierung (F.)	(tarh-rizy-e jadid)
طرح ریزی کردن، پیش نویسی	entwerfen	(tarh risi kardan), (piš newisi)
طرح ساختمان	Bauplan (M.)	(tarh-e sakhatoman)
طرح شهرسازی	Städtebau (M.)	(tarh-e šahr sazi)
طرح منطقه ای	Raumplanung (F.)	(tarh-e mantaqe-iy)
طرح، لایحه، نمونه	Vorlage (F.)	(tarh), (layehe), (namu-neh)
طرح، نقشه	Komplott (N.)	(tarh), (taqše)
طرد شده، پناهنده (زن)	Vertriebene (F.)	(tard-šodeh), (panahan-deh)
طرد شده، پناهنده (مرد)	Vertriebener (M.)	(tard-šodeh), (panahan-deh)
طرد کردن، بیرون کردن	vertreiben	(tard kardan), (biron)

راندن		kardan), (randan)
طرده، اخراج	Vertreibung (F.)	(tard), (ekhraj)
طرز عمل، معامله، رفتار، معالجه	Behandlung (F.)	(tarz-e amal), (mo'amele), (raftar), (mo'alje)
طرز بیان، اصطلاح	Ausdruck (M.)	(tarz-e bayan), (estelah)
طرف قرارداد تعرفه	Tarifpartner (M.)	(taraf-e qa-rar-dad-e ta'rfe)
طرف عقب، پشت صفحه	Rückseite (F.)	(taraf-e a'qab), (pošt-e safah)
طرف قرارداد (زن)	Vertragspartnerin (F.)	(taraf-e qar-rar-dad)
طرف قرارداد (مرد)	Vertragspartner (M.)	(taraf-e qar-rar-dad)
طرف مخالف	Gegenseite (F.)	(taraf-e mokhalef)
طرفدار	parteilich	(tarafdardar)
طرفداری	Parteilichkeit (F.)	(tarafdari)
طرفداری از استعمار	imperialistisch	(tarfdary az est'mar )
طرفین دعوا	Prozesspartei (F.)	(tarafeen-e da'wa)
طرفین قرارداد	vertragsschließende Partei (F.)	(tarafein-e qar-rar-dad)
طعنه زدن	Nebenbemerkung (F.)	(ta'nane zadan)
طغیان کردن، تخطی کردن	übertreten	(toqyan kardan), (takhati kardan)
ظفره رو از خدمت سربازی	Wehrdienstverweige- rung (F.)	(tafre-roo az khedmat-e sarbazi)
ظفره رو از خدمت سربازی (مرد)	Wehrdienstverweigerer (M.)	(tafre-roo az khedmat-e sarbazi)
طلاق	Eheaufhebung (F.)	(talaq)
طلاق	Ehescheidung (F.)	(talaq)
طلاق طبق قرارداد	Konventionalscheidung (F.)	(talaq-e tebqe qar-rar- dad)
طلب پول، مطالبه پول	Geldforderung (F.)	(talabe pool), (motalebe pool)
طلب کردن، مطالبه کردن	fordern	(talab kardan), (motalebe kardan)
طلبکار اجرا (زن)	Vollstreckungsgläubige- rin (F.)	(talabkar-e ejra)
طلبکار اجرا (مرد)	Vollstreckungsgläubiger (M.)	(talabkar-e ejra)
طلبکار از ورشکسته (زن)	Konkursgläubigerin (F.)	(talabkar az waršekaste)
طلبکار از ورشکسته (مرد)	Konkursgläubiger (M.)	(talabkar az waršekaste)
طلبکار مشترک (زن)	Gesamtgläubigerin (F.)	(talabkare moštarak)

طلبکار مشترک (مرد)	Gesamtgläubiger (M.)	(talabkare moštarak)
	Insolvenzgläubigerin (F.)	(talabkar-e waršekastagi)
طلبکار ورشکستگی (زن)	Insolvenzgläubiger (M.)	(talabkar-e waršekastagi)
طلبکار ورشکستگی (مرد)	Nachlassgläubigerin (F.)	(talabkaran-e ersi-ye)
طلبکاران ارثیه (زن)	Nachlassgläubiger (M.)	(talabkaran-e ersi-ye)
طلبکاران ارثیه (مرد)	Teilgläubigerschaft (F.)	(talabkaran-e mot'aded)
طلبکاران متعدد	Pfändungsgläubigerin (F.)	(talabkar-e rahn)
طلبکار رهن (زن)	Pfändungsgläubiger (M.)	(talabkar-e rahn)
طلبکار رهن (مرد)	Teilgläubigerin (F.)	(talabkar-e qesmati az talab)
طلبکار قسمتی از طلب (زن)	Teilgläubiger (M.)	(talabkar-e qesmati az talab)
طلبکار قسمتی از طلب (مرد)	Konkursforderung (F.)	(talabkarie az tajer-e waršekastagi)
طلبکاری از تاجر ورشکسته	Gier (F.)	(tama'), (hers)
طمع، حرص	Habgier (F.)	(tama'), (hers)
طمع، حرص	Kronrat (M.) (Kronrat in Großbritannien)	(tanz-e siasi)
طنز سیاسی (در انگلیس)	dauern	(tool kašidan)
طول کشیدن	währen	(tul-kašdidan), (dawam daštan)
طول کشیدن، دوام داشتن		

## ظ

## za

ظالم، جابر، خشن	gewalttätig	(zalem), (jaber), (khašen)
ظاهر	Anschein (M.)	(zaher)
ظاهر	Erscheinen (N.)	(zaher)
ظاهر شدن، آشکار نمودن،		(zaher šodan), (aškar nemudan), (elham šodan)
الهام شدن	offenbaren	
ظاهرا	anscheinend	(zaheran)
ظاهرا قابل تحمل	quasivertraglich	(zaheran qabe-e tahamol)
ظاهر، ظاهر شدن برای		(zaheran), (zaheršodan baray-e esbat)
اثبات	demonstrativ	
ظاهر شدن	erscheinen	(zaher šodan)

ظاهری	symbolisch	(zaheri)
ظرفیت، گنجایش	Kapazität (F.)	(zarafat), (gonjayeš)
ظلم و ستم کردن	unterdrücken	(zolm o setam kardan)
ظنین، بد گمان	suspekt	(zanin), (bad-goman)
ظهرنویس	Indossatin (F.)	(zahr-newis)
ظهرنویس (زن)	Indossantin (F.)	(zahar newis)
ظهرنویس (مرد)	Indossant (M.)	(zahar newis)
ظهرنویس در بانک (زن)	Indossatarin (F.)	(zahr-newis dar bank)
ظهرنویس در بانک (مرد)	Indossatar (M.)	(zahr-newis dar bank)
ظهرنویسی	Giro (N.)	(zahr newisi)
ظهرنویسی سند سفید	Blankoindossament (N.)	(zahr-newisi-e sanad-e sefid)

## ع

عابر پیاده (زن)	Fußgängerin (F.)	(aber-e piade)
عابر پیاده (مرد)	Fußgänger (M.)	(aber-e piade)
عاجز به جرم	schuldunfähig	(sazawar-e bi-gonahi)
عادات، رسم تجارت	Usance (F.)	(adaat), (rasm-e tejarat)
عادت	Gewohnheit (F.)	(aadat)
عادت محدود محلی	Observanz (F.)	(a'dat-e mahdud-e mahali)
عادت، استعمال	Brauch (M.)	(adat-e), (est'mal)
عدالانه	gerechtfertigt	(adelane)
عادی	normal	(adi)
عارضه	akzidentiell	(areze)
عاریه، قرض	Lombard (M.)	(a'riye), (qarz)
عاریه کردن، قرض کردن	lombardieren	(a'riye kardan), (qarz dadan)
عاشق سرقت	Kleptomanie (F.)	(a'seqe serqat)
عاقل، خردمند	vernünftig	(a'qel), (kheradmand)
عالی ترین دادگاه	Höchstgericht (N.)	(aali-tareen dadgah)
عالی ترین دادگاه استان باواریا	Bayerisches Oberstes Landesgericht (N.)	(a'alitarin dadqahe ostane bavaria)
عام المنفعه، مورد استفاده		(amol-manfa'e), (mored-e estefadeh omum)
عموم	gemeinnützig	
عامل	Factor (M.)	(amel)

## ain

عامل	Faktor (M.)	(amel)
عامل موظف (زن)	Funktionärin (F.)	(aamele mowazaf)
عامل موظف (مرد)	Funktionär (M.)	(aamele mowazaf)
عامل، تحریک کننده جرم (مرد)	Anstifter (M.)	(a'mel), (tahrik konande jorm)
عامل، تحریک کننده جرم (زن)	Anstifterin (F.)	(a'mel), (tahrik konande jorm)
عامی (زن)	Laiin (F.)	(a'mi)
عامی، غیر حرفه ای،	Laie (M.)	(a'mi), (qeyr herfei),
غیر روحانی (مرد)	Devolution (F.)	(qeyr roohani)
عبادت	Kapelle (F.)	(ebadat)
عبادتگاه، گروه موزیک	Transit (M.)	(ebadatgah), (grooh-e music)
عبور، گذر	Überleitung (F.)	(obur), (gozar)
عبور، گذرگاه	durchgehen	(o'bur), (gozar-gah)
عبور کردن	überleiten	(obur kardan)
عبور کردن، گذر کردن	Gerechtigkeit (F.)	(o'bur kardan), (gozar kardan)
عدالت	Zahl (F.)	(adalat)
عدد، رقم، شمارش	numerisch	(adad), (raqam), (šomareš)
عددی، شمارشی	Treu (F.) und Glauben (M.)	(adadi), (šomareši)
عدل و انصاف، وفاداری و باورمندی	Amtspflichtverletzung (F.)	(a'dl va ensaf), (wa-fadari va bawar-mandi)
عدم اجرای وظیفه اداری	Unvermögen (N.)	(adam ejraye wazife edari)
عدم استطاعت، عدم توانایی	Ermessensnichtgebrauch (M.)	(adam-e esteta't), (adam-e tawaniy)
عدم استفاده از سنجش و قیاس	Unkenntnis (F.)	(adam-e estefadeh az sanješ va qeyas)
عدم اطلاع، عدم شناخت	Unzuverlässigkeit (F.)	(a'dam-e etella'), (a'dame šenakht)
عدم اطمینان، عدم اعتماد	Rechtsverwirkung (F.)	(a'dam-e etminan),
عدم امکان انکار پس از اقرار	Nichterfüllung (F.)	(a'dam-e e'temad)
عدم انجام تعهد	Nichtleistung (F.)	(a'dame emkan-e enkar pas az eqrar)
عدم انجام تعهد	entscheidungsunfähige Geschworene (M.Pl.)	(adam-e anjam-e ta'hod)
عدم اهلیت تصمیم گیری		(a'dame anjam-e ta'hod)
هنیت منصفه		(a'dame ahliyate tasmim-giri-e hayat-e monsefe)

	bzw. F.Pl.)	
عدم اهلیت تعقیب	prozessunfähig	(a'dam ahliyate t'qib)
عدم اهلیت صحتی برای ازدواج	Ehemündigkeit (F.)	(a'dame ahliyate seh-hi barye ezdewaj)
عدم اهلیت مجازات	strafmündig	(adame ahliyat-e mojazat)
عدم اهلیت ورثه	Erbunfähigkeit (F.)	(adam-e ahliat-e waras)
عدم تعقیب قانونی قرارداد	pactum (N.) de non petendo (lat.) (Vereinbarung nicht zu verlangen)	(a'dam-e ta'qib-e qar-rar-dad)
عدم تمرکز	Dekonzentration (F.)	(a'dame tamarkoz)
عدم تمکین به قانون، ابراء	Rechtsverweigerung (F.)	(adam-e tamkin be qanun), (eba')
عدم توانایی جسمی به زندانی شدن	haftunfähig	(adam-e tawanaui-e jesmi be zendani šodan)
عدم حد نصاب	beschlussunfähig	(adam-e had-e nesab)
عدم حد نصاب برای تصمیم	Beschlussunfähigkeit (F.)	(adam-e had-e nesab baraye tasmim)
عدم رسیدن به سن مجازات	Strafunmündigkeit (F.)	(adam-e rasidan be senn-e mojazat)
عدم رشد قسمتی، محجور به تجارت	Geschäftsunfähigkeit (F.)	(a'dame rošte qesmati), (mahjor be tejarat)
عدم سوء ظن	arglos	(adam-e su' zan)
عدم شکایت از یک جرم طراحی شده	Nichtanzeige (F.) einer geplanten Straftat	(adame šekayat az yek jorm-e tarahy šode)
عدم صلاحیت	Unzuständigkeit (F.)	(adam-e salahiyat)
عدم صلاحیت قاضی به جهت رودربایستی، تشویش، دستپاچگی	Befangenheit (F.)	(adame salahiyat-e qazi be jahat roodar-bayesti), (tašwiš), (daspačegi)
عدم صلاحیت مطلق رانندگی	absolute Fahruntüchtigkeit (F.)	(adam.e salahiyat-e mot-laq-e ranandegi)
عدم قابلیت قانونی	nichtrechtsfähig	(a'dame qabeliyat-e qanuni)
عدم مسئولیت جزایی به علت صغر سن	Strafmündigkeit (F.)	(adame masu'liyate jazaiy be e'lat-e sqar-e senn)
عدم مهارت رانندگی	Fahruntüchtigkeit (F.)	(adam-e maharat-e randagi)
عذاب دادن، شکنجه دادن	martern	(azab dadan), (šekanje dadan)
عذاب، شکنجه	Marter (F.)	(azab), (šekanje)

عذرخواهی کردن	entschuldigen	(ozr khahy kardan)
عرضحال دادن، درخواست		(arzhāl dadan), (dar
کردن	einklagen	khaste kardan)
عرضه کردن	invitatio (F.) ad offeren-	(arze kardan)
عرضه کردن	dum (lat.)	
	offerieren	(areze kardan)
عرضه کردن، تعارف کردن	bieten	(a'rze kardan), (te'ref
عرضه کننده (زن)	Anbieterin (F.)	kardan)
عرضه کننده (مرد)	Anbieter (M.)	(arzeh konande)
عرضه، امر، حکم	Gebot (N.)	(arzeh konande)
عرف، رسم	Sitte (F.)	(arze), (amr), (hokm)
عروس	Braut (F.)	(o'rf), (rasm)
عروس	Schwiegertochter (F.)	(aroos)
عروسی	Hochzeit (F.)	(a'rus)
		(arosi)
عزت، مقام، منزلت	Würde (F.)	(e'zat), (maqam), (man-
عزل نشدنی	Unabsetzbarkeit (F.)	zelat)
عزل، احضار	Abberufung (F.)	(a'zl našodani)
عزم، تصمیم	Entschließung (F.)	(azl), (ehzar)
عزیز، گران	teuer	(azm), (tasmim)
عزیز، مهربان	lieb	(a'ziz), (geran)
عشق مفرط، جنون	Manie (F.)	(aziz), (mehrban)
عصیان	Aufstand (M.)	(ašq-e mofrat), (jenun)
عصیان کردن	rebellieren	(osyan)
عصیان کردن، شورش		(o'syan)
کردن	meutern	(o'syan kardan), (šuresh
عصیان گر (زن)	Aufständische (F.)	kardan)
عصیان گر (مرد)	Aufständischer (M.)	(osyan-gar)
عضو	Mitglied (N.)	(osyan-gar)
عضو اتحادیه صنفی (زن)	Gewerkschaftlerin (F.)	(ozw)
عضو اتحادیه صنفی (مرد)	Gewerkschaftler (M.)	(ozw-e etehadi-ye senfi)
عضو انجمن شهر (زن)	Stadträtin (F.)	(ozw-e etehadi-ye senfi)
عضو انجمن شهر (مرد)	Stadtrat (M.)	(ozw-e anjoman-e šahr)
عضو دفتر روحانیون (زن)	Klerikerin (F.)	(ozw-e anjoman-e šahr)
عضو دفتر روحانیون (مرد)	Kleriker (M.)	(ozwe daftar rohaniyon)
عضو شورای بخش (زن)	Kreisrätin (F.)	(ozwe daftar rohaniyon)
عضو شورای بخش (مرد)	Kreisrat (M.)	(ozwe šoraye bakhš)
		(ozwe šoraye bakhš)

عضو فرهنگستان، دانشگاهی	akademisch	(ozw-e farhangestan), (danešgahi) (ozwe kešwar-haye ham- peyman)
عضو کشور های هم پیمان	Mitgliedstaat (M.)	(ozwiyat)
عضویت	Mitgliedschaft (F.)	(ozwiyat)
عضویت، ورود	Beitritt (M.)	(ozwiyat), (worood)
عطف بماسبق کردن بناحق	unechte Rückwirkung (F.)	(atf be-masabaq kardan-e be-na-haq) (a'tf bemasabaq), (wako- neš)
عطف بماسبق، واکنش	Rückwirkung (F.)	(a'tf be gozašte)
عطف به گذشته	rückwirkend	(atf be masabaq)
عطف به ما سبق	Präzedenz (F.)	(a'fw), (eqmaz), (takhliye maye')
عفو، اغماض، تخلیه مایع	Ablass (M.)	(afw), (bakhšeš), (moa'zerat)
عفو، بخشش، معذرت	Verzeihung (F.)	(afw), (lotf)
عفو، لطف	Gnade (F.)	(afwe omumi)
عفو عمومی	Abolition (F.)	(a'f-e omumi)
عفو عمومی	Generalamnestie (F.)	(a'qab andakhtan), (be- ta'khir andakhtan) (aqab andakhtan), (be- rooz-e digar mokul kar- dan) (aqab nešastan), (aqab kašidan)
عقب انداختن، بتأخیر انداختن	betagen	
عقب انداختن، بروز	vertagen	
عقب انداختن، بروز	vertagen	
عقب کشیدن	zurückziehen	
عقب، پشت سر	Rück-	(aqab), (pošt-sar)
عقد قرار داد	Vertragsabschluss (M.)	(a'qd-e qar-rar-dad)
عقد، نکاح	Trauung (F.)	(a'qd), (nekah)
عقده افراطی	Extremismus (M.)	(oqde efrati)
عقل، خرد	Vernunft (F.)	(aql), (kherad)
عقیده بد	böser Glaube (M.)	(aqide-e bad)
عقیده بد	mala fides (F.) (lat.)	(aqid-e bad)
عقیده بد	(böser Glaube)	
عقیده به خدا	Glaube (M.)	(a'qide be khoda)
عقیده عموم	Plebiszit (N.)	(aqide omum)
عقیده عمومی	öffentlicher Glaube (M.)	(a'qide-e o'mumi)
عقیده غالب	herrschende Meinung (F.)	(aqide qaleb)
عقیده، نظر	Ansicht (F.)	(a'qide), (nazar)

عکس	Foto (N.)	(a'ks) (aks-bardari az sahne hay-e o'ryan), (pornographi)
عکس برداری از صحنه		
های عریان، پورنو گرافی	Pornographie (F.)	(a'laqe mosbat)
علاقه مثبت	positives Interesse (N.)	(alaye-e manfi)
علاقه منفی	negatives Interesse (N.)	(alamat)
علامت	abmarken	(a'lamat)
علامت	Anzeichen (N.)	(alamat)
علامت	Symbol (N.)	(alamat)
	Gemeinschaftsmarke	(alamat-e tejaraty-e moš-tarak)
علامت تجارתי مشترک	(F.)	(a'lamate tejury-e azad bedoon-e nešan-e tolid-konande)
علامت تجاری آزاد بدون نشان تولید کننده	Freizeichen (N.)	(a'lamt-e kala), (a'lamt-e tejari)
علامت تجاری، علامت کالا	Warenzeichen (N.)	(alamat-e darande)
علامت دارنده	Inhaberzeichen (N.)	(a'lamat gozari), (nešaneh)
علامت گذاری، نشانه	Zeichen (N.)	(alamat-e melli)
علامت ملی	Nationalsymbol (N.)	(alamat), (mozu'-e parwande)
علامت، موضوع پرونده	Verzeichnis (N.)	(alamat), (nešan)
علامت، نشان	Plakette (F.)	(alawe-bar), (be-joz')
علاوه بر، بجزء	außer	(a'laweħ bar an), (be-tor-e ezafe)
علاوه برآن، بطور اضافه	zusätzlich	(a'layeq-e ejray-e peyman)
علائق اجرای پیمان	Vertrauensinteresse (N.)	(a'layem-e ranandagi)
علائم رانندگی	Verkehrszeichen (N.)	(alayem-e marzi)
علائم مرزی	Hoheitszeichen (N.)	(e'lat), (ba's), (sabab)
علت، باعث، سبب	Ursache (F.)	(e'lat-e asli)
علت اصلی	Hauptursache (F.)	(a'lat-e bazdašt-e ajbary)
علت بازداشت اجباری	Beugemittel (N.Pl.)	(alat-e pardakht-e haq-ol-zahme)
علت پرداخت حق الزحمه	honoris causa (lat.)	(ellat-e taharok-e kam)
علت تحرک کم	niedriger Beweggrund (M.)	(elat-e takhfif)
علت تخفیف	Milderungsgrund (M.)	(elat-e šekayat)
علت شکایت	Klagegrund (M.)	((e'lyati), (sababi)
علتی، سببی	ursächlich	

علم انباشتگی، علم فراوانی	kumulative Kausalität (F.)	(e'lal-e anbaštēgi), (e'lal-e farawani)
علم وضع قانون	teleologische Auslegung (F.)	(elal-e waz' qanun)
علم	Wissenschaft (F.)	(elm)
علم اصلاح نژاد	Eugenik (F.)	(elm-e eslah-e nežad)
علم پزشکی	Medizin (F.)	(alme pešeki)
علم تسلط، اصول اقتدار	herrschende Lehre (F.)	(a'lme tasalod), (osool-e eqtedar)
علم تفسیر، کتاب مقدس	Hermeneutik (F.)	(elm tafsir), (ketabe mo-qadas)
علم حقوق	Jurisprudenz (F.)	(alm-e huquq)
علم حقوق، علم فقه	Rechtswissenschaft (F.)	(a'lm-e huquq), (elm-e feqeh)
علم ریشه یابی لغات	Onomasiologie (F.)	(e'lm-e riš-e yabi-e loqat)
علم مبارزه با جنایتکاری	Kriminalistik (F.)	(elm-e mobareze ba jenayatkari)
علم متد شناسی	Methodologie (F.)	(elm-e method šenasi)
علم معانی و بیان	Rhetorik (F.)	(elm-e ma'ni va bayan)
علم نظری، تئوری	Theorie (F.)	(e'lm-e nazari), (th'ori)
علم، تعلیم، آموزش	Lehre (F.)	(e'lm), (ta'lim), (amuzeš)
علمی	wissenschaftlich	(elmi)
علمی، رسمی	öffentlich	(a'lani), (rasmi)
علمه، آستر	Futter (N.)	(oloofo)
علوم اداری	Verwaltungslehre (F.)	(olum-e edari)
علوم پزشکی	Heilkunde (F.)	(oloom-e pezeški)
علوم سیاسی	Politikwissenschaft (F.)	(olum-e siasi)
علوم سیاسی	Staatslehre (F.)	(olum-e siasi)
علوم سیاسی عمومی	allgemeine Staatslehre (F.)	(olum-e siasi-e omumi)
علوم محیط زیست	Ökologie (F.)	(o'lum-e mohit-e zist)
علیت، سببیت	Ursächlichkeit (F.)	(e'lyat), (sababiyat)
علیل (زن)	Invalidin (F.)	(alil)
علیل (مرد)	Invalide (M.)	(alil)
علیلی، ناتوانی	Invalidität (F.)	(alili), (na-tawani)
عمد	Absicht (F.)	(amd)
عمد، قصد	Vorsatz (M.)	(amd), (qasd)
عمدا، الکی	willkürlich	(a'mdan), (alaki)
عمدا، دانسته	wissentlich	(a'mdan), (danesteh)

عمدا، قصد	absichtlich	(amdan), (qasdan)
عمده فروش (زن)	Großhändlerin (F.)	(omde foruš)
عمده فروش (مرد)	Großhändler	(omde foruš)
عمده فروشی	Großhandel (M.)	(omde foruši)
عمده، اصلی	Prinzip (N.)	(omde), (asli)
عمدی بودن، قصد داشتن	beabsichtigen	(amdani budan), (qasd daštan)
عمدی، قصدی	vorsätzlich	(amdi), (qasdi)
عمق	Vertiefung (F.)	(o'mq)
عمل اضافه فرا قرارداد	Nachschuss (M.)	(a'male fara qa-rar-dad)
عمل اضطراری	übergesetzlicher Notstand (M.)	(a'mal-e ezterari)
عمل توجیه مجازات	Handlungslehre (F.)	(a'mal-e tojeh-e mojazat)
عمل حقوقی تعهدی	Verpflichtungsgeschäft (N.)	(a'mal-e huquqi-e ta'ahodi)
عمل حقوقی را به سند آوردن، تنظیم سند رسمی	beurkunden	a'male huquqi ra be sanad aworden), (tan-zime sanad rasmi)
عمل خود لخت نشان دادن	exhibitionistische Handlung (F.)	(amal-e khod lokht nešan dadan)
عمل دور زدن قانون	Umgehungsgeschäft (N.)	(a'mal-e door zadan-e qanun)
عمل غیر مجاز	unerlaubte Handlung (F.)	(amal-e qeyr mojaz)
عمل فعل، چانه زنی	Handlung (F.)	(amal-e fe'l), (čane-zani)
عمل قانونی	Verfügungsgeschäft (N.)	(a'mal-e qanuni)
عمل قبلی	vorangegangenes Tun (N.)	(amal-e qabli)
عمل کردن، جراحی کردن	operieren	(amal kardan), (jarahi kardan)
عمل کننده	funktionell	(amal konande)
عمل متقابل، عمل به مثل	Gegenseitigkeit (F.)	(a'mal-e moteqabel), (a'male be mesl)
عمل، تمرین	Praktik (F.)	(amal), (tamrin)
عمل، جراحی	Operation (F.)	(a'mal), (jarahi)
عمل، کار، جرم	Tat (F.)	(amal), (kar), (jorm)
عملکرد قضایی	Rechtshandlung (F.)	(amalkard-e qazaiy)
عملکرد متقابل زود هنگام (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	verfrühte Gegenleistung (F.) (verfrühte Gegenleistung im angloamerikanischen Recht)	(amalkard-e motaqabel-e zood-hengam)

عملکرد، کارکرد	Funktion (F.)	(amal-kard), (kar kard)
عملی	praktisch	(amali)
عملی کردن، بکار بردن	praktizieren	(amali kardan), (bekar bordan)
عملیات متقابل	Gegenmaßnahme (F.)	(amaliat-e moteqabel)
عمو، دایی	Onkel (M.)	(amu), (daiy)
عمودی	vertikal	(amudi)
عموم	General-	(omum)
عمومی	allgemein	(omumy)
عمومی	ordinär	(o'mumi)
عمومی، جامع، جهانشمولی	universal	(omumi), (jam <sup>o</sup> ), (jahan-šmooli)
عمومی، همگانی	publik	(o'mumi), (hamgani)
عمومیت دادن	generalisieren	(omumyat dadan)
عمومیت، کلیت	Universalität (F.)	((omumyat), (kolliat)
عمه، خاله	Tante (F.)	(ame), (khaleh)
عناصر بی قانونی	Unrechtselement (N.)	(anasor-e beganumi)
عناصر خطای شخصی	subjektives Unrechtselement (N.)	(a'nasor-e khatay-e šakhs)
عناصر اثبات بی گناهی شخصی	subjektives Rechtfertigungselement (N.)	(o'nse-r esbat-e begonahi-e šakhs)
عنوان رئیس دانشگاه، بزرگی	Magnifizenz (F.)	(o'nwan-e ra'is-e daneš-gah), (bozorgi)
عنوان مقاله	Überschrift (F.)	(o'onwan-e maqale)
عنوان ناقص	mangelhafter Titel (M.)	(onwan-e naqes)
عنوان نوشتن	adressieren	(onwan nowištān)
عنوان، لقب، اسم کتاب	Titel (M.)	(o'nwan), (laqab), (esme ketab)
عوارض، کارمزد	Gebühr (F.)	(a'warez), (karmozd)
عودت ملک	Besitzkehr (F.)	(odat-e melk)
عوض کردن	ändern	(awaz kardan)
عوض کردن، تغییر دادن	wechseln	(a'waz kardan), (taqir dadan)
عهد شکنی	meineidig	(ahd šekani)
عهد کردن	geloben	(ahd kardan)
عهد نامه بروکسل	Brüsseler Vertrag (M.)	(ahd-name Brussel)
عهد، قرارداد	Pakt (M.)	(ahd), (qa-rar-dad)
عهدنامه دولتی	Staatsvertrag (M.)	(ahd-nameh-e dolati)
عهده دار	Beauftragte (F.)	(ohde-dar)

عهده دار کردن، محول کردن	beauftragten	(ohde-dar kardan), (mo-hawal kardan)
عیب، نقص	Fehler (M.)	(a'yb), (naqs)
عین کلی، مجموع اموال منقول	Sachgesamtheit (F.)	(a'n-e kolli), (majmu'e amwal-e manqul)

## غ

## qin

الغاء، تلقین	Einrede (F.)	(elqa'), (talqeen)
غارت	Plünderung (F.)	(qarat)
غارت کردن	plündern	(qarat kardan)
غارتگر (زن)	Plündererin (F.)	(qarat-gar)
غارتگر (مرد)	Plünderer (M.)	(qarat-gar)
غارتگر قاتل (زن)	Raubmörderin (F.)	(qarat-gar qatel)
غارتگر قاتل (مرد)	Raubmörder (M.)	(qarat-gar qatel)
غایب (زن)	Abwesende (F.)	(qayeb)
غایب (مرد)	Abwesender (M.)	(qayeb)
غایب بودن، کم بودن	fehlen	(qayeb budan), (kam budan)
غایب، مفقود	abwesend	(qayeb), (magqod)
غذای دام	Futtermittel (N.)	(qazay-e daam)
غذای قبل از اعدام	Henkersmahlzeit (F.)	(qazay-e qabl az edam)
غرامت جنگی، تاوان	Reparation (F.)	(qaramat-e jangi), (ta-wan)
غرامت دادن، پاداش دادن	abfinden	(qaramat dadan), (padaš dadan)
غرامت درد، خسارت معنوی	Schmerzensgeld (N.)	(qaramat-e dard), (khasa-rate ma'nawi)
غرامت ممنوعیت تجارتي	Karenzentschädigung (F.)	(qaramat-e mamno'iyat-e tejarati)
غرامت نقض قرارداد	Vertragsstrafe (F.)	(qaramat-e naqz-e qar-rar-dad)
غرض آمیز، پیش داوری کردن	voreingenommen	(qarazamiz), (piš-dawari kardan)
غرض، پیش داواری	Voreingenommenheit (F.)	(qaraz), (piš-dawari)
غرغر کردن، مشکل درست	querulieren	(qoor qoor kardan),

کردن		(moškel dorost kardan)
غسل تعمید	Taufe (F.)	(qosl-e t'mied)
غصب	Usurpation (F.)	(qasb)
غصب کردن	usurpieren	(qasb kardan)
غفلت	Säumnis (F.)	(qaflat)
غفلت	Versäumnis (N.)	(qaflat)
غفلت ، بی احتیاطی	grobe Fahrlässigkeit (F.)	(qaflat), (bi-ehtyati)
غفلت در کمک رسانی	unterlassene Hilfeleistung (F.)	(qaflat dar komak-rasani)
غفلت کردن	versäumen	(qaflat kardan)
غفلت کردن، اهمال کردن	vernachlässigen	(qaflat kardan), (ehmal kardan)
غفلت، اهمال	Unterlassung (F.)	(qaflat), (ehmal)
غفلت، اهمال	Vernachlässigung (F.)	(qaflat), (ehmal)
غفلتا گرفتن	erschleichen	(qaflatan gereftan)
غلبه، برتری	Überlegenheit (F.)	(qalabeh), (bartari)
غلط، نادرست	falsch	(qalat), (na-dorost)
غله، گندم	Getreide (N.)	(qalle), (gandom)
غنايم جنگی، قاچاق دریایی	Konterbande (F.)	(qanayeme jangi), (qača-qe daryaiy)
غیبت نامربوط، تذکرتهمت		(qeybat-e namarbut), (tazakor-e tohmat-amiz)
آمیز	üble Nachrede (F.)	(qebat), (eftera), (sokhan-e payani), (bad-gooiy)
غیبت، افترا، سخن پابانی، بدگویی	Nachrede (F.)	(qeyer-qanuni), (na-mašroʻ)
غیر قانونی، نامشروع	ungesetzlich	(qeyr motamarkez)
غیر متمرکز	Dezentralisation (F.)	(qair-e ejtema'y)
غیر اجتماعی	asozial	(qeyr akhlaqi budan)
غیر اخلاقی بودن	sittenwidrig	(qeyr jesmi)
غیر جسمی	unkörperlich	(qeyr-rasmi)
غیر رسمی	informell	(qeyr rasmi)
غیر رسمی	inoffiziell	(qyr rasmai)
غیر رسمی	nichtöffentlich	(qeyr rasmi), (bedoone tašrifat)
غیر رسمی، بدون تشریفات	formlos	(qeyr zaroori)
غیر ضروری	unwesentlich	(qejr adi), (kharej az me'yar)
غیر عادی، خارج از معیار	abnorm	(qir a'di), (qir tabi'y)
غیر عادی، غیر طبیعی	anormal	

غیر قابل اجتناب	Unvermeidbarkeit (F.)	(qeyr qabl-e ejtenab)
غیر قابل اجرا، تطبیق		(qeyr qabel-e ejra), (tat-
نکردن	unanwendbar	biq na-kardan)
غیر قابل اجرای نسبی	relative Unwirksamkeit	(qeyer-e qabele ejray-e
غیر قابل اعتراض	(F.)	nesbi)
غیر قابل اعتماد	unwiderlegbar	(qeyr-e qabl-e e'teraz)
	unzuverlässig	(qeyr qabl-e e'temad)
غیر قابل انتظار، نامعقول	unzumutbar	(qeyer qabel-e entezar),
غیر قابل انتقال	Unversetzbarkeit (F.)	(na-ma'qul)
غیر قابل انکار	unwiderleglich	(qeyr qabl-e enteqlal)
غیر قابل برگشت	irreversibel	(qeyr qabel-e enkar)
غیر قابل تقسیم	Unteilbarkeit (F.)	(qeyr-e qabel-e bargasht)
غیر قابل توقیف	unpfändbar	(taqsim na-šodani)
غیر قابل دفاع	nichtstreitig	(qeyr qabel-e toqif)
غیر قابل دفاع	unvertretbar	(qyr qable defa')
غیر قابل عزل	unversetzbar	(qeyr-e qabl-e defa')
غیر قابل عزل، غیر قابل		(qeyr qabl-e azl)
فروش	unabsetzbar	(qeyer qabele a'zl), (qeyer
غیر قابل فروش	unveräußerlich	qabele trooš)
غیر قابل فسخ	unwiderruflich	(qeyr qabe-e foruš)
غیر قابل فهم	grober Unverstand (M.)	(qeyr-e qabel-e faskh)
		(qeyr qabel-e fahm)
غیر قانونی، خلاف قانون	rechtswidrig	(qeyr qanuni), (khelaf-e
		qanun)
غیر مجاز	illegal	(qeyr -qanuni), (qeyr
		mojaz)
غیر قانونی، ناحق، ناروا	widerrechtlich	(qeyer qanuni), (na-haq),
غیر مادی	immateriell	(ne-rawa)
غیر مالی، معنوی	ideell	(qeyr mad-di)
غیر مجاز	unzulässig	(qeyr mali), (ma'nawi)
غیر مجاز، بی اجازه	unerlaubt	(qeyr-e mojaz)
		(qeyr mojaz), (be-ejaze)
غیر مجاز، غیر صالح	unbefugt	(qeyr mojaz), (qeyr-e
		saleh)
غیر مجاز، نپذیرفتنی	unstatthaft	(qeyr mojaz), (na-
غیر مستقیم	indirekt	paziroftani)
غیر مستقیم	mittelbar	(qeyr mostaqim)
غیر مطیع	unbotmäßig	(qeyer-e mostaqim)
		(qeyr moti')

غیر معمولی	atypisch	(qeyr ma'mulai)
غیر ممکن ذهنی	subjektive Unmöglichkeit (F.)	(qeyr momken-e zehni)
غیر ممکن، عدم امکان	Unmöglichkeit (F.)	(qeyr momken), (a'dam-e emkan)
غیر ممکن، محال، نشدنی	unmöglich	(qeyr momken), (mahal), (na-šodani)
غیر منقول، غیر متحرک	immobil	(qeyr manqool), (qeyr motaharek)
غیر نافذ حقوقی، عدم اعتبار حقوقی	rechtsunwirksam	(qeyr nafez-e huqugi), (a'dam-e etebar-e huqugi)
غیر نظامی، شخصی	zivil	(qeyr nezami), (šakhsi)
غیر واقعی	Unwahrheit (F.)	(qeyr waqeyi)
غیر واقعی، صوری، اسمی	nominal	(qyr waq'iy), (suri), (esmi)

## ف

## fe

فئودال، آرسٹوگرات	feudal	(feo'dal), (arstograd)
فئودالی	Feudalismus (M.)	(feo'dali)
فاجعه، مصیبت	Katastrophe (F.)	(faje'e), (mosibat)
فاحشه	Dirne (F.)	(faheše)
فاحشه	Freudenmädchen (F.)	(faheše)
فاحشه	Prostituierte (F.)	(faheše)
فاحشه خانه	Bordell (N.)	(faheš-e-khane)
فاحشه خانه	Puff (M.)	(faheše khane)
فاحشه گری	Prostitution (F.)	(faheše gari)
فاحشه، روسپی	Hure (F.)	(faheshe), (rospi)
فارغ التحصیل	Graduierter (M.)	(fareq ol-tahsil)
فارغ التحصیل شدن	graduieren	(fareq ol-tahsil šodan)
فاسد، تباہ	korrupt	(fased), (tabah)
فاشیست	Faschist (M.)	(fašist)
فاشیسم	Faschismus (M.)	(fašism)
فاصله	fern	(fasele)
فاضلاب	Abwasser (N.)	(fazel-ab)
فاقد امنیت حقوقی	Rechtsunsicherheit (F.)	(faqed-e amniyat-e hu-

فاقد بدهکاری	unverschuldet	quqi)
فاقد عقل سالم	unzurechnungsfähig	(faqed-e bedehkari)
فاقد ملیت کشوری	Staatenlosigkeit (F.)	(faqede a'qle salem)
فامیل شدن سببی	verschwägern (sich)	(faqed-e melliyat-e keš-wari)
فایل	Datei (F.)	(famil šodan-e sababi)
فتنه انگیز، تحریک کننده	Provokateur (M.)	(file)
فتنه جو، محرک (زن)	Aufrührerin (F.)	(fetne angiz), (tahrik konande)
فتنه جو، محرک (مرد)	Aufrührer (M.)	(fetneh joo), (moharek)
فتنه، دسیسه	Rank (M.)	(fetneh joo), (moharek)
فحش دادن	verunglimpfen	(fetne), (dasise)
فحش، ناسزا	Verunglimpfung (F.)	(fohš dadan)
فداکاری کردن، قربانی کردن	opfern	(fohš), (nasaza)
فدراسیون منافع مشترک	EWIV (F.) (Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung)	(fada-kari kardan), (qor-bani kardan)
اقتصادی اروپا	bundesstaatlich	(federation-e manaf moštarak-e eqtesadi-e europa)
فدرال	föderal	(federal)
فدرالی	föderalistisch	(federal)
فدرالیسم	Bundesstaatlichkeit (F.)	(federali)
فرایند ورشکستگی	Insolvenzverfahren (N.)	(federalism)
فرا خواندن تولید بعلت نقص	Rückruf (M.)	(farayand-e waršekastagi)
فنی	Beiladung (F.)	(fara khandan toolid be-e'lat-e neqs-e fani)
فرا خواندن شخص ثالث	übergesetzlich	(fara khandan-e šakhse sales)
فرا قانونی	supranational	(fara qanuni)
فرا ملیتی	Flucht (F.)	(fara-melliati)
فرار	Gewahrsamsbruch (M.)	(farar)
فرار از باداشت	Steuerflucht (F.)	(farar az bazdašt)
فرار از پرداخت مالیات	Ausbruch (M.)	(fa-rar az pardakht-e maliyat)
فرار از زندان، شیوع	Verkehrsunfallflucht (F.)	(farar az زندان), (šey-oo)
فرار از محل تصادف	Fahrerflucht (F.)	(farar az mahal-e tasadof)
فرار پس از تصادف رانندگی		(farar pas az tasadof-e ranandegi)

فرار داد حقیقی	Realkontrakt (M.)	(gar-rar-dad-e haqiqi)
فرار غیرمجاز از محل	unerlaubtes Entfernen	(farar-e qeyr mojaz az
تصادف	(N.) vom Unfallort	mahl-e tasadof)
فرار کردن	desertieren	(farar kardan)
فرار کردن	fliehen	(farar kardan)
فرار کردن، فوت شدن	entgehen	(farar kardan), (foot
فراری (زن)	Deserteurin (F.)	šodan)
فراری (مرد)	Deserteur (M.)	(farari)
فراری از خدمت	fahnenflüchtig	(farari)
فراری بودن، ناپایدار بودن	flüchtig sein	(farary-e az khemat)
فراری دادن زن به اجبار	Frauenraub (M.)	(farai budan), (na-
فراری، غایب	kontumazial	payedar budan)
فراری، متواری	Flüchtling (M.)	(farari dadan-e zan be-
فراکسیون، جناح	Fraktion (F.)	ejbar)
فراموش کردن ابطال سند	versitzen	(farari), (qayeb)
بدهی	französisch	(farai), (motawari)
فرانسوی	Frankreich (N.)	(faktion), (jenah)
فرانسه	Franken (M.)	(faramuš kardan-e ebtal-
فرانک	kumulativ	e sande bedehi)
فراوانی، رأی جمعی	Chemikalie (F.)	(faraneawi)
فراورده های شیمیایی	Dienstverschaffung (F.)	(farance)
فراهم سازی خدمت	besorgen	(Frank)
فراهم کردن، تهیه کردن	verschaffen	(ra'y-e jam'iy), (farawani)
فراهم کردن، تهیه کردن	zuwenden	(farawarde haye šimi-ya-
فراهم کردن، حمایت مالی	ausreichen	iy)
فراهم کردن، کافی بودن	Prozedur (F.)	(faraham sazi khedmat)
فرجام بدون مرحله پژوهش،	Sprungrevision (F.)	(faraham kardan), (tahiye
تجدید نظر خواهی	Revision (F.)	kardan)
فرجام خواهی	Revisionsbeklagte (F.)	(faraham kardan), (tahiyi-
فرجام خواهی خوانده (زن)		ye kardan)
		(faraham kardan), (he-
		mayat-e mali kardan)
		(faraham kardan), (kafi
		budan)
		(farayand)
		(farjame bedune marhal-
		e pažuheš), (tajdid-nazar
		khahiy)
		(farjam khahi)
		(farjam khahi-e khande)

فرجام خواهی خوانده (مرد)	Revisionsbeklagter (M.)	(farjam khahi-e khande)
فرجام خواهی خواهان (زن)	Revisionsklägerin (F.)	(farjam khahi-e khahan)
فرجام خواهی خواهان (مرد)	Revisionskläger (M.)	(farjam khahi-e khahan)
فرجام، جست	Sprung (M.)	(farjam), (jast)
فرد آزاد (مرد)، بارون	Freiherr (M.)	(fard-e azad), (baron)
فرد امین حق العمل کار (زن)	Kommittentin (F.)	(farde amin haqol-amal- kar)
فرد امین حق العمل کار (مرد)	Kommittent (M.)	(farde amin haqol-amal- kar)
فرد تحت رسیدگی (زن)	Verfahrensbeteiligte (F.)	(farde-taht-e rasidagi)
فرد تحت رسیدگی (مرد)	Verfahrensbeteiligter (M.)	(farde-taht-e rasidagi)
فرد دام انداز	agent (M.) provocateur (franz.)	(fard dam andaz)
فرد سالاری	monokratisch	(far-salari)
فرد شخصی یا حقوقی که ملکی بنام او ثبت شده اما صاحب آن ملک نیست	Buchersitzung (N.)	(fard-e šakhsi ya huquqi keh melki bename o sabt šode, amma sahebe an melk nist)
فرد غیرمجاز (زن)	Nichtberechtigte (F.)	(fard-e qeyr mojaz)
فرد غیرمجاز (مرد)	Nichtberechtigter (M.)	(fard-e qeyr mojaz)
فردا	Morgen (M.)	(farda)
فردی که اختیارات اداری به آن منتقل شده است، برنده مقاطعہ کاری (زن)	Beliehene (F.)	(fardi ke ekhtyarat edary be-an montagel šode ast), (barande moqat'e kary)
فردی که از امتحان دولتی اول حقوق قبول شده است (زن)	Rechtsreferendarin (F.)	(fardiy ke az emtehan-e doolati-e awal-e huquq qabul šode ast)
فردی که از امتحان دولتی اول حقوق قبول شده است (مرد)	Rechtsreferendar (M.)	(fardiy ke az emtehan-e doolati-e awal-e huquq qabul šode ast)
فردی که درمجمعی رفت و آمد می کند (زن)	Lobbyistin (F.)	(fardy-ke dar majma'y raf o amad mi-konad)
فردی که درمجمعی رفت و آمد می کند (مرد)	Lobbyist (M.)	(fardy-ke dar majma'y raf o amad mi-konad)
فرزند	Abkömmling (M.)	(far-zand)
فرزند خواندگی	Kindesannahme (F.)	(farzand-khanagi)

فرزند خوانده	Adoptivkind (N.)	(farzand-khände)
فرزند خوانده	Stiefkind (N.)	(fazand khände)
فرزند کشتی	Kindestötung (F.)	(farzand-koši)
فرزندی که پس از مرگ پدر زائیده شده باشد	postum	(farzandi ke pas az marg-e pedar za'ide-e šode bašad)
فرستادن	versenden	(ferestadan)
فرستادن امانت برای بررسی	Ansichtssendung (F.)	(ferstadan amanat bary-e bar-rasi)
فرستادن موج	funken	(ferestadane moj)
فرستادن، ارسال کردن کالا	zuliefern	(ferestadan), (ersal kardand-e kala)
فرستادن، اعزام	absenden	(ferestadan), (e'zam)
فرستادن، اعزام داشتن	schicken	(ferestadan), (e'zam daštan)
فرستاده، سفیر (زن)	Legatin (F.)	(ferestade), (safir)
فرستاده، سفیر (مرد)	Gesandter (M.)	(ferestade), (safir)
فرستاده، سفیر (مرد)	Legat (M.) (Gesandter)	(ferestade), (safir)
فرستاده، سفیر (زن)	Gesandte (F.)	(ferestade), (safir)
فرستنده (زن)	Absenderin (F.)	(ferestande)
فرستنده (زن)	Versenderin (F.)	(ferestande)
فرستنده (مرد)	Absender (M.)	(ferestande)
فرستنده (مرد)	Versender (M.)	(ferestande)
فرستنده پول (زن)	Überweisende (F.)	(ferestande pool)
فرستنده پول (مرد)	Überweisender (M.)	(ferestande pool)
فرستنده دزدان دریایی	Piratsender (M.)	(ferstand-e dozdan-e daryaiy)
فرستنده مذهبی، حق تدریس مذهب	missio (F.) canonica (lat.) (kanonische Sendung bzw. kirchliche Lehrberechtigung)	(feresdand-e mazhabi), (haq-e tadrise-e mazhab)
فرصت	Opportunität (F.)	(forsat)
فرصت طلب	Opportunist (M.)	(forsat talab)
فرصت، موقعیت	Gelegenheit (F.)	(forsat), (moq'yat)
فرض	Hypothese (F.)	(farz)
فرض قانونی، استنباط قانونی	Präsumption (F.)	(farz-e qanuni), (estebat-e qanuni)
فرض کردن، احتمال دادن	mutmaßen	(farz kardan), (ehtemal dadan)

فرضی، پنداشتی، بطوریکه ادعا می شود	angeblich	(farzy), (pendašty), (be- toriyke ed' mišawad) (far'e), (ham-dast), (tab'yat)
فرعی، همدست، تبعیت فرق داشتن	akzessorisch differieren	(farq daštan)
فرق گذاشتن فرقه مذهبی	emanzipieren Sekte (F.)	(farq gozaštan) (ferqe mazhabī) (ferqe-e mazahbi dar Hendostan)
فرقه مذهبی در هند فرم انتقال	Kaste (F.) Abtretungsformular (N.)	(form-e entqal)
فرم جاری قانونی فرم عرضحال	Formvorschrift (F.) Prozessformular (N.)	(form-e jari-e qanuni) (form-e arzhal)
فرم قانونی تعویض زمین در ثبت	Umlegung (F.)	(form-e qanuny-e ta'wiz- e zamin dar sabt) (form-e newštari), (šekle katbi)
فرم نوشتاری، شکل کتبی فرمان دادن	Schriftform (F.) kommandieren	(farman dadan)
فرمان، امر فرماندار، حاکم (زن)	Befehl (M.) Statthalterin (F.)	(farman), (amer) (farmandar), (hakem)
فرماندار، حاکم (مرد) فرمانده (زن)	Statthalter (M.) Kommandeurin (F.)	(farmandar), (hakem) (farmandeh)
فرمانده (مرد) فرمانفرما، حاکم (زن)	Kommandeur (M.) Herrscherin (F.)	(farmandeh) (farman-farma), (hakem)
فرمانفرما، حاکم (مرد) فرو کردن، به زندان انداختن	Herrscher (M.) stecken	(farman-farma), (hakem) (frootan boodan), (be zan- dan andakhtan)
فروتن بودن، افتاده بودن فروختن	bescheiden (V.) verkaufen	(frootan boodan), (ofta- deh budan) (forokhtan)
فروختن، انتقال دادن فروش	veräußern Verkauf (M.)	(forukhtan), (enteqal dadan) (foruš)
فروش اقساطی فروش با ارسال مستقیم	Abzahlungskauf (M.) Versandhandel (M.)	(frooš-e aqsati) (foruš ba ersal-e mosta- qim)
فروش بطریق مزایده، حراجی	Auktion (F.)	(frooš be-triqe mozaide), (haraji)
فروش خانگی، فروش سیار	Haustürgeschäft (N.)	(foruše khanegi), (foruše say-yar)

	freihändiger Verkauf	
فروش خصوصی (M.)	(M.)	(foruše khosusi)
فروش خود یاری	Selbsthilfeverkauf (M.)	(foruš-e khod yari)
فروش روزانه، تجارت	Umsatz (M.)	(foruš-e roozane), (teja-rat)
فروش رهن، بیع رهنی	Pfandverkauf (M.)	(foruš-e rahn), (bey <sup>o</sup> rahni)
فروش کل (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gesamtverkauf (M.) (Gesamtverkauf im angloamerikanischen Recht)	(forooš-e kol) (frooš-e kolye ajnas),
فروش کلیه اجناس، حراج	Ausverkauf (M.)	(haraj)
فروش ممنوع	Veräußerungsverbot (N.)	(foruš mamnu <sup>o</sup> )
فروش مورد ادعا (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Forderungsverkauf (M.) (Forderungsverkauf im angloamerikanischen Recht)	(foruše morude ede <sup>o</sup> )
فروش نسیه	Abzahlungskredit (M.)	(frooš-e nesiyh)
فروش نقدی	Bargebot (N.)	(frooš-e naqdi)
فروش نوشیدنی های الکلی	Schank (M.)	(foruše nušidani-hay-e alkoli)
فروشنده (زن)	Verkäuferin (F.)	(forušande)
فروشنده (مرد)	Verkäufer (M.)	(forušande)
فروشنده مجاز (زن)	Vertragshändlerin (F.)	(forušande mojaz)
فروشنده مجاز (مرد)	Vertragshändler (M.)	(forušande mojaz)
فروشنده، انتقال دهنده	Veräußerer (M.)	(forušande), (enteqal dahande)
فروگذاری کردن، غفلت کردن	unterlassen	(fru-gozari kardan), (qaflat kardan)
فروگذاری، غفلت	Unterlassen (N.)	(fru-gozari), (qaflat)
فرهنگ	Kultur (F.)	(farhang)
فرهنگ جامع	Enzyklopädie (F.)	(farhang-e jam <sup>o</sup> )
فرهنگستان	Akademie (F.)	(farhangstan)
فریب	Abwerbung (F.)	(farib)
فریب، انحراف	Verleitung (F.)	(farib), (enheraf)
فریب، گول زنی	Täuschung (F.)	(farib), (gool zadani)
فریبکار، عوام فریب (زن)	Demagogin (F.)	(faribkar), (a <sup>o</sup> wam farib)
فریبکار، عوام فریب (مرد)	Demagoge (M.)	(faribkar), (a <sup>o</sup> wam farib)
فریبکاری	exceptio (F.) doli (lat.)	(faribkari)

	(Arglisteienrede)	
فریفتن	abwerben	(feriftan)
فریفتن، گول زدن	täuschen	(fariftan), (gool zadan)
فساد، عادت بد	Laster (N.)	(fesad), (adat-e bad)
فسخ	Annullierung (F.)	(faskh)
فسخ، اخراج، عزل	Kündigung (F.)	(faskh), (ekhraj), (a'z'l)
فسخ پذیر	kündbar	(faskh-pazir)
فسخ کردن، باطل کردن	annullieren	(faskh kardan), (batel kardan)
فسخ کننده، محال	auflösend ordentliche Kündigung	(fasq konnande), (mohal-l)
فسخ منظم	(F.)	(faskh-e monazam)
فسخ، مرحله تمیز دادرسی	Kassation (F.)	(faskh), (marhal-e tamize dadrasi)
فسق	Storno (N.)	(fasq)
فسق قرار داد	Stornierung (F.)	(fasq-e qa-rar-dad)
فسق کردن، باطل کردن	stornieren	(fasq kardan), (batel kardan)
فشار اجتماعی و سیاسی	Repression (F.)	(fešar-e ejtemaiy va siasi)
فشار دادن	drücken	(fešar dadan)
فصل	Saison (F.)	(fasl)
فصل	Session (F.)	(fasl)
فصل شکار	jagdbar	(fasl-e šekar)
فضا	Weltraum (M.)	(faza)
فضای داخلی	Innenbereich (M.)	(fazay-e dakheli)
فضای زندگی	Wohnraum (M.)	(fazay-e zendagi)
فعال	aktiv	(fa'al)
فعل اداری، پرونده اداری	Verwaltungsakt (M.)	(f'le edari), (parwande edari)
فقدان اثبات پولدار شدن	Wegfall (M.) der Berei- cherung (F.)	(foqdan-e esbat-e pool-dar šodan-e qir-e qanuni)
فقدان غیرقانونی	Unzumutbarkeit (F.)	(foqdane tawaqo')
فقدان توقع	Unverstand (M.)	(foqdan-e aql)
فقدان عقل		(foqdan-e a'qle salem),
فقدان عقل سالم، فقدان		(foqdan-e masu'liyat baray-e mahakeme)
مسئولیت اهلیت برای محاکمه	Unzurechnungsfähigkeit (F.)	
فقدان قانون	Präklusion (F.)	(foqdan-e qanun)
فقدان، از قلم افتادگی، نسخ،	Wegfall (M.)	(foqdan), (az qalam ofta-

زوال		dagī), (naskh), (zawal)
فقير	arm	(faqir)
فقير، دست تنگ	dürftig	(faqir), (dast tanq)
فكر، نظر، عقیده	Idee (F.)	(fekr), (nazar), (a'qide)
فلسفه	Philosophie (F.)	(phalsafe)
فلسفه حقوق	Rechtsphilosophie (F.)	(falsafe-e huqug)
فلسفه كانت	Neukantianismus (M.)	(falsafe Kant)
فلسفه هگل	Neuhegelianismus (M.)	(falsefe Hegel)
فن، تکنیک	Technik (F.)	(fan), (technik)
فنلاند	Finnland (N.)	(finnland)
فنلاندی	finnisch	(finnlandi)
فنی	technisch	(fanni)
فوت مغزی	Hirntod (M.)	(fote maqzi)
فوت و فن، کاردانی	Knowhow (N.) (engl.)	(foot o fan), (kar-dani)
فورا، بلافاصله	umgehend	(foran), (belafaseleh)
فورمول	Formel (F.)	(formul)
فوری	dringend	(for*)
فوری، بدون تأخیر	unverzüglich	(foori), (bedoon-e ta'khir)
فوری، زود	sofort	(fori), (zood)
فوریت	sofortig	(foriyat)
فوریت، سریع	Beschleunigung (F.)	(foryyat), (sari')
فوریت، ضروری	dringlich	(foryat), (zaroori)
فوق العاده	außergewöhnlich	(foq al-a'deh)
فوق العاده اولاد	Kindergeld (N.)	(foqol-ade-e olad)
فوق العاده بدی هوا	Winterausfallsgeld (N.)	(foqol-ade badi-hawa)
فوق العاده روزانه	Tagegeld (N.)	(foqol-ade roozane)
فوق العاده روزانه	Tagesgeld (N.)	(foqoal-ade roozaneh)
فوق العاده سفر، مخارج	Spese (F.)	(foq-ul a'deh safa), (makharej)
فوق العاده شغل برای		(foq o la'de šoql baray-e
خطرات	Gefahrenzulage (F.)	khatarat)
فوق العاده محل	Ortszuschlag (M.)	(foqol-adeh mahali)
فوق العاده مرخصی	Urlaubsgeld (N.)	(foqol-a'de morakhasi)
فوق لیسانس	Magister (M.)	(foq-lisance)
فهرست اموال	Inventur (F.)	(fehrest-e amwal)
فهرست اموال	Vermögensverzeichnis (N.)	(fehrest-e amwal)

فهرست بایگانی	Kartei (F.)	(fehrest-e bayegani)
فهرست بدهکاران	Schuldnerverzeichnis (N.)	(fehrest-e bedahkaran)
فهرست خیابانهای محلی	Ortsverzeichnis (N.)	(fehrest-e khyaban-hay-e mahali)
فهرست قیمت ها	Listenpreis (M.)	(fehrest-e qimat-hy)
فهمیدن، درک کردن	fassen	(fahmidan), (dark kardan)
فهمیدن، لمس کردن، درک کردن	begreifen	(fahmidan), (lams kardan), (dark kardan)
فهمیدنی، صلاحیت دار	einsichtsfähig	(fahmidani), (salahiyat-dar)
فیزیکی	physisch	(phiziki)
فیلسوف، حکیم	Philosoph (M.)	(philsuf), (hakim)
فیلم	Film (M.)	(film)

## ق

## qaf

قابل ابطال	anfechtbar	(qabl-e ebtal)
قابل ابطال	kassatorisch	(qabel-e ebtal)
قابل ابطال، قابل تهاوتر	aufrechenbar	(qabel-e ebtal), (qabel-e tahtor)
قابل اجتناب	vermeidbar	(qabel-e ejtenab)
قابل اجرا	erfüllbar	(qabel-e ejra)
قابل اجرا	erzwingbar	(qabel-e ejra)
قابل اجرا	vollstreckbar	(qabel-e ejra), (hokme mo'tabar)
قابل اجرا، حکم معتبر	rechtskräftig	
قابل اجرای کلی	Allgemeinverbindlichkeit (F.)	(qabele ejray-e kollı)
قابل اضافه	zurechnungsfähig	(qabele ezafeh)
قابل انتخاب	wählbar	(qbel-e entkhab)
قابل انتقال	übertragbar	(qabel-e entegal)
قابل معامله	Begebbbarkeit (F.)	(qabele enteql), (qabele mo'amle)
قابل برگشت	revisibel	(qabel-e bar-gašt)
قابل پرداخت	zahlbar	(qabel-e pardakht)

قابل پیش بینی	voraussehbar	(qabel-e piš-bini)
قابل پیش بینی	vorhersehbar	(qabel-e piš-bini)
قابل تصمیم در دادگاه	justiziabel	(qabele tasmim dar dad-gah)
قابل تعزیر	strafbar	(qabel-e ta'zir)
قابل تعقیب	klagbar	(qabel-e taqib)
قابل تفسیر	interpretativ	(qabel-e tafsir)
قابل تقسیم	teilbar	(qabel-e taqsim)
قابل توافق	konsensual	(qabe-e tawafoq)
قابل توقع	zumutbar	(qabel-e tawaqo')
قابل ثبت	patentfähig	(qabele sabt)
قابل داد رسی، قابل شکایت	Klagbarkeit (F.)	(qabel-e dadrasi), (qabel-e šelayat)
قابل رد، قابل تکذیب	widerlegbar	(qabel-e rad), (qabel-e takzib)
قابل صرفنظر، غیر الزامی	abdingbar	(qabel-e sarfnazar), (qeyer elzami)
قابل ضبط	pfändbar	(qabele zabt)
قابل فسخ	widerruflich	(qabel-e fasq)
قابل فسق	Betagung (F.)	(qable fasq)
قابل قبول، قابل جانشینی	vertretbar	(qabel-e qabul), (qable-e janešini)
قابل مجازات	Strafbarkeit (F.)	(qabel-e mojazat)
قابل مصرف	verbrauchbar	(qabel-e masraf)
قابل معامله	begebbar	(qabel-e mo'amle)
قابل واگذاری	Abtrennbar	(gabel wagozari)
قابل واگذاری	abtretbar	(qabel-e wagozari)
قابلیت ثبت	Eintragungsfähigkeit (F.)	(qabeliyat-e sabt)
قابلیت اجرا	Vollstreckbarkeit (F.)	(qabliyat-e ejra)
قابلیت پیش بینی	Vorhersehbarkeit (F.)	(qabeliyat-e piš-biny)
قابلیت قبول مسئولیت	Grundrechtsfähigkeit (F.)	(qabeliyat-e qabol-e mas'uliyat)
قابلیت قبول مسئولیت	Grundrechtsmündigkeit (F.)	(qabeliyat-e qabol-e mas'uliyat betor-e šakhsi)
بطور شخصی	(F.)	
قابلیت واگذاری	Abtretbarkeit (F.)	(gabliyat-e wagozari)
قاتل (زن)	Killerin (F.)	(qatel)
قاتل (زن)	Meuchelmörderin (F.)	(qatel)
قاتل (زن)	Mörderin (F.)	(qatel)

قاتل (مرد)	Killer (M.)	(qatel)
قاتل (مرد)	Meuchelmörder (M.)	(qatel)
قاتل (مرد)	Mörder (M.)	(qatel)
قاچاق	Schmuggel (M.)	(qačaq)
قاچاق انسان (زن)	Frauenhandel (M.)	(qačaqe ensan)
قاچاق پیام یک زندانی به زندانی دیگر	Kassiber (M.)	(qačaq-e peyam-e yek zendani be yek zendani-e digar)
قاچاق کردن	schmuggeln	(qačaq kardan)
قاچاقچی (زن)	Schmugglerin (F.)	(qačaq-či)
قاچاقچی (مرد)	Schmuggler (M.)	(qačaq-či)
قادر به پرداخت	zahlungsfähig	(qader be pardakht)
قادر به وصیت، وصیت کردن عالما و عامدا	testierfähig	(qader be wasiyat), (wasiyat kardan aleman va amedan)
قاضی	Richter (M.)	(qazi)
قاضی نشسته، قاضی ثابت (زن)	Berufsrichterin (F.)	(qazee nešaste), (qazee sabet)
قاضی نشسته، قاضی ثابت (مرد)	Berufsrichter (M.)	(qazee nešaste), (qazee sabet)
قاضی (زن)	Richterin (F.)	(qazi)
قاضی آزمایشی، کاندید قضاوت (زن)	Gerichtsassessorin (F.)	(qazy-e azemayeši), (kandide qazawat)
قاضی آزمایشی، کاندید قضاوت (مرد)	Gerichtsassessor (M.)	(qazy-e azemayeši), (kandide qazawat)
قاضی ارشد (در ایالات متحده امریکا (زن)	Oberrichterin (F.) (Ober- berrichterin in den Ver- einigten Staaten von Amerika)	(qazy-e aršad)
قاضی ارشد (در ایالات متحده امریکا (مرد)	Oberrichter (M.) (Ober- richter in den Vereinig- ten Staaten von Ameri- ka)	(qazy-e aršad)
قاضی افتخاری (زن)	Laienrichterin (F.)	(qazy-e etfekhari)
قاضی افتخاری (زن)	Schöffin (F.)	(qazy-e etfekhari)
قاضی افتخاری (مرد)	Laienrichter (M.)	(qazy-e etfekhari)
قاضی افتخاری، خالق (مرد)	Schöffe (M.)	(qazy-e etfekhari), (kha- leq)
قاضی امور مدنی (زن)	Zivilrichterin (F.)	(qazy-e omur-e madani)
قاضی امور مدنی (مرد)	Zivilrichter (M.)	(qazy-e omur-e madani)

قاضی انفرادی (زن)	Einzelrichterin (F.)	(qazi-e enferadi)
قاضی انفرادی (مرد)	Einzelrichter (M.)	(qazi-e enferadi)
قاضی تحقیق (زن)	Ermittlungsrichterin (F.)	(qaziy-e tahqiq)
قاضی تحقیق (زن)	Untersuchungsrichterin (F.)	(qaziy-e tahqiq)
قاضی تحقیق (مرد)	Ermittlungsrichter (M.)	(qaziy-e tahqiq)
قاضی تحقیق (مرد)	Untersuchungsrichter (M.)	(qaziy-e tahqiq)
قاضی دادرسی کیفری (زن)	Strafrichterin (F.)	(qazy-e dadrasi-e keyfari)
قاضی دادرسی کیفری (مرد)	Strafrichter (M.)	(qazy-e dadrasi-e keyfari)
قاضی دادگاه بازرگانی (زن)	Handelsrichterin (F.)	(qaziy-e dadgah-e bazer-gani)
قاضی دادگاه بازرگانی (مرد)	Handelsrichter (M.)	(qaziy-e dadgah-e bazer-gani)
قاضی دادگاه دیگر برای اثبات فعل (زن)	ersuchte Richterin (F.)	(qazi-e dadgahe digar baray-e esbate f'el)
قاضی دادگاه دیگر برای اثبات فعل (زن)	ersuchter Richter (M.)	(qazi-e dadgahe digar baray-e esbate f'el)
قاضی دیوان عالی آمریکا (زن)	Richterin (M.) (Richterin am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	(qazy-e diwan-e ali-e America)
قاضی دیوان عالی آمریکا (مرد)	Richter (M.) (Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	(qazy-e diwan-e ali-e America)
قاضی فدرال (زن)	Bundesrichterin (F.)	(qazi-e federal)
قاضی فدرال (مرد)	Bundesrichter (M.)	(qazi-e federal)
قاضی قانون اساسی انگلیس (زن)	Lordoberrichterin (F.) (Lordoberrichterin in Großbritannien)	(qazi-e qanun-e asasi)
قاضی قانون اساسی انگلیس (مرد)	Lordoberrichter (M.) (Lordoberrichter in Großbritannien)	(qazi-e qanun-e asasi)
قاضی قانونی (زن)	gesetzliche Richterin (F.)	(qazy-e qanuni)
قاضی قانونی (مرد)	gesetzlicher Richter (M.)	(qazy-e qanuni)
قاضی گزارش دهنده، مخبر (زن)	Berichterstatterin (F.)	(qaziye gozareš dahan-de), (mokhber)

قاضی گزارش دهنده، مخبر (مرد)	Berichterstatter (M.) beauftragte Richterin	(qaziye gozareš dahan- de), (mokhber)
قاضی مأمور (زن)	(F.) beauftragter Richter	(qasy-e m'mur)
قاضی مأمور (مرد)	(M.)	(qasy-e m'mur)
قاضی محاکمه (زن)	Spruchrichterin (F.)	(qazi-ye mahakeme)
قاضی محاکمه (مرد)	Spruchrichter (M.)	(qazi-ye mahakeme)
قاضی مرجع داوری، داور وسط در فوتبال (زن)	Schiedsrichterin (F.)	(qazy-e marja' dawari), (dawar-e wasat dar foot- bal)
قاضی مرجع داوری، داور وسط در فوتبال (مرد)	Schiedsrichter (M.) Friedensrichter (M.)	(qazy-e marja' dawari), (dawar-e wasat dar foot- bal)
قاضی مصلح، قاضی صلح دهنده (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(Friedensrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika)	(qazy-e mosleh), (qazy-e soolh dahand-e)
قاضی ویژه دادگاه جوانان (مرد)	Jugendrichter (M.)	(qaziye-e wiže-e dadgah-e jawanān)
قاضی ویژه دادگاه جوانان (زن)	Jugendrichterin (F.)	(qaziye-e wiže-e dadgah-e jawanān)
قاضی همراه (زن)	Beisitzerin (F.)	(qaziye hamrah)
قاضی همراه (مرد)	Beisitzer (M.)	(qaziye hamrah)
قاطعیت، قطعیت قاعده	Schlüssigkeit (F.) Regel (F.)	(qat'iyat), (qat'iyat) (qa'ede)
قاعده اجرای مساعدت در استخدام	Günstigkeitsprinzip (N.)	(qa'de-e ejray-e mosa'dat dar estekhdam)
قاعده حقوقی	Rechtssatz (M.)	(qa'id-ye huqugi) (qane' kardan), (taqeen kardan)
قانع کردن، تلقین کردن	einreden	
قانون	Gesetz (N.)	(qanun)
قانون	Jura (N.)	(qanun)
قانون	Jus (N.)	(qanun)
قانون	nomos (M.) (griech.)	(qanun)
قانون	(Gsetz)	
قانون (لاتین)	ius (N.) (lat.)	(qanun)
قانون آب	Wasserrecht (N.)	(qanun-e aab)
قانون آپارتمان	Wohnungsrecht (N.)	(qanun-e apartment)
قانون آگهی تبلیغات دارو	Heilmittelwerbegesetz	(qanun-e agahy-e tabli-

	(N.)	qat-e daroo)
	Justizmitteilungsgesetz	(qanun-e eblaq-e dad-
قانون ابلاغ دادگستری	(N.)	gostari)
	Atomgesetz (N.)	(qanun-e atom)
قانون اتم	Versammlungsgesetz	(qanun-e ejtema't)
	(N.)	
قانون اجتماعات	Verwaltungsvollstre-	(qanun-e ejraye dasturat-
قانون اجرای دستورات	ckungsgesetz (N.)	e edari)
	اداری	
قانون اختراعات	Patentgesetz (N.)	(qanun- ekhtra't)
	Justizverwaltungsgesetz	(qanun-e edari-e dad-
قانون اداری دادگستری	(N.)	gostari)
	Entgeltfortzahlungsgesetz (N.)	(qanun-e edame par-
قانون ادامه پرداخت دستمزد	Telekommunikationsge-	dakht-e dastmozd)
	setz (N.)	(qanune er-tebat-e rahe
قانون ارتباط راه دور	setz (N.)	door)
	Fernmelderecht (N.)	(qanune er-tebatat)
قانون ارتباطات	Erbrecht (N.)	(qanun-e ers)
قانون ارث	Ehegesetz (N.)	(qanun-e ezdewaj)
قانون ازدواج	Wirtschaftsverfassungs-	(qanun-e asasname eqte-
	srecht (N.)	sadi)
قانون اساسنامه اقتصادی	Grundgesetz (N.)	(qanun-e asasi)
قانون اساسی	Konstitution (F.)	(ta'sis)
قانون اساسی	Verfassung (F.)	(qanun-e asasi)
قانون اساسی	Landesverfassung (F.)	(qanune asasy-e eyalt)
قانون اساسی ایالت	Reichsverfassung (F.)	(qanun-e asasy-e rays)
قانون اساسی رایش	formelle Verfassung (F.)	(qanune asasy-e rasmi)
قانون اساسی رسمی	Bundesverfassung (F.)	(qanune asasi-e federal)
قانون اساسی فدرال	Umweltinformationsge-	(qanun-e ettela'at e mo-
قانون اطلاعات محیط	setz (N.)	hyt-e zist)
قانون زیست	Informations- und	(qanun-e ettela't va kha-
قانون اطلاعات و خدمات	Kommunikations-	damat-e rasane-iy)
	dienstegesetz (N.)	
قانون رسانه ای	Verbraucherkreditgesetz	(qanun-e e'tebarat-e
قانون اعتبارات مصرف	(N.)	masraf konande)
قانون اعطای اختیارات	Ermächtigungsgesetz	(qanun-e ekhtyarat-e
قضایی	(N.)	qazaiy)
	Persönlichkeitsrecht	(qanun-e amniyat-e
قانون امنیت شخصی	(N.)	šakhsi)
		(qanun-e omure mahi-
قانون امور ماهی گیری	Fischereirecht (N.)	giri)

قانون امور مالی	Finanzrecht (N.)	(qanun-e omor-e mali)
قانون انتخابات	Wahlgesetz (N.)	(qanun-e entkhabat)
قانون انتخابات مجلس		
پروس ها (بر اساس مالیات قبل از جنگ جهانی دوم)	Dreiklassenwahlrecht (N.)	(qanun-e entekhabat-e majles-e Preuss)
قانون انتقال کارمند	Arbeitnehmerentsendegesetz (N.)	(qanun-e enteqale karmand)
		(qanun-e enhesar warasat)
قانون انحصار وراثت	Nachlassrecht (N.)	(qanun-e imani-e toolid)
قانون ایمنی تولید	Produktsicherheitsgesetz (N.)	
	Gerätesicherheitsgesetz (N.)	
قانون ایمنی وسایل		(qanun-e imani wasayel)
	Städtebauförderungsrecht (N.)	(qanun-e baz-sazi-e šahr)
قانون بازسازی شهر		(qanun-e bazešategi zar'in)
قانون بازنشستگی زار عین	Altenteilsrecht (N.)	
	Betriebsrentengesetz (N.)	(qanune baznešastegi-e šerkat)
قانون بازنشستگی شرکت		
قانون بودجه	Haushaltsgesetz (N.)	(qanun-e bodje)
قانون بودجه	Haushaltsgrundsatz (M.)	(qanun-e bodje)
قانون بورس	Börsengesetz (N.)	(qanune burs)
قانون پست	Postgesetz (N.)	(qanun-e post)
قانون پول شویی	Geldwäschegesetz (N.)	(qanun-e pool-šooiy)
قانون تأدیب	Züchtigungsrecht (N.)	(qanun-e ta'dib)
	Betriebsverfassungsgesetz (N.)	(qanun-e ta'sis-e šerkat)
قانون تأسیس شرکت		(qanun-e ta'min-e aab)
قانون تأمین آب	Wasserhaushaltsgesetz (N.)	
	Arbeitssicherheitsgesetz (N.)	
قانون تأمین کار		(qanune ta'mine kar)
قانون تجارت	Handelsgesetz (N.)	(qanun-e tejarat)
		(qanun-e tejarat-e saham-e baha-dar)
قانون تجارت سهام بهاء دار	Depotgesetz (N.)	
	Markenrechtsreformgesetz (N.)	(qanun-e tahawol-e alayem-e bazergani)
قانون تحول علایم بازرگانی		
قانون ترافیک	Verkehrsrecht (N.)	(qanun-e trafic)
	Stromeinspeisungsgesetz (N.)	(qanun-e tazriq-e va zakhir-e barq)
قانون تزریق و ذخیره برق		
	Vermögensbildungsgesetz (N.)	(qanun-e taškil-e sar-maye)
قانون تشکیل سرمایه		

قانون تعرفه	Tarifrecht (N.)	(qanun-e ta'rfe)
قانون تعیین جرم	Täterschaftsrecht (N.)	(qanun-e ta'ain-e jorm)
قانون تغییر صورت	Transformationsgesetz (N.)	(qanun-e taqir-e surat)
قانون تفحص و بازرسی	Inquisitionsmaxime (F.)	(qanun-e tafahos va bazrasi)
قانون تلویزیون	Fernsehrecht (N.)	(qanune television)
قانون تمیز کردن لوله بخاری	Schornsteinfegergesetz (N.)	(qanun-e tamiz kardan loole bokhari)
قانون توبیخ	Verweisungsrecht (N.)	(qanun-e tobikh)
قانون توزیع مقاطعه	Vergaberecht (N.)	(qanun-e tozi'-e moqat'e)
قانون تولید دارو	Medizinproduktegesetz (N.)	(qanun-e tolid-e daroo)
قانون جاری انتخابات	aktives Wahlrecht (N.)	(qanun jari-e ente-khabat)
قانون جاری جریمه معادل جرم	Tatstrafrecht (N.)	(qanun-e jariye jarime mo'del-e jorm)
قانون جرایم رانندگی	Verkehrsstrafrecht (N.)	(qanun-e jarayem-e randidagi)
قانون جزای ایالتی	Landesstrafrecht (N.)	(qanun-e jazay-e eyalati)
قانون جزای نظامی	Wehrstrafrecht (N.)	(qanun-e jazay-e nezami)
قانون جزایی	Strafgesetz (N.)	(qanune jaza'iy)
قانون جزایی پزشکی	Medizinstrafrecht (N.)	(qanun-e jazay-e pešeki)
قانون جنگلبانی فدرال	Bundeswaldgesetz (N.)	(qanune jangal-bani-e federal)
قانون جنگی	Standrecht (N.)	(qanun-e jangi)
قانون چک	Scheckgesetz (N.)	(qanun-e ček)
قانون حدود اختیارات کارکنان دولت	Beamtenrechtsrahmen-gesetz (N.)	(qanune hudude ekhtiarat-e karkonan dolat)
قانون حفاظت از اطلاعات فدرال	Bundesdatenschutzgesetz (N.)	(qanune hefazat az ettelate federal)
قانون حفاظت از بیماریهای مسری فدرال	Bundesseuchengesetz (N.)	(qanun-e hefazat az bi-mari-hay-e mosri federal)
قانون حفاظت از خاک فدرال	Bundesbodenschutzgesetz (N.)	(qanune hefazat az khak federal)
قانون حق انتخاب	Wahlrechtsgesetz (N.)	(qanun-e haq-e entkhab)
قانون حقوق جامعه اروپا	Rechtsakte (F.) der Europäischen Gemein-schaften	(qanun-e huquq-e jam'e eurupa)
قانون حقوق ساعات کار	Arbeitszeitsrechtsgesetz	(qanun-e huquq-e sa'te)

	(N.)	kar)
قانون حمایت	Schutzgesetz (N.)	(qanun-e hemayat)
قانون حمایت از آموزش	Bundesausbildungsför-	(qanune hemayat az
و پرورش فدرال	derungsgesetz (N.)	amoozeš o parwareš
قانون حمایت از مصرف	Verbraucherschutzge-	federal)
کننده	setz (N.)	(qanun-e hemayat az
		masraf konande)
قانون خانه های سازمانی با	Wohnungsbindungsge-	(qanun-e khane-hay-e
مالکیت موقت	setz (N.)	sazemani ba malekyat-e
قانون خود یاری	Selbsthilferecht (N.)	mowaqat)
	Verwaltungsgerichtsge-	(qanun-e khod-yari)
قانون دادگاه اداری	setz (N.)	(qanun-e dadgah-e edari)
		(qanun-e dadgah-haye
قانون دادگاههای اجتماعی	Sozialgesetzbuch (N.)	ejtema'iy)
	Jugendgerichtsgesetz	(qanun-e dadgahy-e
قانون دادگاهی نو جوان	(N.)	now-jawan)
قانون دفاع	Wehrrecht (N.)	(qanun-e defa')
	freiheitliche demokrati-	(qanune demokrasi-e
قانون دموکراسی آزاد	sche Grundordnung (F.)	azad
		(qanun-e rasidagi-e šefa-
قانون رسیدگی شفاهی با	Mündlichkeitsgrundsatz	hi ba huzur-e šakhsi-e
حضور شخصی طرفین	(M.)	tarafein)
	Psychotherapeutenge-	(qanun-e rawanpešeki)
قانون روانپزشکی	setz (N.)	
قانون زناشویی	Eherecht (N.)	(qanun-e zanašooiy)
قانون ساحل	Festlandsockel (M.)	(qanune sahel)
قانون سازمان تشکیلاتی	Gerichtsverfassungsge-	(qanun-e sazemane taški-
دادگاه	setz (N.)	laty-e dadgah)
قانون سفته	Wechselgesetz (N.)	(qanun-e safteh)
قانون حق تعویض، حق تعویض	Wechselrecht (N.)	(huquq-e safteh), (haq-e
ارز	hergebrachter Grund-	ta'wiz-e arz)
	satz (M.)	(qanun-e sonati)
قانون سنتی	Sittengesetz (N.)	(qanun-e sonati)
قانون سهام	Aktiengesetz (N.)	(qanun-e saham)
قانون شرع	Kanon (M.)	(qanun-e šar')
قانون شرع	Kirchenrecht (N.)	(qanun-e šar')
		(qanun-e saderat), (qa-
قانون صادرات، قانون اجرا	Ausführungsgesetz (N.)	nun-e ejra)

قانون ضمانت عمومی	Haftpflichtgesetz (N.) zuständigkeitsüber- schreitendes Gesetz (N.)	(qanun-e zamanat-e omumi) (qanun-e obur az sala- hiyat)
قانون عبور از صلاحیت (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(zuständigkeitsüber- schreitendes Gesetz im angloamerikanischen Recht)	
قانون عرف	Gewohnheitsrecht (N.)	(qanun-e o'rf) (qanun-e alayem-e ba- zergani)
قانون علایم بازرگانی	Markengesetz (N.) Gesetz (N.) gegen Wettbewerbsbeschrän- kungen	(qanun aleyh-e mahdo- dyat-e tejarat)
قانون علیه محدودیت تجارت	Bundesnaturschutzge- setz (N.)	(qanun-e federal barye hefz-e taby't)
قانون فدرال برای حفظ طبیعت	Bundesimmissions- schutzgesetz (N.)	(qanune federal hefazat az alayandagi)
قانون فدرال حفاظت از آلاینده‌گی	Bundesnotarordnung (F.)	(qanune federal sar- daftaran) (qanune federale nezam- e sakhtomani)
قانون فدرال نظام ساختمانی	Bundesbaugesetz (N.)	(qanun-e faskh)
قانون فسخ	Anfechtungsgesetz (N.) Kraftverkehrsordnung (F.)	(ganun-e qoweh-e moha- reke)
قانون قوه محرکه	Bundessozialhilfegesetz (N.)	(qanune komak ha-ye ejtema'i-e federal)
قانون کمک های اجتماعی فدرال	Waffenkontrollgesetz (N.)	(qanun-e control-e asle- he)
قانون کنترل اسلحه	Kriegswaffenkontrollge- setz (N.)	(qanune kontrolle selah- haye jangi)
قانون کنترل سلاحهای جنگی	drakonisch	(qanun-gozar) (qanun-gozar), (qowee moqanene)
قانون گذار، قوه مقننه	Legislative (F.)	(qanun-e gomrok)
قانون گمرک	Zollrecht (N.)	(qanun-e malekiyat-e kašawarzi)
قانون مالکیت کشاورزی	Höfegesetz (N.)	(qanun-e maliyat)
قانون مالیات	Steuerrecht (N.)	(qanun-e maliyat-e afzu- de bar arzeš)
قانون مالیات افزوده	Umwandlungssteuerge- setz (N.)	
قانون برارزش	Zinsabschlaggesetz (N.)	(qanun e maliyat bar
قانون مالیات بر بهره		

سرمایه		bahre-e sarmaye)
قانون مالیات بر درآمد	Einkommensteuergesetz (N.)	(qanun-e maliat bar dar-amad)
قانون مالیات بر خرید زمین	Grunderwerbsteuergesetz (N.)	(qanun-e maliat bar kharid-e zamin)
قانون مالیات برق	Stromsteuergesetz (N.)	(qanun-e maliyat-e barq)
قانون مالیات، آئین نامه مالیات	Abgabenordnung (F.)	(qanun-e maliat), (aen-name maliyat)
قانون مثبت	positives Recht (N.)	(ganune mosbat)
قانون مجازات	Strafrecht (N.)	(qanun-e mojazat)
قانون محکمه عالی انتظامی فدرال	Bundesdisziplinarordnung (F.)	(qanune mahkame ali-e etezami-e federal)
قانون مدیریت اداری پلیس	Polizeiverwaltungsgesetz (N.)	(qanun-e modiryat-e edary-e police)
قانون مدیریت اقتصادی	Wirtschaftsverwaltungsrecht (N.)	(qanun-e modiryat-e eqtesadi)
قانون مربوط به فیلم	Filmrecht (N.)	(qanun-e marbut be film)
قانون مرخصی فدرال	Bundesurlaubsgesetz (N.)	(qanun-e morakhsi-e federal)
قانون مسئولیت	Haftungsrecht (N.)	(qanun-e mas'uliyat)
قانون مسئولیت به محیط زیست	Umwelthaftungsgesetz (N.)	(qanun-e masu'liyat be mohyt-e zist)
قانون مُشت (قانون زمان بی قانونی و بی دولتی)	Faustrecht (N.)	(qanune mošt)
قانون مصوب مجلس ایالتی	Landesgesetz (N.)	(qanun-e mosawabe majlese eyalati)
قانون معاشرت و رفتار	Umgangsrecht (N.)	(qanun-e moa'serat va raftar)
قانون مواد دارویی	Arzneimittelgesetz (N.)	(qanun-e mawad daroiy)
قانون مواد غذایی	Lebensmittelrecht (N.)	(qanun-e mawad-e qa-zaiy)
قانون مواد مخدر	Betäubungsmittelgesetz (N.)	(qanune mawad-e mokhader)
قانون موقت، قانون روز	Zeitgesetz (N.)	(qanun-e mowaqat), (qanun-e rooz)
قانون نامه، رمز	Kodex (M.)	(qanun-name), (ramz)
قانون نانوشته	Blankettgesetz (N.)	(qanun-e nanowšte)
قانون نرم	soft law (N.) (engl.)	(qanun-e narm)
قانون واردات	Einführungsgesetz (N.)	(qanun-e waredat)
قانون واگذاری عمومی	Globalzession (F.)	(qanun-e wagozari-e

قانون وراثت	Genrecht (N.)	omumi ) (ganun-e werasat)
قانون ورشکستگی	Insolvenzgesetz (N.)	(qanun-e waršekastagi)
قانون وضع فوق العاده	Notstandsgesetz (N.)	(qanun-e waz' foqol- a'deh)
قانون یکسان (قانون وحدت ایالات متحده آمریکا)	Notstandsgesetz (N.) einheitliches Gesetz (N.) (einheitliches Gesetz in den Vereinigten Staaten von Amerika)	(qanun-e yeksan-e USA)
قانون یکسان خرید های بین المللی کالا	einheitliches Gesetz (N.) über den internationalen Warenkauf	(qanun-e yeksan-e kha- rid hay-e benol-mellali kala)
قانون، مشروع	gesetzlich	(qanuni), (ma'ro')
قانونگذار (زن)	Gesetzgeberin (F.)	(qanun-gozar)
قانونگذار (مرد)	Gesetzgeber (M.)	(qanun-gozar)
قانونگذاری	gesetzgebend Landesgesetzgebung	(qanun-gozari) (qanun-gozari-ye eyalati)
قانونگذاری ایالتی	(F.) Bundesgesetzgebung	
قانونگذاری فدرال	(F.)	(qanun-gozarye federal)
قانونگذاری، چهارچوب	Rahmengesetzgebung	(qanungozari), (čahar- čub-e qanungozaril)
قانونگذاری	(F.)	
قانونی	juridisch	(qanuni)
قانونی	rechtmäßig	(qanuni)
قانونی، حکم مورد مشابه	Fallrecht (N.)	(qanuni), (hokme more- de mošabeh)
قانونی، رسمی	formal	(qanuni), (rasmi)
قانونی، شرعی، حقوقی	rechtlich	(qanuni); (šariy), (huquqi)
قانونی، مجاز	Legitimität (F.)	(qanuni), (mojaz)
قانونی، مشروع	legal	(qanuni), (mašroo')
قانونی، مشروع	legitim	(qanuno), (mašro')
قباله ازدواج	Heiratsbuch (N.)	(qabal-e ezdewaj)
قبرس	Zypern (N.)	(qebres)
قبرستان	Friedhof (M.)	(qabrestan)
قبرسی	zyprisch	(qebresi)
قبض رسید انبار	Lagerschein (M.)	(qabze rasid-e anbar)
قبل از موعد	vorzeitig	(qabl az mo'ed)
قبلا، ابتدا	vorab	(qablan), (ebteda)
قبول، تصور	Annahme (F.)	(qabul), (tasawor)
قبول اجرای تعهد	Erfüllungsübernahme	(qabul-e ejray-e ta'hod)

	(F.)	
قبول بدهی های انباشته	kumulative Schuldübernahme (F.)	(qabul-e bed-hy hay-e anbašte)
قبول پدر تنی فرزند	Vaterschaftsanerkennung (F.)	(qabul-e pedar tani-e farzad)
قبول پدری	Vaterschaftsanerkennung (N.)	(qabul-e peari)
قبول تعهد، تقبل بدهکاری	Schuldübernahme (F.)	(qabule ta'hod),(taqabol-e bedahkari)
قبول تعهدات یک طرف		(qabule ta'hodat-e yek taraf-e qar-rar-dad tawa-
قرارداد توسط شخص ثالث	Vertragsübernahme (F.)	sot-e šakhse sales)
قبول دعوا	Anerkenntnis (N.)	(qabul-e d'wa)
قبول شفاهی بدهی	Schuldversprechen (N.)	(qabul-e šefahi-e bedehi)
قبول فرزند خواندگی	Annahme als Kind (F.)	(qabul-e farzand-khandagi)
قبول قضاوت	Anerkenntnisurteil (N.)	(qanbul qazawat)
قبول کردن، برسمیت شناختن	anerkennen	(qabul kardan), (berasmiyat šenakhtan)
قبول کردن، پذیرفتن	annehmen	(gabul kardan), (pazirof-tan)
قبول کردن، پذیرفتن	übernehmen	(qabul kardan), (pazirof-tan)
قبول کردن، جواب مثبت دادن	bejahen	(qabool kardan), (jawabe mosbat dadan)
قبول مزیت	Vorteilsannahme (F.)	(qabul-e maziyat)
قبول مسئولیت خطر	Gefahrtragung (F.)	(qabul-e mas'uliyat-e khatar)
قبول، به رسمیت	Anerkennung (F.)	(qabul), (rasmiyat)
قتل توطئه کارانه	Meuchelmord (M.)	(qatl-e tot'e karane)
قتل در حال شهوت رانی	Lustmord (M.)	(qatl dar hal-e šahwat rani)
قتل در رانندگی	Tötung (F.) im Straßenverkehr	(qatl dar ra-nan-degi)
قتل عمد	Totschlag (M.)	(qatl-e amd)
قتل نفس	Mord (M.)	(qatl-e nafs)
قتل و غارت	Raubmord (M.)	(qatl o qarat)
قتل، کشتار	Tötung (F.)	(gat), (koštar)
قدرت پایداری	Bestandskraft (F.)	(qodrate paydari)
قدرت تمیز، قابل فهمیدن	Einsichtsfähigkeit (F.)	(qodrat-e tamiz), (qabel-e

قدرت مردم	Souverän (M.)	fahmidan)
قدرت، توانایی	Macht (F.)	(qodrat-e mardom)
قدغن	Untersagung (F.)	(qodrat), (tawanaiy)
قدغن کردن	untersagen	(qadaqan)
قدغن کردن	verbieten	(qadaqan kardan)
قرائت کردن، تلاوت کردن	vorlesen	(qadeqan kardan)
قراد داد	Kontrakt (M.)	(qara't kardan), (talwat khandan)
قرار تأمین خواسته، قرار موقت	einstweilige Verfügung (F.)	(qa-rar-dad)
قرار داد ضمانت	Sicherungsabrede (F.)	(qarare ta'mine khaste), (man'-e mowaqat), (qar-ae mowaqat)
قرار داد اجاره	Pachtvertrag (M.)	(ga-rat-dad-e zamanat)
قرار داد امانت داری	Verwahrungsvertrag (M.)	(ga-rar-dad-e ejare)
قرار داد بضرر شخص ثالث	Vertrag (M.) zu Lasten Dritter	(qar-rar-dad-e amanat-dari)
قرار داد ترانزیت	Überleitungsvertrag (M.)	(qar-rar-dad bezar-rar-e šakhs-e sales)
قرار داد توفیق	Einigungsvertrag (M.)	(ga-rar-dad-e transit)
قرار داد دلالی، قرار داد حق العمل کاری	Maklervertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tawafiq)
قرار داد دولتی	Verwaltungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e dalyli), (qar-rar-dad-e haqol-amalkari)
قرار داد شرقی	Ostvertrag (M.)	(qar-rar-dad-e dolati)
قرار داد عمومی بازرگانی با سرویس خدمات	Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen (GATS)	(qa-rar-dad-e šarqi)
قرار داد مالی ازدواج	Ehevertrag (M.)	(qa-rar-dad-e omumi-e bazerqani ba service khedmat)
قرار داد معامله برن	Berner Übereinkunft (F.)	(qa-rar-dad-e mali-e azdewaj)
قرار داد نیس	Nizzaer Vertrag (N.)	(qar-rar-dad-e mo'aml-e Bern)
قرار داد واقعی	faktischer Vertrag (M.)	(ga-rar-dad-e nis)
قرار داد وام	Kreditvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e waqe'ey)
قرار دادن، گذاشتن	stellen	(qar-rar-dad-e wam)
قرار محلی	Lokaltermin (M.)	(qa-rar-dadan), (gozaš-tan)
قرار ملاقات	Verabredung (F.)	(qa-rar-e mahali)
قرار، توافق	Abmachung (F.)	(qa-rar-e molaqat)
		(qa-rar), (tawafiq)

قرار، نظم، ترتیب، حکم	Anordnung (F.)	(qa-rar), (nazm), (tartib), (hokm)
قراربازداشت، دستور		(gharar-e bazdashat),
بازداشت	Haftbefehl (M.)	(dastur-e bazdašt)
قرار جلب	Vorführungsbefehl (M.)	(qa-rar-e jalb)
قرارداد	Vertrag (M.)	(qar-rar-dad)
قرارداد آلمان	Deutschlandvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e alman)
قرارداد آموزشی	Lehrauftrag (M.)	(qa-rar-dad-e amuziši)
قرارداد اجاره	Mietvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ejare)
قرارداد اجاره از مستأجر	Untermietvertrag (M.)	(qa-rar-dad ejareh az mosta'jer)
قرارداد اجاره در بست	Chartervertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ejare dar bast)
قرارداد ارث	Erbvertrag (M.)	(qara-dad-e ers)
قرارداد استخدامی با منع	Arbeitsvertrag (M.) mit	
عضویت در سندیکای	Gewerkschaftsbeitritts-	
کارگری (در ایالات متحده	verbot (Arbeitsvertrag	
آمریکا)	mit Gewerkschaftsbei-	(qa-rar-dad-e estekhdami
قرارداد اقتصادی	trittsverbot in den Ver-	ba man' ozwiyat dar
قرارداد انبارداری	einigten Staaten von	sendika-ye kargari)
قرارداد انتشار	Amerika)	(qa-rar-dad-e eqtesadi)
قرارداد انتقال	Wirtschaftsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e anbardari)
قرارداد اولیه	Lagervertrag (M.)	(qa-rar-dad-e entešar)
قرارداد با تبادل جنس	Verlagsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e entqal)
قرارداد بازی لاتاری	Abtretungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e awali-ye)
	Grundvertrag (M.)	(qa-rar-dad ba tabadel jens)
	Realvertrag (M.)	
	Ausspielvertrag (M.)	(qaral-dad bazi latari)
	gegenleistungsloser	
	unverbindlicher Vertrag	
	(M.) (gegenleistungsloser	
قرارداد بدون تعهد برای	unverbindlicher Vertrag	(qar-rar-dad-e bedoon-e
انجام عمل متقابل (در سیستم	im angloamerikanischen	ta'hod baray-e a'mal-e
قضایی انگلیس و آمریکا)	Recht)	moteqabel)
		(qa-rar-dad-e baraye
قرارداد برای ذوب عناصر	Typenverschmelzungs-	zoob-e a'nasor-e joda-
جدانشدنی	vertrag (M.)	našodani)
		(qa-rar-dad bastane),
قرارداد بستن، توافق کردن	kontrahieren	(tawafiq kardan)
قرارداد بسود شخص ثالث	Vertrag (M.) zu GUNS-	(qar-rar-dad besud-e

	ten Dritter	šakhs-e sales)
قرارداد بیمه	Versicherungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e bime)
قرارداد بین شرکت	Heuervertrag (M.)	(qa-rar-dad beyne šerkat-e kaštirani va kaštiran)
کشتیرانی و کشتی ران	Optionsvertrag (M.)	(qa-rar-dad bein-na bein)
قرارداد بین نا بین (در سیستم قضائی آمریکا)	(Optionsvertrag im angloamerikanischen Recht)	
قرارداد پرداخت	Zahlungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e pardakht)
قرارداد پس انداز مسکن	Bausparvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e pasandaze maskan)
قرارداد پیمانکاری با تعرفه کار	Werkstarifvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e peymankari ba ta'rafe-e kar)
قرارداد تأسیس	Gründungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e t' sis)
قرارداد تأسیس شرکت	Gesellschaftsvertrag (M.)	(qarardad-e ta' sis-e šerkat)
قرارداد تجارت	Handelsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tejarat)
قرارداد تجارت با راه دور	Fernabsatzvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tejarat ba reh-e door)
قرارداد تجارتي	Handelsabkommen (N.)	(qa-rar-dad-e tejarati)
قرارداد تحویل از کارخانه	Werklieferungvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tahwil az karkhane)
قرارداد تحویل زندانی، قرار داد حمل و تحویل کالا	Auslieferungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tahwil zendani), (qa-rar-dad-e haml va tahwil-e kala)
قرارداد تحویل متعدد	Sukzessivlieferungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tahwil-e mota'ded)
قرارداد ترابری	Beförderungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tarabari)
قرارداد ترابری	Frachtvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tarabari)
قرارداد تسلط	Beherrschungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tasalot)
قرارداد تضمین، عقد وثیقه	Sicherungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tazmin), (a'qe wasiqe)
قرارداد تعرفه اتحادیه	Verbandstarifvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ta' rfe ete-hadi-ye)
قرارداد تعرفه استخدامی	Bundesangestelltentarifvertrag (M.) (BAT)	(qa-rar-dad-e ta' ref-e estekhdami karmandan-e federal)
کارمندان فدرال	Unternehmenstarifvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ta' ref-e šerkat)
قرارداد تعرفه شرکت		

قرارداد تعرفه همگانی	Manteltarifvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ta'refe hamgani)
قرارداد تعیین دستمزد	Tarifvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e ta'ine-e dastmozd)
قرارداد تفویض، قرارداد انتقال	Begebungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tafiez), (qarar-dade enteqal)
قرارداد توافق	Konsensualvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e tawafiq)
قرارداد توزیع انحصاری	Alleinvertriebsvereinbarung (F.)	(qa-rar-dad-e tozi' enhesari)
قرارداد جمعی، تعرفه عمومی	Kollektivvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e jamiy), (ta'refe omumi)
قرارداد جنس مستعمل	Trödelvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e jense mosta'mal)
قرارداد حواله	Überweisungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e hawaleh)
قرارداد خرید، قرارداد بیع	Kaufvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e kharid), (qa-rar-dad-e bey')
قرارداد دادرسی	Prozessvertrag (N.)	(qar-rar-dad-e dadrasi)
قرارداد دوجانبه	gegenseitiger Vertrag (M.)	(qa-rar-dad-e doo-janebe)
قرارداد دوستی	Freundschaftsvertrag (M.)	(qarardad-e doosti)
قرارداد رایانه ای	Computervertrag (M.)	(qa-rar-dad-e rayane-iy)
قرارداد شبکه	Netzvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e šabake-iy)
قرارداد شبه اجاره	Franchisevertrag (M.)	(qa-rar-dad-e šeb-he emtyaz)
قرارداد شبه تحویل از کارخانه	uneigentlicher Werklieferungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e šebh tahwil az karkhane)
قرارداد شرط بندی	Spielvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e šart-bandi)
قرارداد صلح	Friedensvertrag (M.)	(qarardad-e soolh)
قرارداد عدم تعقیب، قرارداد اقاله	Aufhebungsvertrag (M.)	(qaral dade a'dame t'qib), (qa-rar-dade eqale)
قرارداد عمومی	öffentlich-rechtlicher Vertrag (M.)	(qa-rar-dad-e o'mumi)
قرارداد عمومی در مورد خدمات تجارت	GATS (N.) (Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen)	(qa-rar-dad-e o'mumi dar mored-e khadamat-e tejarat)
قرارداد فی مابین مشتری و بانک	Girovertrag (M.)	(qa-rar-dad fi ma-bein-e moštary va bank)
قرارداد قمار	Glücksvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e qomar)

قرارداد کار	Arbeitsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e kar)
قرارداد کار	Dienstvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e kar)
قرارداد کاربرد سلاحهای شیمیایی	Chemiewaffenübereinkommen (N.)	(qa-rar-dad-e karborde selaha-ye šimi-ya-iy)
قرارداد کار پیوسته	Kettenarbeitsverhältnis (N.)	(qa-rar-dad-e kar-e pey-waste)
قرارداد کاری	Werkvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e kari)
قرارداد کلیسایی	Kirchenvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e kelisaiy)
قرارداد محدودیت آزادی تجارت	Knebelungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e mahdodiy-at azadi-e tejarat)
قرارداد مختلط	gemischter Vertrag (M.)	(qa-rar-dad-e mokhtalet)
قرارداد مسافرت	Reisevertrag (M.)	(qar-rar-dad-e mosaferat)
قرارداد معاملاتی	Geschäftsbesorgungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e moa'melati)
قرارداد مهر و موم شده (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	gesiegelter Vertrag (M.) (gesiegelter Vertrag im angloamerikanischen Recht)	(qa-rar-dad-e mohr o mum šode)
قرارداد نحوه حصول خدمت	Dienstverschaffungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e nahwe-e hosul-e khedmat)
قرارداد نمونه	Mustervertrag (M.)	(qa-rar-dad-e nemune)
قرارداد وام	Darlehensvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e wam)
قرارداد وساطت اعتبار	Kreditvermittlungsvertrag (M.)	(qa-rar-dad-e wesatat-e e'tebar)
قرارداد، توافق	Vereinbarung (F.)	(qar-rar dad), (tawafiq) (qar-rar-dad), (tawafiq-name)
قرارداد، توافقنامه	Abkommen (N.)	
قرارداد انحصاری داد و ستد (در حقوق انگلیسی-آمریکایی)	Alleinbezugsvertrag (M.) (Alleinbezugsvertrag im angloamerikanischen Recht)	(qa-rar-dad-e enhesari-e dad o setad)
قراردادی که طبق آن بدهکار موظف به پرداخت بدهی می شود	abstraktes Schuldversprechen (N.)	(qa-rar-dad-ike tebq-e an bedehkar mowzaf be pardakht-e be-dehi mišawad)
قراردادی، پیمانی	vertraglich	(ba qar-rar-dadi), (pey-mani)
قرارداد گذاشتن، تمام کردن	abmachen	(qa-rar guzaštan), (tamam kardan)
قرارداد نظارتی	Regelungsverfügung (F.)	(qa-rar-e nazarati)
قربانی آسیب دیده	Opfer (N.) (Verletzter)	(qorbani-e asieb diede)

قربانی کردن	aufopfern	(qorbani kardan)
قربانی ویژه	Sonderopfer (N.)	(qorbani-e wiže)
قربانی، کسی که جنایت باو		(qorbani), (kasi keh jenayat be o ward sho-
وارد شده	Opfer (N.) (Einbuße)	deh)
قرض	Beleihung (F.)	(qarz)
قرض	Darlehen (N.)	(qarz)
قرض با تضمین	Sicherungshypothek (F.)	(qarz ba tazmin)
قرض دادن	borgen	(qarz dadan)
قرض دادن	darleihen	(qarz kardan)
قرض دادن، اعطاء کردن	verleihen	(qarz dadan), (e'ta' kar-
قرض کردن	entleihen	dan)
قرض کردن	leihen	(qarz kardan)
قرض گیرنده (زن)	Entleiherin (F.)	(qarz- girande)
قرض گیرنده (مرد)	Entleiher (M.)	(qarz-girande)
قرض مشترک	partiarisches Darlehen	(qarz-e moštarak)
قرض، اعطاء	(N.)	
قرض، عاریه	Verleihung (F.)	(qarz), (e'ta')
قرعه کشی	Leihe (F.)	(qarz), (ari-ye)
قرعه کشی کردن	Auslosung (F.)	(qor'e kešy)
قرعه کشی کردن	auslosen	(qor'e keši kardan)
قرعه کشی کردن	losen	(qor'e keši kardan)
قرعه، مقدار زیاد	Los (N.)	(qor'e), (meqdar-e ziad)
قرمز	rot	(qermez)
قسط	Rate (F.)	(qest)
قسط استهلاك بدهی	Tilgungsrate (F.)	(qest-e estehlak-e bedhi)
قسط بندی	Raterteilung (F.)	(qest bandi)
قسم خوردن	schwören	(qasam khordan)
قسم خوردن، سوگند یاد		(qasam khordan), (so-
کردن	vereidigen	gand dad khordan)
قسم دروغ	Falscheid (M.)	(qasam-e doroc)
قسم دروغ، شهادت دروغ	Meineid (M.)	(qasame doroc), (šaha-
قسم روشنگری	Offenbarungseid (M.)	dat-e doroc)
قسم قبل از شهادت	Voreid (M.)	(qasam-e rošangari)
قسم، سوگند	Eid (M.)	(qasam-e qabl az šaha-
قسمت الزامی	Noterbrecht (N.)	dat)
		(qasam), (sogand)
		(qesmat-e elzami)

قسمت بزرگ	Gros (N.)	(qesmat-e bozorg)
قسمت عمومی	allgemeiner Teil (M.)	(qesmat-e omumi )
قسمت کردن	abteilen	(qesmat kardan)
قسمت ویژه	besonderer Teil (M.)	(qesmat-e wiže)
قسمت، بخش	Sektion (F.)	(qesmat), (bakhš)
قسمت، جزء	Bruchteil (M.)	(qesmat), (zozʔ)
قسمتی از تعهد یا بدهکاری	Teilschuld (F.)	(qesmati az taʔhod ya bedehkari)
قسمتی از شکایت	Teilungsklage (F.)	(qesmati az šekayat)
قسمتی از کشور	Teilstaat (M.)	(qesmati az kešwar )
قسمتی، جزئی	teilweise	(qesmati), (joziy)
قصد اختصاص بخود دادن	Zueignungsabsicht (F.)	(qasd-e ekhtesas be-khod dadan)
قصد غیر مستقیم	indirekter Vorsatz (M.)	(qasd-e qeyr mostaqim)
قصد مستقیم، نیت مستقیم	direkter Vorsatz (M.)	(qasd-e mostaqim), (niat-e mostaqim)
قصد، اراده	Entschluss (M.)	(qasd), (eradeh)
	dolus (M.) generalis	
	(lat.) (allgemeiner Vorsatz)	(qasdi)
قصدی		
قصر	Palast (M.)	(qasr)
قضاوت	Beurteilung (F.)	(qazawat)
قضاوت	Richterschaft (F.)	(qazawat)
قضاوت غیر قانونی	Lynchjustiz (F.)	(qazawat-e qeyr-qanuni)
		(qazawat-e qabli nemudan)
قضاوت قبلی نمودن	präjudizieren	
قضاوت کردن	beurteilen	(qazawat kardan)
قضاوت کردن	judizieren	(qazawat kardan)
قضاوت کردن	richten	(qazawat kardan)
قضاوت کردن	urteilen	(qazawat kardan)
		(qazawat kardan), (qeyas kardan)
قضاوت کردن، قیاس کردن	ermessen	
قضاوت مشابه در موارد مشابه	Fallgerechtigkeit (F.)	(qazawat-e mošbeh dar mawarede mošbeh)
قضاوت، داوری	Judikation (F.)	(qazawat), (dawari)
		(qazawat), (guyeš-e haqi-qat)
قضاوت، گویش حقیقت	Verdikt (N.)	
قضایی، از طرف قاضی	richterlich	(qazaiy), (az taraf-e qazi)
قطار راه آهن	Zug (M.)	(qatar-e rah-ahan)

قطار زیرزمینی	Straßenbahn (F.)	(qatar-e zir zamini)
قطع پرداخت	Zahlungseinstellung (F.)	(qate'-e pardakht)
قطع حاملگی	Schwangerschaftsunterbrechung (F.)	(qat' hamlegi)
قطع رابطه کردن، بریدن	unterbrechen	(qat' rabete kardan), (boridan)
قطع کردن	kreuzen	(qat' kardan)
قطع کردن، شکستن	abbrechen	(qat' kardan), (šekastan)
قطع، شکستگی	Abbruch (M.)	(qat'), (šekastagi)
قطعنامه کمونیستی	Kommunistisches Manifest (N.)	(qat' name kommunisti)
قطعنامه، تصمیم	Resolution (F.)	(qat' name), (tasmim)
قطعه	Parzelle (F.)	(qat' ee)
قطعه ثبت شده ملک	Flurstück (N.)	(qat' e sabt šode melk)
قفل شکن، دزد	Dietrich (M.)	(qofl-šekan), (dozd)
قفل کردن، بستن	verschließen	(qofl kardan), (bastan)
قلب	Herz (N.)	(qalb)
قلعه	Festung (F.)	(qal'e)
قلمرو	territorial	(qa-lam-roo)
قلمرو اسقف	Diözese (F.)	(qalamroo-e osqof)
قلمرو دادگاهی	Territorialgerichtsbarkeit (F.)	(qa-lam-roo-e dadgahi)
قلمرو دوک	Herzogtum (N.)	(qalamroo-e dook)
قلمرو سلطنتی	Königreich (N.)	(qalamroo-e saltanati)
قلمرو شاهزاده	Fürstentum (N.)	(qalamroo-e šah-zade)
قلمرو فرهنگی	Kulturhoheit (F.)	(qalamroo-e farhangi)
قلمرو قضایی شبه اشیاء	Quasisachgerichtsbarkeit (F.)	(qalamroo-e qasaiy-e šbhe ašya')
قلمرو کشور	Staatsgebiet (N.)	(qalamroo kešvar)
قلمرو نهاد وصول مالیات	Steuerhoheit (F.)	(qalamroo-e nehad-e we-sul-e maliat)
قلمرو، ناحیه	Gebiet (N.)	(qalam-roo), (nahiye)
قواعد حقوقی اختیاری	Sollvorschrift (F.)	(qawa'de huqugi ekhti-yari)
قواعد مربوط به قانون اساسی	Verfassungsrecht (N.)	(qawa'de marbut be qanun-e asasi)
قوانین اروپا، منشور اروپا	Europäische Akte (F.)	(qawanin-e europa), (manšure europa)
قوانین بیمه رایش	Reichsversicherungsordnung (F.)	(qawanin-e bime-e rayš)

قوانین تعیین قیمت	Kostenordnung (F.)	(qawanin-e ta'in-e qimat)
قوانین جاده های عمومی	Straßenrecht (N.)	(qawanine jade-hye o-mumi)
قوانین حفاظت از اجراء طلب	Vollstreckungsschutz (M.)	(qawanin-e hefazat az ejray-e talab)
قوانین حکومت امپراتوری	Reichsgesetz (N.)	(qawanin-e hokumat-e empraturi)
قوانین حمایت از جوانان	Jugendschutzgesetz (N.)	(qawanin-e hemayat az jawanan)
قوانین خارج از کتاب قانون	Nebenstrafrecht (N.)	(qawanine kharje az ketabe qanun)
قوانین رسیدگی	Verfahrensvorschrift (F.)	(qawanin-e rasidagi)
قوانین شیمی	Chemikaliengesetz (N.)	(qawanin šimi)
قوانین عبور و مرور سائط نقلیه	Straßenverkehrsgesetz (N.)	(qawanin-e obur va murur-e wasa't-e naqlih)
قوانین عمومی	allgemeines Gesetz (N.)	(qawanin-e omumi)
قوانین فدرال	Bundesgesetz (N.)	(qawanin-e federal)
قوانین کارتل	Kartellgesetz (N.)	(qawanin-e kartel)
قوانین محیط زیست	Umweltrecht (N.)	(qawanin-e mohit-e zist)
قوانین مسکن و سکونت	Heimgesetz (N.)	(qawanin-e maskan va sekunat)
قوانین نیازمند به تأیید مجلس بوندس رات دارد	Zustimmungsgesetz (N.)	(qawanin-e niazmand be ta'id-e majles-e bundesrat darad)
قوانین ویژه کشاورزی	Höferecht (N.)	(qawanin-e wiž-e keša-warzi)
قوانینی که نیاز به تأیید شورای فدرال ندارند	Einspruchsgesetz (N.)	(qawanini ke niaz be ta'id-e šoray-e federal nadarand)
قول دادن، و عده دادن	versprechen	(qool dadan), (wa'de dadan)
قول دادن، و عده دادن	zusagen	(qool dadan), (wa'de dadan)
قول دهنده زن (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Versprechensgeberin (F.) (Versprechensgeberin im angloamerikanischen Recht)	(qool dahande)
قول دهنده مرد (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Versprechensgeber (M.) (Versprechensgeber im angloamerikanischen)	(qool dahande)

	Recht)	
قول سود دهی	Gewinnzusage (F.) formloses Versprechen	(qoole sood dahi)
قول غیر رسمی (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(N.) (formloses Versprechen im angloamerikanischen Recht)	(qoole qeyr-rasmi)
قول مخالف دادن (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gegenversprechen (N.) (Gegenversprechen im angloamerikanischen Recht)	(qoole mokhalef dadan)
قول و قرار گذاردن	verabreden	(qool va qa-rar gozaştan)
قول و قرار، مذاکره	Absprache (F.)	(qol o qarar), (mozakere) (qool), (zamanat), (ta'min)
قول، ضمانت، تأمین	Zusicherung (F.)	(qool), (wa'de)
قول، وعده	Versprechen (N.)	(qool), (wa'de)
قول، وعده	Zusage (F.)	(qool), (wa'de)
قولنامه	Vorvertrag (M.)	(qoolname)
قوم، خویش	verwandt	(qoom), (khiš)
قومی	ethnisch	(qoomi)
قوه اجرای قرارداد	Vertragsabschlusskome- tenz (F.)	(qowe ejray-e qar-rar- dad)
قوه قانون اساسی	verfassunggebende Ge- walt (F.)	(qoweh-e qanun-e asasi)
قوه قضائیه	Judikative (F.)	(qoweh-e qaza'y-e)
قوه محرکه	Kraftverkehr (M.)	(qoweh-e mohareke)
قیاس	Analogie (F.)	(qiyas)
قیاس پائین تر از حد	Ermessensunterschrei- tung (F.)	(qeyas-e pa'en-tar az hadd)
قیاس حقوقی، مقایسه قوانین	Rechtsanalogie (F.)	(qeyas-e huquqi), (mo- qayese qawanin)
قیاس، شکل	Syllogismus (M.)	(qias), (šekl)
قید زمان پرداخت	Fälligkeitsklausel (F.)	(qeed-e zaman-e par- dakht)
قید اولویت، قید تقدم	Rangvorbehalt (M.)	(qeyd-e olawaiyat), (qeyd-e taqadom)
قید دارنده	Inhaberklausel (F.)	(qeyde darande)
قید، الزام	Obligation (F.)	(qaid), (elzam)
قید، شرط	Klausel (F.)	(qeed), (šart)
قیرات (واحد وزن)	Karat (N.)	(qirat)
قیصر، امپراتور (زن)	Kaiserin (F.)	(qisar), (emperor)

قیصر، امپراتور (مرد)	Kaiser (M.)	(qisar), (emperor)
قیم، حامی روحانی (زن)	Patronin (F.)	(qayem), (hamy-e ruhani)
قیم، حامی روحانی (مرد)	Patron (M.)	(qayem), (hamy-e ruhani)
قیمت	Preis (M.)	(qimat)
قیمت	Prise (F.)	(qimat)
قیمت بازار	Marktpreis (M.)	(qimat-e bazar)
قیمت ثابت	Festpreis (M.)	(qimat-e sabet)
قیمت خرید	Einkaufspreis (M.)	(qimat-e kharid)
قیمت خرید	Kaufpreis (M.)	(qimat-e kharid)
قیمت مقطوع	Pauschale (F.)	(qimat-e qat'iy), (mablaqe maqtu')
قیمت مناسب	gerechter Preis (M.)	(qimat-e monaseb)
قیمومیت	Vormundschaft (F.)	(qaymumiyat)
قیمومیت رسمی	Amtspflegschaft (F.)	(qeymumiyat-e rasmi)
	Amtsvormundschaft	
قیمومیت رسمی	(F.)	(qemuw-myate rasmi)
قیمومیت، سرپرستی	Kuratel (F.)	(qaimumiyat), (sarparasti)

## ک

## kaf

کابل برق	Kabel (N.)	(kabel-e barq)
کاتدرال، کلیسای بزرگ	Dom (M.)	(katedral), (kelisay-e bozorg)
کاتولیک	katholisch	(katolik)
کار اجباری	Zwangsarbeit (F.)	(kar-e ejbari)
کار اجتماعی	Sozialarbeit (F.)	(kar-e ejtema'iy)
کار ادبی	Schriftwerk (N.)	(kar-e adabi)
کار بر (زن)	Anwenderin (F.)	(kar-bar)
کار بر (مرد)	Anwender (M.)	(kar-bar)
کار تخصصی	Facharbeit (F.)	(kar-e takhasosy)
کار فرما (زن)	Arbeitgeberin (F.)	(kar-farma)
کار فرما (مرد)	Arbeitgeber (M.)	(kar-farma)
کار کردن	arbeiten	(kar kardan)
کار گزار، نمایندگی	Agentur (F.)	(kar-gozar), (nemayanda-gi)
کار نوبتی	Schichtarbeit (F.)	(kar-e nobati)

کار، اشتغال	Arbeit (F.)	(kar), (ešteqal)
کار، فعالیت، کوشش	Tätigkeit (F.)	(kar), (fa'liyat), (kušeš)
کار، کارخانه	Werk (N.)	(kar), (kar-khane)
کارآگاه (زن)	Detektivin (F.)	(kar-agah)
کارآگاه (مرد)	Detektiv (M.)	(kar-agah)
کارآگاه، دتکتیو (مرد)	Ermittler (M.)	(kar-agah), (detective)
کارآموز	Lehrling (M.)	(kar-amuz)
کارآموز (زن)	Ausbildende (F.)	(kar-amooz)
کارآموز (زن)	Auszubildende (F.)	(kar-amooz)
کارآموز (زن)	Gesellin (F.)	(kar-amoz)
کارآموز (زن)	Praktikantin (F.)	(kar-amuz)
کارآموز (زن)	Volontärin (F.)	(kar amuz)
کارآموز (مرد)	Ausbildender (M.)	(kar-amooz)
کارآموز (مرد)	Geselle (M.)	(kar-amoz)
کارآموز (مرد)	Praktikant (M.)	(kar-amuz)
کارآموز (مرد)	Auszubildender (M.)	(kar-amooz)
کارآموز (مرد)	Volontär (M.)	(kar amuz)
	Gerichtsreferendarin	
کارآموز دادگاه (زن)	(F.)	(kar-amoze dadgah)
کارآموز دادگاه (مرد)	Gerichtsreferendar (M.)	(kar-amoze dadgah)
کارآموزی	Fortbildung (F.)	(kar-amuzi)
کارآموزی قضایی، تکامل		(kar-amuz-e qazaiy),
حقوقی	Rechtsfortbildung (F.)	(takamol-e huquqi)
کارآموزی کردن	fortbilden	(kar-amuzi kardan)
کارایی	Effizienz (F.)	(karaiy)
کارایی بخشی از عمل		(karaiy-e bakhši az a'mal-
حقوقی	teilrechtsfähig	e huquqi)
		(kar-bar), (jahiziye), (taj-
کاربر، جهیزیه، تجهیز	Aussteuer (F.)	hiz)
		(kARBORD-e rayane dar
کاربرد رایانه در حقوق	Rechtsinformatik (F.)	huquq)
	notwendige Verwen-	(kARBORD-e zeruri)
کاربرد ضروری	dung (F.)	
	nützliche Verwendung	(kARBORE-e mofid)
کاربرد مفید	(F.)	
کاربرد، استعمال	Verwendung (F.)	(kARBORD), (este'mal)
		(kar bord), (qabl-e ejra),
کاربرد، قابل اجرا، استعمال	Anwendung (F.)	(est'mal)
کاربری قضایی	Rechtspraxis (F.)	(kar-bari-e qazaiy)

کارت	Freibrief (M.)	(kart)
کارت اعتباری	Geldkarte (F.)	(kart-e e'tebari)
کارت اعتباری	Kreditkarte (F.)	(kart-e e'tebari)
کارت بیمه	Versicherungskarte (F.)	(kart-e bime)
کارت پستال	Postkarte (F.)	(kart-e postal)
کارت شناسایی	Ausweis (M.)	(kart-e šena-saiy)
کارت قرارداد	Vertragskarte (F.)	(kart-e qar-rar-dad)
کارت، نقشه، ورق بازی	Karte (F.)	(kart), (naqše), (waraq-e bazi)
کارتل، اتحادیه صنایع مشابه	Kartell (N.)	(kartell), (etehadi-ye sahebabn-e sanay'-e mošabeh)
کارخانه	Fabrik (F.)	(karkhane)
کارخانه دار، سازنده (زن)	Fabrikantin (F.)	(karkahne dar), (sazande)
کارخانه دار، سازنده (مرد)	Fabrikant (M.)	(karkahne dar), (sazande)
کارخانه، کارگاه	Manufaktur (F.)	(karkhane), (kar-gah)
کارداخل منزل	Heimarbeit (F.)	(kar dar khane)
کاردان	sachverständig	(kardam)
کاردانی، کارشناسی	Sachkunde (F.)	(kar dani), (kar-šenasi)
کاردینال	Kardinal (M.)	(kardinal)
کارشکنی درانتخابات	Wahlbehinderung (F.)	(kar-šekani dar entekhabat)
کارشناس (زن)	Expertin (F.)	(karšenas)
کارشناس (زن)	Gutachterin (F.)	(karšenas)
کارشناس (زن)	Sachverständige (F.)	(karšenas)
کارشناس (مرد)	Experte (M.)	(karšenas)
کارشناس (مرد)	Gutachter (M.)	(karšenas)
کارشناس (مرد)	Sachverständiger (M.)	(karšenas)
کارشناس داوری (زن)	Schiedsgutachterin (F.)	(karšenas-e dawari)
کارشناس داوری (مرد)	Schiedsgutachter (M.)	(karšenas-e dawari)
کارشناس دیگر	Hilfsgutachten (N.)	(kar-šenasi digar)
کارشناس، متخصص (زن)	Spezialistin (F.)	(karšenas), (motakhas)
کارشناس، متخصص (مرد)	Spezialist (M.)	(karšenas), (motakhas)
کارشناسی	Gutachten (N.)	(kar-šenasi)
کارشناسی تعیین پدری	Vaterschaftsgutachten (N.)	(karšenas-e ta'in-e pedari)
کارفرما (زن)	Dienstherrin (F.)	(kar farma)
کارفرما (مرد)	Dienstherr (M.)	(kar farma)
کارکردن نوجوان	Jugendarbeit (F.)	(karkardan-e noo-jawan)

کارکنان	Personal (N.)	(karkonan) (karkonan-e khadamati-e zendan)
کارکنان خدماتی زندان	Vollzugsdienst (M.)	
کارکنان ویژه	Sonderbehörde (F.)	(karkonan- e wiže)
کارگاه ساختمانی	Bauwerk (N.)	(kar-gah-e sakhtomani)
کارگاه ساختمانی	Baustelle (F.)	(kargahe sakhtomani)
کارگاه، واحد اقتصادی ، کسب، شرکت	Betrieb (M.)	(kar-gah), (wahede eqtesadi), (kasb), (šerkat)
کارگر (زن)	Arbeiterin (F.)	(kargar)
کارگر (مرد)	Arbeiter (M.)	(kargar) (kargar-e omur-e ejtema'iy)
کارگر امور اجتماعی (مرد)	Sozialarbeiter (M.)	
کارگر خانگی (زن)	Heimarbeiterin (F.)	(kargar-e khanegi)
کارگر غیر مجاز (زن)	Schwarzarbeiterin (F.)	(kargar-e qeyr-mojaz)
کارگر غیر مجاز (مرد)	Schwarzarbeiter (M.)	(kargar-e qey mojaz)
کارگر متخصص (زن)	Facharbeiterin (F.)	(kargar-e motakhas)
کارگر متخصص (مرد)	Facharbeiter (M.)	(kargar-e motakhas) (kargar-e estekhraj-e m'dan)
کارگر استخراج معدن (زن)	Bergarbeiterin (F.)	
کارگر استخراج معدن (مرد)	Bergarbeiter (M.)	(kargar-e estekhraj-e m'dan) (kargar-e omur-e ejtema'iy)
کارگر امور اجتماعی (زن)	Sozialarbeiterin (F.)	
کارگر با دستمزد روزانه (زن)	Lohnhandwerkerin (F.)	(kargar ba dast-mozd-e roozane)
کارگر با دستمزد روزانه (مرد)	Lohnhandwerker (M.)	(kargar ba dast-mozd-e roozane)
کارگر خانگی (مرد)	Heimarbeiter (M.)	(kargar-e khanegi) (kargardani), (hedayat-e nemayeš)
کارگردانی، هدایت نمایش	Regie (F.)	
کارگر روزمزد (زن)	Tagelöhnerin (F.)	(kargar-e rooz-moz)
کارگر روزمزد (مرد)	Tagelöhner (M.)	(kargar-e rooz-moz)
کارمند (زن)	Angestellte (F.)	(karmand)
کارمند (زن)	Arbeitnehmerin (F.)	(karmand)
کارمند (مرد)	Angestellter (M.)	(karmand)
کارمند (مرد)	Arbeitnehmer (M.)	(karmand)
کارمند اداره سجل احوال (زن)	Standesbeamtin (F.)	(karmand-e edare-e sejel-e ahwal)
کارمند اداره سجل احوال	Standesbeamter (M.)	(karmand-e edare-e sejel-

(مرد)		e ahwal)
کارمند ارشد (زن)	leitende Angestellte (F.)	(karmand-e aršad)
	leitender Angestellter	(karmand-e aršad)
کارمند ارشد (مرد)	(M.)	
کارمند افتخاری (زن)	Ehrenbeamtin (F.)	(karmande eftekhari)
کارمند افتخاری (مرد)	Ehrenbeamter (M.)	(karmande eftekhari)
کارمند افتخاری انتخابات		(karmand-e eftekhary-e
(مرد)	Wahlkonsul (M.)	entkhabat)
کارمند افتخاری انتخابات		(karmand-e eftekhary-e
(مرد)	Wahlkonsulin (F.)	entkhabat)
کارمند انتخابات (زن)	Wahlbeamtin (F.)	(karmand-e entekhabat)
کارمند انتخابات (مرد)	Wahlbeamter (M.)	(karmand-e entekhabat)
کارمند بخشداری (زن)	Gemeindebeamtin (F.)	(karman-de bekhšdari)
کارمند بخشداری (مرد)	Gemeindebeamter (M.)	(karman-de bekhšdari)
		(karmand-e tejarat-
کارمند تجارخانه (زن)	Handlungsgehilfin (F.)	khane)
		(karmand-e tejarat-
کارمند تجارخانه (مرد)	Handlungsgehilfe (M.)	khane)
کارمند دولت در دوره		(karmand-e doolat da
آموزشی (زن)	Referendarin (F.)	dooreh-e amuzešiy)
کارمند دولت در دوره		(karmand-e doolat da
آموزشی (مرد)	Referendar (M.)	dooreh-e amuzešiy)
کارمند رسمی (زن)	Beamtin (F.)	(karmand rasmi)
کارمند رسمی (مرد)	Beamter (M.)	(karmand rasmi)
		(karmande rasmi-e fede-
کارمند رسمی فدرال (زن)	Bundesbeamtin (F.)	ral)
		(karmande rasmi-e fede-
کارمند رسمی فدرال (مرد)	Bundesbeamter (M.)	ral)
کارمند عالیرتبه (زن)	Berufsbeamtin (F.)	(karmand-e ali-rotbe)
کارمند عالیرتبه (مرد)	Berufsbeamter (M.)	(karmand-e ali-rotbe)
کارمند فروشگاه (زن)	Ladenangestellte (F.)	(karmand-e frooš-gah)
کارمند فروشگاه (مرد)	Ladenangestellter (M.)	(karmand-e frooš-gah)
کارمند متخصص وکیل داد	Rechtsanwaltsfachange-	(karmand-e motakhasse-
گستری (زن)	stellte (F.)	e wakil-e dad-gostary)
کارمند مجرب وکیل داد	Rechtsanwaltsgehilfe	(karmand-e mojarab-e
گستری (مرد)	(M.)	wakil-e dadgostari)
کارمند مجرب وکیل داد	Rechtsanwaltsgehilfin	(karmand-e mojarab-e
گستری (زن)	(F.)	wakil-e dadgostari)
کارمند مجرب وکیل داد	Rechtsanwaltsfachange-	(karmand-e mojarab-e

گستری (مرد)	stellter (M.)	wakil-e dad-gostari)
کارمند مسئول اسناد در دادگاه (زن)	Urkundsbeamtin (F.)	(karmand-e mas'l-e asnad dar dadgah)
کارمند مسئول اسناد در دادگاه (مرد)	Urkundsbeamter (M.)	(karmand-e mas'l-e asnad dar dadgah)
کارمند مسئول دولت، مقام رسمی	Behörde (F.)	(karmand-e mas'l-e dolat), (maqame rasmi)
کارمند موقت در اطریش (زن)	Aspirantin (F.)	(karmand mowaqat)
کارمند موقت در اطریش (مرد)	Aspirant (M.)	(karmand mowaqat)
کارمندان ایالتی	Landesbehörde (F.)	(karmand-e eyalati)
کارمندان دارایی	Steuerbehörde (F.)	(karmandan-e daraiy)
کارمندان عالی رتبه دادگستری	Justizbehörde (F.)	(karmandan-e ali-rotbeh-e dadgostari)
کارمندان عالی رتبه دولت فدرال	Bundesbehörde (F.)	(karmandan-e ali-rotbe dolate federal)
کارمندان عالی رتبه فدرال	Bundesoberbehörde (F.)	(karmandan-e ali-rotbe federal)
کارمندان گمرک	Zollbehörde (F.)	(karmandan-e gomrok)
کارمندان محلی	Mittelbehörde (F.)	(karmand-e mahalli)
کارمندان نظم عمومی	Ordnungsbehörde (F.)	(karmandan-e nazm-e o'mumi)
کارنیمه وقت	Kurzarbeit (F.)	(kar-e nime-waqt)
کارنیمه وقت	Teilzeitarbeit (F.)	(kar-e nimeh waqt)
کارنیمه وقت سالمندی	Altersteilzeit (F.)	(kar-e nime waqt-e salmandi)
کاریابی	Arbeitsvermittlung (F.)	(kar-yabi)
کاسب (زن)	Gewerkin (F.)	(kaseb)
کاسب (مرد)	Gewerke (M.)	(kaseb)
کاسب، تاجر (زن)	Gewerbetreibende (F.)	(kaseb), (tajer)
کاسب، تاجر (مرد)	Gewerbetreibender (M.)	(kaseb), (tajer)
کاسبکاری، بازرگانی	gewerbetreibend	(kaseb-kari), (bazergani)
کاسته	vermindert	(kaste)
کاستی های توافق	Einigungsmangel (M.)	(kasti hay-e tawafeq)
کاغذ	Papier (N.)	(kaqaz)
کافی	ausreichend	(kafi)
کافی	genügend	(kafi)
کافی بودن، کفایت کردن	hinreichen	(kafi budan), (kefayat)

کافی، بس	hinreichend	kardan) (kafi), (bass) (kala ba alamt-e makh- sus)
کالا با علامت مخصوص	Markenartikel (M.)	(kala), (met°)
کالا، متاع	Ware (F.)	(kala), (mojoodi)
کالا، موجودی	Gut (N.)	(kalay-e wiže)
کالای ویژه	Sondergut (N.)	(kalay-e dakheli)
کالای داخلی	Binnenmarkt (M.)	(kalay-e daq bazar)
کالای داغ بازار	Markenware (F.)	(kalay-e dast-dowom), (jense mostaʿmal)
کالای دست دوم، جنس	Trödel (M.)	(kalay-e awazy)
مستعمل	aliud (lat.) (anderes)	(kalbod šekafi)
کالای عوضی	Autopsie (F.)	(kalebod šekafi)
کالبد شکافی	Leichenöffnung (F.)	(kalebod-šekafi), (tašrih-e janaze)
کالبد شکافی، تشریح جنازه	Obduktion (F.)	(camputer-e šakhsi)
کامپیوتر شخصی	Personal Computer (M.)	(kamel), (tamam)
کامل، تمام	gesamt	(kamel), (jame°)
کامل، جامع	vollständig	(kanal)
کانال	Kanal (M.)	(kandid kardan), (nam- zad šodan)
کاندید کردن، نامزد شدن	kandidieren	(kandide wekalat), (omi- dar wekalat)
کاندید وکالت، امید	Anwärterin (F.)	(kandide wekalat), (omi- dar wekalat)
داروکالت (زن)	Anwärter (M.)	(kandiday-e awal)
کاندید وکالت، امید	unmittelbare Wahl (F.)	(kanun-e sar-daftaran-e federal)
داروکالت (مرد)	Bundesnotarkammer	(kanun-e wokela)
کاندیدای اول	(F.)	(kanon), (etehadiyeh)
کانون سردفتران فدرال	Anwaltskammer (F.)	(kawoš kardan)
کانون وکلا	Verband (M.)	(kaheš)
کانون، اتحادیه	schürfen	(kaheše arzeše tejarati dar foooroše mojad-dad)
کاوش کردن	Reduktion (F.)	(kaheš dadan)
کاهش	merkantiler Minderwert	(kaheš dadan-e mojazat)
کاهش ارزش تجارتي در	(M.)	(kaheš-e sarmaye)
فروش مجدد	reduzieren	
کاهش دادن	strafmildernd	
کاهش دادن مجازات	Kapitalherabsetzung	
کاهش سرمایه	(F.)	

	Ermessensreduzierung	
کاهش سطح قیاس	(F.)	(kaheš-e sathe qeyas)
کاهش فاحش	Baisse (F.)	(kaheš-e faheš)
کاهش، الزام به تحویل،		(kaheš), (elzam be tahwil), (tahwil payani)
تحویل پایانی	Abnahme (F.)	(kaheš), (taqlil)
کاهش، تقلیل	Verminderung (F.)	(kaheš), (tamazole qimat)
کاهش، تنزل قیمت	Entwertung (F.)	(kopy bardaštan)
کپی برداشتن	kopieren	(kopy rasmi tahye kardan)
کپی رسمی تهیه کردن	ausfertigen	(kopy rasmi), (sedoor-e hom va sanad)
کپی رسمی، صدور حکم و سند	Ausfertigung (F.)	(ketab)
کتاب	Buch (N.)	(ketab-khani), (qara't), (talawat)
کتاب خوانی، قرائت، تلاوت	Verlesung (F.)	(tetabšenasi)
کتاب شناسی	Bibliographie	(ketab-e qanun)
کتاب قانون	Gesetzbuch (N.)	(ketab-e qanun-e tejarat)
کتاب قانون تجارت	Handelsgesetzbuch (N.)	Code (M.) de commerce (franz.) (Handelsgesetzbuch)
کتاب قانون تجارت (در سیستم قضایی فرانسه)	buch	(ketabe qanoon-e tejarat)
کتاب قانون جزایی (در سیستم قضایی فرانسه)	Code (M.) pénal (franz.) (Strafgesetzbuch)	(ketabe qanoon-e jazaiy)
کتاب قانون مدنی	Bürgerliches Gesetzbuch (N.)	(ketabe qanoon-e madani)
کتاب قانون مدنی (در سیستم قضایی فرانسه)	Code (M.) civil (franz.) (Bürgerliches Gesetzbuch)	(ketabe qanune madani)
کتاب قوانین جزایی	Strafgesetzbuch (N.)	(ketab-e qawanin-e jazaiy)
کتاب مجموعه قوانین	codex (M.) (lat.) (Gesetzbuch)	(ketabe magmu'e qawanin)
کتاب مجموعه قوانین جاری	Kodifikation (F.)	(ketab-e maj-mu'e qanunine jari)
کتاب معتبر در کلیات (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Grundlagenwerk (N.) (Grundlagenwerk im angloamerikanischen Recht)	(ketab-e mo'tabar dar kolliat)
کتابخانه	Bibliothek (F.)	(ketab-khane)
کتبی	schriftlich	(katbi)
الکترونی	elektronisch	(elektroni)

الکتریسیته	Elektrizität (F.)	(elektrisite)
الکتریکی	elektrisch	(elektriki)
کتک	Prügel (M.)	(kotak)
کتک کاری کردن	prügeln	(kotak-kari kardan)
کج خیالی، بدگمانی	Argwohn (M.)	(kaj khiyali), (bad goma-ni)
کد پستی	Postleitzahl (F.)	(cod-e posti)
کد شناسائی رایانه	domain (F.)	(code šenasaiy-e rayane)
کر	taub	(kar)
کر و لال	taubstumm	(kar o lal)
کرامت انسانی	Menschenwürde (F.)	(karamat-e ensani)
کرایه دفتر شرکت	Geschäftsraummiere (F.)	(keraye daftar-e šerkat)
کرایه سالانه	Jahresmiere (F.)	(keraye-e salane)
کرایه قسطی بجای خرید	Leasing (N.)	(keraye-e qesti be-jaye kharid)
کرایه کردن	leasen	(keraye kardan)
کرسی استادی	Lehrstuhl (M.)	(korsy-e ostadi)
کرسی استادی	Ordinaria (F.)	(korsy-e ostadi)
کرسی پاپ اعظم	Heiliger Stuhl (M.)	(korsy-e pap a'zam)
کرواتی	kroatisch	(Croatian)
کره، محیط	Sphäre (F.)	(kore), (mohit)
کسب حقوق	Rechtsübertragung (F.)	(kasb-e huquq)
کسب درجه دانشگاهی	absolvieren	(kasb-e daraje daneš-gahi)
کسب قانونی	Rechtsübergang (M.)	(kasb-e qanuni)
کسب کردن درجه دکترا	promovieren	(kasb kardan-e daraje doktora)
کسب کردن، تحصیل کردن	erwerben	(kasb kardan), (tahsil kardan)
کسب و کار سفارشی	Auftragsgeschäft (N.)	(kasb o kar-e sefareši)
کسب، احراز	Erwerb (M.)	(kasb), (ehraz)
کسب، حرفه	Gewerbe (N.)	(kasb), (herfe)
کسر، کاهش	Minderung (F.)	(kasr), (kaheš)
کسری پایانی	Fehlen (N.) der Vollen-dung	(kasri-e payani)
کسری در نقل و انتقال تجارتي	Fehlen (N.) der Ge-schäftsgrundlage	(kastro dar naql o entega-le tejarati)
کسور بیمه بازنشستگی	Sozialversicherungsbei-trag (M.)	(kosur-e bieme baz-neštagi)

کشاورز (زن)	Bäuerin (F.)	(kešawarz)
کشاورز (زن)	Landwirtin (F.)	(kešawarz)
کشاورز (مرد)	Bauer (M.)	(kešawarz)
کشاورز (مرد)	Landwirt (M.)	(kešawarz)
کشاورزی	Landwirtschaft (F.)	(kešawarzi)
کشاورزی کلان درشوروی	Kolchose (F.)	(kašawarzi-e kalan dar šorawi)
کشاورزی، زراعتی	agrarisch	(kešawarzi), (zera'ti)
کشتار همگانی، قتل عام	Massaker (N.)	(koštar-e hamgani), (qatl a'm)
کشتن	töten	(koštan)
کشتن، برگرداندن	umlegen	(koštan), (bargar-dandan)
کشتن، بقتل رساندن	morden	(koštan), (beqatl rasan-dan)
کشتن، به قتل رساندن	umbringen	(koštan), (be qatl rasan-dan)
کشتی	Schiff (N.)	(kešti)
کشتی رانی	Schiffahrt (F.)	(keštiy rani)
کشتی رانی داخلی	Binnenschiffahrt (F.)	(kešty-rani-e dakheli)
کشتی شکسته	Wrack (N.)	(kešti šekaste)
کشتی کوچک	Fähre (F.)	(kašti-e kuček)
کشف	Aufdeckung (F.)	(kašf)
کشف	Entdeckung	(kašf)
کشف اشیا باستانی	Bodenaltertum (N.)	(kašfe ašya-e bastani)
	Urkundenvorlegung (F.)	(kašfe sedur-e asnad)
کشف صدور اسناد	(Urkundenvorlegung im Vorverfahren in Groß-	
(درانگلستان)	britannien)	
کشف کردن	entdecken	(kašf kardan)
کشف کردن، تحقیق کردن	ermitteln	(kašf kardan), (tahqiq kardan)
کشنده، مهلك	tödlich	(košand-de), (mohlek)
کشور پلیسی	Polizeistaat (M.)	(kešwar-e policei)
کشور حزبی	Parteienstaat (M.)	(kešwar-e hezbi)
کشور کروات	Kroatien (N.)	(Croatia)
کشور مرقه	Wohlfahrtsstaat (M.)	(kešwar moraffah)
کشور ثالث	Drittland (N.)	(kešwar-e sales)
کشور رومانی	Rumänien (N.)	(Romania)
کشورهای بنلوکس	Benelux-Staat (M.)	(kešwar haye benelux)

کشورهای داخلی هم پیمان کشیدن، نقاشی کردن، کوران شدن	Binnenstaat (M.) ziehen	(kešwar hay-e dakheli ham-peman) (kašidan), (naqaši kar- dan), (kuran šodan)
کشیش	Priester (M.)	(kešik)
کشیش (زن)	Pastorin (F.)	(kešiš)
کشیش (زن)	Pfarrerin (F.)	(kešiš)
کشیش (مرد)	Pastor (M.)	(kešiš)
کشیش (مرد)	Pfarrer (M.)	(kešiš)
کشیش کمکی، یاری دهنده	Koadjutor (M.)	(kešiše komaki), (yari- dahande)
کفایت کردن	genügen	(kefayat kardan)
کفرگویی	Gotteschlästerung (F.)	(kofr-gooiy)
کل بدهکاری	Gesamtschuld (F.)	(kole-e bedehkari)
کلان شهر	Großstadt (F.)	(kalan-šahr)
کلانتر (زن)	Kommissarin (F.)	(kalantar)
کلانتر (مرد)	Kommissar (M.)	(kalantar)
کلانتر (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Sheriff (M.) (Sheriff im angloamerikanischen Recht)	(kalantar)
کلانتری	Kommissariat (N.)	(kalantari)
کلاه بردار، شیاد (زن)	Betrügerin (F.)	(kolah bardar), (šay-yad)
کلاه بردار، شیاد (مرد)	Betrüger (M.)	(kolah bardar), (šay-yad)
کلاه برداری اقتصادی	Wirtschaftskriminalität (F.)	(kolah bardary-e eqtesa- di)
کلاه برداری در اجرا و اثبات	Erfüllungsbetrug (M.)	(kolah-bardari dar ejra va esbat)
کلاه برداری در اعلام مهاجرت	Auswanderungsbetrug (M.)	(kolah-bardari dar e'lame mohajerat)
کلاه برداری در بیمه	Versicherungsbetrug (M.)	(kolah-bardary dar bime)
کلاه برداری در سرمایه گذاری	Kapitalanlagebetrug (M.)	(kolah bardari dar sar- maye gozari)
کلاه برداری رایانه ای کلاهبرداری در گرفتن	Computerbetrug (M.)	(kolah bardari-e rayane- iy)
اعتبار	Kreditbetrug (M.)	(kolah-bardari dar gereft- tane e'tebar)
الکی	Trunksucht (F.)	(alkohli)
کلید	Schalter (M.)	(kelid)
کلید	Schlüssel (M.)	(kelid)

کلیسا	Kirche (F.)	(kelisa) (kelisay-e azad), (mazhab-e azad)
کلیسای آزاد، مذهب آزاد	Freikirche (F.)	(kelisay-e eyalati)
کلیسای ایالتی	Landeskirche (F.)	(kelisay-e dolati)
کلیسای دولتی	Staatskirche (F.)	(kalimi)
کلیمی (زن)	Jüdin (F.)	(kalimi)
کلیمی (مرد)	Jude (M.)	(kalimi)
کلینیک، درمانگاه	Klinik (F.)	(klinik), (darman-gah)
کم ارزش	Minderwert (M.)	(kam arzeš)
کم سنی	Unmündigkeit (F.)	(kam-senni)
کم کردن، کاستن	vermindern	(kam kardan), (kastan) (kam kardan), (kasr kardan)
کم کردن، کسر کردن	mindern	(kam hooš), (tarsu)
کم هوش، ترسو	blöd	(kamal-e matlob), (arman)
کمال مطلوب، آرمان	Ideal (N.)	(kambud)
کمبود	Defizit (N.)	(kambud-e ašekar)
کمبود آشکار	offenkundiger Mangel (M.)	(kambude erade)
کمبود اراده	Willensmangel (M.)	(kambod-e asli)
کمبود اصلی	Hauptmangel (M.)	(kam-bud-e taškiylat)
کمبود تشکیلات	Organisationsmangel (M.)	(kambud-e serwat dar waršekastagi)
کمبود ثروت در ورشکستگی	Konkursausfallgeld (N.)	(kambud-e qanun), (naqse qanun)
کمبود قانون، نقص قانون	Gesetzeslücke (F.)	(kam-bud), (naqs)
کمبود، نقص	Mangel (M.)	(kamtar)
کمتر	mindere	(kamtareen pišnehad dar mozayede)
کمترین پیشنهاد در مزایده	Mindestgebot (N.)	(kamtareen), (had-aqal)
کمترین، حداقل	mindeste	(komak)
کمک	Abhilfe (F.)	(komak)
کمک	Hilfe (F.)	(komak ejra)
کمک اجرا (زن)	Verrichtungsgehilfin (F.)	(komak ejra)
کمک اجرا (مرد)	Verrichtungsgehilfe (M.)	(komak-e azterari), (defa' šakhse sales)
کمک اضطراری، دفاع		(komak be marg-e delk-hah)
شخص ثالث	Nothilfe (F.)	
کمک به مرگ دلخواه	Sterbehilfe (F.)	

کمک دادگاه	Gerichtshilfe (F.)	(komak-e dadgah)
کمک رساندن	hilfeleisten	(komak rasandan)
کمک رسانی	Hilfeleistung (F.)	(komak-rasani)
کمک رسمی	Amtshilfe (F.)	(komake rasmi)
کمک سالمندی	Altershilfe (F.)	(komk salmandi)
کمک قاضی (زن)	Hilfsrichterin (F.)	(komak qazi)
کمک قاضی (مرد)	Hilfsrichter (M.)	(komak qazi)
کمک کردن	abhelfen	(komak kardan)
کمک کردن	beitragen	(komak kardan)
کمک کردن	helfen	(komak kardan)
کمک کردن، معاونت کردن	beistehen	(komak kardan), (mo'awinat kardan)
کمک مالی	Zuwendung (F.)	(komak-e mali)
کمک مالی، مدد معاش	Zuschuss	(komak-e mali), (madad ma'aš)
کمک مجری (مرد)	Erfüllungsgehilfe (M.)	(komak mojri)
کمک مجری (مرد)	Erfüllungsgehilfin (F.)	(komak mojri)
کمک مشاور	Beratungshilfe (F.)	(komake mošawer)
کمک وکیل (زن)	Anwaltsgehilfin (F.)	(komak wakil)
کمک وکیل (مرد)	Anwaltsgehilfe (M.)	(komak wakil)
کمک های اجتماعی	Sozialhilfe (F.)	(komak hay-e ejtema'iy )
کمک هزینه اولاد	Kinderhilfe (F.)	(komak hazin-e olad)
کمک هزینه بیکاری	Arbeitslosenhilfe (F.)	(komak hazine bikari)
کمک هزینه تربیت	Erziehungshilfe (F.)	(komak hazine tarbiat)
کمک هزینه دادرسی	Prozesskostenhilfe (F.)	(komak hazine dadrasi)
کمک هزینه دفن و کفن	Sterbegeld (N.)	(komak hazine dafn o kafn)
کمک هزینه ساختمان سازی	Baukostenzuschuss (M.)	(komak hazine sakhto- man sazi)
کمک هزینه مسکن	Wohngeld (N.)	(komak-e hazine-e maskan)
کمک، تقویت، حمایت مالی	Förderung (F.)	(komak), (taqwiyyat), (hemayat-e mali)
کمونیست (زن)	Kommunistin (F.)	(kommunist)
کمونیست (مرد)	Kommunist (M.)	(kommunist)
کمونیستی	kommunistisch	(kommunisti)
کمونیسم	Kommunismus (M.)	(kommunism)
کمیته انرژی اتمی اروپا	Europäische Atomge- meinschaft (F.)	(kommite energy-e ato- my-e europa)

کمیته تعیین تعرفه صنفی	Tarifausschluss (M.)	(komitte-e ta'ein-e ta'rfe-e senfi)
کمیته جانبی	Unterausschuss (M.)	(komitte janebi)
کمیته دادخواهی	Petitionsausschuss (M.)	(komitte-e dad-khai)
کمیته سخنگوی	Sprecherausschuss (M.)	(komitte-e sokhangoo)
کمیته مدیریت	Plenarausschuss (M.)	(kommite modiryat)
کمیته نظارت	Aufsichtsrat (M.)	(kommite nezarat)
کمیته، انجمن	Komitee (N.)	(komite), (anjoman)
کمیته، کمیسیون	Gremium (N.)	(kommite), (komission)
کمیساربخش (درسیستم قضائی اطریش)	Bezirkshauptmann (M.) (Bezirkshauptmann in Österreich)	(komisar-e bakhš)
کمیساربخش (درسیستم قضائی اطریش)	Bezirkshauptfrau (F.) (Bezirkshauptfrau in Österreich)	(komisar-e bakhš)
کمیسر امور خارجه (زن)	Staatskommissarin (F.)	(komissar-e emour-e kharejeh)
کمیسر امور خارجه (مرد)	Staatskommissar (M.)	(komissar-e emour-e kharejeh)
کمیسیون بخش	Kreisausschuss (M.)	(komission bakhš)
کمیسیون تجارت فدرال	Bundeshandelskommission (F.)	(kommission-e tejarat-e federal)
کمیسیون تحقیق	Enquêtékommision (F.)	(kommission tahqiq)
کمیسیون تحقیق	Untersuchungsausschuss (M.)	(komission-e tahqiq)
کمیسیون تعیین ارتباط با پرنده اداری	Planfeststellungsbeschluss (M.)	(kommision-e ta'een ertebat ba parwande-e edari)
کمیسیون حقوقی، کمیته قضایی	Rechtsausschuss (M.)	(kommision-e huquqi), (kommite qazaiy)
کمیسیون خرید	Einkaufskommision (F.)	(kommission kharid)
کمیسیون در معاملات خارج از کشور	Konsignation (F.)	(komission dar ma'melat-e kharej az kešwar)
کمیسیون ضمانت	Delkredereprovision (F.)	(komision-e zamanat)
کمیسیون مجلس، شورا	Ausschuss (M.)	(komissione majles), (šora)
کمیسیون وساطت	Vermittlungsausschuss	(komission wesatat)

	(M.)	
کنار، پهلو	Seite (F.)	(kenar), (pahlu)
کناره گیری	Austritt (M.)	(kanare giri)
کناره گیری کردن	austreten	(kanare giri kardan)
کناره گیری، برداشت از حساب بانکی	Abhebung (F.)	(kenareh giri), (bardašt az hesabe banki)
کنترل ادغام شرکت ها	Fusionskontrolle (F.)	(kontrlle edqam-e šerkat-ha)
کنترل انتخابات	Wahlprüfung (F.)	(control-e entkhabat)
کنترل تجهیزات نظامی	Rüstungskontrolle (F.)	(controll-e tajhizat-e nezami)
کنترل سلاحهای جنگی	Kriegswaffenkontrolle (F.)	(kontrolle selah-ha-ye jangi)
کنترل سوء استفاده کنندگان	Missbrauchsaufsicht (F.)	(kontrolle su'-e estefadeh konnandegan)
کنترل کننده بلیط قطار (مرد)	Schaffner (M.)	(kontrol konande beliyt-e qatar)
کنترول کننده بلیط قطار (زن)	Schaffnerin (F.)	(kontrol konande beliyt-e qatar)
کند کاری، یدک کشیدن	schleppen	(kond kari), (jadank kašidan)
کنسرسیوم موقت، ائتلاف		(konsortium mowaqat), (e'telafe čand šerkat)
چند شرکت برای انجام امور انتفاعی	Gelegenheitsgesellschaft (F.)	baray-e anjam-e emor-e entefaiy)
کنسول (زن)	Konsulin (F.)	(konsul)
کنسول (مرد)	Konsul (M.)	(konsul)
کنسولگری	Konsulat (N.)	(konsulgari)
کنفرانس	Konferenz (F.)	(konferance)
کنفرانس امنیت و همکاری اروپا	KSZE (F.) (Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit)	(conference amniyat va hamkary-e europa)
کنفرانس امنیت و همکاری	Konferenz (F.) für Sicherheit und Zusammenarbeit (KSZE)	(konferance-e amniyat va hamkari)
کنگره، انجمن، مجلس	Kongress (M.)	(kongere), (anjoman), (majles)
کنوانسیون اروپائی حفاظت از حقوق بشرو آزادیهای اساسی	Europäische Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten	(konvention-e europaiy hefazat az huquqe bašar va azadi-haye asasi)

کنونسیون اجرایی و محل دادگاه مدنی و بازرگانی اروپا	Europäisches Gerichtsstands- und vollstreckungsübereinkommen (N.) in Zivil- und Handelssachen (EuGVÜ)	(konvention-e ejrai va mahal-e dadgah madani va bazergani europa)
کنونسیون حفاظت از حقوق بشر	Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte	(konvention hefazat az huquq-e bašar)
کنونسیون ژنو	Genfer Konvention (F.)	(konvetion-e ženew)
کنونسیون یونان در مورد اجرای قوانین مدنی و اعدام	Luganer Gerichtsstands- und Vollstreckungsübereinkommen (N.)	(konwansion yunan dar mord-e ejray-e qawanin-e madany va a'dam)
کنونسیون، پیمان، میثاق	Konvention (F.)	(konvention), (peyman), (misaq)
کوبیدن، پوشانیدن با خاک	einschlagen	(kubidan), (poošanidan ba khak)
کوپن	Coupon (M.)	(kopon)
کوپن	Gutschein (M.)	(kopon)
کوپن	Kupon (M.)	(kopon)
کوپه	Abtei (F.)	(kupeh)
کوتاه	kurz	(kutah)
کوتاه آمدن، عدول کردن	abweichen	(kutah amedan), (odul kardan)
کوتاه آمدن	aufgeben	(kutah amadan)
کوتاه کردن	abkürzen	(kutah kardan)
کوتاه کردن	kürzen	(kutah kardan)
کوتاه کردن، خلاصه کردن	abstrahieren	(kutah kardan), (kholase kardan)
کوتاه، پائین، پست	niedrig	(kutah), (pa'een), (past)
کوتاهی در سنجش مشابه	Ermessensmangel (M.)	(kutahi dar sanješ mošā-beh)
کوتاهی وکیل مدافع در انجام وظیفه	Parteiverrat (M.)	(kutahiy-e wakil-e modaf dar anjam-e wazifeh)
کوچ	Wandel (M.)	(kuč)
کوچ کردن	aussiedeln	(kooč kardan)
کوچک	gering	(koček)
کوچک	klein	(kuček)
کوچک پنداشتی	Verharmlosung (F.)	(kuček pendašti)
کودتا	Putsch (M.)	(kute-ta)
کودتا کردن	putschen	(kute-ta kardan)

کودک بی سرپرست، فرزند رضاعی	Pflegekind (N.)	(kudak-e bi-sarparast), (frazand-e reza'iy) (kušeš kardan), (talaš kardan)
کوشش کردن، تلاش کردن	trachten	(kokain)
کوکائین	Kokain (N.)	(kooli)
کولی (زن)	Zigeunerin (F.)	(kooli)
کولی (مرد)	Zigeuner (M.)	(koon), (maq-a'd)
کون، مقعد	Arsch (M.)	(kooh)
کوه	Berg (M.)	(koh-e por-čaman)
کوه پرچمن	Alm (F.)	(kohay-e alp)
کوه‌های آلپ	Alpe (F.)	(kohne šode dar asar-e po-šidan), (farsudagi)
کهنه شده در اثر پوشیدن، فرسودگی	Abnutzung (F.)	(kise), (gumi)
کیسه، گونی	Sack (M.)	(kefar)
کیفر	Ahndung (F.)	(keyfar-khast)
کیفر خواست	Strafantrag (M.)	(keyfar-e noo-jawanan)
کیفر نوجوانان	Jugendstrafe (F.)	(keyfar khaste takmili)
کیفرخواست تکمیلی	Nachtragsanklage (F.)	(kefar dadan)
کیفر دادن	ahnden	(kayfiat), (marqubiyat)
کیفیت، مرعوبیت	Qualität (F.)	
	dolus (M.) malus (lat.)	
کینه ورزی	(Arglist)	(kine-warzi)

## گ

## gaf

گاراژ	Garage (F.)	(garaž)
گارد، نگهبان	Garde (F.)	(gard), (negahban)
گارد، نگهبان (زن)	Wärterin (F.)	(gard), (negeh-ban)
گارد، نگهبان (مرد)	Wärter (M.)	(gard), (negeh-ban)
گاز	Gas (N.)	(gaz)
گازهای آلاینده	Abgas (N.)	(gaz hye a-la-yande)
گالن	Gallone (F.)	(galon)
گاو نر	Bulle (F.)	(gaw-e nar)
گاهگاهی	gelegentlich	(gah-gahi)
گدا (زن)	Bettlerin (F.)	(geda)
گدا (مرد)	Bettler (M.)	(geda)

گدایی، اعانه بگیر	Pauperismus (M.)	(gedaiy), (e'ane begir)
گذارند، جا انداختن	ansetzen	(gozardan), (ja andakh-tan)
گذارند، چاپ کردن	auflegen	(gozardan), (čap kardan)
گذر، معبر، انتقال	Übergang (M.)	(glzar), (ma'bar), (ente-qal)
گذرنامه	Reisepass (M.)	(gozar-name)
گذرنامه، گذرگاه، گردنه	Pass (M.)	(gozarname), (gozar-gah), (gardane)
گذشت زمان	Zeitablauf (M.)	(gozašt-e zaman)
گذشت کردن	amnestieren	(gozašt kardan)
گذشت، عفو	Amnestie (F.)	(gozašt), (afw)
گذشتن، موضوع صحبت را		(gozaštan), (mozu'e-sohbat ra a'waz kardan)
عوض کردن	übergehen (V.)	
گذشته	vergangen	(gozašte)
گراف، کنت (مرد)	Graf (M.)	(graf), (cont)
گرافین، کنتس (زن)	Gräfin (F.)	(grafin), (kontess)
گرایش روبرقی	Hausse (F.)	(garayeš-e roo-be-taraqi)
گرایش، تمایل	Tendenz (F.)	(garayeš), (tamayol)
گرد	rund	(gerd)
گرد آوردن، تألیف کردن	kompilieren	(gerd-awari), (ta'lif kardan)
گرد آوری، تألیف	Sammelwerk (N.)	(gerd-awari), (ta'lif)
گرد هم آوردن	versammeln	(gerd-e ham awordan)
گرد همایی	Versammlung (F.)	(gerd-ham-aiy)
گرد همایی اتحادیه اروپا	Versammlung (F.) der Europäischen Union	(gerd-ham-aiy-e etehadi-ye europa)
گرد همایی کارکنان	Personalversammlung (F.)	(gerdham-ai-ye karkonan)
گردان	Bataillon (N.)	(gordan)
گردش پول	Zahlungsverkehr (M.)	(gardeš-e pool)
گردش، جریان	Umlauf (M.)	(gardeš), (jarayan)
گردن بند، زنجیر، رشته	Kette (F.)	(gardan-band), (zanjir), (rešteh)
گردن زنی	Enthauptung (F.)	(gardan zani)
گردن نهادن، اطاعت کردن	beugen	(gadan nahadan), (eta't kardan)
گرفتار کردن، گیر انداختن	verstricken	(greftar kardan), (gir andakhtan)
گرفتاری، گیر	Verstrickung (F.)	(gereftari), (gir)

گرفتن	greifen	(gereftan) (gereftan), (said), (dasgiri)
گرفتن، صید، دستگیری	Fang (M.)	
گرم کردن	heizen	(garm kardan)
گرو گذار (زن)	Pfandleiherin (F.)	(gero-gozar)
گرو گذار (مرد)	Pfandleiher (M.)	(gero-gozar)
گرو، رهن منقول	Pfand (N.)	(gero), (rahn-e mangul)
گروگان	Geisel (F.)	(gerogan)
گروگان گیری	Geiselnahme (F.)	(gerogan giri)
گروگان گیری	Menschenraub (M.)	(gerogan-giri)
	Verpfändung (F.) von Vermögenswerten eines Unternehmens (Verpfändung von Vermögenswerten eines Unternehmens in Großbritannien)	(geroogozari-e arzeš-e daraiy-e yek šerkat)
گروگذاری ارزش دارایی یک شرکت (در انگلیس)	Bodmerei (F.)	(gero-gozari-e kašti)
گروگذاری کشتی		(gero girandeh), (mortahan)
گروگیرنده، مرتهن (زن)	Pfandgläubigerin (F.)	(gero girandeh), (mortahan)
گروگیرنده، مرتهن (مرد)	Pfandgläubiger (M.)	
گروه	Gruppe (F.)	(grooh)
گروه سارقین	Bande (F.)	(groohe sareqin)
گره خوردگی	Gebundenheit (F.)	(gereh-khordagi)
گره خوردن	gebunden	(gereh khordan)
گزارش	Bericht (M.)	(gozareš)
گزارش	Rapport (M.)	(gozareš)
	Eröffnungsverfahren (N.)	(gozareš-e eftetah-e mohakeme)
گزارش افتتاح محاکمه		
گزارش پرونده	Aktenvortrag (M.)	(gozareš-e parwande)
گزارش تجارت	Geschäftsbericht (M.)	(gozareš-e tejarat)
	Entscheidungssammlung (F.)	(gozareš-e tasmim)
گزارش تصمیم		
گزارش دولت	Regierungserklärung (F.)	(gozareš-e dolat)
گزارش سالانه	Jahresbericht (M.)	(gozareš-e salane)
گزارش کاپیتان کشتی از		(gozareše kapian kašti az tasadof-e keši)
تصادف کشتی	Verklarung (F.)	
گزارش کردن	referieren	(gozareš kardan)
گزارش کردن، خبر دادن	berichten	(gozareš kardan), (khabar)

گزارش کسری	Mängelrüge (F.)	dadan)
گزارش وضعیت	Sachvortrag (M.)	(gozareš-e kasri)
گزارش، کنفرانس	Referat (N.)	(gozareš-e waz'iyat)
گزارشگر، گزارش کننده	Referent (F.)	(gozareš), (konferance)
(زن)	Referentin (F.)	(gozarešgar), (gozareš-konnandeh)
گزارشگر، گزارش کننده	Referent (M.)	(gozarešgar), (gozareš-konnandeh)
(مرد)	Option (F.)	(gozine)
گزینه	mutwillig	(gostaq), (dalier)
گستاخ، دلیر	abwickeln	(gostardan), (tartib da-
گستردن، ترتیب دادن، انجام	Dokumentenakkreditiv (N.)	dan), (anjam dadan)
دادن	Eröffnung (F.)	(gošayeše e'tebar-e arzi),
گشایش اعتبار ارزی،	eröffnen	(etebar-name)
اعتبارنامه	lösen	(gošayeš), (eftetah)
گشایش، افتتاح	Nord-Süd-Dialog (M.)	(gošodan), (eftetah kar-
گشودن، افتتاح کردن	Kollegium (N.)	dan)
گشودن، باز کردن	taxieren	(gešudan), (baz kardan)
گفتگوی شمال و جنوب	Urne (F.)	(goftoguy-e šomal o
گفتگوی علمی	Herde (F.)	jonub)
گفتن قیمت	verlieren	(goftegooy-e elmi)
گلدانی که خاک مرده را	einweisen	(goftan-e qimat)
در آن نگهداری می کنند	Klerus (M.)	(goldany ke khak-e mor-
گله	gesetzliche Vermutung (F.)	deh ra dar an negah-dari
گم کردن، باختن	irreführen	mi-konnand)
گماشتن، جا دادن	Irreführung (F.)	(gal-le)
گماشته غیر روحانی	Verführung (F.)	(gom kardan), (bakhtan)
گمانه زنی قانون	Zoll (M.)	(gomaštan), (jaa dadan)
گمراه کردن	verzollen	(gomašte-e qyer-rohani)
گمراهی	sündigen	(gamane zaniy-e qanun)
گمراهی، اغفال	Wiederkehrschuld (F.)	(gomrah kardan)
گمرک		(gomrahi)
گمرک پرداخت کردن		(gomrahi), (eqfal)
گناه کردن		(gomrok)
گناه مجدد		(gomrok pardakht kar-
		dan)
		(gonah kardan)
		(gonah-e mojadad)

گناه، جرم	Sünde (F.)	(gonah), (jorm)
گنبد، تاج بالای کلیسا	Kanzel (F.)	(gonbad), (taj-e balay-e kelisa)
گنج	hamstern	(ganj)
گنج، خزانه	Schatz (M.)	(gang), (khazane)
الگو، نقش	Raster (N.)	(olgoo), (nakhs)
گواهی	Bescheinigung (F.)	(gawahy)
گواهی امضاء	Beglaubigung (F.)	(gawahi-e emza)
گواهی انجام کار	Arbeitszeugnis (N.)	(gawahi-e anjam-e kar)
گواهی انحصار وراثت	Erbschein (M.)	(gwahy-e enhesar-werasat)
گواهی بیماری	Krankenschein (M.)	(gewahiy-e bimari)
گواهی پایان خدمت سربازی	Laufpass (M.)	(gawahy-e payan-e khedmat-e sarbazi)
گواهی پزشکی	Attest (N.)	(gwahi pezeški)
گواهی جعلی	Falschbeurkundung (F.)	(gawahy-e ja'li)
گواهی دادن	Evidenz (F.)	(gawahi dadan)
گواهی رسمی	öffentliche Beglaubigung (F.)	(gawahy-e rasmi)
گواهی رسمی، تصدیق	Zertifikat (N.)	(gawahi-e rasmi), (tasdiq)
گواهی رهن	Briefhypothek (F.)	(gawahyee rahn)
گواهی رهن	Buchhypothek (F.)	(gwahee rahn)
گواهی سهم، برگه سهم	Anteilschein (M.)	(gawahi-e sahm), (barghe sahm ol šarke)
گواهی ظاهر قبولی	Rechtsschein (M.)	(gawahiy-e zaheri-e qabuli)
گواهی عدم سوء پیشینه	Führungszeugnis (N.)	(gawahi a'dame soo'-e pišine)
گواهی عملکرد	Leistungsbescheid (M.)	(gewahy-e amalkard)
گواهی غلط بطور غیر مستقیم	mittelbare Falschbeurkundung (F.)	(gawahi-e qalat be tor-e qeyr mostaqim)
گواهی قانونی	Legalisation (F.)	(gawahiy-e qanuni)
گواهی کردن	bescheinigen	(gawahi kardan)
گواهی کردن، تصدیق کردن	zertifizieren	(gewahi kardan), (tasdiq kardan)
گواهی مثبت	Positivattest (N.)	(gawahi-e mosbat)
گواهی مرگ	Sterbeurkunde (F.)	(gawahi-e marg)
گواهی مرگ	Totenschein (M.)	(gawahi-e marg)
گواهی منفی	Negativattest (M.)	(gawahi-e manfi)

گواهی موقت	Interimsschein (M.)	(gawahiy-e mowaqat)
گواهی نمودن	attestieren	(gawahi nemodan)
گواهی واکسیناسیون	Impfschein (M.)	(gawahiy-e waksinasion)
گواهی، امضاء	Testat (N.)	(gawahi), (emzaʿ)
گواهی، تائید رسمی	Legitimation (F.)	(gawahi), (taʿd-e rasmi)
گواهی، تصدیق	Zertifizierung (N.)	(gewahi), (tasdiq)
گواهینامه رانندگی	Führerschein (M.)	(gawahi-name ranandagi) (good kardan), (amiq kardan)
گود کردن، عمیق کردن	vertiefen	kardan)
گودی، توخالی	hohl	(goodi), (tookhali)
گوش کردن، استراق سمع	abhören	(gooš kardan), (estraqe samʿ kardan)
گوش کردن	anhören	(guš kardan), (estemʿ kardan)
گوشه	Ecke (F.)	(gooše)
گول زدن	hochstapeln	(gool zadan)
گول زدن، تقلب کردن	betrügen	(gool zadan), (taqalob kardan)
گول زدن، تقلب کردن	mogeln	(gool zadan), (taqalob kardan)
گول زن (زن)	Hochstaplerin (F.)	(gool-zan)
گول زن (مرد)	Hochstapler (M.)	(gool-zan)
گونه ها	Spezies (F.)	(gune-ha)
گیاه	Pflanze (F.)	(giyah)
گیرنده (زن)	Empfängerin (F.)	(girande)
گیرنده (مرد)	Empfänger (M.)	(girande)
گیرنده اعتبار، وام گیرنده	Kreditnehmerin (F.)	(girand-e eʿtebar), (wam- girande)
گیرنده اعتبار، وام گیرنده	Kreditnehmer (M.)	(girand-e eʿtebar), (wam- girande)
گیرنده امتیاز (زن)	Franchisenehmerin (F.)	(girande-emyyaz)
گیرنده امتیاز (مرد)	Franchisenehmer (M.)	(girande-emyyaz)
گیرنده انتقال (زن)	Abtretungsempfängerin (F.)	(girande entqal )
گیرنده انتقال (مرد)	Abtretungsempfänger (M.)	(girande entqal)
گیرنده بخشش (زن)	Schenkungsempfängerin (F.)	(girande bakhšesʿ)
گیرنده بخشش (مرد)	Schenkungsempfänger (M.)	(girande bakhšesʿ)

گیرنده پروانه (زن)	Lizenznehmerin (F.)	(girane-e parwane)
گیرنده پروانه (مرد)	Lizenznehmer (M.)	(girane-e parwane)
گیرنده دستور (زن)	Anweisungsempfängerin (F.)	(girandeye dastur)
گیرنده دستور (مرد)	Anweisungsempfänger (M.)	(girandeye dastur)
گیرنده قول و قرار، متعهد له (زن)	Versprechensempfängerin (F.)	(girande-e qool o qarar), (mota'he lah)
گیرنده قول و قرار، متعهد له (مرد)	Versprechensempfänger (M.)	(girande-e qool o qarar), (mota'he lah)

## ل

## lam

لاتاری	Glücksspiel (N.)	(latari)
لاتاری	Lotterie (F.)	(latari)
لازم	erforderlich	(lazem)
لازم	notwendig	(lazem)
لازم داشتن	brauchen	(lazem daštan)
لاشه حیوان	Tierkörper (M.)	(lašeh-e heywan)
لال، گنگ	stumm	(lal), (gong)
لایحه تقدیمی دولت	Regierungsvorlage (F.)	(layeh-e taqdimi-e doolat)
لایحه در دادگاه، مکاتبه	Schriftsatz (M.)	(layehe dar dadgah), (mokatebeh)
لایحه دفاعیه، جواب خواننده به شکایت	Klageerwiderung (F.)	(layehey defaiyeh), (jawab-e khande be šekayat)
لایحه قانون پیشنهادی	Gesetzentwurf (M.)	(layeh-e qanun-e pišnahadi)
لایحه هیئت دولت	Kabinettsvorlage (F.)	(layeh-e hay't-e doolat)
لایحه، مذاکره، بحث	Debatte (F.)	(laye-he), (mozakere), (bahs)
لایق دانستن، سزاوار داشتن	würdigen	(layeg danestan), (sazawar daštan)
لایق، سزاوار	würdig	(layeq), (sazawar)
لباس بلند قصات	Robe (F.)	(lebas-e boland-e qazawat)
لباس یک شکل، یکنواخت	Uniform (F.)	(lebase yek-šekl), (yek-

لخت شدن، اسباب کشی		nawakhat)
کردن	ausziehen	(lokht šodan), (asbab-kešy kardan)
لذت، تمتع	Genuss (M.)	(lezat), (tamato°)
لذت از میوه	Fruchtgenuss (M.)	(lezat az miwe)
لذت بردن	genießen	(lezat bordan)
لذت بردن از درد، سادیسیم		(lezat bordan az dard),(sadism-e e'šq)
عشق	Masochismus (M.)	
لذت بردن از آدمکشی	Amoklauf (M.)	(lezat bordan az adam-koši)
لذت، شهوت	Lust (F.)	(lezat), (šahwat)
لرد	Lord (M.)	(lord)
	Lordkanzlerin (F.)	(lord a'zam)
	(Lordkanzlerin in Groß-	
لرد اعظم زن (در انگلیس)	britannien)	
	Lordkanzler (M.) (Lord-	(lord a'zam)
	kanzler in Großbritan-	
لرد اعظم مرد (در انگلیس)	nien)	
لزوم انتقال میراث به ورثه		(lezoom-e enteqale miras be waras-e digar)
دیگر	Nachvermächtnis (N.)	
لطمه، تکان	Schock (M.)	(latme), (tekan)
لعل، عقیق سرخ	Granate (F.)	(la'l), (a'qil-e sorkh)
لغت	Wort (N.)	(loqat)
لغزش زناشویی	Eheverfehlung (F.)	(laqzeš zanašooiy)
لغو تعقیب	Folgenbeseitigung (F.)	(laqwe taqib)
	Vertragsauflösung (F.)	(la'w-e qar-rar-dad)
	(Vertragsauflösung im	
لغو قرارداد (در سیستم	angloamerikanischen	
قضائی انگلیس و آمریکا)	Recht)	
لغو، فسخ، ابطال	Widerruf (M.)	(la'w), (fasq), (ebtal)
	außerordentliche Kün-	(laqw-e qa-rar-dad-e
لغو قرارداد خارج از نوبت	digung (F.)	kharj az nobat)
		(laqw kardan-e qarardade
لغو کردن قرارداد بدهی	freizeichnen	bedehi)
لنچ کردن، کشتن سیاهان		(lanč kardan), (koštan-e
در آمریکا	lynchen	siahan)
لندن	London (N.)	(London)
لنگان	hinkend	(langidan)
لنگرگاه	Reede (F.)	(langar-gah)
لنگیدن	hinken	(langidan)

لوايح دفاعيه، اظهار ادله		(lawayah defa'iyeh), (ez-har-e adelle-e mošabe)
مشابه	Parteivorbringen (N.)	
لوکس	Luxus (M.)	(lux)
لوکسمبورگ	Luxemburg (N.)	(Luxembourg)
لوله بخاری تمیزکن (زن)	Schornsteinfegerin (F.)	(loole bokhari tamizkon)
لوله بخاری تمیزکن (مرد)	Schornsteinfeger (M.)	(loole bokhari tamizkon)
لوله کش، حلبی ساز (زن)	Klempnerin (F.)	(loole keš), (halabi saz)
لوله کش، حلبی ساز (مرد)	Klempner (M.)	(loole keš), (halabi saz)
لهجه باواریایی	bayerisch	(lahj-e bavaira)
لیسانسیه (زن)	Lizentiatin (F.)	(lisanssiye)
لیسانسیه (مرد)	Lizentiat (M.)	(lisanssiye)
لیست پیشه های انتشار یافته		(list-e pyše-haye entešar yafte az tarafe otaq)
از طرف اتاق اصناف	Handwerksrolle (F.)	asnaf)
لیست روز اجاره بها	Mietspiegel (M.)	(list-e rooz-e ejare baha)
لیست مقاومت مصالح	Baulastenverzeichnis (N.)	(liste moqawemat-e ma-saleh-e saktoman)
ساختمان		
لیست، فهرست	Liste (F.)	(list), (fehrest)
لیشدن اشتاین (نام کشور)	Liechtenstein (N.)	(Lichtenstein)
لیگ، انجمن	Liga (F.)	(lieg), (anjam)

## م

## mim

مؤثر، قابل اجرا	effektiv	(moa'ser), (qabel-e ejra)
مؤثر، نافذ	wirksam	(moa'ser), (nafez)
مؤسس (زن)	Stifterin (F.)	(mo'ases)
مؤسس (مرد)	Stifter (M.)	(mo'ases)
مؤسس، بانی (زن)	Gründerin (F.)	(mo'ases), (bani)
مؤسس، بانی (مرد)	Gründer (M.)	(mo'ases), (bani)
مؤسسه	Institut (N.)	(mo'sese)
مؤسسه	Stiftung (F.)	(mo'sese)
	Unidroit (N.) (Internationales Institut zur Vereinheitlichung des Privatrechts)	(mo'sese-e beynol-mellali baray-e yeknowakhti-e huquq-e šakhsi)
مؤسسه بین المللی برای یکنواختی حقوق شخصی		
مؤسسه ترک اعتیاد	Entziehungsanstalt (F.)	(mo'sese tark-e a'tyad)
مؤسسه توانبخشی	sozialtherapeutisch	(moa'ses-e tawanbakhši)

مؤسسه توانبخشی اجتماعی	sozialtherapeutische Anstalt (F.)	(moa'ses-e tawanbakhši ejtema'iy)
مؤسسه رهنی، گروخانه	Leihhaus (N.)	(moa's-seh rahni), (gero-khane)
مؤسسه غیر انتفاعی ایده ها	Idealverein (M.)	(mo'sese qeyer entefaiy ide-ha)
مؤسسه غیر انتفاعی	Verein (M.)	(mo'ses-e qeyer entefaiy)
مؤسسه غیر تجارتي به ثبت رسیده	e. V. (M.) (eingetragener Verein)	(mo'sese qeyr tejarați be sabt radide)
مؤسسه فدرال	Bundesanstalt (F.)	(mo'ase-se federal)
مؤلف (زن)	Urheberin (F.)	(mo'lef)
مؤلف (زن)	Verfasserin (F.)	(moa'lef)
مؤلف (مرد)	Urheber (M.)	(mo'lef)
مؤلف (مرد)	Verfasser (M.)	(moa'lef)
مأخذ آدرس (زن)	Normadressatin (F.)	(m'khaz adress)
مأخذ آدرس (مرد)	Normadressat (M.)	(m'khaz adress)
مأخذ، منبع، سرچشمه	Quelle (F.)	(ma'khaz), (monba'), (sarčes'm')
مادام العمر	lebenslang	(madam-ol-o'mr)
مادر	Mutter (F.)	(madar)
مادر بزرگ	Großmutter (F.)	(madar bozorg)
مادر تعمیدی، مادر خوانده	Patin (F.)	(madar-e ta'midi), (madar khandeh)
مادر سالاری	Matriarchat (N.)	(madar-salari)
مادر کودک بی سرپرست،		(madar-e kudak-e bi-sarparast), (madar khandeh), (madar-e rezaiy)
مادر خوانده، مادر رضاعی	Pflegemutter (F.)	
مادرزن	Schwiegermutter (F.)	(madar-zan)
مادری	Mutterschaft (F.)	(madari)
ماده قانون	Paragraph (M.)	(madeh-e qanun)
ماده قانونی پول تو جیبی	Taschengeldparagraph (M.)	(made qanuny-e pool-e tu-jibi)
مادی، مالی	materiell	(maddi), (mali)
مازاد، فزونی	Überschuss (M.)	(mazad), (fezoni)
ماستریشت شهری در هلند	Maastricht (N.)	(maastricht)
ماشین	Maschine (F.)	(mašin)
ماشین سواری	Auto (N.)	(mašin sawari)
مافوق (زن)	Vorgesetzte (F.)	(ma-foq)
مافوق (مرد)	Vorgesetzter (M.)	(ma-foq)
مافوق اداره، ارشد اداره	Dienstvorgesetzter (M.)	(ma-foq-e edare), (aršad-

(مرد)		e adare)
ما فوق اداره، ارشد اداره		(ma-foq-e edare), (aršad-e adare)
(زن)	Dienstvorgesezte (F.)	(malek)
مافيا	Mafia (F.)	(mafia)
(زن) مالک	Besitzerin (F.)	(malek)
(زن) مالک	Eigentümerin (F.)	(malek)
(زن) مالک	Grundeigentümerin (F.)	(malek)
(مرد) مالک	Besitzer (M.)	(malek)
(مرد) مالک	Eigentümer (M.)	(malek)
(مرد) مالک	Grundeigentümer (M.)	(malek)
مالک اوليه	originärer Eigentums- erwerb (M.)	(maleke awali-ye)
مالک در ملک فرعی	Untereigentum (N.)	(malek-e dar melk-e far'iy)
(زن) مالک زمین	Grundbesitzerin (F.)	(malek-e zamin)
(مرد) مالک زمین	Grundbesitzer (M.)	(malek-e zamin)
مالک زمین ساختمانی	Grundstückseigentum (N.)	(malek-e zamin-e sakh- tomanî)
مالک ساختمان در زمین		(malek-e sakhroman dar zamin-e waqfi)
وقفی	Heimfall (M.)	
مالک غیر مستقیم	mittelbare Besitzerin (F.)	(malek-e qeyer-e mosta- qim)
مالک غیر مستقیم	mittelbarer Besitzer (M.)	(malek-e qeyr maotaqim)
مالک قسمتی از ملک	Teileigentum (N.)	(malek-e qesmati az melk)
(زن) مالک کشتی	Reederin (F.)	(malek-e kaši)
(مرد) مالک کشتی	Reeder (M.)	(malek-e kašti)
مالک مستقیم	unmittelbarer Besitz (M.)	(malek-e mostaqim)
(زن) مالک، صاحب	Halterin (F.)	(saheb), (malek)
(مرد) مالک، صاحب	Halter (M.)	(saheb), (malek)
مالکانه	besitzrechtlich	(malekane)
مالکیت	Besitztum (N.)	(malekyat)
مالکیت	Eigentum (N.)	(malekyat)
مالکیت	Sachherrschaft (F.)	(malekiyat)
مالکیت آپارتمان	Wohnungseigentum (N.)	(malekyat-e apartment)
مالکیت انحصاری	Alleineigentum (N.)	(malekyat-e enhesari)
مالکیت با پیش شرط	Vorbehaltsgut (N.)	(malekiyat ba piš šart)

مالکیت خصوصی	Privateigentum (N.)	(malekiyate khosusi) (malekiyat-e qeyr mosta-qim)
مالکیت غیر مستقیم	mittelbarer Besitz (M.)	(malekiyate ma-fiyolzame), (eqtešaš), (amikhtagi)
مالکیت مافی الذمه، اغتشاش، آمیختگی	Konfusion (F.) Gesamthandseigentum (N.)	(malikiyat-e mošʔ) (malekiyat-e moštarak)
مالکیت مشاع	Miteigentum (N.)	(malekiat-e maʔdan)
مالکیت مشترک	Bergwerkseigentum (N.)	(malekiyat-e maʔnawi) (malekiyat-e wam da-handeh be-eʔlat-e faramuši-e faskh-e qarar dad az taraf-e wam-girandeh)
مالکیت معدن	geistiges Eigentum (N.)	(malekeen-e khane) (malekin-e moštarak), (mošaʔ)
مالکیت معنوی		(malī), (šakhsi)
مالکیت وام دهنده بعلت فراموشی فسخ قرار داد از طرف وام گیرنده	Versitzung (F.)	(maliat)
مالکین خانه	Hausgemeinschaft (F.)	(maliyat)
مالکین مشترک، مشاع	Bruchteilseigentum (N.)	(maliyat)
مالی، شخصی	dinglich	(maliyat-e automobil)
مالیات	Abgabe (F.)	(maliat-e ostani)
مالیات	Steuer (F.)	(maliat-e afzude bar arzeš)
مالیات	Versteuerung (F.)	(maliate bakhšdari)
مالیات اتومبیل	Kraftfahrzeugsteuer (F.)	(malyat bar amlak) (maliyat bar bahre-e sarmaye)
مالیات استانی	Landessteuer (F.)	(maliat bar serwat)
مالیات افزوده بر ارزش	Umwandlungsteuer (F.)	(maliat bar serwat)
مالیات بخشداری	Gemeindesteuer (F.)	(malyat bar daramad-e naši az sarmaye)
مالیات بر املاک	Grundsteuer (F.)	(maliat bar dast-mozd)
مالیات بر بهره سرمایه	Zinsabschlag (M.)	(maliat bar naft o benzīn)
مالیات بر ثروت	Quellensteuer (F.)	(maliat bar serwat)
مالیات بر ثروت	Vermögensteuer (F.)	(maliat bar serwat)
مالیات بر درآمد ناشی از سرمایه	Kapitalertragsteuer (F.)	(malyat bar daramad-e naši az sarmaye)
مالیات بر دستمزد	Lohnsteuer (F.)	(maliat bar dast-mozd)
مالیات بر نفت و بنزین	Mineralölsteuer (F.)	(maliat bar naft o benzīn)
مالیات بر نقل و انتقال سرمایه	Kapitalverkehrsteuer (F.)	(malyat bar naql o entegal-e sarmaye)

مالیات بر وسایل رانندگی	Verkehrsteuer (F.)	(maliyat bar wasayel-e ranandagi)
مالیات بر اجناس مصرفی	Verbrauchssteuer (F.)	(maliat bar ajnase masrafi)
مالیات بر ارث	Erbschaftsteuer (F.)	(maliyat bar ers)
مالیات بر بخشش	Schenkungssteuer (F.)	(maliat bar bakhšēš)
مالیات بر تجارت	Umsatzsteuer (F.)	(maliyat bar tejarat)
مالیات بر خرید زمین	Grunderwerbsteuer (F.)	(maliat bar kkarid-e zamin)
مالیات بر درآمد	Einkommensteuer (F.)	(maliat bar dar-amad)
مالیات بر سرمایه، مالیات صنفی	Körperschaftsteuer (F.)	(maliat bar sarmaye), (maliyat-e senfi)
مالیات بر صنف	Gewerbesteuer (F.)	(malyat bar senf)
مالیات برق	Stromsteuer (F.)	(maliyat-e barq)
مالیات بر ملک	Besitzsteuer (F.)	(maliat bar melk)
مالیات بستن بر، تشخیص دادن	veranlagen	(maliyat bastan bar), (taškhis dadan)
مالیات بستن، اخذ مالیات	Besteuerung (F.)	(maliat bastan), (akhze maliat)
مالیات بندی، جمع آوری کردن	Umlage (F.)	(maliyat bandi), (jam' awari kardan)
مالیات بیمه	Versicherungssteuer (F.)	(maliyat-e bime)
مالیات پروانه کسب	Konzessionsabgabe (F.)	(maliat-e parwane-e kasb)
مالیات دهنده (زن)	Steuerpflichtige (F.)	(maliat dahande)
مالیات دهنده (مرد)	Steuerpflichtiger (M.)	(maliat dahande)
مالیات سرانه	Kopfsteuer (F.)	(maliat-e sarane)
مالیات سگ	Hundesteuer (F.)	(maliyat-e sag)
مالیات علی الحساب، پیش پرداخت مالیات	Vorsteuer (F.)	(maliyat-e a'lal-hesab), (piš-pardakht-e maliyat)
مالیات عمومی	öffentliche Last (F.)	(malyat-e o'mumi)
مالیات غیر مستقیم	Akzise (F.)	(malyat-e qir mostaqim)
مالیات غیر مستقیم	indirekte Steuer (F.)	(maliyat-e qeyr mostaqim)
مالیات کلیسایی	Kirchensteuer (F.)	(malyat-e kelisaiy)
مالیات گرفتن	besteuern	(maliat gereftan)
مالیات مستقیم	direkte Steuer (F.)	(malyat-e mostaqim)
مالیات مستقیم، مالیات ارزش افزوده	Mehrwertsteuer (F.)	(maliat-e mostaqim), (maliat arzeše afoode)

مالیات مشترک زن و شوهر	Steuerveranlagung (F.)	(maliyat-e moštarak-e zan o šohar)
مالیات مضاعف	Doppelbesteuerung (F.)	(maliyat-e maza'f)
مالیات، نرخ	Taxe (F.)	(maliyat), (nerkh)
ماما	Hebamme (F.)	(mama)
مأمور از طرف متصرف، مستخدم (مرد)	Besitzdiener (M.)	(ma'mur az tarafe mota-saref), (mostakhdem)
مأمور از طرف متصرف، مستخدمه (زن)	Besitzdienerin (F.)	(ma'mur az tarafe mota-saref), (mostakhdemeh)
مأمور عالی رتبه فدرال (زن)	Bundesbeauftragte (F.)	(ma'mur-e ali-rotbe fed-eral)
مأمور عالی رتبه فدرال (مرد)	Bundesbeauftragter (M.)	(ma'mure ali-rotbe fedral)
مأمور (زن)	Agentin (F.)	(ma'mur)
مأمور (مرد)	Agent (M.)	(ma'mur)
مأمور، نماینده	Beauftragter (M.)	(m'mur), (nemayande)
مأمور اجرا (زن)	Amtmännin (F.)	(ma'mur-e ejra)
مأمور اجرا (مرد)	Amtmann (M.)	(ma'mur-e ejra)
مأمور اجرای دادگستری، دادورز (مرد)	Gerichtsvollzieher (M.)	(ma'moor-e ejra dad-gostari), (dadwarz)
مأمور اجرای حکم (زن)	Vollstreckungsbeamtin (F.)	(ma'mur-e ejray-e hokm)
مأمور اجرای حکم (مرد)	Vollstreckungsbeamter (M.)	(ma'mur-e ejray-e hokm)
مأمور اجرای دادگاه، دادورز (زن)	Gerichtsvollzieherin (F.)	(ma'moor-e ejra dad-gostari), (dadwarz)
مأمور تعزیر (زن)	Büttelin (F.)	(ma'mur-e ta'zir)
مأمور تعزیر (مرد)	Büttel (M.)	(ma'mur-e ta'zir)
مأمور قضایی (مرد)	Rechtspfleger (M.)	(ma'mure qazaiy)
مأمور قضایی (زن)	Rechtspflegerin (F.)	(ma'mure qazaiy)
مأمور کردن	abordnen	(ma'mur kardan)
مأموریت ویژه	Ad hoc-Gesandtschaft (F.)	(ma'moryat-e wiže)
مأموریت، دستور	Auftrag (M.)	(ma'muriyat), (dastur)
ماندگار، ذاتی	immanent	(mandegar), (zati)
ماندن	bleiben	(mamdan)
مانع	Schranke (F.)	(mane')
مانع تماس	Kontaktsperre (F.)	(mane' tamas)

مانع شدن، بازداشتن	hemmen	(mane' šodan), (bazdaš-tan)
مانع شدن، بازداشتن	hindern	(mane' šodan), (bazdaš-tan)
مانع شدن، جلوگیری کردن	verhindern	(mane' šodan), (jelow-giri kardan)
مانع شدن، جلوگیری کردن	verhüten	(mane' šodan), (jelo-giri kardan)
مانع شونده، جلوگیری کننده	repressiv	(man' šawande), (jelogiri konande)
مانع قانونی برای انکارپس از اقرار	Unzulässigkeit (F.) der Rechtsausübung	(mane' qanuni baray-e enkar-e pas az eqrar)
مانع، سد	Sperrung (F.)	(mane'), (sad)
ماوراء آقیانوس ها، طرف		(mawera'-e oqyanus-ha), (taraf-e digar-e kore zamin)
دیگرگزه زمین	Übersee (Sb.)	
ماه	Monat (M.)	(mah)
ماهر (زن)	Fachfrau (F.)	(mmaher)
ماهر (مرد)	Fachmann (M.)	(maher)
ماهر، واجد شرایط، دوره دیده	qualifiziert	(maher), (wajede šaray-et), (dooreh dideh)
ماهی	Fisch (N.)	(mahi)
ماهی گرفتن	fischen	(mahi gerftan)
ماهی گیر (زن)	Fischerin (F.)	(mahi-gir)
ماهی گیر (مرد)	Fischer (M.)	(mahi-gir)
ماهی گیری	Fischerei (F.)	(mahy-giri)
ماهی گیری غیرقانونی	Fischwilderei (F.)	(mahi-giri-e qeyr qanuni)
ماهیه	monatlich	(mahiane)
مایل	Meile (N.)	(mile)
مایه کوبی اجباری	Impfzwang (M.)	(maye kubi ejbari)
مبادله تجاری، تجارت پایا		(mobadel-e tejari), (tejarat-e pa-ya-pay)
پای	Trucksystem (N.)	
مبادله کردن، معاوضه		(mobadele kardan), (mo'aweze kardan)
کردن	tauschen	
مبادله، معاوضه	Tausch (M.)	(mobadele), (mo'aweze)
مبارزه طبقاتی	Klassenkampf (M.)	(mobarez-e tabaqati)
مبارزه کارگری	Arbeitskampf (M.)	(mobareze kargari)
مبتدی، نوآموز (زن)	Novizin (F.)	(mobtady), (now-amuz)
مبتدی، نوآموز (مرد)	Novize (M.)	(mobtadi), (now-amuz)

مبلغ	Betrag (M.)	(mablaq)
مبلغ اسمی	Nennbetrag (M.)	(mablaq-e esmi)
مبلغ اضافی	Zuschlag (M.)	(mablaq-e ezafiy)
مبلغ بدون مشمول مالیات	Freibetrag (M.)	(mablaq bedoon-e maš- mule maliat)
مبلغ بیمه، ارزش بیمه	Versicherungssumme (F.)	(mablaq-e bime), (aržeše bime)
مبلغ پاداش، پرداخت غرامت	Abfindungsguthaben (N.)	(mablaq-padaš), (par- dakhte qaramat)
مبلغ پول	Geldbetrag (M.)	(mablaq-e pool)
مبلغ جریمه	Giralgeld (N.)	(mablaq-e jarime)
مبلغ مورد دعوا	Streitwert (M.)	(mablaq-e morede da'wa )
مبلمان	Möbel (N.)	(mobleman)
مبهم، جدا نشدنی، مرکب	komplex	(mobham), (joda- našodani), (morakab)
متارکه	Scheidung (F.)	(motareke)
متارکه جنگ	Waffenstillstand (M.)	(motreke-e jang)
متجاوز، خشن	aggressiv	(motajwez), (khašen)
متحد	alliiert	(motahed)
متحد	Verbund (M.)	(motahed)
متحد شدن	alliiieren	(motahed šodan)
متحد شدن، قرار گذاشتن	vereinbaren	(motahed šodan), (qa-rar gozaštan)
متحد کردن	vereinigen	(motahed kardan)
متحد کردن، متصل ساختن، متفق شدن	vereinen	(motahed kardan), (mo- tasel sakhtan), (motafeq šodan)
متحده	vereinigt	(motahede)
متحدین بعد از جنگ، شورای نظارت	Kontrollrat (M.)	(motahedeen-e ba'd az jang), (šoraye nezarat)
متحرک	dynamisch	(motahrek)
متحرک، منقول	mobil	(motaharek), (manqool)
مترجم شفاهی (زن)	Dolmetscherin (F.)	(motarjem šefahi)
مترجم شفاهی (مرد)	Dolmetscher (M.)	(motarjem šefahi)
متشکل شدن دائمی	körperschaftlich	(motašakel šodan-e day- emi)
متصدی پرونده (زن)	Sachbearbeiterin (F.)	(motasadi-e parwande)
متصدی پرونده (مرد)	Sachbearbeiter (M.)	(motasadi-e parwande)

متصرف ارث (مرد)	Erbschaftsbesitzer (M.)	(motasaref-e ers)
متصرف ارث (زن)	Erbschaftsbesitzerin (F.)	(motasaref -e ers)
متصرف، اشغالگر (زن)	Fremdbesitzerin (F.)	(motasaref), (ešqal-gar)
متصرف، اشغالگر (مرد)	Fremdbesitzer (M.)	(motasaref), (ešqal-gar)
متصل کردن	anschließen	(motasel kardan)
متصل کردن، مجاور بودن	anliegen	(motasel kardan), (mojawer budan)
متصل کردن، ملزم کردن	verbinden	(motasel kardan), (molzam kardan)
متضمن شبه جرم	deliktisch	(motazamen-e šebehe jorm)
متضمن، شامل	inklusive	(motazamen), (šamel)
متعدد	Haufe (M.)	(mota'ded)
متعلق، وابسته	anhängig	(mot'leq), (wabaste)
متعهد (زن)	Verpflichtete (F.)	(mota'ahed)
متعهد (مرد)	Verpflichteter (M.)	(mota'ahed)
متعهد به آئین	Agende (F.)	(mot'hyd be a'in)
متعهد به اطلاع	anzeigepflichtig	(mot'hed be etela')
متعهد به بدهکاری تضامنی	gesamtschuldnerische Haftung (F.)	(mota'hed be bedehkari-e tazamoni)
متفاوت بودن جنس		(motafawet budan-e jense kharidary šodeh)
خریداری شده	Sachmangel (M.)	(motafareq az ham)
متفرق از هم	Zusammenrottung (F.)	(motaqabel), (doo-taraf)
متقابل، دوطرف	korrespondierend	(motaqazi), (taqaza konande)
متقاضی، تقاضا کننده (زن)	Antragstellerin (F.)	(motaqazi), (taqaza konande)
متقاضی، تقاضا کننده (مرد)	Antragsteller (M.)	(motaqazi), (darkhast konande)
متقاضی، درخواست کننده (زن)	Bewerberin (F.)	(motaqazi), (darkhast konande)
متقاضی، درخواست کننده (مرد)	Bewerber (M.)	(motaqazi), (darkhast konande)
متقلب (زن)	Plagiatorin (F.)	(motaqaleb)
متقلب (مرد)	Plagiator (M.)	(motaqaleb)
متقلب، دغل، نادرست	unredlich	(motaqaleb), (daqal), (nadorost)
متقلبانہ، شرورانه	betrügerisch	(motaqalebane), (ša-roorane)
متمرد	Rebellion (F.)	(motamared)

متمم	Nachtrag (M.)	(motam-mem)
متمم وصیت نامه	Kodizill (N.)	(motamem-e wasyat-name)
متمم، کمکی	subsidiär	(motam-mem), (komaki)
متن	Text (M.)	(matn)
متن سند	Urkundenkopf (M.)	(matne sand)
متناسب	angemessen	(motnaseb)
متناسب	anteilig	(motanaseb)
متناسب	Regelsatz (M.)	(motanaseb)
متوسط	Durchschnitt (M.)	(motawaset)
متوسط	Medium (N.)	(motawaset)
متوقف کردن، سد کردن، انباشتن	stauen	(motawaqof kardan), (sad kardan), (anbaštan)
متولد، تبار	gebürtig	(motawalod), (tabar)
متهم (زن)	Angeklagte (F.)	(motahem)
متهم (زن)	Beschuldigte (F.)	(motahem)
متهم (مرد)	Angeklagter (M.)	(motahem)
متهم (مرد)	Beschuldigter (M.)	(motahem)
متهم استیناف، متهم تجدید نظر (زن)	Berufungsbeklagte (F.)	(motahime estinaf), (motahime tajdidnazar)
متهم استیناف، متهم تجدید نظر (زن)	Berufungsbeklagter (M.)	(motahime estinaf), (motahime tajdidnazar)
متهم به تکرار جرم (زن)	Rückfalltäterin (F.)	(motahem be tekrar-e jorm)
متهم به تکرار جرم (مرد)	Rückfalltäter (M.)	(motahem be tekrar-e jorm)
متهم تحت محاکمه (زن)	Angeschuldigte (F.)	(motahem-e taht-e mohakeme)
متهم تحت محاکمه (مرد)	Angeschuldigter (M.)	(motahem-e taht-e mohakeme)
متهم ساختن، مربوط کردن	belangen	(motahem sakhtan), (marbut kardan)
متهم کردن	anschuldigen	(motahem kardan)
متهم کردن	beschuldigen	(motahem kardan)
مثبت	positiv	(mosbat)
مثبت گرایی قضایی	Rechtspositivismus (M.)	(mosbat-garaiy-e qazaiy)
مجارستان	Ungarn (N.)	(majarestan)
مجارستانی	ungarisch	(majarestani)
مجاز	befugt	(mojaz)

مجاز به تصرف	Verfügungsbefugnis (F.)	(mojaz be tasarroof)
مجاز به استفاده از نمای	Nießbrauchsberechtigte	(mojaz be estefade az
ملک دیگری (زن)	(F.)	nemaye melk-e digari)
مجاز به تصرف در اجرای	Verfügungsermächtigung (F.)	(mojaz be tasarroof dar
مجوز		ejray-e mojawez)
مجاز کردن تناسب انتخابات		(mojaz kardan-e tana-
استانی	panaschieren	sob-e entekhabat-e osta-
مجاز، جایز	statthaft	ni)
مجاز، جایز	zulässig	(mojaz), (javez)
مجازات زندان	Gefängnisstrafe (F.)	(mojaz), (javez)
مجازات زندان	Haftstrafe (F.)	(mojazat-e زندان)
مجازات کردن	bestrafen	(mojazat-e زندان)
مجازات کردن، تعزیر کردن	strafen	(mojazat kardan)
مجازات، پیگرد، تنبیه	Bestrafung (F.)	(mojazat), (peygar),
مجازات، تعزیرات	Strafe (F.)	(tanbieh)
مجاز بودن راه قانونی	Rechtswegzulässigkeit (F.)	(mojazat), (ta'zirat)
مجاز به استفاده از نمای ملک	Nießbrauchsberechtigter (M.)	(mojaz budan-e rah-e
دیگری (مرد)		qanuni)
مجامع مدنی همسو	Sozietät (F.)	(mojaz be estefade az
مجانی	gratis	nemaye melk-e digari)
مجانی	kostenlos	(majam' madani-e ham-
مجانی	unentgeltlich	soo)
مجبور بودن	abstehen	(majani)
مجبور بودن	müssen	(majani)
مجبور کردن	zwingen	(majani)
مجبور کردن	nötigen	(majbur budan)
مجبور کردن دادستان برای		(majbur budan)
تعقیب	Anklageerzwingung (F.)	(majbur kardan)
مجرد	ledig	(majbur kardan dadsetan
مجرد، غیر محسوس	Einverleibung (F.)	baray-e taqib)
مجرم طبق عادت (زن)	Gewohnheitsverbrecherin (F.)	(mojarad)
مجرم طبق عادت (مرد)	Gewohnheitsverbrecher (M.)	(mojarad), (qeyr mahsus)
مجرم (زن)	Delinquentin (F.)	(mojrem-e tebq-e a'dat)

مجرم (زن)	Straftäterin (F.)	(mojrem)
مجرم (مرد)	Delinquent (M.)	(mojrem)
مجرم (مرد)	Straftäter (M.)	(mojrem)
مجرم اصلی (زن)	Haupttäterin (F.)	(mojrem-e asli)
مجرم اصلی (مرد)	Haupttäter (M.)	(mojrem-e asli)
مجرم به انجام خلاف از میز تحریر (زن)	Schreibtischtäterin (F.)	(mojrem be anjam khelaf az miz-tahrir)
مجرم به انجام خلاف از میز تحریر (مرد)	Schreibtischtäter (M.)	(mojrem be anjam khelaf az miz-tahrir)
مجرم ثانی (زن)	Nebentäterin (F.)	(mojrem-e sani)
مجرم ثانی (مرد)	Nebentäter (M.)	(mojrem-e sani)
مجرم جنسی (زن)	Triebtäterin (F.)	(mojrem-e jensi)
مجرم جنسی (مرد)	Triebtäter (M.)	(mojrem-e jensi)
مجرم شبه جرم (زن)	Deliktsbesitzerin (F.)	(mojrem-e šebh-e jorm)
مجرم شبه جرم (مرد)	Deliktsbesitzer (M.)	(mojrem-e šebh-e jorm)
مجرم غیر مستقیم	mittelbarer Täter (M.)	(mojrem-e qeyr mosta- qim)
مجرم مذهبی (زن)	Überzeugungstäterin (F.)	(mojrem-e mazahbi)
مجرم مذهبی (مرد)	Überzeugungstäter (M.)	(mojrem-e qat'i), (moj- rem-e mohraz)
مجرم نوجوان (زن)	jugendliche Straftäterin (F.)	(mojrem-e now-jawan)
مجرم نوجوان (مرد)	jugendlicher Straftäter (M.)	(mojrem-e now-jawan)
مجرم، عامل (زن)	Täterin (F.)	(mojrem), (amel)
مجرم، عامل (مرد)	Täter (M.)	(mojrem), (amel)
مجرمانه	Schuldhaft (F.)	(mojremane)
مجروح شدن، معلول شدن	versehren	(maqjrooh šodan), (ma'lul šodan)
مجروح کردن، رنجاندن، نقض کردن	verletzen	(majroh kardan), (ran- jandan), (naqz kardan)
مجروح، زخمی (زن)	Verletzte (F.)	(majruh), (zakhmi)
مجروح، زخمی (مرد)	Verletzter (M.)	(majruh), (zakhmi)
مجری (زن)	Vollstreckerin (F.)	(mojri)
مجری (مرد)	Vollstrecker (M.)	(mojri)
مجری مأموریت (زن)	Auftragnehmerin (F.)	(mojri-e ma'muriyat)
مجری مأموریت (مرد)	Auftragnehmer (M.)	(mojri-e ma'muriyat)
مجری وصیت، وصی (زن)	Testamentsvollstrecke-	(mojry-e wasiyat), (wasiy)

	rin (F.)	
مجری وصیت، وصی (مرد)	Testamentsvollstrecker (M.)	(mojry-e wasiyat), (wasiy)
مجری، قوه مجریه	Exekutive (F.)	(mojri), (qooweh mojri- ye)
مجلس ایالتی	Landtag (M.)	(majles-e eyalati)
مجلس رایش	Reichstag (M.)	(majles-e rayš)
مجلس عوام در انگلیس	Unterhaus (N.)	(majles-e awam)
مجلس لرد ها	Oberhaus (N.)	(majles-e lord-ha)
مجلس مشاوره ای اروپا	Europäischer Rat (M.)	(majles-e mošaweriy europa)
مجلس مشورتی اروپا	Europarat (M.)	(majles-e mašwarati-e europa)
مجلس ملی	Nationalversammlung (F.)	(majles-e melli)
مجلس مناظره، شورای		(majles-e monazere),
کلیسایی	Synode (F.)	(šoray-e kelisaiy)
مجلس نمایندگان	Repräsentantenhaus (N.)	(majles-e nemayandegan)
مجله	Zeitschrift (F.)	(majale)
مجله هفتگی	Bulletin (N.)	(majalee haftagi)
مجله، مخزن، انبار	Magazin (N.)	(majale), (makhzan), (anbar)
مجمع	Assoziation (F.)	(majmaʿ)
مجمع عمومی	Generalversammlung (F.)	(majamoʿ-e omumi)
مجمع عمومی	Hauptversammlung (F.)	(majmaʿ omuni)
مجمع عمومی بستانکاران	Gläubigerversammlung (F.)	(majmaʿ omumi-e bestankaran)
مجمع عمومی اعضاء	Mitgliederversammlung (F.)	(majmaʿ oʿmumi-e aʿza)
مجمع عمومی دانشجویان	allgemeiner Studenten- ausschuss (M.)	(majmaʿ omumi-e daneš- joyan)
مجمع عمومی شرکت	Betriebsversammlung (F.)	(majmʿ omumi šerkat)
مجمع عمومی عادی شرکاء	Gesellschafterversamm- lung (F.)	(majmaʿe oʿmumi-e šo- rekaʿ)
مجمع عمومی فدرال	Bundesversammlung (F.)	(majmʿ omumi-e federal)
مجمع عمومی کلیسای		(majmaʿ oʿmumi-e keli- say-e katolik)
کاتولیک	Konsistorium (N.)	

مجمع غیر قانونی	Auflauf (M.)	(majma' qeyr qanuni)
مجمع جرم ساختگی	unechte Gesamtschuld (F.)	(majmu'e jorm sakhtagi)
مجمع دارایی قبل و بعد از ازدواج	Gesamtgut (N.)	(majmu'-e daraiy-e qab va ba'd az ezdewaj)
مجمع طلبکاران	Gesamtgläubigerschaft (F.)	(majmu'-e talabkaran)
مجمع قانونی ثروت مشترک زن و شوهر	Güterrecht (N.)	(majmu' serwate qanuni-e moštarake zan va šohar)
مجمع قوانین اساسنامه	Satzungsrecht (N.)	(majmu'e qawanin-e اساسنامه)
مجمع مقررات رسمی	Ordnungsrecht (N.)	(majmu' mogar-rat-e rasmi)
مجموعه قوانین	Gesetzessammlung (F.)	(majmo'e qawanin)
مجموعه قوانین مربوط به بودجه	Haushaltsrecht (N.)	(majmue'ye qawanin-e marbut be bodje)
مجموعه، کلکسیون	Sammlung (F.)	(majmu'e), (kollektion)
مجوز فروش نوشیدنی های الکلی	Schankkonzession (F.)	(mojaweze-e foruše nušidani-hay-e alkoli)
مجوز کار	Arbeitsbewilligung (F.)	(mojaweze kar)
مجوز، توافق	Genehmigung (F.)	(mojawez), (tawafog)
مجوز تدریس	Lehrbefugnis (F.)	(mojaweze tadris)
مجوز جهت وصول، وکالت ضبط	Einziehungsermächtigung (F.)	(mojawez jahat-e we-sool), (wekalat-e zabt)
مجوز حمل اسلحه	Waffenschein (M.)	(mojaweze haml-e aslehe)
مجوز ساختمان	Baugenehmigung (F.)	(mojawez-e sakhtoman)
مجوز ساختمان	Bauschein (M.)	(mojaweze sakhtoman)
مجوز شکار	Jagdschein (M.)	(mojawez-e šekar)
مجهز کردن	rüsten	(mojahaz kardan)
مچ گیری	Erschleichen (N.)	(moč-giri)
محارب، مبارز (زن)	Kombattantin (F.)	(mohareb), (mobarez)
محارب، مبارز (مرد)	Kombattant (M.)	(mohareb), (mobarez)
محاسبات و کار داده ها با روش رایانه ای	EDV (F.) (elektronische Datenverarbeitung)	(mohasabat va kar-e dade-ha ba raweš-e rayane-iy)
محاسبه	Anrechnung (F.)	(mohasebe)
محاسبه	Berechnung (F.)	(mohasebe)

محاسبه استهلاک، عزل	Absetzung (F.)	(mahaseb-e estehlak), (a'zl)
محاسبه سود	Gewinnermittlung (F.)	(mohaseb-e sood)
محاسبه سود و زیان	Gewinnrechnung und Verlustrechnung (F.)	(mohasebe-e sood o zyan)
محاسبه کردن	berechnen	(mohasebe kardan)
محاسبه کردن استهلاک	abschreiben	(mahasebe kardan-e estehlak)
محاسبه مدت	Anrechnungszeit (F.)	(mohasebe modat)
محاسبه هزینه	Kostenrechnung (F.)	(mahasebe-e hazineh)
محاسبه، احتساب، برآورد	Kalkulation (F.)	(mahasebe), (ehtesab), (baraward)
محافظه کار	konservativ	(mohafeze-kar)
محاکمات ارثی	Patrimonialgerichtsbar- keit (F.)	(mahakemat-e ersi)
محاکمات پرسنلی	Personalgerichtsbarkeit (F.)	(mohakemat-e personoli)
محاکمات مدنی	Zivilverhandlung (F.)	(mahakemat-e madani)
محاکمات مورد مشاجره	streitige Gerichtsbarkeit (F.)	(mahakemat-e morde mošajereh)
محاکمه احزاب	Parteiprozess (M.)	(mahakeme-e ahzab)
محاکمه اصلی	Hauptverhandlung (F.)	(mahakeme-e asli)
محاکمه جادوگری	Hexenprozess (M.)	(mahakem-e jadogari)
محاکمه جنایی	Kriminalprozess (M.)	(mohakem-e jenaiy)
محاکمه در مورد قانون اساسی	Verfassungsprozess (M.)	(mhakeme dar morede qanun-e asasi)
محاکمه دو طرف که خوانده یک شخص است	Insichprozess (M.)	(mohakeme doo taraf ke khande yek šakhs ast)
محاکمه مقامات رسمی	Inquisitionsprozess (M.)	(mahakeme maqamat-e rasmi)
محاکمه نمونه	Musterprozess (M.)	(mahakeme-e nemune)
محاکمه وکیل	Anwaltsprozess (M.)	(mohakme-e wakil)
محاکمه، دادرسی اعم از مدنی یا جزایی	Prozess (M.)	(mahakeme), (dadrasi a'am az madani ya jazaiy)
محال واقعی	objektive Unmöglichkeit (F.)	(mahal-e waqe'iy)
محالات بعدی	nachträgliche Unmög- lichkeit (F.)	(mahalat b'dani)
محبوس	gefangen	(mahbus)
محتمل الوقوع، اتفاقی	dolus (M.) eventualis	(mohtamel ol-wequ'),

	(lat.) (Eventualvorsatz bzw. Bedingter Vorsatz)	(etefaqi)
محتوی	Inhalt (M.)	(mohtawa)
محتوی، ظرفیت	Gehalt (M.)	(mohtewa), (zarfiyat)
محجور بزرگسال، مسئول (زن)	Betreute (F.)	(mahjur-e bozorgsal), (mas'ol)
محجور بزرگسال، مسئول (مرد)	Betreuter (M.)	(mahjur-e bozorgsal), (mas'ol)
محدود	begrenzt	(mahdod)
محدود	beschränkt	(mahdod)
محدود	limitiert	(mahdud)
محدود سازنده، جلوگیری کننده	restriktiv	(mahdud zazande), (je- low-giri-konande)
محدود سازی	Beschränkung (F.)	(mahdod sazi)
محدود کردن	begrenzen	(mahdod kardan)
محدود کردن	beschränken	(mahdun kardan)
محدود کردن	einschränken	(mahdud kardan)
محدود کردن	limitieren	(mahdud kardan)
محدود کردن بازپرداخت بدهی متوفی از ارث	Dürftigkeitseinrede (F.)	(mahdud kardan-e baz- pardakht-e bedehiy-e mota-wafa az ers)
محدودیت آزادی فعالیت تجاری	Knebelung (F.)	(mahdodiyat azadi-e fa'liyat tejari)
محدودکردن، مجاوربودن	angrenzen	(mahdud kardan), (mo- jawer budan)
محدوده	Territorium (N.)	(mahdude)
محدوده اشغال	Besatzungszone (F.)	(mahdood-e ešqal) (mahdude-e šahri az šahr)
محدوده شهری از شهر	Stadtstaat (M.)	(mahdude-e qa-lam-roo- e mantaqehiy)
محدوده قلمرو منطقه ای	Territorialstaat (M.)	(mahdude-e kešwar-e alman)
محدوده کشور فدارل آلمان	Bundesgebiet (N.)	
محدودیت	Begrenzung (F.)	(mahdudiyat)
محدودیت	Einschränkung (F.)	(mahdudiat) (mahdudiyat-e ejare baha)
محدودیت اجاره بها	Mietpreisbindung (F.)	(mahdodiyat-e ekhtyar estefad-e šakhsi az za- min)
محدودیت اختیار استفاده شخصی از زمین	beschränkte persönliche Dienstbarkeit (F.)	

محدودیت حقوق مدنی افراد	beschränktes dingliches Recht (N.)	(mahdodiyat-e huquq-e madani afraad)
محدودیت حقوق مدنی در چهارچوب قوانین آمریکا	ultra-vires-Lehre (F.)	(mahdudiyat-e huquqe madanin dar čahar čub-e qawanin-e USA)
محدودیت ذاتی حقوق مدنی	immanente Grundrechtsschranke (F.)	(mahdudiyat-e zati huquq-e madani)
محدودیت رأی گیری احزاب در مجلس	Pairing (N.)	(mahdudiyat-e ra'y giri ahzab dar majles)
محدودیت رفت و آمد	Polizeistunde (F.)	(mahdudiat-e rat o amad)
محدودیت رقابت	Wettbewerbsbeschränkung (F.)	(mahdudiyat-e raqabat)
محدودیت زمانی اعتراض	Widerspruchsfrist (F.)	(mahdudiyat-e zamany-e e'teraz)
محدودیت مسئولیت در مقام قضاوت	Richterprivileg (N.)	(mahdudiyat-e masu'lyat dar maqam-e qazawat)
محدودیت معاونت در جرم	limitierte Akzessorität (F.)	(mahdudiyat-e ma'wenet dar jorm)
محدودیت، قید	Restriktion (F.)	(mahdudiyat), (qaid)
محرمانه	heimlich	(mahramane)
محرمانه	vertraulich	(mahremane)
محروم شدن، منع شدن از حقوق	ächtchen	(mahrum šodan), (man' šodan az huquq)
محروم کردن از ارث	enterben	(mahrom kardan az ers)
محروم کردن، مستثنی کردن	abbedingen	(mahrum kardan), (mostasna kardan)
محروم کردن، معزول کردن	aberkennen	(mahrum kardan), (ma'zol kardan)
محروم، معزول	Aberkennung (F.)	(mahrum), (ma'zool)
محرومیت از ارث	Enterbung (F.)	(mahromyat az ers)
محرومیت از مقصود، انتفاء هدف	Zweckfortfall (M.)	(mahrumiyat az maqsud), (entefa' hadaf)
محصل (پسر)	Schüler (M.)	(mohasel)
محصل (دختر)	Schülerin (F.)	(mohasel)
محصول	Ertrag (M.)	(mahsool)
محضر دار دولتی (زن)	Nurnotarin (F.)	(mahzar-dar-e doolati)
محضر دار دولتی (مرد)	Nurnotar (M.)	(mahzar-dar-e doolati)
م محفوظ داشتن، شرط گذاشتن	vorbehalten (V.)	(mahfuz daštan), (šart gozaštan)
م محفوظ داشتن حق مالکیت	Eigentumsvorbehalt	(mahfooz daštan haq-e

	(M.)	malekiyat)
محق (زن)	Berechtigte (F.)	(moheq)
محق (مرد)	Berechtigter (M.)	(moheq)
محق بخشی از سهم قانونی (زن)	Pflichtteilsberechtigte (F.)	(moheq-e bakhši az sahm-e qanuni)
محق بخشی از سهم قانونی (مرد)	Pflichtteilsberechtigter (M.)	(moheq-e bakhši az sahm-e qanuni)
محق طلبکاری از ارث		(moheq-e talabkari az ers)
در اطریش (زن)	Noterbin (F.)	
محق طلبکاری از ارث		(moheq-e talabkari az ers)
در اطریش (مرد)	Noterbe (M.)	
محق، صاحب حق	Rechtsbesitz (M.)	(moheqq), (saheb-e haq)
محق، مجاز	berechtigt	(moheq), (mojaz)
محکم	fest	(mohkam)
محکم کردن، متمن کردن	konsolidieren	(moh-kam kardan),
محکم نگاهداشتن	festhalten	(motma'n kardan)
محکمه جزایی	Strafkammer (F.)	(mohkam neghadaštan)
محکمه جنایی (در انگلیس)	Assisengericht (N.)	(mah-kame jena'iy)
محکمه دادرسی	Prozessgericht (N.)	(mahkameh-e dadrasi)
محکوم کردن	verurteilen	(mahkum kardan)
محکومیت	Verurteilung (F.)	(mahkumiyat)
محکومیت ترک فعل	Unterlassungsurteil (N.)	(mahkumiyat-e tarke f'l)
(در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(Unterlassungsurteil im angloamerikanischen Recht)	
محکومیت جزایی	Strafurteil (N.)	(mahkumiyate jazaiy)
محکومیت ساختگی	Scheinurteil (N.)	(mahkumiyat-e sakhtagi)
محل	Ort (M.)	(mahal)
محل استخدامی آزاد، فراغت، بی متصدی	Vakanz (F.)	(mahal-e estekhdami-e azad), (faraqat), (bi-motasadi)
محل اقامت	Aufenthaltsort (M.)	(mahale eqamat)
محل بنا	Bauplatz (M.)	(mahale bana)
محل پارک	Parkplatz (M.)	(mahal-e park)
محل پیاده رو	Fußgängerzone (F.)	(mohle piade-roo)
محل تجارت	Platzgeschäft (N.)	(mohali-e tejarat)
محل تسلیم تعهد، محل پیروزی	Erfolgsort (M.)	(mahale taslime ta'hod), (mahale pirooz'i)

محل توافق	Einigungsstelle (F.)	(mahal-e tawafiq)
محل خدمت	Dienststelle (F.)	(mahal-e khedmat)
محل خوش گذرانی	Freudenhaus (N.)	(mahal-e khoš-gozarani)
محل دادگاه مطلوب	Wahlgerichtsstand (M.)	(mahl-e dadgahe matlub)
محل داوری	Schiedsstelle (F.)	(mahal-e dawari)
محل داوری	Schlichtungsstelle (F.)	(mahal-e dawari)
محل زندگی شخصیت مهم	Obereigentum (N.)	(mahl-e zendagay-e šahkhsyat-e mohem)
محل کار، شهرک کار	Arbeitsstätte (F.)	(mahale kar), (šahrake kar)
محل کارائی	Leistungsort (M.)	(mahal-e kar-aiy)
محل کسب، کارخانه	Gewerbebetrieb (M.)	(mohal-e kasb), (karkhane)
محل گزارش	Meldewesen (N.)	(mahal-e gozareš)
محل گواهی	Zertifizierungsstelle (F.)	(mahal-e gawahi)
محل هئیت داوری	Geschworenenbank (F.)	(mohal-e hey'at-e dawari)
محله کلیمی ها	Getto (N.)	(mahle kalimi-ha)
محلی	kommunal	(mohali)
محلی	örtlich	(mahali)
محلی، بومی	einheimisch	(mohali), (boomi)
محو شدن، فاسد شدن	verfallen (V.)	(mahw šodan), (rased šodan)
محو، تنزل، انهدام	Verfall (M.)	(mahw), (tanazol), (en-hedam)
محو، خاموشی، حذف	Löschung (F.)	(mahw), (khamuši), (hazf)
محوطه شرکت	Betriebsanlage (F.)	(mohawadee šerkat)
محیط اجتماعی، محیط زندگی	Milieu (N.)	(mohit-e ejtema'iy), (mohit-e zendagi)
محیط تأثیر	Wirkungskreis (M.)	(mohit-e ta'sir)
محیط زیست	Umwelt (F.)	(mohyt-e zist)
مخارج اداری	Verwaltungsgebühr (F.)	(makharej-e edari)
مخارج اداری	Verwaltungskosten (F.Pl.)	(makharej-e edari)
مخارج اقدام	Verfahrensgebühr (N.)	(makharej-e eqdam)
مخارج بار کشتی	Haverei (F.)	(makhareg-e bar-e kašti)
مخارج بچه داری	Kindesunterhalt (M.)	(makharej-e bač-e dari)
مخارج بیمه	Versicherungsprämie (F.)	(makharej-e bime)
مخارج دادگاه	Auslage (F.)	(makharej-e dadgah)

مخارج شرکت	Betriebsausgabe (F.)	(makhareje šerkat)
مخارج عمومی	Gemeinkosten (F.Pl.)	(makharje o'mumi)
مخارج محاکمه	Verhandlungsgebühr (F.)	(makharej-e mohakeme)
مخارج مخصوص، انتشار فوق العاده	Sonderausgabe (F.)	(makhareje makhsus), (entešar-e fog-ul-adeh)
مخارج مصرف انرژی	Heizkosten (F.Pl.)	(makharej-e masraf-e enerži)
مخارج دولت	Staatskosten (F, Pl.)	(makhareje dolat)
مخاصمه، برخورد، مناقشه	Streitigkeit (F.)	(mokhasemeh), (bar-khord), (mnaqeše)
مخاطره انگیز	gefährdend	(mokhatere angiz)
مخاطره، خطر زیان، ریسک	Risiko (N.)	(mokhatere), (khatar va zian), (risk)
مخالف	oppositionell	(mokhalef)
مخالف ابطال (زن)	Anfechtungsgegnerin (F.)	(mokhalefe ebtal)
مخالف ابطال (مرد)	Anfechtungsgegner (M.)	(mokhalefe ebtal)
مخالف قانون اساسی	verfassungswidrig	(mokhalef-e qanun-e asasi)
مخالف قانون اساسی (زن)	Verfassungsfeindin (F.)	(mokhalef-e qanun-e asasi)
مخالف قانون اساسی (مرد)	Verfassungsfeind (M.)	(mokhalef-e qanun-e asasi)
مخالف کلیسا (زن)	Dissidentin (F.)	(mokhalef-e kelisa)
مخالف کلیسا (مرد)	Dissident (M.)	(mokhalef-e kelisa)
مخالف، دافع	abweichend	(mokhalef), (dafaʿ)
مخالفت	Einwendung (F.)	(mokhalefat)
مخالفت با اجرای تعهد	Erfüllungsverweigerung (F.)	(mokhalefat ba ejray-e taʿhod)
مخالفت کردن، معترض شدن	opponieren	(mokhalefat kardan), (moʿtarež šodan)
مخالفت، مقاومت	Opposition (F.)	(mokhalefat), (moqawemat)
مخترع (زن)	Erfinderin (F.)	(mokhtareʿ)
مخترع (زن)	Patentinhaberin (F.)	(mokhtarʿ)
مخترع (مرد)	Erfinder (M.)	(mokhtareʿ)
مخترع (مرد)	Patentinhaber (M.)	(mokhtarʿ)
مختلف، گوناگون	verschieden (Adj.)	(mokhtaletf), (goona-goona)

مخرب، براندازنده	subversiv	(mokhareb), (bar-andazande)
مخزن، انبار	Lagerhaus (N.)	(makhzan), (anbar)
مخفی کردن	verborgen	(malhfi kardan)
مخلوط کردن	mischen	(makhlut kardan)
مخلوط کردن	vermischen	(makhlut kardan)
مخلوط کردن، قاطی کردن	vermengen	(makhlut kardan), (qati kardan)
مخلوط، قاطی	Vermengung (F.)	(makhlut), (qati)
مخلوط	gemischt	(makhlot)
مخلوق	beschaffen (Adj.)	(makhlooq)
مداخله	Intervention (F.)	(modakhele)
مداخله کردن	intervenieren	(modakhele kardan)
مداخله کننده (زن)	Intervenientin (F.)	(modakhele konande)
مداخله کننده (مرد)	Intervenient (M.)	(modakhele konande)
مداخله، تجاوز، تخطی	Eingriff (M.)	(modakhele), (tajawoz), (takhati)
مداد	Stift (N.)	(medad)
مداوم	fortgesetzt	(modawem)
مدت	Dauer (F.)	(modat)
مدت، زمان سررسید	Laufzeit (F.)	(modat), (zaman-e sar rasid)
مدت انجام تعهد	Leistungszeit (F.)	(modat-e anjam-e ta'ahod)
مدت خدمت	Amtszeit (F.)	(modat-e khedmat)
مدت ضمانت	Garantiefrist (F.)	(modat-e zamanat)
مدخل	Zugangsvereitelung (F.)	(madkhal)
مدخل	Zugangsverzögerung (F.)	(madkhal)
مدخل، راه	Zugang (M.)	(madkhal), (rah)
مدد یاری، سرپرستی	Pflegschaft (F.)	(madad-yari), (sarparasti)
مدرس دانشگاه (زن)	Tutorin (F.)	(modares-e daneš-gah)
مدرس دانشگاه (مرد)	Tutor (M.)	(modares-e daneš-gah)
مدرسه	Schule (F.)	(madrase)
مدرسه جامع	Gesamtschule (F.)	(madrase jam <sup>o</sup> )
مدرسه خصوصی	Privatschule (F.)	(madrase khosusi)
مدرسه عالی	Fachhochschule (F.)	(mad-rese aali)
مدرسه عالی	Hochschule (F.)	(madrase-aali)
مدرسه عالی	Volkshochschule (F.)	(madrase-e ali)

مدرسه متوسطه	Realschule (F.= Gemeinschaftsschule	(madrase motawaseteh)
مدرسه مشترک	(F.)	(madras-e moštarak)
مدرسه، دبستان	Volksschule (F.)	(madrase), (dabestan)
مدرک	Dokument (N.)	(madrak)
مدرک اثبات جرم	Beweismittel (N.)	(madrak-e esbat-e jorm)
مدرک تسویه حساب	Entlastungsbeweis (M.)	(madrake taswieh hesab)
مدرک جرم	Beweisstück (N.)	(madrak-e jorm)
مدرک شناسایی، مدارک		(madarak-e šenasaiy),
قانونی	Legitimationspapier (N.)	(madareke qanuni)
مدرک مجاز برای اثبات	zulässiges Beweismittel	(madrak-e mojaz baray-e
	(N.)	esbat)
مدرک موقت	Zwischenzeugnis (N.)	(madrak-e mowaqqat)
مدرک، گواهینامه	Zeugnis (N.)	(madrak), (gawahi-name)
مدعی، خواهان (مرد)	Ankläger (M.)	(mod'ý), (khahan)
مدعی العموم (زن)	Generalanwältin (F.)	(moda'y ol omum)
مدعی العموم (زن)	Kronanwältin (F.)	(moda'yol-omom)
مدعی العموم (مرد)	Generalanwalt (M.)	(moda'y ol omum)
مدعی العموم (مرد)	Kronanwalt (M.)	(moda'yol-omom)
مدعی علیه	beklagt	(moda'y a'leh)
مدعی، خواهان (زن)	Anklägerin (F.)	(mod'ý), (khahan)
مدل جنس، نمونه تجاری	Gebrauchsmuster (N.)	(model-e jens), (namune
		tejari)
مدنی، غیرنظامی، عرفی	bürgerlich	(madani), (qeyr-e neza-
		mi), (orfi)
مدیر	Propst (M.)	(modir)
مدیر (زن)	Managerin (F.)	(modir)
مدیر (زن)	Verwalterin (F.)	(modir)
مدیر (زن)	Verweserin (F.)	(modir)
مدیر (زن)	Vorsteherin (F.)	(modir)
مدیر (مرد)	Manager (M.)	(modir)
مدیر (مرد)	Verwalter (M.)	(modir)
مدیر (مرد)	Verweser (M.)	(modir)
مدیر (مرد)	Vorsteher (M.)	(modir)
مدیر بازرگانی (مرد)	Marktführer (M.)	(modir-e bazergani)
مدیر تسویه (زن)	Liquidatorin (F.)	(modire taswiye)
مدیر تسویه (مرد)	Liquidator (M.)	(modire taswiye)
	Vermögensverwalterin	(modir-e mali)
مدیر مالی (زن)	(F.)	

مدیر مالی (مرد)	Vermögensverwalter (M.)	(modir-e mali)
مدیر ارشد رسانه ای (زن)	Superintendentin (F.)	(modir-e aršad-e rasane-iy)
مدیر ارشد رسانه ای (مرد)	Superintendent (M.)	(modir-e aršad-e rasane-iy)
مدیربازرگانی (زن)	Marktführerin (F.)	(modir-e bazergani)
مدیر ساختمان سازی (زن)	Bauleiterin (F.)	(modir-e sakhroman sazi)
مدیر ساختمان سازی (مرد)	Bauleiter (M.)	(modir-e sakhroman sazi)
مدیرعامل شرکت (زن)	Geschäftsführerin (F.)	(modir a'mel-e šerkat)
مدیرعامل شرکت (مرد)	Geschäftsführer (M.)	(modir a'mel-e šerkat)
مدیرکل شهرستان (زن)	Oberstadtdirektorin (F.)	(modir-e koll-e šahrestan)
مدیرکل شهرستان (مرد)	Oberstadtdirektor (M.)	(modir-e koll-e šahrestan)
مدیرمدرسه (زن)	Rektorin (F.)	(modir-e madrase)
مدیرمدرسه (مرد)	Rektor (M.)	(modir-e madrase)
مدیریت اجباری	Zwangsverwaltung (F.)	(modiriyat-e ejbari)
مدیریت اجرا	Eingriffsverwaltung (F.)	(modiryat-e ejra)
مدیریت اجرای ارتش	Bundeswehrverwaltung (F.)	(modiryate ejray-e arteš)
مدیریت اداری پلیس	Polizeiverwaltung (F.)	(modiryat-e edari-e police)
مدیریت اقتصادی	Wirtschaftsverwaltung (F.)	(modiryat-e eqtesadi)
مدیریت امور مالی	Vermögensverwaltung (F.)	(modiriyat-e omure mali)
مدیریت امور پیشرفت	Förderungsverwaltung (F.)	(modiriate amore pišraft)
مدیریت ایالتی	Landesverwaltung (F.)	(modyriat-e eyalati)
مدیریت بدهی های فدرال	Bundesschuldenverwaltung (F.)	(modiriyat-e bedahyha-ye federal)
مدیریت داخلی	innere Verwaltung (F.)	(modiryat-e dakheli)
مدیریت دستورات امنیت عمومی	Weisungsverwaltung (F.)	(modiriyat-e dasturat-e amniyat-e o'mumi)
مدیریت سفارشات	Auftragsverwaltung (F.)	(modiryat sefarešat)
مدیریت شرکت	Geschäftsführung (F.)	(modiriat-e šerkat)
مدیریت شرکت های بزرگ	Trustverwaltung (F.) zur	(modiriyat-e šerkat hay-e bozorg
برای جلوگیری از حیف و	Verschwendungsverhin-	baray-e jelogiri

میل	derung	az heef va meil
مدیریت کار	Arbeitsverwaltung (F.)	(modiriyat-e kar)
مدیریت کردن	verwesen (verwalten)	(modiriyat kardan)
مدیریت کسب بطور شخصی	Eigengeschäftsführung (F.)	(modiriyat-e kasb be-tor-e šakhsi)
مدیریت کلیسا	Kirchenverwaltung (F.)	(modiriyat-e kelisa)
مدیریت مالی	Finanzverwaltung (F.)	(modiriyat-e mali)
مدیریت مربوط به مناطق روستایی	Kommunalverwaltung (F.)	(modiriyat-e marbut be manateq-e rostaiy)
مدیریت ورشکستگی	Insolvenzverwaltung (F.)	(modirat-e waršekastagi)
مدیریت، رهبری	Leitung (F.)	(modiriyat), (rahbari)
مدیریت، ریاست	Direktion (F.)	(modiriyat), (riyasat)
مذاکره برای تعیین تعرفه	Tarifverhandlung (F.)	(mozakere baraye t'ein-e ta'rfe)
مذاکره کردن، ارائه ادله	verhandeln	(mozakere kardan), (era'e adelleh)
مذمت	Missbilligung (F.)	(mazamat)
مذمت کردن، تصویب نکردن	missbilligen	(mazamat kardan), (tas-wib na-kardan)
مذهب	Konfession (F.)	(mazhab)
مذهب	Religion (F.)	(mazhab)
مذهب کشور	Staatsreligion (F.)	(mazhab-e kešwar)
مراجعت کردن	widerkehren	(moraj'at kardan)
مراجعه کردن، دیکلمه کردن	vorsprechen	(moraj'-e kardan), (dikleme kardan)
مراحل استیناف	Instanzenzug (M.)	(marahel-e estinaf)
مراحل دادرسی	Instanz (F.)	(marahel-e dadrasi)
مراسم اعطاء سمت	Inauguration (F.)	(maraseme e'ta'-e semat-e danešgahi)
دانشگاهی		(marasem-e mazahbi), (marasem-e ta'mid)
مراسم مذهبی، مراسم تعمید	Sakrament (N.)	(mora'at kardan)
مراعات کردن	Rücksicht (F.)	(moraqebat kardan), (parastari kardan)
مراقبت کردن، پرستاری کردن	pflegen	(moraqebat kardan), (mahafezat kardan), (zakhire nemudam)
مراقبت کردن، محافظت کردن	schonen	(marbut budan)
مربوط بودن	betreffen	

مربوط بودن به (زن)	Betroffene (F.)	(marbut budan be)
مربوط بودن به (مرد)	Betroffener (M.)	(marbut budan be)
مربوط به اسقف	Bistum (N.)	(marbut be osqof)
مربوط به اقتصاد	ökonomisch	(marbut be eqtesad)
مربوط به اقتصاد ملی	volkswirtschaftlich	(marbut be eqtesade-melli)
مربوط به امور قضایی	rechtsgeschäftlich	(marbut be omur-e qazaiy)
مربوط به امور مالی	finanziell	(marbot be omor-e mali)
مربوط به تهمت	diffamierend	(marbut be tohmat)
مربوط به جمهوری	republikanisch	(marbut be jemhuri)
مربوط به جنایت	kriminologisch	(marbot be jenayat)
مربوط به حق مؤلف	urheberrechtlich	(marbut be haqe mo'lef)
مربوط به حقوق انتشارات	verlagsrechtlich	(mabut be huqug-e entešarat)
مربوط به خدمات	dienend	(marbut be khadamat)
مربوط به داخل کشور	inländisch	(marbut be dakhele keš-war)
مربوط به دارایی	Finanzen (F.Pl.)	(marbot be daraiy)
مربوط به روش شناسی	methodisch	(marbut be ba raweš šenasi)
مربوط به سرمایه داری	kapitalistisch	(marbot be sarmaye dari)
مربوط به شغل	gewerblich	(marbut be šoql)
مربوط به علل غایی	teleologisch	(marbut be elal-e qaiy)
مربوط به محیط زیست	ökologisch	(marbut be mohit-e zist)
مربوط به موضوع	sachlich	(marboot be mozu')
مربوط به نژاد	rassistisch	(marbut be nežad)
مربوط به نوشتن	Schriftlichkeit (F.)	(marbut be neštan)
مربوط به وصیت	testamentarisch	(marbut be wasiyat)
مربوط به وضع قانون	legislativ	(marbut be waz'-e qa-nun)
مربوط به یک روش	systematisch	(marbut be yek rawiš)
مربوط به، عطف	Bezugnahme (F.)	(marbut be), (a'tf)
مربوط ساختن، وابسته، پیوستن	herleiten	(marbut sakhtan), (wa-baste), (peywastan)
مربوط، استناد، چسبندگی	konnex	(marbut), (estened), (časbandagi)
مرتب کردن، منظم کردن	ordnen	(moratab kardan), (mo-nazam kardan)
مرتبه، رتبه، درجه	Rang (M.)	(marthebe), (rotbeh), (da-

مرتجع، واپس گرا (زن)	Reaktionärin (F.)	rajeh)
مرتجع، واپس گرا (مرد)	Reaktionär (M.)	(mortaje'), (wapas-gara)
مرتكب گشتن، بجا آوردن	Begehung (F.)	(mortaje'), (wapas-gara)
مرحله، پله	Stufe (F.)	(mortakeb gaštan), (be-ja awardan)
مرحمت، خير، لطف	Güte (F.)	(marhale), (pelle)
مرخصی	Urlaub (M.)	(marhamat), (kheyr), (lotf)
مرخصی برای تربیت نوزاد	Erziehungsurlaub (M.)	(morakhasi)
مرخصی زندانی	Hafturlaub (M.)	(morakhasi baray-e tarbi-at-e nozad)
مرخصی مادرپس از زایمان	Mutterschaftsurlaub (M.)	(morakhasi zendani)
مرد بی زن	Junggeselle (M.)	(morakhasy-e madaran pas az zayeman)
مرد بیوه	Witwer (M.)	(mard-e be-zan)
مرد دو زنه	Doppelehe (F.)	(mard-e biwe)
مرد مجرد	baccalaureus (M.) (lat.)	(mard-e doo zane)
مردد بودن، تردید کردن	zögern	(mard-e mojarad)
مردد، تأمل	Zögern (N.)	(moradad budan), (tardid kardan)
مردم کشور	Staatsvolk (N.)	(moradad), (ta'mol)
مردم، جمعیت، عامه	Publikum (N.)	(mardom-e kešvar)
مردن	sterben	(mardom), (jam'iyat), (a'me)
مرده	tot	(mordan)
مرده	verstorben	(mor-de)
مرده دزدیدی	Leichenfledderei (F.)	(morde)
مرز مخاطره	Gefahrengrenzwert (M.)	(morde dozdi)
مرز، ساحل، کنار، داخل	Bord (N.)	(marz-e mokhatere)
هواپیما	Gemarkung (F.)	(marz), (sahel), (kanar), (dakhele hawapeyma)
مرز، سرحد	konventional	(marz), (sarhad)
مرسوم	Morphium (N.)	(marsum)
مرفین	zentral	(morphin)
مرکز	Zuchthaus (N.)	(markaz)
مرکز تربیت، زندان تأدیبی	Abrechnungsstelle (F.)	(markaze tarbiyat), (zen-dan-e ta'dibi)
مرکز حسابداری	Heilanstalt (F.)	(markaz-e hesab-dari)
مرکز سالم سازی	Zentrum (N.)	(markaz-e salem-sazi)
مرکز شهر		(markaz-e šahr)

مرکز کاریابی، جانشین	Stellenvermittlung (F.)	(markaz-e kar-yabi), (janešin)
مرکز گرای	Zentralismus (M.)	(markaz-gary)
مرکزیت کردن	zentralisieren	(markaziyat kardan)
مرکزیت، تمرکز	Zentralisation (F.)	(makaziyat), (tamarkoz)
مرگ	Tod (M.)	(marg)
مرگ ساختگی	Scheintod (M.)	(marg-e sakhtagi)
مرگ قانونی	bürgerlicher Tod (M.)	(marge qanuni)
مرگ، مردن، درگذشتن	versterben	(mark), (mordan), (dar gozaštan)
مرور زمان	Verjährung (F.)	(moror-e zaman)
مریض	krank	(mariz)
مریض (زن)	Patientin (F.)	(mariz)
مریض (مرد)	Patient (M.)	(mariz)
مریض روحی، مجنون	geisteskrank	(mariz-e roohi) (majnon)
مزاحم (زن)	Störerin (F.)	(mozahem)
مزاحم (مرد)	Störer (M.)	(mozahem)
مزاحم آرامش	Ruhestörung (F.)	(mozaheme arameš)
مزاحم اقدام (زن)	Handlungsstörerin (F.)	(mozahem-e eqdam)
مزاحم اقدام (مرد)	Handlungsstörer (M.)	(mozahem-e eqdam)
مزاحم شدن	belästigen	(mozahem šodan)
مزاحم، مو دماغ، آزار دهنده	lästig	(mozahem), (moo da-maq), (azar dahandeh)
مزاحم، نزاع کننده (زن)	Querulantin (F.)	(mozahem), (neza' ko-nande)
مزاحم، نزاع کننده (مرد)	Querulant (M.)	(mozahem), (neza' ko-nande)
مزاحمت	Belästigung (F.)	(mozahemat)
مزاحمت	Störung (F.)	(mozahemat)
مزاحمت ایجاد کردن	stören	(mozahemat ijad kar-dam)
مزاحمت بر ملک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Grundbesitzstörung (F.) (Grundbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)	(mozahemat-e bar melk)
مزاحمت بر تصرف	Besitzstörung (F.)	(mozahemat bar tasarof)
مزاحمت جنسی	sexuelle Belästigung (F.)	(mozahemat-e jensi)
مزاحمت دادگاه، مشکل زا	Querulanz (F.)	(mozahemat-e dadgah), (moškel-za)
مزاحمت در رأی گیری	Wählernötigung (F.)	(mozahemat dar ra'y-giri)

مزاحمت مالکیت	Eigentumsstörung (F.)	(mozahemat-e malekiyat )
مزاحمت و تصدیع سلامتی	Gesundheitszerstörung (F.)	(mozahemat va tasdi'-e salamati)
مزایا، شایستگی	adäquat	(šayestagi), (mazaya)
مزایای مالی	Vermögensvorteil (M.)	(mazayay-e mali)
مزایده اجباری	Zwangsversteigerung (F.)	(mozayde ejbari)
مزایده، حراج	Steigerung (F.)	(mozaide), (haraj)
مزایده، حراجی	Versteigerung (F.)	(mozaiyde), (harajy)
مزد بیکاری	Arbeitslosengeld (N.)	(mozde bikari)
مزد ساعتی، دستمزد	Zeitlohn (M.)	(mozd-e sa'ti), (dast-mozd)
مزد کار	Arbeitsentgelt (N.)	(mozde kar)
مزد، اجرت	Sold (M.)	(mozd), (ojrat)
مزد، اجرت، عوض	Entgelt (N.)	(a'waz), (mozd), (ojrat)
مزد، کرایه، تحویل	Verdingung (F.)	(mozd), (keraye), (tahwil)
مزه، طعم، سلیقه	Geschmack (M.)	(maze), (ta'm), (saliqe)
مزیت	commodum (N.) (lat.) (Vorteil)	(maziat) (maziyat dadan), (emtyaz daštan)
مزیت دادن، امتیاز داشتن	privilegieren	
مزیت دار	privilegiert	(mazyat-dar)
مزیت طبیعی مصرف	Gebrauchsvorteil (M.)	(maziyat-e tabi'-e masraf)
مزیت، امتیاز	Privileg (N.)	(maziyat), (emtyaz)
مسئله حقوقی، رشته های قضایی	Rechtsgebiet (N.)	(mas'l-e hugugi), (rešte hay-e qazaiy)
مسئول	verantwortlich	(masu'l)
مسئول انتخابات (زن)	Wahlleiterin (F.)	(masu'l-e entkhabat)
مسئول اقدام با اختیارات پلیسی	Handlungshaftung (F.)	(mas'ul-e eqdam ba ekhtiarat-e policei)
مسئول انتخابات (مرد)	Wahlleiter (M.)	(masu'l-e entkhabat)
مسئول تحقیق	Ermittlungsbeamter	(masu'ol-e tahqiq)
مسئول تحقیق زن	Ermittlungsbeamtin (F.)	(masu'ol-e tahqiq)
مسئول حفظ اسرار (زن)	Datenschutzbeauftragte (F.)	(masul-e hefze asrar)
مسئول حفظ اسرار (مرد)	Datenschutzbeauftragter (M.)	(masul-e hefze asrar)
مسئول شرکت (زن)	Geschäftsträgerin (F.)	(mas'ul-e šerkat)

مسئول شرکت (مرد)	Geschäftsträger (M.)	(mas'ul-e šerkat)
مسئول شکایت، مجازبه		(masu'le šekayat), (mojaz be pasokhguiy)
پاسخگویی	Sachbefugnis (F.)	
مسئول کار (زن)	Arbeitsdirektorin (F.)	(mas'l-e kar)
مسئول کار (مرد)	Arbeitsdirektor (M.)	(mas'l-e kar)
مسئول گمرک (زن)	Zöllnerin (F.)	(masu'le gomrok)
مسئول گمرک (مرد)	Zöllner (M.)	(masu'le gomrok)
مسئول موضوع	sachliche Zuständigkeit (F.)	(masu'l-e mozu')
مسئول همه، مرکزیت اصلی	Gesamtsteuerung (F.)	(mas'ul-e hame), (marka-ziat-e asli)
مسئول، صلاحیت دار	zuständig	(masu'l), (salahyat-dar)
مسئول، ضامن	haftbar	(mas'ul), (zamen)
مسئولیت	Verantwortlichkeit (F.)	(mas'uliyat)
مسئولیت اتحادیه	Vereinshaftung (F.)	(masu'liyat-e etehadi-ye)
مسئولیت اجرایی یک نهاد	Organhaftung (F.)	(mas'ulyat-e ejrai-ye yek nahad)
مسئولیت اداری	Amtshaftung (F.)	(mas'uliyat edari)
مسئولیت ایجاد خطر	Gefährdungshaftung (F.)	(mas'uliyat-e ijad-e kha-tar)
مسئولیت بدهکار اصلی	Haupthaftung (F.) (Haftung des Hauptschuldners im angloamerikanischen Recht)	(mas'uliyat-e bedahkar-e asli)
(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)		
مسئولیت پذیرفتن	einstehen	(mas'liyat paziroftan)
مسئولیت پیروزی	Erfolgshaftung (F.)	(mas'uliat-e piroozi)
مسئولیت جامع	allzuständig	(mas'lyat-e jam')
مسئولیت در مقابل رفتار شخص ثالث (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Haftung (F.) für Verhalten Dritter (Haftung für Verhalten Dritter im angloamerikanischen Recht)	(mas'uliyat dar moqabel-e raftar-e šakhs-e sales)
مسئولیت در مقابل محیط زیست	Umwelthaftung (F.)	(masu'liyat dar moqabel-e mohyt-e zist)
مسئولیت دولتی	Staatshaftung (F.)	(mas'uliyat-e dolati)
مسئولیت رفتار	Verschuldenshaftung (F.)	(masu'liyat raftar-e taqsir bar-angiz)
تقصیر بر انگیز		
مسئولیت رفتاری	Verhaltenshaftung (F.)	(masu'liyat-e raftari)
مسئولیت شخصی	Privatautonomie (F.)	(masu'lyat-e šakhsi)

مسئولیت شغلی کارمند	Arbeitnehmerhaftung (F.)	(mas'ulyate šoqli kar-mand)
مسئولیت کار فرما (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Arbeitgeberhaftung (F.) (Arbeitgeberhaftung im angloamerikanischen Recht)	(mas'ulyate kar-farma)
مسئولیت کارمند	Beamtenhaftung (F.)	(mas'uliyat-e karmand)
مسئولیت کشوری	Staatenverantwortlichkeit (F.)	(mas'liat-e kešwari)
مسئولیت محدود	beschränkte Haftung (F.)	(mas'liyat-e mahdod)
مسئولیت محلی	örtliche Zuständigkeit (F.)	(masu'lyat-e mahali)
مسئولیت مقامات و مأمورین دولتی	Billigkeitshaftung (F.)	(mas'ulyat-e maqamat va ma'murin-e dolati)
مسئولیت نقض قرار داد	Vertrauenshaftung (F.)	(masu'liyat-e naqz-e qar-rar-dad)
مسئولیت وراثت در مقابل بدهی متوفی	Erbenhaftung (F.)	(mas'uliyat-e worras dar moqabl-e bedehy-e mo-tawafa)
مسئولیت ورثه	Nachlassverbindlichkeit (F.)	(masu'lyat-e warase)
مسئولیت ویژه باشگاه فوتبال در مقابل تماشاچی در سوئیس	Kausalhaftung (F.)	(mas'uliyat-e wiže-e baš-gah-e footbal dar mo-qabl-e tamašači)
مسئولیت، ضمانت	Haftung (F.)	(mas'uliyat), (zamanat)
مسئولین اداری	Verwaltungsbehörde (F.)	(masu'lin-e edari)
مسئولین اداری جوابگوای اعتراض	Widerspruchsbehörde (F.)	(masu'liyn-e edari-e jawab-gooy-e e'teraz)
مسئولین ترافیک	Straßenverkehrsbehörde (F.)	(masu'lin-e trafic)
مسئولین خیابان سازی	Straßenbaubehörde (F.)	(masu'lin-e khiaban sazi)
مسئولین زندان	Vollzugsbehörde (F.)	(masu'liyn-e zendan)
مسئولین نظارت	Aufsichtsbehörde (F.)	(mas'uliyne nezarat)
مسئولیت عملی	funktionelle Immunität (F.)	(mas'uniayt-e aameli)
مسابقه ناتوانان	Behinderungswettbewerw (M.)	(mosabqe- natawanan)
مساحقه، همجنس باز	lesbisch	(mosaheqe), (ham-jens-baz)

مساعد برای تکرار جرم	rückfällig	(moda'd baray-e tekrar-e jorm)
مساعت شده	begünstigend	(moda'dat šode)
مساعت کردن، یاری نمودن	begünstigen	(moda'dat kardan), (yari nemudan)
مساقت، فاصله	Abstand (M.)	(masafat), (fasele)
مسافر بدون بلیط	Schwarzfahren (N.)	(mosafer-e bedun-e belit)
مسافرت	Reise (F.)	(mosaferat)
مسامحه، اغماض، گذشت	Nachsicht (F.)	(mosamehe), (eqmaz), (gozašt)
مسامحه، اهمال	Versäumung (F.)	(mosamehe), (ehmal)
مساوات، برابری	Parität (F.)	(mosawat), (ba-ra-bari)
مسبب (زن)	Verursacherin (F.)	(mosabeb)
مسبب (مرد)	Verursacher (M.)	(mosabeb)
مست	betrunken	(mast)
مست بودن	volltrunken	(mast budan)
مست کردن	betrinken (sich betrinken)	(mast kardan)
مستأجر، اجاره نشین (زن)	Mieterin (F.)	(most'jer), (ejare nešeen)
مستأجر، اجاره نشین (مرد)	Mieter (M.)	(most'jer), (ejare nešeen)
مستأجر جزء (زن)	Untermieterin (F.)	(mosta'jer-e joz')
مستأجر جزء (مرد)	Untermieter (M.)	(mosta'jer-e joz')
مستأجر قبلی	Vormiete (F.)	(most'jer qabli)
مستأجر (زن)	Pächterin (F.)	(most'jer)
مستأجر (مرد)	Pächter (M.)	(most'jer)
مستأجر جزء (زن)	Unterpächterin (F.)	(most'jer joz')
مستأجر جزء (مرد)	Unterpächter (M.)	(most'jer joz')
مستبدانه	despotisch	(mostabedane)
مستخدم (زن)	Bedienstete (F.)	(mostakhdem)
مستخدم (مرد)	Bediensteter (M.)	(mostakhdem)
مستخدم خانه	Hausgehilfe (M.)	(mostakhdem-e khane)
مستخدم دادگاه (مرد)	Gerichtsdienner (M.)	(mostakhdem-e dadgah)
مستخدم دادگاه (مرد)	Gerichtsdiennerin (F.)	(mostakhdem-e dadgah)
مستخدمه خانه	Hausgehilfin (F.)	(mostakhdeme-e khane)
مستعد	Fähigkeit (F.)	(most'd)
مستعد جرم	deliktstfähig	(mosta'id-e jorm)
مستعد کردن، قادر ساختن	befähigen	(mosta'd kardan), (qader sakhtan)
مستعد، قادر	Befähigung (F.)	(mosta'd), (qader)

مستعمره	Kolonie (F.)	(mostamere)
مستعمل کردن	abnutzen	(mos-t'mal kardan)
مستقل	autonom	(mostaqel)
مستقل	selbstständig	(mostaqel)
مستقل	unabhängig	(mostaqel)
مستقل، بی نظر (زن)	Außenseiterin (F.)	(mostaqel), (bi-nazar)
مستقل، بی نظر (مرد)	Außenseiter (M.)	(mostaqel), (bi-nazar)
مستقل، جدا	detachiert	(mostaqel), (joda)
مستقیم	direkt	(mostaqim)
مستقیم	gerade	(mostaqim)
مستقیم، بلافاصله	unmittelbar	(mostaqim), (bela-fasele)
مستندات حقوقی	Rechtsmittel (N.)	(mostanadat-e huquqi)
مستور کردن، چادر سر کردن	verschleiern	(mastur kardan), (čador sar kardan)
مستی	Trunkenheit (F.)	(masti)
مستی	Volltrunkenheit (F.)	(masti)
مستی پشت فرمان ماشین	Trunkenheit am Steuer (F.)	(masti dar pošt-e farman-e mašin)
مستی در رانندگی	Trunkenheit (F.) im Straßenverkehr	(masti dar ra-nan-dagi)
مستی، از خود بیخود	Vollrausch (M.)	(masti), (az khod be-khod)
مسخره	Hohn (M.)	(maskhare)
مسکن، مکان	Stätte (F.)	(maskan), (makan)
مسکوت، معلق	Ruhen (N.)	(maskut), (moa'laq)
مسلم، غیر قابل اجتناب، چاره ناپذیر	unabwendbar	(mosalam), (qeyr qabel-e ejtenab), (čare na-pazir)
مسلمان (زن)	Moslemin (F.)	(mosalman)
مسلمان (مرد)	Moslem (M.)	(mosalman)
مسموم کردن	vergiften	(masmusum kardan)
مسمومیت	Vergiftung (F.)	(masmusumiyat)
مسیح	Christ (M.)	(masih)
مسیحی	christlich	(masihi)
مسیر	Richtung (F.)	(masir)
مسیر عملی علم حقوق، فلسفه قانون	Interessenjurisprudenz (F.)	(masir-e a'mali e'lme huquq), (falsaf-e qanun)
مسیر وسائل موتوری، جاده	Fahrbahn (F.)	(masir-e wasa'le motori), (jade)
مسیراسب سواری	Reitweg (M.)	(masir-e asb sawari)

مسیر فرار	Fluchtlinie (F.)	(masir-e farar)
مشاجرہ، نزاع	Disput (M.)	(mošajereh), (nezaʿ)
مشارکت	Teilhaberschaft (F.)	(mošarekat)
مشارکت اشخاص	Personenvereinigung (F.)	(mošarkate aškhas)
مشاع، اشتراک	Gemeinschaft (F.)	(mošaʿ), (ešterak)
مشاور	Beirat (M.)	(mošawer)
مشاور بیمه (زن)	Versicherungsberaterin (F.)	(mošawer-e bime)
مشاور بیمه (مرد)	Versicherungsberater (M.)	(mošawer-e bime)
مشاور حقوقی	Syndikus (M.)	(mošawer-e huquqi)
مشاور حقوقی (زن)	Prozessagentin (F.)	(mošawer-e huquqi)
مشاور حقوقی (مرد)	Prozessagent (M.)	(mošawer-e huquqi)
مشاور حقوقی مقامات		(mošawere huquqi ma-qamat-e dadgostari)
دادگستری (در انگلیس)	Justitiar (M.)	(mošawere huquqi ma-qamat-e dadgostari)
مشاور حقوقی مقامات		(mošawere huquqi ma-qamat-e dadgostari)
دادگستری (در انگلیس)	Justitiarin (F.)	(mošawer-e huquqi), (hami-e huquqi)
مشاور حقوقی، حامی	Rechtsbeiständin (F.)	(mošawere huquqi), (rayzan-e qazaiy)
مشاور حقوقی، رایزن	Rechtsberaterin (F.)	(mošawere huquqi), (rayzan-e qazaiy)
قضایی (زن)	Rechtsberater (M.)	(mošawer-e sefarat)
مشاور حقوقی، رایزن	Legationsrätin (F.)	(mošawer-e sefarat)
قضایی (مرد)	Legationsrat (M.)	(mošawe-e-e šoql)
مشاور سفارت (زن)	Berufsberatung (F.)	(mošawer)
مشاور سفارت (مرد)	Beraterin (F.)	(mošawer)
مشاور شغل	Berater (M.)	(mošawerat-e huquqi)
مشاور (زن)	Syndika (F.)	(mošawerate huguqi-e yek nehad)
مشاور (مرد)	Organleihe (F.)	
مشاورت حقوقی، حامی حقوقی	Erziehungsbeiständin (F.)	(mošawer-e tarbiat)
مشاورت تربیت (زن)	Erziehungsbeistand (M.)	(mošawer-e huquqi)
مشاورت تربیت (مرد)	Konsulentin (F.)	(mošawer-e huquqi)
مشاور حقوقی (زن)	Konsulent (M.)	(mošawer-e huquqi), (hami-e huquqi)
مشاور حقوقی (مرد)	Rechtsbeistand (M.)	

مشاور مالیاتی (زن)	Steuerberaterin (F.)	(mošawer-e maliati)
مشاور مالیاتی (مرد)	Steuerberater (M.)	(mošawer-e maliati)
مشاور محلی	Ortsbeirat (M.)	(mošawer-e mahali)
مشاوره حقوقی، رایزنی حقوقی	Rechtsberatung (F.)	(mošawere-e huquqi), (rayzani-e huquqi)
مشایعت، ملازم	Begleitung (F.)	(moša-ya't), (malazem)
مُشت	Faust (F.)	(mošt)
مشترک شدن	abonnieren	(moštarak šodan)
مشترکا	gemeinschaftlich	(moštarakan)
مشتری (زن)	Abnehmerin (F.)	(moš tari)
مشتری (زن)	Kunde (F.)	(moštari)
مشتری (زن)	Kundin (F.)	(moštari)
مشتری (مرد)	Kunde (M.)	(moštari)
مشتری (مرد)	Abnehmer (M.)	(moš tari)
مشتق شده، جدا شده	abgeleitet	(moštaq šode), (joda šode)
مشتق، انشعاب	Ableitung (F.)	(moštaq), (enše'b)
مشتق، فرعی	derivativ	(moštaq), (far'iy)
مشتقات	Derivat (N.)	(moštaqat)
مشخص کردن، نشانه	signieren	(mošakhas kardan), (nešane gozaštan)
مشخصات	Spezifikation (F.)	(mošakhasat)
مشخصات بایگانی کتاب	Signatur (F.)	(mošakhasat-e bayegani-e ketab)
مشخصات بدهی	Schuldmerkmal (N.)	(mošakhesat-e bedehi)
مشخصات رهن، مهر رهن	Pfandsiegel (N.)	(mošakhsat-e rahn), (mohr-e rahn)
مشخصات شناسنامه	Personalie (F.)	(mošakhasat-e šenasname)
مشخصات واقعیت امر	Tatbestandsmerkmal (N.)	(mošakhasat-e waqe'yat-e amr)
مشروبی (زن)	Trinker (F.)	(mašrubī)
مشروبی (مرد)	Trinker (M.)	(mašrubī)
مشروط	bedingt	(mašrot)
مشروع سازی، تأیید کردن	legitimieren	(mašroo' saziy), (ta'd kardan)
مشروع، قانونی	kanonisch	(mašro'), (qanuni)
مشروعیت	Ehelicherklärung (F.)	(mašru'yat)
مشروعیت	Gesetzmäßigkeit (F.)	(mašroo'iyat)

مشروعیت	Rechtmäßigkeit (F.)	(mašru'yat)
مشروعیت، قابلیت قبول	Statthaftigkeit (F.)	(mašrou'yat), (qabeliyat-e qabool)
مشروعیت، مطابقت با قانون	Legalität (F.)	(mašroo'yat), (motabeqat ba qanun)
مشغول کردن	beschäftigen	(mašqool kardan)
مشغول، تأمل	Befassung (F.)	(mašqol), (ta'mol)
مشکوک	im Zweifel	(maškook)
مشکوک	Vorbedacht (M.)	(maškuk)
مشکوک بمرگ	Todesvermutung (F.)	(maškuk be-marg)
مشکوک به انجام جرم	Tatverdacht (M.)	(maškunk be anjam-e jorm)
مشکوک به بی گناهی	Unschuldsvermutung (F.)	(maškuk be bi gonahi)
مشکوک به خود گنشی دسته جمعی	Kommorientenvermutung (F.)	(maškok be khod-košy-e daste jamiy)
مشکوک به رابطه حقوقی پدر و فرزند	Vaterschaftsvermutung (F.)	(maškuk be rabeteh huquqi-e pedar va farzand)
مشکوک به سیاسی بودن	politische Verdächtigung (F.)	(maškuk be siasi budan)
مشکوک به عمل جرم	Tätigkeitsdelikt (N.)	(maškuk be a'mal-e jorm)
مشکوک به مالکیت	Eigentumsvermutung (F.)	(maškuk be malekiyat)
مشکوک، مردد	zweifelhaft	(maškuk), (moradad)
مشمول عوارض، پولی	gebührenpflichtig	(pooli)
مشمول مرور زمان شدن	verjähren	(mašmul-e moror-e zaman šodan)
مشورت	Beratung (F.)	(mašwarat)
مشورت	Konsultation (F.)	(mašwarat)
مشورت کردن، نصیحت کردن	beraten (V.)	(mašwarat kardan), (nasihat kardan)
مشورت نهاد های قانونگذار	Gesetzesvorlage (F.)	(mašwarate nahad-haye qanun-gozar)
مصونیت کامل	absolute Immunität (F.)	(mas'niat-e kamel)
مصادره	Requisition (F.)	(mosaderh)
مصادره کردن، ضبط کردن	konfiszieren	(mosadere kardan), (zabt kardan)
مصادره، ضبط	Konfiskation (F.)	(mosadere), (zabt)

مصالح، انتقال دهنده (زن)	Zedentin (F.)	(mosaleh), (enteqal dahndeh)
مصالح، انتقال دهنده (مرد)	Zedent (M.)	(mosaleh), (enteqal dahndeh)
مصالحه	Vergleichsverfahren (N.)	(mosaleh-e)
مصالحه اجباری	Zwangsvergleich (M.)	(mosaleh-e ejbari)
مصالحه کردن، سازش کردن	vergleichen	(mosaleh-e kardan), (sazeš kardan)
مصالحه، سازش در دادرسی	Vergleich (M.)	(mosaleh-e), (sazeš dar dadrasi)
مصدوم شدید	schwere Körperverletzung (F.)	(masdum-e šadid)
مصدوم، جانباز (زن)	Schwerbeschädigte (F.)	(masdum), (janbaz)
مصدوم، جانباز (مرد)	Schwerbeschädigter (M.)	(masdum), (janbaz)
مصرف	Gebrauch (M.)	(masraf)
مصرف	Konsum (M.)	(masraf)
مصرف	Konsumtion (F.)	(masraf)
مصرف	Verbrauch (M.)	(masraf)
مصرف عمومی	Gemeingebrauch (M.)	(masraf-e omumi)
مصرف کردن	aufbrauchen	(masraf kardan)
مصرف کردن	konsumieren	(masraf kardan)
مصرف کردن	verbrauchen	(masraf kardan)
مصرف کردن، بکاربردن	nützen	(masraf kardan), (bekar bordan)
مصرف کننده (زن)	Konsumentin (F.)	(masraf konande)
مصرف کننده (زن)	Verbraucherin (F.)	(masraf konande)
مصرف کننده (مرد)	Konsument (M.)	(masraf konande)
مصرف کننده (مرد)	Verbraucher (M.)	(masraf konande)
مصرف، استفاده	Verwertung (F.)	(masraf), (estefadeh)
مصمم	schlüssig	(mosammam)
مصمم، ضمنی	konkludent	(mosamam), (zem-ni)
مصنوعی، بدلی	künstlich	(masno'iy), (badali)
مصوب، مشروع	genehmigt	(mosawab), (mašro'
مصوبه مجمع عمومی	Hauptversammlungsbeschluss (M.)	(mosawabe majma' o-muni)
مصون از خطا	Infallibilität (F.)	(masoon az khata)
مصون بودن	immun	(mason budan)

مصونیت	Immunität (F.)	(masoniyat) (masuniyat jazaiy-e ne-mayandgan)
مصونیت جزائی نمایندگان	Indemnität (F.)	(maza'f)
مضاعف	Doppel-	(mozaf-bar), (qeyr wajeb)
مضاف بر، غیر واجب	dispositiv	(mozayeqhe), (deriq)
مضایقه، دریغ	Vorenthaltung (F.)	(mozer be jame'e)
مضر به جامعه	sozialschädlich	(mozer), (ziyan-awar)
مضر، زیان آور	schädlich	(mazarat-e e'tebar)
مضرات اعتبار	Kreditschädigung (F.)	(moztareb), (ranješ)
مضطرب، رنجش	schikanös	(motabeq), (yek-joor)
مطابق، یک جور	konform	(motabeqat ba qanun-e asasi)
مطابقت با قانون اساسی	verfassungskonform	(motabeqat kardan), (ta'dil kardan mohtawa)
مطابقت کردن، تعدیل کردن	anpassen	(mataleb-e mostahjan)
محتوی	pornographisch	(motaleb-e esterad)
مطالب مستهجن	Rückforderung (F.)	(motaleb-e bakhši az sahm-e qanuni)
مطالبه استراد	Rentenanspruch (M.)	(motaleb-e bakhši az sahm-e qanuni)
مطالبه بازنشستگی	Pflichtteilergänzungsanspruch (M.)	(motaleb-e tazmin-e baz-pardakht)
مطالبه بخشی از سهم قانونی	Rückgewähranspruch (M.)	(motaleb-e tamaloyat)
مطالبه تضمین باز پرداخت	petitorischer Anspruch (M.)	(motaleb-e tamaloyat)
مطالبه تمایلات		(motaleb-e bakhši az sahm-e qanuni)
مطالبه کردن، تقاضا کردن	zurückfordern	(motaleb-e bakhši az sahm-e qanuni)
مطالبه کردن، جدا کردن	absondern	(motaleb-e bakhši az sahm-e qanuni)
مطالبه معادل نقدی ارث	Erbersatzanspruch (M.)	(motaleb-e mo'adel-e naqdi-e ers)
مطالبه موازنه	Ausgleichsanspruch (M.)	(motalbe mowazene)
مطب، عمل، اجرا	Praxis (N.)	(matab), (amal), (ejra)
مطبوع، دلپذیر	gefällig	(matbu'), (delpazir)
مطبوعات	Presse (F.)	(matbu'at)
مطلع از مجازات	Straferkenntnis (F.)	(motale' az mojazat)
مطلع از محتویات پرونده	aktenkundig	(motal' az mohtawiat-e parwande)
مطلع ساختن، خبر دادن	informieren	(motal' sakhatan), (khabar dadan)

مطلع شدن، تجربه کردن	erfahren (V.)	(motal' šodan), (tajrobe kardan)
مطلع، فهمیده	kundig	(motale'), (fahmide)
مطلق	absolut	(motlaq)
مطلق، آزاد	unbenommen	(motlaq), (azad)
مطلقیت	Absolutismus (M.)	(motla-qyat)
مطمئن، یقین	sicher	(motma'een), (yaqeen)
مطیع، حرف شنو	gehorsam	(moti'), (harf-šeno)
مظنون	verdächtig	(maz-nun)
مظنون (زن)	Verdächtige (F.)	(maz-nun)
مظنون (مرد)	Verdächtiger (M.)	(maz-nun)
معادل، بتعداد مساوی	paritätisch	(mo'adel), (be-t'dad-e mosawi)
معادل، برابر	äquivalent	(mo'adel), (barabar)
معادل، هم اکنون، برابر	gleich	(ma'adel), (ham-aknun), (barabar)
معاشرت کردن، رفت و آمد		(moa'šerat kardan), (raft va amad daštan)
داشتن	verkehren	
معاشرت، رفتار، تجارت	Umgang (M.)	(moa'šerat), (raftar), (tejarat)
معاف از مالیات	steuerfrei	((ma'f az pardakht-e maliat)
معاف کردن	dispensieren	(ma'af kardan)
معاف کردن، استثناء کردن	ausnehmen	(m'af kardan), (estesna' kardan)
معاف نشدنی، غیر قابل		(ma'f našodani), (qeyr qabel-e zabt)
ضبط	Unpfändbarkeit (F.)	
معافیت	Dispens (M.)	(mo'afyat)
معافیت از زندان	Strafaussetzung (F.)	(ma'fiyat az زندان)
معافیت گروهی	Gruppenfreistellung (F.)	(mo'fiyat-e grooi)
معافیت مالیاتی	Steuerbefreiung (F.)	(ma'fiyat-e maliati)
معافیت مالیاتی	Steuererlass (M.)	(ma'fiyat-e maliati)
معالجه، ترمیم، تکمیل یک		(mo'leje), (tarmim), (takmil-e yek mo'mele nages)
معامله ناقص	Konvaleszenz (F.)	
معاملات املاک	Grundstücksverkehr (M.)	(mo'melat-e amlak)
معاملات بانکی	Bankgeschäft (N.)	(mo'amelat-e banky)
معاملات تضمینی	Sicherungsgeschäft (N.)	(ma'melat-e tazmini)
معاملات قاچاق	Schwarzhandel (M.)	(ma'melat-e qačaq)

معاملات قماری	Differenzgeschäft (N.)	(m'amelat-e qomari)
معاملات نسیه	Blankogeschäft (N.)	(mo'amelat-e nesiye)
معامله تجاری	Handelsgeschäft (N.)	(ma'mel-e tejari)
معامله مدت دار	Termingeschäft (N.)	(ma'mee moddat-dar)
معامله اعتبارات	Darlehensgeschäft (N.)	(ma'mele e'tbarat-e)
معامله با خود	Selbstkontrahieren (N.)	(ma'mele ba khod)
معامله بمثل با عامل	funktionelles Synallagma (N.)	(mo'mle be-mesl ba amel)
معامله به جای دیگری	Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag	(modiriat bejaye diqari)
معامله پایا پا	kompensieren	(moa'mele-e pa-ya-pa-)
معامله خصوصی	freihändig	(mo'amel-e khosusi)
معامله در مورد معامله		(ma'mel-e dar morede ma'mel-e anjam šode digar)
انجام شده دیگر	Kausalgeschäft (N.)	(ma'mleh-e sakhtagi)
معامله ساختگی	Scheingeschäft (N.)	(ma'mel-e qanuni)
معامله قانونی	Rechtsgeschäft (N.)	(ma'mle qesti)
معامله قسطی	Ratengeschäft (N.)	(mamele qesti)
معامله قسطی	Teilzahlungsgeschäft (N.)	
معامله نماینده دو نفر از یک شرکت		(ma'mele nemayande doo nafar az yek šerkat)
معامله، عمل حقوقی	Insichgeschäft (N.)	(ma'mle), (a'male huquqi)
معامله، عمل حقوقی	Geschäft (N.)	(mo'weze), (barabari), (pa-ya-pay)
معاوضه، برابری، پایا پای	Kompensation (F.)	
معاون (زن)	Adjutant(in) (F.)	(m'awen)
معاون (زن)	Assistent(in) (F.)	(m'awen)
معاون (زن)	Konrektor(in) (F.)	(ma'wen)
معاون (مرد)	Adjutant (M.)	(m'awen)
معاون (مرد)	Assistent (M.)	(m'awen)
معاون (مرد)	Konrektor (M.)	(ma'wen)
معاون اول	unmittelbare Stellvertretung (F.)	(mo'wen-e awal)
معاون رئیس جمهور (زن)	Vizepräsidentin (F.)	(mo'wen-e ra'is-e jom-hur)
معاون رئیس جمهور (مرد)	Vizepräsident (M.)	(mo'wen-e ra'is-e jom-hur)
معاون رئیس دانشگاه (زن)	Prorektorin (F.)	(moa'wene ra'ise daneš-gah)

معاون رئیس دانشگاه (مرد)	Prorektor (M.)	(moa'wene ra'ise daneš-gah)
معاون سر اسقف	Suffragan (M.)	(moa'wen-e sar-osqof)
معاون صدراعظم (زن)	Vizekanzlerin (F.)	(mo'awen-e sadr-a'zam)
معاون صدراعظم (مرد)	Vizekanzler (M.)	(mo'awen-e sadr-a'zam)
معاون قاضی (زن)	Assessorin (F.)	(m'awen qazi)
معاون قاضی (مرد)	Assessor (M.)	(m'awen qazi)
معاون وزیر (زن)	Staatssekretärin (F.)	(ma'wen-e wazir)
معاون وزیر (مرد)	Staatssekretär (M.)	(ma'wen-e wazir)
معاون، کمکی (زن)	Gehilfin (F.)	(mo'awen), (komaki)
معاون، کمکی (مرد)	Gehilfe (M.)	(mo'awen), (komaki)
معاونت	Beiordnung (F.)	(mo'awinat)
		(mo'awinat), (yari),
معاونت، یاری، دادرسی	Beistand (M.)	(dadraši)
	Amsterdamer Vertrag	
معاهده آمستردام	(M.)	(mo'ahede amsterdam)
معاهده ورسای	Versailler Vertrag (M.)	(ma'he Versay)
معتاد	süchtig	(mo'-tad)
معتبر	Akkreditierung (F.)	(mo'tabar)
معتبر	geltend	(mo'tabar)
معتبر	gültig	(mo'tabar)
معتبر	kreditfähig	(mo'tabar)
		(mo'tabar boodan),
معتبر بودن، اعتبار داشتن	gelten	(e'tebar daštan)
		(motabar budan), (mo-
معتبر بودن، موجود بودن	bestehen	jood budan)
		(m'tanbe), (mohem),
معتنابه، مهم، قابل توجه	erheblich	(qabele tawajoh)
معدن	Bergwerk (N.)	(ma'dan)
معدن	Zeche (F.)	(ma'dan)
معدن نفت	Mineralöl (N.)	(ma'dan-e naft)
معدن، گودال	Grube (F.) (Mine)	(ma'dan), (godal)
معدن، مین، اژدر	Mine (F.)	(ma'dan), (meen), (aždar)
معذرت	Entschuldigung (F.)	(mo'zerat)
معذرت خواهی کردن،		(mo'zerat khahi kar-
پوزش خواستن	verzeihen	dan), (pozeš khaštan)
معرفی مؤلف	Urheberbenennung (F.)	(mo'refy-e mo'lef)
معشوق، دوستدار (زن)	Liebhaberin (F.)	(ma'šooq), (doost-dar)
معشوق، دوستدار (مرد)	Liebhaber (M.)	(ma'šooq), (doost-dar)

معلق بودن دادرسی در روش محکومیت	Rechtshängigkeit (F.)	(mo'laq budan-e dadrasi dar raweš-e mahkumiyat)
معلق بودن دعوا	Anhängigkeit (F.)	(mo'laq budan-e d'wa)
معلق کردن	aussetzen	(mo'laq kardan)
معلق کردن	sistieren	(moalaq kardan)
معلق، توقف	Sistierung (F.)	(moalaq), (tawaqof) (moa'lem-e khosoosi-e huquq)
معلم خصوصی حقوق	Repetitor (M.)	(mo'lem-e danešgah)
معلم دانشگاه (زن)	Lektorin (F.)	(mo'lem-e danešgah)
معلم دانشگاه (مرد)	Lektor (M.)	(moalem-e ranandagi)
معلم رانندگی (زن)	Fahrlehrerin (F.)	(moalem-e ranandagi)
معلم رانندگی (مرد)	Fahrlehrer (M.)	(ma'mulan), (bar hasab-e a'dat)
معمولاً، برحسب عادت	gewöhnlich	(ma'nawi), (amwal-e qeyr madi)
معنوی، اموال غیرمادی	Immaterialgut (N.)	(ma'nawi), (roohi)
معنوی، روحی	geistig	(ma'ni kardan), (tozieh kardan)
معنی کردن، توضیح دادن	definieren	(me'yar), (olgoo), (stan- dard)
معیار، الگو، استاندار	Standard (M.)	(me'yar), (qa-e'deh-e huqugi), (ma'khaz), (ne- mune)
معیار، قاعده حقوقی، مأخذ، نمونه	Norm (F.)	(me'yar), (meqyas)
معیار، مقیاس	Maßstab (M.)	(me'yar-e qanuni), (qa'dee qanuni)
معیار قانونی، قاعده قانونی	Rechtsnorm (F.)	(miaib), (naqes)
معیوب، ناقص	mangelhaft	(mo'yan), (hatman), (ma'lum)
معین، حتماً، معلوم	bestimmt	(mo'yyan), (waqeyi)
معین، واقعی	Konkretisierung (F.)	(maqaze)
مغازه	Laden (M.)	(moqayer-e akhlaq), (bar- khelaf-e akhlaq)
مغایر اخلاق، برخلاف اخلاق	Sittenwidrigkeit (F.) Verfassungswidrigkeit (F.)	(moqayerat ba qanun-e asasi)
مغایرت با قانون اساسی		(mo'ayerat ba tartib-e wazife raftari)
مغایرت با ترتیب وظیفه رفتاری	Pflichtenkollision (F.)	(moqayerat qanuni), (a'dam-e mašruiyat)
مغایرت قانونی، عدم مشروعیت	Gesetzwidrigkeit (F.)	

مغز	Hirn (M.)	(maqz)
مغز، مخ	Gehirn (N.)	(maqz), (mokh)
مغلوب شدن	unterliegen	(maqlub šodan)
مفرط،، بیش از حد	exzessiv	(mofrat), (biš-az hadd)
مفسر (زن)	Kommentatorin (F.)	(mofaser)
مفسر (مرد)	Kommentator (M.)	(mofaser)
مفقود الاثر	Verschollenheit (F.)	(mafquod-ul-asar)
مفقود شدن، گم گشتن	verschollen	(mafquod šodan), (gom gaštan)
مفید	nützlich	(mofid)
مقابله	Gegenüberstellung (F.)	(moqabele)
مقابله بمثل، محاسبه،		(moqableh be-mesl),
مسئولیت	Rechenschaft (F.)	(mahasebe), (masu'liyat)
مقابله کردن	gegenüberstellen	(moqabele kardan)
مقابله، تطبیق نوشته های		(moqabele), (tatbiqe newešte hay-e khati)
خطی	Kollation (F.)	
مقاربت کردن	beischlafen	(moqarebat kardan)
مقاربت، جماع	Beischlaf (M.)	(moqarebat), (jema')
مقاطعہ کاری	Akkord (M.)	(moqat'e kari)
مقام اسقفی	Pontifikat (N.)	(maqame osqofi)
مقام رسمی	Obrigkeit (F.)	(maqam-e rasmi)
مقام ریاست دانشگاه،		(maqam-e riasat-e danešgah), (daftar-e modir-e
دفتر مدیر مدرسه	Rektorat (N.)	madrased)
مقام ریاست، ساختمان		(maqam-e riasat), (sakh-
شهربانی	Präsidium (N.)	tom-e šahrbanī)
مقام، کلاس، طبقه اجتماعی	Klasse (F.)	(maqam), (klass), (tabaq-e ejtemaiy)
مقام، مرتبه	Anstand (M.)	(maqam), (martabe)
مقامات دولتی ناظر بر		(maqamat-e dolati nazer
امور کارتلها	Kartellbehörde (F.)	bar omor-e kartl-ha)
مقاومت	Widerstand (M.)	(moqwemat)
مقاومت در مقابل مسئولین	Widerstand (M.) gegen	(moqawmat dar moqabl-
اجرایی دولت	Vollstreckungsbeamte	e masu'lin-e ejrai-y-e dolat)
مقاومت ساختمان	Baulast (F.)	(moqawemat-e sakhto-
مقبولیت	Akzeptanz (F.)	man)
مقبولیت قانون	Rechtsakzeptanz (F.)	(mqboliat)
		(maqbuliat-e qanun)

مقدار توقع برای برآورد		(meqdar-e tawaqo' ba- raye baraword-e khasteh)
خواستہ	Zumutbarkeit (F.)	
مقدار مجازات	Strafmaß (N.)	(meqdar-e mojazat)
مقدار معاف از مالیات	Steuerfreibetrag (M.)	(meqdar-e ma'f az mali- at)
مقدار، انبوه	Menge (F.)	(meqdar), (anbuh)
مقدس	heilig	(moqadas)
مقدم تر، اولویت	Priorität (F.)	(moqadam-tar), (olawiy- at)
مقدم، پیشتر	Prior (M.)	(moqadam), (pištar)
مقدمه حکم که درگذشته به		(moqadame hokm, ke dar gozašte be rang-e
رنگ قرمز نوشته می شد	Rubrum (N.)	qermez newište mišod)
مقدمه، سرآغاز	Vorspruch (M.)	(moqadame), (sar-aqaz)
مقر، اعتراف کننده	geständig	(moqer), (e'teraf konna- deh)
مقرارات تربیتی تعیین شده		(moqar-rat-e tarbiat ta'een šode az tarafe
از طرف قاضی	Erziehungsmaßregel (F.)	qazi)
مقرارات ناحیه	Kreisordnung (F.)	(moqar-rat-e nahi-ye)
مقرارات ارضی	Bodenordnung (F.)	(moqar-rat-e arzi)
مقرارت تعرفه، آئین نامه		(moqar-rat-e ta'rafe), (a'een-name pardakhte
پرداخت عوارض	Gebührenordnung (F.)	a'warez)
مقرر، تعیین	Feststellung (F.)	(moqar-rar), (ta'een)
مقررات	Regelung (F.)	(mogar-rat)
	Vermögensrecht (N.)	(moqr-rat-e tamawol)
مقررات تمول	(Vermögensrechtsord- nung)	
مقررات ثبت املاک	Grundbuchordnung (F.)	(moqar-rat-e sabb-e am- lak)
مقررات مصالحه	Vergleichsordnung (F.)	(moqar-rat-e mosaleh-e)
مقررات آپارتمان نشینی	Hausgesetz (N.)	(moqar-rat-e apartment nešini)
مقررات اجرا	Durchführungsverord- nung (F.)	(moqra-rat-e ejra)
مقررات اجرت	Besoldungsordnung (F.)	(moqar-rat-e ojrat)
مقررات اختیاری	dispositives Recht (N.)	(moqar-rat-e ekhtyari)
	Verwaltungsverordnung	(moqr-rat-e edari)
مقررات اداری	(F.)	
مقررات اداری، آئین نامه	Verwaltungsvorschrift	(moqar-rat-e edari),

اجرای (F.)	(a'een-nameh ejrai)
مقررات استاندارد (F.)	Normativbestimmung (moqar-rat-e standard)
مقررات استاندارد کارایی (F.)	VOL (F.) Verdingungsordnung für Leistungen (moqar-rat-e standard-e kar-aiy)
مقررات استفاده (F.)	Benutzungsordnung (F.) (moqar-rat-e estefade)
مقررات استفاده از ساختمان (F.)	Baunutzungsverordnung (F.) (moqar-rat-e estefade az sakhtoman)
مقررات اصول حزبی (F.)	Dispositionsmaxime (moqar-rat-e osul-e hez-bi)
مقررات امتحان (F.)	Prüfungsordnung (F.) (moqar-rat-e emtehan)
مقررات امنیتی (F.)	Sicherheitsvorschrift (moqar-rat-e amniyati)
مقررات بازرگانی (F.)	Marktordnung (F.) (moqar-rat-e bazergani)
مقررات باطری	Batterieverordnung (moqar-rat-e bateri)
مقررات برقراری خواسته های مقامات دادگستری	Justizbeitreibungsordnung (F.) (moqar-rat-e bar-qar-rary-e khaste haye ma-qamat-e dadgostari)
مقررات بسته بندی	Verpackungsverordnung (F.) (moqar-rat-e baste bandi)
مقررات پرداخت در مقابل پیشرفت کار	Verdingungsordnung (F.) für Bauleistungen (moqar-rat pardakhat dar moqabel-e pišraft-e kar)
مقررات پرداخت واسطه گری	(VOB) (moqar-rat-e pardakht-e waste-gari)
مقررات پلیس	Kannvorschrift (F.) (moqar-rat-e police)
مقررات پیشه وری	Polizeiordnung (F.) (moqar-rat-e pišewari)
مقررات تعرفه فدرال برای وکلا	Handwerksordnung (F.) Bundesgebührenordnung (F.) für Rechtsanwälte (moqar-rat-e ta'rfe federal barye wokala)
مقررات تقسیم	Teilungsanordnung (F.) (moqar-rat-e taqsim)
مقررات تقسیم اثاثیه خانه	Hausratsverordnung (F.) (moqar-rat-e taqsim-e asasi-ye khane)
مقررات جامع	Raumordnung (F.) (moqar-rat-e jame')
مقررات جزایی	Strafvorschrift (F.) (moqar-rat-e jazaiy)
مقررات حق همسر	(moqar-rat-e haqe ham-sar az daraiy-e šhar ya zan)
ازداری شوهر یا زن	Ehegüterrecht (N.)
مقررات دادرسی	Prozessordnung (F.) (mogar-rat-e dadrasi)
مقررات دادرسی کیفری	Strafprozessordnung (F.) (moqar-rat-e dad-rasy-e keyfari)

مقررات دادگاه داورى	Schiedsgerichtsordnung (F.)	(moqar-rat-e dawary-e ha-ka-miyat)
مقررات دانشجویی	Studienordnung (F.)	(moqar-rat-e danešjooiy)
مقررات دستمزد بر اساس انجام کار	Verdingungsordnung für Leistungen (VOL)	(moqar-rat-e dastmozd bar asas-e anjam-e kar)
مقررات دهکده کشاورزی	Höfeordnung (F.)	(moqar-rat-e dehkadeh-e kašawarzi)
مقررات رانندگی	Verkehrsvorschrift (F.)	(moqr-rat-e ranandagi)
مقررات ساختمان سازی	Bauordnung (F.)	(moqar-rat-e saktoman sazi)
مقررات شرایط قیمت	Preisklauselverordnung (F.)	(moqar-rat-e šarayete qimat)
مقررات صادرات	Ausführungsverordnung (F.)	(moqar-rat-e saderat)
مقررات ضمانت وسایل ساختمانی	VOB (F.) (Verdingungsordnung für Bauleistungen)	(moqar-rat-e zamanat-e waseyel-e saktomani)
مقررات قرارداد خرید های بین المللی	clausula (F.) rebus sic stantibus (lat.)	(moqar-rat-e qa-rar-dad-ha-ye kharide beynol mellali)
مقررات کارگاه ساختمانی	Baustellenverordnung (F.)	(moqa-rat-e kargahe saktomani)
مقررات کسب	Gewerbeordnung (F.)	(mogar-rat-e kasb)
مقررات مالیات	Steuerrichtlinie (F.)	(moqar-rat-e maliyat)
مقررات مجوز عبور و مرور	Straßenverkehrs-zulassungsordnung (F.)	(moqar-rat-e mojawez-e obur va murur)
مقررات محاسبه مصرف انرژی	Heizkostenverordnung (F.)	(moqar-rat-e mahasebe masraf-e enerži)
مقررات مناسب قانون اساسی	verfassungsmäßige Ordnung (F.)	(moqar-rat-e monaseb-e qanun-e asasi)
مقررات وام دهی	Verkehrshypothek (F.)	(moqar-rat-e wam-dehi)
مقررات ورشکستگی	Insolvenzordnung (F.)	(moqar-rat-e waršekastagi)
مقررات وکلای داد گستری فدرال	Bundesrechtsanwaltsordnung (F.)	(moqar-rat-e wokala-ye dadgostari federal)
مقررات ویژه مقروض	Sonderverordnung (F.)	(moqar-rat-e wiže)
مقروض بودن، چیزی را متعهد بودن	Geldschuld (F.)	(maqrooz)
مقروض، بدهکار	schulden	(maqros budan), (čizi ra mo-ta'hed bundan)
	verschuldet	(maqrooz), (bedehkar)

مقصر (زن)	Schuldige (F.)	(moqaser)
مقصر (مرد)	Schuldiger (M.)	(moqaser)
مقصر به چندین نوع جرم	Tatmehrheit (F.)	(moqaser be čandin no' jorm)
مقصر بودن	schuldhaft	(moqaser budan)
مقصر محتمل	Verschuldensvermutung (F.)	(moqaser-e mohtamel)
مقصود، مقصد	Zweck (M.)	(maqsud), (maqsad)
مقیم، ساکن	wohnhaft (V.)	(moqim), (saken)
مکاتبات تجاری	Geschäftsbrief (M.)	(mkatebat-e tejari)
مکاتبه	Korrespondenz (F.)	(mokatebe)
مکاتبه کردن	korrespondieren	(mokatebe kardan)
مکان	lokal	(makan)
مکان	Platz (M.)	(makan)
مکان	Statt (F.)	(makan)
مکان اجرای تعهد	Erfüllungsort (M.)	(makan-e ejray-e ta'hod)
مکان جرم	Tatort (M.)	(makan-e jorm)
مکان جلسه	Tagungsort (M.)	(makan-e jalase)
مکان ساختمان	Bauland (N.)	(makan-e sakhtoman)
مکان معامله	Handlungsort (M.)	(makan-e ma'amle)
مکان نهاد مورد قبول توافق		(malame nazd-e morede qabol-e tawafiq-e huqu-qe madani)
حقوق مدنی	Gütestelle (F.)	
مکان، جا	Standort (M.)	(makan), (ja)
مکان، دفتر	Sitz (M.)	(makam), (daftar)
مکانیسی نصب (زن)	Installateurin (F.)	(mekanisian-e nasb)
مکانیسی نصب (مرد)	Installateur (M.)	(mekanisian-e nasb)
مکلن بورگ فورپومرن (ایالتی در آلمان)	Mecklenburg-Vorpommern (N.)	(Mecklenburg-Vorpommern)
مکمل	ergänzend	(mokamel)
مکمل قرارداد	ergänzende Vertragsauslegung (F.)	(mokamel-e qa-rar-dad)
مکمل، اضافه، ضمیمه	Zusatz (M.)	(mokamel), (ezafe), (zamide)
ملاحظات در ابطال	Löschungsvormerkung (F.)	(molahezat dar ebtal)
ملاحظه کردن، درحاشیه نوشتن	anmerken	(molaheze kardan), (dar hašie neweštan)
ملاحظه، تبیه، یادداشت	Anmerkung (F.)	(molaheze), (tanbieh), (yad-dašt)

ملاحظه کردن	betrachten	(molaheze kardan)
ملاحظه، توجه	Betracht (M.)	(molahez-e), (tawajoh)
ملاحظه، یادداشت	Vermerk (M.)	(molahezeh), (yad-dašt)
ملایم کردن، تسکین دادن	mildern	(molayem kardan), (taskin dadan)
ملت	Nation (F.)	(mellat)
ملت	Volk (N.)	(melat)
ملغی شدن	abrogieren	(molqa šodan)
ملغی شدن قانون قدیم با تصویب لایحه قانونی جدید	Abrogation (F.)	(molqa šodan qanun-e qadim ba taswib-e laye- hye qanuni jadid )
ملک اربابی	Gutsherrschaft (F.)	(melk-e arbabi)
ملک اربابی	Rittergut (N.)	(melk-e arbabi)
ملک تعلق به خود (زن)	Eigenbesitzerin (F.)	(melk-e mota'leq be khod)
ملک شخصی	Eigenbesitz (M.)	(melk-e šakhsi)
ملک متعلق به خود (مرد)	Eigenbesitzer (M.)	(melk-e mota'leq be khod)
ملک مشاع	Mitbesitz (M.)	(melke moša')
ملک مشترک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Gemeinschaftseigentum (N.) (Gemeinschaftsei- gentum im angloameri- kanischen Recht)	(melke moštarak)
ملک مشترک، مشاع	Bruchteilsgemeinschaft (F.)	(melk-e moštarak ,(moša')
ملک وقفی	Fideikommiss (M.)	(melk-e waqfi)
ملل متحد	Vereinte Nationen (F.Pl.) (UNO)	(mellal-e motahed)
ملوان، ملاح	Seemann (M.)	(malawan), (mallah)
ملی	national	(melli)
ملی	nationalistisch	(melli)
ملی کردن	Verstaatlichung (F.)	(melli kardan)
ملی گرایی	Nationalismus (M.)	(melly-garaiy)
ملیت	Indigenat (N.)	(melliat)
ملیت	Nationalität (F.)	(melliat)
ملیت، شهروند (مرد)	Staatsangehöriger (M.)	(melliyat), (šahrwand)
ملیت، شهروند (زن)	Staatsangehörige (F.)	(melliyat), (šahrwand)
ممانعت	Hindernis (N.)	(momane'at)
ممانعت از مقصود	Zweckstörung (F.)	(moman'at az maqsud)
ممانعت، جلوگیری	Prävention (F.)	(momane'at), (jelow-giri)

ممانعت، جلوگیری	Verhinderung (F.)	(momane'at), (jelow-giri)
ممانعت، ضایع، تولید چرک	Vereitelung	(moman'at), (zay'), (towlid-e čerk)
ممتحن، امتحان کننده (زن)	Prüferin (F.)	(momtahan), (emtehan konande)
ممتحن، امتحان کننده (مرد)	Prüfer (M.)	(momtahan), (emtehan konande)
مملو، اجرا، توقیف	Vollzug (M.)	(mamlow), (ejra), (toqif)
ممنوع	Verbot (N.)	(mamnu')
ممنوع ورود، تحریم ورود		(mamnu'-ol-worod), (tahrime-worod be
به خانه	Hausverbot (N.)	khane)
ممنوع کردن	verboten	(mamnu' kardan)
ممنوع، قدغن	Tabu (N.)	(mamnu'), (qadaqan)
ممنوعیت رانندگی	Fahrverbot (N.)	(mam-no-iyat ranandagi)
ممنوعیت رقابت	Wettbewerbsverbot (N.)	(mamn'iyat-e raqabat)
ممنوعیت اثرات عطف	Rückwirkungsverbot	(mamnu'iyat-e asarat-e
بماسبق	(N.)	a'tf bemasabaq)
		(mamnu'iyat aziyat va
ممنوعیت اذیت و آزار	Schikaneverbot (N.)	azar)
	ne bis in idem (lat.)	(mamnu'yat az mokha-
ممنوعیت از مخاطره،	(nicht zweimal in dem-	terh), (tahrime-gereftari-
تحریم گرفتاری حقوقی	selben)	e huquqi)
		(mamno'iat az na-omid
ممنوعیت از نا امید سازی	Frustrationsverbot (N.)	sazi)
ممنوعیت ازدواج	Eheverbot (N.)	(mamnu'ya-te ezdewaj)
		(mamn'iyat jelogiri-
ممنوعیت جلوگیری کننده	repressives Verbot (N.)	konnande)
ممنوعیت دسترسی	Verfügungsverbot (N.)	(mamnu'iyat-e dasrasi)
ممنوعیت شغل	Erwerbsverbot (N.)	((mamnuniat šoql)
	Gewerbeuntersagung	
ممنوعیت صنف	(F.)	(mam-nu'iyat-e senf)
		(mamnu'yat), (na-
ممنوعیت، نپذیرفتنی	Unzulässigkeit (F.)	paziroftani)
ممهور	gesiegelt	(mamhur)
		(momayezi-e eftetah-e
میزی افتتاح محاکمه،		mohakeme), (taraz-
ترازنامه افتتاحیه	Eröffnungsbilanz (F.)	namee eftetahiye)
		(manab' tabi'iy),
منابع طبیعی، معدن، ذخایر		(ma'dan), (zakhayer-e zir
زیر زمینی	Bodenschatz (M.)	zamini)

منابع علمی، مرجع منادی	Nachschlagewerk (N.) Herold (M.)	(manab' elmi), (marja') (menadi)
منازعه	Disputation (F.)	(monaz'e)
منازعه کردن، بحث کردن	disputieren	(monaz'e kardan), (bahs kardan)
مناسب	relevant	(monaseb)
مناسب قانون	Rechtsakt (M.)	(sonasebe qanun)
مناسب اعتبار	kreditwürdig	(monaseb-e e'tebar)
مناسب بودن	genehm	(monaseb bodan)
مناسب بودن به جوانان	jugendlich	(monaseb budan be jawanan)
مناسب ترین	Meistbegünstigung (F.)	(monaseb tareen)
مناسب نوجوان	Jugendliche (F.)	(monaseb-e now-jawan)
مناسب، فراخور	zweckmäßig	(monasebat), (farakhor)
مناسب، مساعد	günstig	(monaseb), (mosa'd)
مناسبات خارجی	Außenverhältnis (N.)	(monasebate kharji)
مناسبت حقوقی	Rechtsverhältnis (N.)	(monasbat-e huquqi)
مناسبت، مقتضی، مفید	Zweckmäßigkeit (F.)	(monasebat), (moqteza), (mofid)
مناطق اشغالی	Besatzungsgebiet (N.)	(manateq-e ešqali)
مناطق بخشداری	Gemeindegebiet (N.)	(manateq-e bakhšdari)
مناطق ساختمانی	bauliche Anlage (F.)	(manateq-e sakhtomani)
مناطق شرق آلمان	Ostzone (F.)	(manateq-e šarq-e alman)
مناطق شرقی	Ostgebiet (N.)	(manateq-e šarqi)
مناطق کسب	Gewerbegebiet (N.)	(manateqe kasb)
منافع عمومی	öffentliches Interesse (N.)	(manaf'-e o'mumi)
منبع حقوق	Rechtsquelle (F.)	(manb' huquq)
منبع خبری	informationell	(manba' khabari)
منتشر کردن، اطلاع دادن	bekanntgeben	(montašer kardan), (ete-la' dadan)
منتظر خدمت	Suspendierung (F.)	montazer-e khedmat)
منتظر خدمت	Suspension (F.)	(montazer-e khedmat)
منتظر خدمت کردن	suspendieren	(montazer-e khedmat kardan)
منتظر شدن	warten	(montazer šodan)
منتفع، به نفع شخص ثالث	Begünstigte (F.)	(montafe'), (be naf'e šakhse sales)
(زن)	Begünstigter (M.)	(montafe'), (be naf'e

(مرد)		šakhse sales)
منتقل کردن، جابجا کردن	transferieren	(montaqel kardan), (ja-be-ja kardan)
منجربه ورشکستگی	Anschlusskonkurs (M.)	(monjar be waršekastagi)
منحرف کردن، گمراه کردن	verleiten	(monharef kardan), (go-rah kardan)
منحرف، هرزه	pervers	(monharef), (harzeh)
منحصرا، صرفا	ausschließlich	(monhseran), (serfan)
منحل کردن	auflösen	(monhal kardan)
منحل کردن مستعمره	entkolonialisieren	(monhal kardan-e most'mere)
منزل، خانه رعیتی	Heimstätte (F.)	(manzel), (khane-e r'aiyati)
منزل	Heim (N.)	(manzel)
منزل دادن، جا دادن	beherbergen	(manzel dadan), (ja dadan)
منسوب	angehörig	(mansub)
منسوب خونی	Blutverwandt	(mansub-e khoni)
منسوب بودن، متعلق بودن	angehören	(mansub budan), (mot'leq budan)
منسوب به فرا دریایی	überseeisch	(mansub be fara daryaiy)
منشأ	Herkommen (N.)	(manša')
منشور	Charta (F.)	(manšur)
منشور اجتماعی جامعه اروپا	Europäische Sozialchar- ta (F.)	(manšoor-e ejtema'iy-e jam'e europa)
منشور، اساسنامه	Satzung (F.)	(manšur), (asas-name)
منشی (زن)	Sekretärin (F.)	(monšī)
منشی (مرد)	Sekretär (M.)	(monšī)
منشی جلسه (زن)	Protokollantin (F.)	(monšī-e jalase)
منشی جلسه (مرد)	Protokollant (M.)	(monšī-e jalase)
منشی سفارت (زن)	Legationssekretärin (F.)	(monšey-e sefarat)
منشی سفارت (مرد)	Legationssekretär (M.)	(monšey-e sefarat)
منصب دوک (زن)	Herzogin (F.)	(mansabe dook)
منصب دوک (مرد)	Herzog (M.)	(mansabe dook)
منصفانه (در سیستم قضایی)	equitymäßig (equitymä- ßig im angloamerikani- schen Recht)	(monsefaneh)
انگلیس و آمریکا)	gerecht	(monasefane), (saleh)
منصفانه، صالح	Bestallung (F.)	(mansoob)
منصوب		

منطبق با حرفه، حرفه ای	gewerbsmäßig	(montabaq ba herfe), (herfeiy)
منطبق با قانون اساسی بودن	satzungsgemäß	(montabaq ba qanun asasi budan)
منطق	Logik (F.)	(manteq)
منطقه	Region (F.)	(mantaqe)
منطقه	Zone (F.)	(mantaqe)
منطقه اقتصادی اروپا	Europäischer Wirtschaftsraum (M.)	(mantag-e egtesadi euro- pa)
منطقه ای	regional	(mantaqe-iy)
منطقه بر اساس مالکیت	Realgemeinde (F.)	(mantaqe bar asas-e malekiyat)
منطقه بی طرف	Bannmeile (F.)	(mantaqe be taraf)
منطقه تحت اقتدار	Gebietshoheit (F.)	(mantaq-e taht-e eqtedar)
منطقه جنگلی	Revier (N.) (Forstrevier)	(mantaqe nangali)
منطقه حفاظت در سیاست		(mantaqe hefazat dar syasat-e khareje)
خارجی	Protektorat (N.)	
منطقه حفاظت شده	Bannkreis (M.)	(mantaqe hefazat šode)
منطقه خارج از محدوده	gemeindefreies Gebiet (N.)	(mantaqe kharej az mah- dude bakhšdari)
بخشدار	Regierungsbezirk (M.)	(mantaqe dolati)
منطقه دولتی		(mantaqe sakhtoman - sazi)
منطقه ساختمان سازی	Baugebiet (N.)	
منطقه شکار شخصی	Eigenjagdbezirk (M.)	(mantaqe šekar šakhsi)
منطقه صنعتی	Industriegebiet (N.)	(mantaqe-e san'ti)
منطقه گمرکی	Zollgebiet (N.)	(mantaqe gomroki)
منطقه ممنوعه	Sperrgebiet (N.)	(mantaqe mamnu'e)
منطقه، ناحیه	Sprengel (M.)	(mantaqe), (nahi-ye)
منطقی	logisch	(manteqi)
منطقی، دلیل	ratio (F.) (lat.) (Vernunft)	(manteqi), (dalil)
منظره	Landschaft (F.)	(manzare)
منطقه مستقل از بخشدار	gemeindefrei	(mantaqe mostaqel az bakhšdari)
منظم	ordentlich	(monazam)
منظم کردن، اجرا کردن	verrichten	(monazam kardan), (ejra kardan)
منظم، اصولی	Methodik (F.)	(monazam), (osuli)
منظمت‌های املاک	Grundstückszubehör (N.)	(mozamat-e amlak)
منع اختیار	Willkürverbot (N.)	(man' ekhtyar)

	Beweiserhebungsverbot	
منع ارائه دلیل	(N.)	(man <sup>c</sup> -e era <sup>e</sup> -e dalil)
منع استفاده	Verwertungsverbot (N.)	(mam <sup>c</sup> -e estefadch)
منع استفاده از دلیل	Beweisverwertungsverbot (N.)	(man <sup>c</sup> -e estefade az dalil)
منع استفاده عموم	Entwidmung (F.)	(man <sup>c</sup> -e estefade-e o-mum)
منع انتقال	Abtretungsverbot (N.)	(man <sup>c</sup> e entqal)
منع به بیان واضح	Ausdrücklichkeitsgebot (N.)	(man <sup>c</sup> be bayan-e wazeh)
منع تحویل برای بازداشت	Auslieferungsverbot (N.)	(man <sup>c</sup> tahwil barye baz-dašt)
منع حرفه	Berufsverbot (N.)	(man <sup>c</sup> herfe)
منع قانونی	gesetzliches Verbot (N.)	(man <sup>c</sup> qanuni)
منع گردهمایی	Versammlungsverbot (N.)	(man <sup>c</sup> e gerd-ham-aiy)
منع مقایسه	Analogieverbot (N.)	(ma <sup>c</sup> e moqayse)
منفجر شدن	explodieren	(monfajer šodan)
منفی	negativ	(manfi)
منفی، غیر فعال	passiv	(manfi), (qeyr fa'l)
منقول، متحرک	beweglich	(manqul), (motaharek)
منهدم کردن، از میان بردن،		(monhadem kardan), (az mian bordan), (mansukh kardan)
منسوخ کردن	abschaffen	
مؤلف (زن)	Autorin (F.)	(mo <sup>c</sup> lef)
مؤلف (مرد)	Autor (M.)	(mo <sup>c</sup> lef)
مواد	Material (N.)	(mawad)
مواد دارویی	Arzneimittel (N.)	(mawad daroiy)
مواد قانونی (دراطریش)	Rechtsbehelf (M.)	(mawad-e qanuni)
مواد مخدر	Betäubungsmittel (N.)	(mawad-e mokhader)
مواد مخدر	Rauschgift (N.)	(mawad-e mokhader)
مواد معدنی	Mineral (N.)	(mawad-e ma <sup>c</sup> dani)
مواد منفجره	Sprengstoff (M.)	(mawad-e monfajere)
مواد نیروزا	Doping (N.)	(mawad-e نیرو-زا)
موازنه دارایی	Finanzausgleich (M.)	(mowazene daraiy)
مواظبت کردن	sorgen	(mowazebat kardan)
مواظبت کردن از تأسیسات	instandhalten	(mowazebat kardan az ta <sup>c</sup> sisat)
مواظبت، نگهداری	Obhut (F.)	(mowazebat), (negahda-

		ri)
متحد، موافق	einig	(mowafeq), (motahed)
موافقت احتمالی	mutmaßliche Einwilligung (F.)	(mowafegat-e ehtemali)
موافقت با ابطال	Löschungsbewilligung (F.)	(mowafeqat ba ebtal)
موافقت با اقامت	Aufenthalts-genehmigung (F.)	(mowafeqat ba eqamat)
موافقت با انتقالات زمین	Bodenverkehrsgenehmigung (F.)	(mowafqat ba enteqalate zamin)
موافقت با پرداخت قسطی	Teilzahlungsabrede (F.)	(mowafeqat ba pardakht-e qesti)
موافقت با حکم توقیف	Rechtsbindungswille (M.)	(mowafeqat ba hokme toqif)
موافقت با درخواست ثبت	Eintragungsbewilligung (F.)	(mowafeqat ba dar-khaste sabt)
موافقت با طبابت	Approbation (F.)	(mowafqat ba tababat)
موافقت بانک	Bankakzept (N.)	(mowafqat-e bank)
موافقت رسمی با نوعی از کالا	Typengenehmigung (F.)	(mowafeqat rasmi be noe'y az kala)
موافقت عمومی	Generaleinwilligung (F.)	(mowafeqat-e omumi)
موافقت کردن	zustimmen	(mowaf-qat kardan)
موافقت، رضایت	Einigung (F.)	(mowafeqat), (rezayat)
موانع ازدواج	Ehehindernis (N.)	(mawane' ezdewaj)
موانع دادرسی	Prozesshindernis (N.)	(mavane' dadrasi)
موثق، امین	zuverlässig	(mowassaq), (amin)
موجبات جرم	strafrechtlich	(mojebat-e jorm)
موجر (زن)	Vermieterin (F.)	(mujer)
موجر (مرد)	Vermieter (M.)	(mujer)
موجرملک زراعی (زن)	Verpächterin (F.)	(mujer-e melke zera'y)
موجرملک زراعی (مرد)	Verpächter (M.)	(mujer-e melke zera'y)
موجود، حاضر	vorliegend	(mojud), (hazer)
موجودی بانکی	Guthaben (N.)	(mojoodi-e banki)
موجودی حساب	Kontostand (M.)	(mojudy-e hesabe)
موجودی حساب، باقیمانده		(mojodi-e hesab), (baqi-mande hesab), (mowazene)
حساب، موازنه	Saldo (M.)	
موجودی در بانک	Haben (N.)	(mojoodi dar bank)
موجه	begründet	(mowaj-jah)
مورث، ارث گذار (زن)	Erblasserin (F.)	(moores), (ers-gozar)

مورث، ارث گذار (مرد)	Erblasser (M.)	(moores), (ers-gozar)
مورد وراثت	Nachlasssache (F.)	(morede warasat)
مورد بیمه	Versicherungsfall (M.)	(morede bime)
مورد پرستاری	Pflegling (M.)	(morede parastari)
مورد تهدید	gefährdet	(mored-e tahdid)
مورد حقوقی	Rechtsobjekt (N.)	(moured-e huqugi)
مورد دعوا، مورد اختلاف	strittig	(morede da'wa), (morede ekhtelaf)
مورد دعوا، مورد مشاجره	streitig	(morede da'wa), (morede mošajereh)
مورد دفاع	Verteidigungsfall (M.)	(mored-e def <sup>o</sup> )
مورد شاخص	Indexklausel (F.)	(mored-e šakhes)
مورد قضایی عطف به ما سبق	Präzedenzfall (M.)	(morede qazaiy-e atf be masabaq)
مورد کرایه	Mietsache (F.)	(murede keraye)
مورد کوچک، خرده ریز	Bagatelle (F.)	(morde-e kuček), (khorde riz)
مورد مکان ساختمان	Baulandsache (F.)	(mored-e makan-e sakh-toman)
مورد، حالت، سقوط	Fall (M.)	(moored), (halat), (su-qoot)
مورد، مربوط به	Betreff (M.)	(moored), (marbut be)
موزه	Museum (N.)	(muse)
موشک، راکت	Rakete (F.)	(moošak), (raket)
موضوع مأموریت	Auftragsangelegenheit (F.)	(mozoo-e ma'muriyat)
موضوع اثبات	Beweisthema (N.)	(mozu' esbat)
موضوع عمل	Handlungsobjekt (N.)	(mozo' a'mal)
موضوع کیفری	Strafsache (F.)	(mozu'-e keyfari)
موضوع مورد بحث	Sachfrage (F.)	(mozu'e morede bahs)
موضوع، مطلب	Thema (N.)	(mozu'), (matlab)
موظف	bindend	(mowazaf)
موظف کردن، ملزم کردن	verpflichten	(mowazaf kardan), (mol-zaf kardan)
موعد	Stichtag (M.)	(moe'd)
موفق نشدن، به نتیجه نرسیدن	scheitern	(mowafaq našodan), (be natijeh narasidan)
موقت	einstweilig	(mowaqat)
موقت	kommissarisch	(mowaqat)
موقتاً	vorläufig	(mowaqatan)

موقتا، فعلا	vorübergehend	(mowaqatan), (fe'lan)
موقتی	Interim (N.)	(mowaqati)
موقعیت اضطراری	Notstandslage (F.)	(moqei'yat-e ezterari)
موقعیت پرونده	Aktenlage (F.)	(moq'iat-e parwande)
موقعیت حقوقی	Rechtslage (F.)	(moqe'yat-e huquqi)
موقعیت، امر، موضوع	Angelegenheit (F.)	(moq'iyat), (amr), (mo-zuo')
موقعیت، وضعیت، لایه	Lage (F.)	(moqeiyyat), (waz'yat), (aye)
موکل (زن)	Klientin (F.)	(mowakel)
موکل (زن)	Mandantin (F.)	(mowakel)
موکل (مرد)	Klient (M.)	(mowakel)
موکل (مرد)	Mandant (M.)	(mowakel)
موکل دستوری	imperatives Mandat (N.)	(mowakel-e dasturi)
موناکو	Monaco (N.)	(Monaco)
مونیخ	München (N.)	(Munich)
موید صدور حکم اعلامی	Feststellungsinteresse (N.)	(moed-e sedoor-e kokm-e e'lami)
مهاجر (زن)	Aussiedlerin (F.)	(mahajer)
مهاجر (مرد)	Aussiedler (M.)	(mahajer)
مهاجر (مرد)	Einwanderer (M.)	(mahajer)
مهاجر (زن)	Einwandererin (F.)	(mahajer)
مهاجر، پناهنده (زن)	Emigrantin (F.)	(mohajer), (panahande)
مهاجر، پناهنده (مرد)	Emigrant (M.)	(mohajer), (panahande)
مهاجرت	Auswanderung (F.)	(mohajerat)
مهاجرت کردن	auswandern	(mohajerat kardan)
مهاجرت کردن	emigrieren	(mohajerat kardan)
مهاجرت کردن، جابجا شدن	einwandern	(mahajert kardan), (ja-beja šodan)
مهارت، قابلیت کاری، شایستگی	Qualifikation (F.) (Ausbildung)	(maharat), (qabeliyat-e kari), (šayestagi)
مهر	Petschaft (F.)	(mohr)
مهر	Siegel (N.)	(mohr)
مهر	Stempel (M.)	(mohr)
مهر و موم	Versiegelung (F.)	(mohr o mum)
مهر و موم کردن	plombieren	(mohr o mum kardan)
مهربانی، خدمت اخلاقی	Gefälligkeit (F.)	(mehr bani), (khedmate akhlaqi)

	amtliches Wertzeichen	
مهر رسمی	(N.)	(mohr-e rasmi)
مهر رسمی	Dienstsiegel (N.)	(mohr-e rasmi)
مهر زدن	stempeln	(mohr zadan)
مهر سربی	Plombe (F.)	(mohr-e sorbi)
مهر سکه، طرح سکه	Prägestempel (M.) (Prägestempel im angloamerikanischen Recht)	(mohre seke), (tarh-e seke)
مهر کردن	versiegeln	(mohr kardan)
مهر و موم کردن	siegeln	(mohr o mum kardan)
مهلت	Frist (F.)	(mohlat)
مهلت، موعده	Befristung (F.)	(mohlat), (moe'd)
مهلت اجباری	Notfrist (F.)	(mohlat-e ejbari)
مهلت اضافی طلبکار، مهلت مجدد	Nachfrist (F.)	(mohlat ezafi-e talabkar), (mohlat mojadad)
مهلت پاسخگویی	Einlassungsfrist (F.)	(mohlate pasokhgoiy)
مهلت پایانی	Ausschlussfrist (F.)	(mohlate payani)
مهلت پرداخت، تعویق	Moratorium (N.)	(mohlat-e pardakht), (ta'wiq)
مهلت تقدیم دادخواست	Klagefrist (F.)	(mohlat-e taqdime dad-khast)
مهلت دادن در پرداخت	stunden	(mohlat dadan dar pardakhat)
مهلت دادن، محدود کردن	befristen	(mohlat dadan), (mah-dud kardan)
مهلت فسخ	Kündigungsfrist (F.)	(mohlat-e faskh)
مهلت، تأخیر	Aufschub (M.)	(mohlat), (ta'khir)
مهلت، فرصت، مدت	Termin (M.)	(mohlat), (forsat), (modat)
مهم	wichtig	(mohem)
مهم، چیز پر اهمیت	Belang (M.)	(mohem), (čize por ahamyat)
مهمات جنگی، فشنگ	Munition (F.)	(mohemat-e jangi), (fešang)
مهندس (زن)	Ingenieurin (F.)	(mohandes)
مهندس (مرد)	Ingenieur (M.)	(mohandes)
میانجی (زن)	Fürsprecherin (F.)	(mianji)
میانجی (زن)	Vermittlerin (F.)	(mijanji)
میانجی (مرد)	Fürsprecher (M.)	(mianji)
میانجی (مرد)	Vermittler (M.)	(mijanji)

میانجی گری شخص ثالث در بدهکاری	Interzession (F.)	(mianjy-gari šakhse sales dar be-dehkari)
میانجی، واسطه، داور	Unparteilichkeit (F.)	(miyanji), (wasteh), (davar)
میانجیگری	Vermittlung (F.)	(mianjy-gary)
میانگین	durchschnittlich	(miangin)
میانگین خواسته دو دعوا	Mediatisierung (F.)	(miangin-e khaste doo da'wa)
میثاق برلین	Berliner Testament (N.)	(misaq-e berlin)
میثاق ملی	Nationalkonvent (M.)	(misaq-e melli)
میراث	Legat (N.) (Vermächtnis)	(miras)
میراث، ترکه	Damnationslegat (N.)	(miras), (tarake)
میراث خور، وارث		(miras-khor), (warese qeyer moheq)
غیرمحق (زن)	Erbschleicherin (F.)	
میراث خور، وارث		(miras-khor), (warese qeyer moheq)
غیرمحق (مرد)	Erbschleicher (M.)	
میراث فرهنگی	Kulturerbe (N.)	(miras-e farhangi)
میراث، ترکه	Vermächtnis (N.)	(miras), (tarake)
میراث، توالی	Nachfolge (F.)	(miras), (tawali)
میراث، ماترک	Erbschaft (F.)	(miras), (matarak)
میزبان (زن)	Wirtin (F.)	(mizban)
میزبان (مرد)	Wirt (M.)	(mizban)
میز تحریر	Schreibtisch (M.)	(miz-e tahrir)
میل زیاد داشتن، آرزو کردن	begehren	(meyl ziyad daštan), (arezoo kardan)
مین گذار (زن)	Knappin (F.)	(min-gozar)
مین گذار (مرد)	Knappe (M.)	(min-gozar)
میوه	Frucht (F.)	(miwe)
میهمان	Gast (M.)	(mihman)
میهمان (زن)	Hospitantin (F.)	(mihman)
میهمان (مرد)	Hospitant (M.)	(mihman)
میهمان سرا، خوابگاه	Herberge (F.)	(mihman-sar), (khabgah)
میهمانخانه	Gasthaus (N.)	(mihmankhane)
میهمانخانه	Wirtshaus (N.)	(mehman-khane)
میهمانسرا	Gasthof (M.)	(mihmansara)

نا بالغ	ehemündig	(na-baleq)
نا توانمندی به کار، از		(na-tawan-mandi bekar),
کاراقتادگی	Berufsunfähigkeit (F.)	(az kar oftadegi)
نا زاء، عقیم	steril	(na-za), (aqim)
		(namonazami), (namiza- ni)
نا منظمی، نامیزانی	Deregulierung (F.)	
نا موجّه، بی اساس، بی		(namowajjah), (bi-asas),
اصل	unbegründet	(bi-asl)
نائل شدن	erringen	(na'l šodan)
نابرداری	Stiefbruder (M.)	(na-baradari)
نابینا	blind	(na-beena)
ناپاک، کثیف	unlauter	(napak), (kasif)
	NATO (F.) (North	(NATO), (saseman-e
ناتو، سازمان پیمان آتلانتیک	Atlantic Treaty Organi-	peman-e atlantic šomali)
شمالی	zation)	
	North Atlantic Treaty	(NATO), (sazeman-e
ناتو، سازمان پیمان آتلانتیک	Organization (N.)	peyman-e atantic-e šo-
شمالی	(NATO)	mali)
ناتوان	behindert	(natawan)
ناتوان	gebrechlich	(natawan)
		(na-tawan az pardakht ),
ناتوان از پرداخت، معسر	zahlungsunfähig	(ma'sar)
ناتوان جسمی (زن)	Behinderte (F.)	(na-tawane jesmi)
ناتوان جسمی (مرد)	Behinderter (M.)	(na-tawane jesmi)
ناتوان جسمی شدید (زن)	Schwerbehinderte (F.)	(natawan-e jesmi-e šadid)
ناتوان جسمی شدید (مرد)	Schwerbehinderter (M.)	(natawan-e jesmi-e šadid)
ناتوان، بی کفایت، بی		(na-tawan), (be-kefayat),
استعداد	unfähig	(be-est'dad)
		(na-tawan-mand budan
ناتوانمند بودن به کار	berufsunfähig	bekar)
ناتوانی	Gebrechlichkeit (F.)	(natawani)
		(natawani az parkakht),
ناتوانی از پرداخت، عدم	Zahlungsunfähigkeit	(adam-e tawaniy-e par-
توانایی پرداخت	(F.)	dakht)
ناتوانی به کار	erwerbsunfähig	(natawani be kar)
		(na-tawani-e jesmi-e
ناتوانی جسمی حبس	Haftunfähigkeit (F.)	habs)
ناتوانی در روشننگری)	Aufklärungspflichtver-	(na-tawani dar rošangari)

درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	letzung (F.) (Aufklärungs- pflichtverletzung im angloamerikanischen Recht)	
ناتوانی مالی	solvent	(na-tawani-e mali)
ناتوانی، ممانعت	Behinderung (F.)	(natawani), (moman't)
ناجوری، ناموافقی	Unvereinbarkeit (F.)	(na-juri), (na-mowafaqiy)
ناجی	Ritter (M.)	(naji)
ناحق	Unrecht (N.)	(na-haq)
ناحق، نادرست	unbillig	(na-haq), (ne-dorost)
ناحیه	Distrikt (M.)	(nahye)
ناحیه	Gau (M.)	(nahi-ye)
ناحیه اشغال شده توسط		(nahie ešqal šode tawa- sot-e kešwar-e bigane)
کشور بیگانه	Enklave (F.)	
ناحیه ای	Territorialität (F.)	(nahiyeh-iy)
ناحیه شکار	Jagdbezirk (M.)	(nahi-ye-e šekar)
ناحیه، بخش	Gemeinde (F.)	(nahi-ye), (bakhš)
ناحیه، بخش	Kreis (M.)	(nahi-ye), (bakhš)
ناخالص	brutto	(na khales)
ناخدا (زن)	Kapitänin (F.)	(na-khoda)
ناخدا (مرد)	Kapitän (M.)	(na-khoda)
ناخن تراشیدن	fangieren	(nakhon tarašidan)
ناخواستہ	unfreiwillig	(ne-khaste)
نادان، بی اطلاع	unwissend	(na-dan), (bi-atel'c)
نادانسته، نا آگاه	unbewusst	(na-danesteh), (na-agah)
نادانی، بی اطلاعی	Unwissenheit (F.)	(nadany), (bi-atel'iy)
نادرست	unrichtig	(na-dorost)
نادرست، غیر حقیقی	unwahr	(nadorost), (qeyr haqiqiy)
نادرست، غیر عادلانه	unrecht	(na-dorost), (qyer a'delanh)
نادرست، ناحق	ungerecht	(na-dorost), (na-haq)
نادرستی	Unrichtigkeit (F.)	(na-dorosti)
نادرستی، ناحقی	Unbilligkeit (F.)	(na-dorosti), (na-haqi)
نازاء، استریل	fruchtlos	(naza), (esteril)
نازاد، تولد نیافته	ungeboren	(nazad), (tawalod-na- yafte)
نازی زدایی	Entnazifizierung (F.)	(naz-zodaiy)
نازی زدایی کردن	entnazifizieren	(naz-zodaiy kardan)
ناسازگار	inkompatibel	(na-sazgar)

ناسازگاری	Inkompatibilität (F.)	(na-sazgari)
	Gesundheitsschädigung	
ناسالم	(F.)	(na-salem)
ناسزا گفتن	beschimpfen	(naseza goftan)
	Majestätsbeleidigung	(nasaza goftan be pa-
ناسزا گفتن به پادشاه	(F.)	dešah)
ناسزا گویی	Beschimpfung (F.)	(naseza guiy)
ناسیونال سوسیال	nationalsozialistisch	(nasional sosyjal)
	Nationalsozialismus	
ناسیونال سوسیالیسم	(M.)	(nasional sosyalyism)
		(na šayest baray-e ers),
ناشایست برای ارث، ناخلف	erbunwürdig	(na-khalaf)
ناشایستگی به ارث	Erbunwürdigkeit (F.)	(na šayestagi be ers)
		(na-šayeste), (be-
ناشایسته، بی صلاحیت	inkompetent	salahyat)
ناشر (زن)	Herausgeberin (F.)	(našer)
ناشر (زن)	Verlegerin (F.)	(našer)
ناشر (مرد)	Herausgeber (M.)	(našer)
ناشر (مرد)	Verleger (M.)	(našer)
ناشناس	inkognito	(našenas)
ناشناس، زن هرجایی	Strohfrau (F.)	(našenas), (zan-e har-jaiy)
ناشناس، گمنام	anonym	(našenas), (gomnam)
		(našenas), (mard-e har-
ناشناس، مرد هرجایی	Strohmann (M.)	jaiy)
ناشی از اقتدار دولتی	hoheitlich	(naši az eqtedar-e dolati)
	Versicherungsaufsicht	(nazer bar bime)
ناظر بر بیمه	(F.)	
ناظر تعلیق، ناصح آزادی		(nazere ta'liq), (naseh-e
(زن)	Bewährungshelferin (F.)	azadi)
ناظر تعلیق، ناصح آزادی		(nazere ta'liq), (naseh-e
(مرد)	Bewährungshelfer (M.)	azadi)
ناظر (زن)	Aufseherin (F.)	(nazer)
ناظر (مرد)	Aufseher (M.)	(nazer)
ناظر بر تجارت	Geschäftsaufsicht (F.)	(nazer bar tejarat)
نافرمانی	Insubordination (F.)	(na-farmani)
نافرمانی کردن، سرکشی		(na-farmani kardan),
کردن	ungehorsam	(sar-keši kardan)
ناقص	unvollkommen	(naqes)
ناقص	unvoreingenommen	(naqes)

ناقص بودن، کسر داشتن	mangeln	(naqes budan), (kasr daštan)
ناقص کردن، معیوب کردن	verstümmeln	(naqes kardan), (ma'yub kardan)
ناقص، غلط دار	fehlerhaft	(naqes), (qalat-dar)
ناقص، ناتمام	unvollständig	(naqes), (na-tamam)
ناکام شدن، موفق نشدن	versagen	(nakam šodan), (mowafaq na-šodan)
ناگزیر	unvermeidlich	(na-gozir)
نالایق	unwürdig	(na-gayeq)
نالایق به انجام جرم، محجور	Schuldunfähigkeit (F.)	(nagayseq be anjam-e jorm), (mahjoor)
نالایق، بی عرضه، بدرد		(na-layeq), (be-o'rzeh), (be-dardnakhor)
نخور	untauglich	
نام	Namensrecht (N.)	(nam)
نام اشیاء	Sachinbegriff (M.)	(nam-e ašya')
نام پس از ازدواج	Ehename (M.)	(name pas az ezdewaj)
نام جعلی	Pseudonym (N.)	(nam-e ja'ly)
نام خانوادگی	Eigenname (M.)	(name khanewadegi)
نام خانوادگی	Familienname (N.)	(name-khanewadegi)
نام خانوادگی	Nachname (M.)	(nam-e khanewadegi)
نام خانوادگی	Zuname (M.)	(name khanewadegi)
نام غیر رسمی	Ersatzvornahme (F.)	(name qeyr rasmi)
نام قبل از ازدواج خانم ها	Geburtsname (M.)	(nam qabl az ezdewaj-e khanom-ha)
نام گذاری، انتصاب	Ernennung (F.)	(nam-gozary), (eantesab)
نام مرکب، دو نامی	Doppelname (M.)	(name morakab), (do-nami)
نام مستعار	alias	(nam-e most'ar)
نام نویسی کردن، نامه		(nam newisi kardan), (name sefareši ferestadan)
سفارشی فرستادن	einschreiben	
نامادری	Stiefmutter (F.)	(namadari)
نامحدود	unbeschränkt	(ne-mahdud)
نامحدود، عطف بمانسبق		(na-mahdud), (atf bema-sabaq našodani)
نشدنی	unverjährbar	
نامزد (زن)	Verlobte (F.)	(nem-zad)
نامزد (مرد)	Verlobter (M.)	(nem-zad)
نامزد آینده	designiert	(namzad-e ayande)

نامزد دریافت (زن)	Destinatärin (F.)	(namzad-e daryaft)
نامزد دریافت (مرد)	Destinatär (M.)	(namzad-e daryaft)
نامزد شدن	verloben (sich verloben)	(nam-zad šodan)
نامزد کردن، امیددار کردن، تعیین موقت کردن	designieren	(namzad kardan), (omid-dar kardan), (ta'een mo-waqat kardan)
نامزد کردن، کاندید کردن	nominieren	(namzad kardan), (kandidat kardan)
نامزد، امیددار	Designation (F.)	(namzad), (omid-dar)
نامزد، امیددار (زن)	Kandidatin (F.)	(namzad), (omid-dar)
نامزد، امیددار (مرد)	Kandidat (M.)	(namzad), (omid-dar)
نامزد، کاندید	Nominierung (F.)	(namzad), (kandid)
نامزدی	Kandidatur (F.)	(namzadi)
نامزدی	Verlobung (F.)	(nem-zadi)
نامزدی، تعهد	Verlöbniß (N.)	(namzadi), (ta'hod)
نامشروع	Nichtehelichkeit (F.)	(na-mašru')
نامشروع، حرامزاده	unehelich	(na-mašru'), (haram-zade)
نامشروع، غیرمجاز	illegitim	(ba-mašroo'), (qeyr mo-jaz)
نامشروعیت، حرامزادگی	Unehelichkeit (F.)	(na-mašru'-iyat), (haram-zade-gi)
نامطبوع، بد	übel	(namatbu'), (bad)
نامعین، نامعلوم	unbestimmt	(na-mo'yan), (na-ma'loom)
نامگذاری کردن	einbenennen	(nam-gozari kardan)
نامنظم کردن، نامیزان کردن	deregulieren	(na-monazam kardan), (namizan kardan)
نامنظم، نامرتب	unregelmäßig	(na-monazam), (na-morabtab)
نامنظمی	Unregelmäßigkeit (F.)	(na-monazami)
ناموفق	Scheitern (N.)	(na-mo-waf-aq)
نامه	Brief (M.)	(name)
نامه الکترونیکی، ایمیل	E-Mail (N.)	(name elektroniki), (e-mail)
نامه تأییدیه	Bestätigungsschreiben (N.)	(name-ye ta'iy-di-ye)
نامه تأییدیه تجاری	kaufmännisches Bestätigungsschreiben (N.)	(name ta'idi'y-e tejari)
نامه تهدید آمیز	Drohbrief (M.)	(name tahdid-amiz)
نامه حفاظتی	Schutzbrief (M.)	(name hefazati)

نامه رسان (زن)	Dienstbote (M.)	(name-rasan)
نامه رسان (زن)	Kurierin (F.)	(name-rasan)
نامه رسان (مرد)	Dienstbotin (F.)	(name-rasan)
نامه رسان (مرد)	Kurier (M.)	(name-rasan)
نامه رسان، پیک (زن)	Botin (F.)	(name-rasan), (payk)
نامه رسان، پیک (مرد)	Bote (M.)	(name-rasan), (payk)
نامه سفارشی	Einschreiben (N.)	(name sefareši)
نامیدن	heißen	(namidan)
نامیدن	Namenserteilung (F.)	(namidan)
نامیدن	nennen	(namidan)
نامیدن، انتصاب کردن	ernennen	(namidan), (entesab kardan)
ناوگان دریایی	Flotte (F.)	(nawgan-e daryaiy)
ناوی، سرباز نیروی دریایی (زن)	Matrosin (F.)	(nawi), (sarbaz-e نیروی دریایی daryaiy)
ناوی، سرباز نیروی دریایی (مرد)	Matrose (M.)	(nawi), (sarbaz-e نیروی دریایی daryaiy)
نیش قبر	Exhumierung (F.)	(nabš-e qabr)
نیش قبر کردن	exhumieren	(nabš-e qabr kardan)
نپذیرفتن، امتناع، رد	Ablehnung (F.)	(na paziruftan), (emtenaʿ), (ra-d)
نپذیرفتن، رد کردن	Abweisen	(napaziroftan), (rad kardan)
نتیجه فرعی، عواقب فرعی	Nebenfolge (F.)	(natije-e fariy), (aʿwaqeb-e fariy)
نتیجه گیری پایانی، خاتمه	Konklusion (F.)	(natije giri payani), (khateme)
نتیجه گیری دوجانبه	Gegenschluss (M.)	(natije-giri doojanebe)
نتیجه گیری مقایسه ای	Analogieschluss (M.)	(natije-giri-e moqayse-iy)
نتیجه، اثر	Effekt (M.)	(natije), (asar)
نجات دادن، پنهان کردن	bergen	(najat dadan), (penhan kardan)
نجات، پناه	Bergung (F.)	(najat), (panah)
نحوه شروع و ادامه دادرسی	Parteibetrieb (M.)	(nahwe-e šoroo va edame-e dadrasi)
نحوه عمل جرم	Tatfrage (F.)	(nahweh-e aʿmal-e jorm)
نخست زادگی (زن)	Majorin (F.)	(nakhost-zadegi)
نخست زادگی (مرد)	Majorat (N.)	(nakhost-zadegi)
نخست وزیر (زن)	Premierministerin (F.)	(nakhost wazir)

نخست وزیر (مرد)	Premierminister (M.)	(nakhost wazir)
نخست وزیر (زن)	Ministerpräsidentin (F.)	(nakhost-vaziyr)
نخست وزیر (مرد)	Ministerpräsident (M.)	(nakhost-vaziyr)
نداء، صدا، دعوت یک استاد		(neda), (sada), (dawat-e yek ostad baraye tadrīs dar danešgah)
برای تدریس در دانشگاه	Ruf (M.)	
نداشتن اهلیت ارث	erbunfähig	(na-daštan-e ahliat-e ers)
نداشتن مهارت رانندگی	fahruntüchtig	(na-daštan-e maharat-e randagi)
نراع در مورد تداخل مسئولیت	Kompetenzkonflikt (M.)	(neza' dar morede tadakhol-e mas'uliyat)
نرخ بهره	Diskontsatz (M.)	(nerkh-e bahre)
نرخ بهره پایه ای	Basiszinssatz (M.)	(nerkhe bahre payeyi)
نرخ بهره قرض	Schuldzinsen (M.Pl.)	(nerkh-e bahre qarz)
		(nerkh-e paye-iy-e bahreh)
نرخ پایه ای بهره	Leitzins (M.)	
نرخ پایه ای بهره	Zinssatz (M.)	(nerkhe payeyi-e bahre)
نرخ روزانه	Tagessatz (M.)	(nerkh-e roozane)
نرخ زمین ساختمانی		(nerq-e zamin-e sakhtmani dar melk-e ersi)
درملک ارثی	Erbbauzins (M.)	
		(nerkh-gožari), (ta'een qimat)
نرخ گذاری، تعیین قیمت	Preisbindung (F.)	
نرخ گذاشتن، سهم بندی		(nekh gožastan), (sahm bandi kardan)
کردن	quotieren	
		(nerkh), (jarayan), (doo-re)
نرخ، جریان، دوره	Kurs (M.)	
نرم افزار	Software (F.) (engl.)	(narm-afzar)
نزاع حقوقی	Rechtsstreitigkeit (F.)	(neza'-e huquqi)
نزاع کردن، منکرشدن، انکارکردن	bestreiten	(nez' kardan), (monker šodan), (enkar kardan)
نزاع، خرجه	Hader (M.)	(neza'), (kherqe)
نزاع، دعوی	Händel (M.Pl.)	(neza'), (da'wa)
نزاع، غوغا	Raufhandel (M.)	(neza'), (qooqa)
نزاکت، فروتنی	Kurtoisie (F.)	(nezakat), (frutani)
		(nazd-e khod negahdaštan)
نزد خود نگهداشتن	zurückbehalten	
نزد، پهلو	Neben-	(nazd), (pahloo)
نزدیک	nah	(nazdik)
		(nazdik), (samimi), (khodmani)
نزدیک، صمیمی، خودمانی	intim	

نزدیکی	Nähe (N.)	(nazdiki)
نزدیکی	Unmittelbarkeit (F.)	(nazdiki)
نزدیکی، صمیمیت	Intimität (F.)	(nazidki), (samimiyat)
نزول کردن، سقوط کردن، افتادن	abfallen	(nezool kardan), (sqot kardan), (oftadan)
نزول، آشغال	Abfall (M.)	(aşqal), (nezool)
نژاد پرست	Rasist (M.)	(nežad-parast)
نژاد، دودمان	Rasse (F.)	(nežad), (doodman)
نژادی	rassisch	(nežadi)
نسبت خانوادگی پس از ازدواج	Schwägerschaft (F.)	(nesbat-e khanewadegi pas az ezdewaj)
نسبت خونی	Blutsverwandschaft (F.)	(nesbat-e khoni)
نسبت دادن گناه به شخص	zugerechnetes Drittver- schulden (N.) (zugerech- netes Drittverschulden	(nesbat dadan-e gonah be šakhs-e sales)
ثالث (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	im angloamerikanischen Recht)	
نسبت دادن، محسوب کردن	zuschreiben	(nesbat dadan), (mahsub kardan)
نسبت سه گانه (در حقوق فرانسه)	Dreiecksverhältnis (N.)	(nesbat-e seh-gane)
نسبت فامیلی در اثر ازدواج	verschwägert	(nesbat-e family dar asar- e ezdewaj)
نسبت فامیلی، خویشاوندی	Verwandschaft (F.)	(nesbat-e family), (khyšawandi)
نسبت، تناسب	Proportion (F.)	(nesbat), (tanasob)
نسبتاً، بطور نسبی	relativ	(nesbatan), (betor-e nes- bi)
نسبتاً، به نسبت	verhältnismäßig	(nesbatan), (be nesbat)
نسبی، متناسب	proportional	(nesbi), (motanaseb)
نسخه اصلی	Original (N.)	(noskhe-e asli)
نسخه دوم	Duplikat (N.)	(noskh-e doowom)
نسخه مجانی	Freiexemplar (N.)	(noskhe majani)
نسل اول وراثت	Repräsentationsprinzip (N.)	(nasl-e awal-e werasat)
نسل کشی	Völkermord (M.)	(bask-koši)
نسل، اولاد	Nachkomme (M.)	(nasl), (olad)
نشئه، مستی، سکر	Rausch (M.)	(naše), (masti), (sekr)
نشان افتخار	Orden (M.)	(nešan-e eftekhhar)
نشان اقتدار	Insignie (F.)	(nešan-e eqtedar)

نشان دادن	indizieren	(nešan dadan)
نشان دادن	weisen	(nešan dadan)
نشان کالای بازرگانی	Marke (F.)	(nešan-e kalay-e bazer-ganiy)
نشان کشور	Staatsymbol (N.)	(nešan-e kešwar)
نشان گذاری	Abmarkung (F.)	(neša-gozari)
نشان ها	Insignien (F.Pl.)	(nešan-ha)
نشان، علامت	Indikation (F.)	(nešan), (alamat)
نشانه های اعتراف منفی	negatives Tatbestandsmerkmal (N.)	(nešane-haye e'teraf-e manfai)
نشانه های اعتراف وجدانی	subjektives Tatbestandsmerkmal (N.)	(nešane-haye e'teraf-e wojdani)
نشانه های عینی قصد	objektives Tatbestandsmerkmal (N.)	(nešane-haye a'ni qasd-e ertekab-e jorm)
ارتکاب جرم	spezielles Schuldmerkmal (N.)	(nešane hay-e makhsus-e jorm)
نشانه های مخصوص جرم	Edition (F.)	(našr)
نشر	jugendgefährdende Schrift (F.)	(našriat-e mozer-e jawanan)
نشریات مضر جوانان	Reichsgesetzblatt (N.)	(našriy-e marbut be qanun)
نشریه مربوط به قانون	Ministerialblatt (N.)	(našriy-e wezarati)
نشریه وزارتی		(nešast-e hamgani), (jallas-e rami)
نشست همگانی، جلسه رسمی	Plenarsitzung (F.)	
نشستن به شن	stranden	(nešastan be-šen)
نشیب، دامنه	Halde (F.)	(našib), (damene)
نصف	halb	(nef)
نصف	Hälfte (F.)	(nef)
نصیحت کردن، راهنمایی		(nasihat kardan), (rah-nemaiy kardan)
کردن	avidieren	
نصیحت، اخطار	Verwarnung (F.)	(nasihat), (ekhtar)
نظارت	Aufsicht (F.)	(nezarat)
نظارت بر حرفه	Gewerbeaufsicht (F.)	(nezarat bar herfe)
نظارت بر دفاع	Wehrüberwachung (F.)	(nezarat bar defa')
نظارت بر ساختمان	Bauaufsicht (F.)	(nazarat bar sakhtoman)
	Verfassungskontrolle	(nezarat be qanun-e asasi)
نظارت به قانون اساسی	(F.)	
نظارت دولت	Staatsaufsicht (F.)	(nezarat-e dolat)
نظارت رهبری	Führungsaufsicht (F.)	(nezarat-e rahbari)

نظارت فدرال	Bundesaufsicht (F.)	(nezarat-e federal)
نظارت قانونی	Rechtsaufsicht (F.)	(nezarat-e qanuni)
نظارت کردن	beaufsichtigen	(nazarat kardan)
نظارت کردن، مراقبت کردن	überwachen	(nezarat kardan), (moraqebat)
نظارت کردن، مواظبت کردن	beobachten	(nezarat kardan), (mowazabat kardan)
نظارت مناطق روستایی	Kommunalaufsicht (F.)	(nezarat-e manateq-e rostaiy)
نظارت، مراقبت	Überwachung (F.)	(nezarat), (moraqebat)
نظافت راهرو	Flurbereinigung (F.)	(nezafat-e rahroo)
نظام حقوقی	Rechtssystem (N.)	(nezam-e huquqi)
نظامنامه بخشداری	Gemeindeordnung (F.)	(moqra-rat-e bakhšdari)
نظامنامه داخلی شرکت، مقررات شرکت	Geschäftsordnung (F.)	(moqar-rate šerkat), (nezam-name dakheli šerkat)
نظامی	militärisch	(nezami)
نظر به	Betrachtungsweise (F.)	(nazar be)
نظر عمومی	öffentliche Meinung (F.)	(nazar-e o'mumi)
نظر، رویت	Sicht (F.)	(nazar), (rooyat)
نظر، عقیده	Meinung (F.)	(nazar), (aqide)
نظر، مشاهده	Augenschein (M.)	(nazar), (mošahede)
نظر بلند، بزرگ منش	freizügig	(nazar-boland), (bozorgmanesh)
نظرخواهی عمومی	Demoskopie (F.)	(nazar-khahy-e omumi)
نظریه سیاسی	Ideologie (F.)	(nazariy-e sisi)
نظریه مخالف قاضی	abweichende Meinung (F.) (abweichende Meinung eines Richters)	(nazarye mokhalef-e qazi)
نظم	Disziplin (F.)	(nazm)
نظم حقوقی، مقررات قانونی	Rechtsordnung (F.)	(nazme hugugi), (moqar-rat-e qanuni)
نظم دادگاه	Gerichtsordnung (F.)	(moqar-rat-e dadgah)
نظم عمومی (درفرانسه)	ordre (M.) public (franz.) (öffentliche Ordnung)	(nazm-e o'mumi)
نظم و امنیت عمومی	öffentliche Sicherheit und Ordnung (F.)	(nazm va amniyat-e o'mumi)
نظم، انضباط	Ordnung (F.)	(nazm), (enzebat)
نظم، ترتیب	Anordnung (F.)	(nazm), (tartib)

نفر، شخص، فرد	Individuum (N.)	(nafar), (šakhs), (fard)
نفر سوم (زن)	Dritte (F.)	(nafar-e sewom)
نفر سوم (مرد)	Dritter (M.)	(nafar-e sewom)
نفع، بهره، سود	Interesse (N.)	(naf'), (bahre), (sood)
نقعه، حق معاش همسر	Ehegattenunterhalt (M.)	(nafaqe), (huqug-e mo'aš-e hamsar)
نقعه، خرج زندگی	Unterhalt (M.)	(nafaqeh), (kharj-e zendagi)
نقعه، هزینه نگهداری		(nafaqeh), (hazine negahdary az khahan ya khande)
از خواهان یا خوانده	Alimentation (F.)	
نفوذ، اثر	Auswirkung (F.)	(nefooz), (asar)
نفوذ، کاوش	Durchgriff (M.)	(nefooz), (kawuš)
نفی انتساب فرزند به شوهر	Ehelichkeitsanfechtung (F.)	(nafye entesabe farzand be šohar)
نقاب زدن، چهره را پوشاندن	vermummen	(neqab zadan), (čehreh ra poošandan)
نقد	bar	(naqd)
نقدی خالص	netto Kasse	(naqdy-e khales)
نقدینگی	Liquidität (F.)	(naq-di-nagi)
نقدینگی	saldieren	(naqdinagi)
نقدینگی برای پرداخت	Drittschadensliquidation (F.)	(naqdinagi bary-e pardakht-e khasarat-e fare-sewom)
خسارت فرد سوم		(naqš daštan), (bana nahadan), (paye-gozari-kardan)
نقش داشتن، بنا نهادن، پایه گذاری کردن	fungieren	
نقش ضامن	Garantenstellung (F.)	(naqš-e zamen)
نقش، قرفره، طومار	Rolle (F.)	(naqš), (qarqareh), (toomar)
نقشه ایجاد ساختمان	Bauleitplan (M.)	(naqše ijad-e sakhato-man)
نقشه برداری	Kataster (M. bzw. N.)	(naqše-bardari)
نقص عضو	Verstümmelung (F.)	(naqs ozw)
نقص مخفی، عیب پنهان	verborgener Mangel (M.)	(naqs-e makhfi), (ayb-e penhan)
نقص، غیر کامل	Unvoreingenommenheit (F.)	(naqs), (qeyr kamel)
نقص، کمبود	Mangelhaftigkeit (F.)	(naqs), (kambood)
نقص، نادرستی	Fehlerhaftigkeit	(naqs), (na-dorosti)

	Forderungsverletzung	
نقض مطالبات	(F.)	(naqz-e motalebat)
نقض آرامش کشور	Landfriedensbruch (M.)	(naqz-e arameš-e kešwar)
نقض پیمان	Vertrauensbruch (M.)	(naqz-e peyman)
نقض حفاظت، حذف مدارک		(naqz-e hefazat), (hazf-e madarek az bayegani)
ازبایگانی	Verwahrungsbruch (M.)	
نقض حقوق دارنده حق		(naqze huquqe darande haq-e ekhtra <sup>o</sup> )
اختراع	Patentverletzung (F.)	
	positive Forderungsver-	(naqze khaste-hye mos-
نقض خواسته های مثبت	letzung (F.)	bate)
		(naqz dar haq), (zaman-e dark)
نقض در حق، ضمان درک	Rechtsmangel (M.)	
	Gesundheitsverletzung	
نقض سلامتی	(F.)	(naqz-e salamati)
نقض صلح	Friedensbruch (M.)	(naqz-e soolh)
نقض قانون	Ordnungswidrigkeit (F.)	(naqz-e qanun)
نقض قرار داد	Vertragsverletzung (F.)	(naqz-e qar-rar-dad)
نقض قرار داد	Vertragsbruch (M.)	(naqz-e qar-rar-dad)
	positive Vertragsverlet-	(naqz-e mosbat-e qar-
نقض مثبت قرار داد	zung (F.)	rar-dad)
	Vertragspflichtverlet-	(naqz-e wazayef-e qar-
نقض وظایف قرار داد	zung (F.)	rar-dad)
	Geschäftsherrnpflicht-	(naqze wazayefe modiry-
نقض وظایف مدیریت	verletzung (F.)	at )
نقض وظیفه	Pflichtverletzung (F.)	(naqz-e wazife)
	Sorgfaltspflichtverlet-	(naqz-e wazife mowaze-
نقض وظیفه مواظبت	zung (F.)	bat)
نقطه گذاری	Punktation (F.)	(noqteh gozari)
نقطه گذاری کردن	punktieren	(noqteh gozari kardan)
نقطه نظر	Gesichtspunkt (M.)	(noqte nazar)
نقطه، موضوع	Punkt (M.)	(noqte), (mozu <sup>o</sup> )
		(naql-e qool), (manba <sup>o</sup> morede estefade)
نقل قول، منبع مورد استفاده	Zitat (N.)	(naql o entegal-e sar-
		maye)
نقل و انتقال سرمایه	Kapitalverkehr (M.)	(nokat-e dastur-e jalase)
	Tagesordnungspunkt	
نکات دستور جلسه	(M.)	
نکاح، ازدواج	Ehe (F.)	(nekah), (ezdewaj)
نکاهی، حلال زاده	ehelich	(nekahe), (halal-zade)
نکته اصلی	Hauptsache (F.)	(nokte asli)

نگاه داشتن، بستن	zuhalten	(negah daštan), (bastan)
نگاهدارنده حیوان (زن)	Tierhalterin (F.)	(negah-darand-e heywan)
نگاهدارنده حیوان (مرد)	Tierhalter (M.)	(negah-darand-e heywan)
نگاهداری کردن، محافظت کردن	wahren	(negahdari kardan), (mo-hafezat kardan)
نگاهداری، پناه دادن، احتراز کردن	hüten	(negahdari), (panah دادن), (ehteraz kardan)
نگرانی فردی	Personensorge (F.)	(negerany-e fardi)
نگرانی والدین	elterliche Sorge (F.)	(negarany-e waledeen)
نگهبان (زن)	Wächterin (F.)	(negahban)
نگهبان (مرد)	Wächter (M.)	(negahban)
نگهبان دادگاه (زن)	Justizwachtmeisterin (F.)	(negahban-e dadgah)
نگهبان دادگاه (مرد)	Justizwachtmeister (M.)	(negahban-e dadgah)
نگهبان شب	Nachtwächter (M.)	(negahban-e šab)
نگهبانی، هوشیاری، پاسداری	Wache (F.)	(negahbani), (hušyari), (pasdari)
نگهداری	Halten (N.)	(negah-dari)
نگهداری	Zurückbehaltung (F.)	(negah-dari)
نگهداری در مکان امن	Unterbringung (F.)	(negah-dari dar makan-e amn)
نگهداری غیابی	Abwesenheitspflege-schaft (F.)	(negah-dari qiabi)
نگهداری قانون مدنی رم		(negahdary-e qanun-e mandani-e rom-e bastan)
باستان نگهداری کردن	Pandekte (F.)	(negahdari kardan)
نگهداری کلیه قانون مدنی رم باستان	konservieren	(negahdary-e kolye-e qanun-e mandani-e rom-e bastan)
نگهداری، ضبط، حافظه نگهداشتن	Pandekten (F.Pl.)	(negahdari), (zabt), (ha-feze)
نگهداشتن، حفظ کردن، ودیعه گذاشتن	Einbehalt (N.)	(negah-daštan)
نگهداشتن	halten	(negah-daštan), (herz kardan), (wadi'e gozaš-tan)
نماد حقوقی	verwahren	(nemad-e huquqi)
نمای حق بین قربانی و ضرر	Rechtssymbol (N.)	(nemay-e haq bein-e qorbani va zarar)
نمایش، ابراز	Talion (F.)	(nemayeš), (ebraz)
نمایش، تشریح	Vorführung (F.)	(nemayeš), (tašrih)
	Darstellung (F.)	

نمایشگاه	Messe (F.)	(nemayešgah)
نمایشگاه، صدور سند قانونی	Ausstellung (F.)	(nemayešgah), (sedoor-e sandade qanuni)
نماینده دولت برای امور خاص (زن)	Ombudsfrau (F.)	(nemayandeh doolat barye omur-e khas)
نماینده دولت برای امور خاص (مرد)	Ombudsmann (M.)	(nemayandeh doolat barye omur-e khas)
نمایندگان دیپلماتیک یک کشور کوچک	Gesandtschaft (F.)	(nemayandgan-e diplomatik-e yek kešwar-e kuček)
نمایندگی	Attaché (M.)	(nemayandagi)
نمایندگی	Delegation (F.)	(nemayandagi)
نمایندگی	Nebenabrede (F.)	(nemayandagi)
نمایندگی	Repräsentation (F.)	(nemayandagi)
نمایندگی	vertreten (Adj.)	(nemayanagi)
نمایندگی جوانان	Jugendvertretung (F.)	(nemayandagy-e jawanan)
نمایندگی داشتن، جانشین شدن	vertreten	(nemayandagi daštan), (janešin šodan)
نمایندگی دایم	ständige Vertretung (F.)	(nemayandegi-e dayem)
نمایندگی دیپلماسی	Demarche (F.)	(nemayandagi-e diplomasi)
نمایندگی غیرمستقیم	mittelbare Stellvertretung (F.)	(nemayandagy-e qeyr mostaqim)
نمایندگی فردی که دست بخون آلوده دارد	in flagranti (lat.)	(nemayandagi fardy-ke dast be-khoon darad)
نمایندگی کارکنان	Personalvertretung (F.)	(nemayandagy-e karkonan)
نمایندگی کردن	delegieren	(nemayandagi kardan)
نمایندگی کردن	deputieren	(nemayandegi kardan)
نمایندگی کردن	repräsentieren	(nemayandagi kardan)
نمایندگی کلی	Gesamtvertretung (F.)	(nemayandagi-e kolli)
نمایندگی ملت	Volkvertretung (F.)	(nemayandagi-e mellat)
نمایندگی ویژه برای کنترل قیم	Gegenvormund (M.)	(nemayandegi-e wiže baray-e kontrol-e qayom)
نمایندگی، جانشینی	Stellvertretung (F.)	(nemayandagi), (janešini)
نماینده	Repräsentant (M.)	(nemayande)
نماینده (زن)	Delegierte (F.)	(nemayande)
نماینده (زن)	Deputierte (F.)	(nemayande)

نماینده (زن)	Vertreterin (F.)	(nemayande)
نماینده (مرد)	Delegierter (M.)	(nemayande)
نماینده (مرد)	Deputierter (M.)	(nemayande)
نماینده (مرد)	Vertreter (M.)	(nemayande)
نماینده بازرگانی (زن)	Handelsvertreterin (F.)	(nemayand-e bazergani)
نماینده بازرگانی (مرد)	Handelsvertreter (M.)	(nemayand-e bazergani)
نماینده بدون مجوز نمایندگی	falsus procurator (M.) (lat.) (Vertreter ohne Vertretungsmacht)	(nemayande bedon-e mojaweze nemayandagi)
نماینده تام الختیار (زن)	Abschlussvertreterin (F.)	(nemayande tam ol-ekht- yar)
نماینده تام الختیار (مرد)	Abschlussvertreter (M.)	(nemayande tam ol-ekht- yar)
نماینده دادگاه برای رسیدگی به ورشکستگی (مرد)	Masseverwalter (M.)	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be warše- kastagi)
نماینده دادگاه برای رسیدگی به ورشکستگی (مرد)	Masseverwalterin (F.)	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be warše- kastagi)
نماینده دولت در امور مربوط به وزارت دفاع (زن)	Wehrbeauftragte (F.)	(nemayandeh-e doolat dar omur-e marbut be wezarat-e defa*)
نماینده دولت در امور مربوط به وزارت دفاع (مرد)	Wehrbeauftragter (M.)	(nemayandeh-e doolat dar omur-e marbut be wezarat-e defa*)
نماینده شرکت تجاری (زن)	Prokuratorin (F.)	(nemayande šerkat-e tejarati)
نماینده شرکت تجاری (مرد)	Prokurator (M.)	(nemayande šerkat-e tejarati)
نماینده طبق قانون اساسی (زن)	verfassungsmäßige Vertreterin (F.)	(nemayande tebq-e qa- nun-e asasi)
نماینده طبق قانون اساسی (مرد)	verfassungsmäßiger Vertreter (M.)	(nemayande tebq-e qa- nun-e asasi)
نماینده قانونی (زن)	gesetzliche Vertreterin (F.)	(nemayande qanuni)
نماینده قانونی (مرد)	gesetzlicher Vertreter (M.)	(nemayande qanuni)
نماینده کنونی	Aktivvertretung (F.)	(nemayande konony)
نماینده مجلس (زن)	Abgeordnete (F.)	(nema-yande majles)
نماینده مجلس (زن)	Parlamentarierin (F.)	(nema-yande majles)

نماینده مجلس (مرد)	Abgeordneter (M.)	(nema-yande majles
نماینده مجلس (مرد)	Parlamentarier (M.)	(nema-yande majles)
نماینده مجلس از حزب	Kongressabgeordneter	(nemayande majles-e az
نمایندگان در ایالات متحده	(M.) (Kongressabgeordnete in den Vereinigten Staaten von Amerika)	hezbe nemayandegan)
نماینده مجلس از حزب	Kongressabgeordnete	(nemayande majles-e az
نمایندگان در ایالات متحده	(F.) (Kongressabgeordnete in den Vereinigten Staaten von Amerika)	hezbe nemayandegan)
نماینده مردم (زن)	Volksvertreterin (F.)	(nemayande-e mardom)
نماینده مردم (مرد)	Volksvertreter (M.)	(nemayande-e mardom)
نماینده مستقیم	direkte Stellvertretung (F.)	(nemayande mostaqim)
نماینده مستقیم حزبی	Direktmandat (N.)	(nemayande mostaqim-e hezbi)
نماینده منتخب (زن)	Beigeordnete (F.)	(nemayande montakhab)
نماینده منتخب (مرد)	Beigeordneter (M.)	(nemayande montakhab)
نماینده میانجی (زن)	Vermittlungsvertreterin (F.)	(nemayande miyanji)
نماینده میانجی (مرد)	Vermittlungsvertreter (M.)	(nemayande miyanji)
نماینده وکیل در دادسرا	Passivvertretung (F.)	(nemayand-e wakil dar dadsara)
نمودار، جدول	Tabelle (F.)	(nemudar), (jadwal)
نمونه	Muster (N.)	(nemune)
نمونه	repräsentativ	(nemune)
نمونه حساب، کسر	Abzug (M.)	(nemon-e hesab), (kasr)
نمونه مزه	Geschmacksmuster (N.)	(namone maze)
نمونه، آزمایشی	Probe (F.)	(nemune), (azemayeši)
ننگ، وقاحت	damnum (N.) (lat.) (Schade)	(nang), (weqahat)
نوجوان (زن)	Heranwachsende (F.)	(noo-jawan)
نوجوان (مرد)	Heranwachsender (M.)	(noo-jawan)
نوآوری، اصلاح	Reform (F.)	(now-awari), (eslah)
نواقص ساختمان	Baumangel (M.)	(nawages-e sakhtoman)
نوجوان	Jugend (F.)	(noojawan)
نوجوان	Jugendlicher (M.)	(now-jawan)
نورد راین وست فالن ایالتی	Nordrhein-Westfalen	(Nordrhein-Westfalen)
در آلمان	(N.)	

نوشتار، دستخط	Schrift (F.)	(newštar), (dastkhat)
نوشتن	niederschreiben	(newištan)
نوشتن	schreiben	(neweštan)
نوشتن بخش انجام شدنی	tenorieren	(neweštan-e bakhš-e anjam šodani)
نوشته دستی	handschriftlich	(newešte-e dasti)
نوشته، سند کتبی، مکتوب	Niederschrift (F.)	(newište), (sanad-e kat-bi), (maktub)
نوشیدن	trinken	(nušidan)
نوع	Art (F.)	(noʿ)
نوع	Sorte (F.)	(noʿ)
نوع دادخواست	Klageart (F.)	(noʿ- <sup>e</sup> dad-khast)
نوع کالا، مقاله، حرف		(noʿ- <sup>e</sup> kala), (maqaleh),
تعریف	Artikel (M.)	(harfe-taʿrif)
نوع، قسم	Typ (M.)	(noʿ), (qesm)
نوعی از سهام بها دار که ارزش آن متغیروالی پرداخت بهره آن تضمین شده است	Aktienanleihe (F.)	(noʿiy az seham baha dar ke arzeš an motaqayer waly pardakht-e bahre an tazmin šode ast)
نوعی اوراق بهاء دار	Optionsschein (N.)	(noʿiy oraq-e bahadar)
نوعی بیمه بازنشستگی	Knappschaft (F.)	(noʿiy bime-e baz-nešastagi)
نوعی سهام اوراق بها دار	Fonds (M.)	(noʿiy sahame oraqe bahdar)
نوعی شراکت که برای وکلای دادگستری ممنوع است	Sternsozietät (F.)	(noʿiy šarakat ke bary-e wokalay-e dargostari mamnuʿ ast)
نوعی مالیات بر درآمد	Ertragsteuer (F.)	(noiyy maliat bar daramad)
نوه	Kindeskind (N.)	(naweh)
نوه (زن)	Enkelin (F.)	(naweh)
نوه (مرد)	Enkel (M.)	(naweh)
نوه، نخیر	nicht	(na), (na-kheyer)
نهاد	Organ (N.)	(nahad)
نهاد اجراکننده حکم	Vollstreckungsorgan (N.)	(nahad-e ejra konnad-e hokm)
نهاد اجرایی	Verwaltungsträger (M.)	(nehad-e ejraiyy)
نهاد اداری بخش	Kreistag (M.)	(nahad-e bakhš)
نهاد با افراد هم درجه	Kollegialorgan (N.)	(nahad ba afrad-e ham-darje)

نهاد حراست از قانون اساسی	Verfassungsschutzamt (N.)	(nahad-e herasat az qanun-e asasi)
نهاد حقوقی	Rechtsträger (M.)	(nahad-e huquqi)
نهاد قانون اساسی	Verfassungsorgan (N.)	(nahad-e qanun-e asasi)
نهاد، سازمان، تأسیسات علمی	Institution (F.)	(nahad), (sazeman), (ta'sisat-e elmi)
نهادن، گذاشتن	aufstellen	(nehadan), (gozaštan)
نهادی	institutionell	(nahadi)
پنهان کردن، پنهان کردن	verbergen	(nehan kardan), (penhan kardan)
پنهان، پنهان	Verbergen (N.)	(nehan), (penhan)
نهایی	final	(nahaiy)
نیابت اجرایی ایالتها از طرف فدراسیون	Bundesauftragsverwaltung (F.)	(niabat-e ejrai-y-e ayalaha az tarfe federation)
نیابت، وکالت، نمایندگی	Vertretung (F.)	(niabat), (wakalat), (nemayandegi)
نیاز	Bedarf (M.)	(nyaz)
نیاز به اعلام نیت، قصد بیان نیت	Empfangsbedürftigkeit (F.)	(niaz be e'lam-e niyat), (qasd-e bayan-e niyat)
نیاز به همکاری	mitwirkungsbedürftig	(niaz be hamkar)
نیاز به تحقیق	Bestimmtheitserfordernis (N.)	(niaz be tahqiq)
نیاز شخصی	Eigenbedarf (M.)	(niyaz-e šakhsi)
نیازمند	Bedürfnis (N.)	(niaz-mand)
نیازمندی	Dürftigkeit (F.)	(niazmandi)
نیت مشروط	bedingter Vorsatz (M.)	(niyat-e mašrot)
نیت، رویه	Tenor (M.)	(niyat), (rawiye)
نیدرساکسن یکی از ایالت های آلمان	Niedersachsen (N.)	(Niedersachsen)
نیرنگ، تدلیس، فریب	arglistige Täuschung (F.)	(ney-rang), (tadlis), (farib)
نیرو، قدرت	Kraft (M.)	(niroo), (qodrat)
نیروی اشغال گر	Besatzungsmacht (F.)	(nirooy-e ešqal-gar)
نیروی دریایی	Marine (F.)	(nirooy-e daryaiy)
نیروی دفاعی استان	Landwehr (F.)	(nirooy-e defa'iy-e ostan)
نیروی زمینی	Bundesheer (N.)	(niroo-ye zamini)
نیروی زمینی ارتش	Heer (N.)	(nirooy-e zaminy-e artes)
نیروی کار	Arbeitskraft (F.)	(niruy-e kar)

نیروی محرکه	Trieb (M.)	(nirooy-e mohareke) (niroo-ye marzbanye
نیروی مرزبانی فدرال	Bundesgrenzschutz (M.)	federal)
نیس شهری در فرانسه	Nizza (N.)	(nis)
نیش زدن، گزیدن،		(nieš zadan), (gazidan),
خنجر زدن	stechen (V.)	(khanjar zadan)
نیش، بخیه	Stich (M.)	(niš), (bakhyeh)
نیکوتین	Nikotin (N.)	(nicotin)
نیمسال تحصیلی دانشگاه،		(nim-sall-e tahsili-e da-
سمستر	Semester (N.)	nešgah), (semester)
نیمه رسمی	offiziös	(nime rasmi)
نیمه عاقل	Halbwaise (M. bzw. F.)	(nime aqel)

## و

## waw

وابستگی	Abhängigkeit (F.)	(wa-bastagi)
وابسته	abhängig	(wa-baste)
وابسته	hörig	(wabaste)
وابسته بدفتر روحانیون	klerikal	(wabaste be-daftare ro-
وابسته به آراء عموم	plebisitär	hanyion) (wabaste be ara <sup>o</sup> -e
وابسته به بیماری روانی	psychopathisch	omum) (wabasteh be bimary-e
وابسته به پاپ	apostolisch	rawani)
وابسته به قاطبه مسیحیان		(wabaste be pap)
جهان	Ökumene (F.)	(wabast-e be qatebe-e
وابسته به نوشته ای کلیسا	Patristik (F.)	masihian-e jahan) (wabaste be newište
وابسته، مربوط	einschlägig	kelisa)
واتیکان	Vatikan (M.)	(wabaste), (marbut)
واجب بودن	obliegen	(vatikan)
واجب، الزام آور	obligat	(wajib budan)
واحد اقتصادی با شرایط		(wajib), (elzam-awar)
محیط زیست	Umweltaudit (N.)	(wahede eqtesadi ba
واحد اقتصادی با گرایش		šarayet-e mohyt-e zist)
سیاسی و حزبی	Tendenzbetrieb (M.)	(wahede eqtesadi ba
		qarayeš-e sisye wa hezbi)

واحد اقتصادی بخش	Gemeindebetrieb (M.)	(wahe-de eqtesadiye bakhš)
واحد پرداخت الکترونیکی	Netzgeld (N.)	(wahede pardakht-e e-lektronikiy)
واحد پلیس یا نظامی	Hundertschaft (F.)	(wahed-e police ya nezami)
واحد پول اروپا	ECU (M.) (European Currency Unit)	(wahede pool-e europa)
واحد پول جاری اروپا	Unit (N.) (ECU)	(wahed-e pool-e jari-e europa)
واحد پول رایج در کشور	Währung (F.)	(wahed-e pool-e rayej dar kešwar)
واحد صنفی با تجربه	ausgeübter Gewerbebetrieb (M.)	(wahed-e senfy-e ba tajrobe)
واحد نظامی ویژه اروپا	Eurokorps (N.)	(wahede nezamy-e wiže europa)
واخواست سفته	Wechselprotest (M.)	(wakhast-e safteh)
واخواهی، اعتراض	Einspruch (M.)	(wa-khahi), (e'teraz)
وادار کردن، مجبور کردن	beitreiben	(wadar kardan), (maj-boor kardan)
وارث	Erbe (N.)	(wares)
وارث (زن)	Anerbin (F.)	(wares)
وارث اولی (مرد)	Vorerbe (M.)	(warese-e awali)
وارث اولی (مرد)	Vorerbin (F.)	(warese-e awali)
وارث بشرط (زن)	Scheinerbin (F.)	(wares be-šart)
وارث بشرط (مرد)	Scheinerbe (M.)	(wares be-šart)
وارث ثروت	Vermögensnachfolge (F.)	(wares-e serwat)
وارث جایگزین (زن)	Ersatzerbin (F.)	(wares-e jay-gozin)
وارث جایگزین (مرد)	Ersatzerbe (M.)	(wares-e jay-gozin)
وارث فرعی	Untervermächtnis (N.)	(wares-e far'iy)
وارث قانونی (زن)	Rechtsnachfolgerin (F.)	(wares-e qanuniy)
وارث قانونی (مرد)	Rechtsnachfolger (M.)	(wares-e qanuniy)
وارث کل (زن)	Universalerbin (F.)	(wares-e koll)
وارث کل (مرد)	Universalerbe (M.)	(wares-e koll)
وارد شدن به یک کشور	einreisen	(warde šodan be yek kešwar)
وارد کردن	eintragen	(wared kardan)
وارد کردن	importieren	(wared kardan)
وارد کردن، مقدمه گفتن	einführen	(wared kardan), (moqa-dame goftan)

وارد کردن، نشاندن	einsetzen	(ward kardān), (nešān-dān)
وارد کننده کالا (زن)	Importeurin (F.)	(ward-konānde kala)
وارد کننده کالا (مرد)	Importeur (M.)	(ward-konānde kala)
وارد، ثبت	Eintrag (M.)	(ward), (sabt)
واردات	Einfuhr (F.)	(wardat)
واردات	Import (M.)	(wardat)
واردات، پیشگفتار	Einführung (F.)	(wardat), (piš-goftar)
وارونه	Konversion (F.)	(warune)
واریز، پرداخت، سپرده	Einzahlung (F.)	(wariz), (pardakht), (so-porde)
واریز، محاسبه، تصفیه		(wariz), (mohasebe),
حساب	Verrechnung (F.)	(tasfiye hesabt)
واژگون شدن، سرنگون		(wažgon šodan), (sarne-gon kardān)
کردن	umstürzen	
واژه ماده قانونی	Begriffsjurisprudenz (F.)	(waže madeye qanuni)
واژه نامه	Lexikon (N.)	(waže-name)
واژه، مفهوم، تصور، خیال	Begriff (M.)	(waže), (mafhoom), (ta-sawor), (khyal)
واسطه ازدواج (زن)	Ehevermittlerin (F.)	(waste ezdewaj)
واسطه ازدواج (زن)	Heiratsvermittlerin (F.)	(waste-e ezdewaj)
واسطه ازدواج (مرد)	Ehevermittler (M.)	(waste ezdewaj)
واسطه اعتبار	Kreditvermittlung (F.)	(waste-e e'tebar)
واسطه تجارتي	Handelsmakler (M.)	(waste tejartī)
واسطه شدن، میانجی شدن	vermitteln	(waste šodan), (miyanjy šodan)
واضح، قابل قبول	evident	(wazeh), (qabel-e qabul)
واضع قانون اضطراری	Notstandsgesetzgebung (F.)	(waaz'-e qanun-e eztera-ri)
واقع شدن	gelegen	(waqe' šodan)
واقع گرایی	Positivismus (M.)	(waqe' garaiy)
واقعا	de facto (lat.) (tatsäch-lich)	(waq'an)
واقعا	so gut wie	(waq'an)
واقعا	tatsächlich	(waq'an)
واقعه حقوقی، براساس		(waq'e-e huqugi), (bar asas-e waq'iyat)
واقعیت	Sachverhalt (M.)	
واقعی، کنونی	faktisch	(waqe'eiy), (kononi)
واقعیت	Tatsache (F.)	(waq'iyat)

واقعیت امر حقوقی، یافته ها	Tatbestand (M.)	(waqe'yat-e amre huquqi), (yafte-ha)
واقعیت حقوقی	Rechtstatsache (F.)	(waqe-iyat-e huquqi)
واکسن زدن، مایه کوبی		(waksan zadan), (maye kubi kardan)
کردن	impfen	
واکسیناسیون	Impfung (F.)	(waksination)
واکنش	Reaktion (F.)	(wakoneš)
واکنش نشان دادن	reagieren	(wakoneš nešan dadan)
واگذار کردن	derelinquieren	(wagozar kardan)
واگذار کردن، اعتراف		(wagozar kardan), (e'taraf kardan)
کردن	einräumen	
واگذار کردن، صرفنظر کردن از	abdingen	(wagozar kardan), (sarfnazar kardan az)
واگذار کردن	überlassen	(wagozar kardan)
واگذار کردن، دایر کردن	wohlerworben	(wagozar kardan), (dayer kardan)
واگذار کردن، منتقل کردن	abtreten	(wagozar kardan), (montaqel kardan)
واگذارکننده (زن)	Abtretende (F.)	(wagozar konande)
واگذارکننده (زن)	Zessionarin (F.)	(wagozar konande)
واگذارکننده (مرد)	Abtretender (M.)	(waguzar konande)
واگذارکننده (مرد)	Zessionar (M.)	(wagozar konande)
واگذارنده امانت (زن)	treuhänderische Besitzerin (F.)	(wa-goza-rande amant)
واگذارنده امانت (مرد)	treuhänderischer Besitzer (M.)	(wa-goza-rande amant)
واگذاری	Überlassung (F.)	(wagozari)
واگذاری اختیار، اجازه	Befugnis (F.)	(wagozarie ekhtyar), (ejaze)
واگذاری ادعا به شخص ثالث (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	Forderungsabtretung (F.) (Forderungsabtretung im angloamerikanischen Recht)	(wagozari-e ede' be šakhse sales)
واگذاری اطاق در هتل	Beherbergung (F.)	(wagozari otag dar hotel)
واگذاری انجام آخرین خواسته در صورت عدم تصمیم گیری	letztwillige Verfügung (F.)	(wagozary-e anjam-e akhareen khaste-e dar surat-e adam-e tasmimgiri)
واگذاری جهت وصول	Inkassozession (F.)	(wagozari jahat-e wosul)
واگذاری حقوق دعوی	Vindikationszession (F.)	(wagozary-e huquq-e

انتشار		da'way-e entešar)
واگذاری زمین متروک	Dereliktion (F.)	(wagozari-e zamin-e matrok)
واگذاری قانونی	Legalzession (F.)	(wagozary-e qanuni)
واگذاری، انتقال	Abtretung (F.)	(wagozari), (entegal) (wagozari), (enteqal-e qarz)
واگذاری، انتقال قرض	Zession (F.)	(qarz)
والدین	Elter (M. bzw. F.)	(waledeen)
والدین بزرگ	Großeltern (Pl.)	(waldeen-ne bozorg)
والدین خوانده	Schwiegereltern (M. bzw. F.)	(waledein-e khande)
والدین روحانی	Patenschaft (F.)	(waldeen ruhani)
والدین شوهر یا زن	Schwiegereltern (Pl.)	(waledein-e šohar ya zan)
والدین فرزند خوانده	Adoptiveltern (Pl.)	(waldein-e farzand-khande)
والدین کودک بی سرپرست	Pflegeeltern (Pl.)	(waledeen-e kudak-e bi-sarparast)
والدین کودک بی سرپرست،		(waledeen-e kudak-e bi-sarparast), (waledeen
والدین رضاعی	Pflegeelter (M. bzw. F.)	rezaiy)
والدین ناتنی	Stiefelter (M. bzw. F.)	(waledeen-e natani)
والدینی	elterlich	(waledeeni)
وام اصلی مالک	Eigentümergrundschild (F.)	(wame asly-e malek)
وام با تضمین جنسی	Realkredit (M.)	(waam ba tazmin-e jensi)
وام برای مصرف کننده		(wam bary-e masraf
صنفی	Verbraucherkredit (M.)	konande senfi)
وام دادن	ausleihen	(vam dadan)
وام دهنده	Darlehensgeber (M.)	(wam dahande)
وام شخصی	Personalkredit (M.)	(wam-e šakhsi)
وام شراکتی	Beteiligungsdarlehen (N.)	(wame šarakati)
وام قراردادی	Vereinbarungsdarlehen (N.)	(wam-e qar-rar-dadi)
وام گرفتن	beleihen	(wam gereftan)
وام گیرنده (زن)	Darlehensnehmerin (F.)	(wam-girande)
وام گیرنده (مرد)	Darlehensnehmer (M.)	(wam-girande)
وام مصرف کننده	Verbraucherdarlehen (N.)	(wam-e masraf konande)

وام، رهن غير منقول	Hypothek (F.)	(wam), (rahne qeyer manqul)
وام، قرض	Ausleihe (F.)	(wam), (qarz)
وانمود کردن، تدلیس کردن	vortäuschen	(wanemud kardan), (tad-lis kardan)
وانمود کردن، فریب دادن	vorspiegeln	(wanemud kardan), (farib dadan)
وانمود، تظاهر، فریب	Vorspiegelung (F.)	(wanemud), (tazahor), (farib)
وتو، حق اعتراض	Veto (N.)	(veto), (haq-e e'teraz)
وثیت متقابل	korrespondentes Testament (N.)	(wasyat-e motaqabel)
وثیت نامه رسمی	öffentliches Testament (N.)	(wasyat-nam-e rasmi)
وثیت نامه منفی	Negativtestament (N.)	(wasyat-nam-e manfi)
وثیتنامه دوجانبه	gegenseitiges Testament (N.)	(wasiyat-name doo-janebe)
وثیتنامه مشترک	gemeinschaftliches Testament (N.)	(wasiyat-name moštarak)
وثیتنامه ناتوان ذهنی	Behindertentestament (N.)	(wasyat-neme natawane zehni)
وثیقه استفاده	Nutzungspfand (N.)	(wasiq-e estefade)
وجدان، اعتقاد	Gewissheit (F.)	(wojdan), (e'teqad)
وجدان، ضمیر	Gewissen (N.)	(wojdan), (zamiir)
وجود، هستی	Dasein (N.)	(wejood); (hasti)
وحی، الهام، ظهور	Offenbarung (F.)	(wahyy), (elham), (zehur)
ودیعه اجاره	Vermieterpfand (N.)	(wadi'h-e ejareh)
ودیعه، امانت، تودیع	Hinterlegung (F.)	(wadi'e), (amanat), ((to-di')
ودیعه، نگهداری، حفاظت	Verwahrung (F.)	(wadi'e), (negahdari), (hefazat)
ودیعه، وثیقه	Kaution (F.)	(wadi'-e), (wasiqe)
وراث (مرد)	Anerbe (M.)	(wares)
وراث بعدی وارث	Nacherbfolge (F.)	(woras-e ba'di-e wares)
وراثت ارادی	gewillkürte Erbfolge (F.)	(warasat-e eradi)
وراثت اولی	Vorerbschaft (F.)	(werasat-e awali)
وراثت بعدی	Nacherbschaft (F.)	(werasat-e ba'di)
وراثت قانونی	gesetzliches Erbrecht (N.)	(werasat-e qanun-e)
وراثتی	genetisch	(werasati)

ورثه (زن)	Erbin (F.)	(warase)
ورثه بعدی وراث (زن)	Nacherbin (F.)	(warase ba'di-e wares)
ورثه بعدی وراث (مرد)	Nacherbe (M.)	(warase ba'di-e wares)
ورثه قانونی (مرد)	gesetzliche Erbfolge (F.)	(waraze qanuni)
ورثه، موصی له (زن)	Vermächtnisnehmerin (F.)	(warase), (mowasi-lah)
ورثه، موصی له (مرد)	Vermächtnisnehmer (M.)	(warase), (mowasi-lah)
ورزش	Sport (M.)	(warzeš)
ورسای منطقه ای از پاریس	Versailles (N.)	(Versailles)
ورشکستگی	Insolvenz (F.)	(waršekastagi)
ورشکستگی مصرف کننده	Verbraucherinsolvenz (F.)	(waršekastagy-e masraf konande)
ورشکسته	Bankrott (M.)	(warškeste)
ورشکسته	insolvent	(waršekaste)
ورشکسته	Konkurs (M.)	(waršekaste)
ورشکسته	Pleite (F.)	(waršekaste)
ورشکسته بانکی (زن)	Bankrotteurin (F.)	(warškeste banki)
ورشکسته بانکی (مرد)	Bankrotteur (M.)	(warškeste banki)
ورشکسته شدن	bankrott	(warškeste šodan)
ورقه تصدی زمین	Briefrecht (N.)	(waraqe tasadee zamin)
ورود با زور	Eindringen (N.)	(worood ba zoor)
ورود خود واسطه به معامله	Selbsteintritt (M.)	(werud-e khod-e wasteh be ma'mele)
ورود در یک تعهد موجود	Schuldbeitritt (M.)	(woorod dar yek ta'hod -e mojoood)
ورود شخص ثالث	Nebenintervention (F.)	(woroode šakse sales)
ورود، داخل	Eingabe (F.)	(wrood), (dakhel)
ورود، دخول	Eintritt (M.)	(wooriod), (dookhol)
ورودی	Eingang (M.)	(woroodi)
وزارت خارجه	Außenministerium (N.)	(wezarat kharje)
وزارت دادگستری	Justizministerium (N.)	(wezarat-e dadgostari)
وزارت دادگستری فدرال	Bundesjustizministerium (N.)	(wezarat-e dadgostari-e federal)
وزارت دارایی	Finanzministerium (N.)	(wezarat-e daraiy)
وزارت کشور	Innenministerium (N.)	(wazarat-e kešwar)
وزارتخانه	Ministerium (N.)	(wezarat-khane)
وزارتی	ministeriell	(wezarati)
وزن	Gewicht (N.)	(wazn)

وزیر (زن)	Ministerin (F.)	(wazir)
وزیر (زن)	Staatsministerin (F.)	(wazir)
وزیر (مرد)	Minister (M.)	(wazir)
وزیر (مرد)	Staatsminister (M.)	(wazir)
وزیر دادگستری (زن)	Justizministerin (F.)	(wazir-e dadgostari)
وزیر دادگستری (مرد)	Justizminister (M.)	(wazir-e dadgostari)
وزیر دارایی (زن)	Finanzministerin (F.)	(wazire daraiy)
وزیر دارایی (مرد)	Finanzminister (M.)	(wazire daraiy)
وزیر خارجه (زن)	Außenministerin (F.)	(wazir-e kharje)
وزیر خارجه (مرد)	Außenminister (M.)	(wazir-e kharje)
وزیر دادگستری فدرال (زن)	Bundesjustizministerin (F.)	(wazir-e dadgostari-e federal)
وزیر دادگستری فدرال (مرد)	Bundesjustizminister (M.)	(wazir-e dadgostari-e federal)
وزیر فدرال (زن)	Bundesministerin (F.)	(wazir-e federal)
وزیر فدرال (مرد)	Bundesminister (M.)	(wazir-e federal)
وزیر کشور (زن)	Innenministerin (F.)	(wazir-e kešwar)
وزیر کشور (مرد)	Innenminister (M.)	(wazir-e kešwar)
وزیر مشاور دولت، کارمند		(wazirmošawer-e doolat),
عالی رتبه دولت (زن)	Regierungsrätin (F.)	(karmand-e a'li doolat)
وزیر مشاور دولت، کارمند		(wazirmošawer-e doolat),
عالی رتبه دولت (مرد)	Regierungsrat (M.)	(karmand-e a'li doolat)
وساطت ازدواج	Heiratsvermittlung (F.)	(wasatate ezdewaj)
وساطت بین دو طرف دعوا	Mediation	(wasatat bein-e doo tarle da'wa)
وساطت کردن	interzedieren	(wesatat kardan)
وساطت کردن	mediatisieren	(wasatat kardan)
وسایل ارتباط جمعی	Multimedia (N.Pl.)	(wasayel-e ertebat-e jamiy)
وسایل اصلی	wesentliche Einrichtung (F.)	(wasayel-e asli)
وسایل تأدیبی	Zuchtmittel (N.)	(wasayel-e ta'dibi)
وسط، میان	Mitte (F.)	(wasat), (miyan)
وسطی، مرکزی	mittlere	(wasati), (markazi)
وسعت دادن، گسترش دادن	erweitern	(wos't dadan), (gostareš dadan)
وسیع، بزرگ	groß	(wasif'), (bozorg)
وسیله پرداخت	Zahlungsmittel (N.)	(wasileh-e pardakht)
وسیله نقلیه	Kraftfahrt (F.)	(wasile-e naqliye)

وسيله نقلیه	Kraftfahrzeug (N.)	(wasil-e naqliye)
وسيله نقلیه	Verkehrsmittel (N.)	(wasile naqli-ye)
وسيله، ابزار، میانگین	Mittel (N.)	(wasile), (abzar), (miyan- gin)
وصف کردن، تشریح کردن	beschreiben	(wasf kardan), (tašrih kardan)
وصفی	deskriptiv	(wasfi)
وصل کردن، پیوست کردن	anheften	(wasl kardan), (peywast kardan)
وصول پول، دریافت نقدی	Inkasso (F.)	(wosule pool), (daryaft-e naqdi)
وصول کردن	kassieren	(wesul-e wajeh kharid)
وصول کننده بدهکاری (زن)	Vollstreckungsschuldne- rin (F.)	(wesul konnande-e be- dehkari)
وصول کننده بدهکاری (مرد)	Vollstreckungsschuldner (M.)	(wesul konnande-e be- dehkari)
وصیت	Testament (N.)	(wasiyat)
وصیت اضطراری	Nottestament (N.)	(wasyat-e ezterari)
وصیت با هوش و قصد، توانائی وصیت	Testierfähigkeit (F.)	(wasiyat ba huš va qasd)
وصیت کردن، گواهی کردن	testieren	(wasyat kardan), (gawahi kardan)
وصیت کننده، موصی (زن)	Testatorin (F.)	(wasiyat konande), (mo- wasa)
وصیت کننده، موصی (مرد)	Testator (M.)	(wasiyat konande), (mo- wasa)
وصیت نامه دست نویس	holographisches Testa- ment (N.)	(wasyat-name dast- newis)
وصیت نامه دوجانبه	reziprokes Testament (N.)	(wasiyat-nam-e doo- janebe)
وصیت نامه دوجانبه	wechselbezügliches Testament (N.)	(wasyat-nam-e doo- janebe)
وضع قانون جدید	Rechtsschöpfung (F.)	(waz' qanun-e jadid)
وضع اجباری	Notlage (F.)	(waz'-e ejbari)
وضع اصلی امر قضائی	Hauptsachlage (F.)	(waz' aslye am-e qazaiy)
وضع اضطراری	Notstand (M.)	(waz'-e ezterari)
وضع اضطراری قانون	Gesetzgebungsnotstand (M.)	(waz'iyat-e ezterari-e qanun)
وضع اولیه شرکت قبل از ثبت	Vorgesellschaft (F.)	(waz' awaliiye-e šerkat qabl az sabt)

وضع عمومی روانی	Psychose (F.)	(waz' -e a'mumy rawani)
وضع فوق العاده	Notstandsexzess (M.)	(waz' foqol-a'deh)
وضع قاعده حقوقی	Normerlass (M.)	(waz'-e qa-e'deh-e huqu-gi)
وضع قانون	Rechtsetzung (F.)	(waz' qanun)
وضع قانون (در سیستم انگلیس)	case-law (N.) (engl.)	(waz' qanun)
وضع قانون، قانونگذاری	Gesetzgebung (F.)	(waz' qanun), (qanun-gozari)
وضع قوانین اجتماعی	Sozialgesetzgebung (F.)	(waz' qawanin-e ejte-ma'iy)
وضع مالی قانونی	gesetzlicher Güterstand (M.)	(waz' mali-e qanuni)
وضع مالی، اعتبار	Bonität (F.)	(waze mali), (etebat)
وضع مالیات	Veranlagungsteuer (F.)	(waz'-e maliyat)
وضع، احوال	Status (M.)	(waz'), (ahwal)
وضع، حالت	Zustand (M.)	(waz'), (halat)
وضع، شغل	Stellung (F.)	(waz'), (šoql)
وضع، موقعیت، واحد درسی	belegen (Adj.)	(was'), (moqeyyat), (wa-hede darsi)
وضعیت شرکت	Betriebsverhältnis (N.)	(waziyat-e šerkat)
وضعیت کنونی	status (M.) quo (lat.)	(waz'iyat-e kononi)
وضعیت اتفاق جرم	(Stand in dem)	(waz'iyat-e etfaq jorm)
وضعیت اثبات کلاه برداری	Tatumstand (M.)	(waz'iyat-e etfaq jorm)
وضعیت اشغال	corpus (N.) delicti (lat.)	(waz'yate esbat-e kolah-bardari)
وضعیت تهاتر	(Gegenstand des Verbrechens)	(waz'iyat-e tahator)
وضعیت خانوادگی	Besatzungsstatut (N.)	(waziyat-e ešqal)
وضعیت دارایی زن و شوهر	Aufrechnungslage (F.)	(was'iyat-e tahator)
وضعیت قانونی قرارداد	Personenstand (M.)	(waz'iyat-e khanawadagi)
وضعیت کارکنان	Güterstand (M.)	(waz'iyat-e daraiy-e zan va šohar)
وضعیت کارمندی	Vertragsstatut (N.)	(waz'iyat-e qanuni-e qar-rar-dad)
وضعیت مالی	Personalstatut (N.)	(waz'iyat-e karkonan)
وضعیت مأموریت (در سیستم قضایی انگلیس و امریکا)	Beamtenverhältnis (N.)	(waz'iyat-e karmandi)
	Finanzvermögen (N.)	(waz'iyat-e mali)
	Auftragsverhältnis (N.)	
	(Auftragsverhältnis im angloamerikanischen	(waz'iyat-e ma'muriyat)

	Recht)	
	Abhängigkeitsverhältnis	
وضعیت وابستگی	(N.)	(wazi'at-e wa-bastagi)
وضعیت، مقام	Stand (M.)	(waz'iyat), (maqam)
وضعیت، موقعیت	Umstand (M.)	(waz'yat), (moqe'yat)
وطن	Heimat (F.)	(watan)
وطن	Vaterland (N.)	(watan)
وطن فروش، خائن بوطن		(watan frooš), (kh'en bewatan)
(زن)	Hochverräterin (F.)	
وطن فروش، خائن بوطن		(watan frooš), (kh'en bewatan)
(مرد)	Hochverräter (M.)	
وظایف اجتماعی	Sozialpflichtigkeit (F.)	(wazaye-fe ejtema'iy)
	Geschäftsherrnpflicht	(wazayef-e asasy-e modiryat)
وظایف اساسی مدیریت	(F.)	
وظایف صلح	Friedenspflicht (F.)	(wazayef-e soolh)
وظایف ضامن	Garantenpflicht (F.)	(wazayf-e zamen)
		(wazayef-e tarh-e jade sazi)
وظایف طرح جاده سازی	Straßenbaulast (F.)	
وظایف عمومی	öffentliche Aufgabe (F.)	(wazayef-e o'mumi)
وظایف قرارداد	Vertragspflicht (F.)	(wazayef-e qar-rar-dad)
وظایف مالکیت	Eigentumsaufgabe (F.)	(wazayefe malekiyat)
وظیفه	Aufgabe (F.)	(wazife)
وظیفه	Pflicht (F.)	(wazife)
وظیفه اطاعت	Gehorsamspflicht (F.)	(wazyf-e eta't)
وظیفه ابلاغ کمبود کالای		(wazife-e eblaq-e kam-bud-e kalaye tejarati)
تجارتی	Rügepflicht (F.)	
	Beschäftigungspflicht	
وظیفه اشتغال	(F.)	(wazif-e ešteqal)
وظیفه اصلی	Hauptpflicht (F.)	(wazife-e asli)
	Remonstrationspflicht	(wazife e'teraz-e rasmi)
وظیفه اعتراض رسمی	(F.)	
وظیفه اقامت	Residenzpflicht (F.)	(wazife eqamat)
وظیفه اقدام یک فعل	Handlungspflicht (F.)	(wazifee eqdam yek fe'l)
وظیفه انجام قبلی	Vorleistungspflicht (F.)	(wazife anjam-e qabli)
		(wazife anjam-e qabli-e ta'hod)
وظیفه انجام قبلی تعهد	Vorlegungspflicht (F.)	
	Verkehrssicherungs-	(wazife imany-e trafic)
وظیفه ایمنی ترافیک	pflicht (F.)	
وظیفه پایه ای	Grundpflicht (F.)	(wazife payeiy)

وظیفه پرداخت مالیات	Steuerpflicht (F.)	(wazife-e pardakht-e maliyat)
وظیفه پرداخت مالیات	steuerpflichtig	(wazifey-e pardakht-e maliat)
وظیفه پرداخت هزینه معاش، ملزم به انفاق	Unterhaltungspflicht (F.)	(wazife pardakht-e hazine-e ma'aš), molzam be enfaq
وظیفه پرستاری	Fürsorgepflicht (F.)	(wazife parastari)
وظیفه پرستاری	Leibzucht (F.)	(wazife-e parastari)
وظیفه تهیه سند	Ediktalzitazion (F.)	(wazife tahiye sanad)
وظیفه جانبی	Nebenpflicht (F.)	(wazife-e janebi)
وظیفه جلوگیری از به تحقق پیوستن	Erfolgsabwendungspflicht (F.)	(wazife jeloo-giri az be-tahaqoq peywastan)
وظیفه حفاظت	Schutzpflicht (F.)	(wazife-e hefazat)
وظیفه حقوقی	Rechtspflicht (F.)	(wazife-e huquqi)
وظیفه حقیقت گویی	Wahrheitspflicht (F.)	(wazif-eh haqiqat gooyi)
وظیفه راز داری، الزام به سکوت	Verschwiegenheitspflicht (F.)	(wazife-e raz-dari), (el-zam be sekut)
وظیفه راهنمایی حقوقی	Belehrungspflicht (F.)	(wazifye rahnemaiy-e huquqi)
وظیفه رسمی	Amtspflicht (F.)	(wazife rasmi)
وظیفه رفت و آمد	Verkehrspflicht (F.)	(wazife raft o amad)
وظیفه روشنگری	Aufklärungspflicht (F.)	(wazife rošangari)
وظیفه روشنگری	Hinweispflicht (F.)	(wazife-e rošangari)
وظیفه روشنگری	Offenbarungspflicht (F.)	(wazife-e rošangari)
وظیفه سکوت از جریان اداری	Amtsverschwiegenheit (F.)	(wazife sekut az jaryan-e edari)
وظیفه شکایت، ملزم به اطلاع دادن	Anzeigepflicht (F.)	(wazife- šekayat), (molzam be etela' dadan)
وظیفه شهادت	Aussagepflicht (F.)	(wazife šahadat)
وظیفه قانونی حفظ اسرار	Schweigepflicht (F.)	(wazife-e qanuni-e hefze asrar)
وظیفه گزارش	Meldepflicht (F.)	(wazife-e gozaresš)
وظیفه مشترک	Gemeinschaftsaufgabe (F.)	(wazife mošarak)
وظیفه مواظبت	Obhutspflicht (F.)	(wazife-e mowazebat)
وظیفه نشر	Editionspflicht (F.)	(wazife našer)
وظیفه نظارت	Aufsichtspflicht (F.)	(wazife-e nezarat)
وظیفه وفاداری	Treuepflicht (F.)	(wazife-ye wa-fa-dari)

وظیفه همکاری	Mitwirkungspflicht (F.)	(wazife-e hamkari)
وظیفه، اجبار، تکلیف	Obliegenheit (F.)	(wazife), (ejbar), (taklif)
وظیفه شرکت در انتخاب	Wahlpflicht (F.)	(wazif-e šerkat dar entkhab)
وفادار	loyal	(wafa-dar)
وفادار بودن	treu	(wa-fa-dar budan)
وفاداری	Treue (F.)	(wa-fa-dari)
وفاداری به قانون اساسی		(wafa-dari be qanune asasi alman)
آلمان	Bundestreue (F.)	(wafa-dariy), (sadaqat)
وفاداری، صداقت	Loyalität (F.)	(waqt-e azad)
وقت آزاد	Freizeit (F.)	(waqt-e tabestani)
وقت تابستانی	Sommerzeit (F.)	(waqt-e kar)
وقت کار	Dienstzeit (F.)	(waqfeh)
وقفه	Aussetzung (F.)	(waqfeh-e eqdam)
وقفه اقدام	Stillstand (M.) des Verfahrens	
وقفی	Erbpacht (F.)	(waqfi)
وکالت	Anwaltschaft (F.)	(wekalat)
وکالت	Bevollmächtigung (F.)	(wekalat)
وکالت	Innenvollmacht (F.)	(wekalat), (ekhtyar-e tam)
وکالت ، اختیار تام	Vollmacht (F.)	(wekalat-e ehtyati)
وکالت احتیاطی	Vorsorgevollmacht (F.)	(wekalat-e enferadi)
وکالت انفرادی	Einzelvollmacht (F.)	(wekalat baraye dadrasi)
وکالت برای دادرسی	Prozessvollmacht (F.)	(wekalte bironi be šakhse sales)
وکالت بیرونی به شخص ثالث	Außenvollmacht (F.)	(wekalat-e tam ol-ekhtyar barye a'qe qa-rar-dad)
وکالت تام اختیار برای عقد قرار داد	Abschlussvollmacht (F.)	(wekalate tahamoli), (ekhtyar-e jologiri az ejray-e qanun)
وکالت تحملی ، اختیار جلوگیری از اجرای قانون	Duldungsvollmacht (F.)	(wekalat dar tokil)
وکالت در توکیل	Untervollmacht (F.)	(wekalat roye sanad-e sefid)
وکالت روی سند سفید	Blankovollmacht (F.)	(wekalat-e sakhtagi)
وکالت ساختگی	Scheinvollmacht (F.)	(wekalat-e omumi)
وکالت عمومی	Generalvollmacht (F.)	(wekalat-e farzy)
وکالت فرضی	Anscheinsvollmacht (F.)	

وکالت مطلق برای انجام عملیات صنفی	Spezialhandlungsvollmacht (F.)	(wekalat-e motlaq baraye anjam-e a'maliyate senfī)
وکالت، اعتبارنامه	Mandat (N.)	(wakalat), (e'tebar-name)
وکالت، نمایندگی	Deputation (F.)	(wakalat), (nemayandegi)
وکیل (زن)	Mandatarin (F.)	(wakil)
وکیل (زن)	Prätendentin (F.)	(wakil)
وکیل (مرد)	Mandatar (M.)	(wakil)
وکیل (مرد)	Prätendent (M.)	(wakil)
وکیل ابلاغ (زن)	Zustellungsbevollmächtigte (F.)	(wakil-e eblaq)
وکیل ابلاغ (مرد)	Zustellungsbevollmächtigter (M.)	(wakil-e eblaq)
وکیل اختراعات (زن)	Patentanwältin (F.)	(wakile ekhtra't)
وکیل اختراعات (مرد)	Patentanwalt (M.)	(wakile ekhtra't)
وکیل ارشد فدرال (زن)	Oberbundesanwälten (F.)	(wakil-e aršad-e fedearal)
وکیل ارشد فدرال (مرد)	Oberbundesanwalt (M.)	(wakil-e aršad-e fedearal)
وکیل اظهار مالیات (زن)	Steuerbevollmächtigte (F.)	(wakil-e ezahr-e maliyat)
وکیل اظهار مالیات (مرد)	Steuerbevollmächtigter (M.)	(wakil-e ezahr-e maliyat)
وکیل با اهلیت طرز عمل و رویه محاکمه (زن)	Prozessbevollmächtigte (F.)	(wakil ba ahliyate tarze a'mal va rawiyee mahakemeh)
وکیل با اهلیت طرز عمل و رویه محاکمه (مرد)	Prozessbevollmächtigter (M.)	(wakil ba ahliyate tarze a'mal va rawiyee mahakemeh)
وکیل تسخیری (زن)	Pflichtverteidigerin (F.)	(wakil-e taskhiri)
وکیل تسخیری (مرد)	Pflichtverteidiger (M.)	(wakil-e taskhiri)
وکیل دادگستری (زن)	Anwältin (F.)	(wakil-e dadgostari)
وکیل دادگستری (زن)	Rechtsanwältin (F.)	(wakil-e dadgostari)
وکیل دادگستری (مرد)	Anwalt (M.)	(wakil-e dadgostari)
وکیل دادگستری (مرد)	Rechtsanwalt (M.)	(wakil-e dadgostari)
وکیل دادگستری متخصص (زن)	Fachanwältin (F.)	(wakil-e dadgostari motakhases)
وکیل دادگستری متخصص (مرد)	Fachanwalt (M.)	(wakil-e dadgostari motakhases)
وکیل رسیدگی به ورشکستگی، مدیر تصفیه (زن)	Konkursverwalterin (F.)	(wakil-e rasidagy be waršekastagi), (modire tasfiye)

وکیل رسیدگی به ورشکستگی، مدیر تصفیه (مرد)	Konkursverwalter (M.)	(wakil-e rasidagyi be waršekastagi), (modire tasfiye)
وکیل سندیکا (زن)	Syndikusanwalt (M.)	(wakil-e sendika)
وکیل محاکمه (زن)	Prozessanwältin (F.)	(wakil-e mahakeme)
وکیل محاکمه (مرد)	Prozessanwalt (M.)	(wakil-e mahakeme)
وکیل مدافع انتخابی از طرف متهم (زن)	Wahlverteidigerin (F.)	(wakil modaf <sup>e</sup> -e entkhabī az taraf-e motahem)
وکیل مدافع (زن)	Advokatin (F.)	(wakil modaf <sup>e</sup> )
وکیل مدافع (زن)	Verteidigerin (F.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> )
وکیل مدافع (مرد)	Advokat (M.)	(wakil modaf <sup>e</sup> )
وکیل مدافع (مرد)	Verteidiger (M.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> )
وکیل مدافع انتخابی از طرف متهم (مرد)	Wahlverteidiger (M.)	(wakil modaf <sup>e</sup> -e entkhabī az taraf-e motahem)
وکیل مدافع تسخیری (زن)	Offizialverteidigerin (F.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> -e taskhi- ri)
وکیل مدافع تسخیری (مرد)	Offizialverteidiger (M.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> -e taskhi- ri)
وکیل مدافع جرایم کیفری (زن)	Strafverteidigerin (F.)	(wakil modaf <sup>e</sup> -e jarayem keyfari)
وکیل مدافع جرایم کیفری (مرد)	Strafverteidiger (M.)	(wakil modaf <sup>e</sup> -e jarayem keyfari)
وکیل مدافع لازم (زن)	notwendige Verteidige- rin (F.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> lazem)
وکیل مدافع لازم (مرد)	notwendiger Verteidiger (M.)	(wakil-e modaf <sup>e</sup> lazem)
وکیل مسئول ورشکستگی (زن)	Insolvenzverwalterin (F.)	(wakil-e masu <sup>le</sup> warše- kastagi)
وکیل مسئول ورشکستگی (مرد)	Insolvenzverwalter (M.)	(wakil-e masu <sup>le</sup> warše- kastagi)
وکیل و کارمند دادستانی در دادگاه شهرستان (زن)	Amtsanzwältin (F.)	(wakil va karmand dad- setani dar dadghah šah- restan)
وکیل و کارمند دادستانی در دادگاه شهرستان (مرد)	Amtsanzwalt (M.)	(wakil va karmand dad- setani dar dadghah šah- restan)
وکیلی که دفتر اسناد رسمی دارد	Anwaltsnotar (M.)	(wakili ke daftar asnade rasmi darad)
ولی، قیم (زن)	Vormundin (F.)	(wally), (qayom)

ولی، قیم (مرد)	Vormund (M.)	(wally), (qayom)
ولیعهد (زن)	Regentin (F.)	(walihat)
ولیعهد (مرد)	Regent (M.)	(walihat)
ولیعهد پادشاه (زن)	Vizekönigin (F.)	(walia'hd-e padešah)
ولیعهد پادشاه (مرد)	Vizekönig (M.)	(walia'hd-e padešah)
وهاب، اهدا کننده (زن)	Schenkerin (F.)	(wehab), (ehda konnan- de)
وهاب، اهدا کننده (مرد)	Schenker (M.)	(wehab), (ehda konnan- de)
وهم، خیال	Wahn (M.)	(wahm), (khyal)
ویزا، روادید	Visum (N.)	(visa), (rawadid)
ویژگی، تخصص	Spezialität (F.)	(wižegi), (takhasos)
ویژه	besondere	(wiže)
ویژه	Sonder-	(wiže)
ویژه یک قسمت	partikular	(wiže yek qesmat)
ویژه، خاص	Spezial	(wiže), (khas)
ویژه، مخصوص	speziell	(wiže), (makhsus)
وین پایتخت اطریش	Wien (N.)	(Wien)

## ه

## he

هئیت امناء	Kuratorium (N.)	(ha't-e omana')
هئیت دولت، کابینه	Kabinett (N.)	(hay't-e doolat), (kabine)
هئیت روحانیون مسیحی	Domkapitel (N.)	(ha't-e rohani-yun-e masihi)
هئیت مدیره اضطراری	Notvorstand (M.)	(he'yat-e modire ezterari)
هامبورگ	Hamburg (N.)	(Hamburg)
هتاک (زن)	Frevlerin (F.)	(hatak)
هتاک (مرد)	Frevler (M.)	(hatak)
هتک حرمت، ناسزا	Blasphemie (F.)	(hatk-e hormat), (na- seza)
هتک ناموس، بی سیرت	Schändung (F.)	(hatk-e namus), (bi-sirat)
هجوم	Drang (M.)	(hojum)
هجوم کردن	überfallen	(hojum kardan)
هجوم کردن، ازدهام کردن	drängen	(hojum kardan), (ezde- ham kardan)
هجوم ناگهانی، تاراج	Überfall (M.)	(hojum-e na-gehany),

		(taraj)
هجوم، حمله، غش	Anfall (M.)	(hojom), (hamle), (qaš)
هدایت، رهبری	leitend	(hedayat), (rahbari)
هدایت، همراهی	Geleit (N.)	(hedayat), (hamrahi)
هدف شرکت	Gesellschaftszweck (M.)	(hadaf-e šerkat)
هدیه	Geschenk (N.)	(hedi-ye)
هدیه برای پیدا کردن جنس		(hediye baraye peydakar-
منقول	Faustpfand (N.)	dane jense manqool)
هدیه تشکر آمیز برای تلافی،	remuneratorische	(hediye tašakor-amiz
پاداشی	Schenkung (F.)	bary-e talafi), (pasaši)
		(hedie dadan), (bakh-
هدیه دادن، بخشیدن	schenden	šidan)
هدیه، بخشش	Gabe (F.)	(hadi-ye), (bakhšeš)
هرج و مرج	anarchisch	(harj o marj)
هرج و مرج طلب (زن)	Anarchistin (F.)	(harj o marj talab)
هرج و مرج طلب (مرد)	Anarchist (M.)	(harj o marj talab)
		(harj o marj rah), (bal-
هرج و مرج، بلبشو	Anarchie (F.)	bašoo)
هرزگی، فاسد	Perversität (F.)	(harzegi), (fased)
هرزه، فاسق	unzüchtig	(harze), (faseq)
هرسه ماه در سال	vierteljährlich	(har seh mah dar sal)
هرم قدرت	Machtpyramide (F.)	(herm-e qodrat)
هروئین	Heroin (N.)	(hero'een)
هزینه	Aufwand (M.)	(hazine)
هزینه آگهی	Werbungskosten (F.Pl.)	(hezine-e agahi)
هزینه استفاده از اتوبان،		(hazine-e estefadeh az
باج، گمرک	Maut (F.)	autobahn), (baj), (gom-
	Gestehungskosten	rok)
هزینه اعتراف	(F.Pl.)	(hazin-e e'teraf)
هزینه پستی	Porto (N.)	(hazine-e posti)
هزینه تربیت	Erziehungsgeld (N.)	(hazine tarbiat)
هزینه جانبی	Nebenkosten (F.Pl.)	(hazine-e janebi)
	Beerdigungskosten	
هزینه خاکسپاری	(F.Pl.)	(hazine khak-sapari)
هزینه دادرسی	Prozessgebühr (F.)	(hazine dadrasi)
هزینه دادرسی، مخارج		(hazine dadrasi), (makha-
دادگاه	Gerichtskosten (F.Pl.)	reje dadgah)
هزینه دادگاه و اقدامات دیگر	Masseverbindlichkeit	(hazin-e dadgah va eq-

ورشکستگی (F.)		damat-e digar-e warše-kastagi (hazine-e dadgah-e waršekastagi)
هزینه دادگاه ورشکستگی	Massekosten (F.Pl.)	(hazin-e safar)
هزینه سفر	Reisekosten (F.Pl.)	(hazine sedur-e hokm)
هزینه صدور حکم	Urteilsgebühr (F.)	(hazine kardan), (entešar dadan)
هزینه کردن، انتشار دادن	ausgeben	(hazine-e kasb-e parwane)
هزینه کسب پروانه	Lizenzgebühr (F.)	(hazine malekiyate zam-in-e waqfi)
هزینه مالکیت زمین وقفی	Fideikommissbesitz (M.)	(hazine-ye marz-dari)
هزینه مرز داری	Grenzkosten (F.Pl.)	(hazine-e ma'aš baray-e zan-e motalqe)
هزینه معاش برای زن مطلقه	Unterhalt (M.) für den Lebensgefährten	(hazine-e mohr o mum)
هزینه مهر و موم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	Stempelgebühr (F.) (Stempelgebühr im angloamerikanischen Recht)	
هزینه نگهداری، کمک هزینه	Aliment (N.)	(hazine negahdari), (komak hazine)
هزینه و مخارج	Aufwendung (F.)	(hazine va makharej) (hazine wekalat), (dastmozd-e wakil)
هزینه وکالت، دستمزد وکیل	Anwaltsgebühr (F.)	(hazine hay-e dadrasi)
هزینه های دادرسی	Prozesskosten (F.Pl.)	(hazine), (kharj), (entešar)
هزینه، خرج، انتشار	Ausgabe (F.)	(hazine), (makharej)
هزینه، مخارج	Kosten (F.Pl.)	(haste)
هسته	Kern (M.)	(haste-iy)
هسته ای	nuklear	
هسته ای، اتمی	atomar	(hastehiy), (atomi)
هسته های نظامی	Junta (F.)	(haste haye nezami)
هستی	Existenz (F.)	(hasti)
هسن، نام استانی در آلمان	Hessen (N.)	(Hessen)
هفتگی	wöchentlich	(haftagi)
هفته	Woche (F.)	(hafteh)
هکتار	Hektar (M.)	(hektar)
هم ارزش	gleichwertig	(ham-arzeš)
هم پیمان	Alliierte (M.Pl.)	(ham-peyman)
هم متفق، هم پیمان	Alliiertes (M.)	(ham-peyman), (motafeq)

هم پیمانی	Föderation (F.)	(ham-peymani) (ham jensi), (ham noiy), (tajanos)
هم جنسی، هم نوعی، تجانس	Gleichartigkeit (F.)	(ham-khoni), (jesmi)
هم خونی، جسمی	leiblich	(ham-zaman)
هم زمان	gleichzeitig	(ham sen o sal)
هم سن و سال	ebenbürtig	(ham seni)
هم سنی	Ebenbürtigkeit (F.)	(hamgam), (hambasteh)
هم گام، هم بسته	solidarisch	(hamnešini kardan)
هم نشینی کردن	assoziiieren	(haman), (khod)
همان، خود	selbe	(hamanand), (mote- šabeh)
همانند، متشابه	analog (Adv.)	(hamahangi), (mosalehe), (sazeš)
هماهنگی، مصالحه، سازش	Kompromiss (M.)	(hambastagi), (wahdat-e manafe <sup>o</sup> )
همبستگی، وحدت منافع	Solidarität (F.)	(hamteraz)
همتراز	morganatisch	(hamjens jara)
همجنس گرا	homosexuell	(hamjens jaraiy)
همجنس گرایی	Homosexualität (F.)	(hamdast-e qeyr mosta- qim)
همدست غیرمستقیم	mittelbare Täterin (F.)	(hamdast), (šarik)
همدست، شریک (زن)	Konsortin (F.)	(hamdast), (šarik)
همدست، شریک (مرد)	Konsorte (M.)	(ham-dasti dar-jorm)
همدستی در جرم	Mittäterschaft (F.)	(ham-dasti-e kardan), (komake mali kardan)
همدستی کردن، کمک مالی	beihelfen	(ham-dasti), (komake mali)
همدستی، کمک مالی	Beihilfe (F.)	(hamrah), (amade-e khedmat)
همراه، آماده خدمت	Kulant	(hamrahi kardan), (moša- ya't kardan)
همراهی کردن، مشایعت	begleiten	(ham-radif)
کردن	gleichrangig	(hamzaman)
همردیف	simultan	(hamzasty jensi), (ham- manzel)
همزمان	simultan	(ham-sayegy-e malek)
همزیستی جنسی، هم منزل	Beiwohnung (F.)	(ham-sayegy-e malek)
همسایگی مالک (زن)	Anliegerin (F.)	(hamsaye)
همسایگی مالک (مرد)	Anlieger (M.)	
همسایه (زن)	Nachbarin (F.)	

همسایه (مرد)	Nachbar (M.)	(hamsaye)
همسر (مرد)	Ehemann (M.)	(hamsar)
همسر، زوجه (زن)	Gattin (F.)	(hamsar), (zoogeh)
همشاگردی (زن)	Kommilitonin (F.)	(ham-šagerdi)
همشاگردی (مرد)	Kommilitone (M.)	(ham-šagerdi)
همقطار، رفیق، عضو (زن)	Genossin (F.)	(hamqatar), (rafiq), (ozw)
همکار	Mitarbeit (F.)	(ham-kar)
همکار (زن)	Mitarbeiterin (F.)	(ham-kar)
همکار (مرد)	Mitarbeiter (M.)	(ham-kar)
همکار (زن)	Kollegin (F.)	(hamkar)
همکار (مرد)	Kollege (M.)	(hamkar)
همکاری	Mitwirken (N.)	(hamkari)
همکاری	Mitwirkung (F.)	(hamkari)
همکاری در پیشرفت	Entwicklungszusammenarbeit (F.)	(hamkari dar pišraft)
همکاری دسته جمعی	Kollektiv (N.)	(ham-kari-e daste mai')
همکاری کردن	kooperieren	(hamkari kardan)
همکاری کردن	mitwirken	(hamkari kardan)
همکاری، تشریک مساعی	Zusammenarbeit (F.)	(ham-kari), (tašrik-e ma-sa'i)
همه پرسی	Referendum (N.)	(hameh porsī)
همیاری قضایی	Rechtshilfe (F.)	(ham-yari-e qazaiy)
هندوستان	Indien (N.)	(hendostan)
هندی	indisch	(hendi)
هنر، فن	Kunst (F.)	(honar), (fann)
هنرمند (زن)	Künstlerin (F.)	(honarmand)
هنرمند (مرد)	Künstler (M.)	(honarmand)
هنگ	Regiment (N.)	(hang)
هوا	Luft (F.)	(hawa)
هوا پیمای	Flugzeug (N.)	(hawa-peyma)
هواپیمای	Luftfahrzeug (N.)	(hawa-peyma)
هوشیاری، آگاهی	Bewusstsein (N.)	(hooš-yari), (agahi)
هویت	Identität (F.)	(howiyat)
هویت	Personalität (F.)	(howyat)
هیئت اعزامی، اعزام نماینده	Abordnung (F.)	(hey't-e e'zami), (e'zam-e nemayande)
هیئت داوران	Jury (F.)	(hay't-e dawaran)
هیئت قضات	Spruchkörper (M.)	(hay't qozat)
هیئت مدیره	Vorstand (M.)	(hey'at-e modire)

هیئت واتیکان	Vatikanisches Konzil (N.)	(haya't-e vatikan)
هیات وزیران	Ministerrat (M.)	(heyat-e waziran)
الهیات، علم دین	Theologie (F.)	(elahiyat), (elm-e dieen)
هیچ جریمه بدون قانون	nullum crimen (N.) sine lege (lat.) (kein Verbrechen ohne Gesetz)	(hič jarime bedun-e qanun)

## ی

## ye

یابنده (زن)	Finderin (F.)	(yabande)
یابنده (مرد)	Finder (M.)	(yabande)
یاد آوری بدهکاری	Lastschriftanzeige (F.)	(yad-awari bedeh-kari)
یاد آوری کردن	gedenken	(yad-awari kardan)
یاد آوری کردن، تذکر دادن	wiedervorlegen	(yad-awari kardan), (tazakor dadan)
یاد آوری، آموزش	Beibringung (F.)	(yad awari), (amoozeš)
یاد آوری، تذکر	Wiedervorlage (F.)	(yad-awari), (tazakor)
یاد آوری، خاطره، یاد بود	Erinnerung (F.)	(yad awari), (khatere), (yad bood)
یاد دادن	beibringen	(yad dadan)
یاد گرفتن	lernen	(yad gereftan)
یاد نیاوردنی، دیرین	unvordenklich	(yad-nayawardani), (di-reen)
یادداشت	Notierung (F.)	(yadašt)
یادداشت ابتدایی در انتقال سند	Auflassungsvormerkung (F.)	(yadašt-e ebtedaiy dar enteqal-e sanad-e zamin)
یادداشت کردن	notieren	(yadašt kardan)
یادداشت کردن، ملاحظه		(yad-dašt kardan), (molaheze kardan), (moltafet šodan)
یادداشت کردن، ملتفت شدن	bemerken	
یادداشت مشورتی	Avis (M.)	(yadašt-e mašwarati)
یادداشت، خاطرات	Memorandum (N.)	(yadašt), (khaterat)
یادداشت، ملاحظه	Bemerkung (F.)	(yad-dašt), (molaheze)
یادداشت، نمره امتحان، نت		(yadašt), (nomre-e emtehan), (not-e musiqi)
موسیقی	Note (F.)	
یادداشت کردن	vermerken	(yad-dašt kardan)

یادگار، مجسمه	Denkmal (N.)	(yadeiar), (mojaseme)
یارانه همبستگی	Solidaritätsbeitrag (M.)	(yarane hambastagi)
یاری خانواده	Familienhilfe (F.)	(yary-e khandewade)
یاری، مساعدت، ترجیح	Begünstigung (F.)	(yari), (mosa'dat), (tarjieh)
یأس و نا امیدى	Frustration (F.)	(ya's o na-omidi)
یاغی (زن)	Meutererin (F.)	(yaqi)
یاغی (زن)	Rebellin (F.)	(yaqi)
یاغی (مرد)	Meuterer (M.)	(yaqi)
یاغی (مرد)	Rebell (M.)	(yaqi)
یافته های خیانت	Treubruchstatbestand (M.)	(yafte-hay-e khyanat)
یتیم	Mündel (N.)	(yatim)
یعنی	das heißt	(ya'ni)
یغما، طعمه، شکار	Beute (F.)	(yaqma), (to'meh), (šekar)
یک جرم	Speziesschuld (F.)	(yek jorm)
یک چهارم	Viertel (N.)	(yek čaharom)
یک چهارم سال، سه ماهه	Quartal (N.)	(yek čaharom-e sal), (seh-mahe)
یک همسرى	Monogamie (F.)	(yek-hamsari)
یکتاپرستى	Monismus (M.)	(yekta-parasti)
یکجور، مشابه	gleichartig	(yek-joor), (mošabeh)
یکسانی قانون	Rechtseinheit (F.)	(yeksani-e qanun)
یکشنبه	Sonntag (M.)	(yek-šanbe)
یکطرفه	Einbahn (F.)	(yek-tarafe)
یکطرفه	einseitig	(yek-tarafe)
یکنواخت	einheitlich	(yek-nawakhat)
یکی	ein	(yeki)
یکی کردن، آمیختن	einverleiben	(yeki kardan), (amikhtan)
یکی کردن، ادغام شدن	integrieren	(yeki kardan), (edqam šodan)
یگانگی اجتماعى، ادغام	Integration (F.)	(yeganagi-e ejtemaiy), (edqam)
یگانگی قانون	Gesetzeseinheit (F.)	(yeganagi-e qanun)



In diesem Buch wurden deutsche Rechtsstichwörter in persischen (Farsi) Rechtswörtern zum Ausdruck gebracht. In dem deutsch-persischen Teil sind die wichtigsten deutschen Rechtsstichwörter in alphabetischer Reihenfolge wiedergegeben, die deutsche Alltagssprache wurde nicht berücksichtigt. Bedeutungshinweise wurden in der Form einfacher Synonyme gegeben. In dem persisch-deutschen Teil sind die Stichwörter ebenfalls in alphabetischer Reihenfolge mit den gängigsten deutschen Übersetzungen in der Rechtssprache angegeben.



GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT  
GÖTTINGEN

ISBN 978-3-941875-44-9

Universitätsdrucke Göttingen